imburgs agblad

Zaterdag 27 juni 1987. 69e jaargang nr. 149.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

LEES VOLGENDE WEEK WOENSDAG ALLES OVER DE TIP TOUR TOP TIEN
De Tour de France prijsvraag van het Limburgs Dagblad met vele prijzen!



● Transmissie-manager Ogawa, blij met het eerste (proef)exemplaar van het Japanse dagblad 'Nikkei'



Na het Nederlands kampioenschap wielrennen, dat vandaag en morgen in Geulle wordt gehouden, eist de Tour de France weer alle aandacht op. De sportbijlage is daarom grotendeels gewijd aan zowel de titelstrijd als 's werelds grootste etappekoers.

- Interviews met o.a. URS ZIMMERMANN, JEAN-PAUL VAN POPPEL, ANDY HAMPSTEN, GERRIE KNETEMANN en LAURENT FIGNON.
- Voorlopige deelnemerslijst en routeschema Ronde van Frankrijk.
- Jean Habets outsider in NK.
- Boris Becker op Wimbledon geklopt door onbekende Australiër. Voorts het CHIO Aken, Champions Trophy en vooruitblik op beslissing in nacompetitie.

● Urs Zimmermann

KORPSEN, GEMEENTEN EN OPENBAAR MINISTERIE VERBIJSTERD

Geen cent extra voor politie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De politiekorpsen in ons land krijgen geen cent extra van werken, dat in 1990 ongeveer 400 miljoen gulden zal bedragen. In plaats daarvan moeten taken worden afgestoten, waardoor meer dan 6000 arbeidsplaatsen verloren gaan. De ministerraad heeft dat gisteren besloten op voorstel van de werkgroep politiebudget.

De politie besteedt jaarlijks ongeveer 3,5 miljard gulden. Het kabinet meent dat dat budget voldoende is, als de politie efficiënter gaat werken. Die doelmatigheid kan worden bereikt door automatisering, de aanschaf van beter materieel en het afstoten van oneigenlijke taken. De werkgroep heeft berekend dat zulks een besparing oplevert van bijna 500 miljoen gulden. Als wordt afgezien van gedwongen ontslagen, zal die besparing 150 miljoen gulden lager zijn. Het kabinet wil de inkrimping van het personeel realiseren door een eenmalige vervroegde uittreding op 55-jarige leeftijd.

De voorstellen van de werkgroep die door het kabinet zijn overgenomen, behelzen onder meer de afschaffing van verkeersonderwijs, van het afnemen van examens en van de politiebeveiliging op luchthavens. Voorts moet de tweemanssurveillance worden vervangen door een eenmansdienst, het aantal meldkamers worden beperkt en het administratieve werk door goedkopere krachten worden verricht. De werkgroep vindt bovendien dat de reservepolitie kan worden opgeheven.

De gemeenten, de politiekorpsen en het openbaar ministerie zien geen enkel heil in de voorstellen van de werkgroep. Zij beschouwen die als een verarming van de politietaak en een verschuiving van mensen naar materieel. „Politiewerk is mensenwerk en dat zal altijd zo blijven", aldus de woordvoerders. „Je kunt de politietaak niet door computers laten verrichten", aldus mr. Holthuis, advocaat-generaal in Den Haag en woordvoerder van het openbaar ministerie.

Vrees

De drie organisaties vrezen dat de inkrimping van het personeel zal leiden tot minder hulpverlening van de politie aan de burger. Ook de preventieve taak komt in het gedrang. Alleen al de aanwezigheid van politie op straat voorkomt een hoop criminaliteit.

De organisaties zijn wel blij dat het kabinet niet zonder meer akkoord gaat met de invoering van het profijtbeginsel, waaronder wordt verstaan het doorberekenen van politiekosten voor bijvoorbeeld de begeleiding van speciale transporten, bewaking bij voetbalwedstrijden en andere recreatieve evenementen. Het kabinet wil eerst onderzoeken welke politietaken daarvoor in aanmerking zouden kunnen komen.



● Na de officiële opening van het Warm Base Hospital was er gistermiddag een demonstratie in scène gezet. Met een helicopter werden enkele gewonden aangevoerd die op vooroorlogse brancards het hospitaal werden binnengereden en aansluitend behandeld door medisch personeel van het Amerikaanse leger.

Regeling voor woningdelers wordt aangepast

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De woningdelersregeling in de bijstand wordt aangepast. De korting op de bijstandsuitkering zal niet worden toegepast wanneer een kind van de uitkeringsgerechtigde aanspraak maakt op studiefinanciering. Bovendien komen er landelijk vaste bedragen die inwonende minderjarige kinderen bij mogen verdienen.

Vijftig nieuwe arbeidsplaatsen

Materieeldepot in Brunssum wordt uitgebreid

HEERLEN – Het Amerikaanse materieeldepot in Brunssum wordt uitgebreid met twee of drie loodsen. Dat betekent dat er in Brunssum plaats is voor minstens vijftig nieuwe arbeidsplaatsen. De loodsen worden gebouwd op een terrein dat meteen grenst aan het huidige depot. Defensie heeft daar al langer een optie op. Dat heeft staatssecretaris J. van Houwelingen gisteren gezegd tijdens de opening van het eerste Amerikaanse noodhospitaal De Beitel in Heerlen.

In totaal komen er in Nederland vijf nieuwe loodsen bij. De andere twee of drie worden gebouwd in de buurt van één van de depots in het noorden van het land. Ook dat levert een extra aantal arbeidsplaatsen van ongeveer vijftig op.

Van Houwelingen hoopt dat de uitbreiding zo snel mogelijk tot stand komt. De twee depots bieden momenteel al aan 520 mensen werk. In heel Nederland bieden de vijf depots samen werk aan 1432 mensen. In het gisteren geopende noodhospitaal gaan 24 Nederlanders werken.

● Zie verder pagina 13

Levenslang wegens moord

ZUTPHEN – De 21-jarige E.C. uit Deventer is door de rechtbank in Zutphen veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf, conform de eis van officier van justitie mr. G.J. de Haas. De rechtbank achtte het bewezen dat de man twee personeelsleden van een filiaal van de Bondsspaarbank aan de Zwolseweg in Deventer op 24 december vorig jaar met voorbedachten rade heeft vermoord.

C. beroofde op de avond voor Kerst vorig jaar de 24-jarige T.R. Hartgers en de 28-jarige mevrouw A. ten Zweege op ronduit beestachtige wijze met een mes van het leven, om te voorkomen dat hij later herkend zou worden, zo zei rechtbankvoorzitter mr. B. Meyer.

De rechtbank heeft in het vonnis rekening gehouden met een eerdere veroordeling van C. voor een poging tot roofoverval, het niet te herstellen leed en de ernstige beroering in de samenleving. Over zijn houding tijdens de zitting zei de rechtbank: „U ziet uzelf nog het meest als slachtoffer".

Het weer

Zonnige perioden maar later op de dag kans op een bui. Middagtemperatuur circa 22 graden. Matige zuidwestenwind.

Zondag t/m Woensdag:
Zonnig weer met geleidelijk hogere middagtemperaturen. Vanaf dinsdag kans op een regen- of onweersbui.

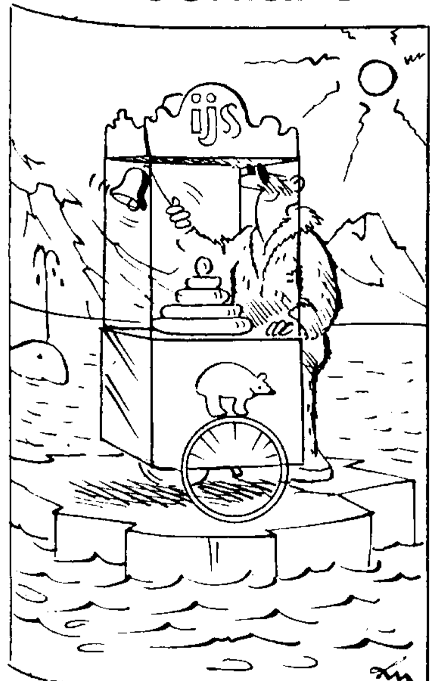
VANDAAG:
zon op: 05.21 onder: 22.05
maan op: 05.43 onder: 23.39

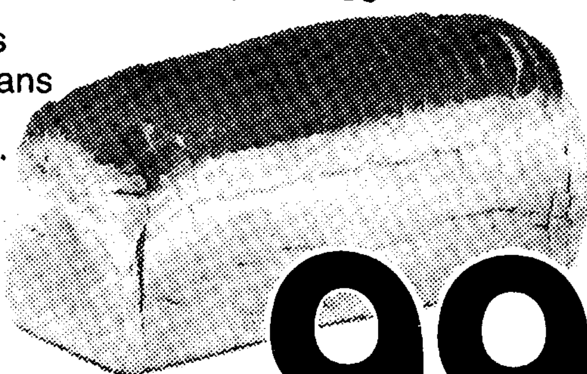
MORGEN:
zon op: 05.22 onder: 22.05
maan op: 06.52 onder: 23.39

Hooikoortsmelding:

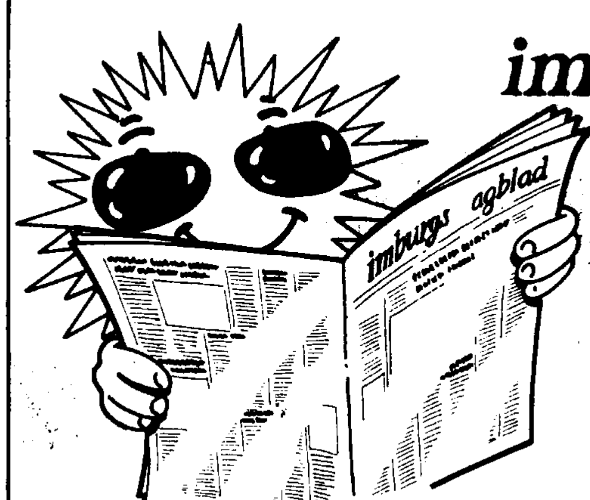
Telling van donderdag- tot en met vrijdagmiddag: graspollen 99 m3, overige pollen 14 m3. De vooruitzichten zijn zeer ongunstig.

Hittegolf in Groenland









muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

CRITICAL CONDITION/V.S.

Regie: Michael Apted; met: Richard Pryor, Rachel Ticotin, Rubén Blades, Joe Mantegna e.v.a. In: Royal Heerlen.

In 1977 viel in New York tijdens een zware storm alle electriciteit uit; aanleiding voor catastrofale en vaak bizarre gebeurtenissen in de ziekenhuizen van de stad. 'Critical Condition' is een komische uitwerking van dit gegeven.

Kevin (Richard Pryor) is ten onrechte gearresteerd en om aan strafvervolging te ontkomen wendt hij voor stapelgek te zijn. Hij wordt ter observatie opgenomen in de psychiatrische afdeling van een ziekenhuis, dat op een eilandje in de Hudson-rivier ligt. Als de stroom uitvalt ziet hij zijn kans schoon om te ontsnappen, maar de dam die het eilandje met de vasste wal verbindt is door de storm onbegaanbaar geworden. Hij blijft steken in de chaos die inmiddels in de kliniek is uitgebroken. Men ziet hem aan voor de Eerste-Hulparts en Kevin speelt het spelletje tegen wil en dank mee. In die hoedanigheid weet hij ook nog enige orde (nou ja) in de chaos te scheppen. Beloning: zijn dossier wordt vernietigd, dus: de vrijheid en een afspraakje met de knappe assistent-administrateur van het ziekenhuis (Rachel Ticotin) op de koop toe.

'Critical Condition' is een gooi-en-smijtfilm-met-onderbroekenlol van het soort als de 'Police Academy'-serie. Niet mijn favoriete humor, maar de rest van het publiek had er, getuige de vele lachsalvo's, duidelijk plezier in.



● *'Critical Condition': alle chaos overwonnen door Richard Pryor en Rachel Ticotin.*

FILMZOMER '87

ROMANCING THE STONE / ZEMECKIS
Oergeestige komedie over een schrijfster van derderangs-romannetjes die in de regenwouden van Colombia haar schrijfsels werkelijkheid ziet worden.
H5: zaterdag, Ciné-K: dinsdag.

KRAMER VERSUS KRAMER / BENTON
Meryl Streep en Dustin Hoffman verwikkeld in echtscheiding en getouwtrek om zoontje Billy. Vijfvoudig Oscarwinnaar uit 1980 met wat melodramatisch slot.
H5: zondag, Ciné-K: woensdag.

DEATH IN VENICE / VISCONTI
H5: maandag.

KISS OF THE SPIDERWOMAN / BABENCO
H5: dinsdag.

STOP MAKING SENSE / DEMME
Uitstekende registratie van het gelijknamige concert van de Talking Heads in Hollywood's Pentages-theater.
H5: woensdag, Ciné-K: zaterdag.

LE BALL / SCOLA
Vijftig jaar Europese geschiedenis geschilderd in kleur, licht, muziek en sierlijke humor. Zonder dialogen en gesitueerd in steeds dezelfde balzaal. Schitterend!
H5: donderdag.

RUNAWAY TRAIN / KONCHALOVSKY
Spannend verhaal over een uitzichtloze ontsnapping van twee gevangenen. De trein die ze nemen slaat op hol, het noodlot tegemoet.
H5: vrijdag.

CARMEN / SAURA
Ciné-K: zondag.

SANS TOI, NI LOI / VARDA
Een jong meisje wordt, bevangen door de kou, dood gevonden. De film vertelt op bewogen wijze Mona's geschiedenis, maar is eveneens een beschouwing over het begrip vrijheid.
Ciné-K: maandag.

GANDHI / ATTENBOROUGH
Ciné-K: donderdag.

I NEVER PROMISED YOU A ROSEGARDEN
Het verhaal van een 16-jarig schizofreen meisje, dat behandeld wordt in een inrichting door een vrouwelijke psychiater, en uiteindelijk genezen wordt. De film schetst niet alleen het leven in een psychiatrische inrichting anno 1960, maar beschrijft ook de hallucinaties van de hoofdpersoon.
Ciné-K: vrijdag.

Aanvangstijden:
H5 Heerlen: dag. 14.15 18.45 en 21.15, za zo ook 16.15 uur.
Ciné-K Maastricht: za zo ma di vrij 20 en 22.15, zo ook 14.30 en 16.30, wo 14.30 16.30 en 20.30, do 20.30 uur.

Gemma Wildenberg

BIJZONDERE SAMENWERKING VAN ZES JONGE KUNSTENAARS

Statu Nascendi in het Bassin

MAASTRICHT – Terwijl de tentoonstelling '87 langzaam vorm krijgt in de Eurohal – een uitgestrekt labyrint wordt daar opgetrokken door een legertje timmerlieden, terwijl de tapissières met kunst van alle disciplines al aanrollen – staat in het Bassin onder de bescheiden titel Statu Nascendi het werk te kijk van zes kunstenaars – jonge kunstenaars in de generaties waarop ook de Trajecta-manifestatie zich richt. Nu is de tentoonstelling in Het Bassin natuurlijk niet zomaar een nevententoonstelling, zoals er vele in de publiciteit rond Trajectazijn meegenomen. De activiteiten, tenslotte genoemd naar het gebouw aan het Bassin, waar het allemaal begon, vonden immers hun oorsprong in destijds rond de eerste Trajecta-tentoonstelling ontstane commotie. Een positief te waarderen resultaat, naar men uiteindelijk wilde vaststellen. De activiteiten zijn voortgezet tot op de dag van vandaag. Een fraai tijdschrift begeleidt ze – het laatste nummer voorzien van bijdragen van de zes deelnemers aan Statu Nascendi. Wat anders geworden is, is de sfeer waarin ze anno 1987 plaatsvinden: niets van dat hitsige van het begin. De tentoonstelling in der smalle ruimte aan de Bogaardenstraat, via een riante nieuwe ingang toegankelijk, doet bijna ingetogen aan.

De presentatie is intussen alleminst traditioneel. Zij omvat schilderijen, een installatie, beelden en objecten. Zij verrast door het aangename evenwicht dat bij de inrichting is bereikt. Misschien is dat streven naar integratie al begonnen met de selectie van de deelnemers – een taak die Frans van den Bighelaar met een gelukkige hand ten einde bracht. Geen eindexamenkandidaten werden aangezocht, maar kunstenaars die al enkele jaren zelfstandig opereerden, zij het niet in de schijnwerpers van de publiciteit. Ze zijn pas door de tentoonstelling tot een onderlinge verstandhouding, zoal niet tot een bijzondere samenwerking, gekomen. De titel duidt op de beginfase van een loopbaan en misschien ook op de experimenteerlust, die hun allen op zoek naar een definitieve vorm eigen is. De inrichting dankt veel an de zorgvuldige plaatsing van de schilderijen van Kees Barten, opgeleid aan de academie van Tilburg. Het zijn wat streng aandoende doeken waarin de landschappelijke waarneming herkenbaar is, maar nauwelijks. Het zijn uiterst onherbergzame landschappen, die de inspiratie leverden, herleid tot een moeizaam verkregen minimum: de menselijke gewaarwording blijft leesbaar in de handtastelijkheid van het verfopbrengen, zelfs van zwart, zo winters als kachelpoets of potlood. Heel opvallend – ook door de vrije vormen van hun spieramen – zijn de doeken van de schilderes Krien Clevis, met op Spaanse tegelvloeren geïnspireerde figuratie. Op het eerste gezicht geometrisch abstract, maar bij betere beschouwing veel gevoeliger dan dat met een heel duidelijke suggestie van pleinen en ruimte.

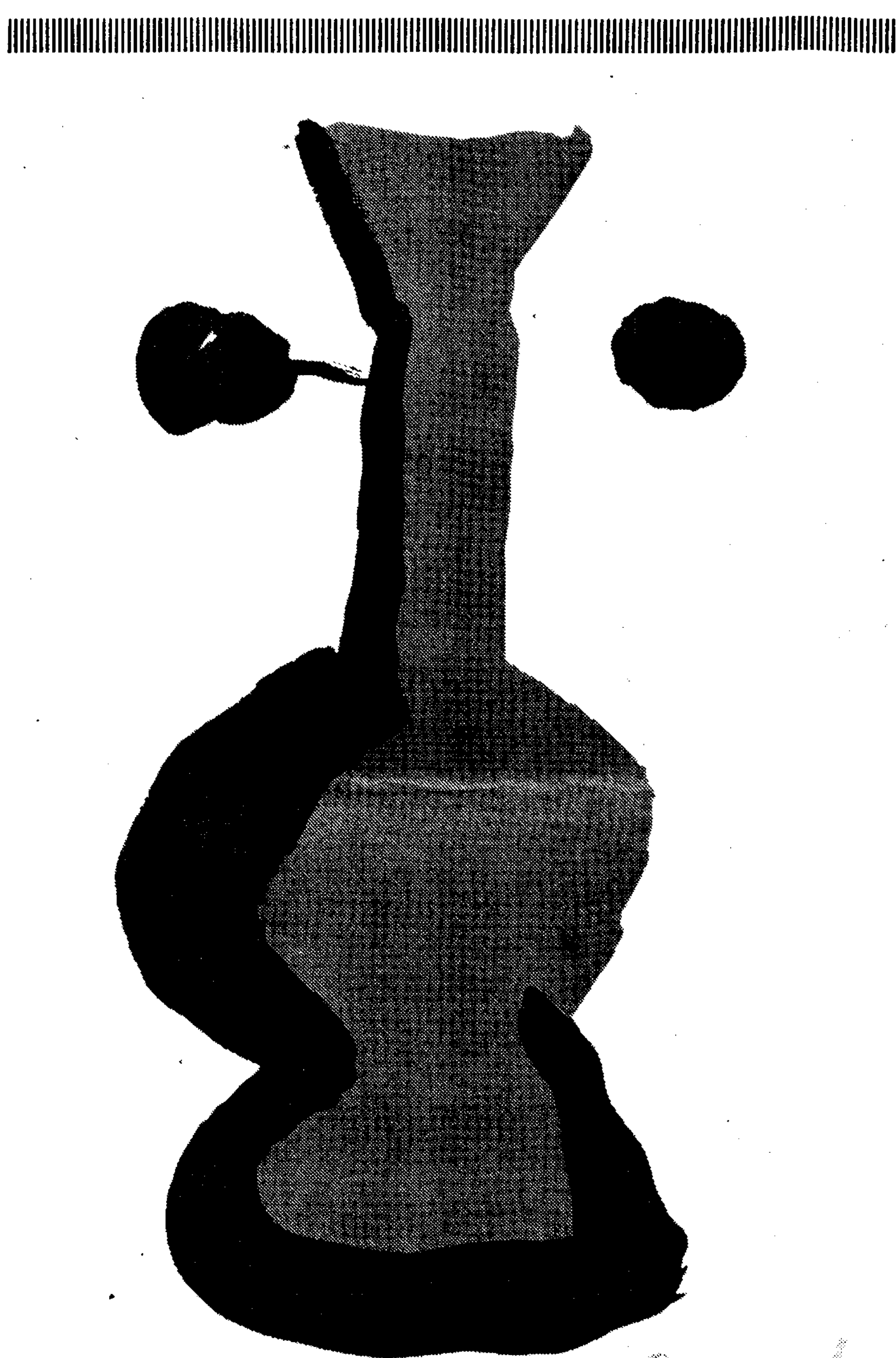
De installatie van Nicolas Dings is met vast omlijnde ideeën en een doel voor ogen geassembleerd. In die zin is zij overtuigend, alhoewel in haar symboliek niet overal duidelijk: „Het gaat hierbij enerzijds om een eerbetoon aan de bibliotheek van Alexandrië (verbrande wijsheid, poëzie), anderzijds is het een totem voor 'yring executives'. Anders gezegd: poëzie en filosofie versus de no nonsense economie."
Een mate van raadselachtigheid is legitiem; het zou te betreuren zijn als het Bassin zijn altijd schaarse informatiemateriaal ging benutten om het soort vindingrijke voorlichting te bedrijven, dat zoveel actuele kunst begeleidt met educatieve doeleinden en met als voorlopig dieptepunt vijf kolommen woordkunst over vijf kolommen marmer en zes maatlatten van Luciano Fabro.

De boeiende sculpturen van de uit het nabije Duitsland afkomstige Klaus W. Marischler laboreren aan hetzelfde. Hij werkt, naar ons wordt verzekerd, vanuit het thema „Wolf und Tango, een complex, dat vaak tegengestelde aspecten verenigt: erotiek, geweld, vrouwelijkheid, agressie e.d." Wij kunnen van geluk spreken, dat het niet, zoals gebruikelijk, 'verwijst'.

Juul Sadée schuwt het handwerk niet, zij kapt en zaagt en manipuleert boomstammen met niet minder kracht en verve dan David van der Kop en dat is de slechtste kwalificatie niet.

Objecten van glas, staal en steen presenteert Marco Jurriën met een goed gevoel voor het juiste midden tussen esthetiek en antikunst, tussen koelheid en drama. Zijn objecten zijn ten dele objects trouvés, maar meestal aangegrepen, onderworpen en tenminste kunstvol gearangeerd. Een gemotiveerd gezelschap, dat nog van zich zal laten horen en een levendig geheel. Statu Nascendi, tot 12 juli in het Bassin.

Pieter Defesche

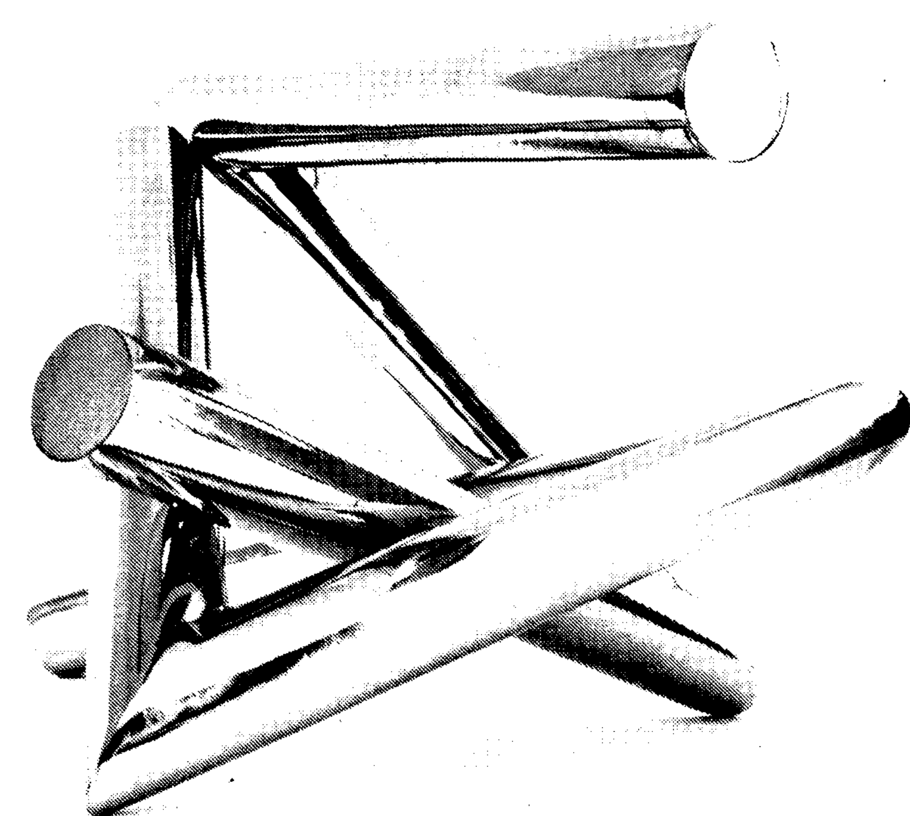


● *Zeefdruk van Paul Verhees, te zien in galerie Zabawa*

Seizoensslot in Galerie Zabawa

SITTARD – Vanaf morgen is in galerie Zabawa in Ophoven-Sittard werk te zien van Rens Brouns, Jacques Dieteren, Dré Houben en Paul Verhees. Deze laatste expositie van dit seizoen is van woensdag tot en met vrijdag te bezichtigen van 16.00 tot 20.00 uur, zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

De vier kunstenaars hebben als gemeenschappelijk kenmerk de abstraherende tendens, die in de hedendaagse actuele kunst is aan te wijzen. Van Rens Brouns worden schilderingen op papier getoond, dynamische werkstukken vol krachtige en emotionele penseelstreken. Jacques Dieteren exposeert abstrakt impressionistische gouaches en collages, Dré Houben is present met werken op papier, waarin 'de sfeer' van landschappen is terug te vinden. Paul Verhees tenslotte toont 'spontane' zeefdrukken vol frisheid en kracht.



● *Tri-angels van Gerard Schuwirth, de sculptuur die in Maubeuge wordt uitvergroot*

Opdracht voor Gerard Schuwirth

MAASTRICHT – De in Heerlen geboren kunstenaar Gerard Schuwirth uit Maastricht heeft de opdracht gekregen om in het Noordfranse Maubeuge een eigen sculptuur te gaan uitvergroten.

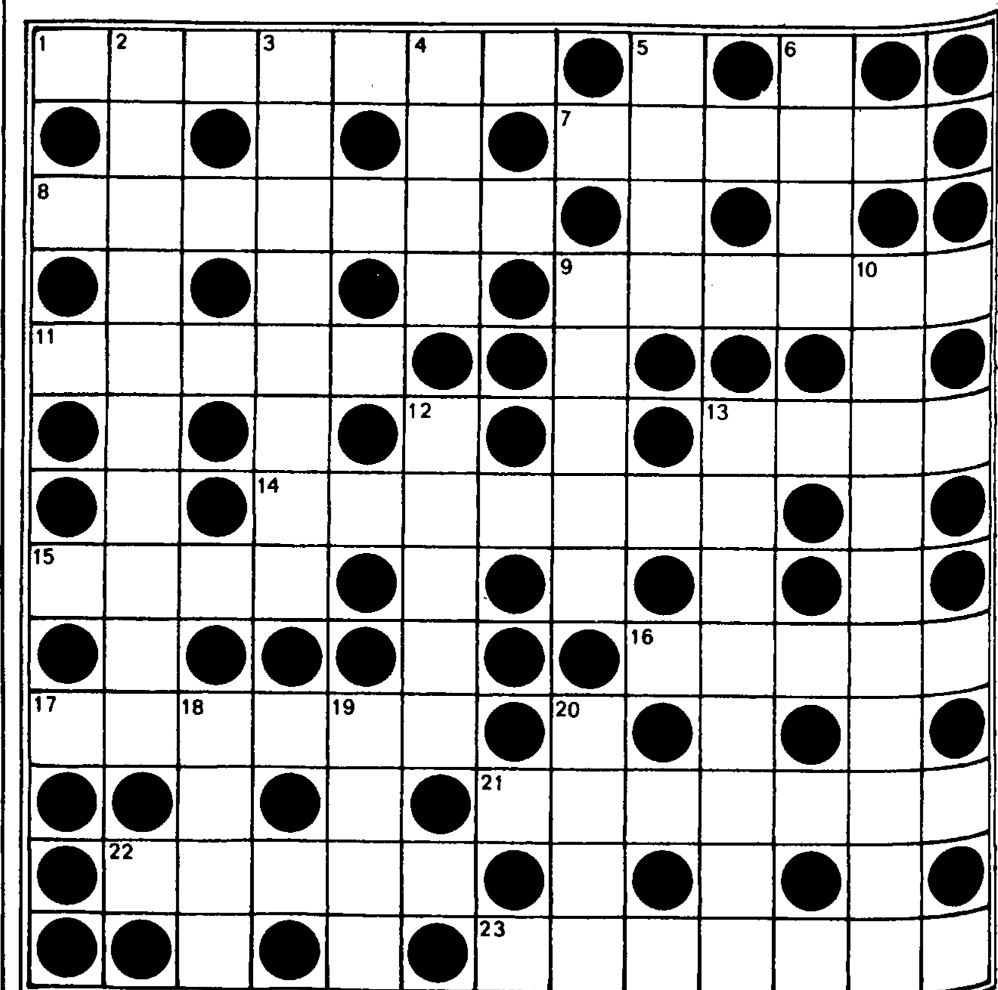
Het origineel betreft een vergroomde sculptuur, Tri-angels genaamd, dat is opgebouwd uit twee triangel-achtige vormen die spiegelbeeldig zijn opengeklapt en vervolgens inelkaar geschoven, waarbij de twee elementen elkaar zodanig ondersteunen, dat zij een ruimtelijk geheel vormen. De sculptuur is te zien op Trajecta '87.
De schaalvergroting, die in Maubeuge wordt gemaakt, gaat 2.25 meter hoog en 2.70 meter lang worden. Ze wordt gemaakt van stalen pijpen. Alle werkzaamheden (lassen, slijpen, polijsten) worden door de kunstenaar zelf uitgevoerd.

Het ligt in de bedoeling dat in Maubeuge een groot openluchtmuseum gaat komen met een permanente beelden opstelling. Totaal zijn zeven mensen uitgenodigd om hiervoor een eerste aanzet te geven. Twee uit België, een uit Frankrijk, een uit Duitsland, een Italiaan en Gerard Schuwirth uit Nederland.

Oplossing van gisteren

-	a	-	h	-	-	-	m
-	f	r	a	n	s	-	a
-	k	a	r	-	e	n	t
l	e	n	s	-	r	a	-
n	u	k	k	i	g	-	s
-	r	-	a	b	e	e	l
-	e	-	m	i	-	e	i
e	n	-	p	s	a	l	m

cryptogram



HORIZONTAAL

1. Veroorzaakt bij ontploffing een naar gat. 7. Die bengel krijgt de eerste kans. 8. Een politiek opruier zonder er muzikaal bewogen te zijn. 9. Zo ziet ge 't vruchtenat in de juiste hoeveelheid. 11. Ik kan vader niet zo oud vinden. 13. Geef 't kledingstuk terug, het moet langer zijn. 14. Om 'n ode ontstaat een opstandje, omdat men een ander gedicht wil horen. 15. Drie kan 'r niet geloven in een Franse staat. 16. Plaats het raamscherm voor de troep vliegen binnenkomt. 17. Die komt terug na bar veel werk gedaan te hebben. 21. Toen die twee in bed lagen, hebben ze de order doorgegeven. 22. Komt dat ambacht er steeds meer voor? 23. Laat de omroep terugkomen in vol vertrouwen op het gebeurde.

VERTICAAL

2. Zich ergeren over wat uit de lucht kom[t] vallen. 3. Het is geldig op alle tramlijne[n] als je het aantrekt. 4. Ziet u 't onder ander[e] op straat? 5. Ontken 's met een mes i[n] aanraking te zijn geweest. 6. Hoeveel kee[r] hebt U het dier gezien? 9. Na veel gerep e[n] geroer hadden ze het in de hand. 10. Ik leer spoedig sla onderscheiden va[n] groenvoedergewas. 12. Als men boosaar[dig] is, kan men wel 's voor ellende kome[n] te staan. 13. Als 'k voor het Apeldoorn[s] paleis een hemellichaam zie, zal ik al[s] monnik mijn intrede doen. 18. De betrek[king] op een sportveld. 19. Dat is niet ee[n] nummer minder, maar hetzelfde. 20. I[k] verbied je er nog een voet te zetten.

de woeste wespen



panda en het doosje-doosje



recept

Zomerse maaltijdsoep

Benodigdheden: 400 gram kalfspoelet, kalfsschenkeltje en kalfsniertje, 1 flinke wortel, enkele takjes bladselderij, 1 prei, peterselie, 6 tot 8 gekneusde zwarte peperkorrels, zout, 100 gram droogkokende rijst, 350 gram gesneden verse soepgroenten, 250 gram in plakjes gesneden champignons.

Zet het vlees op met 2 liter koud water. Breng het aan de kook en schuim het oppervlak enkele malen zorgvuldig af. Voeg de wortel, takjes bladselderij, prei, peterselie en gekneusde zwarte peperkorrels toe. Laat alles gedurende 3 uur zachtjes trekken. Zeef de bouillon door een tevoren natgemaakt stuk (kaas) doek en houd het vlees apart.
Voeg aan de bouillon wat zout toe en breng het opnieuw aan de kook. Voeg vervolgens de droogkokende rijst toe en laat alles gedurende 15 minuten zachtjes koken. Doe er dan de soepgroenten en champignons bij. Laat alles nog 10 minuten zachtjes doorkoken.
Voeg tenslotte het vlees (en eventueel gekookte gehaktballetjes) aan de soep toe.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

Actiegroep Rara claimt brandstichting

Van onze correspondent

...PHEN AAN DEN RIJN – De ...ndstichting bij de Alphen... ...edrijven Boot Olie en Van ...oren Marion Gas heeft ...ens de politie voor een ... miljoen gulden schade ...gericht. Enkele uren na de ...slag gisterochtend heeft ...groep Rara (Revolutionaire ...-Racisme Actie) de ver...woordelijkheid voor de ...slag opgeëist. De actie...erders willen dat Shell, de ... leverancier van de be...jven, zich terugtrekt uit ...-Afrika.

...is niet de eerste keer dat ...ll te maken heeft met aan...gen op benzinestations en ...rijven in Nederland. Eer...dit jaar werden twee bran...aangestoken in Nieuwe... en Zaandam. Vorig jaar ...rden 13 Shell-stations ...ar beschadigd door toe...en van diverse actiegroe.... Een tankstation in Wezep ...ndde geheel af.

... heeft ook de brandstich...gen opgeëist bij de Makro-...stigingen in Nuth, Duiven ... Duivendrecht. De Makro ...ft zich vervolgens terug...okken uit Zuid-Afrika.

Nieuwe regeling bij verlies van kentekenbewijs

...N HAAG – Met ingang van ... juli krijgen mensen die het ...tekenbewijs van hun auto ...liezen geen nieuw kente... meer van de Rijksdienst ... het Wegverkeer. Tegen ...ling zullen ze nieuwe pa... krijgen; het kenteken ...t hetzelfde. Dit heeft het ...isterie van verkeer en wa...aat gisteren meegedeeld.

...ministerie noemt de nieuwe re...g efficiënter en voor de gedu... automobilist goedkoper. Bo...en kan oneigenlijk en fraudu... gebruik worden ingedamd, al... een woordvoerder.

...lijks vragen ongeveer 85.000 ...mobilisten een nieuw kenteken ...omdat ze het oude zijn kwijtge.... Door de nieuwe regeling zal ... aantal aanmerkelijk dalen, ...acht het ministerie.

...ens de woordvoerder bestaat ...rmoeden dat een groot aantal ...agen afkomstig is van mensen ... ander kenteken willen om... registratie van hun voertuig ...kend is bij de politie.

... worden volgens de woord...der nieuwe kentekens aange...d om de werkelijke leeftijd ...oude auto's te verdoezelen bij ...koop. Met een nieuw kenteken ...vendien de kans kleiner dat de ...er bij een verkeerscontrole ... de politie uitgepikt wordt. De ...binatie van letters en cijfers ...een nummerplaat geeft door... aan van welk bouwjaar de ... ongeveer is.

Honderdduizend mensen demonstreren voor hervormingen

Vredesmars in Z-Korea loopt uit op veldslag

Van onze correspondent

SEOEL – Meer dan honderdduizend Zuidkoreanen hebben gisteren tot laat in de nacht in de straten van de hoofdstad Seoel slag geleverd met 30.000 man oproerpolitie tijdens een massale campagne voor democratische hervormingen, die de meest indrukwekkende manifestatie wordt genoemd in de Zuidkoreaanse geschiedenis.

De betoging in Seoel begon vreedzaam met een mars van studenten, vrouwen, priesters, politici en zakenlieden naar zes tevoren gekozen bekende punten in het centrum. Zij zwaaiden met Zuidkoreaanse vlaggen en witte zakdoeken, zongen het volkslied en eisten het vertrek van president Chun Doo Hwan. „Weg met de dictatuur, schrap de grondwet", zo klonk het uit de duizenden kelen.

Er ontstonden felle gevechten, nadat de in slagorde opgestelde en met schilden en gasmaskers uitgeruste politiemannen, de menigte bestookten met een regen van traangasgranaten. De woedende betogers beantwoordden deze aanval met het gooien van stenen, benzinebommen en andere projectielen. Tientallen demonstranten raakten gewond door uiteenspattende granaatscherven. Een jeugdige betoger werd in het gezicht getroffen en moest ernstig gewond naar een ziekenhuis worden gebracht.

„Geen enkele dictator kan ons stoppen", verklaarde oppositieleider Kim Young Sam. „Deze dag zal de geschiedenis ingaan als het moment dat het Zuidkoreaanse volk is opgestaan om voor de democratie te vechten", aldus Kim.

Bij het gemeentehuis werd hij en een honderdtal van zijn aanhangers opgepakt, toen zij een rijendik politiecordon wilden doorbreken. Kim werd hardhandig in een overvalwagen gewerkt en voor korte tijd vastgehouden. Volgens Kim heeft het brute optreden van de politie de gewelddadigheden uitgelokt.

Huisarrest

Enkele uren voor de demonstratie begon, werd een andere prominente oppositieleider, Kim Dae Jung, weer onder huisarrest geplaatst, nauwelijks 24 uur nadat president Chun hem van die strafmaatregel had ontslagen. Om te voorkomen dat de demonstranten naar de woning van Kim Dae Jung zouden marcheren, werden alle toegangswegen naar het huis van de prominente dissidente politicus afgesloten.

De oppositie heeft aangekondigd, dat zij zal doorgaan met haar campagne totdat president Chun instemt met directe presidentsverkiezingen.



● De Zuidkoreaanse oppositieleider Kim Young Sam wordt hardhandig een arrestatiewagen ingewerkt, nadat hij met een honderdtal aanhangers heeft geprobeerd een politiecordon te doorbreken. Kim Young Sam werd een uur lang in een politiebus rondgereden en voor zijn huis weer vrijgelaten.

Koerden slaan opnieuw toe in Turks dorp

ANKARA – Koerdische rebellen hebben donderdagavond opnieuw toegeslagen in een dorp in het zuidoosten van Turkije. Zes leden van de illegale Koerdische Arbeiderspartij (PKK) namen in de buurt van de plaats Adiyaman een huis onder vuur en doodden daarbij één man. Vijf anderen werden gewond.

De aanval was gericht tegen de woning van een dorpsbewaker. Deze gewapende bewakers worden door de Koerdische rebellen beschouwd als een verlengstuk van het centrale Turkse bewind waartegen zij strijden.

Vorige week zaterdag richtten Koerdische guerrillastrijders in dezelfde omgeving een bloedbad aan. In het dorp Pinarcik werden 31 bewoners gedood.

NAVO-bevelhebber Rogers bij afscheid:

'Rakettenakkoord te groot risico voor veiligheid'

Van onze correspondent

CASTEAU – Het naderende akkoord tussen de Verenigde Staten [illegible] ring uit Europa van alle raketten voor de middellange afstand is een te groot risico voor onze veiligheid. Een risico dat bovendien niet door de VS wordt gedragen, maar geheel op de rug van de Europeanen komt te rusten.

Dat zei de Amerikaanse generaal Bernard Rogers gistermiddag ter gelegenheid van zijn afscheid als opperbevelhebber van de NAVO-troepen in Europa. Volgens Rogers wordt in zijn vaderland vaak alleen maar gekeken of bepaalde stappen in het ontwapeningsproces in het belang van de Verenigde Staten zijn.

Rogers (65), die tijdens een plechtigheid op het militaire NAVO- hoofdkwartier in het Belgische Casteau zijn functie overdroeg aan de Amerikaanse vier-sterrengeneraal John Galvin, heeft de laatste tijd vaak kritiek geuit op de ontwapeningsstappen van de Amerikaanse president.

De generaal hield verder een pleidooi voor het moderniseren van de overblijvende kernwapens. Ook waarschuwde hij tegen te optimistische verwachtingen van het nieuwe Sovjet-leiderschap. „De Sovjet-Unie wil uiteindelijk Europa met geweld intimideren, chanteren en tenslotte neutraliseren".

Vliegongeval op Filippijnen: vijftig doden

MANILA – Een Filippijns passagiersvliegtuig met vijftig personen aan boord is gisteren op een binnenlandse vlucht neergestort in een bergachtig gebied in het noorden van de Filippijnen. Alle inzittenden, 46 passagiers en vier bemanningsleden, kwamen om het leven.

Voor zover bekend waren er enkele Amerikanen en Japanners aan boord van het toestel. In de eerste berichten was sprake van 49 doden omdat een baby, die ook de dood vond, niet op de passagierslijst voorkwam.

Het vliegtuig is een tweemotorige Hawker Siddeley 748 van de Filippijnse luchtvaartmaatschappij PAL. Hiet toestel was van de hoofdstad Manila op weg naar de noordelijk gelegen plaats Baguio. Niet ver van Banguio vloog het te pletter tegen een tweeduizend meter hoge berg. Houthakkers, die in in de buurt aan het werk waren, konden één overlevende uit de wrakstukken halen, maar ook deze passagier overleed na korte tijd.



Waldheim

'Door mij uit te nodigen, had de H. Vader reeds duidelijk gemaakt hoe hij over deze zaak denkt'. Dat zei de Oostenrijkse president Kurt Waldheim, nadat hij donderdag door paus Johannes Paulus II in audiëntie was ontvangen. „Deze zaak", daarmee is dan wel bedoeld de onverkwikkelijke affaire, waarin de ex-Wehrmachtsofficier Waldheim centraal staat. Waldheim heeft dus zonder meer willen suggereren, dat de paus volledig voorbijgegaan is aan het feit dat het Oostenrijkse staatshoofd wegens zijn – langdurig verzwegen – oorlogsverleden op de Balkan in een regiment dat zich met deportaties van partizanen en joden naar concentratiekampen bezighield, onderwerp van beschuldigingen is en in het verlengde daarvan forse kritiek op zijn persoon heeft uitgelokt.

Zo simpel als Waldheim probeerde de triomf naar zich toe te trekken, ligt de zaak allerminst. Immers niet de paus heeft de omstreden Oostenrijkse president naar het Vaticaan uitgenodigd – een geste van deze aard behoort niet tot de diplomatieke gewoonten van de H. Stoel – maar Waldheim heeft bij herhaling in Rome laten aanbellen met het dringende verzoek officieel door de paus in audiëntie ontvangen te worden. Dat maakt wel enig verschil, ook al zal deze nadere precisering van de omstandigheden de opschudding rond de ontvangst niet doen verstommen.

Het Vaticaan heeft de boot niet afgehouden. Behalve de mogelijkheid dat Rome gedacht heeft dat de verontwaardiging over het oorlogsverleden van Waldheim nog door concrete bewijzen van schuld 'gelegitimeerd' moet worden – en beschuldigingen van dien aard heeft tot dusver niemand naar voren gebracht, kennelijk ook de Amerikanen niet – blijkt het, afgaande op de praktijk tot dusver nagenoeg uitgesloten te zijn dat de paus „nee" zegt tegen personen van de hoogste rang, ook al zijn zij internationaal onderhevig aan kritiek (Botha, Honecker, Arafat).

Dit nu slaat ook op de figuur van Waldheim in diens hoedanigheid van het hoofd van de Oostenrijkse natie; dit wellicht mede gezien het feit dat Johannes Paulus II in 1983 een bezoek aan de Alpenrepubliek heeft gebracht en hij van plan is er volgend jaar een tweede keer heen te gaan. Daar staat tegenover dat er in breed verband en wel het sterkst onder de joodse bevolking geen begrip is voor de ontvangst van Waldheim in het Vaticaan. In die kringen wordt aan de gewraakte ontmoeting zelfs een provocatief karakter toegekend.

Waldheim wilde vorig jaar per se president van de republiek worden. Dat is hem niettegenstaande de massieve beschuldigingen en de daaruit voortvloeiende kritiek op zijn persoon gelukt. Diezelfde Waldheim heeft nu met succes het diplomatieke isolement doorbroken, waarin hij na zijn turbulente verkiezing onmiddellijk verzeild was geraakt. Waldheim koos Rome uit in een poging zijn volledig in de versukkeling geraakt prestige weer enige diplomatieke glans te verlenen. Weer eens heeft Waldheim aangetoond dat zijn persoonlijke eerzucht omgekeerd evenredig is aan zijn gevoel voor tact en proporties.

F.S.



Alcoholstokerij

● De FIOD douanerecherche heeft gisteren in samenwerking met verscheidene andere diensten en politiekorpsen een illegale alcoholstokerij ontmanteld in een boerderij in de buurt van Culemborg. De 22-jarige R. R. werd aangehouden. De stokerij had een capaciteit van 3.000 liter alcohol per week, hetgeen volgens de FIOD (Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst) neerkomt op ƒ 95.000 accijnswinst per week.

Tragisch

● De 88-jarige mevrouw Smits uit Eindhoven is in de nacht van donderdag op vrijdag in een ziekenhuis in Eindhoven overleden. De hoog bejaarde vrouw werd donderdagmiddag zwaar gewond in haar keuken gevonden. Ze was nog in staat te vertellen dat ze maandagavond was gevallen. Daarbij was haar heup gebroken. De vrouw had geen kans gezien om iemand te waarschuwen. Haar hulpgeroep werd niet gehoord. De politie stelde donderdag een onderzoek in de woning in omdat een buurvrouw de bejaarde al enkele dagen niet had gezien.

Walvisvangst

● Het recente besluit van de Internationale Commissie voor de Walvisvangst de wetenschappelijke jacht op de grote zeezoogdieren aan strikte voorwaarden te binden is door de internationale milieuorganisatie Greenpeace met enthousiasme ontvangen. Het betekent dat jaarlijks honderden walvissen minder gedood zullen worden, zo reageerde Greenpeace gisteren. De milieuorganisatie noemt dit een grote stap vooruit, omdat de Verenigde Staten de mogelijkheid hebben gekregen economische sancties te treffen als landen zich niet houden aan de resolutie, die door een meerderheid van de aangesloten landen werd aangenomen.

Dinosaurus

● Chinese geleerden hebben de fosiele resten gevonden van een tot nog toe onbekende soort van dinosauriërs. Dit heeft persbureau Nieuw China gisteren gemeld. De vondst werd gedaan in Binnen-Mongolië. Volgens Nieuw China zijn de resten 130 miljoen jaar oud. De dinosaurus, die 21 meter lang en zes meter hoog moet zijn geweest, is Qagan Nur Dinosaurus gedoopt.

Consumentenplatform studeert op juridische stappen

Fondspatiënt moet specialist betalen

Van onze corespondent

DEN HAAG – Ziekenfondspatiënten zullen vanaf 1 juli direct met de specialist moeten afrekenen. Dit novum in de Nederlandse gezondheidszorg is het direct gevolg van het slepende conflict tussen medische specialisten en de ziekenfondsen. Voorzitter J. Hendriks van de Nationale Raad voor de Volksgezondheid is bereid te bemiddelen. Het ziet er niet naar uit dat partijen hem dat zullen vragen. Het Landelijk Patiënten-Consumentenplatform (LPCP) overweegt juridische stappen.

De ziekenfondsen en specialisten geven elkaar de schuld van het mislukken van het overleg dat te elfder ure nog opnieuw (gedurende 40 uur) intensief is gevoerd. LPC-man Van de Wilk daarover: „Bemiddeling moet zin hebben; beide partijen stellen zich niet bepaald soepel op is onze indruk. Ze voelen zich allebei in hun posities aangetast of bedreigd. maar daar heeft de patiënt geen boodschap aan".

Dat patiënten zelf voor de betaling moeten zorgen, is een novum in het Nederlandse ziekenfondsstelsel. Maar de waarborg dat patiënten onverkort recht hebben op dezelfde verstrekkingen, blijft bestaan. Daarom heeft de Ziekenfondsraad het voor deze noodgevallen bestaande restitutiebesluit genomen.

Dat besluit betekent dat de ziekenfondsen zonder meer de kosten zullen vergoeden. Ze hebben ook toegezegd ernaar te streven de rekeningen binnen drie tot drieëneenhalve week te vergoeden. Dan hoeft de patiënt ook niets voor te schieten. De artsen zullen een betalingstermijn van 30 dagen in acht nemen, verzekert de LSV.

Staatssecretaris Dees van WVC heeft trouwens laten weten dat er één voordeel aan de gang van zaken zit: de patiënt ziet nu eens wat het allemaal kost, dat is goed voor de mondigheid.

Informatie

De ziekenfondsen geven toe dat de verzekerden iets meer moeite moeten doen. Maar de fondsen zullen met gratis antwoordenveloppen gaan werken om rekeningen op te sturen. Verder moet de verzekerde wel zelf een fotokopie van zijn verwijskaart laten maken, die bij de rekening moet zitten. Voor alle verdere inlichtingen kan men bij de fondsen terecht. Er zijn ook speciale informatiefolders over deze kwestie te krijgen.

Wie meer wil weten, kan bellen naar het landelijke informatienummer 06-8338. Het liep gistermorgen meteen al storm bij dit infocentrum. De ziekenfondsen raden hun verzekerden overigens aan niet contant te betalen, ook niet voor kleine bedragen en ook geen machtigingen voor betaling aan de dokters te tekenen.

Aids-proef voor zwangere vrouwen

Van onze correspondent

UTRECHT – Alle zwangere vrouwen in ons land zullen zich binnenkort kunnen laten testen op Aids. Worden anti-stoffen tegen het virus in hun bloed aangetroffen, dan is er vijftig procent kans dat ook hun baby besmet zal zijn. Overeenkomstig een eerder advies van de Gezondheidsraad wordt dan abortus aanbevolen. Het onderzoek op vrijwillige basis zal waarschijnlijk beginnen met een experiment in Amsterdam.

„Er moet nog een project van worden gemaakt en er moet nog geld voor worden gevonden, maar het zal er op korte termijn wel van komen", aldus dr. H. Bijkerk van de Geneeskundige Hoofdinspectie voor de Volksgezondheid. Met zo'n massaal onderzoek neemt Nederland internationaal het voortouw bij de strijd tegen aids onder heteroseksuelen.

De infectiekans bij heteroseksueel geslachtsverkeer wordt nu geschat op 1 op 1000 en bij anaal geslachtsverkeer 1,8 maal hoger.

Halfjaarlijkse tandartscontrole blijft in fonds

DEN HAAG – Het kabinet stemt in met de wens van de regeringspartijen CDA en VVD om de halfjaarlijkse tandartscontrole in het ziekenfonds te houden. Dit heeft vicepremier De Korte gisteravond na afloop van de wekelijkse ministerraad meegedeeld.

De regeringspartijen hadden deze wens afgelopen maandag tijdens het debat over de voorstellen van de commissie-Dekker bij staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) gedeponeerd. De bewindsman beloofde toen het voorstel voor te leggen aan het kabinet.

De Korte verklaarde dat het kabinet akkoord ging met dit voorstel, mits het niet meer dan 70 miljoen gulden zou kosten. De indieners van de betreffende motie, Nijhuis (VVD) en Lansink (CDA), lieten maandag al weten dat de financiering van hun voorstel geen onoverkomelijke problemen zou opleveren.

Het kabinet komt ook tegemoet aan de wens van Lansink om op korte termijn met een 'blauwdruk' te komen, waarin het kabinet de weg uitstippelt voor de invoering van een basisverzekering voor de volksgezondheid. De Korte maakte echter duidelijk dat een dergelijke blauwdruk vergezeld zal gaan met eigen voorstellen. In tegenstelling tot het CDA is het kabinet niet geporteerd voor de invoering van een basisverzekering.

EEN DING IS NOG ALTIJD ZEKER: NA REGEN KOMT ZONNESCHIJN

Juni '87 een kille, vochtige herfst...

De langste dag van het jaar, 21 juni, ligt alweer achter ons en nog steeds is het alleen op de kalender zomer in Nederland. De toenemende mistroostigheid bij menigeen houdt nagenoeg gelijke tred met het aantal verhalen over mogelijke oorzaken van de hardnekkige koelte in de junimaand van dit jaar.



● *Weersvoorspellingen van het KNMI voor vijftig procent juist.*

Komt dat alleen maar, omdat de gemiddelde Nederlander van nature een zeurpiet is of is de maand juni van 1987 werkelijk ongewoon koud en vochtig geweest?
De feiten op een rij.

21 juni 1987. In het eerste uur van deze dag, even na het middernachtelijke uur, bereikte de zon zijn zogeheten hoogste declinatiestand. Dat wil zoveel zeggen dat wij op het noordelijke halfrond, ten opzichte van onze zon, 'het diepst voorover hangen' en de zon overdag zijn hoogste stand aan de hemel kan bereiken. Per definitie begint dan de zomer.



● *Juni 1987 op een strand bij Katwijk: een spelend kind en een handjevol wandelaars. De zon schijnt af en toe, maar het waait hard en de temperatuur is veel te laag voor de tijd van het jaar.*

Helemaal mis

De dag begint prachtig met een overmaat aan zonlicht, hoewel de meeste buitenthermometers om zes uur amper tien graden aanwijzen. Een paar uur later is het in het zuidwesten van Nederland alweer mis: toenemende bewolking gevolgd door regen. En hoe!

Het is kil buiten. De ramen zijn zowel van binnen als van buiten vochtig; buiten door kletterende regendruppels en van binnen door condensvorming.
Honderdduizenden cv-thermostaten geven geregeld seintjes naar cv-keteis: aanslaan, anders wordt het te koud binnen. In minstens evenveel huisgezinnen houden argwanende ogen de lopende gasmeter in de gaten. Juni loopt al op z'n laatste benen en de verwarming is nog steeds onmisbaar.
Het lijkt wel of we geen zomer meer krijgen; dat wordt wat met de energierekening straks!

Weerpatroon

Het is bijna spookachtig stil op de stranden van de Nederlandse kust. De enkele tientallen wandelaars hier en daar vormen maar een flauwe afspiegeling van de anders zo massale, goed-geoliede drukte. Een verhuurder van strandstoelen schenkt, met een berustend gezicht, op verzoek van enkele dikbejaste doch barrevoetse optimisten, enige koppen koffie in. „Man," lacht iemand, „anders kon je om deze tijd over de koppen zowat naar Engeland lopen."
Is het langdurige weertype in juni nu inderdaad zo bijzonder geweest, of waren de verwachtingen van ons alleen maar veel te hoog gespannen; juni is immers de zomermaand...

Om te beginnen moeten we niet denken dat de maanden van het jaar elk hun eigen vaste weerpatroon hebben. Het weer is het gehele jaar door afhankelijk van een groot aantal factoren, die mondiaal op een zeer ingewikkelde manier in elkaar grijpen. Die factoren zijn onder anderen de stromingen in en temperaturen van zeewater, de verdeling van water en land, de stand van de zon en de circulatiepatronen en temperaturen van luchtmassa's (hoge en lage drukgebieden) in de onderste laag (de troposfeer) van onze dampkring. Reeds een heel kleine invloed op één van deze factoren, kan het weerbeeld voor een groot gebied een paar duizend kilometer verderop ingrijpend veranderen.

Zeeklimaat

Bij ons wordt het weerbeeld sterk bepaald door de onmiddellijke nabijheid van de Noordzee; landen als Nederland hebben per definitie dan ook een zeeklimaat, dat zich kenmerkt door relatief zachte winters en koele zomers. De zee oefent dus een temperende werking uit. Dit komt omdat water langer nodig heeft om warm te worden dan land en, omgekeerd, die warmte ook langer vasthoudt.

Daarentegen hebben landen met een typisch landklimaat doorgaans hete zomers en strenge tot zeer strenge winters; land is betrekkelijk snel verwarmd, maar staat die warmte ook weer makkelijk af.
Toch zijn er wel seizoensgebonden weertypen, die vaker dan anders in een bepaald seizoen voorkomen. Zo kent de maand mei een specifiek aantal dagen met noordenwind en een gemiddeld hoog aantal uren zonneschijn, net als de maand juni(!).

Alleen bij uitzondering zijn de maanden mei en juni somber, koud en nat. Het is de in juni nog niet voldoende opgewarmde Noordzee, die in aangrenzende landen weertypen kan veroorzaken zoals een hardnekkig wolkendek en vanuit zee binnendrijvende (zee)mist in de kustgebieden. Dit zijn, zo schrijft de aan het KNMI te De Bilt verbonden meteoroloog B. Zwart in zijn boek 'Het weer van seizoen tot seizoen' (uitg. Bruna te Utrecht) meestal bij noordelijke tot noordwestelijke winden voorkomende weertypen, vaak optredend na warmere perioden. Draait de wind echter naar het westen, dan kan een warmere periode plotseling omslaan in een veel koelere periode met veel regen, als gevolg van depressies, die onafgebroken langs de zeeroute IJsland-Engeland op ons afkomen.

Zeer zeldzaam

Dat onplezierige verschijnsel staat bekend als de 'Europese Moesson' en wat dat is, hebben we de afgelopen maand dus aan den lijve kunnen ondervinden.

Volgens de ook aan het KNMI verbonden klimatoloog Westrik is een dergelijke lange periode van slecht weer in juni zeer zeldzaam: „In de eerste decade (10 dagen) van juni bedroeg de gemiddelde temperatuur 12,9 graden tegen 14,7 normaal; een verschil van bijna twee graden. In de tweede decade bedroeg het negatieve verschil maar liefst ruim vijf graden: 12,1 tegen normaal 17,2 graden gemiddeld. Dat is echt heel bijzonder."
Ook de gemiddelde middagtemperaturen lagen, tot en met de 21e juni, drie tot vier graden beneden normaal. Het aantal uren zonneschijn blijft tot dusverre ook ver achter bij wat juni ons normaliter zou 'moeten' bieden. Tot en met de 21e juni heeft de zon te De Bilt slechts in totaal 60 uren geschenen en dat is bijna driemaal zo weinig als normaal! Regen is er in ieder geval meer dan normaal gevallen; alleen in de eerste tien junidagen viel er in de De Bilt 45 millimeter regen, terwijl 58 mm voor de gehele maand juni een normale regenhoeveelheid is.
Maar ook de maand mei vertoonde, zij het in wat mindere mate dan juni, een ronduit slecht weerbeeld. De gemiddelde mei-temperaturen bleven ruim twee graden beneden normaal, de zon scheen 40 uur te weinig en de hoeveelheid hemelwater was in mei bijna tweemaal zo groot als het normale mei-gemiddelde.

En mei was ook niet veel beter

Kleine ijstijd

Het zou heel goed kunnen zijn dat het tekort aan zonneschijn in juni 1987 het recordtekort van slechts 102 uur zonneschijn in juni 1907 in negatieve zin zal overtreffen.

In feite moeten we bijna 250 jaar terug in onze geschiedenis, tot aan de jaren rond 1740, om vergelijkbare temperaturen in de junimaand te vinden. Volgens de gegevens in het archief van de afdeling Klimatologie van het KNMI bedroeg de gemiddelde junitemperatuur toen 12,2 graden en dat wijkt toch maar heel weinig af van het gemiddelde tot en met 21 juni van dit jaar.
De periode rond 1740 noemt men ook wel de Kleine IJstijd wegens de toen optredende ongewoon koele zomers en zeer strenge winters. Onlangs vond men overigens sterke aanwijzingen dat deze periode zeer waarschijnlijk moet worden toegeschreven aan bepaalde processen in onze zon.

Het is natuurlijk onzin om de zeer slechte voorzomer van 1987 nu al te betitelen als een mini-ijstijdje, maar toch rijst de vraag of er geen oorzaken kunnen worden aangewezen.
Zou het bijvoorbeeld niet mogelijk zijn dat we nu de klimatologische naweeën ondervinden van al dat as dat bij die wekenlange bosbranden in Siberië en China-Mongolië in de dampkring terecht is gekomen?

Drs. B. Zwart: „Een minieme invloed daarvan is natuurlijk nooit helemaal uit te sluiten. Of dat as echter zo hoog de atmosfeer in kan komen, dat de gevolgen hier merkbaar zijn, betwijfel ik. We zitten in een circulatiepatroon met aanvoer van depressie op depressie." Gewoon een heel slecht voorjaar dus.
Trouwens, als sommige weerspreuken voor de maand juni uitkomen, dan staat ons nog het nodige te wachten.
Wat te denken van: 'Regent het op Sint Jan (24 juni), het regent veertien dagen lang'. Of deze: 'Saint Paul et Pierre pluvieux, est pour trente jours dangereux' ('een regenachtige Petrus en Paulus (29 juni) is voor dertig dagen een gevaar').
Maar waar de oorzaak ook gezocht moet worden en wat ons aan nattigheid nog hangt op te wachten, één ding kan met grote zekerheid worden voorspeld: wat er vandaag valt, valt morgen niet en na regen komt altijd zonneschijn. Is het vandaag niet, dan morgen wel... misschien.

NIEUWE AMERIKAANSE AMBASSADEUR JOHN SHAD:

'Het is slim eerlijk te zijn'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Eerlijke mensen verdienen meer en slapen beter. Dat is de eenvoudige boodschap van multi-miljonair John Shad, sinds enkele dagen werkzaam in Den Haag als ambassadeur van de Verenigde Staten.

In de diplomatie en de internationale politiek heeft Shad praktisch geen ervaring: Hij studeerde economie, verdiende een vermogen als belegger en diende de afgelopen vijf jaar de Amerikaanse regering als voorzitter van de commissie die toezicht houdt op de handel in effecten. Die achtergrond verloochent hij niet bij zijn eerste gesprek met journalisten in Nederland. Hij heeft duidelijk een andere belangstelling dan zijn voorganger Paul Bremer, voor wie de kruisraketten zo ongeveer het belangrijkste gespreksthema vormden in Den Haag.

Op zijn gemak

Over defensiezaken drukt de nieuwe ambassadeur zich het liefst in algemene termen uit. Hij onderstreept voortdurend 'de wederzijdse en gezamenlijke belangen'. Op de defensie-inspanningen van Nederland heeft hij geen kritiek. Het is hem ook wel opgevallen dat er in de VS al jarenlang stemmen opgaan van mensen die vinden dat de Europeanen wat teveel op de Amerikaanse strijdkrachten leunen en zelf wel eens wat meer aan wapens zouden mogen besteden. Specifieke vragen op dat punt doet hij echter af met de verontschuldiging dat hij zich er nog verder in moet verdiepen.

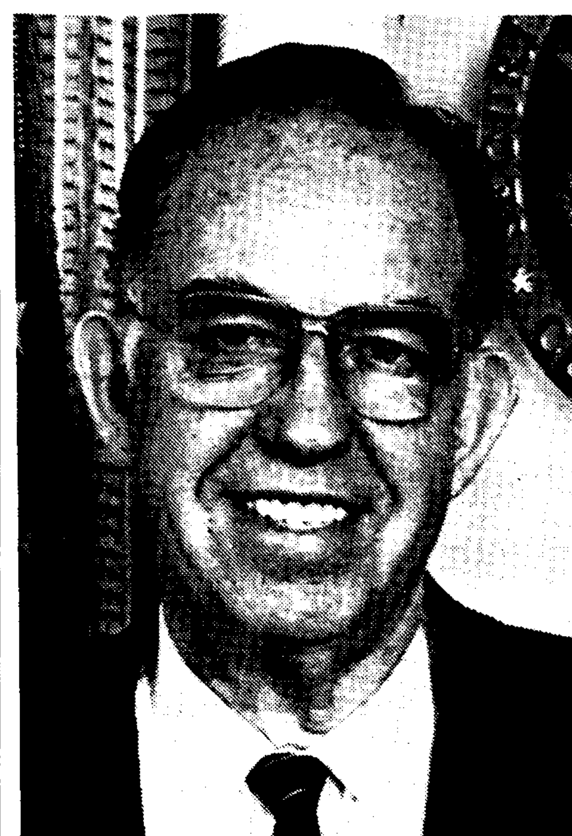
Als het gesprek op economische vraagstukken komt voelt Shad zich aanmerkelijk beter op zijn gemak. Hij strooit moeiteloos met cijfers over zaken als binnen- en buitenlandse investeringen, economische groei, werkgelegenheid en handelsbalansen. Hij kietelt zijn gehoor met de stelling dat Nederland economisch gezien helemaal niet tot de kleine landen behoort. Volgens hem ligt in de economie juist het belang van goede betrekkingen tussen de VS en Nederland.

De Nederlanders zijn met 36 miljard dollar in totaal na de Engelsen de belangrijkste buitenlandse investeerders in de VS. Daartegenover stopten de Amerikanen maar 7 miljard dollar in Nederland. Toch moeten we wel bedenken dat Amerikaanse bedrijven tien procent van de Nederlandse beroepsbevolking aan werk helpen, doceert de ambassadeur.

Nederland staat volgens hem bij investeerders goed bekend als een open markt. Met veel klem waarschuwt hij tegen de tendens in westerse landen om de eigen handel met speciale maatregelen te beschermen. Hij laakt in dit verband de landbouwpolitiek van de Europese Gemeenschap met haar vele subsidies en heffingen die de vrije handel belemmeren. Tegen recente Europese plannen voor heffingen op oliën en vetten zal de Amerikaanse regering zich zelfs 'fanatiek verzetten', zo belooft hij.

Moreel verval

Ambassadeur Shad komt helemaal los als het thema van de morele waarden wordt aangesneden. Sinds de tweede wereldoorlog is er volgens hem sprake van een moreel verval in de VS. Kinderen krijgen geen behoorlijke opvoeding meer. 'De massamedia hebben de plaats ingenomen van het gezin, de school en de kerk,' aldus Shad. Waarden als fatsoen, eerlijkheid en trouw zijn in onbruik geraakt.



● JOHN SHAD
..Amerikaanse bedrijven helpen tien procent van Nederlandse beroepsbevolking aan werk...

De ambassadeur wijst er op dat het bederf overal om ons heen zichtbaar is. 'Zelfs tot in de religie', zegt hij met verwijzing naar de schandalen rondom de Amerikaanse televisie-predikanten. In zijn vorige functie had hij vooral te maken met list en bedrog in de wereld van de beleggingen en effectenhandel. Met afgrijzen verhaalt hij dat onder de verdachten in fraudezaken juist opvallend veel jongeren zaten.
Briljante jongens met een gouden toekomst die ze hebben vergooid omdat ze dachten met illegale praktijken het sneller te kunnen verdienen. Nu zijn ze als criminelen veroordeeld'.

In zijn eigen lange loopbaan (Shad wordt vandaag 64 jaar) heeft hij de overtuiging opgedaan dat eerlijkheid uiteindelijk beter gedijt. 'Het is gewoon verstandig om eerlijk te zijn. Het is bewezen dat bedrijven in de effectenhandel die bekend staan om hun goede en ethische gedrag ook de beste groeicijfers hebben. Eerlijkheid wordt beloond."

Om zijn stelling een steviger wetenschappelijk fundament te geven heeft Shad uit zijn persoonlijk vermogen een bedrag van vele miljoenen dollars gestoken in een project van de beroemde Harvard-universiteit. Het is de grootste particuliere schenking die Harvard ooit kreeg. Het doel is: beter onderwijs in en meer onderzoek naar de betekenis van ethiek in het zakenleven. Dat komt volgens hem de studenten èn de hele samenleving ten goede. Want voor John Shad hem staat vast: 'Het is slim om eerlijk te zijn. Bovendien slaap je dan beter."

EUROTOP IN BRUSSEL – ZELDEN STOND ZOVEEL OP HET SPEL ALS DEZE KEER

'Details' als obstakels voor nieuwe toekomst EG

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap bestaat dezer dagen 30 jaar. In het 'Jubelpark' vlakbij de Brusselse EG-gebouwen vinden tal van Europese activiteiten plaats. Maar menigeen vraagt zich af wat er eigenlijk te jubelen valt.

„Het gaat niet goed met de EG," zei de Belgische minister van Buitenlandse Zaken Tindemans vorige week. „Meer dan ooit wekken we de indruk dat we niet weten wat we willen." Voorzitter Delors van de Europese Commissie ging nog een stapje verder. „Europa staat aan de rand van de afgrond. We moeten nu onszelf bevestigen, anders kunnen we er niet op rekenen dat de EG over twintig jaar nog bestaat."

In die sfeer komen maandag en dinsdag in Brussel de Europese regeringsleiders bijeen voor hun halfjaarlijkse topconferentie. Bijeenkomsten die ooit waren bedoeld om hen de kans te geven 'met de benen op tafel' over de grote Europese en wereldproblemen te kunnen praten.

Maar nu wordt van hen veel meer verwacht. 'Brussel' zal een nieuwe impuls aan de Gemeenschap moeten geven, anders gaat het echt fout. De 'twaalf' zijn op zoveel terreinen zo diep verdeeld, dat niet alleen Delors voor de toekomst van de EG vreest.

Er is een bijna permanente crisis rond de hervorming van het EG-landbouwbeleid, een Europees technologiebeleid is er nog steeds niet, slechts een handvol van de ruim 300 besluiten die in 1992 van de EG een echte 'vrije markt' zouden moeten maken is genomen. Om maar een paar voorbeelden te noemen.

Hoofdlijnen

Officieel staan die acute kwesties niet op de agenda van de top. Die gewijd moeten zijn aan de toekomst van de EG, aan de voorstellen voor een nieuwe financiering en een betere verdeling van de lasten tussen de lidstaten. De regeringsleiders moeten de hoofdlijnen uitzetten, waarlangs de ministers kunnen verder werken. Tijdens deze week de ministers van buitenlandse zaken. „Zij moeten zich niet teveel met details bezighouden."

Want dan zou de top wel eens kunnen verzanden in hetzelfde oeverloos gepraat over de margarine-heffing of de hoogte van de monetaire compensaties voor de Europese boeren, waaraan de ministers van landbouw zich de laatste weken zonder resultaat schuldig heben gemaakt.

Volgens Delors komt de oplossing voor die korte-termijnproblemen er vanzelf, zodra de regeringen het eens zijn over hun visie op de toekomst van Europa. Die problemen nu opspelen leidt alleen maar tot irritaties, meent hij.

Hypotheek

Toch zijn het juist die 'details' die een geweldige hypotheek hebben gelegd op deze top. Zij staan immers niet op zichzelf, maar zijn een symptoom van de onwil bij sommige landen om van de EG te maken wat er in 1957 mee bedoeld werd.

Natuurlijk draait alles om geld. De EG geeft dit jaar *f* 86 miljard uit, waarvan tweederde in de Europese landbouw verdwijnt via het opkopen en opslaan van de teveel geproduceerde melk, graan, vlees en wat al niet meer. Daardoor is er geen geld voor andere nuttige zaken, zoals een technologiebeleid, dat Europa in staat moet stellen de race met Japan en de VS te laten volhouden. Bovendien zit de EG daardoor met enorme tekorten. Voor 1987 ongeveer f 14 miljard, en voor 1988 zelfs f 17 miljard. Elk najaar moet de Europese Commissie bij de lidstaten de hand ophouden omdat het geld op is.

De twaalf dragen nu nog jaarlijks 1,4 procent van hun BTW-inkomsten aan de EG af. Maar dat blijkt niet voldoende. Zelfs 1,6 procent – de norm die vanaf 1 januari 1988 zou moeten gelden – zou dit jaar al niet meer genoeg zijn.

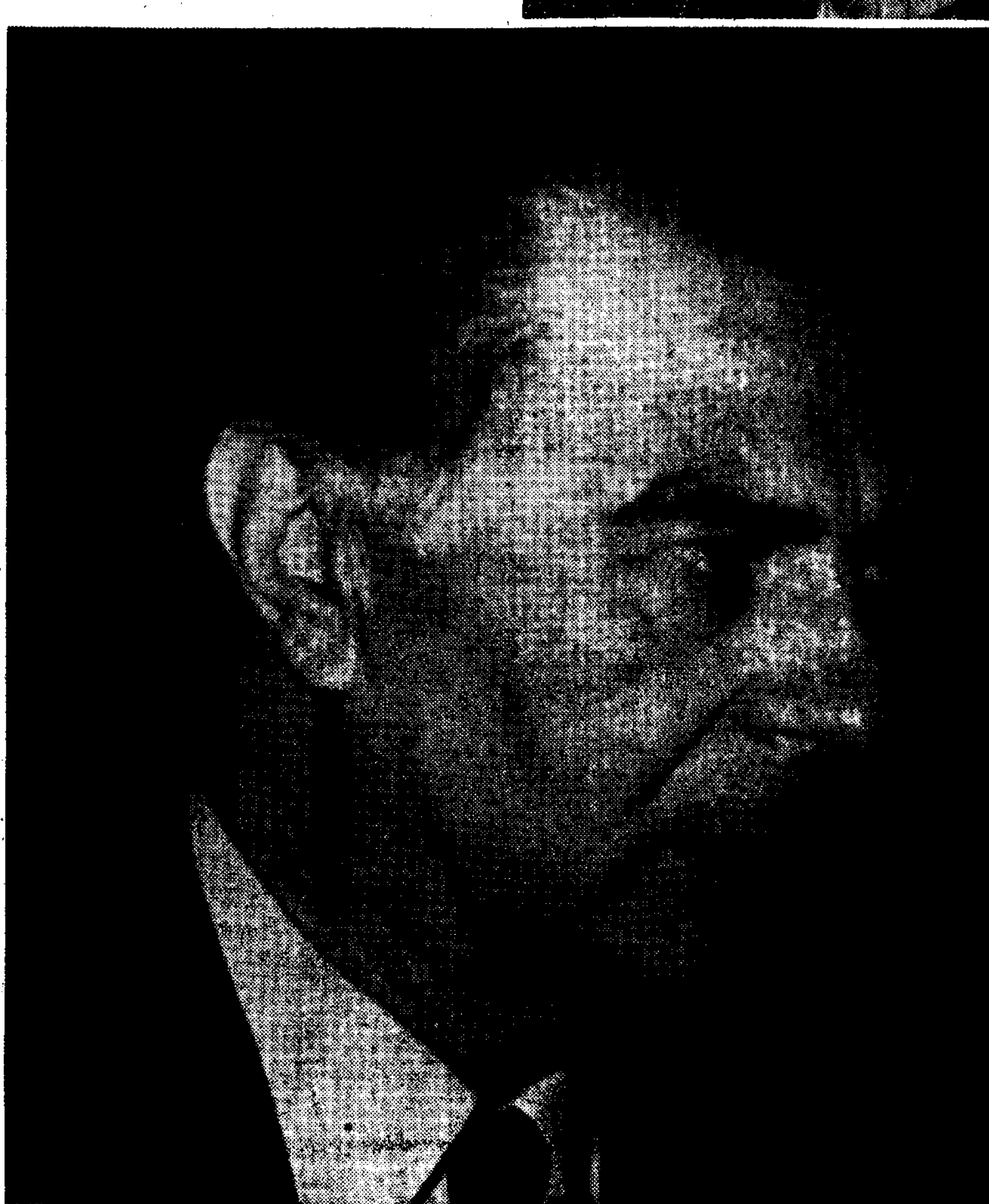
Financiering

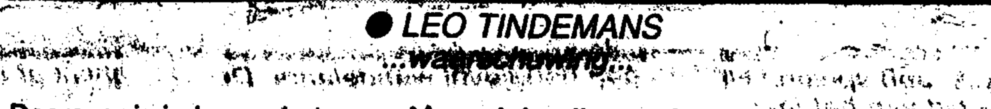
Begin dit jaar kwam de Commissie daarom met het plan voor een hele nieuwe financiering van de Gemeenschap, dat als hoofddoel heeft meer geld vrij te maken en een einde te maken aan de elk jaar weer terugkerende begrotingsproblemen.

Een strakke begrotingsdiscipline, drastische bezuinigingen op de landbouwuitgaven, steun aan de arme landen en streken in de EG en een andere manier voor het vaststellen van de bijdragen van de lidstaten zouden de EG financiële zekerheid op langere termijn moeten geven.

Niet langer de BTW, maar het Bruto Nationaal Produkt, de waarde van alles wat een land produceert, zou de grondslag van de bijdrage moeten worden. Dat BNP is een betere graadmeter voor ieders welvaart, waardoor de rijkere landen wat meer zouden gaan betalen dan de armere.

Omdat het BNP sterker groeit dan de BTW-inkomsten, komt ook meer geld beschikbaar dat gebruikt kan worden om iets van de welvaart van het rijke noorden over te dragen naar de minder welvarende landen in Zuid-Europa. Solidariteit met de zwakken, een mooie gedachte. Maar niet alleen uit idealisme. Een evenwichtiger verdeling van de welvaart en stabiele economische verhoudingen in Europa zijn van groot belang voor het creëren van die vrije Europese markt, het hoogste doel van de EG.





● LEO TINDEMANS
...waarschuwing...

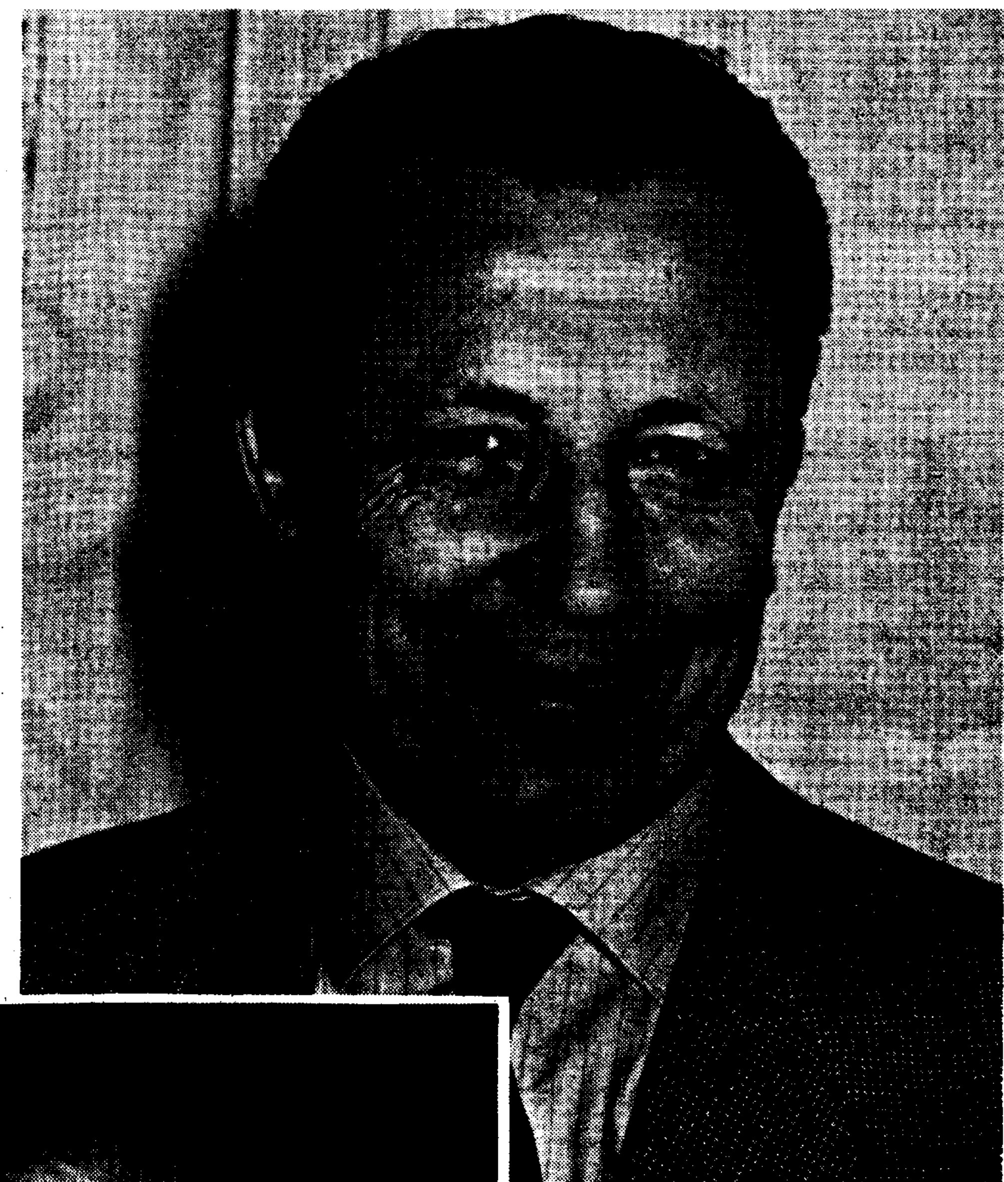
Daarover is iedereen het eens. Maar het doen is moeilijker dan het zeggen. De rijke landen, waaronder Nederland, staan niet te trappelen bij de gedachte nog meer geld te moeten storten in de bodemloze put die de EG tot nog toe is gebleken. De hand moet dus op de knip.

Landbouw

Bezuinigen betekent in de EG per definitie bezuinigen op de landbouwuitgaven. Maar juist het pakket, dat de Europese Commissie heeft opgesteld om de landbouwuitgaven te bedwingen, is op een golf van kritiek onthaald.

De Duitsers aarzelen niet een veto uit te spreken over de voorgestelde afbraak van de subsidies die schommelingen van de muntkoersen moeten compenseren. En Nederland blokkeert samen met Britten en Duitsers een heffing op plantaardige olien en vetten, die de EG nodig heeft om de miljarden-kostende overproduktie in deze sector in te dammen.

Maar de sanering van het landbouwbeleid staat en valt met het



● JACQUES DELORS
...waarschuwing...

vinden van oplossingen voor deze en vergelijkbare kwesties. Dat zijn de 'details' waarover de regeringsleiders maandag en dinsdag eigenlijk niet zouden mogen spreken. Dat is werk voor hun vakministers, die nu juist maandenlang hebben aangetoond dat zij daar niet toe in staat zijn.

En dat natuurlijk niet deden op eigen houtje. De Duitse minister van landbouw Kiechle weet zich in zijn verzet ten volle gesteund door zijn bondskanselier Kohl. En zal premier Lubbers ineens het verzet tegen de olien- en vettenheffing staken, dat minister Braks zo fel heeft gevoerd?

Bereidheid

Dit betekent dat de regeringsleiders niet kunnen volstaan met principe-uitspraken en grote verklaringen. Voordat Europa op een geloofwaardige wijze met nieuwe financiële middelen en nieuwe procedures (zonder veto-recht) op weg kan naar die „vrije markt", moet op zijn minst de bereidheid getoond worden om dergelijke acute problemen op te lossen.

Het begint er echter meer en meer op te lijken dat ook volgende week nationale belangen voor de zoveelste keer een struikelblok zijn op weg naar de Europese eenheid die overal met de mond zo vurig beleden wordt.

En dat geld dan vooral West-Duitsland, dat als grootste betaalmeester van de EG telkens weer hamert op bezuinigingen, maar niet aarzelt om uit puur eigenbelang even zo vaak hervormingen van bijvoorbeeld het EG-landbouwbeleid te torpederen.

Een tot mislukken gedoemde top dus? Het zou niet verbazen. De weg van de Europese toppen sinds die eerste in 1979 is immers geplaveid met mislukkingen. Zelden stond echter zoveel op het spel als deze keer: de vraag of de twaalf van Europa echt een economische en politieke eenheid willen maken, of er de voorkeur aan geven als los zand aan elkaar te blijven hangen.

'Top' VN over drugs erkent gezamenlijke verantwoordelijkheid

Van de redactie buitenland

WENEN – De internationale VN-conferentie over drugs in Wenen is afgesloten met een politieke verklaring, waarin voor het eerst de 'collectieve verantwoordelijkheid' van staten voor het bestrijden van drugsmisbruik en -handel wordt erkend. Vooral de Latijns-Amerikaanse landen hadden erop aangedrongen dat de westerse landen als afnemers van drugs op deze manier erkennen dat zij medeverantwoordelijkheid zijn voor de problemen.

De circa 3.000 afgevaardigden van de 138 deelnemende landen aanvaardden verder een soort handboek waarin een multidisciplinaire aanpak van de drugsproblematiek wordt voorgestaan. In het handboek staan een aantal vrijblijvende richtlijnen over bijvoorbeeld internationale juridische samenwerking en de confiscatie van drugs. Dit actieplan moet dienen als basis voor een internationale conventie tegen de drugssmokkel die eind 1988 in werking moet treden.

Het was op de conferentie, een initiatief van VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar, voor het eerst dat op ministersniveau werd gesproken over de drugsmisbruik en de handel in drugs. De aanwezigheid van tachtig ministers, onder wie de Nederlandse minister Korthals Altes (justitie) en zijn Amerikaanse collega Edwin Meese, geeft wel aan hoe acuut het drugsprobleem is geworden.

Speciale dag

Een van de voorstellen die in Wenen zijn gedaan kwam van Bolivia, dat een van de belangrijkste cocaineproducenten ter wereld is. Bolivia wil de volgende VN-drugsconferentie organiseren. Verder heeft de Arabische Liga voorgesteld 26 juni, de datum van de slotdag van de conferentie, uit te roepen tot internationale dag tegen de drugs. De Algemene Vergadering neemt hierover de definitieve beslissing.

Verder hebben de afgevaardigden gisteren een minuut stilte in acht genomen ter herdenking van degenen, die hun leven hebben verloren in de strijd tegen de verdovende middelen. Tijdens de conferentie hebben een aantal landen enkele bestaande conventies geraticificeerd. Canada deed dat met een conventie uit 1971. Zwitserland, Nederland en België lieten weten dat zij dat binnenkort zullen doen. Verder hebben enkele landen, onder wie de Sovjetunie, geld toegezegd voor het VN-Fonds voor drugsbestrijding (UNFDAC).

Sterk betoog van geattaqueerde minister en zwaar geschut van Lubbers

Waarom Braks mag blijven

Van onze parlementaire redactteur

Braks mag blijven. Niet dat daaraan in Den Haag werd getwijfeld, maar de minister zelf was er, getuige zijn aanvankelijke nervositeit, toch niet helemaal gerust op. Het was overigens de bewindsman zelf die belangrijk bijdroeg aan een mildere stemming van de Kamer. Op indrukwekkende wijze verdedigde hij zijn beleid.

Nu had Braks wel enige reden om nerveus te zijn. De betogen van de verschillende Kamerleden waren, hoewel strikt zakelijk van toon, zeer kritisch te noemen. En om de uitkomst van het debat niet helemaal voorspelbaar te maken, liet alleen Braks partijgenoot Van Noord zich al aan het begin van het debat verleiden tot een eindconclusie: het gaat niet aan de minister tot zondebok te verheffen.

De discussie spitste zich al kort na aanvang toe op de vraag hoever de ministeriële verantwoordelijkheid gaat voor het doen en laten van ambtenaren. Lubbers gaf daarover al snel duidelijkheid. De minister is ten volle verantwoordelijk voor wat zijn ambtenaren doen, ook al is hij daarvan niet altijd op de hoogte.

Maar de vraag wanneer dat consequenties moet hebben voor een minister gaf heel wat meer problemen. De premier vond dat vooral een zaak van de Tweede Kamer. Als de volksvertegenwoordiging vindt dat de minister, door hetgeen hij in verleden heeft gedaan of juist niet heeft gedaan, niet meer goed kan functioneren, dan moet hij aftreden. Vertrouwen tussen minister en ten minste de meerderheid van de Kamer is een absolute voorwaarde.

Redeneringen

Daarover was overigens geen verschil van mening tussen Kamer en kabinet. Maar D66-woordvoerder Tommel (de enige die al meteen het hoofd van Braks eiste) vond dat andere argumenten ook een rol mogen spelen. Het aanzien van de politiek is ernstig geschaad door het optreden van de achtereenvolgende bewindslieden. Zij lieten op z'n minst toe dat de door de EG vastgestelde vangstbeperkingen op grote schaal werden overtreden. En omdat Braks nu minister is en daarvoor grote medeverantwoordelijkheid draagt, moet hij maar verdwijnen, zo redeneerde Tommel.

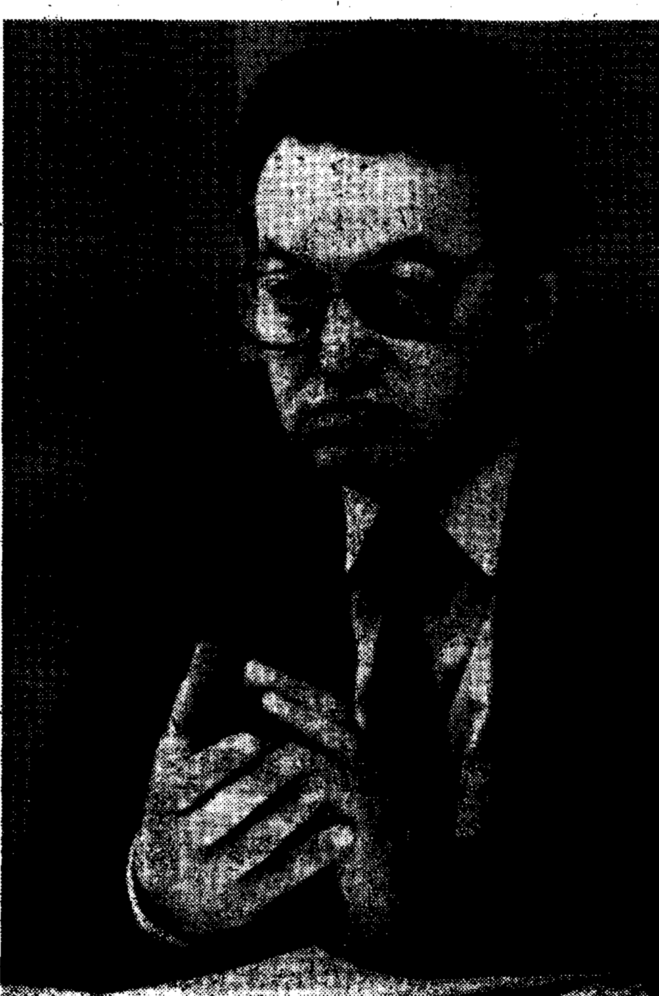
Lubbers had een precies omgekeerde redenering. Door Braks als zondebok te laten verdwijnen, kan gemakkelijk de indruk ontstaan dat de enige verantwoordelijkheid voor het falend visserij-beleid bij het ministerie ligt. Daardoor zou de gedachte post kunnen vatten dat parlement, Europese Commissie en vooral de vissers zelf geheel vrijuit gaan. En dat vond hij toch veel te ver gaan.

Lubbers bracht echter nog veel zwaardere wapens in stelling om de positie van 'zijn' minister te verdedigen. Op zeer verkapte wijze dreigde hij met een kabinetscrisis, als de Kamer toch het hoofd van de minister zou eisen. Met veel nadruk wees de minister-president op de verantwoordelijkheid die hij zelf draagt voor fouten gemaakt door zijn collega's. Omdat behalve Braks ook andere ministers verantwoordelijk zijn, zou hij zichzelf ook over zijn positie moeten beraden als het vertrouwen in Braks zou worden opgezegd.

Het is achteraf moeilijk na te gaan in hoeverre die argumentatie van de premier een rol heeft gespeeld bij de uiteindelijke standpuntbepaling van de fracties. Vast staat wel dat de regeringsfracties geen enkele baat hebben bij een kabinetscrisis op dit moment.

'Mea culpa'

Braks' sterke betoog in de Tweede Kamer heeft zeker een bijdrage geleverd aan het uiteindelijke oordeel van de Kamer. Op de juiste momenten trok hij het boetekleed aan of nam hij juist afstand van de redeneringen die de kamerleden hadden gehouden. Vooral zijn 'mea culpa' ten aanzien van de zwaarste beschuldiging aan Braks' adres (het niet loyaal uitvoeren van EG-beleid in 1980) maakte op



● MINISTER BRAKS
...een mea culpa dat indruk maakte...

de Kamerleden indruk. Overigens is van Braks bekend dat hij in moeilijke omstandigheden groeit. Zet Braks voor een zaal met duizend woedende boeren en binnen een half uur heeft hij de handen op elkaar.

Braks gaf toe dat het achteraf beter was geweest als het kabinet in 1980, ondanks het ontbreken van duidelijk Europees beleid, had besloten tot het eenzijdig stoppen van de visvangst. „Ik betreur het dat we de nationaal vastgestelde voorlopige vangstbeperking in 1980 uiteindelijk niet tot uitvoering hebben gebracht," zei hij. Het sierde hem bovendien dat hij zich niet verschool achter de verantwoordelijkheid van zijn staatssecretaris Ploeg. Hij erkende ten volle zijn eigen verantwoordelijkheid als minister, ook in de periode dat de VVD-er Ploeg zijn staatssecretaris was.

Te ver

Interne chaos bij de oppositie droeg er tenslotte toe bij dat alle kracht van de argumenten van die kant als sneeuw voor de zon verdween. Een aanvankelijk door D66 en PvdA ingediende motie moest schielijk van de handtekening van de socialist Pronk worden ontdaan, toen D66 deze interpreteerde als een aansporing voor Braks om op te stappen. Dat ging de meerderheid van de PvdA veel te ver.

Een nieuwe motie van Pronk mocht toen niet meer baten. De chaos was inmiddels zo groot geworden, dat premier Lubbers, gevraagd om een oordeel over de moties, zei dat hij er geen touw maar aan kon vastknopen.

Braks mag dus blijven. „Ik meen dat ik nog veel kan en moet doen om de visserijproblemen tot een goed einde te brengen. Daarbij is de steun van de Kamer onontbeerlijk. Tot nu toe heb ik onvoldoende argumenten om de verantwoordelijkheid voor het beleid in de toekomst uit de weg te gaan," zei de minister zelf. En om die krachtdadige aanpak te illustreren, kondigde hij scherpe maatregelen aan om de veel te grote vissersvloot te saneren.

Blijft de vraag (door Tommel opgeworpen) of het aanzien van de politiek door de visserijfraude geschaad is. Als je 'de man in de straat' mag geloven (en dat zijn tenslotte de kiezers, degenen die de dienst uitmaken in een democratie) is dat zeker zo. Maar de meerderheid van het parlement besloot dat het toch te ver gaat om op grond van dat argument één minister slachtoffer te laten worden van een falend beleid, waarvoor vele anderen mede-verantwoordelijkheid dragen.

Fietsen bromfietsen

AROLA 4-wielig invalide-autootje i.g.st. Rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,–; Inl. 08385-27484.

Dames- en HERENFIETS + omafiets te k. Tel. 045-222096.

Nieuwe ZÜNDAPP KS50, jr. oud, met alle mog. acc., 00 km gelopen. Vr.pr. ƒ 2700,-; nieuwe renfiets Raleigh Scirocco (wit). Vr.pr. ƒ 500,-. 045-420681.

Te k. HONDA MT 5 bwj.'83. Jagerspad 29 Ubach o. Worms.

Te k. HONDA Camino met sterw. en veel access. Akkerstr. 32, Sittard, tel. 04490-24679.

Nieuwstaat, HONDA MT 5, bj. '86, 4300 km, ƒ 1500,-. Navolaan 134, Heerlen, tel. 045-228399.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '82, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-452488, na 17.00 uur.

Te k. HONDA Camino, bj. '79, prijs ƒ 150,-. Tel. 04451-1656.

Te k. BROMMERSCOOTER Vespa PK 50, 1 jr. oud, kl. rood, 960 km, i.z.g.st., prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-225241.

Nieuwe PUCH Maxi sterw. + cockpit. Tel. 045-320799.

SNORFIETSEN, bromfietsen, scooters, fietsen, racefietsen. Grote sortering. Inruil, financiering. Tweewielersspec.zaak. Typhoon, Marisstr. 14-16, Geleen-Zuid.

Te k. zwarte MTX 80, m. pap., z.g.a.nw., ƒ 1750,–. Tel. 045-256271.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 met sterwiel. Tel. 045-724852 na 17.00 uur.

Te k. weg. aansch. motor HONDA MT 5, kl. rood, bwj. '84, ƒ 1300,–. 045-227702.

Te k. dames- en SNORBROMMER innieuwst. Koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. RACEWIELEN (2 st.) MA 40 velgen Camp.naven draadbanden. Nieuw ƒ 350,–. Tel. 750166.

PUCH Maxi, zeldz. mooi, bwj. '85. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. KREIDLER i.g.st. pr. ƒ 450,–, te bevr. Tel. 045-250065.

Te k. YAMAHA DT, bj. '85, kl. wit. Lichtenbergstraat 29. + Honda MT 5, bj. '85, met Mt 8 spullen. Kruisstraat 56, Kerkrade.

Te k. 2 MEISJESFIETSEN, va. 6 jr., i.z.g.st. Tel. 045-752577.

Weg. dienst te k. ZÜNDAPP KS 50, i.z.g.st. Tel. 045-315796.

Raleigh JONGENSFIETS, (16 jr.), terugtraprem, ƒ 175,-. Batavus jongensfiets (tot 13 jr.), terugtraprem, ƒ 75,-. Wimmerstraat 32, Eygelshoven, tel. 045-353733.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, '85, met sterw. + schijfrem, i.z.g.st. Tel. 045-215088 na 13.00 uur.

Automaat HONDA bwj. '84, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 375,–, tel. 045-223588.

Te k. 4 DAMESFIETSEN. Te bevr. P. Maurmair, Acacialaan 6, U. o. Worms. 045-310606.

Te k. YAMAHA DT kl. blauw, bwj. '84, tel. 045-726301.

Te k. HONDA MB, met racekuip; Kreidler RMC. Prof. Asserstraat 31, Hoensbroek.

Te k. HONDA MT 5, bj. '86, m. veel extra's, ƒ 1900,-. St.-Barbarastraat 121, Heerlen-Palemig.

YAMAHA-DT '86, kl zw./rood, prijs ƒ 1500,–, tel 09-49-24541369.

Te k. YAMAHA DT bj. '83, klein defect. Tel. 045-324168.

Te k. Puch MAXI, veel access., bwj.'85, vraagpr. ƒ 750,–, tel. 045-352120.

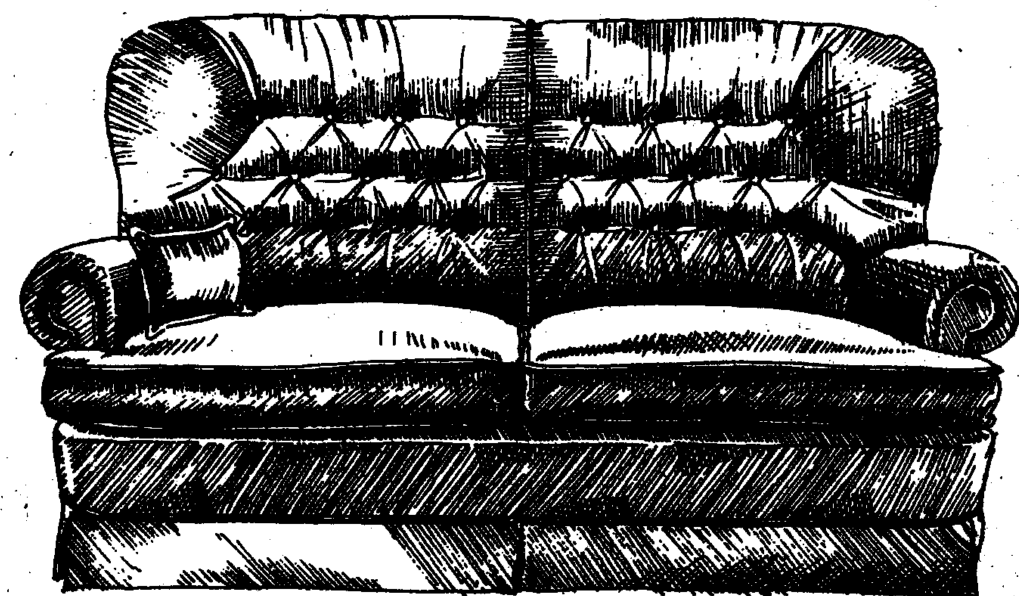
Te k. HONDA MT 5, bwj.'86, m. verz., vraagpr. ƒ 1750,–, tel. 04492-2647.

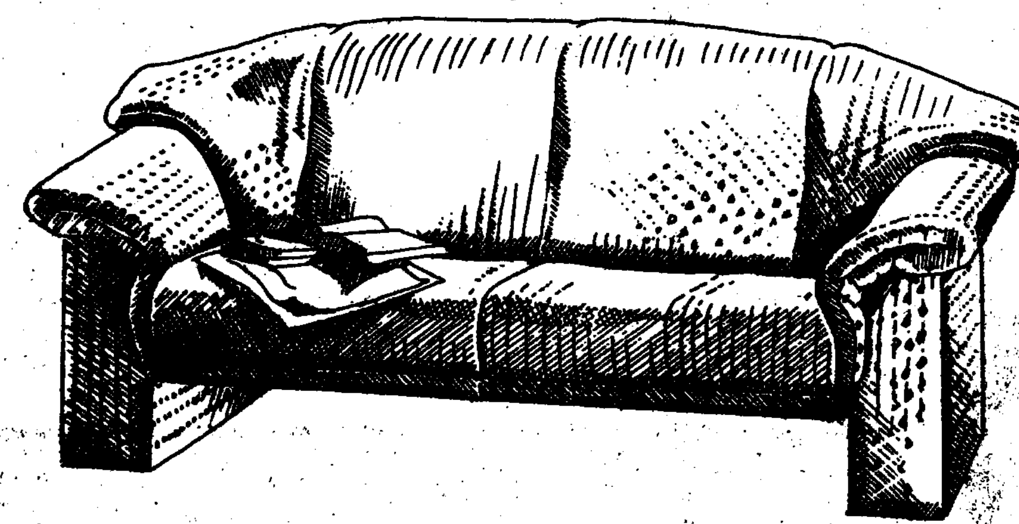
Te k. DT 50, i.z.g.st., m. verzekering, Puch Maxi nw. type, sterw., MTX-frame + onderd., tel. 045-271737.

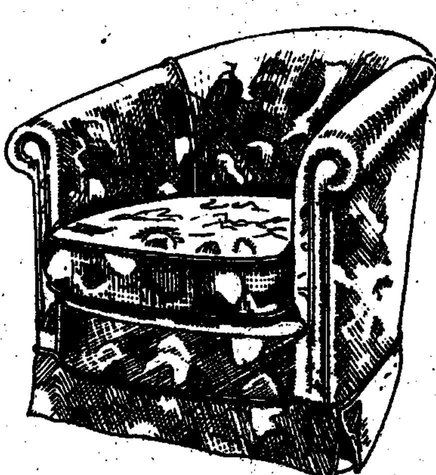
Te k. 2-pers. INVALIGEWAGEN automatic, tel 045-459559.

T.k. HERENFIETS. Tel. 04490-23085.

Stijlvol Klassiek

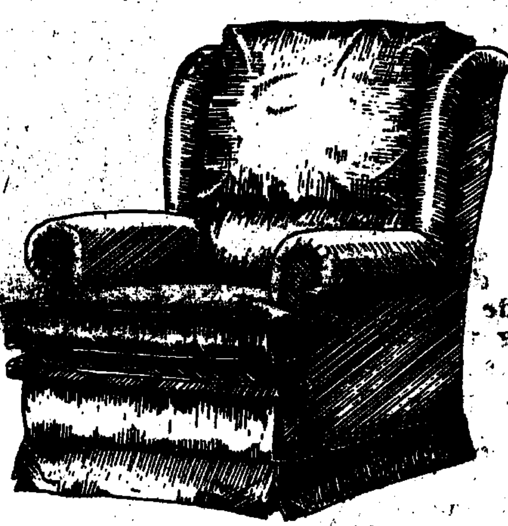








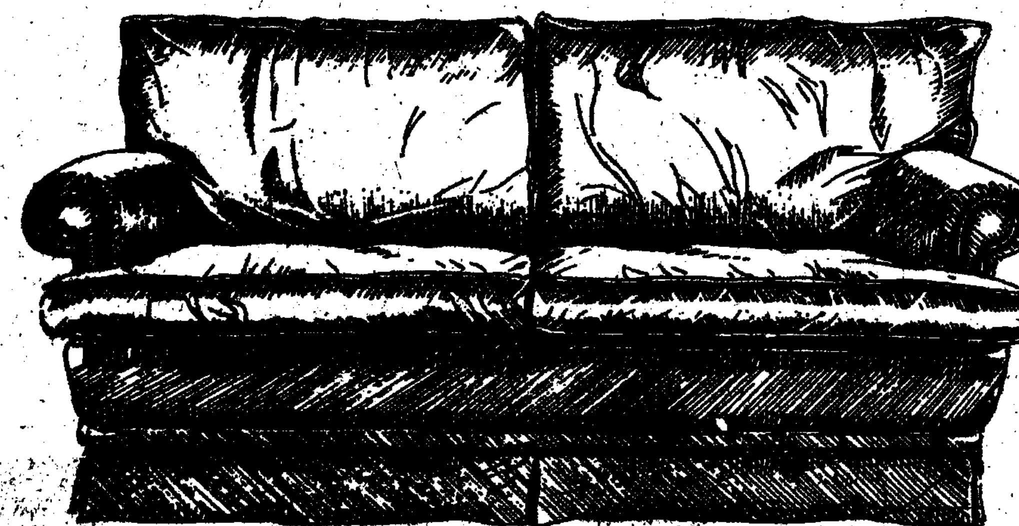


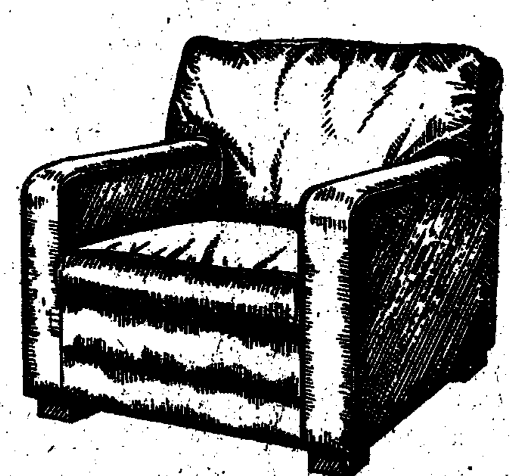


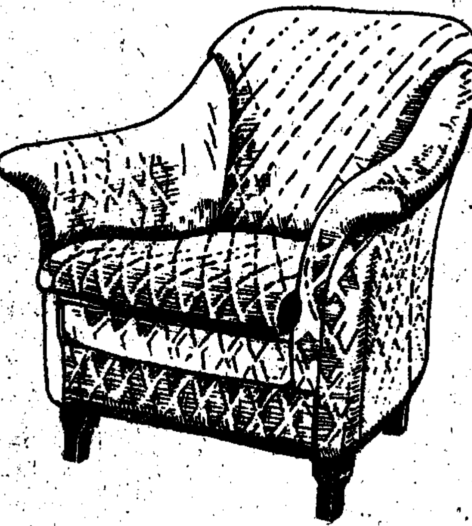
Zoveel mensen zoveel smaken. Daarom presenteert Sijben een gevariëerde kollektie zitmeubelen. Zeg maar gerust 'n zeer breed assortiment verantwoorde meubelstijlen. Stuk voor stuk zitmeubelen met 'n heel eigen signatuur en zitcomfort. U vindt er diverse zitprogramma's bestaand uit fauteuils, banken en zithoeken, die naar eigen inzicht of smaak zijn te combineren. En U heeft de keuze uit 'n groot scala aan bekledingsstoffen. U zult bij Sijben ontdekken dat goede smaak, persoonlijke keus in excellente woonideeën, hand in hand gaan. Een totaalpakket aan zitcomfort welke gezien mag worden. Een prachtige kollektie voor mensen die kiezen voor 'n exclusief accent in hun interieur. Maak dus snel kennis met de fijnste meubelkollekties voor het klassieke interieur.

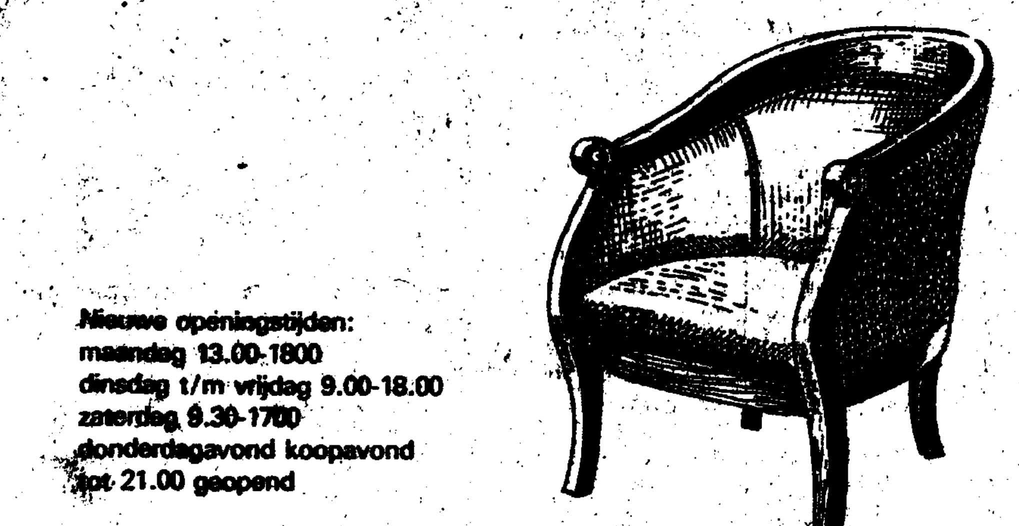










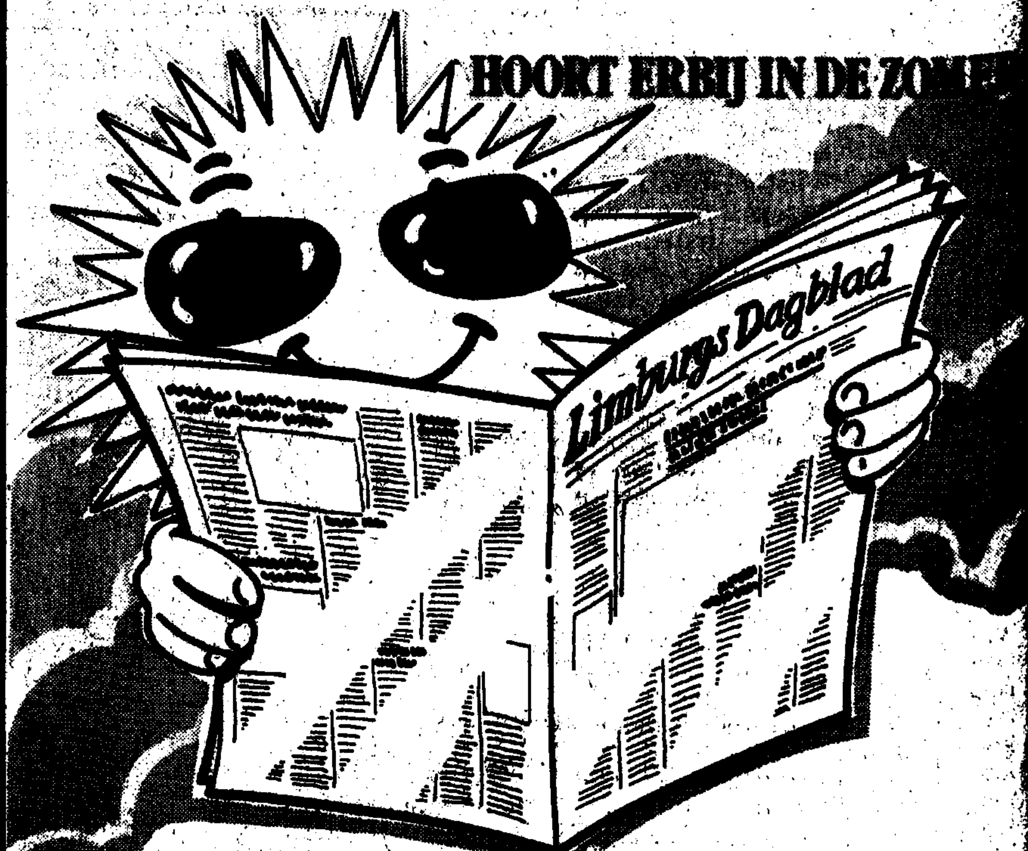


Nieuwe openingstijden:
maandag 13.00-1800
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00
zaterdag 9.30-1700
donderdagavond koopavond
tot 21.00 geopend

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Telf. 04750-16141 Roermond-Maasniel nabij Philips

Limburgs Dagblad



Ook in Spanje!

Van 29 juni t/m 22 augustus is het Limburgs Dagblad verkrijgbaar op ruim 200 verkoopadressen aan de Costa Brava, Costa Dorada en Costa Blanca.
Een folder met alle verkoopadressen kunt u GRATIS bestellen door onderstaande bon in te vullen en te zenden aan Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen (geen postzegel plakken). U ontvangt de folder dan per post thuis.
Ook kunt u de folder afhalen op een van onze kantoren.

Stuur mij GRATIS een folder met de verkoopadressen van het Limburgs Dagblad in Spanje

Naam ....

Adres ....

Postcode .... Woonplaats ....

Zend deze bon in een envelop aan: Limburgs Dagblad, antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen (geen postzegel plakken).

Sombere manager redt het niet

UTRECHT – Ondernemers en mensen in leidinggevende functies kunnen het in hun werk niet stellen zonder een vleugje levensblijheid. Sombere managers hebben een veel grotere kans om te falen en in een later stadium ziek te worden. Steun van collega's en een prettig privéleven kunnen hen voor die neerwaardse spiraal behoeden. Dat stelt de Utrechtse psycholoog R. de Jong, die heeft onderzocht hoe managers zich redden onder spanning.

De autoritaire „alles-regelaar” aan het hoofd van een bedrijf is volgens De Jong een uitstervend ras. De produktieprocessen, en daardoor de bedrijven, zijn de afgelopen decennia zo ingewikkeld geworden dat er meer mensen nodig zijn om de boel te runnen. Bovendien slikken werknemers en medewerkers een autoritaire opstelling tegenwoordig vaak niet meer.

Een leider moet het dan ook niet meer alleen hebben van zijn vakkennis, maar ook van zijn sociale kwaliteiten. Hij moet in staat zijn zijn medewerkers te ondersteunen, maar vooral ook niet bang zijn zichzelf te laten steunen. De Jong: „Veel managers zijn daar huiverig voor. Ze houden niet zo van dat persoonlijke gepraat en willen liever niet het achterste van hun tong laten zien, omdat ze dat zien als een teken van zwakte. Uit mijn onderzoek kun je juist opmaken dat hun succes mede afhangt van het vermogen over problemen te praten”.

Veel managers voelen zich sterk betrokken bij hun werk en nemen dat werk zo serieus, dat zij slecht tegen veranderingen kunnen, zo blijkt voorts uit het proefschrift. De Jong zet dan ook vraagtekens bij het „knijpen-piep-systeem” dat in sommige bedrijven opgeld doet. Een afdeling of bedrijfsonderdeel wordt „geknepen”, bij voorbeeld door er mensen weg te halen. Als de betrokkenen niet gaan piepen en protesten uitblijven zit het wel goed, redeneert de directie. Wie de reorganisatie niet aankan wordt vanzelf ziek en dat is dan een mooie gelegenheid om „dor hout” kwijt te raken.

Volgens De Jong is dat een heel verkeerde redenering: juist degenen met een sterke betrokkenheid zullen niet zo snel klagen, stilzwijgend langer gaan werken en uiteindelijk ziek worden. Een verlies voor het bedrijf, omdat dit nu juist de mensen zijn met hart voor de zaak.

De Jong neemt aan dat deze situatie zich, door het alom invoeren van arbeidstijdverkorting, nogal eens voordoet. Sociale ondersteuning door collega's en thuis, kan ook hier voorkomen dat iemand slechter gaat werken en uiteindelijk ziek wordt. Managerstrainingen waarin leidinggevenden sociale vaardigheden aanleren kunnen hierbij helpen, aldus De Jong.

Europees akkoord over aanpak van belastingontduiking

STRAATSBURG – Het ministerscomité van de Raad van Europa heeft zijn fiat gegeven aan een overeenkomst die voorziet in verbeterde samenwerking tussen de belastingdiensten om belastingontduiking aan te pakken. De vertegenwoordigers van de 21 Europese landen besloten dat het verdrag in januari volgend jaar voor ondertekening zal worden vrijgegeven. Het verdrag behoeft de ondertekening van tenminste vijf lidstaten van de Raad van Europa om van kracht te zijn.

Het verdrag, dat in samenwerking met de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) is uitgewerkt, voorziet onder meer in de versnelde uitwisseling tussen de belastingdiensten van informatie over belastingheffing en belastingschulden in het buitenland, belastingcontrole en strafvervolging wegens belastingfraude.

Tot dusver hebben Zwitserland, Luxemburg en Liechtenstein, de klassieke belastingparadijzen, zich steeds verzet tegen deze strengere richtlijnen. Zij wilden zich het recht voorbehouden inlichtingen aan buitenlandse belastingdiensten te weigeren.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 26-6-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 28.940-ƒ 29.440, vorige ƒ 28.850-ƒ 29.350) bewerkt verkoop ƒ 31.040, vorige ƒ 30.950 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 415-ƒ 485, vorige ƒ 415-ƒ 485; bewerkt verkoop ƒ 530 laten, vorige 530 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,17	3,47
Belg. frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,70	16,70
Port. esc. (100)	1,30	1,80
Can. dollar	1,48	1,60
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	133,50	138,00
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,50	31,50
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,52	1,77
Griekse dr. (100)	1,30	1,80
Finse mark (100)	45,00	48,00
Joeg. dinar (100)	0,20	0,50
Iers pond	2,87	3,17

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05375-05625
Brits pond	3,3150-3200
Duitse mark	112,525-575
Franse frank	33,705-755
Belg. frank	5,4245-4295
Zwits. frank	135,675-725
Japanse yen	140,59-140,69
Ital. lire	15,500-550
Zweedse kroon	32,220-270
Deense kroon	29,755-805
Noorse kroon	30,705-755
Canad. dollar	1,54275-54525
Oost. schill	16,0110-0210
Iers pond	3,0070-0170
Spaanse pes	1,6240-6340
Gr. drachme	1,4600-5600
Austr.dollar	1,4750-4850
Hongk.dollar	26,25-26,50
Nieuwz.dollar	1,2125-2225
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saoedi rial	54,70-54,95
Ecu gulden	2,3305-3355

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	303,4	305,6
Alg.-lokaal	277,7	280,2
Internationals	331,3	333,2
Industrie	261,7	263,0
Scheep/luchtv.	217,9	222,6
Banken	331,0	340,9
Verzekering	620,2	623,2
Handel	363,4	365,2
Cbs obl.index	115,3	115,5
Rend. staatsl.	6,28	6,26
waarvan 3-5 jr	6,06	6,06
waarvan 5-8 jr	6,33	6,31
waarv.5 langst	6,35	6,34
Rend. bng-len.	6,72	6,72
Rend. bankleen.	6,21	6,21
Rend. pandbr.	6,21	6,21

Supermarkt moet sluiten door criminaliteit

DEN BOSCH – De inwoners van een grote woonwijk in Den Bosch moeten het voorlopig weer doen zonder supermarkt in hun buurt. Supermarkt „Super”, die een jaar geleden een winkelpand betrok in de wijk, heeft deze week wegens aanhoudende diefstallen, bedreigingen en vernielingen besloten de deuren te sluiten. Tien personeelsleden en tien losse krachten zitten daardoor van de ene op de andere dag zonder werk. Volgens de politiewoordvoerder zijn dergelijke problemen alleen op te lossen met permanente bewaking, „en dat is onmogelijk”.

Eigenaar J. Wolven zegt dat er niet meer tegen de criminaliteit op te boksen viel. Per week werd voor ongeveer 2.000 gulden uit de winkel gestolen. Daarnaast had de eigenaar veel last van vernielingen en werd hij een aantal keren met messen bedreigd toen hij winkeldieven wilde aanhouden. In een jaar tijd werden van het personeel drie bromfietsen en twee fietsen gestolen.

Over de politie is Wolven niet erg te spreken. „Er gebeurde eigenlijk niets”, stelt hij vast. Het personeel werd deze week zeer verrast door het bericht over de sluiting. Voor een vrouwelijk personeelslid werd het wel een erg zure dag, toen ook haar bromfiets nog gestolen bleek en ze zonder werk en zonder bromfiets naar huis moest.

'Markt openen voor produkten uit Derde Wereld'

IMF wil meer hulp voor ontwikkelingslanden

GENÈVE – De economische situatie van de ontwikkelingslanden wordt weer slechter en er moeten op grote schaal nieuwe pogingen worden ondernomen om die landen te helpen. Dit heeft de algemeen directeur van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), Michel Camdessus, gisteren gezegd in de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties in Genève.

De industrielanden moeten er alles aan doen om te voorkomen dat er stagnatie optreedt in de wereldeconomie. Een van de maatregelen die nodig zijn is het openen van de markt voor produkten uit de Derde Wereld. Vooral de armste landen, zoals die ten zuiden van de Sahara, moeten veel meer steun krijgen, aldus Camdessus.

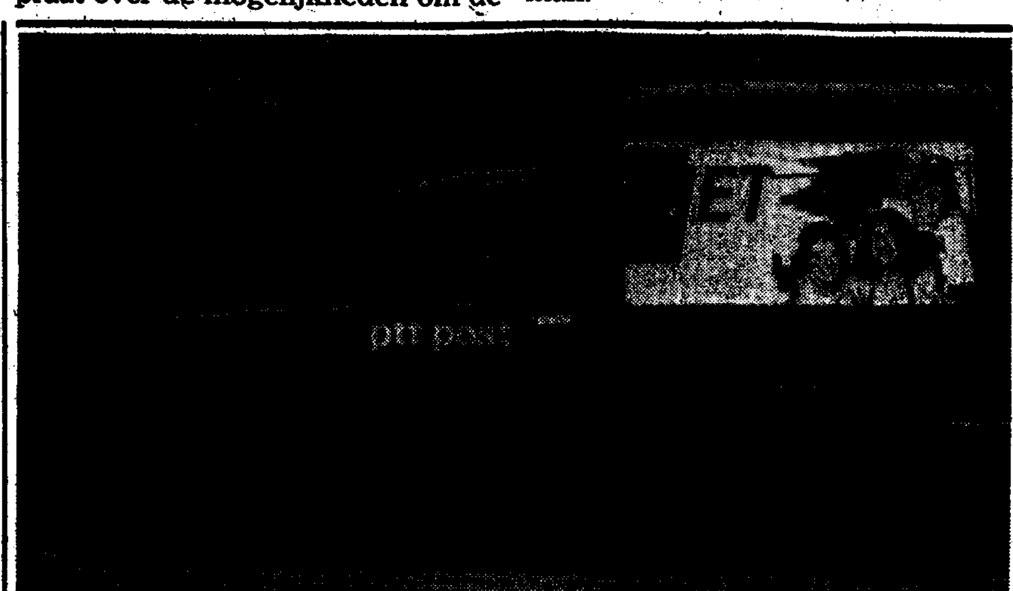
Het is noodzakelijk dat de internationale gemeenschap de arme landen weer hoop geeft door de bereidheid te tonen meer hulp te geven. Daarmee kunnen die landen worden gesteund in hun pogingen om hun economie weer op gang te krijgen. Camdessus wees erop dat het voorstel om de Structural Adjustment Facility, het IMF-fonds voor hulp aan de armste landen, te verdrievoudigen door de zeven grote industrielanden goed is ontvangen. De huidige omvang van het fonds, 380 miljoen dollar, is volstrekt onvoldoende, zo zei de IMF-topman.

Camdessus betoogde verder dat de schuldenlanden in Latijns-Amerika tijd nodig hebben om veranderingen aan te brengen in hun economische situatie. De commerciële banken moeten hun kapitaalstroom naar die landen niet onderbreken.

Voor de Latijns-Amerikaanse landen die bereid zijn om hun economie vergaand te wijzigen is het uiterst belangrijk dat ze op tijd extra leningen krijgen.

Het IMF gaat ervan uit dat sommige landen de broekriem moeten aanhalen en strenge bezuinigingsmaatregelen moeten nemen om hun economie op het rechte pad te krijgen. Het doel is evenwel altijd aanhoudende economische groei. Hervorming van de economie en groei gaan samen, verklaarde Camdessus.

Het IMF heeft bij herhaling de kritiek te horen gekregen dat het met de strenge voorwaarden die het aan zijn leningen koppelt het armste deel van de bevolking treft. Camdessus gaf toe dat dat de laatste paar jaar te vaak is gebeurd, maar dat dat niet een gevolg van de IMF-voorwaarden hoeft te zijn. Op het ogenblik wordt er met de landen die voor leningen in aanmerking komen gepraat over de mogelijkheden om de armste mensen te behoeden voor de gevolgen van economische hervormingen, zo verklaarde de IMF-topman.



● *Bestelauto's van PTT Post gaan vanaf september enkele weken op proef reclame maken voor adverteerders. PTT Post wil met de proef, waaraan zo'n veertig tot tachtig auto's meedoen, nagaan hoe groot het bereik van de rijdende reclamemogelijkheid is. De bestelauto's die meedoen aan de proef, worden bij de PTT gebruikt voor het legen van de brievenbussen en de postbestelling in de buitengebieden. De proef wordt gehouden in de provincies Noord- en Zuid-Holland en Utrecht (de reclame op de auto op de foto is gefingeerd).*

NBT verwacht recordaantal vakanties

LEIDSCHENDAM - Voor het eerst in de Nederlandse toeristische geschiedenis zal het totale aantal vakanties dit jaar boven de 20 miljoen uitkomen. De totale vakantieparticipatie komt daarmee op 69 procent. Het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT) schrijft dit in het „NBT prognoserapport 1987”.

De vakantieparticipatie is het percentage van de totale bevolking dat in één jaar op binnenlandse en/of buitenlandse vakantie gaat. Voor dit jaar komt het neer op ongeveer 11 miljoen korte en lange vakanties in eigen land en ruim 9 miljoen in het buitenland. Uit peilingen van het Nederlands bedrijfsleven is het NBT gebleken dat de verwachtingen voor deze zomer redelijk optimistisch zijn. De bedrijven melden vrijwel alle meer reserveringen voor de maanden juli en augustus dan vorig jaar in deze periode. Van annuleringen in Nederland is – ondanks het slechte weer – geen sprake, aldus het NBT. En als het weer in de komende weken verbetert, kan een deel van de laatbeslissers, een groeiend legioen van circa 25 procent van alle vakantiegangers, alsnog besluiten de vakantie in eigen land door te brengen.

● **Bamford – Met ingang van 15 juni** jl. is F. Zevenhoven benoemd tot algemeen directeur van de Industriemaatschappij J. C. Bamford in Ulestraten. Het bedrijf, waar zestig mensen werken, is het verkoop- en servicecentrum van de grootste Britse fabrikant van grondverzetmachines.

BEURS-OVERZICHT

Akzo vast

AMSTERDAM – Akzo was vrijdag op de Amsterdamse effectenbeurs zeer vast gestemd. Het chemiefonds klom naar een prijs van ƒ 155, een winst van ƒ 4,30. Het slot lag iets lager op ƒ 154,40. Handelaren verklaarden de plotselinge koersstijging uit een koopadvies van de effectenbank Crédit Suisse First Boston, dat weliswaar reeds enige weken geleden is gegeven, maar dat nu tot de beleggers doordrong via een publikatie in een beleggersblad.

De beurs had in het algemeen de wind nogal mee. Op Wall Street was de vorige dag weer een record gesneuveld en de dollar was rustig. Op het Beursplein was mede daardoor sprake van een goede stemming, al waren de koersstijgingen over het algemeen niet buitensporig groot.

Kluwer werd weer meer waard. Het slot lag op ƒ 405, een winst van ƒ 3, maar in de loop van de dag gingen deze uitgeversaandelen ook voor ƒ 408,30 over de toonbank. Op de lijst van meest verhandelde fondsen was Kluwer met een omzet van bijna ƒ 42,3 miljoen op de zesde plaats gerangschikt. Nummer 3 stond Elsevier, waarin voor ƒ 87,7 miljoen omging. Dit aandeel steeg ƒ 0,60 tot ƒ 55,10. De belangstelling voor Wolters Samsom was met een omzet van ƒ 6 miljoen aanmerkelijk lager. Dit certificaat zakte ƒ 0,90 naar ƒ 133,90, waardoor het bod van Elsevier op Kluwer aan aantrekkelijkheid wint.

Koninklijke Olie lag er in de ochtend wat zwak bij, maar toen duidelijk werd dat de Opec het produktieplafond voor het vierde kwartaal waarschijnlijk lager zal vaststellen dat aanvankelijk was bedoeld, trokken de olies aan tot ƒ 264,20, een winst van ƒ 1. Unilever tipte even aan een winst van ruim ƒ 5, maar het grootste deel van de dag bleef deze internationaal vrij dicht bij huis. Het slot lag ƒ 2 hoger op ƒ 683. Philips en KLM moesten licht terug, Hoogovens ging een paar dubbeltjes vooruit.

In de financiële sector schommelde ABN tussen ƒ 476 en ƒ 485. Het bankaandeel verliet de markt op ƒ 480,50 met een winst van ƒ 4,50.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	96,40	95,80
Ahold	103,20	103,00
Akzo	150,70	154,40
A.B.N.	476,00	480,50
Alrenta	148,50	148,50
Amev	66,00	66,00
Amro-Bank	76,20	77,10
Ass. R'dam	122,00	123,50
Bols	165,50	164,50
Borsumij W.	128,00	123,00d
Bührm.Tet.	53,70	54,30
C.S.M.cert.	63,30	64,00
Dordtsche P.	239,20	239,00
Elsevier	54,50	55,10
Fokker	54,50	53,90
Gist-Broc. c.	47,70	47,50
Heineken	181,00	179,70
Hoogovens	44,60	45,00
Hunter Dougl.	54,50	54,40
Int.Müller	65,30	67,40
KLM	52,50	51,80
Kluwer	402,00	405,00
Kon.Ned.Pap.	147,00	146,50
Kon. Olie	263,20	264,20
Nat. Nederl.	74,40	74,40
N.M.B.	167,00	173,00
Nedlloyd Gr.	150,00	150,50
Nijv. Cate	115,50	116,20
Océ-v.d.Gr.	437,00	440,00
Ommeren Van	37,00	37,70
Pakhoed Hold.	76,00	75,80
Philips	52,00	51,90
Robeco	107,10	107,20
Rodamco	139,10	139,40
Rolinco	100,20	100,10
Rorento	52,40	52,40
Stork VMF	24,80	24,80
Unilever	681,00	683,00
Ver.Bezit VNU	87,00	86,00
Wessanen	86,30	87,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	136,00	136,10
12¾ NL 81-91	116,80	116,80
12½ NL 81-91	113,20	113,20
12¼ NL 81-88	105,60	105,60
12 NL 81-91	112,60	112,60
12 NL 81-88	106,45	106,45
11¾ NL 81-91	111,40	111,40
11½ NL 80-90	109,80	109,80
11½ NL 81-91	112,00	112,00
11½ NL 81-92	112,75	112,75
11½ NL 82-92	113,15	113,15
11¼ NL 81-96	120,90	120,90
11¼ NL 82-92	113,00	112,85
11 NL 81-88	103,20	103,20
11 NL 82-92	113,80	113,80
10¾ NL 80-95	112,90	112,90
10¾ NL 81-91	109,50	109,50
10½ NL 80-00	120,20	120,20
10½ NL 82-92	111,40	111,40
10½ NL 82-89	105,30	105,30
10¼ NL 80-90	107,80	107,80
10¼ NL 86-96	122,50	122,50
10¼ NL 80-87	101,80	101,80
10¼ NL 82-92	123,80	123,80
10 NL 80-90	107,50	107,50
10 NL 82-92	111,60	111,60
10 NL 82-89-1	106,00	106,00
10 NL 82-89-2	105,50	105,50
9½ NL 80-95	108,90	109,00
9½ NL 83-90	106,80	106,80
9½ NL 86-93	112,70	112,75
9¼ NL 79-89	104,80	104,80
9 NL 79-94	107,50	107,50
9 NL 83-93	110,10	110,20
8¾ NL 79-94	106,15	106,15
8¾ NL 79-89	103,80	103,80
8¾ NL 84-94	111,00	111,00
8½ NL 78-93	105,15	105,15
8½ NL 78-89	102,90	102,90
8½ NL 79-89	103,80	103,80
8½ NL 83-94	109,00	109,05
8½ NL84-94-1	109,10	109,10
8½ NL84-94-2	115,25	115,25
8½ NL84-91-1	106,30	106,30
8½ NL84-91-2	105,90	105,90
8½ NL84-91-3	106,20	106,20
8½ NL87-95	110,70	110,80
8¼ NL 77-92	103,50	103,60
8¼ NL 77-93	103,60	103,60
8¼ NL 79-89	102,80	102,90
8¼ NL 83-93	107,00	107,00
8¼ NL 84-94	108,30	108,40
8¼ NL 85-95	109,00	109,20
8 NL 77-87	100,60	100,60
8 NL 78-88	101,60	101,60
8 NL 83-93	106,70	106,70
8 NL 85-95	107,85	107,95
7¾ NL 77-97	103,40	103,40
7¾ NL 77-92	103,20	103,20
7¾ NL 82-93	105,45	105,45
7¾ NL 85-00	107,90	107,90
7½ NL 78-93	103,60	103,60
7½ NL78-88-1	101,75	101,70
7½ NL78-88-2	101,60	101,60
7½ NL83-90-1	102,80	102,90
7½ NL83-90-2	103,20	103,20
7½ NL 84-00	106,35	106,35
7½ NL 85-95	105,45	105,50
7½ NL 85-2 95	105,75	105,80
7½ NL 86-93	105,50	105,50
7 NL 66-91	101,10	101,10
7 NL 68-92	101,60	101,60
7 NL 69-94	101,10	101,10
7 NL 85-92/96	103,50	103,60
6¾ NL 78-98	102,60	102,60
6¾ NL1-2 85-95	102,10	102,20
6¾ NL 86-96	102,10	102,25
6½ NL68-93-1	101,00	101,00
6½ NL68-93-2	101,00	101,00
6½ NL 68-94	101,00	101,20
6½ NL 86-96	100,85	101,00
6¼ NL 66-91	100,80	100,80
6¼ NL 67-92	101,10	101,10
6¼NL86-92/6	99,70	99,75
6¼ NL 86/96	99,25	99,45
6¼ NL86p95	99,30	99,60
6¼NL87-1/95	99,20	99,50
6¼NL87-2/95	99,20	99,50
6 NL 67-92	100,45	100,45
6 NL 87-94	98,25	98,35
5¾ NL85-90-1	100,30	100,30
5¾ NL85-90-2	100,60	100,60
5¼ NL84-89-1	99,60	99,60
5¼ NL84-89-2	99,70	99,70
5 NL 64-94	97,80	97,80
4½ NL 59-89	99,10	99,10
4½ NL 60-90	98,20	98,20
4½ NL 63-93	97,00	97,00
4¼ NL 58-90	97,90	97,90
4¼ NL 61-91	97,40	97,40
4¼ NL63-93-1	96,80	96,80
4¼ NL63-93-2	97,00	96,90
4 NL 62-92	97,20	97,20
3¾ NL 53-93	96,30	96,30
3½ NL B48-98	97,00	97,00
3¼ NL 50-90	97,10	97,10
3¼ NL 54-94	95,00	95,00
3¼ NL 55-95	95,60	95,60

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	108,00	108,40
8 Asd.R.84-92	110,20	110,00a
6¾ Amro 73	106,00	107,50
8¼ A.I.R.85	117,50	117,50
6½ Bobel 86a	116,00	114,50a
11 Bredero 81	52,00	–
6¾Br/Mol85	1,40	1,30
6¼Bührm.73	200,00	200,00
7¼Bührm.76	260,00	260,00
6¼ Cham 86	97,00	97,50
7 CreditLBN 74	100,00	100,00
5 Enraf-N.86	102,90	98,00a
7¼Furness73	100,00	100,20
6 Hoogov. 85	103,30	103,50
8¼Holec85	109,00	109,00
5Hoop Co 87	97,00	95,00a
8¾ KNSM 75	105,00	105,00
8¾ KBB 75	229,00	229,00
9 Meneba 74	101,90	101,80
7¾ Nutr.72	320,00	330,00
6½ Nijv.85	173,00	172,00
10 Pont 74-89	102,00	102,00
6½ Rol.67	100,50	104,50b
14 SHV 81	159,00	159,90
8¾ Stevin76	100,00	100,00
8½ Volker78	99,80	99,80

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	26,00	26,00
ACF-Holding	62,50	63,50
Ahrend Gr. c	117,00	116,50
Alg.Bank.Ned	47,90	48,00
Asd Opt. Tr.	37,50	38,50
Asd Rubber	9,50d	9,50
Amst.Rijtuig	705,00	700,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	185,00	185,20
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,50
BAM-Holding	110,00	110,50
Batenburg	71,00	71,50
Beek, Van	128,00	123,00
Beers' Zonen	223,50	224,80
Begemann	54,00	53,30
Belindo	419,00	419,00
Berkel's P.	15,50	15,40
Blyd.-Will.	31,00	30,80
Boer De, Kon.	147,00	142,00
de Boer Winkelbedr.	67,00	66,70
Boskalis W.	9,30	9,60
Boskalis pr	6,95	6,70
Braat Bouw	400,00	408,00
Bredero	40,00	–
Bredero c	32,50	–
Burgman-H.	3380,00	3380,00
Calvé-Delft c	890,00	889,00
Calvé pref.c	4450,00	4465,00b
Center Parcs	88,00	87,50
Centr.Suiker	61,80	62,20
Ceteco	187,80	184,10
Ceteco cert.	170,00	166,00
Chamotte Unie	14,60	14,50
Cindu-Key	70,00	70,50
Claimindo	424,00	425,00
Cred.LBN	68,00	67,30
Dates Hold.	40,10	39,20
Desseaux	142,50	144,00
Dordtsche pr.	232,50	233,50
Dorp-Groep	373,00	377,00
Econosto	131,00	134,80
EMBA	790,00	790,00
Enraf-N.c.	42,50	42,20
Eriks hold.	254,00	254,00
Frans Maas c.	30,60	30,50
Furness	34,70	34,20
Gamma Holding	67,00	65,50
Gamma pref	6,30	6,30
Gelatine D.	300,00	300,00
Gerofabriek	109,00	109,00
Geveke El.	140,00	139,00
Geveke T.H.	40,10	40,40
Giessen-de N.	95,00	91,00
Goudsmit Ed.	175,00	174,00
Grasso's Kon.	102,00	103,50
Grolsche B. c	95,00	97,00
GTI-Holding	123,00	123,50
Hagemeyer	87,50	86,50
H.B.G.	105,50	106,00
HCS Techn	16,20	16,30
Hein Hold	155,50	155,20
Hoek's Mach.	140,00	139,00
Holdoh Hout	443,00	440,00
Holec	23,20	22,90
H.A.L. Tr. b	822,00	830,00
Holl.Am.Line	847,00	869,00
Heineken Hld	155,50	155,20
Holl.Sea S.	3,28	3,27
Holl. Kloos	365,00	345,00
Hoop en Co	16,70	16,80
Hunter D.pr.	3,90	–
ICA Holding	31,00	31,00
IGB Holding	30,50	32,50
IHC Caland	22,40	22,00
Industr. My	153,00	152,50
Ing.Bur.Kondor	351,00	351,00
Kas-Ass.	53,00	53,00
Kempen & Beg.	214,00	215,00
Kempen & Co	234,00	234,00
Klene's Suik.	1030,00	1030,00
KBB	115,00	113,00
KBB (cert.)	105,50	103,20
Kon.Sphinx	54,00	54,30
Koppelpoort H.	256,00	252,00
Krasnapolsky	89,80	91,00
Landré & Gl.	418,00	418,00
Leidsche Wol	94,50	89,00
Macintosh C.	80,00	78,00
Maxwell Petr.	600,00	585,00
Medicopharma	71,20	71,00
Meneba	64,50	66,00
MHV Amsterdam	7,00	7,00
Moeara Enim	1145,00	1130,00
M.Enim OB-cert	14700,00	14500,00
Moolen en Co	46,50	49,50
Mulder Bosk.	43,30	43,30
Multihouse	19,20	19,50
Mynbouwk. W.	410,00	405,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	41,00	41,80
NIB	576,00	575,00
NBM Bouw	9,50	9,50
NEDAP	294,00	293,00
Ned.Part.Mij	29,80	30,00
Ned.Springst.	14500,00	14500,00
Norit	346,70	345,50
Nutricia	229,00	231,00
Orco Bank c.	89,00	89,30
OTRA	379,50	379,00
Palthe	89,00d	91,00
Polynorm	109,50	109,50
Pont, Kon.	142,50	142,50
Porcel. Fles	112,00	112,00
Pronam	122,00	122,00
Proost en Br.	39,00	38,80
Ravast	54,00	53,80
Reesink	55,50	55,80
Riva	59,00	57,50
Riva (cert.)	58,50	57,00
Samas Groep	58,50	59,80
Sanders Beh.	385,00	385,00
Sarakreek	36,50	36,50
Schuitema	1025,00d	1020,00
Schuttersv.	105,00	105,00
Smit Intern.	21,10	21,50
St.Bankiers c.	40,70	40,60
Telegraaf De	314,00	314,00
Text.Twenthe	125,00	125,00
Tulip Comp.	51,70	51,80
Tw.Kabel Hold	78,50	78,30
Tw. en Gudde	98,50	98,50
Ubbink	258,50	260,00
Ver.Glasfabr.	150,00	152,00
Verto	32,00	33,00
Volker Stev.	23,50	23,50
Vredestein	30,70	30,70
VRG Gem.Bez.	113,50	116,50
Wegener's	119,00	119,00
Westhaven Asd	260,00	260,00
Wolters Samsom	134,80	133,90
Wyers	46,50	45,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	358,00	362,00
ABN Beleg.f.	55,50	55,90
Alg.Fondsenb.	257,50	259,50
America Fund	303,00	305,00
Amro Neth.F.	70,10	70,90
Amro Eur.F.	74,00	74,00
Amvabel	111,00	111,10
Bemco Austr.	80,00	80,00
Bever Belegg.	32,70	32,70
BOGAMIJ	123,00	123,70
Chemical Fund	16,30	16,30
DP Am. Gr.F.	26,00	26,00d
Dp Energy.Res.	39,00	39,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	55,90	55,90
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,70
EurGrFund	51,90	52,00f
Hend.Eur.Gr.F.	201,50	201,80
Holland Fund	66,30	66,30
Holl.Obl.Fonds	128,20	128,20
Holl.Pac.F.	89,00	89,10
Interbonds	550,00	552,00
Intereffekt	30,70	30,50
Japan Fund	40,10	40,30
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1295,00	1295,00
NMB Dutch Fund	35,30	35,80
Obam, Belegg.	202,30	202,80
OrcoAust.M.F.	9,90	9,90
Orcur.Ned.p.	42,20	42,20
Rentalent Bel.	1262,50	1263,30
Rentotaal NV	28,50	29,00
Rolinco cum.p	102,30	102,30
Sci/Tech	18,40	18,40
Technology F.	26,50b	27,00
Tokyo Pac. H.	191,70	191,20
Trans Eur.F.	67,90	68,00
Transpac.F.	483,50	474,50
Uni-Invest	157,00	157,00
Unico Inv.F.	83,50	83,50
Unifonds	31,50	31,50
Venture F.N.	50,50	50,50
VIB NV	79,50	79,80
WBO Int.	82,50	82,30
Wereldhave NV	191,00	191,50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,00	44,00
Amer. Brands	46,25	47,50
Amer. Expres	35,60	36,30d
Amer. Motors	4,20	4,20
Am.Tel.& Tel.	28,15	28,60
Ameritech	87,40	88,60
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO	22,70	23,50
Atl. Richf.	92,00	92,75
BAT Industr.	5,90	5,90
Bell Atlantic	69,60	70,10
BellCanEnterpr	41,40	42,10
Bell Res.Adr	4,30	4,30
Bell South	41,20	42,10
Bethl. Steel	14,90	15,00
Boeing Comp.	47,40	47,00
Chevron Corp.	59,70	60,40
Chrysler	36,00	38,40
Citicorp.	59,50	61,00
Colgate-Palm.	48,50	49,50
Control Data	30,40	29,70
Dow Chemical	87,00	87,00
Du Pont	121,75	121,50
Eastman Kodak	88,75	88,30
Elders IXL	4,60	4,60
Exxon Corp.	91,40	91,60
First PacInt	1,15	–
Fluor Corp.	17,80	18,25
Ford Motor	97,00	99,50
Gen. Electric	55,75	56,30
Gen. Motors	84,00	84,10
Gillette	38,30	39,00
Honeywell	83,00	82,90
Int.Bus.Mach.	168,20	167,75
Intern.Flavor	49,50	49,00
Intern. Paper	49,60	51,75
ITT Corp.	58,75	59,30
Litton Ind.	87,25	87,50
Lockheed	52,50	52,30
LTV Corp.	4,30	4,10
Minnesota Mining	71,50	73,60
Mobil Oil	50,50	50,60
News Corp Aus$	18,40	18,60
N.Am.Phill.	42,70	42,50
Nynex	70,00	71,00
Occ.Petr.Corp	39,00	38,00
Pac. Telesis	26,90	27,50
Pepsico	37,10	37,10
Philip Morris C.	88,50	89,90
Phill. Petr.	16,30	15,75
Polaroid	78,00	78,00
Quaker Oats	54,00	52,60
RJR Nabisco	53,90	53,30
Saralee	46,50	47,00
Schlumberger	44,80	44,00
Sears Roebuck	52,00	51,80
Southw. Bell	39,80	39,90
Suzuki (yen)	640,00	620,00
Tandy Corp.	44,30d	45,00
Texaco	38,25	38,40
Texas Instr.	61,60	61,50
Union Carbide	30,75	31,25
Union Pacific	78,00	78,00
Unisys	124,00	126,60
USX Corp	31,90	31,20
US West	52,80	54,20
Warner Lamb.	73,80	74,00
Westinghouse	64,80	65,40
Woolworth	55,40	55,20
Xerox Corp.	79,70	79,30

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	42,00	43,00
Am. Home Prod.	176,00	178,00
Am. Motors	7,60	7,00
ATT Nedam	57,90	57,90
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	187,00	185,00
Boeing Corp.	98,50	96,00
Can. Pacific	35,00	35,00
Chevron Corp.	120,00	121,50
Chrysler	72,50	73,00
Citicorp.	119,00	122,00
Colgate-Palm.	100,00	–
Control Data	62,00	61,00
Dow Chemical	174,00	175,50
Eastman Kodak	174,50	179,50
Exxon Corp.	185,00	185,20
Fluor Corp.	34,50	34,50
Gen. Electric	224,50	224,00
Gen. Motors	168,00	169,00
Gillette	156,00	–
Goodyear	142,00	–
Inco	35,10	36,00
I.B.M.	346,00	350,00
Int. Flavors	100,00	100,00
ITT Corp.	119,00	120,00
Kraft Inc	128,00	126,00
Kroger	72,00	72,00
Lockheed	108,00	107,00
Merck & Co.	340,00	348,00
Minn. Min.	145,00	147,00
N.Am.Philips	90,00	89,00
Pepsi Co.	74,00	74,50
Philip Morris C.	183,00	183,50
Phill. Petr.	30,50	30,50
Polaroid	150,00	75,50d
Procter & G.	198,50	199,00
Quaker Oats	110,00	110,00
Schlumberger	88,50	89,00
Sears Roebuck	108,50	108,50
Shell Canada	68,00	67,00
Tandy Corp.	90,50b	90,00
Texas Instr.	370,00	375,00
Union Pacific	156,00	158,00
USX Corp	64,00	64,00
Unisys Corp	252,50	258,50
Varity Corp	5,30	5,30
Westinghouse	131,50	132,00
Woolworth	110,00	112,00
Xerox Corp.	161,00	160,00

Warrants

Akzo	51,50	54,20
AMRO warr.	22,80	24,00
Asia Pac Gr F.	5,15	5,15e
Bever Bel.	3,15	3,15
Bogamij	23,00	21,00
Bredero	6,70	–
Falcons Sec.	19,75	19,85
Honda motor co.	1500,00	1500,00
K.L.M. B	385,00	370,00
K.L.M. 85-92	250,00	250,00
MK Int. Vent.	10,90	11,00
Nat.Nederl. 76	2800,00	2800,00
Nat.Nederl. 78	2440,00	2410,00
Philips Gem.B	37,50	38,00
Philips 85-89	275,00	272,00
St.Bankiers a	13,90	14,00
St.Bankiers b	13,00	13,30

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	106,00b	106,00b
11⅞ Aegon84	104,25	104,00
Aegon warr.	18,00	17,80
10½ ABN 87	103,50	103,50
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,80	99,80
10 Amev85	104,50	104,50
11 Amev 86	105,50	105,50
14¼Amro87	101,20	101,20
13 Amro-Bank82	109,00	109,00
10¾ Amro 83	103,00	103,00
10½ Amro 86	103,70	104,00
10 Amro 87	102,50	103,50
5¾ Amro 86	100,25	100,25
Amro Bank wr	50,00	50,00
Amro zw 86	78,40	78,00
9 BMH ecu 85-92	103,25	103,25
7 BMH 87	97,50	97,50
11 CC Rabo83	106,00	106,00
9 CCRabo 85	106,50	106,50
7 CCRabo 84	108,00	108,50
11 DSM 84	104,00	104,00
10⅛EEG-ecu 84	103,80	103,80
9¾EIB-ecu 85	110,00	110,00
12½ HlAirl.F	94,50	94,50
12¼HlAirl.F	103,50	103,50
HollAirl.warr.	46,00	46,20
12 NIB(A)85-90	104,50	104,50
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	106,30	106,30
11¼ NGU 84	103,00	103,00
10 NGU 83	105,25	105,25
NGU warrant	11,20	11,20
2¼ NMB 86	84,00	84,50
NMB warrants	25,80	26,90
8¾ Phil. 86	99,75	99,75
6¾ Phil.83	95,50	95,00
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¾ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	205,00	205,00b
5½ Amro 69	380,00	–
5¾ Gist 69	490,00	490,00
5¼ Hoog.68	100,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	6,10	5,90
Breev. cert.	2,60e	2,10
Rademakers	31,30	31,20
RSV. cert	2,90	2,50
7⅛ RSV 69	40,50	41,00e

Parallelmarkt

Alanheri	15,10e	15,20
Crown v.G.	103,70	104,50
De Drie Electr.	26,50	26,50
Dentex Groep	27,00	26,50
Dico Intern.	84,20	84,20
DOCdata	89,80	89,20
Geld.Pap.c.	95,70	95,30
Gouda Vuurv c	75,40	76,00
Hes Beheer	253,00	254,50
Infotheek Gr.	17,20	17,50
Inv. Mij Ned.	71,10	71,10
Melle	290,00	291,00
Pie Med.	14,00	14,20
Text Lite	14,40	14,00
Verkade Kon.	186,00	186,50

OPTIEBEURS

abn	c	jul	480,00	367	6,80	8,50
abn	c	okt	500,00	501	10,00	13,00
aegn	c	okt	95,00	376	5,10	[illegible]
akzo	c	jul	130,00	371	20,00	24,00
akzo	c	jul	140,00	1706	10,00	14,20
akzo	c	jul	160,00	2215	1,00	2,00
akzo	c	jul	170,00	520	0,30a	0,60
akzo	c	okt	140,00	396	15,50	[illegible]
akzo	c	okt	150,00	1460	9,00	11,40
akzo	c	okt	160,00	4028	4,80	6,40
akzo	c	jan	150,00	373	12,00	14,80
akzo	c	jan	160,00	416	7,00	9,00
akzo	c	o91	150,00	2851	27,40	[illegible]
akzo	p	jul	150,00	483	3,00	1,50
akzo	p	jul	160,00	356	9,50	7,30
akzo	p	okt	140,00	640	2,00	2,00
amro	c	jul	75,00	655	2,50	3,10
amro	c	okt	75,00	470	4,40	5,00
amro	c	okt	80,00	550	2,50	2,80
els	c	jul	50,00	416	5,00	5,10
els	c	jul	52,00	[illegible]	3,30	3,00
els	c	jul	54,00	4610	2,20	2,30
els	c	okt	54,00	478	4,90	4,80
eoe	c	jul	245,00	326	13,20	[illegible]
eoe	c	jul	255,00	543	5,40	6,70
eoe	p	jul	255,00	[illegible]	2,50	[illegible]
eoe	p	jul	260,00	[illegible]	–	4,00
gist	c	jul	50,00	325	0,80	0,70
gist	c	okt	45,00	383	4,00	4,00
gist	c	okt	50,00	450	2,20	2,00
gist	p	okt	45,00	326	1,00	2,10
hein	c	jul	180,00	341	4,30	4,50
hoog	c	jul	40,00	772	4,00b	5,50
hoog	c	jul	45,00	604	1,60	1,30
hoog	p	okt	45,00	328	2,00	3,00
klm	c	okt	45,00	434	8,00a	7,00
klm	c	okt	55,00	445	2,00	1,70
klm	p	okt	50,00	385	2,20	2,00
natn	c	okt	75,00	428	4,00a	4,00
phil	c	jul	50,00	884	2,70a	2,40
phil	c	jul	55,00	440	0,80	0,80
phil	c	okt	50,00	390	4,50	[illegible]
phil	c	okt	55,00	524	2,10	[illegible]
phil	c	o91	55,00	465	8,00	[illegible]
olie	c	jul	[illegible]	749	6,00	[illegible]
olie	c	jul	270,00	1216	1,80	[illegible]
olie	c	okt	270,00	363	6,80	7,00
olie	p	jul	[illegible]	473	2,00	2,40
olie	p	o91	210,00	490	12,00	12,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De zon tegemoet. Twaalfdelige West-Duitse serie met Raphael Wilczek, Heinz Peters e.a. Het verhaal gaat over vier mannen en een meisje die met een oude vissersboot in Joegoslavieë het avontuur zoeken.
15.50 Natuur in eigen land. Natuurfilmserie. Afl. 2: Akkers en weilanden. (herh.) (TT)
16.15 100 jaar auto. Deel 2: De uitvinding van de duivel.
16.40 Candy, Candy. Tekenfilmserie. Afl. 41: Het meifeest.
17.00 En ik ben Christian Hahn. Dertiendelige Duitse jeugdserie. Met o.a. Hans-Jürgen Biesinger. Afl.5: Het briefje. De vader van Christian vindt het onzin dat Christian wil leren lezen. Maar Christian heeft een briefje van de dochter van de graaf gehad en wil graag weten wat erin staat.
17.30 Journaal
17.41 Algemene Loterij Nederland. Bekendmaking van de derde trekking van de girorekeninghouders.
17.50 De gendarme ziet ze vliegen
Franse speelfilm uit 1978 van Jean Girault. Met o.a. Louis de Funès, Michel Galbru, Maurice Risch. Niemand in Saint-Tropez gelooft agent Beaupied wanneer hij vertelt dat hij een vliegende schotel heeft gezien. Cruchot verbiedt hem erover te praten. Dan verschijnt plotseling een buitenaards wezen op het politiebureau en vertelt aan Beaupied dat Saint-Tropez is uitgekozen als proeflocatie voordat de hoofdinvasie plaatsvindt. Als ook nog blijkt dat de buitenaardse wezens zich kunnen veranderen tot politieagent, ontstaan de meest komische situaties.
19.20 Cijfers en letters. Spelprogramma. Presentatie: Bob Bouma.
20.00 Journaal
20.28 Matlock. Amerikaanse serie. Met o.a. Andy Griffith, Linda Purl, Kene Hollyday. Afl.5: De verleiding. Brad, een populaire rugbyspeler wordt verdacht van de moord op Cynthia, de eigenaresse van de club. Matlock en zijn dochter besluiten hem te verdedigen.
21.15 Brandpunt. Actualiteiten en achtergrondinformatie.
21.52 Maupassant. Met o.a. George Geret, Jean-Michel Dupuis. Afl. 4: De erfenis. De heer Cachelin heeft een huwbare dochter en een ongetrouwde zuster. Na het huwelijk van de dochter sterft de zuster, die een interessant testament nalaat.
22.52 Brandhaard Midden-Amerika. Vier programma's over de crises in Midden-Amerika. Deel 4: De slag om El Salvador.
23.42 Alfred Hitchcock presenteert. Serie waarin de beste korte verhalen van Hitchcock opnieuw verfilmd zijn. Met o.a. John Huston, Kim Novak. Afl.: De weddenschap. Een jongeman in Las Vegas sluit een wel heel vreemde weddenschap met een bizarre oude man af.
00.12 Journaal
00.17 -00.22 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 Studio Sport. Hockey: Champions Tournament; TT Assen; Nederlandse Kampioenschappen; wielrennen en paardensport Aken.
17.45 Paspoort voor Marokkanen
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal. (TT)
19.00 Journaal
19.12 Nederland Muziekland. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart. Vandaag rechtstreeks vanuit Roermond. Met o.m. Johnny Hoes, Piet Veerman, Gerard Cox, Novo Band, Roberto Jacketti and the Scooters, Rene Froger, George Baker Selection en Frizzel Sizzle.
20.05 Goliath awaits
Amerikaanse speelfilm uit 1981 in twee delen. Regisseur: Kevin Connor. Met o.a. Mark Harmon, Christopher Lee, Eddie Albert, John Carradine, Alex Cord, Robert Forster, Frank Gorshin, Jean Marsh, Jeanette Nolan.Deel 1. De Goliath, een luxe passagiersschip, wordt aan het begin van de Tweede Wereldoorlog tot zinken gebracht. Duikers ontdekken veertig jaar later dat zich in het schip nog mensen bevinden, die zich op wonderbaarlijke wijze in leven hebben weten te houden
21.40 Pats boem show. Talentenjacht gepresenteerd door Will Luikinga.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.15 -00.55 Goliats awaits. Deel 2 van deze speelfilm.



Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's.
10.23 Die Sport-Reportage
10.55 ●● Hitparade im ZDF. (herh.)
11.40 Showfenster
12.10 Auslandjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Die Europäer Robert Schumann. Portret van de Franse minister van buitenlandse zaken.
14.30 Sesamstraat
15.00 ARD-Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen van Engeland. Commentaar: Hans-Jürgen Tohmann en Volker Kottkamp. Eurovisieuitzending vanuit Wimbleton. 2: 105. Kieler Wochr, zeilregatta's van Olympische klasse, finale. Commentaar: Christian Kühn. 3. Europakampioenschappen atletiek, finale. Commentaar: Jürgen Emig en Gerd Rubenbauer.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.05 Die Sportschau. Met o.a. Bundesliga voetballen.
19.00 Markt
19.25 Die Rückkehr zur Schatzinsel. Serie. Afl.: Sprung in die Tiefe.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (TT)
20.15 Rendez-vous im Palmengarten. Ein Bilderbogen aus dem alten Frankfurt. Opname van een opvoering van het volkstheater Frankfurt. Met: Heinz Schenk, Liesel Christ, Christine Görner e.a.
22.00 ●● Lotto-trekking
22.05 Nieuws
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van priester Karl-Heinrich Brinkmann te Paderborn.
22.20 ■ Rebecca
Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Alfred Hitchcock. Met: Laurence Olivier, Joan Fontaine, George Sanders, e.a. Gedurende een verblijf aan de Riviera wordt Maxim, een rijke kasteelheer, verliefd op een jonge vrouw. Hij trouwt met haar en ze gaan naar het kasteel in Cornwall. De bedienden stellen zich verdacht gereserveerd op. Maxim's eerste vrouw is op onverklaarbare wijze om het leven gekomen..
00.25 King Cobra
(King Kobra). Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Bob Claver. Met: Fritz Weaver, Gretchen Corbett, Jon Korkes, e.a. Een koningscobra weet zich uit een goederenwagon te bevrijden en valt direkt drie mannen aan. Al snel komen er meer meldingen van aanvallen door slangen. De pater van het dorp begint te denken aan een vloek die een druidenpriester ooit over zijn voorvaders uitsprak.
01.55 Nieuws
02.00 -02.05 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulemkampff.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-overzicht
11.30 Biotechnologie: Informatieve serie. Afl. 12: Quo vadis...?
12.00 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Italië. 12.40 Turkije. 13.20 Portugal.)
14.00 Diese Woche. Actualiteiten. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden.)
14.20 Damals. Vor vierzig Jahren.
14.30 Die Sport-Reportage. Grand Prix van Nederland, wereldkampioenschappen motorrace, vanuit Assen. Commentaar: Christa Gierke.
15.00 Die schwarze Rose
(The black rose). Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Henry Hathaway. Met: Tyrone Power, Jack Hawkins, Orson Welles e.a. Engeland wordt in de 12e eeuw overheerst door de Noormannen. Walter Guernei, bastaardzoon van een Engelse hertog, vlucht na de dood van zijn vader met een vriend naar de Oriënt en vah daar naar het Verre Oosten. Na vele avonturen in Mongoolse dienst en Chinese gevangenschap keert Walter geridderd en gelouterd terug naar zijn vaderland.
16.55 Ratschlag für Kinogänger. Filmrubriek.
17.10 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind en bekendmaking van de grote prijs.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actualiteiten.
18.20 Locker vom Hocker. Korte verhalen, gespeeld door Walter Giller, Hilde Brüninghaus, Petra Drechsler, e.a.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma over woorden en begrippen, gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 ●● Grand Prix der Volksmusik. Wedstrijd voor folkloristische muziek met kandidaten uit Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk. Presentatie: Carolin Reiber, Karl Moik en Sepp Trütsch
21.45 Heute
21.50 Das aktuelle Sport-Studio. Gepresenteerd door Doris Papperitz. Aansl.: Lottotrekking.
23.05 Wir kommen alle in den Himmel
(Nous irons tous au paradis). Franse speelfilm uit 1977 van Yves Robert. Met: Jean Rochefort, Claude Brasseur, Guy Bedos, e.a. Vier mannen willen in de buurt van Parijs een idyllisch gelegen weekend-huis kopen. Wat ze tijdens de koop niet weten is dat het huis vlakbij een druk vliegveld ligt, waar op dat moment een korte staking aan de gang is. Maar het helse lawaai is niet hun enige probleem. Veel zwaarder wegen de problemen van de liefde.
00.50 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik. (39).



● *MARK HARMON en EMMA SAMMS in de fantastische Amerikaanse speelfilm "Goliath awaits" - Nederland 2, 20.05 uur.*

09.00 Tv-cursussen
09.00 News of the week
09.15 Actualités
09.30 Englisch für Anfänger. Afl. 32. (herh.)
10.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Afl.: 25.
10.30 Die Germanen. Informatieve serie. Afl. 3.
11.15 Lernen im Alltag
16.05 Teletekst
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 24. (herh.)
17.00 Telekolleg II. Cursus Wiskunde, les 5. (herh.)
17.30 Die Videomacher. Informatieve serie. Afl. 8: (herh.)
18.00 Englisch für Anfänger. Cursus Engels. Les 33: At the police station.
18.30 Gut drauf. Jeugdmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Theologie nach Soweto - Frank Chikane, eine Hoffnung für Südafrika. Reportage.
21.30 Musik im Fernsehen. Die Geschichte vom Soldaten. Tekenfilm naar het muzikale sprookje "L'histoire du soldat" van Stravinsky.
22.20 ■ Asphalt-Hyänen
(Girls on the loose). Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Paul Henreid. Met: Mara Corday, Lita Milan, Barbara Bostock e.a. Vier vrouwen, als mannen verkleed, maken bij een roofoverval 200.000 dollar buit. De zus van een van hen bestuurd de vluchtauto. Te laat dringt tot haar door dat ze medeplichtig is. De anderen schrikken voor niets terug om haar te laten zwijgen. (herh.)
23.35 De sterrenhemel in juli
23.50 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Telekolleg II. Cursus Engels, les 37: In the museum.
16.00 News of the week. Nieuws in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 24. (herh.)
17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 5. (herh.)
17.30 Die Fussballschule. Informatieve serie over voetbal. Afl.13: De voetbalschool.
18.00 Biotechnologie. Informatieve serie. Afl.12: Selbst oder nicht - selbst..
18.30 Jeden Tag neu. Portret van de gevangenispredikant Petrus Geelen.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Het zandmannetje
19.30 Länder Menschen Abenteuer. Informatieve serie. Afl.: Plaza Latina.
20.15 Protokoll einer Premiere. Stuttgarter Schauspielschüler oefenen en spelen de Bluthochzeit van Frederico Garcia Lorca, deel 2, toneelstuk van Frederico Garcia Lorca. Opgevoerd door de toneelschoolspelers van Stuttgart.
23.15 -23.25 Gute-Nachtgeschichten. Prominenten en schrijvers lezen voor.

België/TV 1

14.00 -14.30 Bonjour la France. Frans voor beginners. Les 39: Les prénoms de Paris: Les adieux. M.m.v. Wilfried de Coo en Claude Lombard. (herh.)
16.00 -17.35 ■ Jongensstad
(Boy's town). Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Norman Taurog. Met: Spencer Tracy, Mickey Rooney, Henry Hull e.a. Pater Flanagan krijgt de kans een jongensstad te stichten, welke door de jongens zelf wordt bestuurd. Eén jongen geeft echter problemen.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl. 32. (herh.)
18.05 Don Johnson's Heartbeat. Verfilming van zijn eerste LP.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Met o.a.: toeristisch portret; Dit leuke land; agenda. Presentatie: Gertie Christoffels vanuit Bilzen n.a.v. 600 jaar Bilzen.
19.35 Lottotrekking. Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hartstocht
(Act of passion). Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Simon Langton. Met: Marlo Thomas, Kris Kristofferson, George Dzundza, e.a. De hardwerkende Kathryn Beck heeft een bloeiende levensmiddelenzaak, wanneer zij op een feestje kennis maakt met Ben Cole. Vanaf nu zal ze door hem geen rust meer kennen. Nadat ze een nacht samen verbracht hebben, worden ze door de politie uit bed gesleurd. Ben wordt verdacht van terroristische activiteiten.
21.50 Terloops. Een aparte kijk op de wereld. (TT)
22.35 Sport op zaterdag
22.50 Intimate Contacten. (Intimate contacts). Vierdelige Britse serie waarin het Aids-probleem centraal staat. Met o.a. Claire Bloom, Daniel Massey en David Phelan. Afl. 4.
23.40 -00.00 Nieuws. En aansl. Coda: Walsen nr. 2 en 3, van Brahms, uitgevoerd door het pianoduo Kende-Hendricks.

België/TV 2

17.15 Europabeker Atletiek. Rechtstreekse reportage vanuit Praag. Commentaar: Ivan Sonck en Alain Coninx.
18.00 Vervolg Europabeker Atletiek. Vanuit Praag.

België/RTBF 1

14.55 Motorsport. TT te Assen, 500 cc. Kommentaar: Michel Lecomte. (Eurovisie-uitzending)
15.45 Tekenfilms. Met Laff-a-Bits en Speedy Gonzales.
16.05 L'anglais en rock. Popmuziek.
17.45 Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending.
18.15 Nounanimé. Kinderprogramma met de Smurfen.
18.25 Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant. (herh.)
18.40 Joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto en Joker
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extra-ordinaire. Vandaag: Nous...et les autres amimaux./ Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand.
20.30 L'Argent de pôche
Franse speelfilm uit 1976 van Francois Truffaut. Met: Géory Desmouceaux, Jean-Francoise Stévenin, Nicole Fé;ix, e.a. In Thiers loopt het schooljaar ten einde. Alle kinderen kijken uit naar de grote vakantie. Maar in zo'n klein dorp kan het niet uitblijven dat de paden van kinderen en onderwijzers elkaar zullen blijven kruisen.
22.10 Portraits. Vandaag: Jean-Marie Charlier, scenarioschrijver.
22.40 Laatste nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending.

SSVC

13.15 Birthday time/ cartoon show
13.30 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma. Met o.a. tennis: Wimbledon; Atletiek voor de Europa Cup vanuit Praag en racen vanuit Curragh.
18.30 Nieuws en weerbericht
18.45 Grandstand. Vervolg.
19.45 Hi-De-Hi. Engelse komische tv-serie.
20.15 City on fire. Amerikaanse speelfilm uit 1979. Met o.a. Henry Fonda, Shelley Winters, James Franciscus en Barry Newman schitteren in deze dramatische film. Er is klein vuurtje ontstaan, maar dit vuurtje breidt zich ontzettend snel uit tot een enorme brand. Op een gegeven is er water- en tijdgebrek...
21.55 Monty Python's flying circus. Satirisch/komisch programma. met: John Cleese, Palin, Idle, Chapman en Gilliam.
22.25 Rockliffe's babies. Serie. Rockliffe klaagt over de verkrachters, overvallers, dealers, enz. Wat kan er nog meer gebeuren?
23.15 The late Clive James. Actualiteitenmagazine.
23.55 -00.30 The cult in concert. Reportage van het concert vanuit Brixton's Academy.

Sky Channel

08.00 Fun Factory
Gevarieerd programma voor jong en oud, met o.a. de tekenfilmseries: Popeye, Family Ness, Dennis, Inspector Gadget, The popples, She-ra, Jayce and the wheeled warriors, Master of the world, Zorro en The Transformers.
Aansl.: **Cisco Kid.** Westernserie met Duncan Renaldo en Leo Carillo.
11.10 Barrier Reef. Avonturenserie voor de jeugd, met o.a. Ken James en Joe James.
12.05 ●● Sky Trax - met om
12.05 The Pat Sharp Show
12.35 The smash great video race
13.35 American Show
14.05 First Run
14.40 NHL Ice Hockey. Hoogtepunten van hockey tussen Amerikaanse en Canadese teams. Vandaag: The Philadelphia Flyers - Calgary Flames.
15.40 Shell International Motor Sports. Met o.a. hoogtepunten van de Camel Trophy '87, die in Madagascar gehouden zijn van 26 maart tot 17 april.
16.45 ●● Sky Trax, met om:
16.45 Canada calling
17.15 The Nescafe UK network Top 50 Show
18.15 Animated Classic tales of Washington Irving. Afl.: Black arrow.
19.15 Land of the giants. Science-fiction serie met Gary Conway, Don Marshall en Heather Young. Afl.: Doomsday.
20.15 Police woman. Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson. Afl.: The melting point of ice.
21.15 WWF Superstars of wrestling. Reportage van de Amerikaanse Wereldkampioenschappen Worstelen.
22.10 Journey to the unknown. Serie buitengewoon vreemde verhalen. Vanavond: **Somewhere in a crowd.** Met Jane Asher, David Hedison en Ann Bell. Een man is verward door het feit dat vijf onbekenden voor hem verschijnen en hem gebeurtenissen laten zien die zullen gebeuren...
23.05 ●● Sky Trax - met om:
23.05 The Nescafe UK network Top 50 show
00.05 The American Show.
00.35 Space shopping. Consumentenrubriek.
00.50 -01.20 The world tomorrow. Informatief programma.

Super Channel

07.00 Boogie Box
08.00 Funbus. Kinderprogramma met o.a. The Telebugs, Heathcliff, Emu's World, Start Here, Ghostbusters en Blake's 7.
11.30 Rockin' at the speed of light
12.30 Chart Attack. Met Simon Potter.
13.30 Armchair Adventures. Documentaire serie over expedities rondom de wereld.
14.30 High Chapparal. Westernserie met Leif Erickson, Cameron Mitchell.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport. Met Paul McDowell.
17.30 The Rock of Europe
18.30 Supertrain. Science fiction serie.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Great River Journeys. Documentaire serie over een expeditie langs de Nijl.
20.30 Music Special. Petula Clark
21.30 Even Solomon. Toneelstuk gesschreven door Andrew Taylor, en geregisseerd door Anne Head. Paul Henley vertolkt de rol van Stephen Piper, een transvestiet, die zich in de maatschappij probeert aan te passen.
23.00 The Goodyear Weather Forecast
23.05 Hit and Run. Tv-film.
01.00 Videopix
02.00 European Top 40
03.00 The Smooch
04.00 The Music Box Special
05.00 The Rock of Europe
06.00 The Face

TV 5

15.00 Sports
16.00 Cargo de Nuit. Amusementsprogramma met o.a. The Eurythmics, Punk rest, Junior Walker en Jacques Bonnafé.
16.35 Le temps retrouvé. Afl.: Shalom Israel.
17.00 Face au public. Portret van Marie-Paul Belle.
18.00 Récréation. Jeugdprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Cargo de Nuit. Amusementsprogramma met o.a. Charlelie Couture, Siouxsie and the Bansheeseh.
19.35 Concert des Lareats du Concours. Musical International Reine Elisabeth de Belgique.
22.00 Journaal
22.30 La Lecon de Musique. Pianiste Yvonne Lefebure geeft les aan een Braziliaanse jongen.

FilmNet

07.00 Alice in Wonderland. Teken-film van Walt Disney.
09.00 Run for life. Tekenfilm van Walt Disney.
11.00 ■ Rhubarb. Komedie met R[…] Milland en Jan Sterling.
13.00 ■ Affair in Trinidad. Klassiek[…] thriller met Rita Hayworth en Glen[n] Ford.
15.00 Star Trek III: The search f[or] Spock. Science-fiction film uit 19[…] met William Shatner en Deforest K[e]ley.
17.00 A small town in Texas. Actie[…]film met Susan George en Timoth[y] Bottoms.
19.00 The enemy below. Oorlogsfil[m] met Robert Mitchum en Curd Jürgens.
21.00 Evil under the sun. Thriller m[et] Peter Ustinov en Jane Birkin.
23.00 Starman. Science-fiction fil[m] met Jeff Bridges en Karen Allen.
01.00 Late-night special. Blond[e] heat.
03.00 The entity. Science-fiction fil[m] met Barbara Hershey en Ron Silve[r]
05.00 The beast within. Horrorfil[m] met Ronny Cox.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 RTL-Miniplus. Gevarieerd pr[o]gramma, niet alleen voor kinderen[…] met om:
17.07 Die Popples
17.20 Miniplus-Pfiffikus
18.00 Die Masken. Amerikaanse te[…]kenfilmserie..
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tage[s] Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Die grosse Krieg der Planeten
Japanse science-fictionfilm uit 197[…] met Kensaku Morita, Ryo Ikebe, Wi[l]liam Ross, Yuko Acano, Massay[…] Oki. Overal op de wereld worde[n] UFO's gesignaleerd. De Aarde word[t] door een onindentificeerbaar mag[…]neetveld bedreigd. Een van d[e] UFO's stort neer in een Japans ge[…]bergte. Koji Miyoshi wordt ernaarto[e] gestuurd voor een onderzoek.,..
20.55 RTL-Spiel
22.05 Operation misslungen, Patient lebt
Italiaanse speelfilm uit 1975. Met: Ur[…]sula Andress, Dulio del Prete en Jac[k] Palance. Leonida Bottacin, een rijk[e] grootgrondbezitter, krijgt een harti[n]farct wanneer hij de liefde bedrijft me[t] de vrouw van de dodengraver. Vo[or] de familie, die in het bezit van hu[n] erfdeel willen komen, duurt zijn ste[r]ven veel te lang. Zij hebben een pl[an] Zij nemen Anna, een prachtvrouw[…] als verpleegster aan. Zij moet v[…] brengen wat de vrouw van de dode[n]graver niet gelukt is.
22.25 Unglaubliche Geschichten Programma over bovennnatuurlijk[e] belevenissen van een aantal perso[…]nen.
23.10 Weerbericht
23.15 Horoskop
23.20 -23.25 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teleteksi ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 48
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.10 Natuurrubriek; 7.20 Het weer; 7.25 Eigen nieuws. 7.33 Uitgaanstips; 7.50 Hengelsport-rubriek; 8.06 TROS Aktua; 8.25 Ontbijtgast van de week; 9.08 Overzicht ochtendkranten; 9.15 Kieskeurig; 9.30 Recept van de week; 9.45 Autorubriek; 9.55 Eigen nieuws; 10.02 NOT TT-dag. 13.06-13.20 TROS Aktua. 17.03-17.20 TROS Aktua. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

7.03 De wind. 7.13 Hallo Hier Hilversum. 8.03 De rode draad. 8.55 Het Socialistisch Strijdlied. 9.03 Het weer dit weekend. 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.02 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo, actualiteiten. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Lost Vast pop-race. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 Music-Express. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge. 20.03 LP-pop special. 21.02 LP-pop. 22.02 Country Style. 23.02-00.00 Jazztime.

Radio 4

7.02 Wakker worden met Mendelssohn. 8.00 Affiche - 4. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Colorado String Quartet. 12.00 Strauss & Co. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Veronica Klassiek. 16.00 Lang leve de opera!18.00 Avondstemming. 20.02 Holland Festival 1987: Nederlands Blazer ensemble o.l.v. Lukas Vis m.m.v. Arditti String Quartrt en solisten. KRO: 23.00-23.55 Literair: Spektakel.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Je woordje doen. (herh.) 9.45 Dag dokter. (herh.) 10.00 Taal, tekens en regels. 10.15 DE muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO...in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Ronduit praise. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Euroburo. 15.00 Het spoor. 16.00 Het spoor terug. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Over de grenzen, rubriek van het ministerie van Buitenlandse Zaken. 17.56 Mededelingen en Nieuws.18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja. 18.45 Iyi Haberler. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35-22.00 Deze week.

ROZ

09.03 Trefpunt Venlo: Noord- en Midden Limburg in het vizier.10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03 Festival: een uur puur cultuur.12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.06 ROZ-Aktueel. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburrg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (om 7.45 In het spionnetje - cursiefje door Louis Verbeeck (herh.) 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en verticale luisteraars. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 - de nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer opgediend door Marc Lefever (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. (22.00 Lotto-uitslagen). 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit onder Niete', programma met Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade met Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday night rock show. 21.00 Lottogetallen en sluiting.

Radio Luxemburg

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade, met Edy Hildebrandt. 13.00 Gefragt - gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Nationale hitparade. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer.

...derland 1

..0 -09.35 Nieuws voor doven en ..chthorenden
..0 -13.05 Nieuws voor doven en ..chthorenden
..0 **De terugkeer van de Antilope.** ..turn of the Antelope). Dertiendeli.. Engelse jeugdserie. Afl.: Heim..e (Where the heart is). De drie ..ine vrienden Brelca, Spelbush en ..ram hebben heimwee naar hun ..en land. Maar hoe komen ze ..r?
..55 **Zeven bruiden voor zeven ..ers**
..ven brides for seven brothers). ..erikaanse musical film uit 1954 ..n Stanley Donen. Met o.a. Howard ..el, Jane Powell, Jeff Richards, ..ss Tamblyn, Tommy Rall, Marc ..att, Matt Mattox, Jacques D'Amboi.., Julie Newmeyer, Nancy Kilgas, ..tty Carr, Virginia Gibson. Wanneer ..dam zijn kersverse vrouw Milly ..eneemt naar zijn boerderij blijken ..ar nog zes jonge onbehouwen ..ers te wonen. Milly had zich abso.. iets anders voorgesteld. Milly ..eft besloten om hun manieren bij .. brengen. Maar wanneer de zes ..oers ook in het huwelijk willen stap..n, loopt het helemaal uit de hand.
..00 **Journaal**
..05 **Dinges.** Spelprogramma ge..senteerd door Martine Bijl.
..0 **De Citadel.** (The Citadel). En..se tiendelige serie naar de dok..roman van A.J. Cronin. Met o.a. ..n Cross, Cynthia Grenvill, Calre ..ggins, Gareth Thomas. Afl. 3. Een ..tiënt biedt Andrew een extra belo..ng aan uit dankbaarheid. Als An..ew dit na lang aarzelen aanneemt, ..eschuldigt Blowden hem van dief..
..30 **Meditatief moment.** Het Ame..kaanse New Jersey Mass Choir ..ngt enkele bekende negro-spiri..uals.
..00 **Journaal**
..05 **De Carsons.** (Carson's Law). ..et o.a. Lorraine Bayly, Rowena ..ahr en Anna Jemison. Australische ..rie. Jennifer gaat terug naar huis .. Kate blijft zolang bij haar. Eva be..dt een plan om Godfrey uit te ..hakelen.
..45 **Weg van de snelweg Neder..nd.** Toeristische informatie. Afl.2: West-Friesland.
..15 **Alles heeft zijn tijd**
(Things in their season). Amerikaan..e speelfilm uit 1974 van James ..oldstone. Met o.a. Patricia Neal, Ed ..anders, Marc Singer, Meg Foster .. Charles Haid. Peg en Carl hebben ..et hard zwoegen een bloeiend boe..bedrijf opgebouwd. Hun zoon ..at op het punt te trouwen, maar ..otseling blijkt moeder Peg onge..eeslijk ziek te zijn: leukemie. Aansl.: ..CRV Info clip
..35 **Dertien persoonlijke ontmoe..ngen.** Serie overdenkingen. Van..vond: Ds. K.T. de Jonge uit Almere ..ver psalm 42.
..05 **St. Elsewhere.** Amerikaanse ..rie rond de verwikkelingen in een ..ekenhuis. Met o.a. Ed Begley jr. Dr. ..hrlich ziet het na 16 dagen huwelijk .. niet meer zitten en Dr. Craig denkt ..okter van het jaar te worden.
..30 **Elisabeth Schwarzkopf.** Por..et van deze sopraan t.g.v. haar ze..ntigste verjaardag.
..25 **Journaal**
..30 -23.35 **Nieuws voor doven en ..echthorenden**

...derland 2

..0 **Het Capitool.** Directe uitzen..0 waarin belangrijk binnen- en ..tenlands nieuws wordt geanaly..eerd en toegelicht.
..5 -12.55 **Vrouwenprojecten in ..pal**
..00 -13.05 **Nieuws voor doven en ..chthorenden**
..5 **Studio Sport.** E.K. Atletiek in ..ag en Gothenburg; ICM-toernooi ..uit AKen; Wielrennen; verslag ..n de Nederlandse Kampioen..appen voor profs; Hockey; Cham..ons Trophy.
..0 **Nieuws voor doven en ..hthorenden**
..5 **Sesamstraat**
..0 **Studio Sport**
..5 **Lotto-trekking**
..0 **Journaal**
..0 **Van Mao tot Mozart.** Docu..ntaire van Isaac Stern over zijn ..zikale reis door China. (herh.)
..5 **Het interview.** Serie filmpor..tten. Vandaag: Cherry Duyns in ..sprek met Reinbert de Leeuw, pia.., componist, dirigent en oprichter ..n het Schönberg Ensemble.
..5 **Holland Festival.** The desert ..sic, werk van Steve Reich. M.m.v. .. Schönberg Ensemble o.l.v. Rein..t de Leeuw. Slagwerkgroep Den ..ag, Marianne Kweksilber, sopraan
..5 **The man in the raincoat.** ..eaterstuk van Rob Malsh. Met: Mi..el Matthewws. Tv-regie: Rob ..sman.
..5 **Journaal**

...tsland 1

..0 **Programma-weekoverzicht.** ..h.)
..0 **Berlin gestern und heute.** Auf .. Mauer auf der Lauer. Documen..e over West-Berlijn.
..5 **Het programma met de muis**
..5 **Fragen Sie Dr. Winter**
..0 ●● **Der Internationale Früh..hoppen.** Internationaal journalis..forum. Gastheer: Werner Höfer.
..5 **Nieuws.** Met Weekspiegel.
..5 **Spuk in der Schule.** Achtdeli.. Australische kinderserie. Met: Ca.. Drinkwater, James laurie, Vic ..wkins e.a. Afl.6: Das Unheil.
..5 **Ein Platz an der Sonne.** Be..ndmaking van de grote prijs en een ..ow met m.m.v. Marianne Michael, Gitti und Erica, Family of music, e.a. Presentatie: Mac Schautzer.
16.30 **Windjammertreffen Kiel '87.** 90 Zeilboten aan de start van de Oostzeeregatta. Commentaar: Gert Girschkowski en Thomas William.
16.45 **Deutscher Darstellerpreis 1987.** Opname van de uitreiking van de Duitse prijs voor de beste acteur in het cultuurcentrum te München.
17.15 **Programma-weekoverzicht**
17.20 **ARD-Ratgeber.** Techniek.
18.00 **Nieuws**
18.05 **Wir über uns**
18.10 **Sportschau**
18.40 **Lindenstrasse.** Serie met Tilli Breidenbach, Raimund Gensel, Selma Baldursson, e.a. Afl.: Kinderwünsche.
19.10 **Weltspiegel.** Berichten van buitenlandse correspondenten.
19.50 **Sportschau-Telegramm**
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws.** (TT)
20.15 ●● **Die Heartbreakers**
Tv-film. Met: Sascha Disselkamp, Mary Ketikidou, Uwe Enkelmann e.a. Het is de tijd waarin alle jonge mensen dromen van een band zoals de Stones. Het is 1966. En vier jongens oefenen hun vingers blauw op geïmproviseerde instrumenten. Hun 14-jarige kettingrokende manager loopt zich het vuur uit de sloffen om voor een optreden te zorgen. Het lukt hem, maar de band is een grote mislukking.
22.05 **13 mal documenta.** historische Augenblicken, neu gesehen. Kunstmagazine.
22.15 **Nieuws**
22.20 **Die Drogen-Story.** (3) Drogen auf Krankenschein? Documentaire over de methadon-therapie.
23.05 **Und ich will bei Euch sein.** Reportage over het Congres van de Duitse Evangelische Kerk.
23.20 **Glenn Gould - Ekstase und Intellekt.** Portret van de Canadese pianist Glenn Gould. Afl.1: Gould und die Öffentlichkeit.
00.15 **Nieuws**
00.20 -00.25 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

TV ZONDAG

Duitsland 2

08.45 ●● **Programma-weekoverzicht**
09.15 **Die Wurzel trägt dich.** Protestants Evangelische kerkdienst uit een Zwitsers bergdorp. Voorganger: Dominee Georg Kugler.
10.00 **Brief aus der Provinz**
10.15 **Ein Wiedersehen mit Margret Dünser.** V.I.P. -Schaukel. Herhalingen van interviews, door Margret Dünser, met koningin Birenda von Nepal; Danny Kaye; Nancy Kwan; Jacqueline de Ribes en Hari Harilela.
11.00 ●● **ZDF-Fernsehgarten.** Muziek en gasten live vanuit het uitzendcentrum in Mainz. Presentatie: Ilona Christen. Met: Gottlieb Wendehals, Adi Zehnpfennig, Anne Hiagis e.a.
12.45 **Heute**
12.47 **Sonntagsgespräch**
13.15 **Diese Leute werden nie müde.** Reportage over de muziekschool van Salem.
14.00 **Ich will bei Euch sein.** Reportage over het Congres van de Duits Evangelische Kerk.
15.40 **Heute**
15.45 **Die Sport-Reportage.** 1. De grote prijs van Aken: Internationaal ruiter- en springtournooi, CHIO. 2. Europacup finale atletiek, vanuit Praag.
18.10 **Tagebuch.** Nieuws uit de protestantse kerk.
18.25 **Wilden Tieren auf der Spur.** Elefanten-vertrieben aus dem Paradies. Natuurfilm over de uit het oerwoud verdreven olifanten.
18.50 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.10 **Aus der Bundeshauptstadt.** Bonner Perspektiven.
19.30 **Kaum zu glauben.** Die Crazyshow. Presentatie: Pit Weyrich. M.m.v. Edith Hancke, Chris Lohner, Sepp Maier, e.a.
20.15 **Alles aus Liebe, von Frau zu Frau**
Tv-film met Simone Rethel, Susanne Uhlen, Heiner Lauterbach e.a. Michaela en Stella staan elkaar met raad en daad bij in de problemen van de liefde. Op een dag staat Michaela bij Stella aan de deur. Haar vriend heeft haar verlaten. Haar vriendin vertelt haar hoe zij over het liefdesverdriet heen moet komen. Ze moet 21 nachten 21 verschillende minnaars beminnen een half uur na middernacht. Dat gaat Michaela te ver.
21.15 **Heute.** En Sport am Sonntag.
21.30 ●● **Faszination Musik.** Openingconcert van het Schleswig-Holstein Musik Festival 1987 in de dom van Lübeck, gespeeld wordt de Sinfonie Nr 2. in c kl. t. ("Auferstehung") van Mahler.
23.00 **Zeugen des Jahrhunderts.** Carl Friedrich von Weizsächer. Natuurkundige in gesprek met Peter Koslowski.
00.00 **Heute**

Duitsland 3/WDF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Informatie over tv-cursussen.
09.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Afl. 24. (herh.)
10.00 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Afl. 11. (herh.)
10.30 **Telekolleg II.** Cursus economie. Afl. 11. (herh.)
14.35 **Teletekst-overzicht**
15.00 **WDR Publik.** Gesprekken en muziek live vanuit Boclemünd.
16.00 **Sehen statt hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 **Vom Winde beweht.** Die Kalifornische Energieevolution. Reportage over de toepassing van windenergie in Californië.
18.00 **Falcon island.** Kinderserie. Afl.: 3. Die grosse Versammlung.
18.30 **Schul-Zeit.** Aids-voorlichting op school. Reportage.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine.
20.00 **Nieuws**
20.15 **Geschichte.** Klassentreffen. Documentaire serie. Afl.: 3. Jaargang 1945.
21.00 **Wirtschaftsstudio**
21.45 **Zwei Himmlische Töchter.** Komische serie. Met: Ingrid Steeger, Iris Berben,Theo Lingen, Barbara Valentin, Kurt Zips e.a. Afl.6: Eine Show durch Europa. Een aan lager wal geraakte agent van een variete groep chartert een vliegtuig voor een toernee langs derderangs theathers. Kiki, Chantal en Tino moeten voor hun schaarse maal keihard werken en zelfs optredens voor de groep organiseren.
22.45 **Mathias Richling.** Reden Sie! Jetzt red'ich (2).
23.30 **Art Rock Festival.** (3): Anna Domino & Band.
00.30 **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Algemene informatie.
09.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels, les 24. (herh.)
10.00 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde, les 11. (herh.)
10.30 **Telekolleg II.** Cursus economie, les 11. (herh.)
11.00 **Sehen statt hören.** weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
12.30 **Tele-Akademie.** Professor Dr. Christian Graf von Krockow, Spiele und Geselligkeit in unserer Zeit-Widersprüche und Möglichkeiten. Documentaire over de hedendaagse spelletjes met commentaar van professor Dr. Christian Graf von Krockow.
15.00 **Gevarieerd programma**
17.30 **Rätselspiele.** Van en met Leonhard Reinirkens en Ursula Goetzl.
17.45 **Programma-weekoverzicht**
18.00 **Urteil des Monats.** Discussie over een aktueel onderwerp.
18.15 **Kinokalender.** Filmrubriek.
19.00 **Schlagzeilen**
19.02 **Abendschau Blick ins Land am Sonntag**
19.30 **Ich trage einen grossen Namen.** Een quiz waarin gegevens over beroemdheden geraden worden.
20.15 **Treffpunkt Prag.** Ein Musikalischer Bummel durch die Goldene Stadt", muziekprogramma met Praag als decor, m.m.v. Drafi Deutscher, Milk and Coffee, Helene Vondrackova, e.a.
21.00 **Europäische Kulturporträts.** Farben des Jahrhunderts - Eden II - Der Italienische Maler Piero Dorazio portret van de Italiaanse schilder Piero Dorazio.
21.45 **Neues**
21.50 **Flutlicht.** Actualiteiten van Rijnland-Palts.
22.35 **Peters Bastelstunde.** Amusementsprogramma met Peter Frankenfeld.
23.05 **Laatste nieuws**

● *SASHA DISSELKAMP, UWE ENKELMAN, MARK EICHENSEHER, HARTMUT ISSELHORST, MICHAEL KLEIN en MARY KETIKIDOU als "The Heartbreakers" in de gelijknamige Duitse speelfilm - Duitsland 1, 20.15 uur.*

België/TV 1

11.00 -12.00 **Confrontatie**
15.15 **Kwizien.** Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: De Indische keuken. Presentatie: Etienne Cocquyt. (herh.)(TT)
15.35 **De Inktvlek.** Tsjechische jeugdfilm van Ota Koval (Originele versie met tweetalige ondertiteling.) (herh.). Vendula krijgt voor haar verjaardag een prachtig prentenboek van Josef Lada. Lada is een beroemd schilder in Tsjechoslowakije. Onder zijn handtekening is een grote inktvlek. Als zij met een stuk papier, de inktvlek probeert te verwijderen, verdwijnt dit en haar schoen....
16.45 -17.20 **Ons eigen zonnestelsel.** (Solar system). Serie over de geschiedenis van de ruimtevaart gebaseerd op foto-, film en videomateriaal van de NASA. Afl. 4: De aarde, onze blauwe planeet.
17.55 **Niews**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. Afl.: 33 (herh.)
18.05 **Plons, de gekke kikker.** Afl.: Plons en de zwarte eend. (herh.)
18.10 **Prikballon.** Magazine voor kleuters. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
18.25 **De tuin der dromen.** (Dream Garden). Britse documentaire van Ross Greethan over Kasjmir, een vallei omgeven door de Himalays en Pir Panjal.
19.15 **Zonen en dochters.** (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Rowena Wallace en Pat McDonald. Afl.: 338. Tony voert zijn plan tegen zijn vader uit. Wayne en Amanda spannen samen tegen Beryl.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.00 **Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: Noodsituaties met bromfietsers.
20.05 **Sportweekend**
20.35 **Airport 1975.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Jack Smight. Met: Charlton Heston, Karen Black, George Kennedy, e.a. De Boeing 747 met 120 passagiers aan boord, komt in botsing met een klein privévliegtuigje, waardoor een gat in de cockpit wordt geslagen. De eerste piloot wordt gedood en de tweede piloot raakt zwaar gewond. Het vliegtuig dreigt door de automatische besturing tegen een berg te vliegen. De eerste stewardess neemt het gezag over..
22.25 **Meester-fotografen.** (Master Photographers). Serie van Peter Adam over bekende fotografen. Deel 2: André Kertesz.
22.55 -23.15 **Nieuws.** En Coda.: Vroeger wist ik het niet, van Kim Sowol.

België/TV 2

14.30 **Wielrennen.** Belgische kampioenschappen voor profs., rechtstreekse reportage vanuit St. -Katelijne-Waver. Commentaar: Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.00 -19.30 **Europabeker Atletiek.** Reportage vanuit Praag. Commentaar: Alain Coninx en Ivan Sonck.

België/RTBF 1

10.30 **La Pensée socialiste.** Politieke uitzending. (herh.)
11.00 **Heilige Mis**
12.00 **Faire le pont**
13.00 -13.05 **Journaal**
14.30 **Wielrennen.** Grote Prijs van België: Wavre - Sainte Catherine.
17.00 **Tekenfilm**
17.10 **Charlie Chaplin**
17.30 **Dimanche musique.** Internationaal Concours Koningin Elisabeth piano.
18.30 **De Muppet Babies.** Tekenfilm. Afl.: The care of the missing chichen.
18.55 **Tekenfilm**
19.00 **Week-end sportif**
19.30 **Journaal**
20.00 **Cinéma à la une**
20.05 **Le grain de sable.** Spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers.
20.55 **Un psy pour deux**
Franse tv-film uit 1983 van Serge Korber. Met: Alain Doutey, Anne Jousset, Anne Lefebure e.a. Antoine Perrier, een jeugdige psychiater moet trouwen met Julie, ook een arts en dochter van de baas van de kliniek. Maar op een nacht ontmoet hij Fanchot, een jonge vrouw, een beetje gek, maar ook erg grappig.
22.20 -22.50 **Laatste nieuws**

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

13.45 **Project Yankee.** Reportage over Richard Branson's vlucht met een luchtballon van Europa naar Amerika.
14.40 **The heroes of telemark**
Amerikaanse speelfilm gebaseerd op waar gebeurde feiten. Met o.a. Kirk Douglas, Richard Harris, Michael Redgrave en Ulla Jacobson. Noorse verzetssrijders worden naar een fort gestuurd, waar de Nazi's naar alle waarshijnlijkheid een atoombom bouwen.
16.45 **Birthday time cartoon show.** Kinderprogramma.
17.00 **He-Man and The Masters of the Universe.** Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
17.20 **Supergran.** Kinderserie. Afl.: Supergran snookered.
17.45 **Adventure of a lifetime.** Tv-serie. Afl.: Tsavo Safari.
18.05 **Antiques roadshow.** Geïntroduceerd door Hugh Scully vanuit Peterborough.
18.50 **Highway.** Harry Secombe brengt een bezoek aan Scilly Isles.
19.25 **Nieuws en weerbericht**
19.40 **Catchphrase.** Spelprogramma.
20.00 **Eastenders.** Engelse tv-serie.
21.00 **L.A. Law.** Misdaadserie.
21.45 **That's life.** Show met Esther Rantzen.
22.30 -23.40 **The American Film Institute salutes to Billy Wilder**

SKY Channel

08.00 **Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms, tv-series, spelletjes, muziek en gasten. Met o.m. een aflevering van de tv-serie's The Cisco Kid en Barrier Reef.
12.05 ●● **Sky Trax** - met om:
12.05 The Pat Sharp show
12.35 Heartline
13.35 UK-Despatch
14.05 Young, free and single
14.40 **US college football.** Verslag van de wedstrijd USC - Arizona.
15.40 **The muppets go to Hollywood.** Een speciale muppetshow met o.a. Candice Bergen, Raquel Welsh, Phyllis Diller, Vincent Price, Twiggy, James Coburn, Mel Brooks, Liberace, Dyan Cannon, Christopher Reeve, Anne Bancroft, Ginger Rogers en Valerie Perrine.
16.40 **The flying Kiwi.** Australische tv-serie. Afl.: The tiki of Tamahu. Deel 2.
17.05 **Swatch Fashion TV.** Gevarieerd modeprogramma gepresenteerd door Jeanne Beker met nieuwtjes uit Parijs, New York, London, Tokyo, Toronto en Los Angeles.
17.30 ●● **The Coca-Cola Eurochart top 50 show.** Popmuziek, live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.
18.30 **Daniel Boone.** Westernserie met in de hoofdrollen o.a. Fess Parker, Patricia Blair, Veronica Cartwright en Darby Hinton. Afl.: Cry of gold.
19.25 **The life and times of Grizzly Adams.** Avonturenserie met Dan Haggerty. Afl.: The world's greatest bounty hunter.
20.20 **Ferry Aid**
Speciala reportage over deze geweldige actie voor het tragische ongeluk met een veerboot in Zeebrugge.
22.00 **VFL Australian Rules Football.**
23.00 ●● **Sky Trax - Met om:**
23.00 The Coca Cola Eurochart top 50 Show
00.00 The Pat Sharp Show. **00.30 -00.45** Space shopping. Consumentenrubriek.

Super Channel

07.00 **The Smooch**
08.00 **Funbus.** Kinderprogramma met o.a. Henry's Cat, Heathcliff, Ylusses 31, Star Fleet en Blake's 7.
11.30 **Videopix.** Met Nino Firetto.
12.30 **Music Box Special.** Met Sunie.
13.30 **Tomorrow's world.** Laatste nieuws op hét gebied van technologie en wetenschap.
14.00 **Frontline.** The Brussels Summit
15.00 **Super Channel News Review**
15.10 **the Goodyear weather forecast**
15.15 **What the European papers say**
15.30 **Super Sport.** Met Paul McDowell.
17.00 **The European Top 40.** Met Erik de Zwart.
18.00 **The Muppet Show**
18.30 **Lime Street.** Thriller serie met Robert Wagner als James Greyson Culver, die een dubbelleven leidt. Aan de ene kant is een boer en aan de andere kant is hij een agent, die internationale delicten moet oplossen.
19.25 **The Goodyear weather forecast**
19.30 **Benny Hill.** Komische show.
20.30 **Hot Shoe Show.** Dansprogramma.
21.00 **Shoestring.** Detective serie met Trevor Eve.
22.00 **Tales of the Unexpected.** Serie gebaseerd op verhalen van Roald Dahl.
22.30 **The Goodyear weather forecast**
22.35 **Who'll Save our Children?.** Tv-film.
00.00 **Music special.** Met Sunie.
01.00 **Simon Potter**
02.00 **Amanda Redington**
03.00 **Eddie Kidd**
04.00 **The Pepsi Live Show**
05.00 **Countdown.** Met Adam Curry.
06.00 **The Face**

TV 5

15.00 **Les enquêtes Caméléon.** Tv-film. Angelo Sampietro, een gevaarlijk crimineel dringt zich in het cameleon huishouden.
16.30 **Découvertes et aventures.** Abbot Simon, een 70-jarige, duikt voor een goed doel van 17 meter hoogte.
17.00 **Sports Magazine**
18.00 **Magazine culinaire**
18.30 **Le mot juste**
19.00 **A la folie pas du tout.** Met als gaste: Isabelle Huppert.
20.00 **Le Veto.** Serie over de avonturen van een veearts.
21.00 **Histoires naturelles.** Vandaag: een ontmoeting met de beer.
22.00 **Journaal**
22.30 **7 sur 7**

FilmNet

07.00 **The little train.** Tekenfilm voor jong en oud.
09.00 **The brave frogs's greatest adventure.** Tekenfilm voor jong en oud.
11.00 **Starman.** Science-fiction film met Jeff Bridges en Karen Allen.
13.00 **The enemy below.** Oorlogsfilm met Robert Mitchum, en Curd Jürgens.
15.00 ■ **You'll never get rich.** Muzikale komedie met Rita Hayworth en Fred Astaire.
17.00 **Falling in love.** Drama uit 1984 met Meryl Streep en Robert de Niro.
19.00 **Perfect gentlemen.** Komische misdaadfilm met Lauren Bacall.
21.00 **S.O.S. Titanic.** Dramatische documentaire met David Janssen.
23.00 **The entity.** Science-fiction film met Barbara Hershey en Ron Silver.
01.00 **Berlin Tunnel 21.** Actiefilm met Richard Thomas.
03.30 **Days of wrath.** Western met Lee van Cleef en Giuliano Gemma.
05.15 **Fear is the key.** Theiller met Barry Newman, Suzy Kendall, John Vernon en Ben Kingsley.

RTL-Plus

12.00 **Buona Domenica.** Programma voor Italianen.
13.00 **Hei Elei, Kuck Elei.** Programma over Luxemburg in de Luxemburgse taal.
16.05 **Was darf's denn sein?** Muziekprogramma op verzoek met Camillo Felgen.
17.00 **Die Zwölf.** De internationale kikkershitparade, met Matthias Krings.
18.00 **Einfach tierisch.** Dierenshow met twee kandidaten en dieren in de studio. Presentatie: Iff Bennet.
18.50 **Programma-vooruitzicht**
18.53 **7 vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws en weerbericht.
19.05 ■ **Nachtfracht**
Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Jean Yarbrought. Met Forrest Tucker, Barbara Britton, Keith Larsen, Thomas Gomez, Michael Ross. Mike Peters werd door Haight geruïneerd. Mike heeft nu met een partner een treintransport opgezet. Dan verschijnt opeens Haight weer op het toneel.
20.30 **Filmnieuws**
20.35 **Von Wölfen gehetzt**
Italiaans avonturenfilm uit 1976 met o.a. Robert Wood, Pedro Sanchez, Gabriella Lepori. Winter in Noord-Amerika. Twee mannen, Daniel een jager en Dollar, een zuiplap, proberen door de woestijn te komen. Na een aanval van een roedel wolven worden ze vrienden. In een stad aangekomen begint hun nieuwe avontuur.
22.15 **Finale** - Die Sportsendung am Sonntagabend. Reportages, commentaren, spelletjes en gasten. Presentatie: Burkhard Weber.
23.15 **Weerbericht**
23.20 **Horoskop**
23.25 -23.30 **Betthupferl**

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 VERONICA Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Lands de lijn. 18.05 Borat. 19.02 Meta de Vries. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Parade. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de wacht. 5.03-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Cas Spijkers. 10.30 Gdb op radio twee. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.02 Leidseplein. 18.02 Bernard Drukker bespeelt het AVRO concertorgel. 18.20 Meta de Vries. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond Complex. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H vier. 9.00 Musica religiosa en profana. 9.54 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Festival. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Opera Matinee. 14.00 Onder de groende linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. 15.00 Holland Festival 1987. 17.00 Discotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Koren en korpsen. 22.30 Kamerconcert. 23.31-23.55 Zwart kijker, zwart kijker, hoorspel.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40 Hobbyscoop.

ROZ

09.02-10.00 Trefpunt Maastricht: Zuid Limburg in het vizier. 10.02-11.00 Postbus 94, muziek op verzoek. 11.02-12.00 Het DSM-concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten ensembles en koren. 12.02-13.00 ROZ-sport 18.02-19.00 ROZ-Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30-'60. 09.00 Emma en Gemma. Satirische woordstrip. 9.05 Hitrevue. Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met cabaret, gesprekken met gasten en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiëstag. Muzikaal weekendmagazine met rechtstreekse flitsen, reportages van festiviteiten en gebeurtenissen, humor en radiofonische rariteiten. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. 23.30-02.00 Twee tot twee. Nachtprogramma gepresenteerd door Paul de Meulder. 00.03-02.00 Jazz in de nacht, populaire jazzmuziek. Presentatie: Willem Houbrechts.

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung: Ameröfficheren än Verteichere - Dorefjeschwätz. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.40 Domino - die Spielshow des BRF. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade mit Frank Österling. 16.05 Schlagersouvenirs. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefällt. 16.00 Jongerenradio met Michael Wirbitzki. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Internationale hitparade. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

'Klasgenoten' worden geselecteerd op inventiviteit en hun herinnering

Koos Postema: 'Ik ben smerig nieuwsgierig!'

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De combinatie van een achtergrondsfeer, nieuwsgierigheid naar de privékant, het milieu van vroeger en de 'roem' van de bekende Nederlander-nu, maken het programma 'Klasgenoten' van Jef Rademakers en Koos Postema boeiend, gek en af en toe wat clichématig. Dat laatste ligt dan vooral aan de vragen, soms aan de klasgenoten. Koos Postema is de leider, maar niet de man die het verzon. Dat is Jef Rademakers, een free-lance producer, die documentaires als de Mariaserie van Reve, de Bikinistory en 'Carnaval in Rio' op zijn naam heeft staan. Voorts maakt hij prachtig werk, volgens een gekscherende Postema, voor 'Playboy', 'Penthouse' en de 'Chick'.

Een kandidaat voor 'Klasgenoten' wordt in eerste instantie benaderd met de vraag welke klas hij het liefst terug zou willen zien. De meesten kiezen voor die klas waarbij ze zich 'veilig' voelen, waaraan de herinnering het mooist is.
Dat, vindt Koos Postema, is een belangrijk gegeven, want wil het programma slagen, dan mag er niets geforceerd worden.

Ruim vantevoren wordt vervolgens een strenge selectie toegepast, na gesprekken met alle klasgenoten van de bekende Nederlander worden er twintig gekozen op 'inventiviteit', 'welbespraaktheid', de sterke herinnering en de mate waarin iemand een tijdsbeeld kan neerzetten.
Degenen die vooraan in de klas komen te zitten zijn de 'ankers' in het programma, dat wil zeggen dat Postema daar ieder moment op kan terugvallen, wanneer het gesprek gaat 'hangen en zuchten'.
Postema: „Ik weet alles van die mensen. Soms meer dan zij over zichzelf weten. Ik krijg een verslag en een foto van iedereen".
De essentie van het programma is, vindt hij, om de bekende Nederlander niet op een hoger voetstuk te plaatsen dan hij al staat, maar om hem terug te plaatsen op de plek, waar hij ooit stond.



● **KOOS POSTEMA**
...„De essentie van het programma is om de bekende Nederlander terug te plaatsen op de plek waar hij ooit stond"...

Verlegen

Koos Postema praat wat eigenwijzig. Zijn stem heeft een ondertoon van sarcasme, de klank is enigszins uitdagend.
„Ik ben eigenlijk heel verlegen", vindt hij „maar ik lijd aan een ziekelijke nieuwsgierigheid. Ik wil altijd alles van iedereen weten. Hoe ze het doen, waar ze het doen en of ze er goed in zijn. Ik hoef nooit iets te vragen, mensen vertellen me direkt alles. Laatst nog, in het ziekenhuis waar mijn vrouw ligt. Van de verpleegkundige daar weet ik inmiddels alles wat in haar leven van belang is. Niet omdat ik daar naar vraag, maar omdat ze het mij vertelt. Ook de specialist gaat eraan, als ik me daar voor inspan. En ja, dat doe ik dus. Ik speur altijd naar de zwakke plekken in een betoog en, geloof me, die komen op een gegeven moment. Zodra ik die hoor, val ik aan".

● **Tijdens de opnamen van 'Klasgenoten' was daar ook af en toe die nieuwsgierigheid naar privé-details. Evenals een gevoel voor dubbelzinnigheden. Waarom is die ondertoon zo belangrijk?**

Postema: „Dames zijn toch heel belangrijk? Voor elke man, geloof me! Ik leg daar niet de nadruk op, ik constateer dat. Hoe mensen het doen, of ze erbij slaan, waar ze op vallen, tja, ik mag dat graag te weten komen. Ik ben vies nieuwsgierig. Smerig nieuwsgierig.
Werken aan een programma als 'Klasgenoten' vind ik prachtig, omdat het een goed programma is. Hoe de kijkcijfers zijn en wat de waardering is weet ik niet, wat me interesseert is, dat het volgend seizoen één maal per drie weken zal worden uitgezonden en dat de Duitsers van plan zijn het over te nemen.
Ik ben benieuwd wat daarvan terecht komt. Ze vonden het zo 'locker', zo los, zo spontaan, zeiden ze me. Dat zal dáár een probleem worden. Waarschijnlijk gaan ze het van a tot z doornemen en instuderen met de kandidaten. Nu ja, ze doen maar, ik heb ze gezegd, dat wij het juist de charme van het programma vinden dat die klasgenoten totaal onvoorbereid elkaar weer voor het eerst ontmoeten en terugzien in de studio. En dat ze dan gaan praten over die ene bekende Nederlander, bij wie ze toevallig op school hebben gezeten".

Tineke Schouten

De Utrechtse cabaretière Tineke Schouten (33) was afgelopen week de gast van Koos Postema met haar 'oude' MMS klas uit 1969. In oktober zal deze aflevering worden uitgezonden.
Tineke, die in die jaren op het Bonifatius Lyceym in Utrecht schoolging, ontmoette in de studio niet alleen haar klasgenoten, maar ook haar vroegere conrector, de heer Hollanders, en tekenleraar Erens.
Emotionele momenten, zenuwen en verbazing, speelden even een rol, daarna werd er (nogal venijnig) gepraat over de functie van de MMS („Een aardige opleiding, maar je kunt er bar weinig mee"), over het theaterwerk van Tineke („niet echt leuk, die teksten" of: „ik heb het nooit zo gevolgd") en over de verschillende verliefdheden (door Postema enorm uitgekauwd).
„Ik droomde toen al over 'het beroemd zijn' ", meldde Tineke nog „mijn grote wens was om Anita Meyer te worden".
Aan het eind van het programma maakte oud-conrector Hollanders zijn entree; een verrassing voor de klasgenoten, want tijdens de opnamen hadden zij nogal onzachtzinnig kritiek geuit op „die man".
„Toen het verzoek kwam om hieraan mee te doen", vertelde Hollanders „vond ik het in eerste instantie moeilijk om daar positief op te reageren: een volstrekt kleurloze klas, waar ik geen enkele herinnering aan had overgehouden. Totdat ik me in die tijd ben gaan verdiepen en de notities op zocht. Op dat moment werd het leuk, het werd zelfs enig; ik ben vreselijk blij dat ik ze allemaal weer eens terug heb mogen zien".
Koos postema, tenslotte: „We hebben vooral het idee achter de MMS: een school waar jonge meisjes werden opgeleid tot 'keurige, algemeen ontwikkelde en volgzame echtgenotes van succesvolle heren', eruit willen laten komen.

De heer Hollanders paste precies in die formule, hij is met recht een conrector-oude stempel van de MMS geweest".
De klasgenoten van Tineke Schouten spraken zich vrijwel allemaal uit tegen de (volgens hun) zeer achterhaalde ideeën van dit vroegere schooltype.
Tineke, tenslotte: „Ik heb een heerlijke tijd gehad op die school en toen ik er van af kwam, was ik nogal uit het lood geslagen: opeens moest ik wat, want de lessen, de leraren en de schoolbanken bestonden plotseling niet meer".



● *Tweeduizend ballonnen werden op een teken van presentator Erik de Zwart opgelaten door het publiek tijdens de opnamen.*

'Nederland Muziekland' vanavond uit Roermond

ROERMOND – Veronica brengt op deze zaterdagavond vanaf 19.12 uur op Nederland 2 een registratie van het eerder deze week in Roermond opgenomen programma 'Nederland Muziekland'. De tent stond daarvoor op het Marktplein, vóór het stadhuis. Artiesten die optreden zijn: Piet Veerman, Han Wellerdieck, Novo Band, De Dijk, George Baker Selection, René Froger, Lois Lane, Sunstreams, Frizzle Sizzle, Time Bandits, Johnny Hoes, V.O.F. de Kunst en Roberto Jacketti & The Scooters. Aan het begin van de uitzending zal het publiek, op een teken van presentator Erik de Zwart, 2000 balonnen de lucht in laten gaan. Aan de ballonnen hangt een naamkaartje. De ballon die het verste komt levert een kleine kleurentelevisie op.

Gratis naar schlagersterren

GENK – Op uitnodiging van de BRT zullen aanstaande woensdag 1 juli tal van bekende Duitse schlagersterren optreden in domein Bokrijk te Genk. Tijdens een twee uur durende rechtstreekse radio-uitzending, van 12.00 tot 14.00 uur, treden vóór of in het gebouw 'De Dennenhof' (afhankelijk van de weersomstandigheden) op: Costa Cordalis, Chris Roberts, Tommy Steiner, Bata Illic, die Eurocats, Claudia Jung en Chris Wolff. De BRT, die zowel op radio als op TV veel aandacht vestigt op deze Schlagerparade, laat weten dat het programma voor eenieder gratis toegankelijk is.



● *SONNY CURTIS ...aanstaande donderdag in Roosteren...*

Topster Curtis naar Roosteren

ROOSTEREN – Een klinkende naam voor de liefhebbers van country- en westernmuziek: SONNY CURTIS. De bekende zanger, tekstschrijver, musicus en entertainer is momenteel in Europa en bij die gelegenheid treedt hij ook volgende week donderdag 2 juli op in de 'Barbou' in Roosteren. Al eerder - aanstaande zondag - is hij in het Belgisch-Limburgse Zonhovende topattractie op het countryfestival aldaar.

In de KRO-studio in Hilversum is Curtis op deze zaterdag het hoogtepunt tijdens de finale van de Country Time Toernee, voortkomend uit het wekelijkse radioprogramma 'Country Time'. De opnamen daarvan worden uitgezonden op donderdag 23 juli van 19.02 tot 19.55 uur op Radio 1 en 2.
Sonny Curtis, geboren in Meadow (Texas), startte zijn carrière vrijwel gelijktijdig met de legendarische zanger Buddy Holly. Hij trad vaker samen met hem op. Ook schreef Curtis heel wat liedjes voor The Everly Brothers, Andy Williams, Chet Atkins, Rita Coolidge, Bobby Goldsboro, Floyd Cramer, Perry Como, Ricky Nelson, Glen Campbell en Bobby Gentry. De meest bekende nummers zijn wel 'Walk right back', 'The straight life', 'Lady in the Harbor', 'Gipsy Man' 'Love and kisses', 'I like your music' en 'Baby my heart'. Om maar enkele van de honderden titels te noemen. Een groot aantal daarvan brengt Sonny Curtis zowel in Roosteren als in Zonhoven.

'Honderd jaar amusement in Nederland'

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM – Een jaar of dertien heeft de cabaretdeskundige en cabaretier Jacques Klöters zitten studeren op de geschiedenis van het amusement in ons land. Zijn allesomvattende boek over honderd wilde jaren komt op 1 juli uit. Zijn motivatie, zijn story en het verhaal...

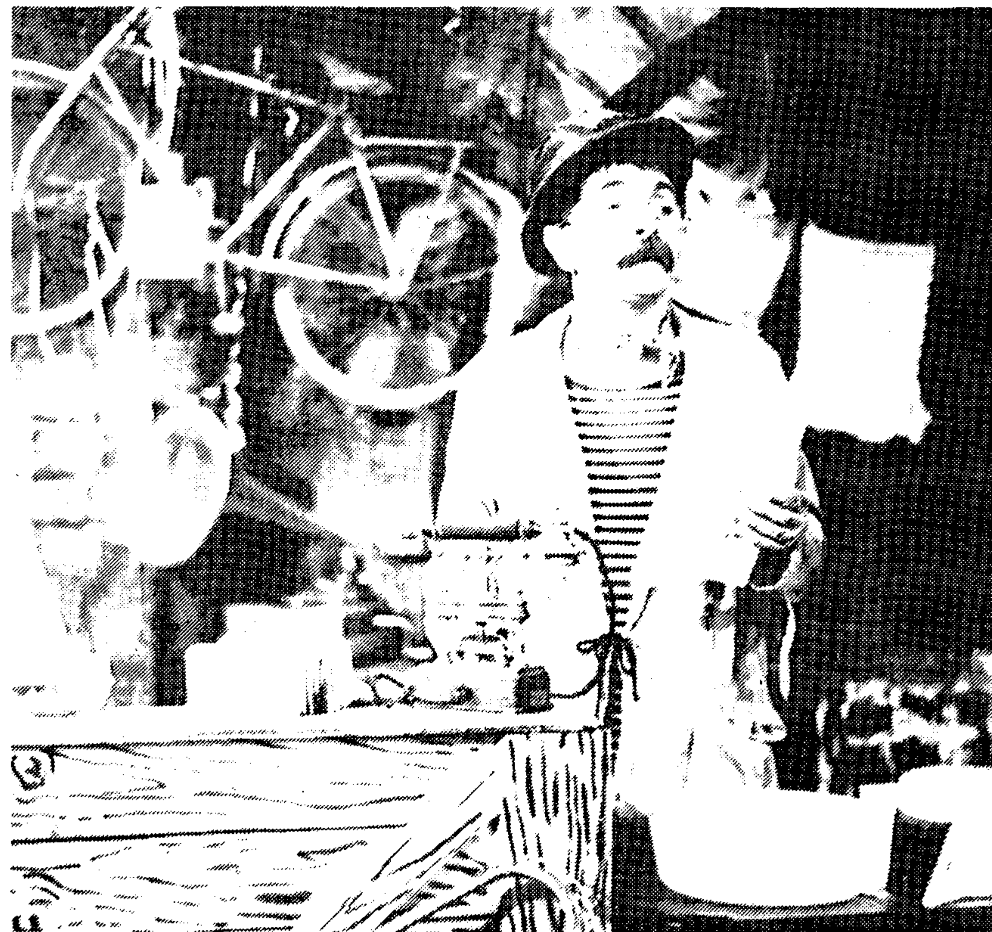
Een functieverklaring: „Binnen dit huis ben ik de deskundige op het gebied van het amusement". Een vermoeide jongeman van 41 ontvangt me aan een witte tafel in de rommelige tuin van een indrukwekkend gebouw aan de Herengracht in Amsterdam: het Nederlands Theater Instituut. Het geluidsdecor bevat een gierende boor, een vliegtuigmoment, vogels en joelende kinderen. Er is toevallig zon, er is een koel glas en er komt een boek: 'Honderd jaar amusement in Nederland'. Het eerste in de geschiedenis.

In 1971 begon Jacques Klöters er als werkkracht. Het was het voorstadium van het Nederlands Theater Instituut dat nu in vier panden 7000 boeken op het terrein van het amusement, affiches, foto's, geluidsbanden en de archieven van Sonneveld, Davids, Pisuisse, Kan, Alex de Haas en Neerlands Hoop herbergt.

Circusstallen

Het sterft er van teksten, attributen en programma's. Materiaal dat thans te vinden is in en om de voormalige circusstallen van het 100-jarige Theater Carré in Amsterdam, waar vanaf 2 juli tot en met 13 september de expositie 100 jaar amusement in Nederland loopt.
De historische interesse van Klöters gaat uit naar het variété. Wat hij momenteel het liefste ziet zijn crazy shows op de Engelse televisie.
„Ik lach me onverklaarbaar slap om komieken die dingen doen die ik niet zelf kan en niet zelf kan bedenken. Binnen het cabaret houd ik verschrikkelijk van Freek de Jonge en van Adele Bloemendaal, omdat het niet alleen aan komt op het overdragen van teksten, maar om het overdragen van een persoonlijkheid die boeiend en interessant is. Herman van Veen zie ik graag. Ik ga er met weerzin heen en kom er verrukt en ontroerd uit. Ik ben zelf veel cynischer, maar bij hem is het de uitstraling van zijn vitaliteit, het theaterinzicht en het spektakel. Je maakt wat mee bij hem. Twintig revuemeiden met veren spreken mij niet zo erg aan. Dat genotsknopje werkt bij mij niet op die manier. De tv-shows van Joop van den Ende zijn mijn genre en mijn smaak evenmin, maar mijn god wàt een vakmanschap en wàt een goede show. Per dag kom ik tien mensen tegen die om andere dingen lachen dan ik.

Ik word alleen echt boos als amusement stinkt, als het hypocriet is en vooroordelen bevestigt. Ik ben iemand van het woord. Daar let ik erg op, vooral als iemand zegt: „Ik heb geen boodschap". Een grap vind ik alleen leuk als er waarheid in zit, ik ben geen liefhebber van spelletjes met de taal, hoe virtuoos ook. Als Toon Hermans ongeremd zijn liefdesfilosofie uit over het leven, de zon en de natuur, denk ik soms 'moet dat nou'. Maar ik ben trots op wat die man kan. Dat is ongeëvenaard".
Aan het boek is Jacques Klöters vorig jaar april full time beginnen te schrijven. Het beslaat ruim 400 pagina's voor de prijs van f 49,90 in een uitgave van de Staatsdrukkerij. Bewust begon hij gegevens over de laatste 100 jaar te verzamelen vanaf 1973.
Hoofdblokken



● *DORUS en 'meneer' COR STEYN, aan wie in het boek 'Honderd haar amusement in Nederland' ook uitgebreid aandacht wordt besteed.*

● **Hoe is de opzet van het boek?**

Klöters: „Het is chronologisch opgezet. Ik behandel bepaalde genres en verdeel de geschiedenis van het amusement in een paar hoofdblokken. Tot 1877 had je wat ik het voorspel noem. De oude tijd, toen het amusementsbedrijf nog niet bestond. Vanaf 1884 is het moderne bedrijf ontstaan dat heel sterk aan het veranderen is door de opkomst van de elektronische media. De artiesten die nu de bühne betreden als dummy's ledepoppen met een bandje zijn heel andere mensen dan degenen die zonder geluidsversterking in Carré optraden".
Het eerste grote tijdvak (1887 - 1914) karakteriseert Klöters als de eerste bloei van de revue die in die tijd de functie vervulde die het cabaret later zou krijgen: tijdssatire op een manier die een breed publiek aansprak. In dezelfde periode valt het ontstaan van het cabaret in Nederland, een soort veredeling van het populaire lied. Speenhoff noemt hij een gigant, „de eerste die een persoonlijke toon in zijn liedjes liet doorklinken".
Tijdens de Eerste Wereldoorlog (1914) breekt een nieuwe periode aan. Jacques Klöters: „Het is een beetje cynisch als ik zeg dat beide wereldoorlogen zeer heilzaam zijn geweest voor de ontwikkeling van het amusement. In het buiten land was van alles aan de gang. Dat werd opgepikt: nieuwe dansen, nieuwe ritmes, nieuwe muziek. Het is de Angelsaksische traditie waar we nog steeds uit putten. Een hele generatie nieu we mensen kwam aan de bak: Lou Bandy, Kees Pruis, Willy Derby en Alex de Haas. Iemand als Louis Davids ging mee, verander de zelf. Tussen 1914 en 1939 lagen de hoogtijdagen van de revue als komisch massa-spektakel. Het werd gedomineerd door Buziau - een komiek in clownsgedaan te - Louis en Heintje Davids en Bandy".

Reputaties

● **Wat was het bijzondere van de legendarische Buziau?**

„Al te gauw neig je er toe reputaties op te lepelen. Ik probeerde er achter te komen wat het precies was. Waarom hoefde Buziau maar een been uit de coulissen te steken... dan moesten ze al lachen. Toon Hermans heeft dat ook bereikt. Toon heb ik gevraagd: wat was het geheim van Buziau? En hij zei: „Het geheim was zijn blik. Hij keek als een vogel. Dat mechanische in het draai en van de kop was onweerstaanbaar komisch". Wim Kan werd bij Buziau getroffen door de fascinatie van de stem. Als de mensen nu begrijpen waarom die man zo fascinerend was, denk ik dat ik geslaagd ben. Ik heb vaak geprobeerd in de tekst de sfeer van een voorstelling op te roepen. Ergens beschrijf ik precies wat het fenomeen Ramses Shaffy was in '67, '68".



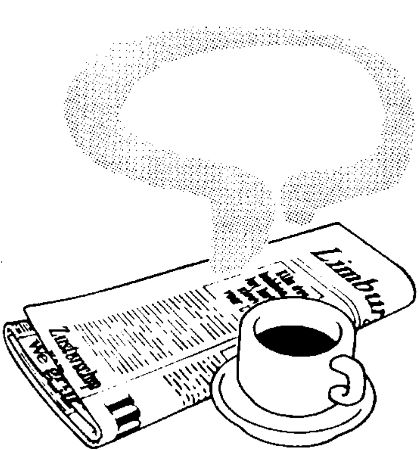
● *De excentrieke komiek JOHAN BUZIAU. In deze uit 1920 daterende foto in zijn creatie als professor Ri-ki-ri.*

Wim Kan

Tot 1934 heerste het variété, daarna de revue. In de periode 1939 - 1957 valt de opkomst van het cabaret. Het ABC Cabaret van Wim Kan was het eerste moderne Nederlandse cabaret. „De inzet van een nieuwe traditie," noemt Klöters het. Niet de meest vruchtbare periode in het amusement, al haalden Kan, Sonneveld en Hermans een populariteit die geen enkele Nederlandse artiest eerder bereikte.
Het was de eerste generatie die bepaald is door de radio en later door de televisie. Tegelijk stierf het variete af in het schnabbelcircuit. Jacques Klöters spreekt met warmte over de goochelaar Okito die een waarlijk internationale carrière heeft gehad. Hij noemt in een adem Fred Kaps, Mini & Maxi en ook Dorus (Tom Manders): „een fantastische komiek bij wie de ontroering nog steeds werkt".
In 1957 begint een nieuwe satirische periode. De kenmerken: een kritische houding, nieuwe verhoudingen tussen mensen onderling, de generatiekloof. Het studentencabaret is een prikkend fenomeen, de eerste Nederlandse musical wordt gemaakt Klöters is de eerste die de geschiedenis van de musical beschrijft de tv schept een ander werkterrein, er worden Nederlandse tienersterren geregistreerd, er verschijnen andere orkesten en combo's, de jeugdcultuur komt op, het circus verdwijnt, My Fair Lady beleeft het nooit geëvenaarde aantal van 600 voorstellingen.
„Het veel gesmade amateurisme is de bron van de vernieuwing. Het is van essentieel belang geweest. Juist omdat ze amateur zijn, durven ze uit argeloosheid meer risico te lopen en wegen te bewandelen waarvan de vakman zegt 'dat doen we niet'. Nieuwe genres en een beslissende wending in het amusement zijn door amateurs gemaakt toen ze nog geen beroeps waren," aldus Klöters. Voorbeelden? Eduard Jacobs, Speenhoff, Pisuisse. Zij waren diamantbewerker, schilder en journalist. Amateurs. Net als de slagers en timmerlieden die in een garage gingen rammen: het begin van de popmuziek.
„In de jaren '70 waren we satirisch, nu zijn we ironisch. De satiricus ontmaskert, de ironicus heeft geen standpunt of verbergt het onder alsmaar nieuwe lagen. Het is alsof de huidige cabaretiers niet willen weten wat ze willen zeggen onder het motto 'ik vind het o.k. als jij dat vindt... Maar ook de nieuwe flauwigheid komt op: Herman Finkers, hoe leuk ik hem ook vind".

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Phil

● *In de Harmoniezaal van de Phil van Bocholtz, waar toch al heel wat gerennomeerde musici uit binnen- en buitenland hun kunsten hebben getoond, was donderdagavond een heel bijzondere kunstenaar te gast: de befaamde Hongaarse dirigent, componist en pianist Camilló Lendvay. Deze 59-jarige musicus speelde in Bocholtz zijn Concertino voor piano, blaasinstrumenten, harp en slagwerk uit 1959, dat hij in vele Europese landen met succes ten gehore heeft gebracht. Lendvay voerde zijn Concertino uit samen met leden van de Spoorwegharmonie van Pécs onder leiding van Károly Neumayer. Gezien de staande ovatie, die de Hongaarse musici voor deze uitvoering kregen, viel het werk duidelijk in de smaak van het talrijk opgekomen publiek. Maar ook de Phil zelf moet onder de indruk zijn gekomen van het Concertino, want zij gaat het werk komend seizoen op haar repertoire zetten, zoals voorzitter Zinzen na afloop van het concert enthousiast meedeelde.*

Spaans

● *Nederlandse (Limburgse) blaasorkesten plegen hun concerten de laatste tijd veelvuldig af te sluiten met een Paso Doble. Dit onder invloed van de Spaanse orkesten, die op deze manier hun concerten in ons land plegen te beëindigen. Dat deze modegril niet beperkt blijft tot onze regio is bekend, maar het wekte toch wel enige verbazing, toen de Spoorwegharmonie van Pécs haar concert donderdagavond afsloot met een temperamentvolle uitvoering van Espani Cani, terwijl een Hongaarse Dans van Brahms eigenlijk meer voor de hand had gelegen. De verassing was echter des te groter en de uitwerking eveneens: het enthousiasme van het publiek kende geen grenzen en langdurig werden de Hongaarse muzikanten toegejuichd. En terecht, gezien de kwaliteit van de uitvoering: Hongaars temperament blijkt het ook in Spaanse muziek uitstekend te doen.*

Bank

● *Blijkt er nu toch nóg een bank in Rimburg te zijn! Gisteren meldden wij nog dat dit na het verdwijnen van het filiaal van de Rabobank door een mislukte overval niet meer het geval was, maar daarbij vergaten wij natuurlijk wel even dat Tante Pos nu ook een echte bank heeft en wel de Postbank. Die ook in Rimburg goed beveiligd is.*

Theater

● *En tot slot weer een brokje cultuur. Gisteren ontving namelijk mocht wethouder Thei Gybels van Landgraaf het eerste plakkaat voor het Landgraaffestival (foto), dat van 21 tot en met 23 augustus in Waubach plaatsvindt. Dat festival wordt georganiseerd rond het Grand Theater in Waubach en is ook bedoeld om dat Theater, dat allerlei culturele aktiviteiten wil gaan presenteren, bij het publiek te promoten. Tijdens dat festival zijn onder andere drie internationale groepen, die in het kader van het Limburgse straattheater optreden, te bewonderen. Verder biedt de Stichting Grand Theater aan Landgravers die iets te bieden hebben een podium ter beschikking. Verder is er natuurlijk veel muziek en jazzballet. De entree is gratis. Komen dus!*



Voor jongerenwerk is geen plaats

Peuterwerk blijft in Abdissenbosch

ABDISSENBOSCH – Het college van Landgraaf ziet geen kans om voor én peuter- én jongerenwerk huisvesting in Abdissenbosch te vinden. Daar is niet genoeg subsidie voor te krijgen. Het college is daardoor gedwongen een keuze te maken en heeft besloten dat de peuterspeelzaal, die al in Abdissenbosch gehuisvest is, daar ook blijft. Hoe die accommodatie er uit komt te zien is nog niet duidelijk.

Het jongerenwerk voor de Landgraafse wijk blijft noodgedwongen in het Oratorium in Ubach over Worms gevestigd.

Volgens wethouder Thei Gybels moest een keuze gemaakt worden, omdat het beschikbare geld gewoon ontoereikend is. Gedacht werd aan een uitbreiding van gemeenschapshuis 'De Residentie', maar dat is niet haalbaar. Na overleg met betrokken organisaties werd besloten de voorkeur te geven aan het peuterwerk.

De peuterspeelzaal is nu gehuisvest in de voormalige kleuterschool aan de Bernadettelaan. Dat gebouw wordt echter binnenkort gesloopt. Maar mogelijk slechts gedeeltelijk, zodat de speelzaal in de overbijvende ruimte kan blijven. Een andere mogelijkheid is het plaatsen van een 'containerbouw'.

Het is overigens ook niet mogelijk om de voormalige kleuterschool helemaal te laten staan en daar dan ook het jongerenwerk onderdak te bieden. De financiële positie van Landgraaf laat de daarvoor vereiste verbouwing en de latere exploitatiekosten niet toe. Het jongerenwerk moet nu in Ubach over Worms blijven. „Er is dringende behoefte aan ruimte voor het jeugdwerk in Abdissenbosch, maar er is gewoon geen geld voor", aldus Gybels.

Voorjaarsnota schetst somber beeld van gemeentelijke financiën

Belastingen in Heerlen omhoog

HEERLEN – De gemeentelijke belastingen in Heerlen gaan weer omhoog. B en w van Heerlen hebben altijd gezegd dat de onroerendgoedbelasting en andere gemeentelijke heffingen slechts 'in het uiterste geval' mogen worden verhoogd, maar dat moment is kennelijk aangebroken. Om de tekorten te dekken die de komende jaren zullen ontstaan, zien b en w geen andere mogelijkheid meer dan in de komende jaren de burgers extra te laten betalen. De gemeenteraad is al eerder akkoord gegaan met belastingverhogingen die bij elkaar een half miljoen moesten opbrengen. Uit de gisteren verschenen 'voorjaarsnota' blijkt dat daar minimaal nog een miljoen bij moet.

Niet alleen de burgers zullen de financiële problemen van Heerlen aan den lijve voelen, ook op de ambtenaren wordt weer een beroep gedaan. Uit het hoofdstukje 'Herbezinning op gemeentelijk takenpakket en de dienstverlening' blijkt dat in 1990 al zoveel taken moeten zijn verdwenen dat daar 1,8 miljoen gulden door vrijkomt. Daar staat tegenover dat tot dat tijdstip geen ambtenaren tegen hun zin de laan worden uitgestuurd. Wel moeten ze dan bereid zijn tot omscholing. Ook zal niet aan de secundaire arbeidsvoorwaarden van de nu in dienst zijnde gemeentewerkers worden geknaagd. Voor nieuw aan te stellen ambtenaren geldt dat niet.

De voorjaarsnota maakt duidelijk dat het nog steeds geen pretje moet zijn om wethouder van financiën van Heerlen te zijn. Uit deze tussenbalans blijkt dat de de financiële positie van Heerlen wederom is verslechterd. Als er niet extra wordt bezuinigd, zou er in 1990 een tekort zijn van ruim acht miljoen gulden. En dat tekort zal nog wel flink oplopen op. Dat kan snel gaan. Zo verwachtte de wethouder van financiën Verheugen in april van dit jaar voor 1990 nog 'maar' een tekort van een kleine zes miljoen. In twee maanden tijd zijn er dus voor bijna 2,5 miljoen aan extra tegenvallers ontdekt. Tegenvallers die door de gemeente op een of manier toch moeten worden afgedekt.

De precaire financiële situatie is volgens het gemeentebestuur voor een groot deel te wijten aan de centrumfunctie die Heerlen in de Oostelijke Mijnstreek vervult. Allerlei voorzieningen, waarvan gebruik wordt gemaakt door de hele regio, moeten alleen door Heerlen worden betaald. Bovendien telt Heerlen procentueel veel meer bijstandtrekkers dan andere plaatsen.

Toch is het niet alleen maar kommer en kwel in de voorjaarsnota. Alleen al uit het feit dat die nota – voor het eerst in de geschiedenis – is gepresenteerd, blijkt volgens wethouder Verheugen, dat het inzicht in de financiën een stuk is vergroot. Weliswaar staat de nota vol met tegenvallers, maar die zijn veel eerder bekend, dan in vroeger jaren het geval was. Er kunnen dan ook eerder maatregelen en bijsturingen plaatsvinden. „Daarmee liggen we op de meeste gemeenten in ons land voor", aldus Verheugen.

Verder is er een lijvig hoofdstuk gewijd aan de stand van zaken rond het ambiteuze collegeprogramma dat bij het aantreden van dit gezelschap werelkundig werd gemaakt. Daaruit blijkt dat heel wat zaken op de 'rails zijn gezet' zoals dat heet. De gemeenteraadsleden zullen de komende maanden en jaren dan ook nog heel wat nota's, voorstellen en plannen hebben te beoordelen.



● *Wethouder Zuidgeest onthulde gisteren de naam van het nieuwe gemeenschapshuis in Zeswegen.*

Gemeenschapshuis Zeswegen geopend

HEERLEN – Wethouder J. Zuidgeest van Heerlen heeft gistermiddag het nieuwe gemeenschapshuis van Zeswegen officieel geopend. De naam van het gemeenschapshuis luidt Op d'r Sjteeberg. Het gemeenschapshuis is al enige tijd in gebruik. Stichtingsvoorzitter Cor Vleugels zei even later in zijn toespraak blij te zijn met het nieuwe gebouw, maar hij voegde eraan toe het jammer te vinden dat het meer dan vijf jaar geduurd heeft voordat het zover was.

Vleugels beklemtoonde dat er in de wijk nog veel moet gebeuren, met name de aanleg van sportaccommodaties is dringend. Zuidgeest zei in zijn speech dat hij ervan overtuigd is dat de gewenste sportvoorzieningen er binnen nu en hooguit twee jaar inderdaad zijn.

● Zie verder pag 16.

BBC-orkest naar Kerkrade dank zij bank

Cultuur Centrum in de slag met sponsor

KERKRADE – Het optreden van het BBC-Symphonie Orchestra London op 13 mei 1988 in de Rodahal vormt ongetwijfeld het hoogtepunt en meteen ook de afsluiting van het tiende theater- en concertseizoen 1987/1988 van het Cultureel Centrum Kerkrade (CCK). Het concert dat dit wereldvermaarde gezelschap zal geven is mogelijk geworden door een aantal subsidietoezeggingen en, voor het eerst, door sponsoring van het bedrijfsleven.

Directeur M. Schmeitz, die gisteren het nieuwe jaarprogramma van het CCK presenteerde, is zeer ingenomen met de komst van de Britten. Al sinds 1983 probeerde hij het gezelschap naar Kerkrade te krijgen. Daarvoor was dan wel sponsoring door de ABN nodig. Schmeitz: „Normaal is zoiets niet mogelijk, of je moet al de toegangsprijzen verdubbelen".

Volgens Schmeitz zijn ook al 'werkbare afspraken' met de ABN gemaakt om in de komende jaren eveneens incidentele en bijzondere aktiviteiten te sponsoren. Definitieve besluiten worden genomen na het concert van het BBC-orkest, dat werk van Frederick Delius, Lutoslawski en Strawinsky ten gehore zal brengen. In Heerlen wordt overigens al sinds een jaar met succes samengewerkt tussen de Stadsschouwburg en bedrijfsleven om bepaalde optredens en aktiviteiten mogelijk te maken.

Programma

Naast het concert van het BBC-orkest is het jubileumprogramma van het CCK ook anderszins zeker de moeite waard. Zo verzorgt het Ballet Royal de Wallonie twee optredens. Op 14 november wordt in het Wijngrachttheater gedanst op de zevende symphonie van Beethoven en de 'Carmina Burana' van Carl Orff. Wat op 22 april 1988 geboden wordt is nog geheim. Ook het Koninlijk Ballet van Vlaanderen verzorgt twee uitvoeringen in het Wijngrachttheater, en wel op 29 september 1987 en op 9 mei 1988 met de musical 'Evita'.

Directeur Schmeitz is verder zeer trots het Footsburn Theatre naar het Wijngrachttheater gehaald te hebben. Dit reizende gezelschap voert op 7 november 1987 'Macbeth' van Shakespeare uit. De Britten presenteren Macbeth echter niet als koning, maar als een kleurrijk Australisch stamhoofd. Eerder al blies het Footsburn Theatre bekende klassiekers uit de wereldliteratuur nieuw leven in.

Verder ontbreekt ook het LSO natuurlijk niet. 'Vier keer wordt Kerkrade bezocht. Op 21 januari 1988 staat het Limburgse orkest onder leiding van Josef Suilen. Dan worden de Ouverture uit de opera 'Don Giovanni' van Mozart en de zevende symphonie van Beethoven gespeeld.

Deze week wordt het programma van het CCK in Kerkrade verspreid. De laatste jaren zouden de bezoekers van de voorstellingen volgens Schmeitz echter ook steeds meer van verder en zelfs uit de Duitse grensstreek komen. Daarom gaat men nu ook in Herzogenrath (Duitstalige) folders verspreiden. De bezoekersaantallen van de Rodahal en het Wijngrachttheater over het afgelopen seizoen zouden ongeveer gelijk zijn aan die van het jaar daarvoor. In het kalenderjaar 1986 bezochten zo'n 60.000 mensen het Wijngrachttheater.

Voerendaler onderscheiden



● Burgemeester Strous speldt Jacques Dautzenberg de versierselen op.

MAASTRICHT/VOERENDAAL – Jaques Dautzenberg uit Voerendaal heeft gisteren uit handen van burgemeester Strous de bronzen eremedaille behorende bij de orde van Oranje Nassau ontvangen. De burgemeester was voor dit doel naar het gebouw van de Waterleidingmij in Maastricht getogen, waar de heer Dautzenberg al veertig jaar werkt. Begin augustus gaat hij met de V.U.T.
In diverse toespraken werd Dautzemberg als een harde werker gekenschetst.

Voor bewoners van 380 woningen in Treebeek

Huurverhoging door fout van gemeenten

BRUNSSUM – De bewoners van 380 huurwoningen in de Brunssumse wijk Treebeek gaan per 1 juli meer huur betalen dan nodig zou zijn geweest. Door 'slordigheid' bij besprekingen tussen Heerlen en Brunssum over de gevolgen van de herindeling krijgen zij namelijk een huurverhoging van zes procent in plaats van vier procent aan hun broek. Een honderdtal bewoners heeft hier al bezwaar aangetekend bij de woningvereniging Heerlen, die de huizen beheert.

De Treebeekse huizen, die destijds nog op Heerlens grondgebied lagen, werden vanaf 1978 gerenoveerd. Voor deze opknapbeurt moesten de bewoners vanaf 1986 meer huur betalen omdat hun huizen door de renovatie immers meer waard werden. Maar omdat Heerlen een zogenaamd 'stadsvernieuwingsgebied' was, zou die 'huurharmonisatie' gehalveerd worden. Bij de overgang van de Treebeekse huizen van Heerlen naar Brunssum bij de herindeling in 1982 werd de bijzondere status van de wijk door beide gemeenten echter 'vergeten'. De bewoners moeten nu vier in plaats van twee procent huurharmonisatie betalen, met daarbovenop nog eens de normale jaarlijkse huurverhoging van 2 procent.

De gemeenten ontkennen overigens niet dat zij destijds vergeten zijn ook voor Treebeek de halvering van de huurharmonisatie te regelen. Een woordvoerder van Heerlen stelt dat die gemeente niets meer voor Treebeek kan doen, omdat die wijk nu onder Brunssum valt. „Brunssum moet nu maar bekijken of Treebeek alsnog kan worden aangewezen als stadsvernieuwingsgebied. Daarvoor moeten ze dan naar de provincie", laat een zegsman weten. Een woordvoerder van de gemeente Brunssum stelt echter dat dat niet mogelijk is. Volgens hem kan en moet Heerlen Treebeek als stadsvernieuwingsgebied laten aanwijzen.

Een patstelling dus. Op advies van de huurcommissie in Maastricht heeft de Werkgroep Voorzieningen Treebeek de bewoners van de renovatiepanden in Treebeek nu toch opgeroepen slechts een huurverhoging van vier procent te betalen. Aan de betrokken gemeenten alsmede naar staatssecretaris E. Heerma van volkshuisvesting zijn brieven gestuurd waarin gevraagd wordt om een huurverhoging van slechts vier procent.

Volgens de heer Bok van de Werkgroep speelde de huurverhoging overigens vorig jaar ook al, maar toen ging het om een kleinere groep mensen. Dezen voelden er weinig voor om actie te ondernemen. Als Treebeek alsnog de status van stadsvernieuwingsgebied krijgt, zal de werkgroep zich inzetten om de te veel betaalde huur van het vorig jaar terug te krijgen.

CIS werft order van één miljoen

HEERLEN – Circle Information Systems in Heerlen heeft een opdracht gekregen voor de levering van een documentatiesysteem aan rijkswaterstaat. Met de order is een bedrag van één miljoen gulden gemoeid. Het documentatiesysteem wordt begin volgend jaar bij rijkswaterstaat in gebruik genomen.

Met de nieuwe opdracht profileert CIS zich steeds meer op de markt van documentatiesystemen. Het bedrijf heeft al meerdere malen een dergelijke order gekregen, ook van de overheid. Rijkswaterstaat gaat het systeem onder meer gebruiken voor de opslag van correspondentie.

CIS (voorheen Computer-Centrum Limburg, CCL) is een automatiseringsbedrijf van Philips Telecommunicatie (50 procent), Industriebank LIOF (25 procent) en het ministerie van Binnenlandse Zaken (25 procent).

Geboren 24 juni 1987

Anke

Dochter van Jan en Gerda
Peulen-Glaudemans
Zusje van Carlijn
Osborne, Lowe Ave 180
Weavindpark
Pretoria Zuid-Afrika

Proficiat

Pap en Mam

met jullie zilveren huwelijksfeest

Philip, Helmie, Loré, Wilma, Caro

Goedemorgen

Opa en Oma Nievelstein

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk

Pierre, John en Alie, Amanda, Natascha en Martin

Gooiemorge

Oma Kunder

Proficiat mit uche 80e verjoardaag

van kinger, kleenkinger en achterkleenkingk

Pis strak!

Goedemorgen Mam

Sara al gezien

Proficiat van pap, Bernadien, Jean, Jeannette, Henri, Vera, Ronald

---

Diversen

Rode Kruis BINGO. Uitslag van vrijdag 26 juni. Bingogetallen: 66 59 93 68 43 49 95 97 40 13 15 83 09 98 31 72 79 54 37 64 35 92 73 06 50 24 05 52 70 29 19 10 42 88 28 63 58 51 86 67 48 71 25 39 78 76 81 56 20 96 08 90 55 11 77 82 41 85 53 36 62 33 38. Loterijgetal: 7260000252. Speel mee ne bel: 070-846602.

DANKBETUIGING

De overweldigende belangstelling die ik bij de viering van mijn 40-jarig jubileum als postagente heb mogen ondervinden, maakt het mij onmogelijk iedereen daarvoor persoonlijk dank te zeggen. Ik dank daarom langs deze weg allen, die door hun gelukwensen, bloemen, kado's of op welke wijze dan ook ervoor gezorgd hebben dat deze dag voor mij een onvergetelijke werd.
In het bijzonder dank ik harmonie St.-Pieter voor haar muzikale hulde.

Mevrouw G. Palmans-Deckers

Maastricht, 27 juni 1987

28130

Dankbetuiging

Heer, in haar kwamen wij u tegen,
in de gewone alledaagse menselijke dingen,
in een handdruk of een glimlach,
in een liefkozing of een traan,
in de kleine dingen om haar heen,
en op elk moment van de dag.

Voor de blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn zus

Sophie Coenen

zeg ik u hartelijk dank.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 5 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

W.J.G. Coenen
emeritus-pastoor

Hoogbeek 34, Schin op Geul

---

†

Bedroefd geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van ... jaar, voorzien van het h. oliesel, onze lieve moeder en oma

Fien Pisters

weduwe van

Jos Heuts

Heerlen: **Mariet Heuts**
Jos
Kerkrade-West: **Fons Heuts**

6467 EN Kerkrade-West, 26 juni 1987
Vloedgraafstr. 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 30 juni om 1[illegible] uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Fien is opgebaard in het uitvaartcentrum De ..., Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar maandag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Je was nog zo graag
heel lang bij ons gebleven,
en had nog zo veel plannen.
Heel dapper heb je gestreden,
maar je leven en je levenswerk
is nu voltooid.
Wij kunen je niet missen,
maar gunnen je de eeuwige rust.

Na een moedige strijd is toch nog plotseling overleden, onze lieve pap, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en levensgezel

Harie Clement

weduwnaar van

Trees Canton

Hij overleed in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament de zieken.

Sittard: **Hub Clement**
José Clement-Drummen
Brigitte en Peter
Holtum: **Karin van Sloun-Clement**
Piet van Sloun
Roger
Pey-Echt: **Lydia Jeurissen-Clement**
Jan Jeurissen
Nicole
Sittard: **Mia Princen-Bronneberg**
Familie Clement
Familie Canton
Familie Princen
Familie Bronneberg

25 juni 1987
Molenweg 18, 6133 XL Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Sittard-Ophoven.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Zijn plek is leeg,
Zijn stem zwijgt stil,
Wij zwijgen Heer,
Het is Uw wil.

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hendrik Anthonie (Henk) Schaafsma

echtgenoot van

Anna Helena Heutz

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 64 jaar.

Puth-Schinnen: **Anna Helena**
Schaafsma-Heutz
't Veld: **Annie Bleyendaal-Schaafsma**
Ton Bleyendaal
Linda, Tanja
Ransdaal: **Ton Schaafsma**
Thea Schaafsma-Peeters
Stefanie
Geleen: **André Schaafsma**
Corrie Schaafsma-Smit
Familie Schaafsma
Familie Heutz

25 juni 1987
Geleenstraat 30, 6155 NC Puth-Schinnen

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben op dinsdag 30 juni 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Petrus Canisius te Puth, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof bij de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van maandag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene herdacht worden.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 77 jarige leeftijd, in de verpleegkliniek Invia te Sittard, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Hoorens

echtgenoot van

Dora Merrij

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Dieteren: **D. Hoorens-Merrij**
Pto. Plata (Dom. Rep.): **Mia Hoorens**
Susteren: **Jac Hoorens**
Toos Hoorens-Hurckens
Buchten: **Tiny Gelissen-Hoorens**
Jo Gelissen
Oss: **Cor Hoorens**
Marga Hoorens-Oude Hengel
Dieteren: **Elly Losberg-Hoorens**
Heinz Losberg
Dieteren: **Geert Hoorens**
Margret Hoorens-Spelthan
Bemelen: **Sjardie Hoorens**
Frans Thomassen
en zijn kleinkinderen
Familie Hoorens
Familie Merrij

6114 KK Dieteren, 25 juni 1987
Kampstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op dinsdag 30 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 13.30 uur.
Maandag 29 juni om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Niemand weet hoeveel je hebt geleden
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan
Rust nu maar uit.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het overlijden, op de leeftijd van 58 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, zwager en neef

Gerrit de Pijper

echtgenoot van

Margaretha Christina van Moorselaar

In dankbare herinnering:
Brunssum: **M.C. de Pijper-van Moorselaar**
Nieuwenhagen: **Soraya de Pijper**
Hoogerheide: **Jolanda Terranova-de Pijper**
Fred Terranova
Mark
Stein: **Rob de Pijper**
Renate Bresa
Heerlen: **Oscar de Pijper**
Bianca Dresen
Familie Van Moorselaar

6446 AS Brunssum, 26 juni 1987
Trichterweg 203

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 30 juni as. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Vooraf een rouwdienst in de aula aldaar om 13.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium. Geen condoleren.
Pa is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven die wij ontvingen bij het overlijden van onze dierbare, goede moeder en oma

Rosalie Hoenjet-Schols

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, juni 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 juni as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de Heilige Laurentius te Voerendaal.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de langdurige ziekte en crematie van mijn lieve man, vader en schoonvader

Cornelis Colsters

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.
Onze bijzondere dank gaat uit naar alle personeelsleden en bewoners van het Piuscentrum te Hoensbroek.

Mevrouw M. Colsters-Willems
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden heden ... juni om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw Lotbroek-Hoensbroek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Wil Plitscher

betuigen wij u onze oprechte dank.

C. Plitscher-Peeters
Kinderen en kleinkinderen

Susteren, juni 1987
Amelbergahof 28

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Tilla Henssen

weduwe van

Frans Meuffels

Holtum: **Toos Koert-Meuffels**
Jan Koert
Anne, Jan
Utrecht: **Wim Meuffels**
Carla v.d. Burg
Familie Henssen
Familie Meuffels

Sittard, 25 juni 1987
Corr.adres: Martensweg 25, 6123 AX Holtum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 30 juni a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondmis van maandag a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij danken

Pa

voor de steun, inzet en toewijding, die hij altijd voor ons geweest is

Soraya, Jolanda, Rob, Oscar

Met verslagenheid vernamen wij dat op 26 juni plotseling is overleden, onze zeer gewaardeerde steun en toeverlaat, de heer

G. de Pijper

in ons bedrijf beter bekend als Pa.
Hij zal altijd in onze herinnering biljven voortleven.
Wij wensen ma en de kinderen veel sterkte toe.

Personeel Auto Limburg
Jan, René, Rogier, Dirk

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Bij deze willen wij u allen bedanken voor het medeleven en belangstelling die wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, en vader

Joep Erkens

Mevrouw Erkens-Simons
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 25 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Ha... te Schandelen-Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vroege ochtend van 24 juni, overleed op 70-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis, zacht en kalm, onze vader en grootvader

Bertus Vreeswijk

Hunsburg: **A. Vreeswijk**
Mark, Marielle
Maastricht: **R. Vreeswijk**
Utrecht: **B. Vreeswijk**

24 juni 1987
Correspondentie: Vaalsetweg 46a, 6224 AB Maastricht

De crematie zal plaatsvinden op maandag 29 juni 1987 om 13.30 uur in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Bertus is opgebaard in rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Wij verloren op 24 juni 1987 onze vriend

Bertus Vreeswijk

Heerlen: **Paul en Lies Pieterse-Mätze**
Marc, Ronnie

Wegens sterfgeval is ons bedrijf dinsdag 30 juni

DE GEHELE DAG GESLOTEN

Auto Limburg

Mauritsweg 126 Stein

In dankbaarheid voor zijn nimmer aflatende inzet en voortdurende interesse in onze vereniging waarvan hij 40 jaar penningmeester en meer als 50 jaar bestuurslid was, hebben wij met grote verslagenheid kennisgenomen van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid, de heer

Johan Boss

Wij wensen zijn vrouw en kinderen alle sterkte toe voor de toekomst.
Moge hij rusten in vrede.

Beschermvrouw, beschermheer
bestuur en leden schutterij
St.-Martinus Vaesrade

Vaesrade, juni 1987

OVERLEDEN

† **Maria Servais,** oud 68 jaar, weduwe van Willem Rozemeijer. Maastricht, Glacisweg 29. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Petrus St.-Pieter (Villapark) Maastricht heden zaterdag ... juni om 14.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Dolf Debats,** oud 66 jaar, echtgenoot van L... Fooij. Maastricht, Medoclaan 66. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden zaterdag 27 juni om 9.30 uur in de kapel van bej.centrum Campagne. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur in de kapel.

† **Jeske Damen,** oud 55 jaar, echtgenote van H. Stevens. Maastricht, Brusselseweg 307. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden zaterdag 27 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

Wij hebben het kunnen aanvaarden,
maar we zullen hem nooit vergeten.

Op 4 juli 1987 is het een jaar geleden, dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn fijne man, onze vader en opa

Sjeng Lemmens

Wij willen hem herdenken in de jaardienst, die gehouden zal worden op zaterdag 4 juli 1987 om 18.00 uur in de H.H. Monulphus en Gondulphuskerk te Berg en Terblijt.

G. Lemmens-Bronsveld
Kees, Marlies
Coby, Twain, Bianca

Heerlen, juni 1987

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte en de crematie van mijn lieve man, vader en schoonvader

Ben Bor

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevrouw Bor
en kinderen

Officiële opening gisteren op De Beitel

Noodhospitaal mogelijk ook voor 'vredesrampen'

HEERLEN – Staatssecretaris J. van Houwelingen heeft gistermorgen het eerste in Europa gevestigde noodhospitaal van het Amerikaanse leger geopend. De staatssecretaris zegde toe binnenkort met de Amerikaanse autoriteiten te willen gaan praten over het eventueel open stellen van het noodhospitaal in geval van rampen in vredestijd. Momenteel zijn daar nog geen afspraken over.

Het hospitaal is gevestigd in de voormalige textielfabriek Andex op het industrieterrein De Beitel. De bewindsman maakte bekend dat de Amerikaanse en Nederlandse overheden momenteel in Nederland nog twee andere lokaties op het oog hebben om een hospitaal te vestigen. Waar die twee noodhospitalen moeten komen, wilde hij nog niet zeggen. Maar als ze er komen dan juicht Van Houwelingen dat erg toe omdat hij vindt dat Nederland nog een steentje mag bijdragen aan het functioneren van het bondgenootschap.

Het zogenoemde Warm Base Hospital wordt in geval van oorlog binnen tien dagen 'operationeel'. Geneeskundige troepen, in totaal 700 man medisch personeel, worden dan zo snel mogelijk overgevlogen vanuit Southfield (Michigan). Duizend gewonden kunnen er verzorgd worden. Het immense complex (15.000 vierkante meter) telt onder meer zeven röntgenkamers, zes operatiekamers, twee intensive-care units, één EHBO-afdeling, één laboratorium (voorzien van de 'beste microscopen ter wereld', aldus een tevreden Amerikaanse militair) en een mortuarium.

Het huidige noodhospitaal dat in totaal voor 13 miljoen gulden is verbouwd wordt gehuurd van het LIOF voor een bedrag van 1,5 miljoen gulden per jaar. Gedurende de grote oefening Return of Forces to Germany (Reforger) die komende herfst ook Oostelijk Zuidlimburg zal aandoen, wordt het noodhospitaal intensief gebruikt. Het zal dan op oorlogssterkte draaien. „Daarna gaat het hopelijk voor altijd op slot," aldus staatssecretaris Van Houwelingen.



● Zwaar gewapende rechercheurs bespieden een huis in Daalhof, Maastricht. Later bleek de politie zich vergist te hebben. De verdachte van de overval op twee vrouwen was niet daar aanwezig.

Maastrichtse deskundige:

Mogelijk rookt in 2000 niemand in Nederland

MAASTRICHT – Het is niet uitgesloten dat in het jaar 2000 vrijwel niemand meer rookt in Nederland. Dat schrijft drs Jan van Reek van de vakgroep medische saociologie van de Rijksuniversiteit Limburg in een artikel in. Dat is echter volgens een optimistisch schema, uitgaande van de veronderstelling dat de daling in het percentage rokers van de laatste jaren zal doorzetten.

Volgens een 'realistisch' scenario zal het aantal rokers de komende dertien jaar dalen tot ongeveer een kwart, bij zowel mannen als vrouwen, en volgens een pessimistisch schema blijft het aantal rokers van thans ongewijzigd gehandhaafd.

Van Reek kiest niet voor een van de schema's, maar laat door de betiteling wel doorschemeren welk schema zijn voorkeur heeft, namelijk het realistische.

Samenwerkingsoverleg Zon-veilingen goed

GRUBBENVORST – Gezien de voortgaande concentratie aan de vraagkant zou hierop met verdergaande concentratie aan de aanbodkant, hetzij door fusie, hetzij door andere samenwerkingsvormen moeten worden gereageerd. Tot die stelling kwam gisteren tijdens de algemene vergadering van de Coöperatieve Venlose Veiling te Grubbenvorst voorzitter Nico Costongs uit Berg en Terblijt.

'Binnenkort' – door CVV-directeur Kees van Beek geconcretiseerd in oktober – is de veiling in Grubbenvorst technisch zo ver dat het tele-veilen met meer dan twee veilingen mogelijk is.

„De gesprekken met de veiling in Veldhoven, Bemmel en Zevenaar, onder leiding van de heer Franken van het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen, nemen een dergelijk gunstige wending dat bestuur en directie optimistisch zijn. Het zal ons niet verbazen als zeer binnenkort samenwerkingsovereenkomsten met deze partners kunnen worden getekend," aldus CVV-voorzitter Nico Costongs.

Het afgelopen jaar werd op de veiling in Grubbenvorst voor bijna 380 miljoen gulden omgezet. De kernramp in Tsjernobyl en de groeizame zomer en herfst van 1986 waren de belangrijkste oorzaken van een omzetdaling van ruim zes procent ten opzichte van 1985.

Tot en met 21 juni van dit jaar werd er voor bijna 165 miljoen gulden omgezet, hetgeen ruim zes procent meer is dan over dezelfde periode van 1986. Deze stijging is vooral te danken aan de asperges. Ofschoon er tot nu toe een half miljoen kilo minder is aangevoerd dan vorig jaar, is de geldelijke opbrengst reeds ruim vijfeneenhalf miljoen gulden hoger dan vorig jaar. De middenprijs ligt op f 7,77 de kilo. CVV-directeur Kees van Beek verwacht dat de omzet van 1984, toen er op de CVV voor 45 miljoen gulden aan asperges werd geveild, zou worden geëvenaard of overtroffen.

Op het front van investeringen zal de komende jaren weinig rust te verwachten zijn. Op dit moment liggen er plannen op de tekentafel om te komen tot een uitbreiding van de kopersaccommodatie met 7.500 m2. Ze vergen een investering van ongeveer 10 miljoen gulden.

Midden juli zal een nieuw koelhuis met een koelcapaciteit van 15.000 m3 in gebruik kunnen worden genomen. De totale kosten belopen bijna 3 miljoen gulden.

Bewindsman betreurt dat bomenkwestie niet is opgelost

HEERLEN – Staatssecretaris J. van Houwelingen betreurt het ten zeerste dat er nog altijd geen oplossing is in het conflict tussen zijn ministerie en de gemeente Onderbanken over het kappen van 'enkele bomen' in Schinveld. Hij zei dat gisteren na de opening van het Amerikaanse noodhospitaal De Beitel in Heerlen. „Wat defensie in Onderbanken aan voorzieningen heeft getroffen is aanmerkelijk meer geweest, dan men had kunnen verwachten. We hebben Onderbanken steeds ruimhartig behandeld." De bewindsman zei daarentegen dat hij nog geen uitspraak kon doen over de bomenkwestie aangezien er „momenteel nog druk onderhandeld wordt," aldus Van Houwelingen.

NATO-AWACS wil dat een deel van de Schinveldse bossen gekapt wordt omdat de bomen momenteel een gevaar voor de vliegveiligheid zouden zijn. NATO-AWACS-commandant Hugh L. Cox benadrukte dat enkele weken geleden nog eens in zijn afscheidsrede. Hij is benoemd tot commandant van een luchtmachteenheid in de Verenigde Staten.

Dagopbrengst supermarkt

Overval bij deponeren geld op bank

MAASTRICHT – Twee mannen hebben gistermiddag in Maastricht kans gezien de dagopbrengst van een supermarkt buit te maken vlak voordat het geld gedeponeerd werd op een bank. Op het moment dat twee vrouwelijke personeelsleden in de Stationstraat uit de auto stapten om het geld af te leveren bij de aan deze straat gelegen Amrobank werden ze aangesproken door twee mannen. Onder bedreiging van een pistool eiste één van hen, een man met lang donker haar en gekleed in een spijkerbroek en bruin leren jack, in het Maastrichts de tas op, waarin de dagopbrengst was opgeborgen. Nadat de tas met het geld afhandig was gemaakt, vluchtten beide mannen in auto. De overval, die omstreeks kwart over drie plaatsvond, voltrok zich in luttele seconden. Over de grootte van de buit wil de Maastrichtse politie slechts kwijt dat het om een 'aanzienlijk bedrag' gaat.

De politie vermoedde dat een van de daders een inwoner van de wijk Daalhof was. Men omsingelde daar een huis, maar later bleek dat en een ander op een vergissing berustte.

Asielzoekers: spoedoverleg instellingen

GELEEN – De gemeente Geleen gaat met de diverse instellingen die betrokken zijn bij het verblijf van asielzoekers in de westelijke mijnstreek spoedoverleg voeren. Dit is gistermorgen bekendgemaakt. Bij deze dialoog worden betrokken de vreemdelingendiensten van Geleen en Sittard, de sociale diensten, de Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland, het maatschappelijk werk van Geleen en Sittard, opvangtehuis Het Baken en de rijkspolitie van Beek. Laatstgenoemde wordt uitgenodigd omdat zij via vliegveld Zuid-Limburg herhaaldelijk wordt geconfronteerd met vluchtelingen.

Staatssecretaris Van Houwelingen:

Extra opslag nodig door vooruitzicht kernwapenakkoord

HEERLEN – De bewindsman zei dat de vooruitzichten op overeenstemming tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie over de nucleaire wapens voor de middellange afstand in Europa, het belang van de conventionele wapens weer doet toenemen. Mede in het licht van een minimale reactietijd, aldus Van Houwelingen, krijgen de opslagmogelijkheden bij het operatiegebied van de eigen troepen daardoor extra nadruk.

Van Houwelingen zei verder dat het Nederlandse leger negen zogenoemde Forward Storage Sites gaat bouwen in West-Duitsland. De loodsen, vergelijkbaar met die van de depots in Brunssum en Eygelshoven, moeten dienen voor de bevoorrading van Nederlandse landstrijdkrachten. Van Houwelingen zei met nadruk dat er geen sprake is van uitbreiding van de conventionele middelen maar van een verplaatsing: „We sturen bestaand materiaal in plaats van mensen vooruit. Dat is een goed systeem. Dat is hetzelfde wat de Amerikanen nu hier doen met hun twee materieeldepots in Brunssum en Eygelshoven en met het noodhospitaal."

Optimistisch

De uitbreiding van het depot in Brunssum houdt tevens in dat die van het depot in Eygelshoven op de lange baan is geschoven. Zo viel uit de woorden van defensiewoordvoerders op te maken. Onlangs nog deelde een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Den Haag mee dat er bij de Nederlandse overheid een aanvraag ligt voor uitbreiding met enkele loodsen. Zelfs Laura bv dat een omvangrijk belendend perceel (oud mijnterrein) daarvoor in de aanbieding heeft zou blij zijn als defensie het koopt. Burgemeester Smeets en de heer Van Heeswijk, de site-manager (directeur) van het depot in Eygelshoven, toonden zich desalniettemin optimistisch. „Het belangrijkste is dat er in deze regio nieuwe banen bijkomen", zei burgemeester Smeets. Hij zei verder dat de gemeente Kerkrade, de leiding van het Eygelshovense depot en Laura bv de komende weken de 'Eygelshovense kwestie' wederom onder de aandacht van de meest betrokkenen zullen brengen. De site-manager van het Eygelshovense depot kon slechts constateren dat de aanvraag van Eygelshoven 'onder in een la bij defensie ligt'. „Maar we geven de moed niet op," aldus Van Heeswijk.

GUVB schakelt Radio Arcan in

SCHIMMERT/DILSEN – Om de aandacht van zoveel mogelijk mensen te vestigen op de mogelijkheid bezwaar te maken tegen de ontwerpaanwijzing luchthaven heeft de voorzitter van de vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, Wim Willems, radio Arcan ingeschakeld. Deze zender is gevestigd in Dilsen (B) en bereikt een groot deel van Zuid-Limburg. In Geleen en Beek is Arcan op de kabel te ontvangen. Vanaf de volgende week zal er drie keer per dag een spot worden uitgezonden met als voornaamste boodschap: als u nú geen bezwaar maakt is het te laat.

Tijdens deze campagne zal door de vereniging huis aan huis folders worden bezorgd in de vliegveld-gemeenten. De heer Willems van GUVB: „Het is de eerste keer dat we officieel kunnen reageren en daar willen we zoveel mogelijk bekendheid aan geven. We leggen er de nadruk op dat het nú belangrijk is. Ook het milieu-effectenrapport komt aan de orde bij de hoorzittingen in Beek en Nuth en dat rapport is ronduit slecht. De folders zullen ook in Hoensbroek verspreid worden. We dachten dat radio-ondersteuning wel werkt."

Dr. Vink van Stichting HEAO Limburg:

HEAO'ers matig geïnteresseerd in informatica

SITTARD – „Een zorgwekkende ontwikkeling op de HEAO is dat de studenten te weinig belangstelling hebben voor informatica. Toch is dat een vak dat de bedrijven steeds meer vragen." Dat zei dr. C. Vink, bestuurslid van de Stichting HEAO Limburg, gisteren in de Stadsschouwburg tegen de afgestudeerden van de HEAO in Sittard.

Wel juichte dr. C. Vink toe dat binnenkort een nieuwe studierichting aan de HEAO wordt toegevoegd, namelijk een accountants-studie.

„Het zal de positie van de student op de arbeidsmarkt verstevigen." Maar de voorzitter van de examencommissie L. Heijenrath wist te vertellen dat die positie al erg stevig was. „Wij constateren dat er voor onze studenten geen enkel probleem bestaat om een baan te vinden. De map met vacatures in de bibliotheek wordt nauwelijks ingekeken. Bovendien krijgen we tal van telefoontjes van bedrijven die dringend op zoek zijn naar afgestudeerden."

Dit jaar namen 259 kandidaten op de Sittardse HEAO deel aan het examen. Daarvan werden er 20 afgewezen, drie studenten trokken zich terug en een persoon werd wegens formele redenen uitgesloten. Dan was er ook een groep studenten, die nog een herkansing krijgt. Maar L. Heijenrath noemde niet het aantal. „We hopen in ieder geval dat we het percentage van 90 procent dat slaagt kunnen vasthouden."

„Gebrekkig beleid professionele instellingen"

Het Baken: problematiek asielzoekers erg groot

van onze verslaggever

GELEEN – Eduard Disch van het Geleense opvangcentrum Het Baken heeft de noodklok geluid over de penibele situatie waarin de groeiende stroom asielzoekers in de Westelijke Mijnstreek terecht dreigt te komen. Steeds meer buitenlanders kloppen aan bij Het Baken, dat slechts over een beperkte beddencapaciteit beschikt. Van de acht bedden dat dit centrum tot zijn beschikking heeft zijn er vijf constant door asielzoekers bezet. „We moeten echter steeds vaker 'nee' verkopen", aldus een verbitterde Disch, die de professionele instellingen verwijt een gebrekkig en niet-adequaat beleid ten aanzien van voornamelijk uit Zaire, Ghana en Somalië afkomstige mensen te voeren.

Het betreft hier de vreemdelingendienst, de gemeentelijke sociale dienst en het algemeen maatschappelijk werk. „De asielzoekers worden door hen als een last ervaren. Men reageert verkrampt op hun aanwezigheid en de problematiek wordt van de ene naar de andere instantie doorgeschoven", zo luidt het verwijt van Disch, die met name de opstelling van de vreemdelingendienst hekelt. Die heeft zijn beleid nu aangepast in die zin dat asielzoekers pas als zodanig worden ingeschrevem als ze kunnen bewijzen dat ze een dak boven hun hoofd hebben. En de sociale dienst verstrekt alleen bijstandsuitkeringen indien de asielzoeker bij de politie staat ingeschreven. „Vroeger werden ze direct als asielzoeker genoteerd. Nu zwerven ze met hun taalproblemen op straat rond, slapen in portieken en kennen heg noch steg." Disch kwalificeert de situatie als 'alarmerend', te meer daar de verwijzingsmogelijkheden naar andere opvanginstanties zijn uitgeput.

Ook bij het kader van Het Baken kroppen de spanningen zich op. Tachtig vrijwilligers runnen dit centrum. Het feit dat Het Baken steeds meer te maken krijgt met asielzoekers heeft tot gevolg dat hulpbehoeftigen uit de eigen regio moeten worden geweigerd. Dit leidt tot onbegrip bij de vrijwilligers. Bovendien speelt de taalproblematiek hen danig parten.

Disch gaat er van uit dat een intensievere coördinatie tussen en een collectief beleid van de professionale welzijnsinstellingen de situatie aanzienlijk zou kunnen verbeteren.

De hulp dié wordt geboden beperkt zich tot incidentele gevallen, een gemeenschappelijk beleid is er niet. „Bij het algemeen maatschappelijk zitten beroepskrachten die op eigen initiatief hulp bieden, anderen doen het niet. Van gemeenten die zich het lot van de burgers aantrekken mag je initiatieven verwachten, juist in het Jaar van de daklozen", accentueert Disch. Aan de gemeente Geleen doet hij de oproep om via de woningverenigingen huizen ter beschikking te stellen van asielzoekers, vooruitlopend op de Regeling Opvang Asielzoekers (zie ook het LD van gisteren). Ondertussen werkt ook Het Baken zelf aan een verbetering van de situatie. Disch roept vrijwillig(st)ers op die een behoorlijk mondje Frans of Engels kunnen spreken en die de asielzoekers overdag kunnen begeleiden in hun gang naar de diverse instanties. Voordat zij ingeschakeld worden zullen deze vrijwillig(st)ers een training ondergaan bij de afdeling Limburg van de Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland.

VERKOOP KERKRAADS BEDRIJF UITGESTELD

LIOF ruziet met koper over overname Caja

door han brinkman

HEERLEN – De Industriebank LIOF en de Beheer- en exploitatiemaatschappij BMA uit Den Bosch zijn het oneens geworden over de verkoop van de Kerkraadse onderneming Caja. BMA zou het bedrijf, eigendom van het LIOF, gisteren voor f 11 miljoen overnemen. De overdracht van de aandelen is nu uitgesteld. Het meningsverschil liep uit op een inderhaast belegd kort geding dat gisteravond, bij hoge uitzondering, diende in het Heerlense Golden Tulip-hotel.



● *De rechtbank, zoals die gisteravond zitting hield in het Heerlense Golden Tulip-hotel. Links vooraan de president mr. F. Eliëns.*

Twee weken geleden maakte het LIOF nog bekend dat BMA de nieuwe eigenaar van Caja, fabrikant van wielen voor kinderwagens, zou worden. Het LIOF nam het bedrijf enkele jaren geleden over toen het in een noodlijdende toestand verkeerde. Inzet van het kort geding was een verschil van opvatting over de vraag of een stuk grond van 15 hectare en een gravelberg (mijnsplit) van 1,5 miljoen kubieke meter bij de koop hoort.

Aanvankelijk waren LIOF en BMA het erover eens dat de grond en de gravelberg voor f 1,5 miljoen zou worden verkocht aan de steenfabriek Nievelsteen, een voormalige dochteronderneming van Laura- & Vereeniging. Volgens mr. J van Mierlo, advocaat van de Bossche maatschappij, zag BMA daarvan echter af toen zij hoorde dat Nievelsteen dit bedrag in termijn zou betalen. BMA had die anderhalf miljoen echter willen gebruiken voor de financiering van de overname(kosten) van Caja. Tijdens het kort geding bleek echter dat LIOF/Caja zich al tegenover Nievelsteen verplicht hebben.

Volgens mr. P. Boels, advocaat mens LIOF, heeft BMA nooit e voorwaarde gesteld aan de ove me van Caja. De koopovereenk is volgens Boels dan ook onhe pelijk. Hij voegde eraan toe LIOF niet onder de verplichting genover Nievelsteen kan uitko „Dat zou wanprestatie zijn en komt Nievelsteen zeker met claim", aldus mr. Boels. De Caja rectie vond dat zij met het kort ding niets te maken had. Haar dediger, mr. F. Udo, zei dat het om een ruzie tussen LIOF en B waar Caja buiten moet te blijven.

Maandag zal rechtbankpresid mr. F. Eliëns uitspraak doen. B wil best haar bod van f 11 milj gestand blijven doen, op voorwa de dat de gravelberg en het grond niet aan de firma Nievels worden verkocht. Mr. Van Mi eiste een dwangsom van f 20 m joen, volgens hem de reële waa van de (industrie)grond en de mijnsplit.

Toen begin deze maand de over me van Caja bekend werd gem zei J. Coolen, directeur particip beheer bij het LIOF, dat daarme termijn vijftig nieuwe banen den worden gecreëerd.

„Ik word van alle kanten geboycot"

Kastelein geniet nauwelijks van kampioenschap...

GEULLE – Niet tot ieders plezier worden de nationale wielerkampioenschappen in Geulle gehouden. Bijvoorbeeld de heer Ed Reynders, de eigenaar van café Waalsen dat aan de finish is gelegen, is de wanhoop nabij. Nog maar kort heeft hij het café annex eetgelegenheid.

Hij had gehoopt dat de kampioenschappen een goede injectie zouden kunnen zijn, vooral door de gunstige ligging. Maar er ontstond een conflict met de organisatie over reclame voor bier en ijs. Ed Reynders: „Daarom hebben ze mijn café met metershoge wagens afgeschermd zodat eventuele bezoekers hier totaal niets kunnen zien en alleen uitzicht hebben op de wagens."

Reynders heeft voor de twee dagen van de kampioenschappen zeventien mensen in dienst genomen, vele tonnen bier ingeslagen en drie diepvriezers vol ijs. Hij is ervan overtuigd dat hij ermee zal blijven zitten. „Het gaat alleen om de commercie. Zeven weken geleden heb ik mijn bestelling gedaan bij mijn leveranciers.

Een week geleden kwam de organisatie met het verzoek om in plaats van Brand's bier en Campina ijs, Amstel bier en Ola ijs te verkopen. Ze beloofden van alles als ik het maar deed, maar ik houd me aan mijn eigen leveranciers. Gevolg is dat ik nu volledig geboycot word. Ik heb er een advocaat bijgehaald en afspraken gemaakt met burgeme ter Mans en Nijsten van al mene zaken van de gemeen

Die afspraken worden doo organisatie met voeten ge den. Geen mens komt meer langs. Waar geen wa staan, staan wel hekken. M ik wil niet wijken voor druk," zegt Reynders die houding van de heren Engel en Cremers van de organisat van de kampioenschapp 'minstens dubieus' noemt.

Cremers neemt de situa luchtig op. „Reynders w niet wat hij zegt. Hij verg dat de hele dag mensen ro lopen. De finish is maar ko

Bovendien moeten ze w langs zijn café. Het volge jaar komt hij vragen om de tuatie van nu."

Het wordt wennen voor de migranten

LIS was hulpverlener, nu beleidsaviseur

ROERMOND – Gistermiddag is de nieuwe opzet van de Limburgse Immigratie Stichting in Roermond gepresenteerd. In de afgelopen tijd zijn binnen de organisatie, die van directe hulpverlener werd omgebouwd tot adviseur van eerste lijnsinstellingen, vele moeilijke en pijnlijke beslissingen gevallen, aldus de voorzitter van de LIS mr. Joh. Janssen.

Hoewel de reorganisatie op zich geslaagd mag worden genoemd, verheelde Janssen niet dat de minderheden de directe steun zullen missen. Het vertrouwde beeld van de LIS met veel mensen in de wachtkamer is verleden tijd. De directe hulp is overgenomen door algemene hulpdiensten. „De minderheden hebben veel moeite met het verdrijven van de eigen hulpverleners. De LIS nieuwe stijl 'beperkt' zich tot het adviseren van algemene hulpdiensten, van gemeenten inzake het minderhedenbeleid en het geven van voorlichting. Vooral dat laatste is zeer belangrijk", aldus Janssen, „want er zijn tendenzen in de Nederlandse samenleving die wijzen op een steeds onvriendelijker gedrag ten opzichte van minderheden."

De migranten hebben drie grote problemen: de werkloosheid; terwijl steeds meer Nederlanders een baan vinden, stijgt de werkloosheid onder de minderheden. In Limburg daalde de werkloosheid in totaal met 18%, terwijl onder de migranten dit cijfer steeg met 7%; de problematiek onder de jongeren. Velen hebben totaal geen toekomstperspectief, verder is er bij deze groep sprake van een cultuurbreuk. Steeds meer jongeren zakken af tot de marge van de samenleving; ook de positie van de migrantenvrouwen. Deze verkeren in een dubbele achterstand-situatie, te weten het zijn van buitenlanders en het zijn van vrouw. Zij verkeren in een geïsoleerde positie, met weinig kansen. Belangrijk voor deze vrouwen is dat het emancipatieproces zich voltrekt in een tempo dat zij zelf kunnen bepalen.

Mr. Janssen was van mening dat de door het Ministerie van WVC op gang gebrachte beleidswijziging, waarbij ervan uitgegaan wordt dat voor categorale instellingen in de eerste lijn geen specifieke taak is weggelegd, in een te kort tijdsbestek gerealiseerd moest worden.

Betreurd

Daarbij werd de indruk gewekt, aldus de voorzitter van de LIS, dat de bezuinigingsdrift heeft vooropgestaan. De bestaande eerstelijnsinstellingen maken géén exclusief onderscheid meer voor de minder den, zoals de doelgroepen van LIS oude stijl.

In de loop van de afgelopen 20 j heeft de Limburgse Immigr Stichting een grote brok speci kennis vergaard. De werkwijze de stichting werkte niet all drempelverlagend, doordat de b tenlanders door eigen hulpve ners wegwijs werden gema maar heeft ook de mondigheid d toenemen. Het verdwijnen van de bijzondere aanpak, werd niet alle door Janssen, maar door de ve genwoordigers van de etnische m derheden zeer betreurd.

De algemene instellingen moet nu nieuwe werkgebieden in h pakket opnemen, terwijl zij and zijds door bezuinigingen pe neelsplaatsen hebben zijn verd nen of niet in staat zijn nie krachten aan te trekken die nieuwe taken kunnen overne De migranten en Surinamers d gen nu nog meer in een achter stelde positie te geraken, nu de v hen vertrouwde LIS niet m rechtstreeks hulp verleent..

De nieuwe doelgroepen van de L zijn thans: maatschappelijke h en dienstverlenende instelling het sociaal en cultureel werk; lo le overheden, organisaties en stellingen en organisaties van m granten.

EXAMENS

IBO Wachtendonck

pleiding toegepaste huishoudwetenchappen

ifferentiatie voorlichting: Silvia Bours, tein; Vera van Giersbergen, Liempde; Ina n Haeff, Kessel; Ankie Hausoul, Meersn; Aldje van Helden, Herkenbosch; Henett Maessen, Helden; Ellen MasTenbroek, ttard; Marcia Otten, 's-Gravenhage; Even Postma, Geleen; Monique Sevriens, enlo; mariëtte Sonnemans, Someren, Myam Stijnen, Maasbracht; Marion Thijssen, eek; Jacqueline Timmermans, Horst; Ka Pieters-Wigman, Heerlen.

fferentiatie management: Netty Antonis, rgeyk; Gonjo Beuken, Maastricht; Mim Boerakker, Landgraaf; Monique Bol, enray; Mariëlla Bouts, Stein; Peter Caris, exem; Jos Cuijpers, Posterholt; Riny hlmans, Echt; Lucianne Das, Valkensard; Marc Delsing, Tegelen; Susanne van iel, Landgraaf; Ingrid Feyen, Eindhoven; on Gadet, Maastricht; Rian Geraeds, ermond; Suzanne Giesberts, Valkensard; Bram Goenee, Eindhoven; Willy euel, Maastricht; Katinka Harreman, Sitd; Bettie Hellings, Schijndel; Hans van mpen; Waddinxveen; Marja van Kessel, tard; Constance Koopman, Haelen; Mar Kretzer, Echt; marion Kursten, Venlo; genie Laurensse, Venray; Christine Meussen, Beek; Hanny Michels, Schinnen; nnée van Neer, Maastricht; Paul van euwenhuizen, Venlo; Angelique Offern, Maastricht; Marius van Pijpen, Roslen; Ruud van Pol, Venlo; Marjolein inders, Venray; Joep Rolink, Venlo; Moue van Rossum, Mill; Marjon Schmeetz, tard; Monique Slaghuis, Oisterwijk; Ma-Jeanne Timmermans, IJsselstein; Cécile Vek, Schinnen; Loes Veldman, Beesel; Sylvia Verhoeven, Helvoirt.

Limburgse Bestuursacademie

Bestuursambtenaar (nieuw): J.E.M.H. Broers, Maastricht; A.J.M. Heuijerjans, Horst; M.P.E. Jacobs, Maastricht; F.J.W. Janssen, Tudderen; W.A.G. Jongen, Schaesberg; C.J.A.M. Knoors, Roermond; A.J.F. Koonen, Kerkrade; L.W.P. Kuppen, Geleen; C.F.A. Niesten, Maastricht; F.J.G. Theunissen, Stevensweert; E.M. Zwart, Amsterdam; J.M.J.P. Aarts, Venlo; W.L.M.G. Broers, Venray; W.H.J. Cox, Roermond; H.S. Crompvoets, Roermond; B.H.M. Goossens, Stein; G.J. Heltzel, Echt; S.M.C.J. Hendriks, Kerkrade; R.J.P. Horbach, Maastricht; J.C.W. Peeters, Beesel; M. Plucinski, Heerlen; R.M.A.M. Slijpen, Roermond; H.P.V. Wijnhoven, Venray.

Financieel bestuursambtenaar: M.G.A. Cobben, Maastricht; T.J.M. van Ekerschot, Helmond; W.F.M. Geraets, Schinveld, J.W.H.M. Gulpen, Kerkrade; P.G.G. Joosten, Beesel; P.J.Th. Kleintjens, Sittard; J.J.M. Peerboom, Echt; W.P.L. Pijpers, Sevenum; A.C.W.T. Smeets, Maasniel.

Hoger bestuursambtenaar: A.H.M. Bendermacher, Roermond; P.O.S. Bijstra, Heerlen; S.M.J. Creusen, Heerlen; J.M.M. Geraads, Echt; A.M.A. Jereskes, Roermond; W.A.J. Kemp, Roermond; J.W.M. Maessen, Swalmen; H.A.W. Manders, Roermond; J.J.H.M. Nijsten, Mheer; L.T.H. Peeters, Stevensweert; J.G.C. Ramaekers, Beek; F.E.G.H. Stevens, Grathem; J.J. Vreuls, Kerkrade; H.J.A.M. Hodzelmans, Geleen.

Hoger financieel bestuursambtenaar: Y.L.M. Coolen, Heerlen; S.J.J.W. Creugers, Heerlen; P.S.G.M. Wijnen, Weert.

Bevolkingsboekhouding, burgerlijke stand en nationaliteitsrecht: J.M. van den Boorn, Geleen; J.M.W. Brandt-Roebroeks, Valkenburg; M.L.J. van Lier, Heythuysen, M.F.T. Martens, Nijmegen; A.M.H. Palmen-Vergoossen, Herten; J.H.J. Salemans, Baexem; H.J.J. Steeghs, Venray; E.A.J. Venner, Horn; W.M.F. Wiertz, Kerkrade.

Ambtenaar sport en recreatie: C.L. Betlem, Purmerend.

Bestuursambtenaar B-kandidaten: H.W.M. Geraats, Weert; P.P.W. Heijnsdijk, Ubach o. Worms; G.M. Logister, Schaesberg.

Bevolkingsboekhouding, burgerlijke stand en nationaliteitsrecht B-kandidaten: J.H.A.M. Beckers, Venlo; T.M.H. Hanssen, Ubach o. Worms; H.B.L. Snippe, Geleen.

Technische school Op de Heugden, Landgraaf

Afdeling Elektrotechniek: uit Landgraaf: Paul Arts, Maurice Blom, Ger Bronneberg, Marco Cortjaens, Marcel Depré, Fred Diependaal, Pascal Donders, Boy Douven, Marcus Edel, Patrick Franx, Guido Görtzen, Eric Haverland, Marco Hochstenbach, Manuel Hundscheid, KArlo Kaczorowski, Glenn Kraus, Pascal Lony, Antwan Maar, John van der Molen, Fred Morlog, Roger Pierik, Mark Römkens, Rolf Schmidt, Léon Severens, Roger Wérdmüller, Sander Wijker, Maurice Willems, Ramon Zazzini. Uit Heerlen: Richard Schols, Igor Stomp. Uit Kerkrade: Mohamed Boukar, Maike Eijdems, Henk van Kooten, Marcel Otten.

Afdeling Mechanische Techniek: Uit Landgraaf: Roger Alberts, Gino Aluy, Chris van Boort, André Clasener, René Deguelle, Uwe Engelmann, Marcel Eymael, René Haan, Ricco Hendriksen, Roger Honings, Paul de Lang, John Lannotte, René Lindelauf, Roger van der Mark, Léon Mohr, Jo Mulders, Patrick Offermans, Henry Peters, René Peters, René Speth, Harry Toering, Michel Maessen, Rob Visser. Uit Heerlen: Peter Arkenbosch, John Beaumont, Léon Deguelle, Roger Janssen, Ben Looijs, William Verhoef. Uit Kerkrade: John Fischer, Frank Kessels, Bas de Krey, Patrick Moonen, Vincent van der Pluijm, Pascal Vreuls. Uit Voerendaal: Hans Deckers.

Afdeling Bouwtechniek: Uit Landgraaf: René Arends, Frans Balter, Rudi Bonnie, Roger Cortjaens, Ron van Doren, Maurice Falize, Jos Hanssen, Ron Jacobs, Mark Janssen, Palmiro Kaczorowski, John Knops, Frank Lamers, Arno Lataster, Ron Peelen, Marcel Pierweijer, Erik Ploeg, Peter Schachtschneider, Patrick Sistermans, Léon Theissen, Ger TheuNissen, Toni Torrolba Garcia, Nico Vandenhoff, John Vasik, Martin Vranken, Marcel Werink, Mark Wijker, Roy Wolff. Uit Heerlen: Patrick Borghans, Frans Somers, Angelo Vroemen. Uit Simpelveld: Marco Lai.

LHNO Born

Afstudeerrichting verzorgende beroepen: Mariëlle Deckers Obbicht; Enny Janssen Buchten; Jolanda Janssen Grevenbicht; Miranda Leurs Born; Sandra Negeman Obbicht; Elian Nelissen Grevenbicht; Helen Savelkoul Grevenbicht; Karin Savelkoul Obbicht; Kathy Savelkoul Grevenbicht; Wilma Smits Grevenbicht; Miranda Somers Buchten; Esther Storken Holtum; Bianca Strijkers Grevenbicht; Gina van Uden Obbicht; Jolanda Verhaeg Grevenbicht; Connie Verheyen Obbicht; Harriëtte Widdershoven Nieuwstadt. Maria Balazs Holtum; Ingrid Bouts Born; Sonda de Brabander Holtum; Miriam Bucks Born; Angela Colaris Obbicht; Helen Damhuis Holtum; Sandra Geraedts Nieuwstadt; Nicole Hoens Born; Chantal Houben Buchten; Caroline Hustinx Born; Angelien Kelleners Buchten; Claudia de Koning Nieuwstadt; Linda Koolen Obbicht; Sandra Leenders Grevenbicht; Miranda Linhard Born; Francis Lipsch Holtum; Jacqueline Nuyten Buchten; Aline Plessius Papenhoven; Esther Schoutissen Obbicht; Murial Stevens Nieuwstadt; Monique Wagemans Buchten; Temmy Wetzels Limbricht; Ingrid Zinken Born.

Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten Maastricht

MAASTRICHT – Aan de Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten slaagden de volgende kandidaten:

Afdeling monumentale vormgeving, dagopleiding: Eric Arntz te Buggenum; Peter Brouwers te Maastricht; Suzanne Drummen te Heerlen (met onderscheiding); Chris Eisenga te Bunde; Frank Halmans te Brunssum; Willem Janssen te Maastricht; Peter Kirbis te Limbricht; Jacquelien Lintjes te Maastricht; Maarten Stevens te Maastricht; Mat Vaassen te Elsloo (met onderscheiding).

Avondopleiding: Gerard Borsboom te Maastricht; Rinie Cauberg te Maastricht; Caspar Kubatsch te Maastricht; Nelleke v. Nieuwenhoven te Maastricht; Frans Quirijnen te Heerlen; Mart Schobben te Geleen.

Afdeling publiciteitsvormgeving c.q. grafische vormgeving, dagopleiding: Chantal Cools te Maastricht; Fabrice Hermans te Nuth; Bart Leroux te Heerlen; Frank v. Meijel te Maastricht; Joep Pohlen te Roermond; Vivian Rompelberg te Maastricht; Ger Seijben te Weert (met onderscheiding); Paul Truijen te Klimmen; Lilianne Vos te Spaubeek (met onderscheiding); Anna Christina de Wit te Ulestraten.

Avondopleiding: André Joosten te Maastricht; Fred Leclaire te Maastricht; Math Notermans te Hoensbroek; Jacqueline v.d. Venne te Bemelen.

Afdeling plastische vormgeving, dagopleiding: Olav Biessen te Maastricht; Erwin Driessens te Maastricht (met onderscheiding); Hannie Fijten te Born; Harm H lestelle te Maastricht (met onderscheidin Vincent Kranen te Maastricht; Jan Kr kels te Maastricht; Sanh Ly te Maastric Jeroen Meijs te Maastricht; Miriam Se rijns te Maastricht; Michael Strauss te G terslohn; Maria Verstappen te Some (met onderscheiding).

Afdeling architectonische vormgeving dagopleiding: Rob v. Baalen te Maastric (met onderscheiding); Taisa Clements Maastricht; Corine Frantzen te Maastrich René Holten te Maastricht; Renier Klein Nijmegen; Margaret Lipperts te Schaesb (met onderscheiding); Annemie v. Thoo Echt; Bart Hagevoort te Maastricht (met onderscheiding).

Afdeling vormgeving in metalen en kun stoffen, dagopleiding: Sonja Erkens Wijlre; Ilona Funken te Aachen; Rob Hu ben te Kinrooy; Elise Leijten te Maastrich Margo Nelissen te Horst.

Afdeling keramische vormgeving, avond opleiding: Aldegonda Brunenberg te Wee (met onderscheiding); Bep Ebben te Maa tricht; Ine Dekker-Schoots te Horn; Marg Wessels-Wessels te Limbricht; P. v. Corten Onna te Plasmolen.

Afdeling modevormgeving, dagopleidin Gertrud Bartenstein te Aachen; Madele Bisscheroux te Maastricht; Leo v.d. Boor te Maastricht; André Fischer te Weert; Ma non v.d. Hoeven te Geleen; Marja Pullus te Maastricht; Nicole Rutten te Hoensbroek; Marjolein Smits te Maastricht; Iris Tjoa te Maastricht.

Avondopleiding: Asghar Adami te Aachen Brigitte Altena te Maastricht; Ernie V koulen-Ruiten te Born; Sacha Vissel Maastricht.

Zes mannen en een meisje in Roermond in de cel

Politie slaat bres in vals geld-kanaal

ROERMOND – De gemeentepolitie van Roermond heeft een flinke bres geslagen in het afzetkanaal van valse bankbiljetten van 100 gulden. Zes buitenlandse inwoners van Roermond tussen 25 en 36 jaar oud zijn, verdacht van een rol in het vals geld-circuit te spelen, aangehouden en opgesloten. Ook een Roermonds meisje van 16 is aangehouden. De politie denkt in dit onderzoek te kunnen doordringen naar dichter bij de bron van het vals geld gelegen distributieschakels.

Al bijna een maand druppelden bij de politie in Roermond meldingen binnen over ontvangen valse bankbiljetten van 100 gulden. Daarnaast waren er meldingen van mensen die de biljetten niet aannamen omdat ze meteen als vals werden herkend. Uit al die meldingen kon een signalement van de aanbieder worden gedestilleerd. Maar pas toen donderdag de 16-jarige Roermondse na het uitgeven van een vals biljet in handen van de politie viel kon die aanbieder worden gelokaliseerd.
Donderdagavond deed de politie een inval in twee woningen in een buitenwijk van Roermond. Daarbij werd een gering aantal valse honderdjes achterhaald. De bewoner van een van die panden was ook nog in het bezit van tientallen grammen heroïne en cocaïne. In de twee woningen werden de zes mannen aangehouden. Daarbij was ook de buitenlander van wie de politie al eerder het signalement had kunnen construeren.

Het onderzoek door de recherchegroep van de Roermondse gemeentepolitie is vrijdag intensief voortgezet. Het is niet uitgesloten dat in dat onderzoek samenwerking zal moeten worden gezocht met politiekorpsen elders in het land. De valse honderdjes zijn op meerdere plaatsen in het land uitgegeven. Er zijn zelfs verschillende series van gemaakt. Allemaal met dezelfde vervalsingskenmerken maar met verschillende serienummers.

De valse 100 gulden-biljetten – de enige soort die op dit moment in Nederland wordt waargenomen – zijn goed nagemaakt. Ze kunnen worden herkend aan het watermerk en de braillepunt die bij de productie gewoon zijn meegedrukt.

Symposium over geneesmiddelen en rijgedrag

MAASTRICHT – Het Instituut voor Geneesmiddelen, Veiligheid en Gedrag (IGVG) van de RL organiseert van 29 juni tot en met 3 juli in Hotel Maastricht te Maastricht het tweede internationaal symposium over de invloed van bepaalde medicijnen op de rijprestaties. Een hoogtepunt wordt verwacht op vrijdag 3 juli als van 9.00 tot 11.30 uur een paneldiscussie plaatsvindt met leden afkomstig uit de Verenigde Staten, Noorwegen en Nederland.
Onderzoek op het gebied van geneesmiddelen en rijvaardigheid heeft verreikende consequenties. Geneesmiddelen beïnvloeden niet alleen het rijgedrag maar ook andere activiteiten zoals sport, recreatie, sociaal gedrag.
Men schat dat nog steeds 20 tot 30% van de weggebruikers regelmatig geneesmiddelen gebruikt, die de rijvaardigheid nadelig kunnen beïnvloeden.

Procureur-generaal gelooft verdachte niet

Bevestiging straf geëist voor diefstal

DEN BOSCH – Mr. J. Jansen, de procureur-generaal bij het gerechtshof in s' Hertogenbosch, geloofde, gisteren, duidelijk niet van het verweer van de verdachte. De 22-jarige P.P. uit Hoensbroek die wegens een winkeldiefstal met bedreiging was veroordeeld door de rechtbank in Maastricht, trachtte in hoger beroep uit te leggen dat het zich allemaal om een ernstig misverstand handelde.

Naar zijn zeggen zou hij op die bewuste 16de december in 1985 in Sittard helemaal niet de bedoeling hebben gehad een scheerapparaat te stelen bij de firma Jacobs. Hij had uit de vitrine een scheerapparaat gehaald en van een van de verkoopsters, volgens zijn zeggen, toestemming gekregen om dit buiten te vergelijken met een apparaat dat hij in de etalage had zien staan.
Maar de beheerder van de firma had een ander verhaal. Als filiaalbeheerder had hij waargenomen dat de verdachte zich naar de deur bewoog en tegen een vriendin had gezegd, kom we gaan verder, terwijl hij daarbij het apparaat verborgen hield onder zijn jas.
De filiaalbeheerder had hem echter beet gegrepen en naar binnen getrokken geholpen door een andere klant die aanwezig was. De verdachte had echter kans gezien een mes te trekken en daarmee zijn vrijheid opnieuw af te dwingen. Hij kwam echter niet ver want buiten werd hij opgevangen door voorbijgangers die hem overleverden aan de politie. Het apparaat was onder zijn jas uit op de grond gevallen en werd daarbij beschadigd.
Gebaseerd op eerdere bekentenissen van de verdachte bij de politie en de rechter-commissaris, alsmede op de getuigenverklaringen en het zeer indrukwekkende strafblad van de verdachte die nog in een proeftijd liep voor eenzelfde delict toen hij het bovenstaande delict beging, meende de procureur-generaal dat hij bevestiging van de straf kon vragen. Dat betekent dat de jongeman, indien het hof de eis van de procureur-generaal inwilligt, veroordeeld zal worden tot 11 maanden en 26 dagen onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Eenzelfde straf als hij in maart 1986 van de rechtbank in Maastricht kreeg opgelegd.

Oude Oostelijke Mijnstreek voornaamste aandachtsgebied

Provincie mengt zich in misdaadbestrijding

ROERMOND – Volgend jaar zal het provinciaal bestuur van Limburg zich mengen in de inspanningen die rijk en gemeenten zich getroosten om de kleine, veel voorkomende, criminaliteit in te dammen. Wat het provinciebestuur betreft zal de oude Oostelijke Mijnstreek daarbij het voornaamste aandachtsgebied in Limburg worden. Deputé G. Kockelkorn zei vrijdag tijdens een studiebijeenkomst van het provinciaal instituut voor begeleiding van plaatselijk welzijnswerk BOWL in Roermond: „Het gaat vooral om de sociale veiligheid van vrouwen, kinderen en ouderen".

De veel voorkomende kleine criminaliteit moet mede de kop worden ingedrukt door inspanningen van de bestuurlijke overheid op het stuk van preventie. Bijna dagelijks is die preventie nu allerwege onderwerp van discussie. In Limburg heeft alleen de gemeente Weert nog maar met hulp van financiële middelen uit de fiscus zo'n bestuurlijk preventieproject aangepakt.

Hysterie

Kockelkorn herhaalde vrijdag in Roermond nog eens dat de gevoelens van onveiligheid bij de burgers moeten worden weggenomen. „We moeten er wel voor waken dat er op dit punt geen massa-hysterie gaat ontstaan", zei hij erbij.

Het provinciebestuur beraadt zich nu nog over aanvullende mogelijkheden op de gemeentelijke initiatieven voor misdaadpreventie. Daarbij wordt in het oog gehouden dat in Heerlen de criminaliteit al een paar jaar angstwekkend toeneemt en de stad inmiddels de vierde plaats in de rangorde van Nederlandse drugshandelcentra heeft ingenomen. „De hoge werkloosheid is daarbij een stuwende factor", aldus de deputé.

Bovenlokaal

Het gaat in de provincieplannen vooral om bijdragen aan bovenlokale inspanningen om de criminaliteit aan te pakken. Gemikt wordt op registratie en onderzoek om een centrale regie bij de bestrijding van de criminaliteit te kunnen bewerkstelligen, op toepassing van de alternatieve sancties zoals de inschakeling van delinquenten bij herstel van aangerichte schade, op betere bestrijding van de delicten in het kader van drugsverwerving en vooral ook op inschakeling van welzijns- en jongerenwerk.



● Drs Kwaad aan het werk op het proefterrein.

Onderzoekers universiteit van Amsterdam buigen zich over de euvelen der heuvelen

Erosieonderzoek geïntensiveerd

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE – Vergenoegd namen de bergboeren kennis van het erosieonderzoek dat vorig jaar op de akkerbouwproefboerderij te Wijnandsrade is opgestart en onder invloed van de ramp in het Ransdalerveld is geïntensiveerd.

Ten behoeve van dat onderzoek heeft fysisch geograaf drs Frans Kwaad van de universiteit van Amsterdam op een der hellingen rond het kasteel van Wijnandsrade twaalf proefveldjes, een opvanggoot en een pijpleiding aangelegd via welke het hemelwater en het meegevoerde zand naar een drietal plastic opvangbakken worden geleid.
De reservoirs zijn in etages gebouwd. Zodra de hoogste bak vol is, wordt tien procent van het overtollige water door middel van een spleetverdeler naar de tweede en eventueel naar de derde bak geleid. De hoeveelheden water en zand, die in de middelste en onderste bak worden gemeten, worden met tien respectievelijk honderd vermenigvuldigd, waardoor de resultaten toch representatief blijven.

Het systeem is berekend op een regenval van 180 millimeter per vier weken, „wat hypothetisch eens in de honderd jaar voorkomt", aldus drs Kwaad.

In de afgelopen vier weken viel er in Wijnandsrade maar liefst 110 millimeter regen. „Erg veel dus".

Drs Kwaad hanteert Amerikaanse maten. Zo meten de veldjes 72,6 bij 6 voet. Ze correleren met bestaande literatuur over het onderzoekswerk dat in Amerika werd verricht.

Ter wille van een optimale representativiteit worden alle proeven in drievoud uitgevoerd en zijn er derhalve vier verschillende typen proefvelden.

„Eerstens is daar het braakliggend veldje, waar de erosie maximaal is. Vervolgens is er het veldje, waar op de gebruikelijke wijze maïs wordt verbouwd – oogsten in het najaar; ploegen en inzaaien in het voorjaar. Het derde type veld wordt na de oogst reeds omgeploegd en met winterrogge ingezaaid. In het voorjaar wordt tussen de rogge maïs gezaaid, waarna de rogge wordt kapot gespoten. Het vierde type veld wordt na de winter geploegd en met zomergerst ingezaaid. Zodra de maïs is opgekomen, wordt ook de zomergerst kapot gespoten.

„We constateren dat er minder zand meekomt, indien de bodem in april en mei bedekt blijft. Wel is er een opbrengstderving van ongeveer tien procent".

Los van het praktisch onderzoek, dat drs Kwaad verricht, wordt momenteel ook puur wetenschappelijk onderzoek ingesteld naar de vorming van erosiegeulen en naar verslemping van lössgronden. Deze kan na een hevige stortvloed zo erg zijn dat hele percelen opnieuw moeten worden ingezaaid. De student die zich met het verslempingsonderzoek bezig houdt, hapte hele blikjes aarde uit de Limburgse löss; overgoot het zand met kunsthars, waardoor een massief blok ontstond, waarvan hij microscopisch beelden vormde.

De student, die zich met de vorming van erosiegeulen bezig houdt, nam zelfs een kubieke meter Limburgse löss mee naar het laboratorium. Het bouwvoormateriaal werd in een stroomgoot op een variërende helling van nul tot twintig graden aan kunstmatige regen bloot gesteld. Ook deze onderzoeker hoopt daarmee een beter beeld van de zogenoemde rills te krijgen.

Hoe meer inzicht je in de euvelen der heuvelen krijgt, des te effectiever je maatregelen kunnen zijn, is de stelregel van drs Kwaad.

'Politiekorps' van Voeren: één burger

van onze correspondent

VOEREN – Voeren beschikt over geen enkele gemeentelijke politiefunctionaris. Toch is de dienst ter plekke gedurende 23 uur per week verzekerd. Een en ander blijkt uit de donderdag gepubliceerde provinciale politiestatistiek van Belgisch Limburg.
Voeren (5000 ha. groot en bewoond door zo'n 4100 mensen) telt ruim vijfhonderd vreemdelingen. De meesten van hen zijn Nederlander. Het Voerens 'politiekorps' omvat in de praktijk slechts èèn burger die in tijdelijk dienstverband werkt. Urgente politietaken worden uitgevoerd door Jean Geraerts, brigadecommissaris van de Tweede Landelijke Brigade van Limburg, die in de deelgemeente Moelingen woont en vroeger veldwachter in Voeren was. De rijkswacht is in St.-Martensvoeren aanwezig met een brigade van dertien onderofficieren, die er hun vaste standplaats hebben. het contingent maakt deel uit van het rijkswachtdistrict Tongeren.

Vragen over Wet Arbeid Gehandicapten

WEERT – De Partij Nieuw Limburg heeft Gedeputeerde Staten gevraagd of de provincie zich houdt aan de zogenaamde quotum-verplichting om 3 tot 7% van het personeelsbestand uit gehandicapten te laten bestaan. De Wet Arbeid Gehandicapten is sedert 1 juni '86 van kracht. De wet bevat een aantal maatregelen die herinpassing van gehandicapten in het arbeidsproces tot doel heeft.

Processie moet wijken voor wielrenners

Deken Meerssen schaart zich achter kerkbestuur

MEERSSEN – Pastoor-deken L. Kirkels van het dekenaat Meerssen heeft zijn adhesie betuigd aan het kerkbestuur van de parochie St.-Martinus in Geulle. Zoals bekend heeft het kerkbestuur fel geprotesteerd bij b en w van Meerssen tegen het vastleggen van de datum van de nationale wielerkampioenschappen zonder vooraf overleg te plegen. Daardoor kon de sacramentsprocessie in Geulle geen doorgang vinden en sprak het kerkbestuur over een ondemocratisch handelen en 'trappen op een verworven recht'.

In zijn reaktie, die evenals de brief van het kerkbestuur is afgedrukt op de voorpagina van het parochieblad 'Kontakt' zegt de deken: „Ik deel in uw verontwaardiging en uw verdriet ten aanzien van de onzorgvuldigheid waarmee de gemeente Meerssen is voorbijgegaan aan de rechten van de parochie en de inwoners van Geulle bij het bepalen van de datum van de Nederlandse wielerkampioenschappen.

In dit schrijven wil ik mijn solidariteit betuigen met uw standpunt en ik spreek de verwachting uit dat mede door uw stellingname zoals u die geformuleerd heeft in uw schrijven in de toekomst met groter zorgvuldigheid en met respect zal worden omgegaan met de waarde van de sacramentsprocessie."

Tien mille boete geëist wegens doodrijden vrouw

MAASTRICHT – Heel nerveus hoorde W. van N. uit Maastricht gisteren in de rechtbank Maastricht de eis van de officier van justitie aan: een boete van 10.000 gulden, ontzegging van de rijbevoegdheid voor de periode van een jaar en een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden met een proeftijd van twee jaar. De Maastrichtenaar (44) moest zich voor de meervoudige strafkamer verantwoorden voor een dodelijke ongeval op 30 november 1986 in zijn woonplaats. Officier van justitie mr. van Opstal verklaarde dat een onvoorwaardelijke straf eigenlijk meer op zijn plaats zou zijn, maar gezien de functie van de verdachte – hij leidt een bedrijf met 100 medewerkers – zou een dergelijke straf het einde van zijn zaak kunnen betekenen.

De Maastrichtenaar had onder invloed van alcohol op 30 november 1986 een 25-jarige vrouw op een oversteekplaats op de kruising F. van Laarstraat/Fagotstraat in de Limburgse hoofdstad aangereden. Zij overleed enkele uren na het ongeval in het ziekenhuis. De bloedproef wees een alcoholpercentage van 1.54 promille aan.

De verdachte had die dag voor een deel doorgebracht in de kantine van MKC. Hij gaf toe wat biertjes te hebben gedronken, maar vond dat hij best in staat was met de auto naar huis te rijden. Die dag en de voorgaande avond had Van N. tabletten geslikt waarvan hij wist dat ze niet samen met alcohol genuttigd mochten worden. Waarom had hij dan toch bier gedronken? De verdachte wist daar geen echt antwoord op te geven. De rit naar huis verliep goed totdat de automobilist vóór hem stopte. Om rechtsaf te slaan, meende de verdachte. Volgens de bestuurder van die auto echter om een 26-jarige vrouw, die licht gehandicapt was, de kans te geven over te steken. De verdachte passeerde zijn voorganger echter en raakte vervolgens de vrouw. Hij reed door naar huis, achterna gezeten door 'zijn voorganger' die het kenteken noteerde. Thuisgekomen belde de echtgenote van de verdachte de politie. Volgens getuigen reed de verdachte te hard, ongeveer 80 à 90 km/u. Van N. ontkende dat echter omdat hij geruime tijd achter een andere auto had moeten rijden.

Mr. Max Tripels, advocaat van de verdachte directeur, sprak ferme taal om aan te tonen dat de geëiste ontzegging van de rijbevoegdheid heel nadelig werkt voor het bedrijf, omdat de echtgenote niet over een rijbewijs beschikt. Hij stelde de officier een beperkte ontzegging voor zodat de verdachte toch zijn werk kan blijven doen. De rechter doet vrijdag 10 juli uitspraak.

BIOSCOPEN

● MAASTRICHT

Mabi: Out of Africa, do t/m zo 14.30 en 20.30 uur. Heartburn, ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Stand by me, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Peter Pan, za zo wo 14.30 uur. Black Widow, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur, wo alleen 21 uur. Platoon, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** A room with a vieuw, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **Palace 1:** Police Academy 4, dag. 19 en 21.30 uur,za zo ook 14 en 16 uur. **Studio:** The name of the rose, dag. 18.30 en 21 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo 14 en 16 uur. **Palace 2:** Tickeled Pink, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Rue Casse Negres, dag. 20 uur. When the wind blows, dag. 21 uur. True Stories, dag. 22 uur. **Ciné-K: Filmzomerfestival: dagelijks andere films, programma aan de kassa en za in de filmrubriek.**

● VALKENBURG

Kinoscoop: Flodder, dag. 20.30 uur.Top Gun, dag. 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: The color of money, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Police Academy 4, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Crocodile Dundee, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. 52 Pick Up, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** Caravaggio, do 20.30 uur. Abel, zo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: The color of money, do t/m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. Out of Africa, do t/m di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Platoon, dag. 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Royaline:** Police Academy 4, dag. 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur.

● HEERLEN

Royal: Critical condition, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Black Widow, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Platoon, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5: Rode zaal: filmzomerfestival, dagelijks andere films, programma aan de kassa en za in de filmrubriek.** Police Academy 4, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. A room with a vieuw, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Flodder, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21 uur, do vrij ma di ook 14 uur, za zo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo wo 14 uur. **Passagetheater:** Dream lover, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Un amour de Swann, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Platoon, dag. 22.15 uur. Blonde Dolly, vrij t/m zo 00.30 uur.

EXPOSITIES

● MAASTRICHT

Schuwirth en Van Noorden, Rechtstraat 64. Werk van Laurence Bakker en Svava Björnsdottir. T/m 28/6. Open do t/m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Aquarellen van Ger van Dijck. T/m 12/7, open wo t/m zo 13-18 uur. **De blauwe olifant,** St. Servaasklooster 38 (t.o. voormalig gouvernement). Collectable Items. T/m 27/6, open do t/m za 13-18 uur. **Bonnefanten,** Dominikanerplein 5. **Heropeningsexpositie.** T/m 23/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat. Expositie Tobey Stevens en Pierre Kissels. T/m 12/7, open di t/m zo 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Stockexpositie. T/m 27/6, open do t/m za 13-17 uur. **Galerie Patoe,** Alex. Batalaan. Beelhouwwerk van Sjef Kreutzer. T/m 28/6. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Puck Herben. T/m 28/6, open wo t/m zo 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Edda Bähre. T/m 28/8, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40B. Werk van Kees Barten, Krien Clevis, Nicolas Dings, Marco Juriën, Klaus Marischler en Juul Sadée. T/m 12/7, open wo t/m zo 13-17 uur. **Perroen Galerij.** Vrijthof 30. Werk van Chris Eisenga, Miriam Severijns en Maria Verstappen. T/m 19/7, open wo t/m za 13-18 uur. **Europees Instituut voor Bedrijfskunde.** OL Vrouweplein 22. Werken op papier van Mark Luyten. T/m 26/7, open dag. 11-17 uur.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Phonse van Daalen. T/m 29/6, open vr, za en zo 16-18 uur.

● VALKENBURG

Casino. Werk van Theo Wintels. T/m 30/6, open dag. 14-02 uur.

● MECHELEN

Heerenhof. Werken Limburgse Kunstkring. Van 4/7 t/m 2/8, open ma t/m vr 9-12 en 14-16 uur, za en zo 14-17 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg. Leven en werk van Etty Hillesum (1914-1943). Tot 28/6, open di-vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. Objecten van Paul Barteels. T/m 9/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Zomer '87, keuze uit eigen collectie. T/m 12/7, open do t/m zo 14-17 uur.

● HERKENBOSCH

Galerie Spreeuwenberg, Hoofdstraat 27. Werk van Jo Havenith. T/m 28/6, open vr t/m zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoensbroek. Werk van Huib Limberg en Wim Pin. T/m 28/6, open ma t/m vr 10-12, 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Foto's van Ad Smetsers. T/m 15/7, open op werkdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Cor van Hoof. T/m 15/7, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Ton Vranken. T/m 28/6, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur.

● NUTH

Galerie Vinken. Expositie van Mike Kerstgens en Leo Martens. T/m 28/6, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● GELEEN

NMB Bank, Markt 116. Werk van Wiel Deckers. T/m 30/6. Open ma t/m vr 9-16 uur, do 17-18.30 uur. **Kantoor CZF,** Elisabethstraat 9. Werk van Katja Essèr. T/m 30/7.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Eindexamenwerk studenten tekenen-handvaardigheid van KLS Sittard. T/m 12/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Ophoven 183. Werk van Rens Brouns, Jacques Dietemen, Dre Houben en Paul Verhees. Van 28/6 t/m 20/7, open wo, do en vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. Museum Den Tempel, Gruizenstraat 27. 'Grube Messel', fossielen van wereldklasse. Van 5/7 t/m 30/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Hoensbroeks Kamerkoor verdienstelijk

VALKENBURG - In de Kloosterkerk, de kerk van de Ned. Herv. Gemeente te Valkenburg, traden woensdagavond twee gemengde koren op: het Hoensbroeks Kamerkoor o.l.v. Ger Vos en het Weerter Vocaal Ensemble o.l.v. Harry Jansen. De koren, die tesamen meer leden tellen dan er toehoorders waren, brachten elk een gevarieerd programma met een twaalftal korte werken, van Monteverdi tot Badings. Deze uitvoering ging in het kader van de Valkenburgse zomeravond-concerten.

Het Hoensbroeks Kamerkoor heeft zicht- en hoorbaar last van het veel voorkomende en bekende euvel bij gemengde koren: een chronisch tekort aan mannenstemmen. Dit manco deed enigszins afbreuk aan de overigens mooi egale koorklank. Het koor musiceerde wel verdienstelijk, maar niet erg stijlbewust. Ger Vos liet zijn vocalisten in Monteverdi's 'Si, ch'io vorei morire' net zo uithalen als in de diverse romantische werken, alhoewel de dynamische contrastwerking in renaissancemuziek slechts een kwestie van een hoorbare accentverschuiving dient te zijn en geen 'romantische aardverschuiving'! Het Hoensbroeks Kamerkoor besloot zijn optreden met een geestig klinkende vertolking van 'Süszer Tod' van ene Stahmer - de laatste levensloodjes van een vlieg in de marmelade.

Ondanks de zeer gunstige verhouding tussen mannen- en vrouwenstemmen (17 tegen 19) kon mij het optreden van het Weerter Vocaal Ensemble in geen enkel opzicht bekoren. De koorleden kwamen al pratend en gekscherend op en zongen (dus) zeer ongeconcentreerd. Er werd tevens bijster slecht geïntoneerd; in sommige werken zakte men bijna meer dan anderhalve toon..... Het o zo mooie 'Túrót ès-zik a cigáni' van Kodály werd veel te langzaam gezongen; daardoor ging het onmiskenbaar sprankelende element van dit koorwerk volkomen de mist in. Zelfs de in de kerk aanwezige piano, die met veel moeite bij één werk (Fauré's 'Cantique de Jean Racine') ingezet werd - verder zongen beide koren a ca(p)pella - klonk aangepast ontstemd. De Weerter koorleden hebben dit openbare concert blijkbaar gezien als een gezellig uitje, meer niet. Och, was ik maar bij moeder thuisgebleven!

Peter P. Graven

OPENING BUURTHUIS STAP IN GOEDE RICHTING

Zeswegen en de sores van een nieuwbouwwijk

door Emile Hollman

HEERLEN - „Dit wordt het mooiste deel van Heerlen, een woongebied waar elke Heerlenaar trots op kan zijn", profeteerde oud-burgemeester van Heerlen J. Reijnen in november 1980 toen hij het startsein gaf voor de bouw van de eerste woningen in de Heerlense wijk Zeswegen. Nu, zeven jaar later wonen er iets meer dan 2400 mensen in de wijk op de voormalige steenberg van de O.N.-I. Van de 5000 woningen die worden opgetrokken zijn er zo'n 1800 klaar. Reijnen gaf indertijd niet aan wanneer Zeswegen het mooiste deel zou zijn. De wijk is groen, dat is zeker. Maar tussen een mooie en een leefbare wijk bestaat een groot verschil. Voor die leefbaarheid nu hebben de bewoners moeten knokken. Met resultaat, want sinds gisteren beschikt de wijk dan eindelijk over een gemeenschapshuis. Het buurtcafé is al enkele weken open –zij het dat daar veel weerstand tegen bestaat– een huisartsenpraktijk, en een apotheek zullen weldra volgen. Zeswegen raakt haar kinderziektes kwijt, maar ziet van de andere kant de moeilijkheden die vele volwassen wijken kennen, toenemen. Zeswegen en de sores van een nieuwbouwwijk.



● *De Heerlense wijk Zeswegen. Na jaren kwakkelen eindelijk op de goede weg.*

Zeswegen is een afgebakende wijk. Geïsoleerd, zoals sommigen zeggen. De wijk ligt op twee en een halve kilometer van het Heerlens centrum en sluit amper aan op de aangrenzende wijk Beersdal. Het duurde lang, te lang volgens velen, voordat de bewoners konden beschikken over dagelijkse voorzieningen in de wijk. „Toen ik hier kwam", zegt Wim Cortekaas, opbouwwerker in Zeswegen, „was er niets te beleven. Men vertelde me: je komt terecht in een tweede Vossekuil. Dat zegt genoeg. Er waren geen scholen, en voor de boodschappen moest je of naar het winkeltje in Beersdal of naar het centrum van Heerlen. Omdat er geen voorzieningen waren hadden de bewoners geen contacten, ze kwamen elkaar nauwelijks ergens tegen. Kijk, dat hoort bij een nieuwbouwwijk, eigenlijk kun je niet eens spreken over een wijk, maar van een verzameling mensen, zonder enige historische band. Wij van het maatschappelijk werk hebben toen gepoogd daar iets aan te doen. We vatten het plan op om vijftien huiskamergesprekken te beleggen. Er is er één geweest, het werd een grote mislukking. Waarom? Je kreeg geen hond daar naar toe. De enige reacties waren: ik heb ruzie met mijn buren, of ik ben hier alleen komen wonen en dat wil ik zo houden of ik ga toch binnenkort weer verhuizen", aldus Wim Cortekaas.

Draagvlak

Heel langzaam verschenen de eerste winkels in Zeswegen. Een supermarkt, een friture en een bloemist. Nu nog staan enkele winkelunits leeg. „Het exploiteren van winkels is geen winstgevende zaak in deze wijk, daarvoor is het draagvlak te gering", meent Cor Vleugels, een man met een hele tas vol petten: voorzitter van de bewonersvereniging Zeswegen, de Stichting gemeenschapshuis en van de huurderscontactcommissie Volkswoningen. „De banken zijn zeker niet happig om geld te pompen in de middenstand op Zeswegen. Wil je hier beginnen dan zul je andere mogelijkheden tot financiering moeten zoeken. Pas als de wijk volgroeid is, dan is het draagvlak op niveau, maar dat duurt dus nog een jaar of vijf", beweert Vleugels.

Volgens hem had Zeswegen veel verder kunnen zijn. Hij wijt dat aan een foutief beleid van de gemeente Heerlen. „In de jaren vijftig is al geschreven dat in nieuwbouwwijken meteen voorzieningen moeten komen. Als ik dat weet dan ga ik er vanuit dat de gemeente dat ook moet weten. Wanneer je een wijk plant dan moet je daar ook consequenties uit trekken, daar moet je geld in steken. Moet je mensen dan laten verzuipen omdat je het geld niet hebt? Dan zeg ik: dat had je moeten weten. Het is toch te gek dat er na zes jaar pas een gemeenschapshuis komt. Alle problemen die nu in Zeswegen spelen komen voort uit het feit dat er te weinig voorzieningen zijn. Vandaar dat de bewoners nog te weinig verantwoording tegenover elkaar hebben, nog niet dat besef van: we leven hier samen, en samen moeten we er iets van maken".

Drugs

De problemen waar Vleugels het over heeft zijn met name drugsgebruik en criminaliteit. Cortekaas: „Ik constateer dat hier stevig gedeald wordt, hetgeen resulteert in het vinden van spuiten op de meest vreemde plaatsen tot herrie diep in de nacht. Die zaken moet je niet overdrijven, die zijn in iedere wijk. Maar je moet er wel bij blijven. We hebben een projectgroep opgericht die dit soort zaken gaat bespreken. De resultaten gaan dan naar de gemeente Heerlen". Het relativerend vermogen van Cortekaas overigens wordt lang niet gedeeld door alle wijkbewoners. Keiharde veroordelingen aan het adres van junkies en prostituée's zijn dagelijks in de supermarkt op te vangen. Een ander probleem betreft de voorzieningen voor jongeren. Nog onlangs boden bewoners van de wijk een rapport aan bij de gemeente over sportvoorzieningen. Omdat Zeswegen zo geisoleerd ligt zijn de jongeren aangewezen op de eigen wijk. Dat uit zich vaak in schermutselingen en baldadigheden. Er bestaan met name tegen de buitenlandse jongeren nogal wat vooroordelen. „Onterecht", weet Cortekaas. „Hier zijn niet meer buitenlanders dan in andere wijken. Maar omdat ze nergens naar toe kunnen zoeken ze elkaar op in de wijk. Dat loopt in de kijker". Volgens Vleugels zijn de jongeren in zeswegen verre van crimineel. „Ze vervelen zich alleen kapot, dat is voorstelbaar, ze kunnen nergens naar toe".

De gemeente werd wakker na het verschijnen van een rapport over Zeswegen, geschreven door een ambtenaar van de Dienst Welzijn. De conclusies in het rapport met de titel 'Sociale situatie van Zeswegen' logen er niet om. Hij schreef dat wanneer de gemeente niet snel over de brug zou komen met voorzieningen, er zich dan zeer ongewenste toestanden zouden ontwikkelen, met name bij de jeugd. Als de gemeente de bewoners van Zeswegen dwingt uit te wijken naar voorzieningen in andere delen van Heerlen, dan zullen later, als de wijk zelf over voorzieningen beschikt, die niet meer exploitabel zijn omdat men elders blijft hangen. Op de lange termijn dus een enorme geldverspilling. Met de ambtenaar zijn volgens Cortekaas vele zaken ten goede gekeerd. „Sedertdien beginnen ze bij de gemeente al begrijpend te knikken als je komt vragen om volkstuintjes. Men kreeg eindelijk in de smiezen wat er met Zeswegen zou gebeuren als er niet ingegrepen werd. Zo krijgen we huisartsen, zo hebben we een gemeenschapshuis, met daarin een ruimte voor het jeugd- en jongerenwerk".

Vleugels kan zich vinden in de stelling dat een goede wijk een kerkhof heeft. Daarmee geeft hij aan dat het een generatie kan duren voor bewoners zich werkelijk thuisvoelen in een wijk. Aan die leefbaarheid zal nu hard gewerkt gaan worden, al zouden nog enkele voorzieningen meer in Zeswegen niet misstaan. Vleugels denkt dan aan sportaccommodaties, een telefooncel, een bank en een postkantoortje. Ondanks de gebreken zien echter zowel Vleugels als Cortekaas zien de toekomst van de wijk positief.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Voerendaal

● De Voerendaalse buurtschap De Teggert houdt vandaag en morgen een fietscross-festijn. Het programma ziet er als volgt uit: vandaag om 13.30 uur optocht met diverse schutterijen en regionale brandweerkorpsen met materieel, bij aankomst op De Teggert om ca. 14 uur serenade; 14.10 uur crosswedstrijd tussen brandweerlieden, afgewisseld met muziek en demonstraties door brandweerkorpsen; 16.15 uur finale en prijsuitreiking; 20 uur barbecue. Zondag: 13 uur aanvang crosswedstrijd voor de jeugd; 14.30 uur 'ladies- en gentlemenrace'; 15.15 uur prominentenrace; 16 uur finale en prijsuitreiking; 16.15 uur opstijgen heteluchtballon.

● Dit weekeinde wordt in Kunrade de Kunder Kermis gevierd, in combinatie met het 30-jarig bestaansfeest van de parochie van OLV van Altijddurende Bijstand. Gestart wordt vandaag om 19 uur met de voorronden van de stratenkwis, met als inzet de Wiel Eussen-trofee. Morgen wordt om 11.30 uur de hoogmis opgedragen in het Terfcentrum Kunderhoes met aansluitend Frühschoppen, verzorgd door de Voelender Muzikanten. Van 14 tot 18 uur zijn de kermisattracties open en om 20 uur is er in het Kunderhoes kermisbal met De Staccato's. Tussendoor worden de finales van de stratenkwis gehouden.

Brunssum

● Ter afsluiting van het schooljaar houden de leerlingen van de St. Jozefschool aan de Kloosterstraat morgen van 12 tot 15 uur een groots opgezette kinderspullenmarkt. De leden van de ouderraad zorgen voor een drankje en een hapje.

Heerlen

● De harmonie St. Gerardus van de Heksenberg houdt vandaag van 10 tot 17 uur haar jaarlijkse braderie in de Reestraat nabij het winkelcentrum. Er is van alles te koop en voor eten en drinken is gezorgd. Om 14 uur treedt het jongerenkoor Jekaha op met een wervelende show. De opbrengst is bestemd voor het uniformen- en instrumentenfonds van de harmonie.

● Het IVN maakt morgen een dagwandeling in de omgeving van Einruhr in de Eifel. Men vertrekt om 8.30 uur met eigen vervoer aan de Groene Boord in Heerlen. Deelname is gratis. Deelnemers moeten zorgen voor een paspoort, lunchpakket en stevig schoeisel. Voor meer informatie: ☎ 045-721434.

● Na de processie wordt zondag op de Molenberg een uitgebreide rommelmarkt gehouden. Deze vindt plaats op het plein rond de winkelflats aan de Kerkraderweg-J. v.d. Vondelstraat. Er zijn leuke prijzen te winnen.

Nuth

● De Berlijnse organist Werner Seitz geeft morgen om 16 uur een Bach-concert op het orgel van de St. Bavokerk. De entree bedraagt f 5,-.

Merkelbeek

● De pdv D'r Blauwe Sjek houdt maandag een kermisvlucht vanaf Modave. Men kan van 10 tot 12 uur inzetten in café Gelissen.

Schinveld

● Zangvereniging Oranje neemt op 30 juni deel aan een internationale korendag in Arnhem. Er kunnen nog supporters mee. Zij kunnen zich aanmelden bij het secretariaat, ☎ 251275.

Zaterdag en zondag:

Schuttersfeest in Amstenrade

AMSTENRADE – Vandaag en morgen wordt in Amstenrade h[...] schuttersfeest van de bond 'St. Ge[...]rardus' gehouden. Vandaag begi[...] men met een schietconcours vo[...] drietallen met een zware buks. [...] deelnemende schutterijen ver[...]melen zich om 13.30 uur op h[...] feestterrein. De optocht begint [...] 15 uur en er nemen achttien sch[...]terijen aan deel, te weten Hubert[...] Schaesberg, Sebastianus Heerle[...]heide, Laurentius Spaubeek, M[...]tinus Vaesrade, Sebastianus Pu[...] Joseph Stein, Pancratius Munste[...]geleen, Joseph Sweykhuizen, [...]hanna-Clemens Merkelbeek, [...]bastianus Heerlen, Eligius en [...]liana Schinveld, Lambertus O[...]beek, Gregorius de Grote Brun[...]sum, St. Sebastianus Klimmen, [...] Salvius Limbricht, St. Marcellin[...] en Petrus Geleen, St. Sebastia[...] Schimmert en St. Michael [...] Doenrade. Om 16 uur beginnen [...] wedstrijden.

Processie in Schaesberg

SCHAESBERG – Na zestien ja[...] wordt morgen in de parochie v[...] Petrus en Paulus te Schaesberg d[...] jaarlijkse processie in ere herstel[...] Een vraag vanuit de parochieg[...]meenschap wordt daarmee gehon[...]reerd. Een uit parochianen en ver[...]genwoordigers van plaatselijke v[...]enigingen samengesteld werkco[...]tié heeft intussen de nodige voo[...]reidingen getroffen. Het ver[...] vindt plaats na de mis van 9.30 u[...] In de Ceintuurstraat, Brand[...]straat, Hoofdstraat en hoek Slei[...]dastraat/Haesenstraat word[...] rustaltaren geplaatst. Aan de p[...]cessie nemen deel de paroch[...] verenigingen, schutterij St.-Hu[...]tus, het gemengd kerkelijk za[...] koor St.-Cecilia, de aan de paroch[...] kerk verbonden jeugdkor[...] schoolkinderen en de koninklij[...] fnafare St.-Aloysiana. Na afloop v[...] de processie zal in de dekenale k[...] nog een mis worden gelezen.

Zomerfeesten in Welten

HEERLEN – Nog maar nauweli[...] is de Schuifel achter de rug, of v[...] middag om 14.30 uur barsten [...] Zomerfeesten in Welten weer [...] Het festijn duurt tot en met maa[...]dag. Na een ballonnen- en behe[...]digheidswedstrijd voor de jeu[...] en een optreden van het jeugd[...]kest is op zaterdagavond in [...] feesttent aan de Doom/Tichelbe[...]straat de officiële opening, m[...] aansluitend de receptie van B[...] Savelsbergh, de actieve ver[...]gingsman die al 22 jaar het voorz[...]terschap van C.V. de Vlavrèt[...] Welte-Bensroa in handen heeft. [...] receptie is van half acht tot hal[...] negen.

Zondag vindt om 9.30 uur de zome[...] processie plaats, met aansluiten[...] een heilige mis. Rond twaalf uur [...] er Frühschoppen, 's middags jaz[...] muziek en in de avonduren dan[...] muziek. Maandagmiddag wor[...] verheven tot kienmiddag en d[...] avonds vanaf 20.00 uur is het [...] nieuw dansen geblazen.

PvdA-Simpelveld:

Openbaar onderwijs noodzakelijk

SIMPELVELD – Als het aan de ee[...]mans-fractie van de PvdA ligt, da[...] zal Simpelveld een eerste openb[...]re basisschool rijker worden. Vo[...]gens Theo Hoogers is er in deze g[...]meente met vijf basisscholen o[...] bijzondere grondslag behoefte ee[...] ruimte om een dergelijke ande[...] georiënteerde onderwijsvoorzi[...]ning te realiseren. Wethouder [...] Jac Schrijvers zei de tendens en [...] achtergrond van waaruit het ve[...]zoek aan het college wordt gerich[...] te begrijpen. Maar hij haaste zi[...] eraan toe te voegen, dat nog mo[...] blijken of de gelegenheid daarto[...] te zijner tijd opportuun wordt.

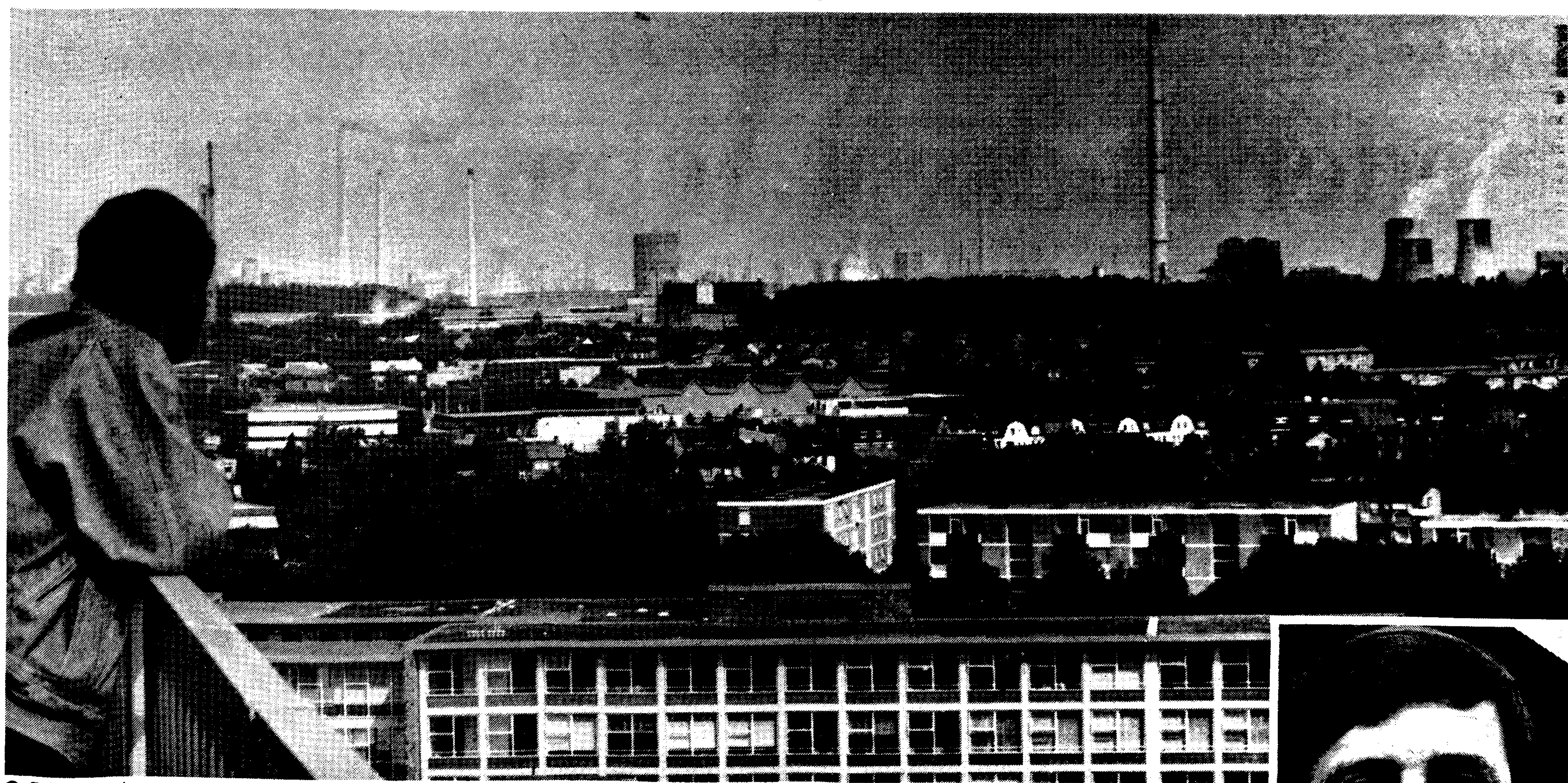
Vooral tegen het licht van de mi[...]der gunstige schoolsituatie met ve[...]schijnselen als terugloop in leerli[...]genaantal en bedreiging van a[...]beidsplaatsen waardoor niet va[...] een optimale bezettingsgraad g[...]sproken kan worden. Het zal va[...] het totaalplaatje dat het basisonde[...]wijs te zien geeft afhangen of ope[...]baar onderwijs in Simpelveld le[...]venskansen krijgt, aldus de wetho[...]der.

Vanwege historische toeristische [...] internationale aspecten dient h[...] Miljoenenlijntje gehandhaafd [...] blijven. Belanghebbenden zoude[...] positief stelling moeten nemen e[...] bij Rijk en NS deze goede zaak mo[...]ten bepleiten. Anders zal de trei[...]verbinding een stille dood sterve[...] Dat standpunt verdedigde raadsli[...] Bér Bardoul tijdens de raadsverga[...]dering in Simpelveld. Hij consta[...]teerde dat de kwestie Miljoene[...]lijntje op grond van uitsluitend fi[...]nanciële gronden zeer tegenstrijdi[...] en alsmaar negatiever wordt be[...]derd.

Zonering voor Lindenheuvel niets nieuws

De zoneringsplannen kunnen de meeste bewoners van de Geleense oud-mijnwerkerswijk Lindenheuvel niet geheel nieuw in de oren hebben geklonken. Het is immers voor de tweede maal in goed tien jaar dat zij door de overheid werden geconfronteerd met een op papier getrokken veiligheidscirkel. Kort na het ontploffen van een naftakraker bij DSM in 1975, waarbij dertien doden en vele gewonden te betreuren waren, doemde destijds de zogenaamde 500 meter-zone op, die volgens de inzichten van dat moment de afstand aangaf waarbuiten mensen veilig rond DSM konden wonen. Een groot deel van Lindenheuvel lag binnen die 500 meter-zone en geruime tijd werd tot in Den Haag rekening gehouden met de afbraak van meer dan duizend woningen. Onder de plaatselijke bestuurderen en bevolking wekte dat grote beroering. Het is er nooit van gekomen, omdat een wetenschappelijke onderbouwing voor deze simplistische zonering ontbrak.

Nu liggen de kaarten echter anders. De Task Force-groep heeft een brede inventarisatie van de bestaande situatie rond DSM gemaakt, uitgebreid veldwerk verricht en veel wetenschappelijke gegevens gebruikt alvorens met aanbevelingen te komen. VROM-minister Nijpels onderschrijft deze en volgt daarmee het pad van zijn voorganger en partijgenoot Pieter Winsemius. De laatste heeft tijdens zijn ambtsperiode goede aanzetten gegeven om niet alleen incidentele maar ook zeer complexe milieuproblemen als die bij DSM in Geleen op verantwoorde wijze integraal op te lossen.
In Nederland is op meer plaatsen een dergelijke aanpak nodig. Dat het hier, in tegenstelling tot bijvoorbeeld Rijnmond, slechts om één bedrijf gaat, is een van de redenen waarom de overheid bij DSM begon. Binnen het bedrijf was bovendien, door diverse milieuschandalen, zoals de illegale opslag van chemisch afval, al lang de aandacht gevestigd op meer zorg voor het milieu. De fatale explosie doordrong iedereen ervan dat DSM behalve overlast ook een permanent gevaar voor de omgeving oplevert.



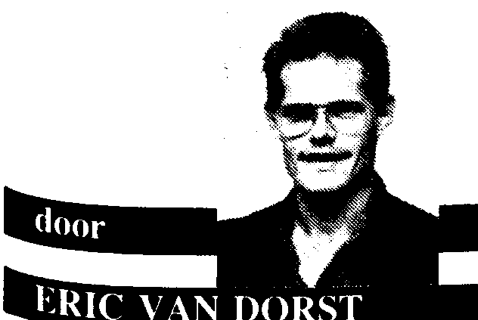
● DSM en de woonwijken moeten in de toekomst afstand van elkaar houden.

● *Hoofdinspecteur milieuzaken M. Enthoven: „Geleen moet zich volwassen opstellen.*

Het gevecht tegen milieucirkels rond DSM:

Gezond verstand of laatste stuipen?

Naast 'traditionele' milieuvraagstukken als luchtverontreiniging en bodemsanering is rond DSM in Zuid-Limburg ook een fundamentele bezinning aan de orde van de veiligheids- en hinderaspecten van een groot bedrijf en de nabij gelegen woonomgeving. De Wet Geluidhinder biedt de mogelijkheid om - waar nodig - afstand te scheppen en te behouden tussen overmatig lawaaiige activiteiten en woonwijken. Het wettelijk kader om dat ook te doen uit overwegingen van stankhinder en vooral veiligheid ontbreekt echter nog. Alleen het gezond verstand van alle betrokkenen kan hier leiden tot het aanvaarden van zones, waarbinnen overbelasting van burgers wordt voorkomen'. Aldus oud-minister Pieter Winsemius van Volksgezondheid, Ruimtelijke Ordening en Milieuhygiëne (VROM) in zijn boek 'Gast in eigen huis, beschouwingen over milieumanagement', dat hij vorig jaar kort na zijn vertrek bij het departement publiceerde.



door ERIC VAN DORST

In bovenstaand citaat haalt Winsemius de Integrale Zonering DSM aan als hedendaags voorbeeld van hoe een ingewikkelde milieuproblematiek als die rond DSM ineens en gedegen kan worden aangepakt. Of het gezond verstand uiteindelijk over de hele breedte zal zegevieren, moet nog worden afgewacht. De Integrale Zonering DSM zou eind dit jaar moeten zijn vastgesteld. In een eindrapport legde de ambtelijke werkgroep Task Force zijn aanbevelingen neer. Ze zullen ingrijpende gevolgen hebben voor de ruimtelijke ontwikkeling van de gemeenten die rond DSM liggen en ook voor het chemiebedrijf zelf. De overheid wil dat DSM en de bebouwing in de toekomst voldoende afstand van elkaar houden.

In Geleen en Stein worden volgende week woensdag en donderdag hoorzittingen gehouden. De minister stelt iedereen dan in de gelegenheid die bezwaren toe te lichten. Het belooft druk te worden, want minister Nijpels heeft deze week bijna vijfduizend uitnodigingen moeten versturen. Evenzoveel mensen hebben tegen zijn plannen bezwaar aangetekend. Het gemeentebestuur van Geleen zal donderdag ongetwijfeld het hoogst van de toren blazen. De DSM-gemeente leunt tegen het chemiebedrijf aan, maar is vanaf het begin van de besprekingen in 1983 fel tegenstander geweest van een integrale zonering. Geleen vreest de dreigende bouwbeperkingen voor de wijken Lindenheuvel en Krawinkel en de vermeende negatieve effecten voor de rest van de gemeente.

Spookstad

Oud-burgemeester Th. Elsenburg hield zijn gemeenteraad in 1984 voor: „Het gaat hierbij om de keuze tussen het langzaam opdoeken van Geleen en stukken van het DSM-complex. als de zonering voor bepaalde wijken een bouwverbod voorschrijft, betekent dat in elk geval dat die buurten zullen verloederen". PvdA-fractievoorzitter A. Veenendaal had een jaar eerder in dezelfde raad voorspeld dat Geleen door de zonering een spookstad zou worden.

De huidige burgemeester H. Lurvink heeft het estafettestokje van zijn voorganger twee jaar geleden overgenomen en toont zich sindsdien nog somberder. „De beperkingen die de zonering ons oplegt zullen uiteindelijk de doodsteek voor Geleen zijn", zei hij al meerdere malen in het openbaar.
Zijn wethouders zijn het met hem eens en het college gaf het planologisch architectenburo OD 205 in Delft daarom opdracht de bange vermoedens te onderbouwen. In het rapport 'Het middel is erger dan de kwaal' rekent OD 205 de gemeente voor dat de Integrale Zonering DSM Geleen 700 miljoen gulden ineens gaat kosten, vooral door waardeverlies van woningen, jaarlijks aangevuld met 19 miljoen aan inkomstenderving door terugval van bestedingen en belastingen. De aandacht mag niet eenzijdig uitgaan naar een benadering vanuit het milieu, vinden het college van B en W en hebben tijdens twee hoorzittingen het startschot gegeven om in het openbaar tegen de plannen van Nijpels in het geweer te komen.

Voornaamste punt van discussie zijn de contouren voor externe veiligheid die grote delen van Geleen omvatten. De norm 10^{-8} moet hoe dan ook worden teruggebracht tot aan het hek van DSM: door wijziging van de normstelling of door maatregelen op het terrein van DSM zelf. Dat laatste biedt volgens het bedrijf geen soelaas. Optimale beveiliging van de gevaarlijke ammoniak-ringleiding verkleint de contour hoogstens enkele meters, meent DSM-directeur J. Geerards. De enige oplossing om de wens van Geleen in vervulling te doen gaan is het DSM-terrein 'Noord' sluiten, waardoor zesduizend mensen op straat zouden komen te staan. Wat niemand wil.

Geerards is zelf evenmin gelukkig met de normen die VROM voor de integrale zonering hanteert. „Vanaf het begin is de veilige grens voor de omwonenden op 10^{6} -jaar bepaald. Totdat echter de politiek in 1985 in het IMP 1986-1990 bepaalde dat die norm tot 10^{-8}-jaar verzwaard moest worden. Toen zijn wij pas goed wakker geworden en heeft DSM in Den Haag steeds gezegd: dat is niet verstandig, daar krijg je moeilijkheden mee".
Geerards spreekt hier niet alleen namens DSM, maar indirect ook voor de bedrijfstak in het algemeen. Hij staat onder druk van zijn collega's elders in het land, die de ontwikkelingen in Geleen en omgeving met argusogen volgen. Als de zoneringsplannen zoals die er nu liggen uiteindelijk doorgang vinden, heeft dit ook grote gevolgen voor andere gebieden waar industrie en woningen in de loop der decennia langzaam maar zeker naar elkaar toe zijn gekropen, zoals in de Rijnmond.



● *De ramp met de naftakraker in 1975 doordrong iedereen van het gevaar dat DSM permanent voor de bewoonde omgeving oplevert.*

Stuipen

M. Enthoven, hoofdinspecteur Milieuhygiëne van VROM in Leidschendam, is niet echt onder de indruk van alle ophef. Hij ziet het meer als 'de laatste stuipen tegen een gedegen en verantwoorde aanpak van een scheefgegroeide milieusituatie, waar iedereen uiteindelijk alleen maar beter van zal worden'. Hoewel Enthoven zegt dergelijke weerstand wel vaker tegen te komen bij het aandragen van oplossingen, stoort de negatieve houding van de gemeente Geleen hem toch. „Het is niet de bedoeling van VROM Geleen een kopje kleiner te maken, zoals steeds wordt gesuggereerd. Het gemeentebestuur daar zou zich eindelijk eens volwassen en constructief opstellen, net als de gemeente Stein doet. Daar kunnen we straks tenminste mee aan de slag. Die heeft een duidelijke toekomstvisie op papier heeft staan. Geleen heeft vanaf het begin hoog van de toren geblazen, maar ons nog nergens duidelijk gemaakt wat ze met bijvoorbeeld Lindenheuvel wel van plan is. Aan dat rapport van OD 205 acht ik weinig waarde. Daar kan ik niets mee doen".
Geleen werd drie jaar geleden al door Gedeputeerde Staten uitgenodigd een onderzoek in te stellen naar de toekomstperspectieven van de woonwijken rondom DSM. Dit in het licht van de discussies die provincie en Rijk voerden over de praktische oplossing van het milieubeleid. GS wilden daarvoor 1 ton subsidie verstrekken, maar het onderzoek is tot heden niet verricht.

Constructiever

Stein heeft zich sinds de integrale zonering vorm begon te krijgen constructiever opgesteld ten aanzien van de ministeriële plannen. In een planologisch rapport toont deze tweede DSM-gemeente aan dat in de noodzakelijke woningbehoefte de komende jaren alleen kan worden voorzien door nieuwbouw in het 'grijze' gebied van de zonering. De uitzonderingsbepalingen staan dit ook toe. „Laten we de zonering daarom maar vlug vaststellen. Dan weten we tenminste waar we met DSM aan toe zijn en kunnen we verder met de noodzakelijke uitbreidingen", verwoordt wethouder Palmen de visie van Stein.

Anders ligt het wat dit betreft voor Geleen, dat aan de noordzijde buiten de contouren nog voldoende expansiemogelijkheden heeft in de bestemmingsplannen Dassenkuil en Landgraaf II. Om een beroep te kunnen doen op de uitzonderingsregels om in Lindenheuvel Krawinkel en delen van het stadscentrum te mogen bouwen zal Geleen dus goede argumenten moeten aanvoeren. Als daar niets meer mag worden gebouwd zullen de wijken verloederen, stelt de gemeente echter simpel.
Stein denkt echter dat Geleen andere motieven heeft om zo fel te hoop te lopen tegen de integrale zonering. „Geleen wil gewoon dat allerlei bouwplannen in de wijken rond DSM kunnen worden uitgevoerd en liefst ook dat DSM-installaties naar Graetheide verhuizen. Dan zijn zij ervan verlost, maar zitten wij in Urmond met de overlast".

Stein krijgt in haar positieve opstelling steun van de milieuorganisaties die zich al jaren om de milieusituatie rond DSM bekommeren. Ze zijn blij dat die nu wordt erkend en integraal zal worden aangepakt. Het Graetheidecomité en de Milieufederatie Limburg vinden het in feite vermakelijk dat Geleen de door het Engelse ingenieursburo Technica gekonstateerde onveiligheid rond het bedrijf ontkent. Van L. Reijnders van de stichting Natuur en Milieu had de minister zelfs een nog strengere norm mogen opleggen. „Een risico van 10^{-6}-jaar dat volgens de Task Force ten aanzien van DSM nog door de beugel kan, wordt in de Verenigde Staten als onaanvaardbaar hoog verworpen. Technica heeft onmatig coulant gehandeld en de contouren zouden eigenlijk moeten worden herberekend.", aldus Reijnders.

Stank

Over twee aspecten van de integrale zonering zijn de meeste partijen het eens. Zowel de gemeenten als DSM en de milieugroepen vinden dat de stankcirkels (voorlopig) van de zoneringskaart af moeten, omdat dit onderdeel niet voldoende is onderbouwd en de resultaten van een onderzoek naar stankbeleving in Geleen, Beek en Stein nog niet bekend zijn. Tenslotte wil iedereen graag weten wie de zonering gaat financieren.

VROM stelt zich ten aanzien van stank echter op het standpunt dat de onderzoeksresultaten niet tijdig beschikbaar waren, maar dat stank wel al in de zonering moest worden meegenomen, gezien het grote aantal klachten vanuit de bevolking daarover.
Over de geldbronnen bestaat inderdaad nog weinig duidelijkheid, ondanks het apart hoofdstukje 'financiële aspecten' dat de Task Force in haar rapport heeft opgenomen. Uit enkele indicaties blijkt dat het in elk geval om vele tientallen miljoenen guldens gaat. Zo worden de maximale kosten van maatregelen aan de bronnen bij DSM alleen al op 50 miljoen gulden geraamd. Maatregelen in de overdrachtssfeer kosten ook enorm veel geld en inspanning. Een planologisch verantwoorde geluidwal om de wijk Lindenheuvel moet zo'n dertig meter(!) hoog worden en kost minstens 100 miljoen. De Task Forc noemt als mogelijke financieringsbronnen onder meer de Wet Investeringsrekening (WIR) en de Perspectievennota Limburg (PNL).

Welke maatregelen concreet getrofen zullen worden is nog niet bekend. De provincie, die overigens tegen de normen voor stank en externe veiligheid ook bezwaar heeft gemaakt, stelt momenteel een saneringsprogramma voor geluid op en stippelt inmiddels ook samen met het Rijk een marsroute uit. Daarin wordt bepaald welke verdere maatregelen wanneer en door wie genomen moeten worden. Op korte termijn zal de provincie ook het overleg starten over de financiering. Alle maatregelen die uit de integrale zonering voortvloeien moeten uiteindelijk in het Streekplan worden verwerkt.

Voor het zover is mogen eerst echter nog alle bezwaarmakers hun grieven tegen de plannen van de minister mondeling toelichten.
Direct na het zomerreces, op 2 september, wil de Vaste Tweede Kamercommissie voor Milieubeheer hem persoonlijk over de integrale zonering ondervragen. De hoorzittingen volgende week zullen de commissie in elk geval voldoende stof opleveren voor een lange vergadering, direct na het zomerreces. Als Nijpels de Integrale Zonering DSM daar met succes kan verdedigen is Geleen en omgeving definitief de zoneringsproeftuin van Nederland.

Minister Nijpels tevreden over rapport 'Task Force'

'Belangrijke bouwstenen voor integrale aanpak milieuproblemen DSM'

Minister Nijpels van VROM heeft 15 april j.l. het rapport van de de Integrale Zonering DSM bekend gemaakt en bij de betrokken gemeenten ter inzage gelegd. Het is samengesteld door de werkgroep Task Force DSM, samengesteld uit vertegenwoordigers van het Rijk, de provincie en DSM. Deze Task Force heeft alle gegevens geïnventariseerd en aanbevelingen gedaan voor een integrale zonering. Nijpels vindt dat het rapport belangrijke bouwstenen biedt voor een integrale aanpak van de milieuproblemen rond DSM en onderschrijft de uitgangspunten en aanbevelingen van de Task Force.

In de integrale kwaliteitseisen die voor het milieu rond DSM werden geformuleerd zijn ook de aspecten van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting betrokken. Dit heeft ertoe geleid dat de Task Force beperkingen voor bouwplannen aanbeveelt voor gebieden waar sprake is van een te hoge milieubelasting.
Voor het meten van de totale en dus eventueel te hoge belasting zijn drie milieuaspecten in de onderzoeken betrokken: geluid, externe veiligheid en stank. De mate waarin ze elk afzonderlijk het milieu belasten is aangegeven met cirkels. Deze zijn op papier over de DSM-regio gelegd. Binnen elke cirkel gelden beperkingen voor de ruimtelijke ontwikkeling, met name voor de woningbouw. Die beperkingen zijn nog groter in gebieden waarover meer dan een cirkel ligt.
Voor geluid, externe veiligheid en stank zijn streef- en grenswaarden bepaald. Het gebied dat tussen beide waarden valt wordt 'grijs gebied' genoemd. De volgende waarden zijn vastgesteld:

- **geluid**: streefwaarde 50 decibel (voor bestaande bouw 55 decibel), grenswaarde 65 decibel.
Indien de geluidbelasting van DSM op woningen boven 55 decibel ligt, is er sprake van een saneringssituatie. Gedeputeerde Staten stellen daarvoor een saneringsprogramma op na overleg met de betrokken gemeenten. Maatregelen kunnen worden getroffen aan de bronnen van DSM, in de overdrachtssfeer (geluidwal) of aan de woningen zelf. Geluid is de enige milieucomponent van de integrale zonering waarvoor de normen in een wet zijn vastgelegd, de Wet Geluidhinder. Binnen de grenswaarde ligt rondom DSM geen enkele woning.

- **externe veiligheid**: streefwaarde 10^{-8}-jaar (10 tot de macht min 8) en grenswaarde 10^{-6}-jaar voor nieuwe situaties. Dit betekent dat een persoon die zich gedurende een jaar op een vaste plek ophoudt een kans van een honderdmiljoenste respectievelijk eenmiljoenste keer heeft om te overlijden tengevolge van een calamiteit bij DSM. Rondom DSM liggen in totaal 258 woningen binnen de 10^{6} contour. Buiten 10^{-8}-jaar worden geen beperkingen opgelegd. Tussen grens- en streefwaarde voor externe veiligheid liggen 8.500 woningen. In dit vrij omvangrijke gebied wordt nieuwbouw alleen onder bepaalde voorwaarden toegestaan. De vorm van de cirkel voor externe veiligheid wordt met name bepaald door de ammoniak-ringleiding op het DSM-Noord nabij Lindenheuvel, de etheenleiding in het Elserveld in Stein en de opslag en transport van koolwaterstoffen op het zuidelijk gelegen DSM-terrein in Geleen.
Normen voor externe veiligheid zijn niet bij wet geregeld. Ten aanzien van bestaande situaties is aangehaakt bij de benadering die ook plaatsvond bij het Indicatief Meerjarenprogramma Milieubeheer (IMP) 1986-1990, de Integrale nota LPG en de Wet Geluidhinder.

- **stank**: voor stankoverlast zijn om DSM twee normcirkels getrokken. De ene ligt 500 meter van de terreingrens van DSM verwijderd, de tweede 2.000 meter. Alleen binnen de eerste cirkel, waarin 4.677 woningen vallen, geldt dat het aantal inwoners niet in belangrijke mate mag toenemen. Woningbouw wordt hier sterk ontraden. Voor stank bestaat, evenmin als voor externe veiligheid een wettelijk kader. Ter onderbouwing van de norm worden later nog de gegevens van een onderzoek naar stankbeleving in Beek, Geleen en Stein gebruikt.

'Wij hebben laten zien waartoe dienstplichtigen in staat zijn'

Nederlandse Leopards doen het niet slecht

Vorige week vond vlak bij de Duits/Tsjechische grens in het Beierse Grafenwöhr de vijftiende editie plaats van de Canadian Army Trophy (CAT), de belangrijkste schietwedstrijd voor tankbemanningen uit de NAVO-landen, gelegerd in Centraal-Europa. Ook het Nederlandse 43ste Tankbataljon uit Langemannshof was aanwezig bij dit prestigieuze evenement, waar het duidelijk niet alleen gaat om de prestaties van de bemanningen, maar vooral ook om de technische mogelijkheden van de tanks. Voor wat dit laatste betreft kregen de Britten een zware slag te verduren. Hun pas ontwikkelde mastodont, de peperdure Challenger, viel ongenadig door de mand in de concurrentieslag met de Duitse Leopards en de Amerikaanse M1-Abrahams. Jammer voor de Britse wapenindustrie. Grote vreugde echter bij de Nederlanders. Want een peloton van het 43ste Tankbataljon wist het beste schietresultaat te halen van de Noordelijke Legergroep (NORTHAG), waar het Eerste Nederlandse Legerkorps deel van uitmaakt. Dat de Centrale Legergoep (CENTAG) uiteindelijk de hoofdprijs, een zilveren model van een Centuriontank, in ontvangst mocht nemen, kon de pret niet drukken. „De mannen hebben laten zien waartoe Nederlandse dienstplichtigen in staat zijn. Die Amerikanen bijvoorbeeld trainen jaren voor deze wedstrijd. Wij hebben maar een paar maanden de tijd om te oefenen", aldus een trotse luitenant-kolonel F. Brackel, commandant van het 43ste Tankbataljon.


● *Han Prickaerts uit Berg en Terblijt: „Deze wedstrijd had ik niet willen missen".* Foto's: DRIES LINSSEN

GRAFENWÖHR - Terwijl zware kanonsschoten over het immense oefenterrein van de Amerikaanse basis Grafenwöhr dreunen, deelt overste Brackel het ene compliment na het andere uit over de prestaties van 'zijn' mannen. Dat is nog eens andere koek dan de recente uitlatingen van de generaal Van Vuren, die zijn in de bondsrepubliek oefenende manschappen nou niet bepaald als brave jongetjes afschilderde.

„Daar hebben wij nauwelijks last van", stelt Brackel met zekerheid. „Natuurlijk drinkt een soldaat weleens een pilsje teveel en komt het weleens voor dat een meisje lastig wordt gevallen, maar over het algemeen valt het erg mee. De bevolking in Langemannshof, waar wij zijn gelegerd, kan het best met ons vinden. En als er klachten over soldaten zijn, betreft het vaak de Amerikaanse of Engelse militairen. En pas op, dat zijn beroeps, hè."

Han Prickaerts (21) uit Berg en Terblijt kan het wel met zijn commandant eens zijn. Han, als bestuurder van een tank in Grafenwöhr aanwezig: „Wij zijn cavalaristen. En die zijn vrij fatsoenlijk. De soldaten waarover die generaal het heeft gehad, zijn volgens mij toch meestal infanteristen. Misschien omdat ze juist door de meesten niet voor vol worden aangezien, hangen ze zo nu en dan de beest uit."


● **De bemanning van tank 3 Alpha met in het midden vooraan Han Prickaerts. Verder van links naar rechts: Fred Bouman (lader), wachtmeester Bareld Bijma (commandant) en Wiebren ter Wee (schutter).**

Over twee maanden zwaait dienstplichtige Prickaerts af en dan heeft hij er tien maanden in West-Duitsland op zitten en daarvoor vier maanden opleiding. „Ik heb de MEAO gedaan, ga straks naar de HEAO in Sittard en had gevraagd om administratief werk in dienst. Maar ik werd geplaatst bij de cavalerie. Achteraf moet ik zeggen, dat ik mijn diensttijd toch wel leuk vond. Persoonlijk heb ik helemaal niet zo'n problemen met het lange verblijf hier in Duitsland. Je leeft van maand tot maand. Je bent een lange tijd aan één stuk in dienst en dan voor een paar dagen achtereen voor verlof weer naar huis. Op die manier ging het voor mijn gevoel allemaal toch sneller voorbij."


door LUC SOMERS

Apart volk

„Maar deze wedstrijden had ik voor geen geld willen missen", zegt hij. „De sfeer is werkelijk uitstekend. Ik heb hier heel wat leuke mensen ontmoet, want je komt in contact met allerlei nationaliteiten. Om de Amerikanen lach ik me soms kapot, echt een apart volk. Wat die gasten tekeer kunnen gaan, wanneer hun peloton een goed resultaat heeft behaald, ongelooflijk! Wij reageren daar allemaal veel rustiger op."

Zijn peloton deed het aanvankelijk helemaal niet zo slecht. „Het rijden ging in elk geval goed", lacht chauffeur Prickaerts. „Maar ook over het schieten hoeft niemand ons tegenwoordig meer wat te vertellen. Wij kunnen alleen niet zoveel oefenen als bijvoorbeeld de Amerikanen. Dat zijn beroepssoldaten. Die bereiden zich jaren voor op dit evenement. Wij zijn voor het merendeel dienstplichtigen en kunnen maar een paar maanden bij elkaar zijn. Bovendien schieten wij met brisantgranaten. Dat is echt een nadeel. De concurrentie gebruikt supergranaten. Die gaan veel sneller en zijn dus ook veel preciezer. Onze munitie gaat als het ware in boogjes, zeker als er een fikse wind staat. Het is dus zaak dat je veel rekening houdt met de weersomstandigheden."

Overste Brackel: „Zoals de Amerikanen oefenen, is voor ons totaal onmogelijk. Wij hebben gebrek aan oefenterreinen en munitie. Een granaat kost zo'n 2.500 gulden. Dat is veel geld. Dus hebben we zelf maar een opleiding ontwikkeld die in de kazerne kan plaatsvinden. Dat doen we met behulp van een simulator, waarmee we alle handelingen die in een tank moeten worden verricht, kunnen nabootsen. Met dit systeem kunnen we ook de fouten veel beter analyseren. Terwijl we eigenlijk noodgedwongen tot deze opleidingsmethode zijn overgegaan, blijkt nu dat we heel efficiënt kunnen oefenen. Dat ziet u wel aan de resultaten die de mannen tijdens de schietwedstrijd hebben geboekt. Onze pelotons zijn zo ongeveer het snelst geweest van alle deelnemende ploegen, ondanks het feit dat het ontzettend vies weer was en dus ook slecht zicht. We kunnen gezien onze omstandigheden dan ook beslist niet meer halen uit de mens en machine. De andere landen zijn echt vol bewondering."

Computer

Het idee om een simulator te gebruiken voor de opleiding van de tankbemanningen werd eigenlijk geboren tijdens een kopje koffie in de kantine van het 43ste Tankbataljon. Twee dienstplichtigen, wachtmeester Westenberg (een HTS'er) en korporaal Rijsenmus (een MTS'er) zijn degenen, die het balletje aan het rollen brachten. „We voelden meteen aan, dat we met behulp van een computer een systeem konden uitdokteren dat kostenbesparend zou kunnen werken. We hebben er twee jaar over gedaan om het zaakje rond te krijgen. Het werkt nu al zes maanden storingsvrij en tot aller tevredenheid", aldus Rijsenmus.

Beide dienstplichtigen werd gevraagd om bij te tekenen, toen hun superieuren in de gaten kregen, dat het idee hun steeds een schot in de roos kon zijn. Rijsenmus: „Wij ontwikkelden de plannen en de bataljonscommandant stelde de middelen beschikbaar. Aanvankelijk kregen we ook weinig steun, want niemand dacht dat het ons zou lukken, ook al omdat we een beetje in tijdnood kwamen in verband met de schietwedstrijden hier. We wilden het systeem kant en klaar, zonder schoonheidsfoutjes, presenteren, opdat men hier in Grafenwöhr zou kunnen zien, dat het misschien wel een uitkomst kan zijn voor al die ontzettend veel kosten vergende oefeningen. We denken wel dat het aanslaat, zeker in Nederland."

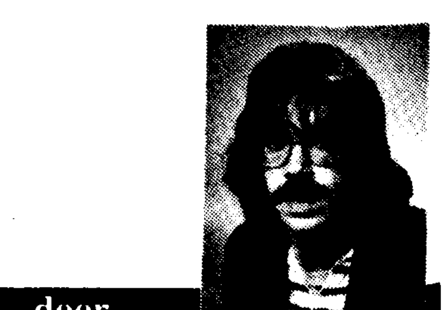
Rijsenmus zal binnenkort de dienst vaarwel zeggen. Vindt hij het nu niet een beetje zonde dat iemand anders straks met zijn geesteskind en dat van zijn maat verder zullen gaan werken en misschien wel perfectioneren? „Och, een beetje wel", gniffelt hij. „We zien wel."

„Het is grappig om te zien hoeveel mensen van de dood houden. Als je eenmaal dood bent dan zit je voor het leven goed. Je moet sterven eer ze denken dat je iets waard bent".

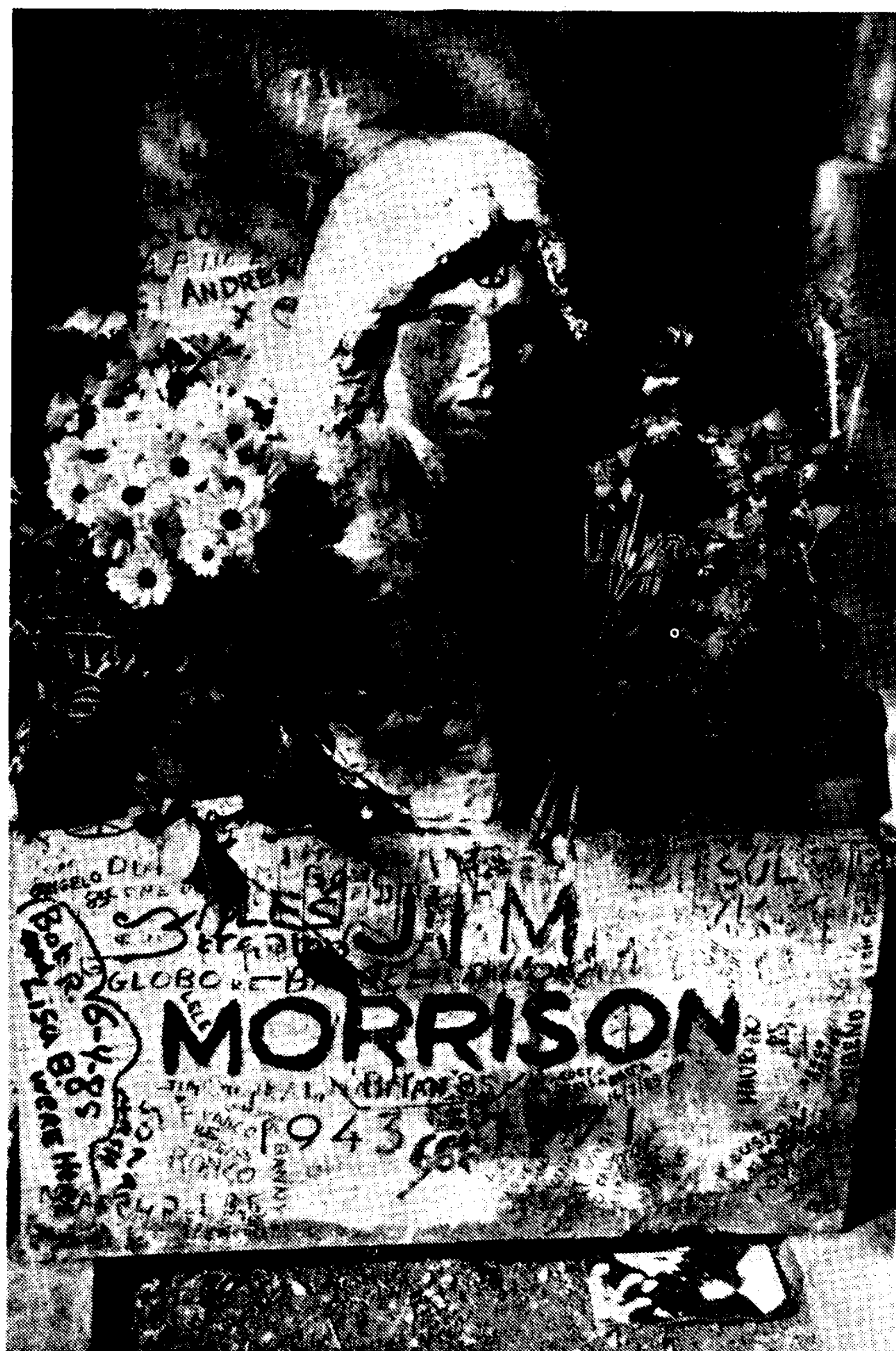
JIMI HENDRIX †

Hoop en wanhoop van een generatie

Het mysterie Jim Morrison


door PETER HAMANS

Volgende week vrijdag is het zestien jaar geleden dat Jim Morrison, het intellect van de rockmuziek, stierf. Zijn levenswandel was omgeven door een waas van mystiek. Hoewel hij op 28-jarige leeftijd stikte in de drugs en verzoop in de drank willen velen nu, na al die jaren, nog niet geloven dat hij dood is - een gegeven dat nu eenmaal bij de mythe hoort. Op 3 juli zal het kerkhof in Parijs, de stad die de laatste halteplaats werd in het rusteloze leven van Jim Morrison, weer een bedevaartsoord zijn voor veel fans van The Doors.



● **Het graf van Jim Morrison op het kerkhof Père Lachaise in Parijs.**

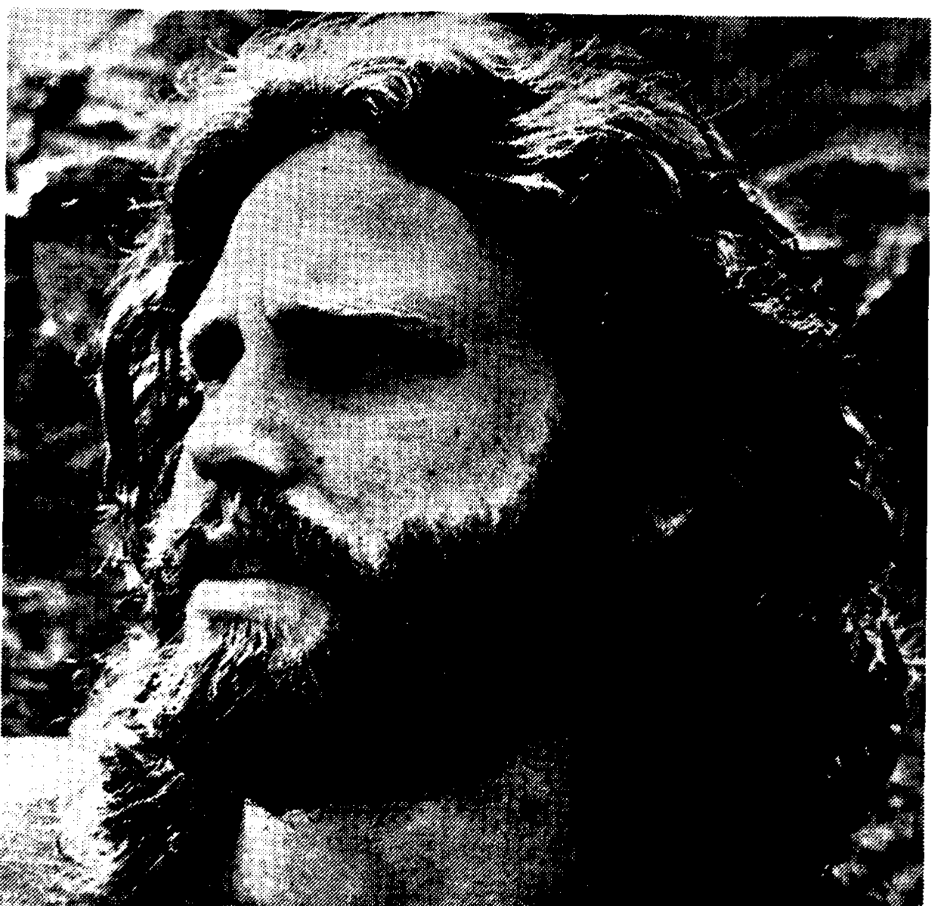
Hij ligt begraven in een vergeten uithoek op het kerkhof Père Lachaise aan de Rue de la Fontaine. „Je moet er zijn geweest om te kunnen voelen wat er leeft op die plek", was ons eerder verzekerd. „Als je hem niet hebt gekend, dan leer je hem dáár kennen". Edith Piaf ligt er ook, haar naam is met veel fanfare vermeld in de plattegrond, Morrisons graf ontbreekt in de folder. Heb je na veel zoeken het kerkhof gevonden, dan wijst zijn markante en in steen uitgehouwen hoofd je de weg. Honderden namen, teksten, boodschappen en onbegrijpelijke signalen sieren de grafsteen. Overal liggen stompjes van hasjsigaretten en resten van kapotte en lege wijnflessen. „Because that's what Jim wanted".

Was hij een genie? Jazeker, maar wel op zijn eigen onnavolgbare en decadente wijze. De dood speelde op de meest uiteenlopende manieren een rol in zijn leven. Al op 4-jarige leeftijd, als hij met zijn vader getuige is van een vreselijk ongeval dat aan enkele indianen het leven kost. „Toen we wegreden stierf er weer een en ik merkte hoe zijn ziel in mij overging. Voor de eerste keer voelde ik de dood". Als Morrison 14 is wordt hij gegrepen door het boek *On the Road* van de beatdichter Jack Kerouac, dat twee Amerikaanse werelden integreert: de onschuld van het platteland en de destructie van de metropolen. Morrison ontmoet poëten als Laurence Falangetti en Allen Ginsberg. Op de middelbare school, waar hij zich een voorbeeldig leerling toont, verslindt hij meters poëzie en filosofie van o.a. O'Brown, Molière, Cocteau en Nietzsche. De basis voor The Doors wordt gelegd op de filmacademie. De naam is afgeleid uit het gedicht The doors of Perception van William Blake, een titel die staat voor de deuren naar de andere kant van het onderbewustzijn. In die dagen experimenteerde hij net als zovelen van zijn generatie volop met alcohol en LSD.

In de club *Whiskey A Go Go* waar toentertijd ook The Animals en Them begonnen, bouwen The Doors (Robbie Krieger, John Densmore, Ray Manzarek en Morrison) aan hun succes, waar vier elementen een vooraanstaande rol in spelen: revolutie, drugs, sex en de dood. Artistiek bereikt Jim Morrison ongekende hoogtepunten als hij onder invloed is. Op het toneel gedraagt hij zich als een oversexte intellectueel die met het publiek doet wat hij wil. Het levert hem de bijnaam King of orgasmic Rock op.

The Doors worden de club uitgezet na het nummer This Is The End, een gedicht dat eindigt in een Oidipouscomplex waarin Morrison schreeuwt 'Fuck the mother and kill the father'. Oidipous stamt uit de Griekse mythologie die zijn vader vermoordde om de minnaar van zijn moeder te kunnen worden. Morrison was de moderne evenknie van Oidipous, iemand die constant met zichzelf overhoop lag maar die tegelijkertijd een magische uitstraling op zijn omgeving had.

The Doors, met hun hoogstaande bluesrock, worden razend populair maar succes en conflicten met justitie gaan hand in hand. In december 1968 wordt Morrison door agenten in elkaar geslagen nadat hij kort voor een concert met een meisje de liefde bedrijft in een douchecel. En dit later op het podium nog 's dunnetjes overdoet. Het nummer Hello I Love You wordt een gigantische Europese hit in 1968. Dat jaar treden The Doors op in Amsterdam. Op het moment dat Jefferson Airplane het voorprogramma doet wordt Jim Morrison straalbezopen van de Wallen geplukt. Ladderzat strompelt hij het podium op waar hij inelkaar stort. In het ziekenhuis wordt hem verteld dat hij niet meer lang te leven heeft.


● *Jim Morrison: „We zijn allemaal op reis naar het einde van de nacht".*

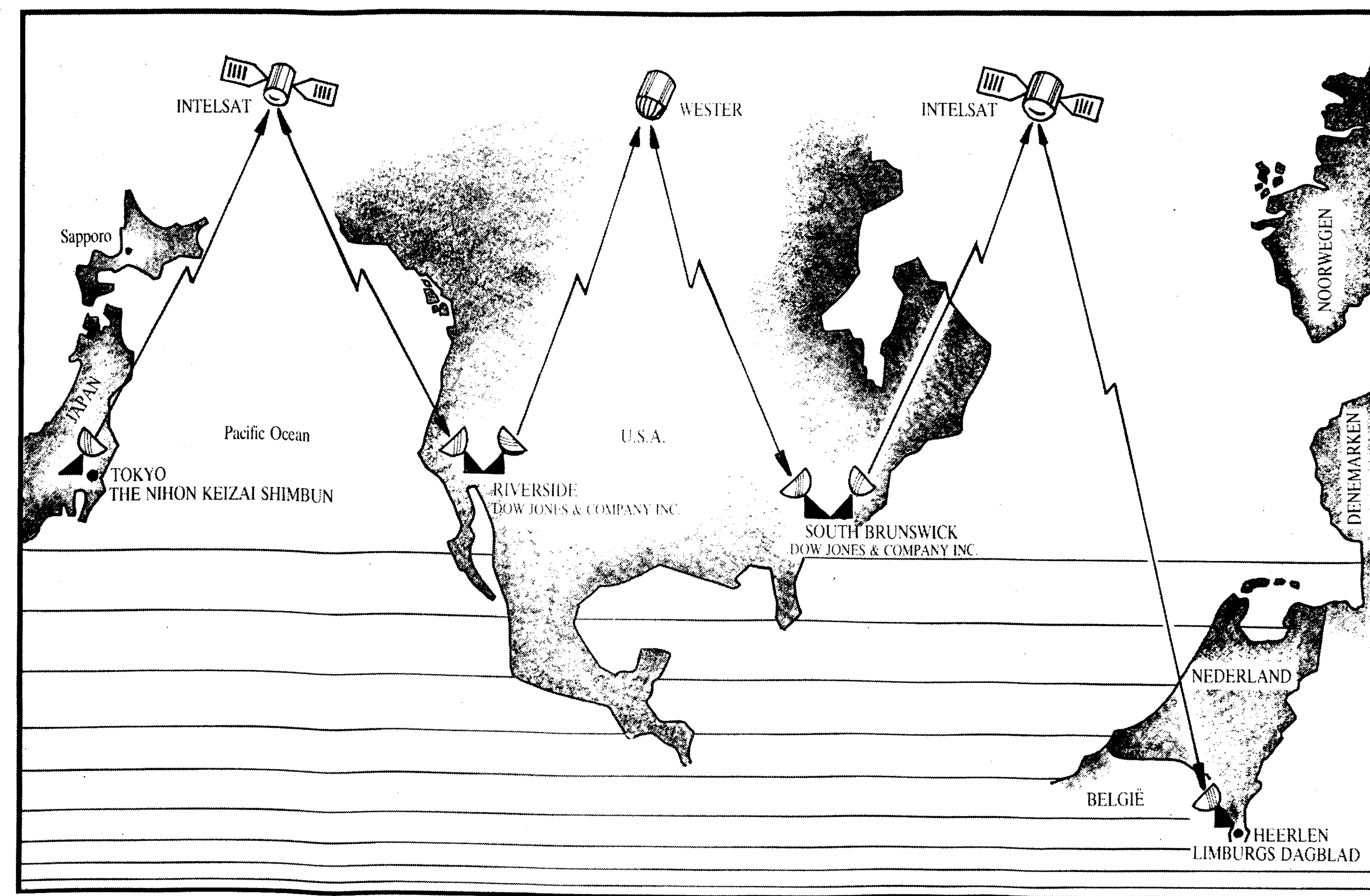
Vanaf die tijd gaat hij zich toeleggen op het schrijven van gedichten die veelal een impressionistisch karakter dragen. Zoals No Creatures, waarin de pijn en de dood centraal staan. De wereld na de apocalyps is zijn geliefde thema dat ook in het Doorsnummer Celebration of the Lizzard tot uiting komt. Een concert in 1969 in het conservatieve Miami doet de deur dicht. Onder het nummer Touch Me nodigt Jim Morrison vrouwelijke fans uit op het podium en ontstaat een gigantische rel. Morrison wordt tot 60 dagen werkkamp en twee jaar voorwaardelijk veroordeeld. Nog één keer bundelen The Doors alle krachten in het album L.A. Woman en dat levert de popgeschiedenis de klassieker Riders on the Storm op.

„We zijn allemaal op weg naar het einde van de nacht". Een uitspraak van Jim Morrison die kenmerkend is geweest voor zijn jonge leven, dat op het einde meer weg had van een race met de duivel. Morrison was kotsmisselijk van de muziek en zijn reputatie. Met vriendin Pamela (een junkie waarmee hij een meester-knechtverhouding had en waarvoor hij Unhappy Girl en Queen of the Highway schreef) vertrekt hij in 1971 naar zijn geliefde Parijs, de stad van de symbolisten, de residentie van zijn grote voorbeeld Arthur Rimbaud, de Franse dichter die net als Jim had geprobeerd op de vleugels van drugs en alcohol de andere kant van het bewustzijn te bereiken. Maar door zijn buitensporige levensloop en zware depressies spoedt Morrison zich naar het einde. In de nacht van 3 op 4 juli 1971 overlijdt hij moederziel alleen in zijn hotel aan een hartverlamming. Sectie is vreemd genoeg nooit verricht. Pamela, die hem door dik en dun had gesteund, zou Morrison enkele jaren later volgen.

The Doors waren vóór alles een antiautoritaire band, niet in het laatst door de magische performance van Jim Morrison. De groep paste perfect in de van rebellie en revolutie overkokende jaren zestig en bewees dit door militante songs als Universal Soldier. Maar toen de euforie van de sixties wegebte, waren ook The Doors overbodig geworden. Jim Morrison besefte dit als geen ander en vond zich met zijn 27 jaar te oud geworden. En niet alleen voor de rockmuziek.

Japanse krant vanaf dinsdag zeven keer per week op de persen van het Limburgs Dagblad

HEERLEN – Het Limburgs Dagblad is vanaf dinsdag 1 juli dubbele schakel in de wereldwijde verspreiding van financieel en economisch nieuws. Sinds 1983 drukt de LD-uitgeversmaatschappij in Heerlen al de Europese editie van het Amerikaanse economisch/financiële dagblad Wall Street Journal (WSJ) en volgende week komt daarbij de uitgave van het Japanse economisch-financiële dagblad *Nihon Keizai Shimbun*. In de wandeling wordt die krant over heel de wereld *Nikkei* genoemd. Beide kranten worden 's avonds in Heerlen gedrukt en zijn in de vroege ochtend daarna in alle hoofdsteden en andere belangrijke industriële centra in Europa – wat de Japanse uitgave betreft ook van Afrika – te koop. Moderne transmissietechnieken en scherp uitgekiende expeditieschema's staan daar borg voor.



● *Eenvoudig gezegd: de opgemaakte (maar nog niet gedrukte) 'Japanse' pagina's worden vanuit de redactie in Tokio per satelliet – via een aantal tussenstations – richting Heerlen 'verzonden'. Twaalf minuten later is die pagina dan bij het Limburgs Dagblad (maar het kan ook nog binnen zes minuten). Op die manier worden elke dag (minimaal) 32 pagina's naar Heerlen verzonden om daar gedrukt te worden.*

Na de Wall Street Journal nu ook Nikkei in Heerlen...

Nikkei richt zich uitsluitend op Japanse zakenlieden en ondernemingen in Europa en Afrika. De krant met dagelijks 32 pagina's in Japanse letters en tekens – dat zijn vier alfabets met in totaal 8500 karakters – moet linkshandig, van achter naar voor en de artikelen afwisselend van links naar rechts of van onder naar boven worden gelezen. Een abonnement komt op 243 gulden exclusief btw per maand te staan.

Alle pagina's worden via satellieten en USA-schotelantennes van Dow Jones naar Nederland geseind. De krant in Heerlen ontvangt die pagina's via de schotelantenne van de PTT in Rotterdam. De Nederlandse PTT heeft het ontvangen van satellietsignalen aan zich zelf voorbehouden.

Voor de simultaan-uitgave van de Japanse Nikkei in het moederland en in Amerika en Europa worden complete krantepagina's vanuit Tokio over de Stille Oceaan via de Intelsat-satelliet eerst naar de vestiging van Dow Jones in Riverside bij Los Angeles geseind. Vanaf dat station aan Amerika's westkust worden ze via de Wester-satelliet verder geseind naar de Dow Jones-vestiging aan de oostkust van USA in South Brunswick bij New York en vandaar weer over de Atlantische Oceaan via de Intelsat naar Rotterdam/Heerlen. De proeven, die afgelopen week werden genomen, leverden puntgave



door

JAN A. C. DE KLERK

transmissie en ontvangst op. Er werd een – evenééns gave testkrant van gedrukt en die is ook al naar alle hoeken van Europa en Afrika verzonden.

Algemeen bedrijfsleider Fon Heymans en zijn collega-bedrijfsleiders Rien Heymans en Hein Florie hebben de handen vol aan de nieuwe activiteit in het Limburgs Dagblad-gebouw aan de rand van Heerlen. Hoewel er heel wat minder overleg nodig was dan in 1983 voor de opstart van de Wall Street Journal).

De Japans/Amerikaanse samenwerking bood Nikkei de mogelijkheid om in Europa de faciliteiten van en de kanalen naar het Limburgs Daglad te benutten. Top-functionarissen van het Japanse concern zijn maar éénmaal naar Heerlen hoeven te reizen voor overleg en voeren daarna voor een groot deel blind op de ervaringen die de Amerikanen over de medewerking bij het Limburgs Dagblad hebben opgedaan.

Zeven kranten

Wall Street Journal wordt vijf keer per week uitgegeven, het Limburgs Dagblad zes keer maar de Japanners kennen geen rust en komen zeven keer per week met de krant op straat! Alleen op de acht officiële Japanse feestdagen per jaar niet.

De belangrijkste van die acht rustdagen is de 'bonusdag' waarop bekend gemaakt op welke extra toelage ieder van het vierduizend koppen tellende Nikkei-personeelsbestand mag rekenen. Die toelage kan er oplopen tot 50 procent van het jaarsalaris. Overigens is het concern grotendeels eigendom van het gezamenlijke 4000-koppige personeel. President-directeur Ko Morita (62) loopt als personeels-aandeelhouder voorop met zijn bezit van 1,4 procent van de 12 miljoen geplaatste aandelen.

De samenwerking tussen het Japanse concern en Dow Jones – uitgever van de eveneens wereldwijde Wall Street Journal – is al oud maar kreeg eerder dit jaar nog meer gestalte toen het Japanse uitgeversconcern *Nihon Keizai Shimbun* op 1 mei begon met de uitgave van de Amerikaanse Nikkei-editie. Die wordt bij Dow Jones gedrukt. Met de uitbreiding van de activiteiten tot Europa is Nikkei weer een stuk dichter bij het einddoel geraakt. Dat is het gebruik van elk soort medium om het nieuws over de Japanse bedrijvigheid tot op elk plekje van de aardbol te brengen.



● *De Japanse 'kwartiermaker' in Heerlen, Shuichi Ogawa, heeft alle reden tot lachen. Het eerste proefexemplaar van het dagblad Nikkei is zojuist van de LD-persen gerold. Vanaf dinsdag is het serieus, zeven dagen per week, ook op zondag.* Foto: WIM KüSTERS/3-POOT

Nihon Keizai Shimbun beperkt de activiteiten daarvoor niet alleen tot de uitgave van een economisch dagblad met nu een oplage van ochtend- en avondeditie van in totaal 3,8 miljoen exemplaren. Dat dagblad is wel het vlaggeschip van het 111 jaar oude concern en groeide de voorbije drie jaren met meer dan een half miljoen exemplaren.

Het Japanse blad is populairder dan de Amerikaanse WSJ en bevat – naast het economische nieuws – ook wat varia aan sport, puzzels, weerbericht en radio/tv-nieuws.

Nikkei verzorgt ook nog de uitgave van een Engelstalig financieel dagblad en week- en maandbladen voor de industrie en geeft per jaar ongeveer 300 boeken op financieel-economisch terrein uit.

Het Japanse concern runt ook een eigen radio- en televisiestation en bouwde inmiddels ook een wereldwijde electronische nieuwsdienst op. Op dat electronische systeem zijn inmiddels 16.000 terminals aangesloten waarvan 700 buiten Japan. Uit de databanken ervan kan snel alle economische nieuws uit de hele wereld, maar vooral uit Japan, op de beeldschermen te voorschijn worden geroepen.

Ko Morita van Nihon Keizai Shimbun vindt dat de economie van Japan om al die activiteiten vraagt omdat Dow Jones vooral de Amerikaanse economie belicht en *Reuter* en de Londense *Financial Times* producten met een zuiver Brits karakter zijn. Ko Morita sluit niet uit dat zijn concern door de expansie buiten Japans grenzen op den duur zal uitgroeien tot een ernstige concurrent van de Amerikaanse partner-van-nu. Hij zegt met zijn vriendelijkste Japanse glimlach op het gezicht daarover: „Schermutselingen lijken nog altijd niet op een algehele oorlog".

De uit 1979 daterende en in 1985 voor kleurendruk geschikt gemaakte 128-zijdige rotatiepers *Harris N1650* van het Limburgs dagblad moest voor het Japanse werk op korte termijn worden toegerust met de mogelijkheid om katerns van 32 pagina's in plaats van het maximum van 24 (tot nu toe) te kunnen produceren. Dat leverde bij Harris/Marinoni in Frankrijk schier onoverwinnelijke tijdproblemen op. Aan de hand van tekeningen van dat bedrijf werden de onderdelen voor de verbouwing van de pers in een handomdraai bij Laura-Metaal in Eygelshoven vervaardigd en toen op tijd door Harris-personeel ingebouwd.

Het Limburgs Dagblad investeerde in totaal enige tientallen miljoenen gulden in de aanschaf en uitbouw van de rotatiepers. Het werk voor de Amerikaanse en Japanse economische dagbladen betekent een flinke bijdrage aan de rentabiliteit. Stilaan staat de pers niet méér stil dan voor preventief onderhoud nodig is. Het is niet uitgesloten dat het Japanse concern voor de Europese editie gebruik zal gaan maken van de fullcolour-mogelijkheden die de LD-pers biedt.

Dag en nacht

Het internationale werk bij het Limburgs Dagblad duurt dagelijks vanaf 's middags 12 uur tot even na middernacht. Daarna is het drukken van Limburgs Dagblad aan de beurt.

Voor het verwerken c.q. drukken van de Japanse krant zijn vijftien man personeel dag-in dag-uit nodig. Tussen 12 uur 's middags en zes uur 's middags worden de Japanse pagina's naar Heerlen geseind. 'Kwartiermaker' Shuichi Ogawa houdt daarbij nu nog een oogje in het zeil. Vanaf vijf uur mengt zich ook Wall Street Journal in de transmissie van teksten vanuit de redactiekantoren in Hilton-Brussel. Na zes uur wordt de voorshands op 5500 exemplaren gefixeerde oplage van Nihon Keizai Shimbun gedrukt. Vanaf tien uur 's avonds vindt de transmissie van de WSJ-teksten naar Zwitserland plaats waar sinds enige tijd ook 10.000 exemplaren van de Amerikaanse uitgave worden gedrukt.

Van middernacht tot kwart over een worden de 50.000 exemplaren van Wall Street Journal gedrukt. Daarna wordt teruggeschakeld naar het eigen 'Limburgse' werk.

De wereldwijde satellietcommunicatie betekent een unieke en bij Europese dagblad-uitgeverijen nog niet geëvenaarde formule.

De oplage van de Japanse krant wordt in zijn geheel overgevlogen naar South End in Zuid-Engeland. Daar worden er nog 'bijstekers' – soms folders en soms andere Brits-Japanse drukwerken – bijgevoegd. Van South End wordt de krant teruggevlogen naar Brussel van waaruit de verzending naar de bestemmingen in Europa en Afrika – tot in Johannesburg toe – nog dezelfde nacht plaats vindt.

De Japanse onderneming *Oversea Courier Service* is met die expeditie belast.

De expeditie van de Wall Street Journal gaat rechtstreeks van Heerlen via onder andere autovervoer naar de Parijse luchthavens Orly en Charles de Gaulle en via de luchthaven in Beek naar verschillende Europese bestemmingen. „Die expeditie is als een bloem die overdag in de knop zit en 's avonds en 's nachts een half uurtje ontlukt. De Japanse Nikkei-bloem gaat eigenlijk pas in South End helemaal open", zegt Rien Heymans.

Het wereldwijde werk en de vooraanstaande plaats inzake moderne technieken gaf het Limburgs dagblad zelf ook wereldwijd bekendheid tot in alle uithoeken van de wereld. Met de regelmaat van de kalender melden zich bezoekers van Noorwegen tot Columbia om met het Heerlense bedrijf kennis te mogen komen maken.

STUDIEFINANCIERINGEN: HOE IS DAT, STUDEREN ZONDER GELD?

Een van de meest vermaledijde instanties zal op dit moment de *Dienst Studiefinancieringen* in Groningen zijn. De naam alleen al is voor vele studenten gelijk aan de ultieme chaos. De ambtenaren kunnen de stroom telefoontjes, brieven en bezoeken van studenten nauwelijks verwerken. Duizenden studenten wachten daardoor vergeefs op geld, krijgen te veel of te weinig of weten niet eens of hun aanvraag wel in behandeling is genomen. En, anders dan Deetman graag zag, is de per oktober vorig jaar van kracht geworden nieuwe Wet op de Studiefinanciering ook nog 100 miljoen gulden duurder dan was begroot: de grote computer is 30 miljoen gulden duurder en de kosten van voorlichting, post en telefoon kosten ook een flinke duit. Bovendien willen zo'n 20.000 meer studenten dan de voorziene 510.000 gebruik maken van studiefinanciering.
Hoe is dat, studeren zonder geld? Hoe ver kun je gaan om toch te krijgen waar je volgens de wet recht op hebt? Wat doe je als die pogingen mislukken? Een proces tegen de Staat aanspannen, bijvoorbeeld.

'Ik heb nog nooit zo strak gezeten als nu'



● *Studentendecaan Ruud Sluys: 'De wachtkamer puilt uit van tien tot vijf uur...'*

Ruud Sluys, studentendecaan aan de Rijksuniversiteit in Utrecht waardeert het dat hij 'effe lekker kan kankeren'. ,,Het aantal studenten dat met vragen over de studiefinanciering op ons spreekuur komt, is bijna verviervoudigd. We hebben nergens anders meer tijd voor. De wachtkamer puilt uit van tien tot vijf uur, het spreekuur gaat nu de hele dag door. Er zijn ontzettend veel fouten door 'Groningen' gemaakt, veel herzieningen geregeld die erg lang op zich laten wachten. Veel problemen doen zich voor in de zogeheten hardheidsgevallen (art. 131 van de Wet in het genot van Studiefinanciering) van studenten van gescheiden ouders, die het inkomen van hun vader moeten achterhalen. Verder zijn berekeningen die Groningen hanteert niet eenduidig. Gelukkig hebben wij hier faciliteiten met computers, maar anders is er nauwelijks uit te komen."

De moeilijkheid is volgens hem alleen dat veel regelingen in de nieuwe studiefinancieringswet op zuiver politiek terrein liggen, wat het moeilijker maakt om ze effectief te kunnen bestrijden via bijvoorbeeld het *Landelijk Beraad Studentendecanen*. Dat gaat volgens Ruud Sluys keer op keer met knelpunten naar de Dienst Studiefinanciering in Groningen. Zonder veel resultaat.
,,Het zijn bewerkelijke zaken. Ondertussen hebben veel studenten geen stuiver te makken. Misschien wel tot oktober, want voor herzieningen rond zijn gaan er misschien maanden overheen. Al die schrijnende gevallen dragen we voor bij de Commissie Sociale Zorg Studenten, een universitair fonds dat in een aantal gevallen kan zorgen voor renteloze leningen. Hbo-studenten kunnen daar niet terecht. Die categorie wordt er nóg gekker van. Verder benaderen we particuliere fondsen met het verzoek om de rente van leningen zo laag mogelijk te houden. Gelukkig is het zomer zodat er misschien nog een vakantiebaan te krijgen is".
Voor de universitaire 'noodgevallen' heeft de Utrechtse universiteit een bedrag van 225.000 gulden aan overbruggingskredieten gereserveerd. Ook aan andere universiteiten in het land bestaan dergelijke fondsen om de eerste nood te lenigen van studenten die door de enorme vertragingen in betaling tussen wal en schip dreigen te vallen.

Vader zoek

Mevrouw Witteman uit Bilthoven heeft drie minderjarige kinderen, van wie er twee, dochters van 18 en 19 jaar, willen studeren aan respectievelijk een hbo-opleiding en de universiteit. Ze is zeven jaar geleden gescheiden, de vader van haar kinderen is 'in principe zoek' (,,als het per se moet, zou ik zijn adres wel kunnen achterhalen, maar we willen liever niet meer met hem te maken hebben") en ze is dus druk in de weer om te zorgen dat voor hun situatie de zogeheten hardheidsclausule wordt toegepast. Daardoor kan de student toch een maximale studiebeurs krijgen als meestal de vader onvindbaar is, weigert te betalen of wanneer de relatie met deze ouder 'zeer ernstig en fundamenteel verstoord' is.

Minister Deetman heeft rond 25 mei in een brief aan de Tweede Kamer laten weten dat daaronder onder meer wordt verstaan: incest en fysiek geweld. Maar is er ook sprake van 'ernstige verstoring' als vader en kind elkaar al jaren niet meer zien of wanneer zo'n contact onverkwikkelijk zou zijn? Dat is de vraag. Officieel is toepassing van die hardheidsclausule al versoepeld, dat wil zeggen dat 'Groningen' nu in voorkomende gevallen zelf op zoek gaat naar de inkomensgegevens van de ontbrekende ouder. Maar daar gaat lange tijd overheen. En die tijd is in dit geval voor de desbetreffende studenten: géén geld.
Terug naar de familie Witteman. In oktober vorig jaar werd een aanvraag voor een beurs ingevuld. Voor de jongste dochter. Later kwamen de formulieren waarop de natuurlijke vader en de natuurlijke moeder hun inkomsten moesten aangeven. Anneke Witteman stuurde het 'natuurlijke vader-formulier' leeg terug; Groningen achterhaalde toen zelf zijn adres maar hij bleek daar niet meer te wonen. Het formulier kwam onbestelbaar retour. Maar de dochter stond geregistreerd en kreeg een voorschot van f484,37. Eind mei jongstleden kwam de definitieve beschikking: per maand f266,48 basisbeurs, geen aanvullende toelage wegens onvolledigheid in de formulieren (lees: van de vader).

Twee wegen

Anneke Witteman leeft van een bijstandsuitkering en die laat geen ruimte voor studiekosten. Ze zegt: ,,Er waren twee wegen: of als een idioot gaan zoeken naar de vader of, stel dat hij zou toezeggen om bij te springen, vervolgens overgeleverd zijn aan emotionele en financiële chantage. Zo is dat jaren gegaan. Ook na de scheiding heeft hij de kinderen wel zakgeld beloofd maar gaf het hen nooit. Dat gaat niet. Als je maand na maand moet afwachten of je wel geld van hem krijgt en hoeveel, kun je je voorstellen wat voor toestand dat geeft. Er zijn vele manieren om er onderuit te komen. Als hij financiële hulp zou hebben beloofd en die niet zou zijn nagekomen, zou het kind haar vader een proces kunnen aandoen. Maar dat is geen oplossing."

De jongste dochter krijgt tot nu toe dus geen aanvullende beurs. Dat betekent óók geen voorschot op het collegegeld (1200 gulden). En als het collegegeld niet vóór 1 september as. is betaald, wordt ze ook niet aan de opleiding ingeschreven. Als ze niet staat ingeschreven komt ze dus eigenlijk ook niet in aanmerking voor een beurs. ,,Je belandt in een cirkel", zegt Anneke.
Voor de oudste dochter, die in Utrecht aan de universiteit wil studeren, zijn afgelopen april brieven naar de Dienst Studiefinanciering in Groningen gestuurd omdat er helemáál niet op de beursaanvraag was gereageerd. Nu is het nog steeds gissen of haar aanvraag überhaupt in behandeling is genomen. Bellen heeft geen zin: het nummer is voortdurend in gesprek. Op brieven komt geen of verkeerd en, in het gunstigste geval, heel laat antwoord.

Buffer

Wat heeft Anneke Witteman tot nu toe ondernomen om toch voor beide kinderen een volledige beurs te krijgen? Contact opgenomen met een maatschappelijk werkster van de Kinderbescherming, bijvoorbeeld. Deze instantie is vroeger eens ingeschakeld bij familieperikelen en heeft een brief naar Groningen geschreven om te betogen dat contact met de vader schadelijk voor de kinderen zou zijn. Verder heeft de jongste zelf een soortgelijke brief geschreven. Studentendecaan Ruud Sluys heeft zich ermee bemoeid en bovendien is nog een advocate ingeschakeld die een proefproces tegen de Staat overweegt.
Anneke Witteman: ,,Het kromme is: als een vader wordt veroordeeld tot betaling van alimentatie en hij weigert, dan kun je de Kinderbescherming inschakelen. Die vormt een soort buffer. Bij de studiefinanciering moeten kinderen in eerste instantie zelf de rotklus opknappen om hun vader te achterhalen. Waarom is daar geen buffer mogelijk? In uitzonderingen gaat Groningen er zelf achterheen maar je bent eeuwen bezig. Je wacht gemiddeld zo'n drie maanden op antwoord. Half september komt er dus misschien antwoord en pas dan kun je eventueel de volgende stap doen. Terwijl in augustus de introductie begint!"
,,Waar het om draait", zegt ze, ,,is, dat Nederland de schijn ophoudt dat ieder die dat wil ook mag studeren. Maar heb je weinig geld, dan valt er met dit nieuwe systeem vrij weinig te kiezen. Mijn principe blijft echter: mijn kinderen mogen net zo'n opleiding volgen als elk ander kind. Ik ga er dus van uit dat het ooit goed komt. Maar ik heb nog nooit zo strak gezeten als nu".

Beate van der Gronden (25) uit Driebergen studeert voor het vierde achtereenvolgende jaar Duits in Utrecht. Vanwege de nieuwe studieregelingen zit ze al sinds oktober vorig jaar volledig zonder beurs. Ze leeft van geleend geld, heeft onder meer een krediet gekregen maar dat was afgelopen maart op. Nu is ze bezig een beroep te doen op het fonds van de Commissie Sociale Zorg Studenten: ze wil een bedrag van tweeduizend gulden lenen om in elk geval haar schulden mee terug te betalen en wat geld te reserveren voor het collegegeld dat voor 1 september moet worden betaald.
Officieel heeft ze nog niet eens een registratienummer maar weet sinds een paar dagen met behulp van de studentendecaan in Utrecht dat ze in de Groningse computer geboekt staat. Het kan nog wel tot half augustus duren eer ze haar basisbeurs ze woont nog thuis krijgt.

,,Ik heb één grote fout gemaakt", zegt Beate. ,,Ik heb het allereerste aanvraagformulier niet gekopieerd en niet aangetekend opgestuurd. Kennelijk kun je er niet van uit gaan dat de post in Groningen aankomt." Ze haalde bij de universiteit een nieuw aanvraagformulier, kopieerde dat en stuurde het aangetekend naar Groningen. Half april, ze stond net te strijken, ging de telefoon. Groningen aan de lijn. ,,Meneer, u bélt mij, hoe is het mogelijk! Is dit naar aanlediding van de telefoontjes van de Utrechtse universiteit?, vroeg ik. Daar wist hij niets van. De afdelingen werken volstrekt langs elkaar heen. Hij was vriendelijk, betreurde de gang van zaken. Nee, hij kon niet zo gauw checken of ze geregistreerd stond. Erg vervelend ja, maar dat kwam nogal eens voor. Maar hij zou zorgen dat de aanvraag snel verwerkt werd en het geld zou eind mei zeker binnen zijn. Ik heb nog steeds geen geld en geen registratienummer."

Ze had ook nog gevraagd hoe de Dienst eigenlijk omgaat met aangetekende brieven. 'Er liggen er zo'n veertigduizend. We kunnen de achterstand niet inhalen', had hij gezegd.

,,Voorheen heb ik het wel kunnen redden met leningen. Maar mijn ouders hebben er langzamerhand genoeg van. Af en toe werk ik op een kledingbeurs, doe vertalingen of maak schoon. Eigenlijk wil ik op kamers maar ik zie er zo tegenop om de hele procedure weer te veranderen tot ik een volledige beurs krijg. Dan moet ik zeker weer een jaar wachten. Het idee op zich van de nieuwe wet, die uitgaat van een zekere nivellering, vind ik niet onredelijk. Mensen die van hun ouders niets kunnen lenen, hebben het wel moeilijker. Maar ook al kun je dat wel, dan wil je toch wel een keer onafhankelijk van je ouders zijn. Dat hangt ook van de situatie thuis af. Dus zonder de bureaucratische toestanden zit er toch wel enige rechtvaardigheid in."

patricia van der zalm

Limburgs Kamerlid Servaes Huys trok in Den Haag weer ten strijde

De sigarettenroker flirt met de dood



● *Servaes Huys: 'Roken onbetwiste topper in het rijtje van niet-natuurlijke sterfgevallen...'*

De Tweede Kamer heeft zich de afgelopen week in de bocht gegooid om de niet-roker in bescherming te nemen. In tot de verbeelding sprekende bewoordingen werden de nadelen van het roken en de voordelen van het niet-roken geschilderd. Een van de verbale schilders die wel heel veel kleur in zijn palet had, was PvdA-woordvoerder Servaes Huys uit Grubbenvorst.

Hij deelt zijn kamer aan het Haagse Binnenhof met een sigaren piefende Thijs Wöltgens en een sigaretten paffende Rein Hummel. Hij hoefde dus maar zijn ervaringen van alledag op papier te zetten om de overigens veelal eveneens stevig inhalerende mede-parlementariërs de meest vreselijke ervaringen te schilderen die niet-rokers te verduren krijgen door het roken van anderen. "Om er dood-ziek van te worden", luidde het commentaar van de filter-sigaretten vretende fractievoorlichtster, toen zij zijn woorden zwart-op-wit had gezet.
Op de van hem inmiddels in de Tweede Kamer bekende aimabele wijze en met de hem typerende zoetgevooisde stem, slingerde hij rauwe rampspoed en longen-etend verderf door 's lands vergaderzaal. Een schildering van een onverstandige, ongezonde levensgewoonte, die verder reikt dan alleen de toehoorders op de groene bankjes, van wie ook velen maar al te graag van de ruimte achter de groene gordijnen gebruik maken om een vluggertje te inhaleren. Ook terwijl Servaes Huys hun een spiegel voorhield. Zijn verhaal van mens tot mens, van niet-roker tot roker.

Schedel

Columbus moge dan vele verdiensten hebben door een nieuwe wereld voor ons te ontdekken en ons de aardappel te leren eten, hij had ook zijn kwade zijde, want hij was het ook die Europa kennis leerde maken met de tabak. De aardappel werd volksvoedsel nummer één, de tabak volksverdelger nummer één. Vincent Van Gogh verwerkte beide in een schilderij. Ofschoon zijn 'Aardappeleters' meer bekendheid genieten dan zijn 'Schedel met brandende sigaret', zijn manier om de sigarettenroker te laten weten, dat hij flirt met de dood.

Doodstraf

De schadelijke gevolgen van het roken werden al vroeg ontdekt. Reeds in 1603 stak Jacobus I van Engeland de waarschuwende vinger op. De kerken in die tijd beschouwden het roken als heidens en verderfelijk en in de Moslimlanden kende men een doeltreffend middel om aan roken verslaafden van hun kwaal te genezen: zij werden ter dood veroordeeld. Maar helaas is het zo, dat geld niet stinkt, ook niet het geld dat met de verkoop van tabak wordt verdiend. En niet zodra hadden re-



door
WINUS DE ROUW

geringen ontdekt, dat via de accijns op tabak een constante stroom geld richting schatkist kon worden bewerkstelligd, of de animo voor de strijd tegen het roken slonk in omgekeerd evenredige mate.

Het deze week in de Tweede Kamer voorliggende regeringsvoorstel werd, vanuit dit gezichtspunt bekeken door Huys, dan ook als 'moedig' gekwalificeerd, "want als de doelstelling van de wet gehaald wordt, komt er minder accijnsgeld in het laatje". Dat er anderszins, met name op het gebied van de gezondheidszorg, door het niet-roken veel geld bespaard kan worden, rekende hij de regering verder in zijn betoog voor.

Miljarden

Toch is de strijd tegen het roken niet zo eenvoudig gevoerd als beweerd. De financieel-economische belangen die ermee gemoeid zijn liegen er niet om. "Alleen al in de sigaretten- en shagindustrie gaan in ons land jaarlijks ongeveer 5 miljard gulden om", aldus Servaes Huys. Maar niet minder zijn de werkgelegenheidsbelangen die in het geding zijn. De Nederlandse tabaksindustrie – grotendeels gericht op export – biedt werk aan 9.500 mensen. Daarnaast zijn er veel verkooppunten, waar mensen geld verdienen aan de verkoop van tabaksprodukten. De financiële belangen van de overheid zijn reeds genoemd: aan accijns en BTW incasseert de Nederlandse overheid jaarlijks zo'n slordige 3 miljard gulden. "Niet te versmaden, dit alles bij elkaar", constateert Servaes Huys, "maar....vóór al deze belangen staat het belang van de volksgezondheid. In het geding is de gezondheid van de roker, de gezondheid van de jeugdigen die niet roken en daartoe ook niet moeten overgaan, de gezondheid van al degenen die buiten hun wil de rook binnen krijgen van de rokers.De volksgezondheid staat nummer eén en alle andere belangen zijn daaraan verre ondergeschikt", is de heer Huys klip en klaar van mening.

Verschrikkingen

Het was een inleiding om zijn gehoor klaar te maken voor een frontale aanval, een schildering van de verschrikkingen van het roken. "Dat roken invloed heeft op het menselijk lichaam, zal iedere roker onmiddellijk bevestigend beanwoorden.

Hij of zij rookt meestal voor het directe effect", bepaalt hij het schootsveld van zijn aanval. De voornaamste werking gaat uit van de nicotine, die al na het eerste trekje zijn werk doet. "Het hele zenuwstelsel wordt erdoor beïnvloed. Een verhoogde hartwerking en gelijktijdig het samentrekken van de kleinere bloedvaten. Als dan ook nog de koolmonoxyde, als bijprodukt van tabaksrook, ertoe bijdraagt dat minder zuurstof wordt opgenomen, zal duidelijk zijn, dat het effect op de korte en lange termijn ingrijpend kan zijn. Hieraan toegevoegd dient nog te worden de afscheiding van teer en kankerverwekkende bijprodukten in de tabaksrook", hield Servaes Huys zijn hoestende, proestende en naar frisse lucht happende mede-parlementariërs voor.

Bussen vol

"De gevolgen blijven niet uit", plaatste Huys voltreffer na voltreffer. De schattingen lopen uiteen van minimaal 10.000 tot maximaal 18.000 slachtoffers in Nederland per jaar. Huys blijft vriendelijk en beperkt zich tot 10.000 slachtoffers per jaar, die als gevolg van het roken sterven aan longkanker, cara en coronaire hartziekten.
"Roken is daarmee de onbetwiste koploper in het rijtje van niet-natuurlijke sterfgevallen. Stel je eens voor, dat er een nieuwe ziekte-epidemie uitbreekt, die minimaal 200 doden per week vergt. De hele medische wereld zou gemobiliseerd worden om daaraan een halt toe te roepen. Stel je eens voor: er zouden wekelijks vier bussen met elk 50 passagiers in dit land verongelukken door gebrekkig wegenonderhoud. Binnen een maand zou het hele land op zijn kop staan en de minister van Verkeer en Waterstaat zou gedwongen worden tot aftreden. En we hebben het werkelijk over zulke aantallen. Beseffen de rokers en rooksters dat wel voldoende? En beseffen de verantwoordelijke bewindslieden dat wel voldoende?", zo vroeg Servaes Huis over de hoofden van de Kamerleden heen aan ieder van ons.

Tolerantie

Naast dit verhoogde overlijdens-risico. dat de roker zichzelf verschaft, is er ook nog de irritatie die hij de mede-mens bezorgt. Deze irritatie variëert evenals de schade die het gevolg is van passief roken van licht tot ernstig. Onderzoek toont namelijk steeds overtuigender aan, dat de roker niet alleen zichzelf maar ook zijn omgeving schaadt. Het is bewezen, dat de passieve mee-roker kwalijke gevolgen ondervindt van het roken in dezelfde ruimte. En roken gebeurt hoofdzakelijk binnenshuis. Volgens sommige onderzoekers is het zelfs zo, dat de zogenaamde zijstroom-rook meer giftige bestanddelen bevat dan de hoofdstroom, die eventueel via een filter naar de longen gaat. "Op grond van Amerikaans onderzoek is berekend, dat een niet-roker die een normale werkweek in een doorsnee kamer doorbrengt in gezelschap van eén gemiddelde roker een hoeveelheid schadelijke stoffen kan binnenkrijgen, gelijkwaardig aan zo'n 5 sigaretten per dag. De tabaksindustrie probeert op allerlei manieren de effecten van het passieve roken te bagatelliseren. Via een beroep op tolerantie van de niet-roker wordt verkondigd 'Roken moet mogen'. Dat is de wereld op z'n kop gezet", hield Huys de rokende medemens voor. "Men doet het voorkomen alsof niet de rokers zouden moeten worden opgevoed tot respect voor de ander, doch dat de niet-roker maar tolerant moet zijn".
Intussen kent ons land niet minder dan 50.000 verkooppunten van tabaksprodukten: een op iedere 280 inwoners. In 24-uurs voorziening wisselen zij elkaar af. Geen produkt kent zo'n dicht verspreidingsnet. "Probeer eens midden in de nacht een fles melk te krijgen of een kilo appels. Dat zal niet of nauwelijks lukken, maar een produkt dat onze gezondheid uitdrukkelijk schaadt, vormt voor de verkrijgbaarheid nauwelijks een probleem", fulmineerde Huys zijn bewijslast steeds verder opbouwend.

Treurigheid

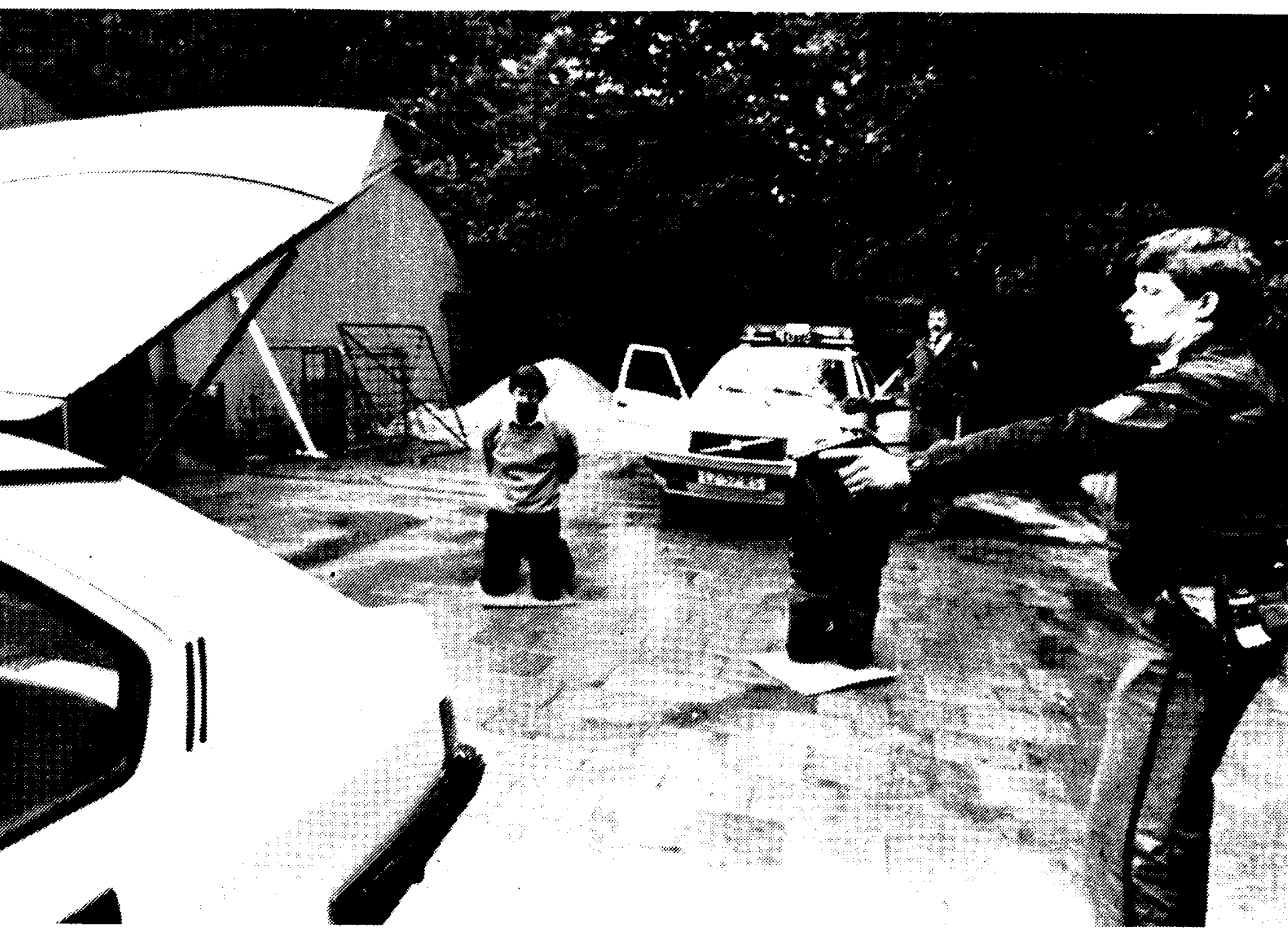
"Als je al die treurigheid overziet, vraag je je af: waarom beginnen mensen eigenlijk aan roken en waarom stoppen rokers niet?", vraagt Huys aan zichzelf en ons. "Niet alleen benadeelt de roker zichzelf en zijn omgeving in grote mate, hij is tevens verantwoordelijk voor grote maatschappelijke kosten. Volgens schattingen bedraagt het aandeel in de ziektekosten tengevolge van het roken circa 8 procent van het totale budget van de gezondheidszorg. In Nederlandse cijfers vertaald, gaat dat om 2,5 miljard gulden! Daarbij komen nog de kosten van produktieverlies door ziekte en arbeidsongeschiktheid tengevolge van roken. Dat bedraagt volgens voorzichtige schattingen andermaal 2,5 miljard gulden!
Het beginnen te roken vangt meestal aan op jeugdige leeftijd. In de leeftijdsfase van 10 tot 12 jaar is het aantal startende rokers de laatste tien jaar stevig teruggelopen tot 4 procent. Ook in de leeftijdscategorie van 12 tot 14 jaar wordt over diezelfde periode een verheugende teruggang van 40 naar 20 procent waargenomen.
In de leeftijdsgroep daarna neemt het aantal rokers toe met het stijgen van de leeftijd. Van de dertigers rookt bijna de helft. Er is een aantal aanwijsbaar bevorderende factoren van invloed op het beginnen met roken. Het staat stoer en flink. Ook de sociale omgeving als ouders, familie en vrienden zijn van grote invloed. Ondanks de vervelende bijverschijnselen die het roken van de eerste sigaretten bij vrijwel iedereen oproept, wordt er toch stug doorgezet en ontstaat er al snel een regelmatig patroon, die bij de stevige roker verslaving tot gevolg heeft. En nu kunt u dit verhaal van voren af aan gaan lezen. De cirkel is rond.

Beginnen met roken blijkt geen kunst, ermee ophouden is voor velen uitermate moeilijk. Mark Twain merkte reeds cynisch op: "Ophouden met roken is de gemakkelijkste zaak van de wereld, ik heb het wel duizend keer gedaan".



● Sittardse politie gespannen in actie...

HILL STREET BLUES. Televisie-entertainment vanuit de chaotische, overspannen maar ook geromantiseerde sfeer in een Amerikaans politiebureau. Populair bij miljoenen kijkers, ook bij leden van het Sittardse politiekorps en dat terwijl de in drie kwartier televisieregistratie geperste overdaad aan criminaliteit, de laatste jaren en vooral maanden in de werkruimten – van wat in Haagse kringen een der kleinere politiekorpsen wordt genoemd – dagelijkse kost is geworden.
Commissaris Eugene Nicoll heeft al lang geleden en bij herhaling tevergeefs de alarmklok geluid. Zijn voorspellingen, veelal weggeschoven als leuk bedoelde pogingen extra mankracht in de wacht te slepen, zijn uitgekomen. De werkdruk groeit en er zijn dagen dat het werk teveel wordt voor het **80,9** man sterke korps. En op die dagen is politiezorg in Sittard werkelijk schaars. In de afgelopen weken stapelde zich zaak op zaak. Stress en irritatie groeien en toch.... opmerkelijke successen werden geboekt. Maar, zegt commissaris Nicoll zorgelijk: hoe lang gaat dat allemaal nog goed?
Reden genoeg om een blik in de keuken van een bijzonder bedrijf te werpen. Omwille van de vergelijking viel de keuze op het wijkbureau aan de Kastanjelaan in Sittard. De tunes ontbreken, de titelrol met de hoofdrolspelers ook, maar desondanks, de realiteit van alledag is er even voelbaar als op de 'Hill'. Kastanjelaan Blues of, om het wat mooier te maken, misschien *Chesnut Lane Blues...*



● ..... *tijdens instructie benadering vuurgevaarlijke bandieten*

Van 'Hill Street' tot Kastanjelaan Blues...

HELP!

De politie verzuipt!?

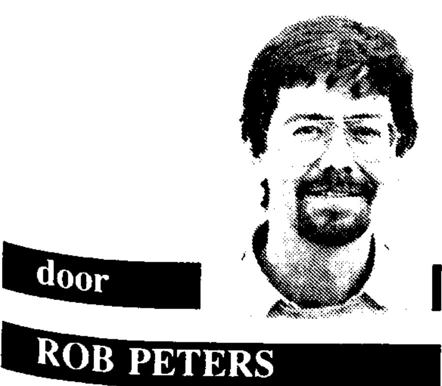
De dag begint rustig in het voormalige kantoorpand van waaruit op papier de helft van de Sittardse wijken bediend moeten worden. Inspecteur Jo Schreuder, verantwoordelijk voor de twee wijkteams van de Sittardse politie, maakt koffie. Hij is nog alleen. Een deel van de mannen en vrouwen van het team Kastanjelaan doet straatdienst tijdens de piekuren tussen 7 en 9 wanneer Sittard overspoeld wordt met studenten die veelal per fiets en brommer de stad in rijden. Aanrijdingen en andere routine-klussen. Tegen een uur of tien is er ochtendappèl. Geen happening met donuts en bekers coca, maar gewoon rustig aan tafel met een bakje koffie. Nachtrapporten, lopende zaken en signaleringen van verdachte personen worden besproken. Het werk wordt verdeeld, maar het aanbod van beschikbare mankracht is miniem.

Teamleider/adjudant Frans Besselink heeft verlof en laat de leiding over aan zijn brigadiers André Mulder en Stef van de Laar. De afmeldingen zijn legio: een man is al enige dagen bezig met het afronden van vernielingen van 40 mille aan het interieur van het nieuwe bisschoppelijke college. Negentien zeer jonge verdachten zijn erbij betrokken: stapels verklaringen uittikken, ouders inlichten...

Prioriteit

De teamleden Bruisten, Willems en Nuy werken al weken met collega's van Geleen en de marechaussee aan een bijna 300 misdrijven tellende zaak, die inmiddels al gedeeltelijk in de publiciteit is geweest. 'Er komt nog meer', zegt het drietal tijdens het graaf- en spitwerk.

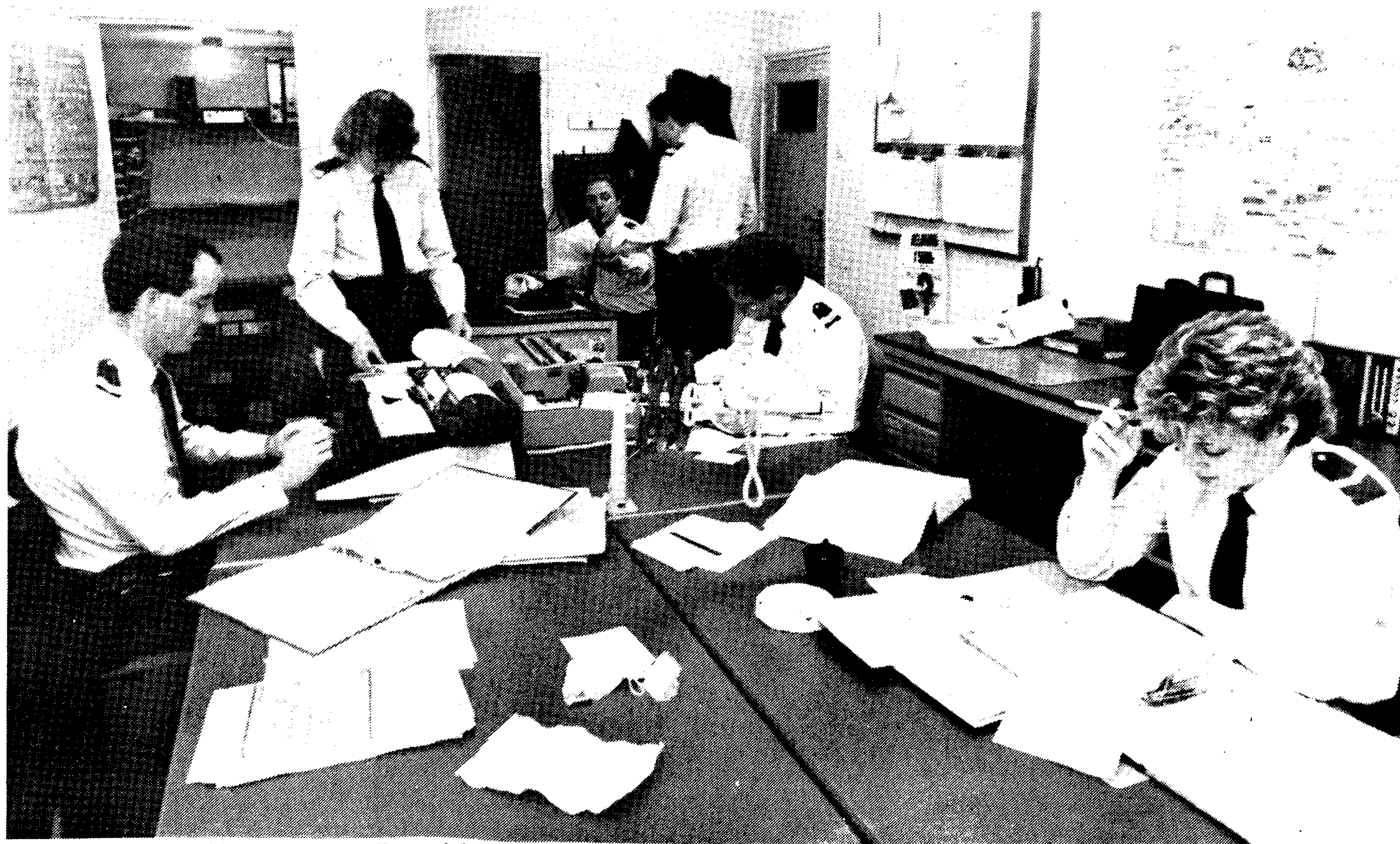
Totnutoe voornamelijk diefstallen uit auto's op bestelling. Een dozijn verdachten, twee dozijn helers en een kamer vol in beslaggenomen radio's en ander electronisch speelgoed dat in auto's wordt gebruikt. Vellen vol verklaringen liggen al klaar voor justitie. In de strijd tegen de groeiende diefstallen uit geparkeerde auto's een belangrijk succes, maar in de uren en dagen die volgen worden opnieuw tientallen diefstallen gemeld en lopen opnieuw 'oude bekenden' tegen de lamp. Een ware plaag die gezien de uitstraling een belangrijke prioriteit bij de Sittardse politie heeft gekregen en analoog daaraan is het aantal uren dat aan de bestrijding besteed wordt.
Weliswaar gaat veel aandacht uit naar de daders, maar minstens even belangrijk zijn de helers want zonder afzetmogelijkheden zijn de krakers brodeloos... In de zaak van de



door
ROB PETERS

Sittard-Geleense bende loopt het spoor naar Maasmechelen waar autoradio's vlot werden ingenomen en doorverkocht. Een extra handicap, dat internationale karakter van overigens erg veel zaken in Sittard.

Werkaanbod voldoende en dat betekent dat van de 24 teamleden van de Kastanjelaan altijd al een deel ingezet wordt bij dringende en tijdrovende zaken. Voeg daarbij nacht-



● *Drukte in het wijkbureau aan de Kastanjelaan*

Foto's: PETER ROOZEN

diensten, verlof of ziekte, en het is duidelijk dat de overblijvers tot over de oren in het werk zitten. 'We willen graag dagelijks tot 23 uur het wijkbureau bezet houden, maar de nood is heel dikwijls zo hoog dat het niet lukt', constateert inspecteur Schreuder met enige spijt. Service aan het publiek moet noodgedwongen wijken.

Marktdag

Op deze donderdag is de bezetting weer matig en dat op de marktdag, van oudsher een dag met veel bezoek aan Sittard, maar nu – vanwege feestelijkheden in Duitsland en België – is het propvol. Dat betekent gevaar voor zakkenrollers en winkeldieven. Tijdens het ochtenappèl wordt een nieuw geval van 'hengelen' besproken. Agente Bea Bellemakers gaat erheen. 'Niet de eerste keer', zegt ze. De bedrijfsleidster van een bekende modezaak in de binnenstad staat al klaar met het corpus delicti. Een stukje ijzerdraad waarmee kleding naar buiten is gehengeld via een nauwelijks zichtbaar spleetje onder de winkelruit. Je moet er maar opkomen. En passant blijkt weer eens dat winkeldieven steeds brutaler worden en voor onrust zorgen. 'Beter een keer teveel bellen dan afwachten', tipt de jonge agente. De bedrijfsleidster weet een handvol voorvallen uit de praktijk van alle dag, die geen uit-



● *'The Cops' voor het wijkbureau*

zondering vormen. 'Je voelt dikwijls op afstand wat men van plan is en dat is bedreigend. Ik ben niet graag alleen in de zaak', zegt ze eerlijk.

Bij de HEMA heeft een oudere heer een overhemd van 25 piek onder zijn jas gestopt. Gelaten wacht hij de komst van de agente af. Formulieren, een bestraffend woordje en opa kan terug naar België... zonder overhemd.

Een half uurtje later melding van twee broekendieven in de binnenstad. Brigadier André Mulder en agente Jozien Schijns breken een andere klus af en proberen de markt te bereiken. Alle toegangswegen zitten potdicht. 'Bij calamiteiten komt er geen hulpverlener door' denk ik hardop. Mulder zucht eens diep. Tot de Molenbeekstraat komen we. Voor V & D staan twee jongemannen aan een kraampje en eten een wat onduidelijk gerecht. Zij bollen aan de voorkant en plotseling staan de twee agenten bij hen. De broeken komen vlot tevoorschijn, de handboeien ook en onder nieuwsgierige blikken gaat het tweetaal mee naar de Kastanjelaan. Verhoor, papieren rompslomp. 'Gigi' vertelt, terwijl de verbalisanten even naar buiten zijn, dat hij geen onderdak heeft, verslaafd is en/of was en wil afkicken. De broeken zijn nodig voor de dagelijkse levensbehoefte. Eén broek heeft hij verpakt in een plastic zak van een marktkoopman. 'Gekocht en niet gestolen', probeert hij, maar op mijn 'deskundig' advies geeft hij de diefstal ook maar toe. Er was trouwens toch niemand die hem zou geloven. Na een uur kan het tweetal naar huis en de broeken terug naar af. Intussen is de morgen voorbij en moet her en der worden ingesprongen om kleine aanrijdingen en een aangifte van een diefstal af te werken. Om drie uur gaat het merendeel van de Kastanjelaan-bemanning naar huis. De rest moet inspringen in de normale patrouilledienst omdat het andere wijkteam bespreking heeft. In België is een nacht eerder een bekende aangehouden na een tapijtenkraak. Zijn companen moeten gezocht worden en huiszoekingen moeten worden uitgevoerd.
Intussen wacht in de buurt van het stadioncomplex regionaal vuurwapeninstructeur Schuuring voor een periodieke cursus 'benadering vuurgevaarlijke personen'. Met moeite zijn er drie te vinden voor de spoedcursus. De rest kan niet gemist worden. Ik mag even invallen. De *Walter P-5's* worden zorgvuldig ontdaan van de scherpe patronen en we leren hoe je revolverhelden uit een auto laat stappen en in de boeien slaat. Het oogt aardig maar in de praktijk zal het wel even spannender zijn. 'Gelukkig is het hier nog geen schering en inslag', zeggen de cursisten. Schuuring roept op tot wat meer felheid. Tenslotte gaat het niet om een uitnodiging voor een danspartijtje. 'Handen tegen de voorruit en langzaam uitstappen', roep ik té vriendelijk door de micro en bij het aanslaan van de handboeien loopt het ook al niet glad, tot vreugde van agente Schijns, even de boef, die elk moment een stevige ontvelling kan verwachten. De Walter P-5 heb ik maar even tussen de broekband gestoken maar vanwege optredende vermageringsverschijnselen zakt dat loeierzware ding op een niet nader aan te duiden plaats... Ieder zijn vak, denk ik enigszins zweterig.
Nog diezelfde dag en vooral nacht krijgt de Sittardse politie te maken met een ernstige aanrijding met gewonden, een mysterieuze zelfverbranding van een jonge Fransman en opnieuw meerdere verdachten in nieuwe autokraakzaken. Stuk voor stuk nieuwe zaken die veel werk en vooral ervaring vergen. 'Er zijn momenten dat er gewoon niemand meer beschikbaar is om een eenvoudige fietsdiefstal op te nemen', verneem ik meer dan eenmaal deze dag.

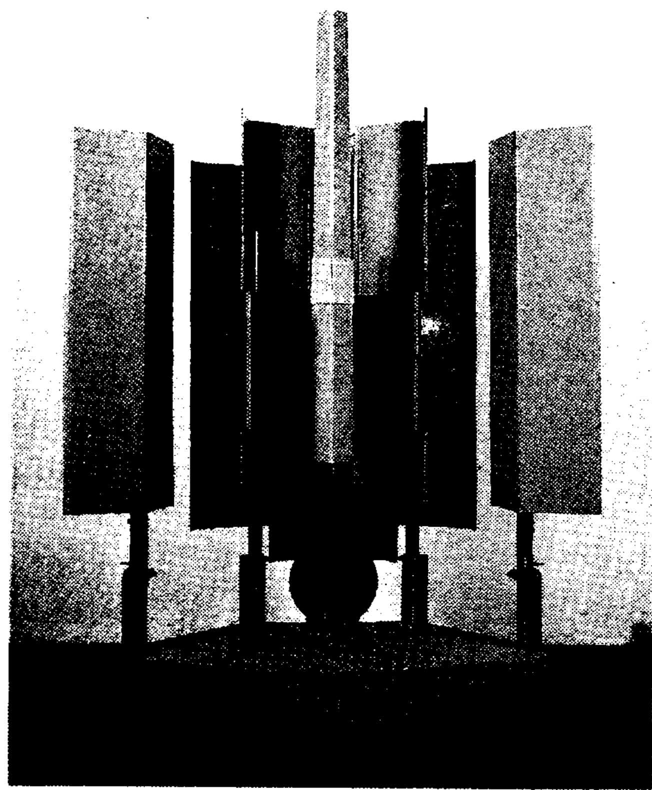
De kermis in Sittard staat ook nog voor de deur. Van oudsher dagen dat het erg druk kan zijn. Het weer werkt mee. Hitte betekent meer risico, meer alcohol, meer ruzietjes. 'Het ergste is de papierwinkel die afgewerkt moet worden. Soms ben je met zes, zeven zaken tegelijk bezig', zegt een van de teamleden die een moeizaam onderzoek met twee Franse jongelieden – met een vuurwapen uit de trein geplukt – afsluit...

De nooit aflatende strijd tegen de criminaliteit levert heel wat frustraties op. Een moeizaam onderzoek met succes afgesloten en nauwelijks een dag later lopen de verdachten weer vriendelijk groetend door de stad.

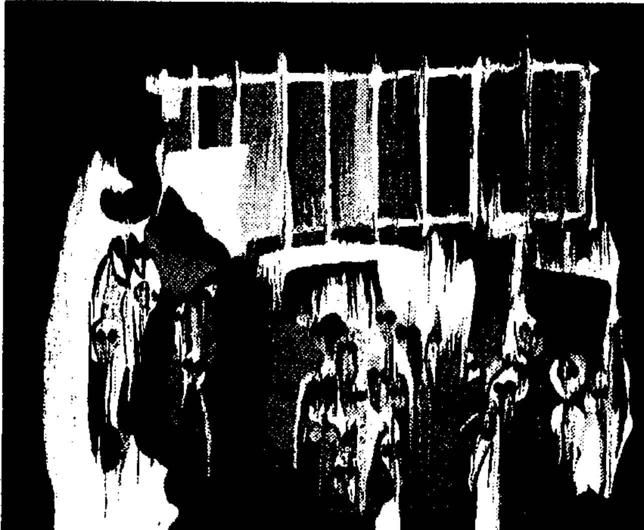
'Dat doet je wat en dat knaagt, ook al weet je dikwijls dat ook justitie aan handen en voeten is gebonden'. Een facet van het werk dat zelden in de openbaarheid komt, maar wel te denken geeft.
Hill Street Blues, of liever Kastanjelaan Blues: een lied zonder einde. Er zijn verschillen, maar in de kern zijn er veel overeenkomsten. Een somber toekomstbeeld? Of raken we allemaal gewend aan onze opengebroken auto, de jattende junk, dealers op de galerij...?

Een extra 'blikje' agenten graag...

***Trek nog maar een blik agenten open,* is een wat al te gemakkelijke oplossing voor een internationaal probleem. De stijging van de criminaliteit en vooral van de zogenaamde kleine criminaliteit, vergt ook andere oplossingen.**
Toch vindt commissaris Nicoll van de Sittardse politie dat wanneer alle mogelijke hulpmiddelen (waaronder een vergaande automatisering) zijn ingezet nóg blijkt dat politiezorg schaars wordt, dat dán een extra 'blikje' in de Sittardse situatie de enige oplossing is. Furieus reageert hij daarom ook op rapporten van ministerie-ambtenaren – de Politie-Budgetcommissie – die boordevol bezuinigingsmaatregelen zitten (van zomerpolitie tot het afschaffen van het nuttigen van de boterham als onderdeel van het werk). 'En dan te denken dat er af en toe niet eens tijd is om die snee brood op te eten.', zegt hij.
De enorme stijging van het werkaanbod zit niet in de laatste plaats in de ligging van Sittard. Er is veel doorgaand en internationaal verkeer, een toenemende en vooral verspreide handel in drugs, de stad is aangewezen als wooncentrum van de streek, woonwijken verrijzen, het streekwoonwagencentrum met straks een tiental kleine lokaties en niet in de laatste plaats eredivisievoetbal met al zijn zorgen. Officieel zijn er 26 vrije zondagen voor een politieman per jaar, maar in Sittard komen de meeste daar niet aan, want bij risicowedstrijden komt er weliswaar bijstand van elders maar niet voordat alle verloven zijn ingetrokken van de eigen korpsleden. 'Is het gek dat prioriteiten steeds hoger worden gelegd, dat wij steeds moeten zeggen: *laat die of die klus maar liggen; eerst de belangrijke zaken.* Frustrerend, maar een andere oplossing zie ik niet. De spanning is af en toe te snijden, dat kan gewoon niet anders. Mensen worden geïrriteerd en vallen meer dan normaal uit de rol. Ik heb dat al tientallen malen verkondigd aan iedereen die het wil horen, maar in plaats van een andere personeelsverdeelsleutel, komt er een pakket bezuinigingsmaatregelen van een stel praktijkarme ambtenaren.'
De noodkreet van commissaris Nicoll staat niet op zichzelf. Er zijn méér, vooral kleinere korpsen, die met de rug tegen de muur staan, maar hun sterkte blijft gelijk aan die van een korps in de Achterhoek of Oost-Groningen waar het op heterdaad betrappen van een stroper al een wekelijks crimineel hoogtepunt vormt. De problematiek is al eens aan een groep CDA-Kamerleden uiteengezet, maar ook dat gaf weinig soulaas. De misdaad groeit intussen gestaag door en dienstroosters hebben de vervelende gewoonte om niet aan te sluiten bij die trend en worden nog, vóór ze van het copierapparaat rollen, al weer gewijzigd, met alle vervelende gevolgen voor het sociale leven van de individuele agent.
De commissaris is niet van plan te zwijgen... hij vertelt verder tot hij zijn zin heeft: voldoende mankracht voor een behoorlijke taakvervulling en daar heeft ook een stad als Sittard recht op...


● Kinetisch object van Kees van de Vosse


● Gouache van Sief van Pol


● Gobelin van Helga Paetold


● Schilderij van Laurens Bisscheroux


● Armband van Mariet van der Linden-Mazel

Lei Alberigs, de geestelijke vader van kunstbeurs Trajecta:

"Scheiding tussen amateurs en beroeps is volkomen hypocriet"

MAASTRICHT – Voor de derde en tevens laatste maal opent de Eurohal van Maastricht binnenkort haar poorten om onderdak te bieden aan de actuele Limburgse kunstproductie. Van zaterdag 4 juli tot en met zondag 2 augustus kan Limburg en omstreken gaan genieten van meer dan 800 kunstwerken van 125 Limburgse kunstenaars, die door de Stichting Trajecta zijn uitgenodigd voor Trajecta 87. Dagelijks is de kunstbeurs in deze periode geopend – van maandag tot en met vrijdag van 14.00 tot 22.00 uur en op zaterdag en zondag van 11.00 tot 18.00 uur – en kan er naar hartelust gekeken én gekocht worden, dat laatste op gunstige condities. Nevenevenementen completeren het activiteitenaanbod: concerten op zondagmiddag (12.00 uur) en donderdagavond (20.00 uur), 'kunstenaarsavond' op woensdagavond, dagelijkse vertoning van de film 'Limburgs palet' van Erkens en Nijsten en iedere week een grafiekaanbieding in de actie 'Prenten van de week'. Bovendien verschijnt in het kader van de tentoonstelling het kunstboek Trajecta 87 met 125 reproducties in kleur en persoonlijke gegevens van de deelnemende kunstenaars.

● *De mensen achter Trajecta: Mevrouw Maassen; Wim Cremers, coördinator; voorzitter Lei Alberigs en secretaris René Maassen*

Trajecta in oneven jaren, de Alphons Wintersprijs in even jaren. Dat is de scheiding die door Lei Alberigs, voorzitter van zowel de Stichting Trajecta als van de Alphons Winters Stichting noodgedwongen wordt aangehouden. Ze heeft te maken met het feit, dat Trajecta voor beroeps beeldende kunstenaars en de Alphons Wintersprijs voor amateurs is bedoeld en juist met dit onderscheid is de voorzitter allerminst gelukkig. „Het is een onnatuurlijke scheiding, een kunstmatige grens, die wij onder druk van de kunstenaarsbonden en de subsidiënten hebben moeten aanbrengen. Ik persoonlijk vind deze scheiding hypocriet en niet relevant. Het merendeel van de 900 kunstenaars in Limburg heeft een basisinkomen, bijvoorbeeld door les te geven, slechts een heel kleine groep leeft van de beeldende kunst alleen. Wij wilden met Trajecta dan ook aandacht aan amateurs besteden, maar dat is ons door de provincie sterk afgeraden. Zodoende hebben wij een aantal criteria moeten formuleren, waaraan de kunstenaars moeten voldoen."

De belangrijkste voorwaarden, waaraan deelnemers aan Trajecta moeten beantwoorden zijn de volgende: ze moeten ingeschreven zijn bij de de Culturele Raad, reeds een aantal jaren als beeldend kunstenaar door het leven gaan, exposities op hun naam hebben staan en er in ieder geval naar streven om van hun kunst te kunnen leven. Een voltooide opleiding aan een academie wordt wenselijk geacht, maar is niet bepalend. Aangezien WVC subsidiëert onder de noemer 'marktverruiming voor professionele beeldende kunstenaars' is Trajecta een kunstbeurs voor mensen, die beroepshalve met schilderen, textielkunst, fotograferen, edelsmeden, grafiek, keramiek en plastische vormgeving bezig zijn. „Wij betreuren het ten zeerste, dat wij de symbiose tussen beroeps en amateurs, die wij in beide stichtingen nastreven, op Trajecta niet kunnen realiseren", aldus Lei Alberigs. „Ik vind dat jammer, omdat deze integratiegedachte mij na aan het hart ligt. Gelukkig hebben wij wat dat betreft bij de Alphons Wintersprijs, waarin amateurs, maar ook mensen met kunstacademie participeren, meer mogelijkheden, ondanks de politieke aarzeling die deze scheiding in stand houdt."

In tegenstelling tot de voorgaande twee edities van Trajecta werden de kunstenaars dit jaar voor het eerst voor de expositie uitgenodigd. Een aantal adviescommissies – op aandrang van WVC en de provincie Limburg ingesteld – heeft uit het potentiëel van meer dan 900 kunstenaars een selectie gemaakt, waarbij kwaliteit de belangrijkste selectienorm was, maar waarbij ook rekening werd gehouden met een evenwichtige vertegenwoordiging van Zuid-, Midden- en Noord-Limburg.

Bovendien heeft het aspect vernieuwing een rol gespeeld bij de selectieprocedure, om te voorkomen, dat Trajecta drie een afspiegeling van Trajecta twee zou worden. De adviescommissies, die de uiteindelijke keuze hebben gemaakt, bestonden uit kunstkenners en kunstenaars: Pieter Defesche en Harry Tilly voor de schilderkunst; Sjra Schoffelen voor de plastische vormgeving; Lo van der Linden voor de edelsmeedkunst; Harr Scheffer en Jan Volleberg voor de grafiek; Harry Tilly en Helga Paetzhold voor de textielkunst; Hein Severijns voor de keramiek en Willem K. Coumans voor de fotografie. Een situatie dus, waarin kunstenaars kunstenaars selecteren en waarbij Lei Alberigs achteraf toch de nodige vraagtekens plaatst: „Het is eigenlijk geen gelukkige situatie, maar wij zijn tot deze formule overgegaan, omdat er steeds maar gezegd werd: 'Als je in het circuit Alberigs zit, zit je goed' of 'Trajecta is een bazar, waarin een middelmatige, door Lei ALberigs gekleurde verzameling wordt getoond'. Maar het is ook niet de echte oplossing gebleken; eigenlijk zouden wij aan iedere deskundige een bestuurslid moeten koppelen, dat zou beter zijn. Wij zijn nog een vrij jonge stichting, wij moeten nog zoeken naar de gave structuur, waarin de kunst optimaal kan gedijen. De selectie bij de Wintersprijs was ook niet ideaal, ondanks de grote mate van objectiviteit die wij door het aantrekken van drie niet-Limburgse en onpartijdige kunstkenners hadden weten te bereiken. In ieder geval zullen wij bij de volgende Trajecta weer alle Limburgse kunstenaars een kans geven. Wij zullen dan in de pers beginnen met openbare inschrijvingen, zodat niemand vergeten kan worden. Ik ben er van overtuigd, dat je op die manier het beste beeld kunt geven van de beeldende kunst in Limburg. Per slot van rekening zijn er nog geen dertig kunstenaars, die niet mee willen doen. Slechts een hele kleine groep is solidair met het protest van 1983. De meesten beseffen echter, dat wij als organisatorische serviceclub iets voor hen kunnen en willen betekenen. Wij houden van kunst, worden er door gedreven en willen een podium bieden voor alle beeldende kunstenaars in Limburg, beroeps of amateur. Deze Limburgse stichtingen moeten de nadelen van de periferie opheffen. Daar staan wij voor."

Financiën

De begroting van Trajecta 87 bedroeg oorspronkelijk 685.000 gulden, maar werd – toen de sponsorgelden tegen bleken te vallen – teruggeschroefd naar 560.000 gulden: het Trajecta-boek, waarin per deelnemer twee full-color reproducties waren gepland, werd uiteindelijk eenvoudiger van opzet met per deelnemer één kleurenreproductie en één in zwart/wit. De subsidiënten zorgden voor 210.000 gulden – 140.000 van de provincie Limburg, 50.000 van WVC en 20.000 van de gemeente Maastricht. Een derde van het begrote bedrag moet de organisatie aan eigen inkomsten zien binnen te krijgen. Door middel van een grootscheepse advertentiecampagne in de regionale pers hoopt men voldoende bezoekers in de Eurohal te krijgen, al beseft men dat het weer een erg onzekere factor vormt. Het verwachte bedrag van 225.000 gulden aan sponsorgelden werd echter bij lang na niet gehaald. Met name het achterwege blijven van steun van DSM vindt Lei Alberigs een kwalijke zaak: „Ze gaan gemakkelijker naar Londen om een Squashtoernooi financiëel te ondersteunen, dan dat ze hier in Limburg de provinciale kunst promoten", zegt hij verbitterd. Maar ook over de provincie is hij niet te spreken: „Wat het subsidiebeleid van de provincie betreft zijn de verhoudingen zoek. Art Paper bijvoorbeeld krijgt negen ton, wij 140.000, dat is toch ridicuul. Het water staat wat dat betreft tot aan mijn lippen en dat zal ik de heer Kockelkorn (deputé van cultuur, JF) ook laten weten. Wij zouden toch structurele subsidie moeten krijgen. Men kan om Trajecta en de Alphons Winters Stichting niet meer heen. De provincie zou gelukkig moeten zijn met zo'n apparaat van vrijwilligers met dit niveau." Duidelijke taal dus van Alberigs, een idealist in hart en nieren, die er niet voor terugdeinst om tot het uiterste te gaan als het om 'zijn' kunst gaat. „Mijn opzet is een zuiver ideële. Dat heeft er bij mij altijd ingezeten en daarvoor zal ik ook altijd blijven vechten."

Omdat het financiële plaatje niet rond gemaakt kon worden, heeft Lei Alberigs noodgedwongen water bij de wijn moeten doen. Een eenvoudiger catalogus is één gevolg hiervan, het aantal van 125 kunstenaars een ander. Meer kunstenaars zou de kostprijs van het Trajectaboek onbetaalbaar hebben gemaakt.

Desondanks heeft het bestuur van Trajecta geen concessies op het gebied van de kwaliteit gedaan en Lei Alberigs is de eerste om dat met verve aan te tonen. Vol overgave houdt hij een betoog over de kwalitatieve aspecten en de accentverschuivingen, die op Trajecta 87 zullen waar te nemen zijn: „Trajecta 87 zal interessante aspecten laten zien. Op het gebied van de schilderkunst is een duidelijke verschuiving naar abstractie waarneembaar, het wilde schilderen is passé. In de beeldhouwkunst hebben de sporen van het brons- en steentijdperk plaats moeten maken voor het objectmatige, het creëren van ruimte, terwijl in de fotografie de kleur verdwenen is. Coumans heeft gekozen voor zwart/wit fotografie. Je kunt daarover van mening verschillen, maar wanneer je voor dit selectiesysteem kiest, moet je ook deze keuze respecteren. Het meest verrassende is ongetwijfeld de tentoonstelling 'textiele werkvormen', een sector waarin grote verschuivingen zullen zijn waar te nemen. Hier wordt een afspiegeling getoond van de expositie die eerder dit jaar in Roermond te zien was met werk van Nederlandse en Duitse kunstenaars."

door
JOS FRUSCH

Trajecta 87, vanaf volgende week een maand lang onderwerp van gesprek van kunstminnend en -makend Limburg. Een kunstbeurs, die zal laten zien wat Limburg op het gebied van de beeldende kunst momenteel vermag. Geen compleet overzicht, want 900 kunstenaars kun je zelfs in de Eurohal niet ineens plaatsen, maar wel een representatieve selectie op basis van kwaliteit en gekleurd door de voorkeur en smaak van de diverse adviescommissies. Voor het laatst zal de Eurohal onderdak bieden aan deze beeldende kunstmanifestatie. Of Trajecta 1989 in het nieuwe MECC gehouden zal worden, is vooralsnog niet duidelijk. Dat zal in belangrijke mate van de financiële situatie afhankelijk zijn, maar ook van de persoonlijke voorkeur van Lei Alberigs. „Ik persoonlijk ben hartstikke gek van de Rodahal, maar ik betwijfel of Kerkrade voldoende aantrekkingskracht heeft."

Schilderkunst:

Marianne Aartsen; Anne Barneveld; Nazir van Basten Batenburg; Paul Beckers; Wim Beek; Ruud van der Beele; Jos Berkers; Laurens Bisscheroux; Tiny Bisscheroux; Fons Bloemen; Gilbert de Bontridder; Gèr Boosten; Rens Brouns; Rob Brouwers; Margriet de Bruin; Sil Crefcoeur; Jacques Dieteren; Ger van Dijck; Raph de Haas; Jos Hameleers; Herma van den Heuvel; Jan Hölscher; Marlie Hommel; Dré Houben; Fien Huth; Sjef Hutschemakers; Jannel; Willem Janssen; Rob Kars; Harrie op de Laak; Will Leenders; Jan Martens; Fred Matthijs; Guusje van Noorden; Jan Peulen; Sief van Pol; Kees Salentijn; Martha Scheeren; Limmy Scheres; Ton Slits; Siiri Spronken; Lou Thissen; Marcus Thorn Leeson; Eric Thoebosch; Hans Truijen; Jan Tullemans; Renier Vaessen; Toon van de Ven; Peter Verheijden; Alex de Vrede; Joop Vugs; Felix Wijns.

Plastische Vormgeving:

Pie Daenen; Thea Houben; Thomas Junghans; Marco Juriën; Twan Lendfers; Lo van der Linden; Cor van Noorden; Harrie Palmen; Jack Poell; Hans Reijnders; Bert Reijnen; Wim Rijvers; Juul Sadée; Sjra Schoffelen; Gerard Schuwirth; Peter Schuyren; Arthur Spronken; Caius Spronken; Jonas van de Vosse; Kees van de Vosse; Jef Wishaupt; Fransisca Zijlstra.

Grafiek:

Gerard Caris; Jan Kniphorst; Renaud Levigne; Antony van Lieshout; Harr Scheffer.

Edelsmeden:

Arnauld Jaegers; Marietje Mazèl; Ric Nillesen; Jan Pijcke; Lou Pirson; Marlies Prieckaarts; Bernadette Ramaekers; Gijs Romme; Ed Sleijpen; Fabiola Sormani; Alette Thielen; Theresie Tholen; Marc Truijen; Ben Wisman.

Textielkunst:

Rick Boesewinkel; Bertie Janssen, Lies Linssen; Helga Paetzold; Marijke Raaijmakers; Berthe Rulkens; Hetty Scholten; Tiny Vallen; Gon Wetzels; Rian Wyrsgalla.

Keramiek:

Marjo Boesten; Marianne v.d. Bolt; Wim Caus; Rina de Corti; Joop Crompvoets; Berry Dohmen; Rodolfo Gonzalez Mele; Siegfried Gorinskat; Guul Jacobs; Sabine Lintzen; Hein Severijns.

Fotografie:

Gustaaf Begas; Jo Brunnenberg; Theo Derksen; John Herstein; Ton Huybers; Nino Niën; Kees Roosenboom; Shinkichi Tajiri; Herman Wijler; Monica van Wijlick.

Tijdens Trajecta 87 wordt ook een aantal nevenactiviteiten georganiseerd. Wat de concertserie binnen deze activiteiten betreft heeft Trajecta zowel financiële als artistiek inhoudelijke steun gekregen van de Stichting 'Limburg Musiceert'.

Het programma van deze nevenactiviteiten ziet er als volgt uit:

Zaterdag 4 juli, 20.00 uur: concert door het Euregio Harmonieorkest o.l.v. Alex Schillings en het American Youth Ensemble uit Sacramento o.l.v. Chris Williams.
Zondag 5 juli, 12.00 uur: concert door twee ensembles van het Maastricht conservatorium.
Maandag 6 t/m vrijdag 12 juli: demonstratie edelsmeden door Bernadette Ramaekers.
Woensdag 8 juli, 20.00 uur: klank-diaserie door Gustaaf Begas: Europese nachten.
Donderdag 9 juli, 20.00 uur: concert door Ray Stabbing Singers en Heerder Mannenkoor.
Zaterdag 11 juli, 20.00 uur: sound-project van Rob Kars en Renier Vaessen.
Zondag 12 juli, 20.00 uur: concert door pianiste Tony Ehlen.
Woensdag 15 juli, 20.00 uur: klank-diaserie door Gustaaf Begas: Het onbekende zelf.
Donderdag 16 juli, 20.00 uur: project Paashuis.
Zaterdag 18 juli, 15.00 uur: sound-project.
Zondag 19 juli, 12.00 uur: concert door kamerensemble Ad Mosam.
Woensdag 22 juli, 20.00 uur: sound-project.
Donderdag 23 juli, 20.00 uur: concert door beatgroep 'Rud-a-Dub-Dub'.
Zaterdag 25 juli, 15.00 uur: sound-project.
Zondag 26 juli, 12.00 uur: concert door jazzformatie SLIM.
Woensdag 29 juli, 20.00 uur: sound-project.
Donderdag 30 juli, 20.00 uur: concert door Wim Tonnaer, Peter Soeters en Lilian Claessen.
Zondag 2 augustus, 12.00 uur: sound-project; 16.00 uur: bal der Trajectanen met 'Swing and Sweet'.

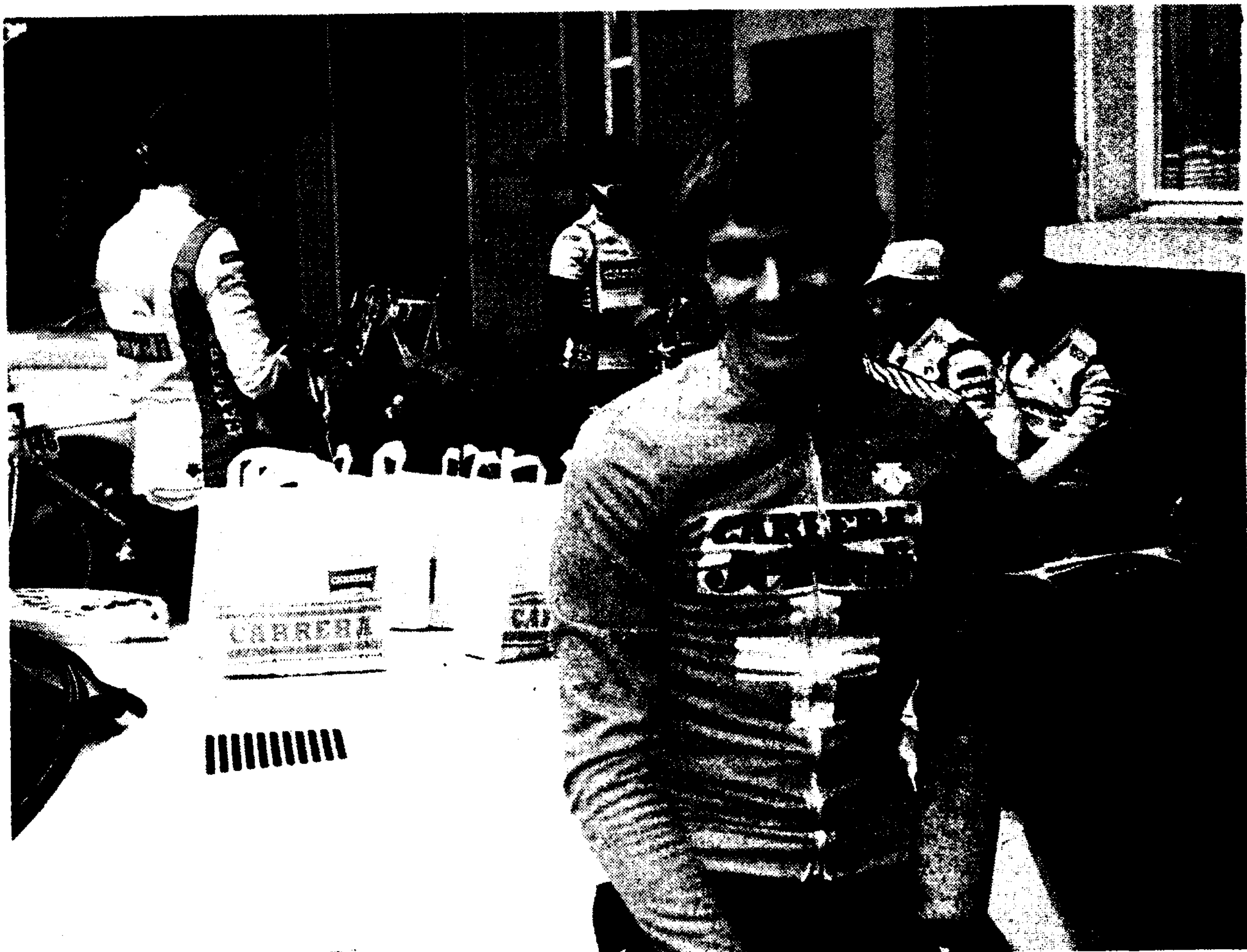
Bijzonder in dit aanbod is het 'geluidenproject' van de beeldende kunstenaars Rob Kars en Renier Vaessen en geluidstechnicus Hans Wijtvliet. Zij 'bespelen' een carrouselachtige constructie met 30 groepen van 4 instrumenten, bestaande uit een mast met horizontale spanten en bamboestokken. Electronica zorgt dat alle geluiden, die worden geproduceerd op gelijk niveau worden gebracht. Er zijn niet alleen ritsel-, plof- of rammelgeluiden, maar ook worden door magneetschakelaars vier transistorradio's ingeschakeld en hameren bamboestokken op speelgoedpiano's. Zowel voor oog als oor een belevenis.

URS ZIMMERMANN REKENT OP MIRAKEL

imburgs agblad

Zaterdag 27 juni 1987 ● Pagina 23

ZÜRICH – Wat is er aan de hand met Urs Zimmermann, de Zwitserse profwielrenner die met zijn derde plaats in de Tour de France van vorig jaar furore maakte? De in Italiaanse Carrera-dienst rijdende klimmer was beslist geen eendagsvlieg, want eerder in 1986 won hij zowel het Criterium International als de Dauphiné Libéré. In de Ronde van Frankrijk presteerden alleen Greg Le Mond en Bernard Hinault beter. De Amerikaan en de Fransman zullen woensdag in het jubilerende Berlijn niet aan de start staan van de 74e uitgave van La Grande Boucle. Urs Zimmermann daarentegen wel. Op grond van zijn prestaties in de laatste Tour zou de blonde Helveet derhalve tot topfavoriet gebombardeerd kunnen worden. Niets is echter minder waar. Urs Zimmermann wordt door niemand als kanshebber beschouwd. De boerenzoon uit Mühledorf, die sinds kort met zijn vriendin op een appartementje in Zürich woont, verdween dit jaar helemaal uit beeld. In 'eigen' Ronde van Zwitserland werd hij deze week zelfs tot een simpele meerijder gedegradeerd. Zimmermann, in 1984 glorieus triomfator, werd in tien dagen tijd door winnaar Andy Hampsten op liefst één uur, dertien minuten en zesenveertig seconden achterstand gereden! Toch blijft introverte Urs geloven in een snelle wederopstanding. Enkele dagen voor de start van de Tour de France vertelt hij waarom. Bovendien gaat hij in deze reportage dieper in op de enorme problemen waarmee hij de afgelopen maanden te kampen had.



● *Urs Zimmermann, ploegmakker van Giro-winnaar Stephen Roche, meent dat het einde van de lange, donkere tunnel in zicht is. 'Ik start in de Tour om te presteren, anders kan ik beter thuis blijven. Als je derde bent geworden, kun je niet vertrekken met de simpele ambitie om alleen Parijs te halen'*

Urs Zimmermann is nooit een spraakwaterval geweest. Altijd met zichzelf bezig en niet belust op publiciteit. Sinds kort lijkt de nuchtere professional plots een andere weg ingeslagen. Het nieuwe beroep van zijn vriendin Caroline Hofmann is wellicht de reden waarom hij communicatief enorme vorderingen heeft gemaakt. Caroline Hofmann werd onlangs door Sport Zürich als leerling-journaliste aangetrokken. In de Ronde van Zwitserland debuteerde de levensgezellin van Zimmermann als verslaggeefster. Daarom is Urs waarschijnlijk voor haar collega's toegankelijker geworden. Gedurende ons gesprek, dat we een avond tijdens de Tour de Suisse in zijn hotel hadden, was dat duidelijk te merken.

„Ik weet nu precies hoe sportjournalisten werken. Caroline houdt me op de hoogte van haar ervaringen. Jullie hebben niet zo'n mooi leventje als vaak gedacht wordt. Een buitenstaander heeft geen weet van het vele werk dat met het maken van een krant gepaard gaat. Ik weet er nu een beetje vanaf," zegt Urs Zimmermann.

Caroline Hofmann zal beslist geen beste herinneringen bewaren aan haar ooggetuigenverslag in de Tour de Suisse. Haar Urs kon in de nationale wielerronde geen deuk in een pakje boter rijden. „Ze pakt haar werk kritisch aan. Ook wat mij betreft. Dat heb ik inmiddels wel ervaren. Als ik slecht fiets, moet ze dat in de krant signaleren. Ik heb daar geen moeite mee. Het is haar job. En die mag helemaal niets met de mijne te maken hebben. Privé is een andere zaak. Ze leeft natuurlijk met mij mee."

De vriendin van Urs Zimmermann zal uit hoofde van haar beroep ook in de Tour de France van de partij zijn. Hoewel Urs het niet zegt, is hij blij dat zijn Caroline de komende maand dicht in zijn buurt zal zijn. Zimmermann bevindt zich immers in de moeilijkste fase van zijn sportieve loopbaan. „Ik heb verschrikkelijke maanden achter de rug," bekent hij openhartig. „1986 was een geweldig jaar. Mijn beste seizoen tot dusver. Vooral de derde plaats in de Tour de France is onvergetelijk. Alleen in Greg Le Mond en Bernard Hinault moest ik mijn meerderen erkennen. Maar je ziet, een succesvol seizoen biedt geen enkele garantie voor de toekomst. Ik heb het aan den lijve ondervonden."

Urs Zimmermann knippert enkele keren met zijn ogen, die diep in de kassen staan. Zijn ingevallen gezicht en magere karkas geven hem de uitstraling van een afgetrainde atleet die in topvorm verkeert. Dat is hij daarentegen helemaal niet. „Ik ben nooit dik geweest," verklaart de man, die vanwege zijn fragiele lichaamsbouw door de collega's vaak 'het skelet' wordt genoemd. „Zesenzestig kilogram voor één meter en tachtig centimeter. Een voordeel voor het klimwerk."

En klimmen kan hij âls de besten, tot dit seizoen in ieder geval. Velen zullen zich herinneren hoe Urs Zimmermann verleden jaar in zijn met een wit kruis bedekt rode kampioenstricot (van Zwitserland uiteraard) de Alpencols overwon. Vooral in de 17e Tour-etappe tussen Gap en het mondaine ski-oord Serre-Chevallier toonde hij tientallen miljoenen televisiekijkers in de wereld met welk speels gemak hij de stijlste Alpenreuzen bedwong. De op hol geslagen Urs Zimmermann zorgde er die dag voor, dat vijfvoudig Tourwinnaar Bernard Hinault ten voordele van zijn ploegmakker Greg Le Mond uit de gele trui gereden werd. De allerlaatste 'maillot jaune' van de onvergetelijke Breton bleek later.

„Ik nam die dag Greg Le Mond op sleeptouw," herinnert Zimmermann zich. „Chozas was al eerder in de aanval gegaan, maar de Spanjaard was niet gevaarlijk voor het klassement. Op een bepaald moment werd ik het beu dat niemand een aanval deed op de positie van Hinault. Daarom nam ik het initiatief. Alleen Le Mond kon me volgen. Hij mocht of kon niet op kop rijden omdat Hinault achter ons zijn gele trui probeerde te redden. Dat lukte hem echter niet. Dankzij mijn aanval legde Le Mond die dag de basis van zijn Touroverwinning en verloor Hinault de Ronde. Voor mij was het belangrijkste, dat ik mijn derde plaats veilig stelde."



● *Boerenzoon Urs Zimmermann poseert voor de gelegenheid achter een grasmaaier. 'Ik knok nu tegen de tijd, wellicht de zwaarste koers van mijn leven', zegt hij aan de vooravond van de Tour 1987.*

'Ik offer niet bij voorbaat kansen voor Roche op'

Urs Zimmermann denkt met heimwee terug aan het hoogtepunt van zijn wielercarrière. In Zwitserland deed hij de onvergetelijke tijden van zijn illustere landgenoten Ferdi Kübler en Hugo Koblet herleven. Zimmermann kreeg zelfs zoveel zelfvertrouwen, dat hij al vrij snel naar het nieuwe seizoen ging verlangen. Een jaar waarin hij in navolging van Kübler en Koblet een gooi naar de eindzege in de Ronde van Frankrijk wilde doen. 1987 werd daarentegen een aaneenschakeling van teleurstellingen.

„In plaats van favoriet ben ik een zorgenkind geworden," mompelt hij aan de vooravond van de 74e Tour de France. „Ik sukkel al maanden met mijn gezondheid."

Niettemin mag de seizoensstart van Urs Zimmermann niet slecht genoemd worden. „Ik had niet anders als voorheen overwinterd. Ik nam slechts tien dagen rust en bleef voor de rest in beweging. Begin februari verbleef ik met de Carrera-ploeg gedurende drie weken in Spanje om het seizoen voor te bereiden. Ik voelde me heel sterk en verwachtte veel van Parijs-Nice, waarin ik vorig jaar tweede was geworden. Deze keer legde ik beslag op de achtste plaats. Geen tegenvaller, maar toch. Binnenin had ik een onbevredigd gevoel, vooral omdat ik niet de echte macht in de benen voelde. Dat was ook in Milaan-Sanremo het geval. Ik bleef naar de goede vorm zoeken. In het Criterium International voelde ik me een dag goed en de volgende dag weer slecht. Het begin van alle ellende. Bloedonderzoek bracht ijzertekort aan het licht. Een verklaring kon de ploegarts niet vinden. Ik klapte vervolgens helemaal in elkaar."

Urs Zimmermann hoopte met een ijzerkuur en gerichte training op snelle verbetering. „IJdele hoop. Ik ging me steeds slechter voelen. Ik begreep er niets meer van. Door mijn hoofd spookte steeds de gedachte aan vorig jaar, toen ik altijd goeie benen had. Ik bleef sukkelen. In de Ronde van Romandië bereikte ik mijn absolute dieptepunt. Voor de proloog verloor ik door buikloop mijn allerlaatste krachten. In de eerste etappe werd ik, dé klimmer, op de Col des Mosses als een beginneling uit de wielen gereden. Ik werd die dag op een half uur gefietst. Een verschrikkelijke vernedering. De zwartste dag in mijn leven."

Voor de nationale kampioen van Zwitserland, die morgen in Frankfurt (in de woonplaats van Didi Thurau strijden de Zwitsers en Westduitsers gezamenlijk om de nationale titels van hun land) zijn tricot moet verdedigen, was de maat vol. „Ik zat diep in de put en wilde koste wat kost de oorzaak van mijn problemen weten. Ik was niet alleen lichamelijk ziek, ook geestelijk. Daarom liet ik me in een kliniek opnemen, in de hoop dat een uitgebreid onderzoek de juiste toedracht aan het licht zou brengen."

In wielerkringen deden de meest uiteenlopende verhalen de ronde over de mysterieuze terugval van Urs Zimmermann. Zijn speciale voedingswijze zou de oorzaak van alle ellende zijn. „Met al die kletspraat heeft men overdreven. Ik heb inderdaad andere eetgewoontes. Zo bak ik mijn brood zelf en probeer de nodige voedingsstoffen uit vis, melkprodukten, verse groenten en fruit te halen. Vlees eet ik bijna niet, omdat het geen noodzakelijke voeding is. Daarom vind ik het ook belachelijk, dat men zoveel dieren onnodig slacht. Velen verklaren daarmee mijn ineenstorting. Dat is pertinent niet waar. Ik heb altijd zo gegeten. Niet omdat ik toevallig wielrenner ben, maar uit persoonlijke overtuiging. Misschien heb ik af en toe overdreven. Ploegmakkers verklaarden me wel eens voor gek. Daarom heb ik me nu aan tafel een beetje aangepast."

In het ziekenhuis bracht het uitgebreide onderzoek een verwaarloosde infectie in de buikholte en de maag aan het licht. Zimmermann: „Bovendien had ik een darmgriep te pakken. Eindelijk wist ik wat ik mankeerde. Een hele geruststelling, hoewel de oorżaak niet gevonden werd. Met het slikken van antibiatica moest alles weer in orde komen."

Na een inactiviteit van achttien dagen mocht het Zwitserse zorgenkind de training weer hervatten. Met amper vijftienhonderd kilometer en twee criteria in de benen maakte hij zijn internationale rentree in de afgelopen Ronde van Zwitserland. Urs Zimmermann kon geen enkel moment imponeren. „Maar dat mag men nu nog niet van mij verwachten. Het belangrijkste is, dat mijn gezondheidsproblemen helemaal opgelost worden en ik zo snel mogelijk weer in conditie kom. Ik besef beter dan wie ook, dat de Tour erg dicht bij is en ik nog ver van de vereiste vorm verwijderd ben; toch wil ik nog in een mirakel geloven. Ik heb me nog niet afgeschreven voor de Ronde van Frankrijk. Mijn supporters ook niet. Dat heb ik duidelijk gemerkt in de Ronde van Zwitserland. Zelfs op de cols, waar ik steeds gelost werd, bleven ze me aanmoedigen. Van elke duizend toeschouwers langs de route riep slechts eentje 'fauler hund'. Ze geloven dus nog in me. Die morele steun kan ik in deze moeilijke periode goed gebruiken."

Hoewel hij dat tijdens de Ronde van Zwitserland niet in prestaties kon vertalen, meent Urs Zimmermann dat hij elke dag beter gaat fietsen. „Ik voel het in mijn benen. De macht begint langzaam terug te keren. Een prettige constatering. Ik ben blij als een kind met deze progressie. Het zal niet lang meer duren dat ik weer met de besten van het peloton meekan."

Urs Zimmermann meent dat het einde van de lange, donkere tunnel in zicht is. „Ik knok nu tegen de tijd. Wellicht de zwaarste koers van mijn leven. Woensdag begint de Tour de France immers. De Ronde van Frankrijk moest mijn hoogtepunt van het seizoen worden. Hoewel het zo kort dag is, kan ik nog een favoriet worden. Ik hoop, dat ik tijdens de Tour weer helemaal de oude word. De eerste twee weken zijn in ieder geval in mijn voordeel. In de vlakke aanloop naar de Pyreneeën krijg ik de kans om verder aan mijn conditie te schaven."

De ploegmakker van Giro-winnaar Stephen Roche ('Stephen heeft in de Giro enorm geblunderd. Het hoort niet, dat je je eigen ploegmakker aanvalt. Roche had dat niet nodig, want ook zonder zijn onsportieve gedrag zou hij Visentini verslagen hebben') blaakt op de valreep toch weer van het zelfvertrouwen. „Ik start in de Tour om te presteren, anders kan ik beter thuis blijven. Als je derde bent geworden, kun je niet



Tekst:

BENNIE CEULEN

vertrekken met de simpele ambitie om alleen Parijs te halen. Maar winnen is een andere zaak. Toch denk ik steeds meer aan vorig jaar. Alleen Le Mond en Hinault waren in staat om me te verslaan. Theoretisch zou ik nu de beste moeten zijn. Ik besef best, dat dat in mijn geval een utopie is. Maar ik zit weer op de goede weg. Eindelijk. In de eerste etappes van de Tour de France moet ik zorgen dat ik weinig tijd verlies. De tijdrit naar Futuroscope zal vervolgens voor mij een heel belangrijke test worden."

Uit de reacties van Urs Zimmermann blijkt duidelijk, dat hij heimelijk op een wonder rekent. „De Tour de France zal helemaal anders zijn dan de vorige. Er is geen enkele renner waarvan ik kan zeggen: hij is de te kloppen man. Er zijn heel veel kanshebbers. Hampsten, Criquielion, Bernard, Rüttimann, Fignon, Herrera en zelfs Rooks. Mijn ploegmakker Roche heeft misschien de beste papieren. Het is alleen de vraag of Stephen zijn top ook de hele Tour kan volhouden. Hij vliegt er al het hele seizoen in. Ik ben best bereid hem te helpen als hij straks de eindzege binnen bereik krijgt. Maar ik ga niet bij voorbaat mijn kansen voor hem opofferen. Er zal eerst gekoerst moeten worden."

Volgens Urs Zimmermann dreigt op de Tourwegen niet het gevaar, dat binnen het Carrera-huishouden een nieuwe rel à la Roche-Visentini ontstaat. „Bedoel je tussen Roche en mij?", vraagt hij onschuldig. „Dat zal niet gebeuren. Stephen rijdt een betere proloog en is een sterkere tijdrijder dan ik. Alleen in het geval hij in elkaar zou storten, zal ik met de anderen meegaan. In principe hoeft hij mij dus niet te vrezen. Je kunt mij als een soort reserve-kopman beschouwen. Maar om die rol aan te kunnen zal ik heel snel mezelf moeten worden..."

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Welke ervaren onderhoudsmonteur helpt mee de produktie van 1 miljoen stuks sanitair draaiende te houden?

De N.V. Koninklijke Sphinx is een koninklijke, 150 jaar [illegible] onderneming, die zich [illegible] heeft [illegible] hoogwaardige produkten. Het bedrijf fabriceert en verkoopt keramisch sanitair en keramische wand- en vloertegels, [illegible] voor [illegible] toepassingen, huishoudelijke en geschenkartikelen, en papieren koffiefilters.
Sphinx exporteert naar alle werelddelen en heeft vestigingen in een aantal Europese landen. Sphinx is een veelzijdige werkgever met heel veel mogelijkheden, en biedt werk aan ze'n 1500 mensen.

Uw functie
In de Sanitair Divisie van Sphinx wordt de produktie van meer dan 1 miljoen stuks per jaar vervaardigd in een vrijwel continue proces.
Gietbatterijen, spuitrobots, drie tunnelovens en een geheel computergestuurde oven voor gecompliceerde modellen en speciale glazuren moeten voortdurend in optimale conditie zijn. Preventief onderhoud zal daarom mede tot de voornaamste taken behoren.
En als er toch storingen optreden dan moeten die snel opgespoord en verholpen worden.

Wat wij van u verlangen
Om dergelijke verantwoordelijkheden te dragen moet uw opleiding toch minimaal op MTS Wtb-niveau staan (of LTS met applicatiecursussen Hydraulica, Pneumatica of dergelijke).
En ervaring met het bewaken van een soortgelijk machinepark geeft natuurlijk vele punten in uw voordeel.
Het op temperatuur brengen van de diverse ovens kost niet alleen veel geld maar ook veel tijd. Het zal duidelijk zijn dat het sanitair-proces een doorwerkproject is. U zult bereid moeten zijn wachtdiensten te draaien.
Verder moet u paniekbestendig zijn en liefst niet ouder dan 30 jaar.

Wat wij u bieden
U wacht een verantwoordelijke en veelzijdige baan in één van de levendigste divisies van Sphinx. De salariëring is daarmee in overeenstemming en hangt mede af van uw ervaring.
In zo'n groot, veelzijdig bedrijf liggen veel doorgroeimogelijkheden. En het is bekend dat de secundaire arbeidsvoorwaarden uitstekend zijn.

Uw sollicitatie
Interesse? Stuur dan een kort briefje plus een recente pasfoto aan de heer A. J. L. van der Dussen, Hoofd Concern-Stafdienst, personeelsbeleid en -beheer.
Het spreekt vanzelf dat uw sollicitatie vertrouwelijk wordt behandeld en dat u spoedig iets van ons hoort.
Een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sphinx

N.V. Koninklijk Sphinx
Postbus 1050
6201 BB Maastricht

RUBBER- EN KUNSTSTOFFABRIEK ENBI B.V.

ENBI-groep ontwikkelt en fabriceert hoogwaardige rubber-, kunststof- en fijnmechanische onderdelen voor de industrie.
ENBI-groep beschikt over een research- en ontwikkelingsafdeling en een gereedschapsmakerij te Nuth en gedecentraliseerde kwaliteitsdiensten in onze gespecialiseerde produktie-units in Nederland, Ierland, Zwitserland en de Verenigde Staten.
De rubber- en kunststofactiviteiten zijn geconcentreerd in Nuth. Wij ontwerpen en fabriceren daar hoogwaardige onderdelen met een sterk accent op de kantoormachine-industrie.
Wij beschikken over moderne, hoogwaardige apparatuur en geavanceerde fabrikagetechnieken.
In onze kunststofsector werken circa 30 personen.
De spuitgietmachines draaien op doordeweekse werkdagen in drie-ploegendienst.
Als gevolg van voorziene omzetgroei, zoeken wij versterking van de bezetting met ervaren medewerkers voor de spuitgietafdeling van onze kunststofsector.

Ter versterking van het produktiemanagement is er een vacature voor

ASSISTENT-PRODUKTIELEIDER

Deze functie houdt betrokkenheid in bij nagenoeg alle activiteiten van de kunststoffabriek, waaronder contacten met afdeling verkoop, gereedschapsmakers, de centrale planningafdelingen en de kwaliteitsdienst.

Kennis en ervaring op het gebied van grondstoffen, constructie van gereedschappen en spuitgietprocedé's zijn een eerste vereiste.

Organisatievermogen en leidinggevende capaciteiten zijn voor deze functie natuurlijk onmisbaar.

Verder een goede beheersing van de Engelse en Duitse taal.

Ter versterking van onze kunststof-spuitgietafdeling zoeken wij contact met een ervaren

MACHINESTELLER

Deze functie houdt onder andere in
- het afstellen van spuitgietmachines
- het in- en uitbouwen van matrijzen
- de zorg voor het onderhoud van matrijzen en machines.

Ervaring in een dergelijke functie en kennis van hydraulische systemen is belangrijk.

Een sterk verantwoordelijkheidsgevoel en goede contactuele eigenschappen zijn van belang voor het goed functioneren in een klein team van toegewijde vakmensen. De kandidaat zal bereid moeten zijn tot werken in drie-ploegendienst.

Honorering van beide functies in overeenstemming met de opgedane ervaring en opleiding.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, met uitvoerige gegevens, gelieve u te richten aan onze afdeling personeelszaken.

Een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

RUBBER- EN KUNSTSTOFFABRIEK ENBI B.V.
Kamperweg 1, 6361 GZ Nuth, telefoon 045-242000

27646

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

VOORLICHTINGSAVOND
op dinsdag 30 juni a.s. in de PABO, Heuvelweg 7 te Heerlen, om 19.00 uur, voor onze mondelinge avondopleidingen, die in september beginnen.

B.K.B. (basiskennis boekhouden)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
S.P.D. (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

Cursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT of SITTARD

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij: A.H. v. [illegible], Schoutstraat [illegible], [illegible] CS [illegible], Telefoon: [illegible]

Met spoed gevraagd:

ZOURBESTENDIG VAKMAN

Inlichtingen bij:
Hermans Elsloo B.V.
Mich. de Ruyterstraat 41
6181 AP Elsloo
Tel. 04402-73665

Stichting Regionaal Centrum voor Maatschappelijke Dienstverlening vraagt per 1 oktober 1987

een ervaren full-time maatschappelijk werk(st)er

Taak:
algemeen maatschappelijk werk ten behoeve van ziekenhuispatiënten van het ziekenhuis St.-Gregorius te Brunssum.

Vereist:
- diploma Sociale Academie of HBO maatschappelijk werk
- ervaring in het algemeen maatschappelijk werk
- rijbewijs BE en in het bezit van auto
- bij voorkeur in de leeftijd van 25 à 35 jaar

Van toepassing is CAO Welzijnswerk, salarisregeling maatschappelijke dienstverlening.

Sollicitaties vóór 13 juli 1987 richten aan het bestuur, Raadhuisstraat 5, 6444 AA Brunssum

Inlichtingen kunnen worden verstrekt door:
- mej. Hambeukers, maatschappelijk werkster in het ziekenhuis Brunssum;
- de heer P. Gielen, leidinggevend functionaris, op tel. 045-250250.

27629

---

dicom

Monteur/machinesteller

Tot zijn werkzaamheden behoren o.a.:
- Het verhelpen van storingen tijdens de produktie
- Het begeleiden van het produktieproces
- Het omstellen van machine's bij produktieomschakeling
- Het in optimale konditie houden van het machinepark

Aan kandidaten voor deze funktie worden de volgende eisen gesteld:
- Opleiding minimaal LTS-WTB, bij voorkeur met vervolgopleiding onderhoudsmonteur
- Ervaring als storingsmonteur in een produktiebedrijf
- Enige kennis van pneumatiek en elektro strekt tot aanbeveling
- Leeftijd bij voorkeur tot 35 jaar

Wij bieden:
Afhankelijk van opleiding en ervaring een salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden konform de voor ons bedrijf geldende CAO.

Handgeschreven solicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan mevrouw S. Leys, die u ook telefonisch nadere inlichtingen kan verstrekken.

dicom chemie bv
de Koumen 12
postbus 67 6430 AB Hoensbroek
Telefoon 045-22 30 80

Miniware Educom zoekt .....

Kandidaten voor de opleiding tot specialist moderne communicatie toepassingen

U wordt in de opleiding bekend gemaakt met de laatste media-ontwikkelingen, zoals kabelkrant, kabeltekst, viditel, [illegible], etc. en leert daarvan de praktische [illegible] toepassingsmogelijkheden. [illegible] over een breed [illegible] toepassingsgebieden, doch wordt in [illegible] uitgediept.

U vindt een werkkring in de informatie- en communicatiesector waaronder reclamebureaus, uitgeverijen, afdelingen voorlichting van grotere organisaties, exploitanten van informatiebestanden, videobedrijven e.d.

Als specialist moderne communicatie toepassingen leert u samen met de opdrachtgever en accountmanager/communicatiedeskundige de informatieboodschap te formuleren. U adviseert of deze informatieboodschap m.b.v. deze technieken kan worden overgebracht en [illegible] welke de daaraan gekoppelde [illegible] zijn. U bent daardoor in staat als opdrachtgever voor dergelijke produkties op te treden.

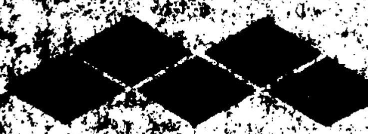
Kandidaten voor deze opleiding kunnen zich schriftelijk vóór 8 juli 1987 aanmelden bij de Miniware Educom, Postbus 5117, 6130 PC Sittard.
(Op de brief SMCT vermelden en curriculum vitae meezenden).

Zij kunnen zich ook telefonisch aanmelden voor een voorlichtingsbijeenkomst te houden op 1 juli a.s. om 10.00 uur bij de Kamer van Koophandel te Heerlen, Raadhuisstraat 70, Heerlen (telefoon 04490 - 12588 vragen naar Mw. Gerrie Engelen).

Miniware Educom is belast met de uitvoering van een deel van deze opleiding.

Kandidaten moeten voldoen aan de volgende eisen:
- Volledig werkloos zijn
- Ingeschreven bij GAB Heerlen, Kerkrade of Brunssum
- Full-time beschikbaar zijn voor de opleiding
- MBO of HBO niveau
- Leeftijd 18-25 jaar
- Goede contactuele eigenschappen
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- Interesse voor moderne media.

Miniware Educom, [illegible], Tel. [illegible]



Miniware
thuis in computeronderwijs

Hoofdkantoor Miniware te Baexem. Vestigingen in Maastricht*, Sittard, Breda*, 's-Hertogenbosch*, Zwolle*, Leeuwarden en Groningen*. (*geautoriseerd dealer IBM Personal Computers)

---

gemeente heerlen vraagt:

De bestuurscommissie openbare scholen van de gemeente Heerlen roept sollicitanten op voor de vervulling van de vakatures:

1. **LEERKRACHT (40 uur) aan de Openbare Basisschool in de wijk Rennemig;**
2. **LEERKRACHT (14 uur) aan de Openbare Basisschool Heerlerbaan.**

Nadere informatie:
ad 1. Dit betreft een nieuwe openbare basisschool in de wijk Rennemig. Het onderwijs aan deze school zal plaatsvinden volgens het moderne open schoolsysteem.
Gezocht wordt naar een leerkracht die naast de al aangestelde direkteur en leerkracht onderbouw ervaring heeft in onder- en middenbouw.
ad 2. Gezocht wordt naar een leerkracht die ervaring heeft zowel in onder- als in bovenbouw en die bereid is op een flexibele wijze in de school te werken.

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij:
- bereid zijn zich in te zetten om onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs;
- bereid zijn om vanuit een gezamenlijke verantwoordelijkheid middels intensieve samenwerking met kollega's, (voorlopige) medezeggenschapsraad en ouders vorm te geven aan het onderwijs en de verdere ontwikkeling van het basisonderwijs.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selektieprocedure.

De sollicitanten dienen duidelijk kenbaar te maken naar welke vakature (1 of 2) zij solliciteren.

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de dienst Welzijn, afdeling onderwijs, tel. 045-764533.

Gegadigden, die voldoen aan de wettelijke vereisten voor een benoeming, worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 10 dagen te zenden aan de sekretaris van de bestuurscommissie openbare scholen, de heer C. Palmen, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

ST. LAURENTIUS ZIEKENHUIS

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond nodigt belangstellenden uit voor de

opleiding tot A-verpleegkundige

die op 26 oktober 1987 start. Het theoretische gedeelte van de opleiding wordt gegeven in de School Opleiding Gezondheidszorg (S.O.G.) te Heel; de praktijkstages vinden plaats in het St. Laurentius Ziekenhuis.
De totale opleidingsduur is 3 jaar en 10 maanden.

Eisen:
Om aan de opleiding te kunnen beginnen dient u:
- bij aanvang van de opleiding minimaal 17 jaar, doch bij voorkeur niet ouder dan 20 jaar te zijn;
- in het bezit te zijn van het diploma VWO/HAVO, MAVO op D-niveau (bij voorkeur B-pakket) of andere gelijkwaardige opleiding.

Arbeidsvoorwaarden:
In de voorbereidende periode van 7 maanden ontvangt de leerling maandelijks *f* 395,- zakgeld, daarna wordt er een leer/arbeidsovereenkomst afgesloten voor onbepaalde tijd volgens de CAO-Ziekenhuiswezen met een aanvangssalaris van *f* 1.160,- bruto per maand.
Interne huisvesting in de personeelsflat is mogelijk.

Interesse?
Vul dan onderstaand strookje in en stuur het op naar:
Sint Laurentius Ziekenhuis, afdeling Personeelszaken, Postbus 920, 6040 AX Roermond. Je ontvangt dan van ons een informatiefolder en een sollicitatieformulier.

Naam: ____________________

Adres: ____________________

Postcode + woonplaats: ____________________

Wil graag een sollicitatieformulier ontvangen voor de opleiding tot A-verpleegkundige.

'Na Giro wordt N.K. voorlopig m'n laatste grote koers'

Jean Habets: 'In rol van underdog naar Slingerberg'

door wiel verheesen

ST. GEERTRUID – De Tour de France staat niet op het programma van Jean Habets. Wat dat betreft is er geen verschil met vorig jaar. Toch heeft de renner uit Sint Geertruid er dit keer minder moeite mee, dat hij zijn debuut in 's werelds grootste wielerevenement opnieuw moet uitstellen.

Het stond immers al in een vroeger stadium vast, dat de ploeg Transvemij waartoe hij behoort, geen poging zou doen om op de deelnemerslijst te komen. „Vorig jaar was het anders. Toen kregen wij bij Skala/Skil pas anderhalve week vóór de start van de Tour te horen, dat er voor ons geen plaats was", zegt hij.

Sedert het einde van de Ronde van Italië, die hij voor de tweede achtereenvolgende keer uitreed, heeft Jean Habets geen grote wedstrijden meer op zijn programma gehad. Het wil niet zeggen, dat hij in de voorbije twee weken niet aktief is geweest. De criteria in Nederland en de wedstrijden in België gingen gewoon door, ook al was de belangstelling van Jan Publiek in de bewuste periode gericht op andere gebeurtenissen.

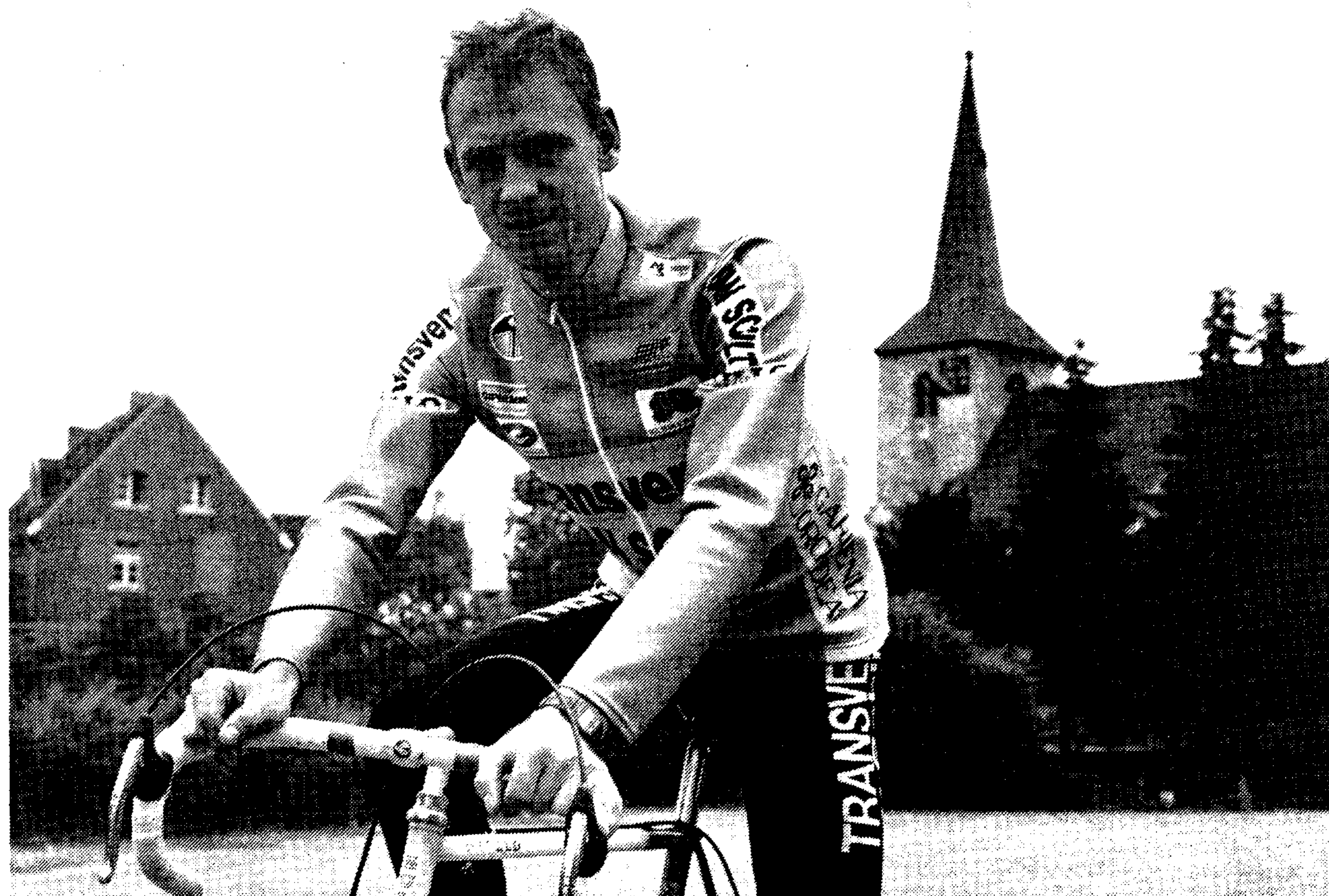
„Met het Nederlands kampioenschap voor de boeg heb ik na afloop van verschillende kleinere wedstrijden nog extra getraind", aldus Habets. „Je kent dat; zodra de finish bereikt is nog een uurtje op de fiets richting Limburg. Dat deed ik o.a. vorige week zaterdag toen ik in Wezembeek/Oppem, aan de rand van Brussel, als zesde was geëindigd. Ik deed hetzelfde na afloop van een koers over 190 km in De Panne, waar ik afgelopen woensdag in dezelfde tijd als winnaar Jef Lieckens met het peloton finishte. Pogingen om aldaar mijn Belgische ploegmakker Frank Verleyen in een gunstige positie te manoevreren hadden geen resultaat. Verleyen kon niet eens tot de prijswinnaars doordringen".

In de Ronde van Italië („dit jaar zwaarder en feller betwist dan vorig jaar") had de Transvemijploeg een gelegenheidssponsor: Hoonved. Ofschoon Habets en zijn teamgenoten in de algemene rangschikking niet meetelden en evenmin een ritzege uit het vuur konden slepen, toonde de Italiaanse co-sponsor zich tevreden. „Zijn" renners waren bij verschillende ontsnappingspogingen in beeld geweest. En zoiets is, met de TV-camera in directe nabijheid, belangrijk voor een firma.

„De beloning hiervoor was meegenomen, temeer omdat het anderzijds voor ons geen vetpot was", aldus Habets. „Wij verspeelden twee dagen vóór het einde bovendien de tweede plaats van Peter Pieters in het sprintklassement. Een zware val tijdens de massasprint in Como schakelde hem uit. Voor de tweede prijs in het eerdergenoemde nevenklassement kwam hij niet meer in aanmerking. Het scheelde ons drie miljoen lires; ruim 4500 gulden. Omgerekend per man zoiets van 650 piek, want van onze ploeg waren nog zeven van de negen renners in koers toen het ongeluk gebeurde: Lammertink, Schalkers, Kleinsman, Pieters, de Belg Bogert, de Zwitser Wyder en ik. Voor een team zonder vedetten is het wegvallen van zelfs een troostprijs al pijnlijk".

De strijd om de nationale titel, morgenmiddag op de Slingerberg, is voor Jean Habets voorlopig de laatste belangrijke wedstrijd. Hij is gedwongen om zijn emplooi in het kleinere werk te zoeken. De Ronde van Nederland, mogelijk voorafgegaan door de Spaanse rittenkoers Ronde van Burgos, staan pas in augustus op het programma. In september en oktober volgen de grote najaarskoersen alsmede een aantal semiklassiekers.

„Hopelijk slaagt de teamleiding er in om deelname voor ons aan de Ster der Beloften en de open Ronde van de Europese Gemeenschap (vroeger Tour de l'Avenir, red.) te bewerkstelligen. Ik rij meestal in het naseizoen op mijn best", aldus Habets. „In die periode sleepte ik diverse ereplaatsen uit het vuur en bovendien won ik eens in Noord-Frankrijk de Grote Prijs van Fourmies".



● *Jean Habets: „Ik rij meestal in het naseizoen op mijn best".* Fotopersburo WIDDERSHOVEN.

Over winst of een podiumplaats in het Nederlands kampioenschap praat Jean Habets liever niet. Het impliceert allerminst, dat hij zich bij voorbaat neerlegt bij de numeriek en kwalitatief sterkere ploegen.

„Maar je moet reëel zijn", zegt hij. „Transvemij heeft negen Nederlandse profs onder contract. Theo Smit en Peter Pieters kunnen wegens blessures niet eens starten. Wij zullen het dus met zeven man in een underdogrol op de Slingerberg moeten zien te klaren, overigens met titelverdediger Jos Lammertink in ons midden. Henk Steevens fungeert als chef d'equipe. Juul de Wever is bij de Belgische renners in het kampioenschap van hún land. Voor ons is zaterdag (vandaag, red.) verzamelen geblazen in Valkenburg. De prijzen worden niettemin zondag verdeeld in Geulle. Onze kansen? Veel hangt af van het koersverloop. Komt er een vroege ontsnapping tot stand met van alle grote teams een of meerdere renners daarbij? Doet men vervolgens in het peloton de deur op slot? Allemaal vragen waarop ik geen antwoord weet. De titelstrijd is vaak een heel vreemde wedstrijd".

Massasprint als handelsmerk • Tourdebutant met reputatie

Jean-Paul van Poppel, succes per expresse

BILTHOVEN – Ze zijn zeldzaam, de etappewedstrijden waaruit Jean-Paul van Poppel zonder dagzege naar huis kwam. Zijn explosieve kracht in de eindrush is groot. Hij vloert zestig, zeventig, desnoods honderd of honderdveertig man. Bontempi, Freuler, Vanderaerden, Arras, Saronni, Wojtinek. Zij hebben op gezette tijden in hem hun meester gevonden. De massasprint is zijn handelsmerk.

Van Poppel bracht de reputatie mee uit de amateurgelederen, die hij vaarwel zei, kort nadat hij was afgevaardigd naar de Olympische Spelen 1984 in Los Angeles. Het aantal overwinningen sedert zijn profdebuut bedraagt inmiddels tweeëntwintig. „Zes in het eerste, negen in het tweede en zeven in het huidige seizoen", verduidelijkt hij. Vanaf volgende week in de Tour de France hoopt hij op uitbreiding van de successenreeks. „Eén ritzege zou al fantastisch zijn, ofschoon ik nú al weet, dat ik onmiddellijk daarna weer zit te denken



Tekst:

WIEL VERHEESEN

aan een nieuw succes. Maar vergeet niet, het aantal massasprints in de Tour is beperkt. Minder in ieder geval dan vroeger; minder ook dan in de Giro d'Italia. Daarin won ik vorig jaar twee keer een etappe".

Voor toeschouwers in de buurt van de eindstreep is een massasprint best spectaculair, maar veel kijkers hebben slechts flauwe notie van hetgeen zich in de meute afspeelt nog voordat de ontknoping plaatsvindt. Het begint al in de hotelkamer, waar aan de vooravond van de etappe of 's ochtends nog eens extra het draaiboek wordt bestudeerd. Hoe is de slotfase van de rit? Hoeveel bochten? Zijn er hellingen? Is het laatste rechte stuk lang of kort? Je prent het, vooral als sprinter, in je hoofd. De koers bepaalt vervolgens hoe je de beslissende ogenblikken van de strijd ingaat.

Het peloton davert in de finale als een sneltrein door smalle dorpsstraten en over kasseien. De groep duikt bocht in en bocht uit, dendert langs vluchtheuvels en moet soms verraderlijke tramrails ontwijken. Temidden van de opgekropte spanning is iedere ploeg bezig om de sprinter in zo gunstig mogelijke positie te manoevreren. Er wordt geduwd en aan shirts getrokken. Er wordt gevloekt. En het gevaar in de wirwar van honderden wielen is groot.

„Als je denkt wát er allemaal kan gebeuren, ben je al kansloos", zegt Van Poppel. „Je moet voorin zien te blijven; je handelt instinctief. Je zoekt naar de ideale uitgangsstelling en je ziet of je voelt je grootste concurrenten om je heen. Hier en daar leun je tegen mekaar. Een kwak hier, een duw daar. Nee, meestal niet tussen de pure sprinters onderling, maar wél door degenen voor wie in het algemeen net geen overwinning weggelegd is. Zij proberen zich vaak ten koste van alles vooraan te handhaven. Bontempi kan ik geen onsportieve dingen aanwrijven. Hij is groot en sterk. Laat zich dus niet wegduwen. Vanderaerden, Lieckens, Wojtinek, Planckaert en Freuler evenmin. Ik ook niet. De vervelendste concurrent vind ik de Fransman Castaing. Voorbij de streep of 's morgens bij de start van de volgende etappe komt hij altijd met duizend excuses voor zijn capriolen, maar ondertussen heeft hij je bijna van de weg gereden".

„Hoe dan ook, op een gegeven moment is in iedere sprint het beslissende ogenblik aangebroken. Zit je ingesloten? Is de deur dicht, zoals wij dat noemen? Heb je het goeie wiel te pakken? Moet je nú gaan? Allemaal vragen, die soms in een fractie van een seconde door je heen gaan. Je kunt een topsprinter zijn, maar toch win je niet altijd. Voorts zie je dikwijls dat een pure sprinter, die niet wint, op de tweede c.q. derde plaats eindigt, oftewel ergens rond de tiende plek. Bijna nooit daar tussenin. Kwestie van alles of niets. Voorts is het een verschil of het een massasprint om de eerste plaats is, danwel de eindrush van het peloton om de vierde plek. Niet met elkaar te vergelijken. Gewoon anders. Meen overigens niet, dat ik al vanaf mijn debuut als wielrenner kon uitblinken in massasprints. In de jeugdcategorieën (Van Poppel begon als 10-jarige te koersen, red.) werd ik bijna altijd geklopt. Bij de nieuwelingen ging het al iets beter, ofschoon ik toen nog het best tot mijn recht kwam als wij met een groepje naar de streep reden. Niet met het hele pak. Zoiets moet je leren. Eigenlijk wás ik er pas in mijn derde, tevens laatste jaar als amateur: 1984. Toen won ik de ene massasprint na de andere".



● *Jean-Paul van Poppel: „Dertig man tegelijk naar de meet is voor mij geen massasprint, maar een groepssprint. Honderd of hondervijftig man hebben immers moeten afhaken".*



● *Weer eens heeft de meute het nakijken, zoals op deze foto van de slotetappe in de Ronde van Zweden. Het was voor Van Poppel zijn derde succes in Scandinavië.*

Van Poppel zegt met deze opmerking niets te veel. Hij schreef ritten op zijn naam in Olympia's Ronde, Rheinland-Pfalz, Catalaanse Kust, Loire en Cher, Ster van Brabant, noem maar op. Niettemin was het ook tóen niet allè dagen zondag. In de Vredeskoers (Berlijn-Praag-Warschau) bijvoorveeld, stuitte hij zowel in de voorlaatste als laatste rit op de Oostduitser Olaf Ludwig. En in de Olympische wegwedstrijd, gewonnen door Alexi Grewal, bleef hij steken op de 44ste plaats, meer dan twintig minuten achter de Amerikaan.

De leerschool was desondanks perfect geweest; de stap naar de profs kon gezet worden. Hij kon niet weten, dat hij tot in zijn derde seizoen als beroepsrenner moest wachten, alvorens in de Tour de France datgene proberen te doen, waarvoor hij door SuperConfex op de loonlijst werd gezet: het winnen van één en mogelijk zelfs meerdere etappes.

In zijn debuutjaar bij de beroepsrenners had de ploeg waartoe hij toen behoorde, Skala/Gazelle, geen interesse. Het team onder leiding van Ben van Erp was nieuw in de profsector. De meeste renners eveneens.

Vorig jaar, toen de ploeg de kleuren van Skala/Skil verdedigde, was de situatie anders. Roger Swerts, die Van Erp als chef d'equipe had opgevolgd, kreeg evenwel vanuit Parijs de simpele mededeling: „Volgeboekt". Het was een streep door de plannen.

„Wij hoorden het slechte nieuws na een van de eerste etappes in de Ronde van Zwitserland. Geloof me, er was 's avonds aan tafel sprake van een begrafenisstemming", zegt Van Poppel. „Allemaal waren wij dolgraag naar Frankrijk gegaan. En dan opeens zóiets. Jammer, zelfs tot op de dag van vandaag. De beslissing van vorig jaar impliceert immers, dat ik in het evenement nog altijd geen ervaring heb kunnen opdoen. Tijdens de bewuste maand in 1986 heb ik niet veel TV-uitzendingen gezien. Ik had een aantal contracten voor criteria in eigen land en ik kon een paar keer in Engeland aan de slag. Maar zodra ik op de buis iets zag van de Tour en vooral van de massasprints daarin, voelde ik me allesbehalve happy. Ik keek met lede ogen toe".

Wél kwam toen al zo ongeveer vast te staan, dat Jean-Paul van Poppel in het eerstvolgende seizoen onder de hoede van Jan Raas aan de slag zou gaan. Aan de transfer naar SuperConfex/Kwantum ging weliswaar nog een juridisch steekspel vooraf, omdat er met een tussentijds verbroken arbeidsovereenkomst werd geschermd, maar de renner om wie het allemaal draaide had vanaf het begin alle vertrouwen in een goeie afloop. De feiten stelden hem in het gelijk. Per 1 januari jongstleden was Jan Raas zijn chef d'equipe.

De verwachtingen, dat Van Poppel voor zijn nieuwe baas meteen een serie sprintoverwinningen uit het vuur zou slepen werden overigens niet bewaarheid. In de klassiekers ging het mis en toen hij enkele dagen na de Amstel Gold Race dan tóch eindelijk op weg leek om een niet onbelangrijke koers als de Grote Scheldeprijs precies eender als een jaar eerder te winnen, bleek de Belg Etienne de Wilde net iets sneller. „Massasprints in klassiekers zijn overigens een zeldzaamheid", aldus Van Poppel. „O ja, het gebeurt wel eens, dat een groep van dertig man om de overwinning strijdt, maar dan mag je eigenlijk niet over een massasprint praten, eerder over een groepssprint. Waar zijn immers de honderd of honderdvijftig andere deelnemers? Afgehaakt, of niet soms?".

Kort na de minder florissante periode van klassiekers, betekende de Vierdaagse van Duinkerken de ommekeer voor Van Poppel. „Ik won zowel de eerste als laatste etappe", aldus de wegsprinter uit Tilburg, die overigens al enige tijd met zijn Leontine van der Lienden in 't Gooi woont.

„In Bilthoven", voegt hij hieraan toe. „Lekker rustig. Ik word door andere bewoners niet overspoeld met vragen over het wel en wee in het peloton. Als ik ga trainen hoor ik hooguit eens roepen: „Hé, Jopie".

„Na Duinkerken schreef ik de Ronde van Midden-Zeeland op mijn naam. Vanderaerden werd tweede. Mijn mooiste zege tot dusver in het huidige seizoen. Ik won ook een etappe in de Ronde van Aragon en vervolgens drie in de open Ronde van Zweden. Allicht, dat ik met veel verwachtingen naar de Tour de France trek".

Aragon, Duinkerken, Zweden. In dit soort ronden had Van Poppel al menige keer getriomfeerd. Tijdens zijn eerste profjaar waren de Ronde van de Oise, Ronde van België, Ronde van Denemarken en tenslotte de open Tour de l'Avenir de strijdtonelen waar hij de meute vloerde. Weer een jaar later deed hij dit, behalve in de Giro, ook in Tirreno-Adriatico, opnieuw in de Ronde van Denemarken en tenslotte in de laatste etappe van de Ronde van Nederland.

„Nee, criteria heb ik niet veel gewonnen. Een stuk of vier, denk ik. Interesseert me ook weinig. Sportief schenken ze weinig voldoening. In mijn eerste seizoen als prof was het bovendien wennen aan de manier waarop het spel in dit werk gespeeld wordt. Verhoeven, Slendebroek en ik, allemaal debutanten en tegelijkertijd ploegmakkers, hadden het aanvankelijk in de criteria zwaar te verduren. Nee, niet dat wij geen rol konden spelen, maar juist vanwege het tegenovergestelde. Dat viel bij de gevestigde orde niet in goede aarde, als je begrijpt wat ik bedoel. Altijd geweest hoor".

Van Poppel ondervond nog iets anders. Zijn etappesuccessen in de elkaar snel opvolgende rittenkoersen hadden weliswaar weerklank, maar het Grote Publiek kreeg toch pas bewondering nadat hij de sprintelite in de Ronde van Italië het nakijken had gegeven.

De marktwaarde voor de criteria werd meteen honderd procent hoger. Hij grinnikt en zegt: „Als je nog niet hoog op de ladder staat, betekent zo'n verhoging allerminst een fortuin, maar het is toch mooi meegenomen. Commercieel moet het desondanks van de klassiekers en van de Tour komen. De Ronde van Italië heeft vooral bij het Nederlandse publiek pas enkele jaren een bredere belangstelling gekregen. Dat is weer een gevolg van het feit, dat Nederlandse ploegen present waren. Heel lang is zulks niet het geval geweest. Na mijn successen in Italië heb ik overal gelezen, dat ik werd overstelpt met aanbiedingen. Een beetje overdreven, want van de Italiaanse topploegen heb ik niets gehoord. Zij hadden allemaal al een afmaker. Andere formaties uit Italië polsten wel, zoals er ook interesse werd getoond uit Franse en Nederlandse kringen. Ik koos bewust voor Nederland".

JANSHEN EN HAHNRATHS BV

Tunnelweg 112, Postbus 3009, 6460 HA Kerkrade, Tel. 045-455140, Telex 56841/jaha nl

SPEELAUTOMATEN * GROOTHANDEL

JANSHEN EN HAHNRATHS BV

is een organisatie bekend met het terrein van import, handel en service van geavanceerde speelautomaten en andere electronische spelen van wereldnaam. Alsmede de exploitatie van amusementshallen. Het bedrijf profileert zich als "leader" op een groeimarkt. Deze expanderende onderneming die thans circa 65 medewerkers heeft, wil het verkoopteam welk thans uit een 3-tal medewerkers bestaat uitbreiden met een:

Verkoper m/v

voor het rayon Limburg, Brabant en Gelderland.

Taakomschrijving is als volgt weer te geven:
de gevraagde medewerker zal de bestaande relaties moeten onderhouden en verder intensiveren. Tevens zal zijn commerciële aanpak en goede contactuele eigenschappen volledig tot uiting worden gebracht in de werving van nieuwe afnemers.

Deze doelstelling voor ogen geeft u binnen onze organisatie voldoende ontplooiingsmogelijkheden, waarbij de nodige ondersteuning van de de directie zal worden gegeven.

Voor een actieve vertegenwoordiger, met een MBO-opleiding en verkoopervaring, die woonachtig is binnen het rayon, ligt hier een uitstekend werkterrein.
Leeftijdsindicatie: 25-30 jaar.

Aangeboden wordt:
een salaris passend bij deze zelfstandige functie, waarbij een auto ter beschikking wordt gesteld. Daarnaast zijn er tal van bijkomende voordelen en voorzieningen.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie onder bijvoeging van uitgebreide persoonsbeschrijving te richten aan:
Janshen en Hahnraths bv

t.a.v. dhr. J. Slangen
Postbus 3009
6460 HA Kerkrade.





POLY ROERMOND B.V. is de fabrikant van hoogwaardige polyurethaan-geïnjekteerde moduulsystemen. De steeds stijgende vraag naar onze kwaliteitsprodukten, in het marktsegment koudetechniek, heeft POLY doen besluiten haar produktiekapaciteit drastisch te vergroten. Inherent aan deze produktievergroting dienen onze verkoopafdelingen versterkt te worden, zowel intern als extern.

POLY heeft vacant:

DE FUNKTIE VAN

TECHNISCH COMMERCIEEL MEDEWERKER

Zijn taak zal eruit bestaan om telefonisch en schriftelijk snel prijsaanvragen af te werken, technische adviezen te verstrekken en het dienstenpakket naar de klant toe goed te onderhouden.

Indien u zich in deze funktie herkent, tussen 30 en 40 jaar oud bent, de moderne talen in woord en geschrift beheerst, alsmede een technische opleiding heeft gevolgd, dan kan POLY u veel bieden.

Voor de kandidaat kunnen wij bieden:
- ☐ een hoog basis-salaris;
- ☐ secundaire arbeidsvoorwaarden die u van een dergelijke funktie kunt verwachten;
- ☐ en vooral toekomst en zekerheid.

Indien u aan het bovengestelde meent te voldoen, worden uw uitsluitend schriftelijke sollicitaties gaarne ingewacht bij de direktie van POLY ROERMOND B.V., Delfstoffenweg 8, 6074 NL MELICK. Tel. 04750-24441.

27985



Grimbergen Constructies Heerlen B.V. is een van de grootste kassenbouwers in Nederland. Grimbergen heeft zich gespecialiseerd in het ontwerpen en bouwen van kassen voor o.a. groenten- en bloemenkwekerijen en tuincentra in Nederland, Europa en het Midden-Oosten. Grimbergen biedt ook mogelijkheden in de vorm van turn-key-projecten.

Wij zijn op zoek naar

WERKVOORBEREIDER/CONSTRUCTEUR (m/v)

De functie:
- u gaat werken op de afdeling werkvoorbereiding, waar u met vijf mensen op HTS/MTS-niveau samenwerkt;
- naast het berekenen van de benodigde materialen, geeft u ondersteunende begeleiding in de productie en werkt u mee aan het realiseren van optimale constructies;
- u onderhoudt contacten met opdrachtgevers, onderaannemers en de eigen productieafdeling.

Wij vragen:
- HTS Wtb of HTS Bk met enige werkervaring, ofwel schoolverlater;
- goed technisch inzicht op constructiegebied;
- praktische en vindingrijke instelling.

Wij bieden:
- een verantwoordelijke zelfstandige baan;
- een goed vast salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- bij gebleken geschiktheid verdere doorgroeimogelijkheden.

Heeft u interesse in een van bovengenoemde functies, bel dan naar 045-411410 of schrijf een sollicitatiebrief aan

Grimbergen Constructies Heerlen B.V.
Sourethweg 17
6422 PC Heerlen

Loonbedrijf vraagt ervaren

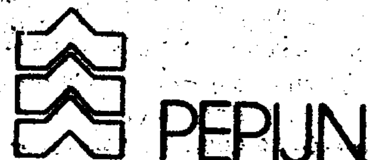
chauffeur-monteur

Liefst met vrachtwagenrijbewijs.

Zonder ervaring onnodig te reageren.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer KE 642 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

27993



De Stichting Pepijnklinieken Echt stelt zich ten doel de verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten. Zij beheert daartoe een instituut te Echt en een groot aantal sociowoningen in Zuid-Limburg voor in totaal 413 bewoners.

I.v.m. vervroegde uittreding van de huidige funktionaris, ontstaat er een vakature voor de funktie van

HOOFD KEUKEN M/V

Tot de taken van deze funktionaris behoren o.a.:
- het leiding geven aan een centrale keuken, inclusief centrale afwas;
- het toezien op een juiste produktie en distributie van maaltijden, in overleg met de 1e kok en de diëtiste;
- het opstellen van dienstroosters;
- het toezicht houden op het naleven van hygiënische voorschriften;
- het begeleiden van stagiaires;
- het mede inhoud geven aan de hotelfunktie van het instituut.

Vereisten
De aan te stellen funktionaris beschikt over een opleiding op het niveau van Middenkader Voedingsdienst of een vergelijkbare opleiding.
Ervaring in een leidinggevende funktie in de horeca- en/of instellingssektor is noodzakelijk.

Leeftijd: 35-45 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Volgens C.A.O.-Ziekenhuiswezen. Salariëring funktiegroep 50, minimum ƒ 2.765,- maximum ƒ 4.157,- bruto per maand.

Inlichtingen over deze funktie zijn te verkrijgen bij de heer J.M. Ritzen, hoofd Civiele Dienst, telefoon 04754-9666 tst. 710.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief, voorzien van curriculum vitae en referenties, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de algemeen direkteur, drs. W. van der Sluijs, postbus 40, 6100 AA Echt.

27932



STICHTING HOGER ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS LIMBURG

In verband met voortgaande groei van het aantal studenten vraagt de Hogeschool voor Economisch en Administratief Onderwijs, Havikstraat 5 te Sittard

DOCENTEN M/V

a. **Bedrijfseconomie**
Gedacht wordt aan een bedrijfseconoom bij voorkeur met affiniteit voor accountancy en kennis van automatisering

b. **Algemene economie**
Van deze econoom wordt verwacht dat hij/zij als specialisatie algemene economie heeft.

De functie ad a. betreft een volledige weektaak van 38 uur,
de functie ad b. heeft als omvang 24 klokuren per week.

Van betrokkene wordt verwacht, dat hij/zij in het bezit is van een eerstegraads onderwijsbevoegdheid.

Aangezien aan de Hogeschool ook een avondopleiding verbonden is, wordt ervan uitgegaan dat kandidaten in principe bereid zijn een deel van hun taak uit te oefenen aan deze avondopleiding. De school is momenteel bezig met de ontwikkeling van een onderwijssysteem, waarin andere dan klassieke werkvormen gehanteerd worden. Hierbij wordt gedacht aan hoor- en werkcolleges, een en ander te ontwikkelen in nauwe samenwerking met collega's.
Dit vraagt om een grote betrokkenheid van docenten bij het leerproces waarvan kennisoverdracht slechts één aspect is.

Sollicitaties voor 10 juli 1987 te richten aan het Bestuur van de Hogeschool voor E.A.O. t.a.v. de heer L. Heijenrath, voorzitter centrale directie, Postbus 5288, 6130 PG Sittard.
Voor inlichtingen tel. 04490-10641.

tempo-team
uitzendbureau

De afd. techniek heeft werk voor m/v.

technisch inkoper
opleiding: MTS-, HTS-WTB of MEAO/HEAO met technische applicatiecursus en inkoopcursus MEVI. De werkzaamheden gelden voor langere termijn.

ervaren cv-monteur
voor de aanleg en installatie van cv-apperatuur in nieuwbouw-woningen. De werkzaamheden omvatten zowel autogeen laswerk als koppelingen.

chauffeur
in het bezit van een chauffeurs-diploma, voor een zeven-tonner. Tevens dienen magazijn-werkzaamheden te worden verricht. Leeftijd: 25 tot 30 jaar. Het betreft een part-time functie, met uitloopmogelijkheid naar full-time.

1e automonteur
voor onderhoud en reparatie bij een transportbedrijf.

automonteurs
die zelfstandig kunnen werken en in het bezit zijn van een rijbewijs.

elektro-monteurs en hulp-monteurs
voor installatiewerk in o.a. nieuwbouw.

mts-ers werktuigbouw
voor diverse bedrijven in de regio.

mts-ers/hts-ers elektronica
o.a. voor tekenwerk bij een apparatenbedrijf.

Vraag voor inlichtingen over deze vacatures naar:

Nino Bellinzis, tel. 04750-30495
Wilhelminaplein 10, Roermond

Frans Beaumont, tel. 043-217137
Vrijthof 33, Maastricht

Maurice Blaschereux, tel. 045-718332
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

Wilbert Claessen, tel. 04490-17360
Rosmolenstraat 4, Sittard



Provincie Limburg

De Hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is sinds 1 mei 1987 o.m. belast met de uitvoering van de provinciale taken op het gebied van het milieubeheer. De werkzaamheden worden in interdisciplinair verband verricht, waarbij technische, juridische en bestuurlijke aspecten op evenwichtige wijze aandacht krijgen.

De afdelingen Bodem, Waterhuishouding en Landinrichting en Milieu voeren gezamenlijk de milieutaken uit, waarbij aan de afdeling Bodem de zorg voor bodembeheer, afvalstoffen, ontgrondingen en de inrichting van grindwinningsgebieden is toebedeeld.

In genoemde afdeling is een tweetal functies vacant, t.w.:

bij het bureau afvalstoffen een

a. technisch medewerker afvalstoffen m/v
vac. no. WM.87.15

taak bureau:
het bureau is belast met het onderzoek, de planvorming, beleidsadvisering en -uitvoering m.b.t. het verwijderen en het beheer van afvalstoffen.

functie-inhoud:
- het verrichten van controle en toezicht op de uitvoering van de Afvalstoffenwet;
- het verzamelen en verwerken van gegevensbestanden;
- het opstellen van verslagen en notities en het voorbereiden van vergaderingen;
- het verrichten van andere in het bureau voorkomende werkzaamheden.

functie-vereisten:
- een opleiding op afgeronde MBO-opleiding;
- goede communicatieve vaardigheden en inventiviteit;
- ervaring bij de overheid en belangstelling voor automatisering strekken tot aanbeveling.

bij het bureau bodembeheer een

b. technisch medewerker bodembeheer m/v
vac. no. WM.87.16

taak bureau:
het bureau is belast met de werkzaamheden t.a.v. bodem- en grondwaterbescherming en bodemsanering.

functie-inhoud:
- het voeren van overleg met bedrijven ter voorbereiding van ontheffingsaanvragen ingevolge de Verordening Bodem- en Grondwaterbescherming Limburg (VBGL);
- het verrichten van controle en toezicht op de uitvoering van (ontheffingen in het kader van) de Verordening Bodem- en Grondwaterbescherming;
- het houden van toezicht op de uitvoering van bodemonderzoeken en bodemsaneringsprojecten.

functie-vereisten:
- een voltooide opleiding cultuurtechniek, weg- en waterbouwkunde op MBO-niveau;
- goede communicatieve en redactionele vaardigheden;
- ervaring met betrekking tot toezicht op uitvoering van milieuvergunningen en onderzoeken strekt tot aanbeveling.

salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt voor beide functies een salaris geboden van maximaal ƒ 4.182,– per maand.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en envelope.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen omtrent functie a. bij de heer mr. J.E.M. Verviers, hoofd van het bureau afvalstoffen, tel. 043-897566, en omtrent functie b. bij de heer ir. F.J.H.M. Backhuijs, hoofd van het bureau bodembeheer, tel. 043-897522.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 16/26-87

OMNIDRINK NEDERLAND B.V.
Dochteronderneming van de Dommelsche Bierbrouwerij te Valkenswaard vraagt voor haar vestiging te Maastricht een

De Dommelsche Bierbrouwerij B.V. is producente van de bekende Dommelsch Bieren. Naast een brouwerij, waar op ambachtelijke wijze bier wordt gebrouwen, beschikt zij over een eigen distributie- en service-apparaat. De verkooporganisatie bewerkt verschillende markten.

Vertegenwoordiger

Na een inwerkperiode zal hij belast worden met de verkoop van onze bieren, frisdranken, wijnen en gedistilleerd via de klassieke distributiekanalen voor een deel van het gebied van genoemde Omnidrink vestiging.

Dit houdt in, dat hij primair moet de verkoop te vergroten, zowel bij het bestaande klantenbestand als ook door het verwerven van nieuwe verkooppunten.

Doorzettingsvermogen en initiatief zijn noodzakelijke eigenschappen om in deze funktie sukses vol te kunnen zijn.
Een gedegen basisopleiding en kommerciële ervaring zijn onzerzijds vereisten.

Leeftijd: 25 tot 35 jaar.

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Indien u interesse heeft, kunt u uw schriftelijke sollicitaties richten aan:
Omnidrink Nederland B.V., Brouwerijplein 84,
5551 AE Valkenswaard, t.a.v. de afd. personeelszaken.

Dommelsche Bierbrouwerij
Dommelsche Bierbrouwerij
Brouwerijplein 84
5551 AE Dommelen
Postbus 125
5550 AC Dommelen
Telefoon 04902-83911

'IK DENK DAT IK DE TOUR KAN WINNEN'

Andy Hampsten in spoor van Le Mond

door bennie ceulen

ZÜRICH – Precies één jaar geleden deed Andrew ('Andy') Hampsten de wielerwereld versteld staan met zijn opzienbarende zege in de Ronde van Zwitserland. Enkele weken later sloot hij zijn Tourdebuut met de vierde plaats en de triomf in het jongerenklassement af. In de schaduw van zijn kopmannen Bernard Hinault en Greg Le Mond had de jonge Amerikaan een buitengewoon seizoen afgewerkt. Andy Hampsten kon er meteen de vruchten van plukken, want het Amerikaanse 7 Eleventeam haalde hem voor een jaarsalaris van liefst vijfhonderdduizend gulden bij La Vie Claire weg. Sindsdien kon de nieuwe kopman zijn vette contract niet met klinkende prestaties waarmaken. Tot deze week. Toen trad hij plots weer in het licht van de schijnwerpers. De klimgeit uit Boulder in Colorado prolongeerde met verve zijn eindzege in de Tour de Suisse. Daarom moet hij als een van de belangrijkste Tourfavorieten beschouwd worden.

Voor Hampsten is het helemaal geen verrassing, dat hij zich nu pas voor het eerst in de kijker kon rijden. „Alles verloopt precies naar planning," merkte hij in een interview met het LIMBURGS DAGBLAD op. „De Ronde van Zwitserland moest mijn eerste piek van dit seizoen worden. Ik heb er maanden naar toegewerkt.

Vooral omdat ik deze etappekoers vorig jaar reeds op mijn naam schreef en nu dus moest bevestigen. Bovendien beschouw ik Zwitserland als mijn tweede vaderland. Begin vorig jaar heb ik me in Yverdon gevestigd. Hoewel ik na mijn overstap van La Vie Claire naar 7 Eleven vrijwel alleen nog in hotels verblijf, woon ik nog steeds officieel in Yverdon. Ik ben niet van plan afstand van mijn appartement te doen. De Ronde van Zwitserland is ook belangrijk omdat enkele dagen later de Tour van start gaat. Een betere voorbereiding kun je niet hebben. Als je in deze wedstrijd dus niet goed fietst, ziet het er met het oog op de Tour niet al te best uit."

De nieuwe Amerikaanse hoop hoeft zich wat dat betreft geen zorgen te maken. Wat vorig jaar reeds bleek, demonstreerde hij wederom in het Zwitserse hooggebergte: zijn uitzonderlijke klimmersgaven. De 25-jarige vrijgezel overwint met speels gemak de stijlste cols. „In het hooggebergte fiets ik echt relaxed. Bij het klimwerk hoef ik me geen pijn te doen," lacht hij zelfverzekerd.

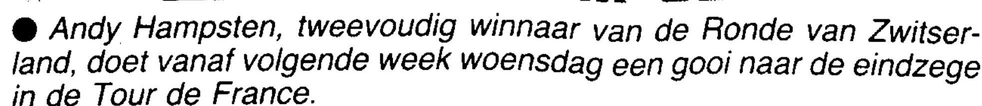
Vorig jaar verbond Hampsten zich aan het tandem Hinault-Le Mond om 'het vak te leren'. In dienst van het bekvechtende duo knapte de nieuwe bergvlo verdienstelijk werk op. Op de Tourwegen koos Hampsten duidelijk partij voor zijn landgenoot Greg Le Mond, die uiteindelijk als eerste Amerikaan in La Grande Boucle triomfeerde. Toch was het opvallend, dat Hampsten na zijn geslaagde Tourdebuut de La Vie Claire-wielerstal verliet.

„Ik had het best naar mijn zin in de ploeg van Hinault en Le Mond. Van hen heb ik ontzettend veel geleerd. Maar ik wilde iets nieuws proberen en die kans werd me door 7 Eleven in de schoot geworpen. Ik kreeg een vorstelijk contract en het kopmanschap. Dat is al heel veel waard. Bovendien mocht ik mijn seizoen indelen zoals ik dat wil. Dat betekent alles zetten op de Ronde van Zwitserland, Tour de France en Coors Classic. Met uiteraard de Tour als absolute hoogtepunt. Maar ik besefte, dat aan mijn switch naar 7 Eleven ook risico's verbonden waren, want ik stapte over van de beste ploeg ter wereld naar een nieuw en onervaren team."

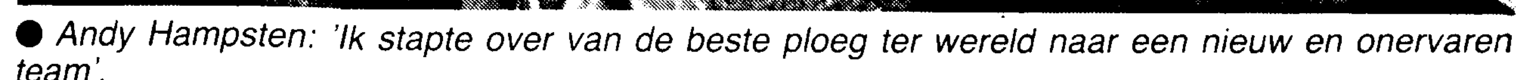
Andy Hampsten, die ook op het verlanglijstje van Peter Post stond ('Post kwam te laat met zijn aanbod. Ik had al voor twee jaar bij 7 Eleven getekend') beklaagt zich die stap tot dusver in ieder geval niet. „Mijn nieuwe ploeg is beter dan ik verwachtte. Er zitten enkele talentrijke jongens bij. Natuurlijk zijn er door gemis aan ervaring wel eens probleempjes. Maar die worden opgelost. De jongens leren elke wedstrijd bij. Hoewel ik de captain ben, geldt dat ook voor mij. Toch kan ik mijn ploegmakkers vaak goede adviezen geven omdat ik gedurende één jaar voor een Europese equipe gereden heb. Doug Shapiro deed dezelfde ervaring in het team van Jan Raas op. Daarom treedt hij in onze ploeg ook vaak als raadgever op. Zo trekken wij uitstekend onze plan. Dat hebben we in het voorseizoen wel laten zien, dacht ik. Wát waren we blij met de overwinning van Dag-Otto Lauritzen in Rundum den Henninger Turm. Dat was een heel belangrijk succes voor 7 Eleven."

Hampsten noemt zichzelf 'kopman voor de etappekoersen'. In de klassiekers wordt niets bijzonders van de sympathieke Yank met het blonde krulhaar verwacht. „Daarom heb ik me tijdens de winter ook vrij rustig gehouden. Onze dokter en ploegleider hadden een speciaal trainingsschema voor me gemaakt. In het voorjaar hoefde ik alleen aan mijn conditie te werken. Ik had dus tijd genoeg. Bovendien werden geen prestaties van mij verwacht. Zodoende kon ik overal zonder stress starten. Bij 7 Eleven zetten ze me niet onder druk. Er heerst steeds een ontspannen sfeer. Voor mij de ideale werksituatie, zeker met het oog op de Tour de France."

De 7 Eleven-coryfee verwacht veel van zijn tweede Tour-start. Hij voelt zich zelfs bekwaam om voor de eindzege te strijden. „Ik denk, dat ik de Tour kan winnen. Dat wil niet zeggen dat ik dat ook ga doen, want zo gemakkelijk is het niet. Er zijn dit jaar ontzettend veel kanshebbers. Zeker acht man. Roche, Fignon, Mottet, Kelly en een stel anderen. Maar geen uitgesproken favoriet. Die waren er vorig jaar wèl: mijn toenmalige ploegmakkers Hinault en Le Mond. Maar nu die niet van de partij zullen zijn en Urs Zimmermann (3e in 1986) nog helemaal niets heeft kunnen presteren, ga ik niet denken dat ik als nummer vier in de vorige Tour nu ga winnen. Als je zo zou redeneren, ga je fouten maken. Ik ben ook geen Hinault of Le Mond. Wèl werk ik even hard en presteerde in de grote ronde van 1986 erg goed. Dat én de conditie waarin ik nu verkeer, geven me het vertrouwen, dat ik een heel grote kans op de eindzege heb."



● *Andy Hampsten, tweevoudig winnaar van de Ronde van Zwitserland, doet vanaf volgende week woensdag een gooi naar de eindzege in de Tour de France.*



● *Andy Hampsten: 'Ik stapte over van de beste ploeg ter wereld naar een nieuw en onervaren team'.*

DE VOORLOPIGE TOURPLOEGEN

HEERLEN – Aan de 74e Tour de France (1 t/m 26 juli) wordt deelgenomen door 23 ploegen van elk 9 renners. In totaal verschijnen dus 207 coureurs aan de start. De officiële deelnemerslijst, mèt rugnummers, verschijnt in het LIMBURGS DAGBLAD van woensdag 1 juli, de dag van de start in Berlijn. Dus niet eerder, aangezien de ploegen zich maandag of dinsdag pas in Berlijn melden en tot het laatste moment nog wijzigingen mogelijk zijn. Vandaag publiceren we wel het voorlopige en dus niet-volledige rennersveld, met van elke equipe de belangrijkste deelnemers:

SuperConfex-Yoko (Raas): Ducrot, Gölz, Van Poppel, Nijdam, Peeters, Solleveld, Jakobs, Roosen. Voor de resterende plaats kiest Raas uitPevenage, Wijnands, Verhoeven en Poels.

Panasonic-Isostar (Post): Breukink, Van Vliet, Lubberding, Anderson, Peiper, Millar, Van Lancker, Vanderaerden, Nulens.

PDM (Gisbers): Delgado, Laguia, Rooks, Adrie van der Poel, Mutter, Stevenhagen, Theunisse, Knetemann.

Roland/Skala-ploeg (Swerts): Bogers, Jac van der Poel, Thurau, Capiot, Frison, Patry, Verschueren, Skibby, Sörensen.

Lotto (Godefroot): Sergeant, Lieckens, Breu, Dernies, Nevens, Goessens, Wijnant, Van Eynde.

Hitachi (De Kimpe): Criquielion, Haex, Devos, Dhaenens, Morjean, Van den Brande.

Toshiba-La Vie Claire (Köchli): Kim Andersen, Bauer, Bernard, Lecrerq, Rüttimann, Winterberg.

Système U (Guimard): Fignon, Mottet, Marie, Marc en Yvon Madiot, Pelier, Biondi.

Fagor (Bazzo): Bagot, Bernaudeau, Caritoux, Hoste, Early, Munoz, Yates.

RMO (Thevenet): Vallet, Regis Simon, Claveyrolat, Esnault, Rault, Mas, Per Pedersen.

Z-Peugeot (Legeay): Duclos-Lasalle, Wojtinek, Cornillet, Brun, Roux, Pascal en Jérome Simon, Gauthier.

ANC (Capper): Elliott, Watson, Graham en Steve Jones, Thomas, Timmis, Shane Sutton, Swart, Chesnaux.

Carrera (Boifava): Roche, Schepers, Bontempi, Ghirotto, Cassani, Perini, Pedersen, Maechler, Zimmermann.

Chateau d'Ax-Supermercati-Brianzoli (Stanga): Corti, Allocchio, Jurco, Zadrobilec, Giuliani, Bottoia, Amadei, Algeri, Montani.

Del Tongo-Colnago (Algeri): Beppe en Alberto Saronni, Contini, Piasecki, Lang, Pozzi, Loro, Piovani, Ceruti.

Postobon (Meza): Vargas, Pablo Wilches, Mora, Morales, Moncada, Chaparro, Camargo, Jaramillo, Mosquera en Hernandez.

Café de Colombia (Nino): Herrera, Acevedo, Parra, Edgar Corredor, Ramirez, Morales, Montoya.

Seven Eleven-Hoonved (Neel): Hampsten, Kiefel, Roll, Pierce, Phinney, Bradley, Alcala, Lauritzen en Boyer.

Kas (Ruperez): Kelly, Da Silva, Gaston, Joho, Prieto, Espinosa.

BH (Minquez): Echava, Francisco Rodriquez, Van Calster, Bouvatier, Fuerte.

Reynolds-Seur (Echevarri): Arroyo, Julian en Ruban Gorospe, Sauel Cabrera, Arnaud, Gomez, Ocana.

Caja Rural-Orbea (Perurena): Lejaretta, Mujika, Murga, Ruiz-Cabestany, Hernandez, Hermans, Jules, Nijboer.

Teka (Gonzales-Linares): Aja, Blanco-Villar, Chozas, Guttierez, Urrutibeazcoa, Cibre, Dietzen, Dejonckheere.

'Als ik aan de inzet denk, krijg ik het benauwd'

Fignon: Tour van de waarheid

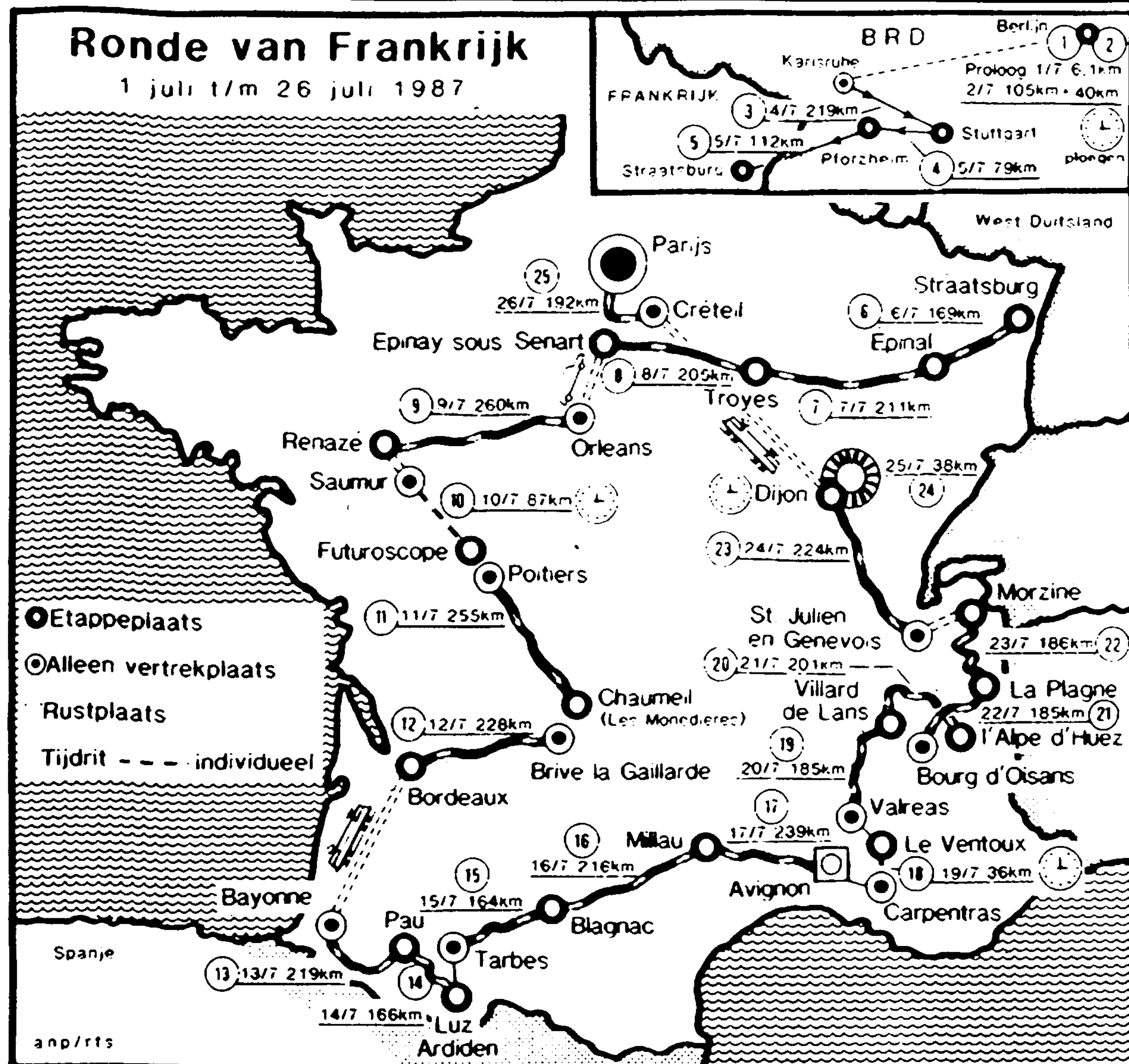
ZÜRICH – Met beslist geen betere erelijst dan enkele anderen is Laurent Fignon aanzienlijk meer favoriet dan kanshebber in de 74e editie van de Tour de France. De nu bijna 27-jarige Parijzenaar is dat niet eens, omdat hij als enige van de 203 deelnemers eerder ('83 en '84) de Tour won. Hij is wel de man, die het nodigst moet.

Laurent Fignon heeft de afgelopen twee jaar zijn zakken met miljoenen gevuld en zette daar niet meer dan middelmatige prestaties tegenover. Zijn erelijst werd doordrenkt met zure regen. Desondanks vroeg en kreeg hij, door keihard zakendoen in een BV-tje genaamd Maxi Sport Promotion met zijn maatje-ploegleider Cyrille Guimard, salarissen alsof hij de afgestapte Bretonse held Bernard Hinault verre ging overtreffen. Alleen al voor de start in de Ronde van Spanje werd een half miljoen gulden gevraagd. Daarvoor mocht de geluidsfirma Bose de naam op de shirts van de Franse renners zetten.

Laurent Fignon is op de Kurfürstendamm in Berlijn bij het punt aangekomen, dat hij de miljonairsstatus moet waarmaken. De komende vier weken zal blijken of hij een ware kampioen dan wel achtervolger van zijn eigen dromen is. In de Ronde van Zwitserland, waar hij de afgelopen tien dagen alleen maar trainde, stond hij reeds stijf van de zenuwen. In een ogenblik van openhartigheid bekende hij: „Als ik aan de inzet denk, krijg ik het benauwd."

Met de grootste tegenzin heeft Laurent Fignon zichzelf geduld moeten bijbrengen. Het was een medische noodzaak. De kampioen had er moeite mee na de periode, waarin hij als challenger de wielerhemel bestormde. In '83 was de Tour net zo open dat dit jaar. Hinault, de patron die het peloton zijn wil kon opleggen, lag met geopereerde knie in het ziekenhuis. Pascal Simon leek te winnen tot hij in een onbenullige valpartij zijn schouderblad brak. Fignon won voor de eerste keer en omdat de hele wielerwereld die zege een toevalstreffer noemde, fietste hij een jaar later alle coureurs en Hinault naar huis. Naar later bleek zichzelf inclus. Laurent Fignon heerste in de tijdritten en op de cols. Hij spreidde een nimmer meer vertoonde macht ten toon. Wanneer hij wilde, ging hij de pedalen staan en stampte net zo hard door tot iedereen met open mond van de zuurstofschuld zijn achterwiel moest loslaten. Fignon was woedend, dat hij een bergrit (l'Alpe-d'Huez) aan Luis Herrera had moeten laten. Het Tourpeloton had een nieuwe heerser. Maar niet heus.

Een jaar later onderging Fignon zelf een operatie aan de hiel. Vorig jaar ging hij wel van start. In Pau bleef hij als een ziek vogeltje in bed liggen, toen Hinault en Le Mond aanzetten voor hun broederstrijd. Frankrijk en Fignon zelf hebben uitgemaakt, dat de 74e Tour de France, weer de zijne moet worden. De „superstar" valt anders terug naar het niveau van de sub-top. In de Ronde van Zwitserland dekte Fignon zich in met deze dooddoener: „Als ik de Tour niet win, komt er geen einde aan de wielersport en ook niet aan mijn leven."



Van Kurfürstendamm tot Champs Elysées

HEERLEN/BERLIJN – De 74e uitgave van de Tour de France start aanstaande woensdag in Berlijn. De Ronde van Frankrijk is langer dan de laatste jaren gebruikelijk. Tussen de Kurfürstendamm en de Champs Elysées in Parijs liggen 4091 kilometer.

De 25 etappes en de proloog zijn in het routeschema uitgezet:

1 juli: proloog, tijdrit op de Kurfürstendamm 6.5 km.
2 juli: 1e etappe, rondrit Berlijn 105 km en 2e etappe, ploegentijdrit 41 km.
3 juli: transport naar Karlsruhe.
4 juli: 3e etappe Karlsruhe-Stuttgart 219 km.
5 juli: 4e etappe Stuttgart-Pforzheim 79 km en 5e etappe Pforzheim-Straatsburg 112 km.
6 juli: 6e etappe Straatsburg-Epinal 173 km.
7 juli: 7e etappe Epinal-Troyes 199 km.
8 juli: 8e etappe Troyes-Saint Quentin 228 km.
9 juli: 9e etappe Orleans-Renaze 250 km.
10 juli: 10e etappe Saumur-Poitiers (Futuroscope) tijdrit 82 km.
11 juli: 11e etappe Poitiers-Chaumeil 247 km.
12 juli: 12e etappe Brive-la-Gaillarde-Bordeaux 210 km.
13 juli: 13e etappe Bayonne-Pau 220 km.
14 juli: 14e etappe Pau-Luz Ardiden 153 km.
15 juli: 15e etappe Tarbes-Blagnac 130 km.
16 juli: 16e etappe Blagnac-Millau 205 km.
17 juli: 17e etappe Millau-Avignon 229 km.
18 juli: rustdag.
19 juli: 18e etappe Carpentras-Mont Ventoux tijdrit 36 km.
20 juli: 19e etappe Valreas-Villard-de-Lans 188 km.
21 juli: 20e etappe Villard-de-Lans-l'Alpe-d'Huez 192 km.
22 juli: 21e etappe Bourg-d'Oisans-La Plagne 185 km.
23 juli: 22e etappe La Plagne-Morzine 186 km.
24 juli: 23e etappe Saint-Julien-en-Genevois-Dijon 212 km.
25 juli: 24e etappe Dijon tijdrit 30 km.
26 juli: 25e en laatste etappe Creteil-Parijs Champs Elysées 190 km.



Provincie Limburg

Mededeling: In het kader van de provinciale bevordering 1987 van beeldende kunst in Limburg kunnen:

beeldende kunstenaars m/v

die woonachtig zijn in de Provincie Limburg vanaf heden een beroep doen op de experimentele Regeling Promoting Limburgse Beeldende Kunstenaars.

De Regeling beoogt Limburgse beeldende kunstenaars m/v in de gelegenheid te stellen met behulp van een provinciaal subsidie een individuele documentatie in woord en beeld te (laten) vervaardigen, met name bedoeld voor promotionele aktiviteiten buiten de provincie.

De aanvragen moeten worden ingediend door de individuele beeldende kunstenaars. Ze worden behandeld in volgorde van binnenkomst. De aanvragen gaan vergezeld van een beschrijving van de dokumentatie en een begroting.

De dokumentatie dient tenminste te bestaan uit een beschrijving van het werk en de persoon van de kunstenaar en uit enkele afbeeldingen van zijn/haar werk. De maximale bijdrage per kunstenaar bedraagt ƒ 2.500,–.

De overige voorwaarden worden toegezonden na ontvangst van de aanvragen.

De aanvragen dienen te worden gericht aan: Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Inlichtingen: telefoon 043-897195, mr. M.J.G. Snijders.



maatschap huynen-wolting
accountancy
schaesbergerweg 33b
6415 ab heerlen

Ons kantoor is een snel groeiende organisatie op het gebied van administratieve dienstverlening, fiscale advisering alsmede bedrijfsbegeleiding. Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor een:

Ervaren assistent(e)-accountant

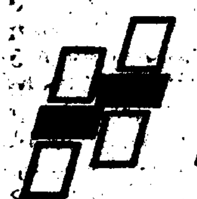
Kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling.

Vereisten:
- S.P.D.-opleiding
- Leeftijd 25-35 jaar
- Goede contactuele eigenschappen
- Ervaring op een soortgelijk kantoor

Wij bieden:
- Studiefaciliteiten
- Toekomstmogelijkheden
- Ruime salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden

Bij sollicitatie gelieve links op de enveloppe Vac.nr. A.A.2 te vermelden.

27729



hogeschool heerlen

studierichting THW

HBO-opleiding voor leidinggevende, dienstverlenende en voorlichtende functies in bedrijven en instellingen

vraagt per 1 augustus aanstaande

een docent economie/bedrijfskunde

met eerstegraads lesbevoegdheid

voor een volledige betrekking (38 uur).

Er kan ook gesolliciteerd worden naar een gedeelte van deze betrekking.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Hogeschool Heerlen, t.a.v. directie THW, Kasteellaan 141, 6415 HR Heerlen.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij dhr. G.H.H. Brouwers, adjunct-directeur THW. Tel. 045-720333 (THW Heerlen) 04404-2109 (privé).

27707

STICHTING REGIONAAL ONDERWIJSBURO ZUIDELIJK LIMBURG C.A.

Het bestuur van de stichting roept sollicitanten op voor de funktie van

SALARISADMINISTRATEUR (M/V)

voor zo spoedig mogelijk

Algemene informatie:
Het Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg c.a. is een buro, dat diensten verricht op het gebied van administratie, beheer en bestuur voor katholieke schoolbesturen van 58 scholen (B.O., S.O. en V.O.) in Zuid-Limburg.
Het bestuur van de stichting wordt gevormd door de aangesloten schoolbesturen.
Aan het buro zijn 23 medewerk(st)ers verbonden.

Funktie-informatie:
In hoofdzaak bestaan de werkzaamheden uit:
- Bestudering van de diverse salarisregelingen.
- Het verzorgen van salarisberekeningen van docerend en niet-docerend personeel.
- Er wordt gebruik gemaakt van de rijkscomputer (C.A.S.O.).
- Het verzorgen van de bescheiden voor de belastingdienst, Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, bedrijfsverenigingen, ministerie en gemeenten.
- Het geven van uitleg over de salarisberekeningen aan betrokkenen.

Vereist:
- Minimaal MEAO of Moderne Bedrijfsadministratie of gelijkwaardige opleiding.
- Opleiding loonadministratie en/of praktijkervaring.
- Leeftijd tot 30 jaar.

Salariëring etc.:
Aanstelling vindt plaats, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal volgens schaal 6 (ƒ 3.271,00 per maand) van het Rechtspositiebesluit Onderwijs.
Vakantietoelage 8%.

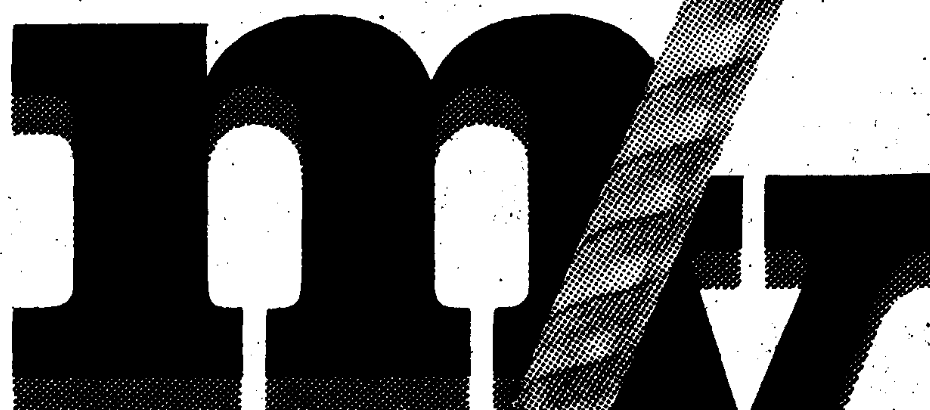
De benoeming geschiedt voor 1 jaar tijdelijk. Na gebleken geschiktheid vindt aanstelling voor onbepaalde tijd plaats.

Sollicitatieprocedure:
Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure. Het resultaat van het psychologisch onderzoek wordt door de psycholoog met de sollicitanten besproken voordat dit met de stichting gebeurt.

Sollicitaties kunnen tot 24 augustus gericht worden aan het bestuur van de stichting, postbus 25, 6230 AA Meerssen, waarna de procedure een aanvang neemt.

Informaties worden verstrekt door de direkteur, de heer U.L.J. Moonen (043-644000).

27690



In samenwerking met andere instellingen, werkzaam op het gebied van de Geestelijke Gezondheidszorg, draagt de Stichting Psychiatrisch Centrum "Welterhof" de zorg voor intra-, semimurale en poliklinische psychiatrische hulpverlening in de regio Zuid-Oost Limburg.
Het Psychiatrisch Centrum omvat ca. 430 bedden en 73 dagbehandelingsplaatsen.

Binnen de afdeling FINANCIELE ADMINISTRATIE zijn vacant de funkties van:

* 20 uur SECRETARESSE VOOR ONBEPAALDE TIJD M/V
en
* 20 uur ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER VOOR BEPAALDE TIJD M/V.

TAKEN SECRETARESSE:
- verzorging in- en uitgaande post;
- correspondentie (tekstverwerker);
- archiveringswerkzaamheden;
- incidentele vervanging assistente inkoop;
- overige secretariaatswerkzaamheden.

TAKEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER.
- voorraadbeheer kantoorartikelen;
- toezicht copieermachine;
- incidentele vervanging assistente loonadministratie;
- overige administratieve werkzaamheden.

AANSTELLINGSVOORWAARDEN SECRETARESSE:
- MAVO/HAVO-diploma;
- secretaresse-opleiding of MEAO-diploma S-richting;
- bij voorkeur enige kennis van automatisering;
- de voorkeur gaat uit naar een vrouwelijke kracht.

AANSTELLINGSVOORWAARDEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER.
- HAVO-diploma;
- aanvullende administratieve opleiding (b.v. PDB, MEAO-BA richting);
- bij voorkeur enige kennis van automatisering.
- de voorkeur gaat uit naar een vrouwelijke kracht.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
- CAO-Ziekenhuiswezen.
- Salaris minimaal Fl. 2128,- maximaal Fl. 2621,- bruto per maand, basis 1 januari 1987.
Met inachtneming van wijziging CAO-Ziekenhuiswezen in verband met de invoering F.W.G.-salarisstruktuur heeft bovengenoemd salaris een tijdelijk karakter tot de datum van invoering Funktiewaardering Gezondheidszorg.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen omtrent deze funktie worden desgewenst verstrekt door de Heer L.v.d. Kooij, Hoofd Financiële Administratie, toestel 2152.

SOLLICITATIES:
Schriftelijke sollicitaties tot uiterlijk 13 juli 1987 te richten aan de voordrachtscommissie tot aanstelling van secretaresse/adm.medewerkster F.A., vakature no. 619 p.a. stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychiatrisch Centrum

PDM, gevestigd te Meerssen, Heerlen en Maastricht, met ruim 250 medewerkers, is een expanderende groep van ondernemingen met aktiviteiten op het gebied van advies- en ingenieursdiensten in binnen- en buitenland, te weten:

ENGINEERING - MANAGEMENT - CONTRACTING - MAINTENANCE - CONSULTANCY

De aktiviteiten van PDM Maintenance BV omvatten:
- onderhouds-engineering en -technologie
- werkvoorbereiding en planning
- onderhoudssupervisie
- overhaul- en stopmanagement
- automatisering van werkvoorbereidingsprocessen

voor o.a. de chemische en petrochemische industrie, automotive en metaalverwerkende industrie, cement-, glas- en papierindustrie, keramische industrie, voedings- en genotmiddelenindustrie.

Binnen deze sterk groeiende afdeling worden aan technici, die een carrière in het continue onderhoudsproces willen opbouwen, interessante kansen geboden om – middels een interne bedrijfstraining – te worden opgeleid tot

– MAINTENANCE ENGINEER

voor kandidaten met een opleiding HTS-Werktuigbouw of -Scheepswerktuigbouw en ca. 5 jaren praktijkervaring in voornoemde bedrijfstakken.

Funktie-inhoud o.a.:
- ontwikkelen en instandhouden van preventieve onderhoudssystemen
- verrichten van storingsanalyses
- onderzoeken, analyseren en oplossen van technische problemen

– WERKVOORBEREIDER

voor kandidaten met een opleiding MTS-W en ca. 5 jaren praktijkervaring in voornoemde bedrijfstakken.

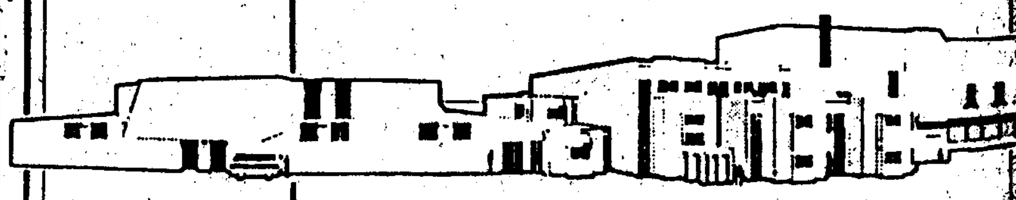
Funktie-inhoud o.a.:
- voorbereiding, planning, materiaalvoorziening voor nieuwbouw- en onderhoudsprojekten in de discipline alg. werktuigbouw, leiding- en apparatenbouw, machinebouw, machinerevisie en procesbesturing.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure. PDM biedt u het uitdagend perspektief van een vooruitstrevend bedrijf met uitstekende primaire en sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Kandidaten (m/v) worden verzocht hun sollicitaties, voorzien van pasfoto en curriculum vitae, te richten aan:
Direktie PDM Maintenance bv
Postbus 7
6230 AA MEERSSEN
Tel.nr.: 043-646565
(na kantoortijd: dhr. P. Vaessens, 045-413218)

27671





Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad en van Limburgs grootste huis-aan-huisblad De Trompetter. Voor deze uitgaven, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, beschikt onze onderneming over de meest geavanceerde persen en tekstverwerkingstechnieken.
Een andere belangrijke aktiviteit ten behoeve van derden is de uiterst modern geoutilleerde offsetdrukkerij, gespecialiseerd in full-colour drukwerk, voornamelijk met grote oplagen.

Voor onze grafische afdeling zoeken wij

een
MEDEWERKER AFDELING REPRO M/V

Opleiding: Grafische M.T.S. en bij voorkeur ervaring met z/w fotografie, micro/macro-montage en plaatvervaardiging.

Bereidheid tot het werken in wisseldiensten is gewenst. Arbeidsvoorwaarden konform de CAO voor het Grafisch Bedrijf in Nederland.

Nadere telefonische informatie kunt u krijgen bij de heer A. Heymans (tel. 045-739404).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. Mr. F. van Hellemondt, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, met vermelding van de vakature.

25812



maatschap huynen-wolting
accountancy
schaesbergerweg 33b
6415 ab heerlen

Ons kantoor is een snel groeiende organisatie op het gebied van administratieve dienstverlening, fiscale advisering alsmede bedrijfsbegeleiding.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor een:

Administratief medewerker(ster)

voor het zelfstandig bijhouden van administraties uit het midden- en kleinbedrijf.

Vereisten:
- Diploma MEAO, administratieve richting
- of diploma MBA
- Leeftijd 25-35 jaar
- Goede contactuele eigenschappen
- Minimaal 3 jaar werkervaring

Wij bieden:
- Goede toekomstmogelijkheden gezien de groei van het bedrijf
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zoals in de branche gebruikelijk

Bij sollicitatie gelieve links op de enveloppe Vac.nr. A 1. te vermelden

---



ENSCHEDE GRONINGEN HEERENVEEN
LELYSTAD HEERHUGOWAARD GOUDA
TIEL VENRAY MAASTRICHT

Voor onze vestiging te Maastricht zoeken wij een:

c.v.-technicus

De werkzaamheden zullen bestaan uit het voorbereiden, calculeren en begeleiden van woningbouwprojecten.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens normen CAO metaalnijverheid.

Schriftelijke reacties kunt u richten aan:
Feenstra Zuid B.V.
t.a.v. dhr. Goltstein
Scharnerweg 74
6224 JH Maastricht

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professionele gebouwenonderhouds- en reinigingssystemen. Alpheios heeft de exklusieve vertegenwoordiging van Zwitserse Wetrok produkten, welke al meer dan 25 jaar in 14 landen van Europa worden gebruikt.

In verband met aanhoudende groei hebben wij een vakature voor een

administratief medewerker m/v
op M.E.A.O.-A niveau voor onze afdeling financiële administratie

Hij/zij zal na een korte inwerkperiode verantwoordelijk zijn voor een adekwate boeking van het grootboek in onze geautomatiseerde administratie alsmede de verwerking van debiteuren- en crediteurenbetalingen. Tevens dient hij/zij mee te werken aan het samenstellen van financiële overzichten en assistentie te verlenen op onze afd. inkoop.
De kandidaat (-e) dient flexibel te zijn en te beschikken over een flink doorzettingsvermogen.

Leeftijd: ± 20 jaar.

Wij bieden U een fijne werksfeer binnen een sterk groeiende onderneming.
Salaris en overige voorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring. Kandidaten, die niet beschikken over de gevraagde opleiding maar wel over de ervaring kunnen eveneens reageren.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan: Alpheios B.V., Postbus 2559, 6401 DB Heerlen, t.a.v. de heer J.C.M. Bosch, Hoofd Financiële Administratie.



alpheios bv

'Ik was er driftig mee bezig, maar ik won nooit NK'

Geulle: 'langste' dag van Knetemann

door wiel verheesen

HUYBERGEN – Een uitzondering vormt hij allerminst, ook al is Gerrie Knetemann niet de eerste de beste. Er zijn, net als hij, méérdere toprenners in de vaderlandse geschiedenis van de wielersport geweest, die als prof geen nationaal kampioenschap op de weg konden veroveren.

Het verschil zit 'm alleen hierin, dat 'de Kneet' morgen in Geulle nog kans heeft om te slagen. Bekende figuren uit een vroegere na-oorlogse periode hebben weliswaar nog niet allemáál de VUT bereikt, maar zij behoren wel al geruime tijd tot de legende. Denk maar eens aan Wout Wagtmans, Jan Nolten, Gerrit Voorting, Hein van Breenen en enkele anderen uit de jaren vijftig. Vergeet vooral 's lands eerste Tourwinnaar Jan Janssen niet, alsmede Jo de Haan, Michel Stolker en wie weet nog meer. De meesten hebben Abraham al gezien.

Uitgezonderd 1983, toen een zware val in Dwars door België hem tot vele maanden revalidatie dwong, heeft Gerrie Knetemann géén nationaal kampioenschap overgeslagen. Als amateur onder de hoede van Herman Krott niet; als prof sedert 1974 evenmin. Maar winnen was er nooit bij; niet in het shirt van Amstel, niet als kersvers prof bij Gan/Mercier. Ook niet bij Raleigh, Europ Decor, Skil of PDM. Zijn staat van dienst zónder nationale titel hoeft desondanks niet speciaal nog eens in herinnering te worden geroepen, maar de lijst heeft een gouden randje.

Wereldtitel, Parijs-Nice, Henninger Turm, twee keer Amstel Gold Race, Vijfdaagse van Duinkerken, Ronde van België, een handvol Ronden van Nederland, net geen Tirreno-Adriatico, wél in de loop van vorige week de open Ronde van Zweden. Het is slechts een greep. En over Knetemann als Tour de Francerenner is een boek te schrijven. Hij droeg het geel, hij won menige etappe en hij was anderszins smaakmaker. Volgende week start hij voor de twaalfde keer in La Grande Boucle.

„De plicht roept", zegt hij simpel. „Hopelijk doet mijn vroegere teamgenoot Jan Raas, nu hij ploegleider is van een andere formatie, nog een beroep op Cees Priem. Anders ben ik als 36-jarige de enige Nederlandse deelnemer uit de oudheid. Eén ding weet ik desondanks zeker. Ik kan voor onze ploeg (PDM, red.) iets doen. Hetzelfde geldt voor de titelstrijd zondagmiddag in Geulle. Hoewel we volgens de kalender de langste dag van het jaar al weer gehad hebben, blijf ik er bij, dat de 28ste juni als zodanig geldt, want er moeten ongeveer 225 kilometer worden afgelegd. Dat doe je op de fiets niet in een paar uur".

„Ik roep mezelf niet tot favoriet uit, want zeker bij ons zitten jongens, die daarvoor veel eerder in aanmerking komen. Steven Rooks bijvoorbeeld, of Adrie van der Poel en mogelijk Peter Stevenhaagen. Misschien nog wel iemand anders. Als ik er een steentje toe kan bijdragen, dat een van hun wint, zal ik het niet laten. Maar als het toevallig zo uitkomt, dat de Kneet zélf op het hoogste podium terecht kan komen, ligt de situatie toch wel even anders. Geloof me, ik ben het verleden altijd driftig bezig geweest met het NK, maar het is nooit gelukt. Een keer tweede; een keer derde. O ja, er waren jaren bij, dat het voor mij niet per se hoefde. Ik denk dan aan de periode van de oppermachtige Raleighploeg. Niettemin heb ik toch ook wel eens met een jaloerse blik naar de huldiging gekeken en gedacht: „Daar had je zelf beter kunnen staan".

Knetemann hoeft slechts te beginnen bij het begin, om duidelijk te maken, dat het Nederlands kampioenschap een heel aparte wedstrijd is. Er wordt gekoerst, maar er wordt in het ploegenspel ook een regie gevoerd. Dat gebeurt in andere wedstrijden over meer of minder dan 200 kilometer óók wel, maar een titelstrijd heeft toch iets aparts. Je neemt de publiciteit een heel jaar mee. Eén ding staat vast. Voor de middenmoot is geen plaats.

In de eerste titelstrijd waaraan Knetemann als prof deelnam legde Cees Priem op de overwinning beslag. Hij reed in de slotfase weg van Gerard Vianen, die toentertijd net als Cees Bal en de niet aanwezige Zoetemelk (hard gevallen in de Midi Libre) tot de teamgenoten van Knetemann bij Gan/Mercier behoorde.

De kritiek van Bal aan het adres van Vianen loog er niet om. „Ik herinner mij", aldus Knetemann, „dat wij ons destijds in Ossendrecht bij Hennie Kuiper met een aantal renners hadden omgekleed. Nou, er werd naderhand nog het een en ander gezegd waarvan niet alles geschikt is voor iedere leeftijdsgroep. En het had, zoals je begrijpt, niks met de gastvrijheid van Hennie Kuiper, maar wél met de ontknoping in het kampioenschap te maken. Cees Bal was niet vriendelijk voor Vianen en evenmin voor Priem".

Overigens, een jaar of zeven later was Gerrie Knetemann allesbehalve vriendelijk in zijn uitlatingen over Kuiper. Maar dát had weer een andere oorzaak. Kuiper had de Kneet in Geulle behoorlijk dwars gezeten in de Nederlandse titelstrijd, die door Jacques Hanegraaf gewonnen. Kort gezegd kwam het standpunt van toenmalige Peugeotrenner Kuiper hierop neer: „Ik niet winnen; dan jij ook niet". Knetemann strandde inderdaad op de tweede plaats. Het deed hem pijn.

Nu, na zóveel jaren zegt hij: „Och, ik heb in sommige wedstrijden ook wel eens het karretje van anderen in de poep terecht doen komen. In het bewuste kampioenschap rekende Kuiper met mij af. Zo gaat het nu eenmaal in het peloton".



● *De 36-jarige Gerrie Knetemann, hier gehuldigd als winnaar van de open Ronde van Zweden, speelt het spel nog altijd mee. „Als ik zondag Nederlands kampioen kan worden, zal ik het zeker niet laten", zegt hij. „Daarna begin ik so wie so aan mijn twaalfde Tour de France".*

Zijspanduo Streuer/Schnieders wil afrekenen met pechduiveltje

„Liever TT-zege dan vierde wereldtitel"

door huup paulissen

ASSEN – Je kunt voor de TT Assen gewoonweg niet om hen heen. Ieder jaar weer op die laatste zaterdag in juni zorgen Egbert Streuer en Bernard Schnieders voor veel gesprekstof op de omloop in de Drentse hei. Het palmares van de drievoudige wereldkampioenen zijspannen is onuitputtelijk, alleen in de eigen achtertuin blijken voor de Assenaren geen bloemen weggelegd. Na jaren achter elkaar de pechprijs te hebben gekregen, hebben Streuer en Schnieders niets aan het toeval overgelaten. Zelfs de sponsornaam werd op betekenisvolle wijze veranderd. Zij kunnen nu niet meer om een 'Lucky Strike' heen.

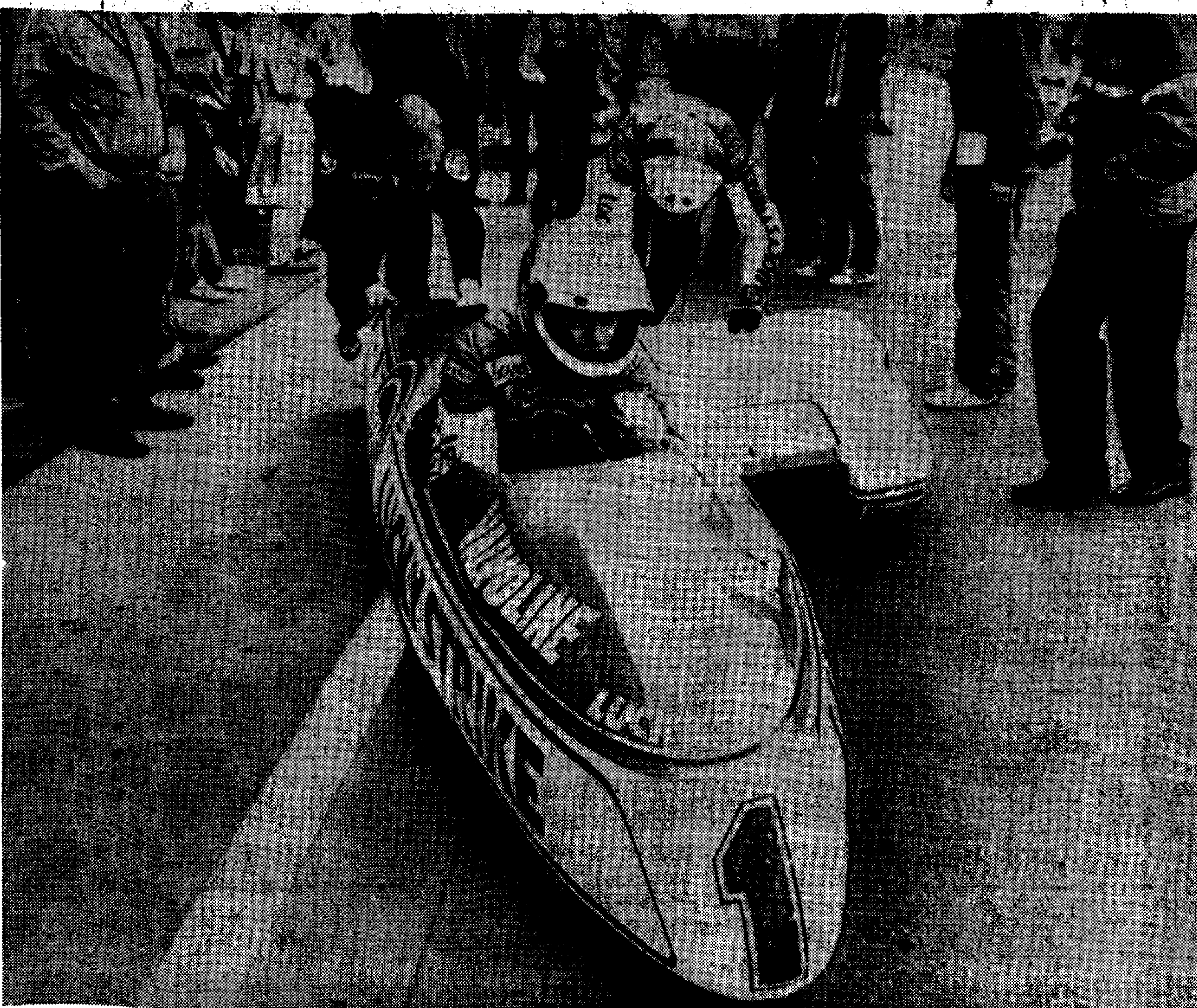
Naast de enorme ambiance met zo'n 200.000 toeschouwers heeft Nederlands grootste sportieve evenement iets mysterieus. Vrijwel alle cracks in de wegracerij hebben in het voorbije decennium moeten ervaren dat voor hen op de TT een vloek rust. Een Freddie Spencer en een Eddie Lawson haalden in Assen de meest vreemde capriolen uit maar grepen in de halve literklasse steeds naast de hoofdprijzen. En 'King' Kenny Roberts mocht pas het zoet van de overwinning smaken toen hij de hoop al had opgegeven.

Ook Streuer en Schnieders hebben steeds op pijnlijke wijze de vreemde krachten van de TT moeten ervaren. Na de decepties in voorgaande edities is het pechbeeld voor hen al zo vertrouwd, dat zij zich niet meer wagen aan optimistische voorspellingen. Maar binnenin kookt het natuurlijk. Het koningskoppel van de Nederlandse wegracerij rekent erop dat de 57e TT traditiegetrouw een aantal verrassingen in petto heeft. En dat zij middels een overwinning de surprise van '87 worden.

De uitspraak "liever de TT-zege dan een vierde wereldtitel" geeft aan hoe de beide Assenaren vanmiddag snakken naar de klanken van het Wilhelmus. „Zoals ook in voorgaande jaren hebben wij alles perfect voor elkaar. Meer kunnen wij niet doen en de rest moeten wij afwachten", reageerde Streuer gisteren nadat hij de tweede trainingstijd achter Rolf Biland realiseerde.

Met het oog op de strijd om de wereldtitel is de TT voor de Nederlanders van cruciaal belang. De voorbije drie seizoenen waren zij zo superieur dat ook een fiasco in Assen hen niet van het kampioenschap kan afhouden. Mede door tegenslag bezetten zij na drie races slechts een derde plaats en hebben een achterstand van niet minder dan veertien punten op de leiders Webster/Hewitt.

„Die houden wij - evenals Michel-/Fresc - tijdens de TT normaal gesproken achter ons", maakt Streuer in gedachten al terrein goed. „Zij kunnen hooguit volgen maar niet aanvallen. Onze grootste concurrent is Biland. Dat hij in de training sneller was zegt niet veel, omdat hij met speciale kwalificatiebanden reed. Hij zit met zijn 2.18 minuut aan het limiet, terwijl wij in staat zijn om een hele race 2.19 te rijden".



● *Streuer en Schnieders worden op weg geholpen in hun 'lucky strike'.*

Zoetemelk columnist

HEERLEN/STEIN – Joop Zoetemelk zal als columnist naar de Tour de France gaan. Met toestemming van zijn sponsor SuperConfex is de veertigjarige voormalige wereldkampioen (1985) en Tourwinnaar (1980) ingehuurd door de organiserende sportkrant L'Equipe. Net als Jacques Anquetil, die de Ronde van Frankrijk vijf keer heeft gewonnen, krijgt Zoetemelk, die zeventien keer startte, een rubriek, waarin hij vragen van lezers zal beantwoorden.

Jan Raas heeft zijn SuperConfexformatie bijna rond: Luc Roosen werd de achtste man, de negende zal na het NK in Geulle volgen.

Geselecteerden: Maarten Ducrot, Jean-Paul van Poppel, Jelle Nijdam, Gerrit Solleveld, Gert Jakobs, Ludo Peeters, Luc Roosen en Rolf Gölz. De kandidaten voor de negende plaats zijn: Nico Verhoeven, Ad Wijnands, Twan Poels en Rudy Pevenage.

Kuiper wil via rechter naar Tour

PUTTE – In de nadagen van zijn loopbaan is voor Hennie Kuiper een zwarte periode aangebroken. De 38-jarige wielrenner heeft halverwege zijn vijftiende profjaar een advocaat ingeschakeld. Die moet op zeer korte termijn hebben uitgezocht, of Kuiper woensdag in West-Berlijn alsnog van start kan gaan in de Tour de France.

Nadat hij van zijn Vlaamse ploegleider Roger Swerts te horen had gekregen voor de Ronde van Frankrijk te zijn gepasseerd, ontstak de Tukker in grote woede. Navraag bij Swerts leverde niets op, net zo min als een gesprek met directeur Vic Keersmaekers van de Belgische hoofdsponsor Roland. Toch gaat Kuiper er, ook in zijn trainingsschema's, vanuit tot de Tour-deelnemers te behoren. „Ik ga gewoon naar de Tour", zegt Kuiper. „Ik zal tot het uiterste gaan om selectie af te dwingen".

★ Transfernieuws ★

Wim Kieft naar PSV

EINDHOVEN – Willem Kieft (24) zal het nieuwe seizoen voor PSV spelen. De landskampioen en de veertienvoudige international kwamen tot overeenstemming voor een vier-jarige contract. Kieft, die drie seizoenen bij Pisa speelde en het laatste jaar voor Torino, meende dat zijn vooruitzichten in Turijn minder gunstig waren, nu de spelersgroep daar drastisch is uitgedund. Het transferbedrag voor Kieft bedroeg 2,5 miljoen gulden.

Schuster slaat zes miljoen af

BARCELONA – Bernd Schuster heeft een driejarige contractverlenging bij Barcelona geweigerd. De Westduitser kon in die periode zes miljoen gulden verdienen. Schuster heeft nog een verbintenis voor een jaar. Barcelona-voorzitter Nunez wilde de Westduitser vastleggen tot 30 juni 1991. Schuster, die in onmin leeft met voorzitter Nunez en trainer Venables en in de afgelopen competitie niet in actie kwam, heeft een basisplaats in het eerste elftal van Barcelona als voorwaarde gesteld voor eventuele onderhandelingen.

McDonald kiest voor Racing Jet

EINDHOVEN – Rob McDonald zal komend seizoen in actie komen bij de Belgische eerste klasser Racing Jet. De Engelse spits wordt door PSV voor een seizoen aan de Brusselse club verhuurd. McDonald speelde het afgelopen seizoen voor Sporting Lissabon en FC Groningen. Voor Van der Gijp heeft Neuchatel Xamax belangstelling getoond. De Zwitserse kampioen vindt het transferbedrag van 900.000 gulden geen bezwaar. Michel Valke staat in de schijnwerpers van Olympique Lyon. De Fransen moeten voor de middenvelder 750.000 gulden op tafel leggen. Van Aerle keert terug bij de Eindhovense club. Voor Koolhof heeft zich nog geen club gemeld bij PSV.

● SEVILLA – FC Sevilla is geïnteresseerd in de Portugese international Carlos Manuel.

● BARCELONA – De Engelse spits Mark Hughes van FC Barcelona verhuist mogelijk naar het Italiaanse Verona. De Catalaanse club wil Hughes ruilen voor Preben Elkjaer-Larsen, die te kennen heeft gegeven zijn contract bij de Noorditaliaanse club niet te verlengen.

Marcel Loosveld niet naar MVV

● MAASTRICHT – Marcel Loosveld, die enkele weken geleden een contract van MVV kreeg aangeboden, heeft besloten niet op het aanbod in te gaan. De aanvaller blijft bij Caesar, terwijl hij bovendien actief blijft bij zaalvoetbalvereniging De Haantjes uit Beek.

Roda nagenoeg rond met Torrez

● KERKRADE – Roda JC heeft verregaande overeenstemming bereikt met aanvaller Sanchez Torrez. Verwacht wordt dat Torrez volgende week in Kerkrade zijn contract bekrachtigd met een handtekening.

Debâcle rond Francorchamps enorme strop

van onze verslaggever

ASSEN/BRUSSEL - De beslissing van de FIM om het circuit van Francorchamps af te keuren betekent een gigantische financiële strop voor de Belgische motorsportbond. Ook als het circus voor de GP van België volgende week zondag uitwijkt naar Zolder - zoals bekend valt hierover vandaag in Brussel de beslissing - leveren de perikelen rond Francorchamps nog altijd een verliespost van een half miljoen gulden op.

Niet verwonderlijk dat de BMB-voorzitter Andrien Veys gisteren tijdens een inderhaast belegde personferentie in Assen een zeer geplaagd man was. Met het oog op wat 'zijn' organisatie boven het hoofd hangt als er helemaal geen Grote Prijs in België wordt gehouden deed hij er alles aan om de verzamelde pers ervan te overtuigen dat Zolder een uitstekend alternatief is. Het zou de eerste keer sinds 1980 zijn dat de wegracerij in het inmiddels ingrijpend gerenoveerde circuit van Zolder opduikt.

„Het zou een financiële ramp zijn als Zolder niet doorgaat. Dan worden wij natuurlijk door de FIM aansprakelijk gesteld en krijgen wij de ene schadeclaim na de andere. Dat loopt dan in de miljoenen guldens. Als wij morgen het sein op groen zetten, zullen wij alles in het werk stellen om Zolder goed voor te bereiden. En nu maar hopen dat ook de rijders (die hebben er een hard hoofd in, red.) en de FIM er hun fiat aan geven", reageerde Veys tijdens de lunch waarvoor de noodlijdende Belgische bond 3500 gulden moest neertellen.

Even was er sprake van om met de Belgische GP naar Assen te verhuizen. Na gesprekken tussen de TT-organisatie en de BMB ketste dat idee gisteren definitief af.

Dat de Belgische bond in de hoek zit waar de klappen vallen bleek gisteren ook uit het feit dat de BRT heeft besloten haar camera's op 5 juli niet op Zolder te richten, omdat dit niet meer in de planning kan worden opgenomen. De BMB vestigt nu de hoop op de RTBF om met de apparatuur van de Francorchamps naar Zolder te verhuizen. Adrien Veys: „De principe-bereidheid is er omdat de RTBF toch al alles voor Francorchamps had gepland. Het is nu de vraag of wij - als Zolder doorgaat - met de televisie niet het slachtoffer worden van de Vlaams-/Waalse taalstrijd".

Wayne Gardner pole-positie

ASSEN – Wayne Gardner, vorig jaar TT-winnaar, start vandaag van de beste positie voor de 500cc-race, het hoofdnummer van de Dutch TT in Assen. De Australische leider in de wereldtitelstrijd kwam in de afsluitende training tot de beste rondetijd. Gardners 2.12,33 betekende een verbetering van het trainingrecord van de Amerikaan Lawson (2.12,70) uit 1986. Beste Nederlander in het startveld is Henk van der Mark uit Moordrecht, die de 26ste positie veroverde.

STARTOPSTELLINGEN:

500cc: 1. Gardner (Aus) Honda 2.12,33 (166.874 km/u), 2. Magee (Aus) Yamaha 2.14,01, 3. Lawson (VSt) Yamaha 2.14,07, 4. Haslam (GBr) Honda 2.14,27, 5. McElnea (GBr) Yamaha 2.14,31, 6. Sarron (Fra) Yamaha 2.14,60, 7. Mamola (VSt) Yamaha 2.14,60.

250cc: 1. Lavado (Ven) Yamaha 2.18,65 (159.267 km/u), 2. Mang (WDl) Honda 2.19,08, 3. Cornu (Zwi) Honda 2.19,09, 4. Pons (Spa) Honda 2.19,23, 5. Roth (WDl) Honda 2.19,48, 6. Mertens (Bel) Sekitoba 2.19,60.

125cc: 1. Casanova (Ita) Garelli 2.25,3[illegible] (151.936 km/u), 2. Gresini (Ita) Garelli 2.25,62, 3. Casoli (Ita) AGV 2.26,67, 4. Auinger (Oos) MBA 2.26,94, 5. Brigaglia (Ita) AGV 2.27,26, 6. Leitner (Oos) MBA 2.27,80.

80cc: 1. Dörflinger (Zwi) Krauser 2.32,8[illegible] (gem. snelheid: 144.490 km/u), 2. Martinez (Spa) Derbi 2.34,28, 3. McConnachie (GBr) Krauser 2.34,67, 4. Criville (Spa) Derbi 2.36,16, 5. Abold (WDl) Krauser 2.37,55.

Zijspannen: 1. Biland/Waltisperg (Zwi) Krauser 2.18,11 (159.890 km/u), 2. Streuer/Schnieders (Ned) LCR-Yamaha 2.19,04, 3. Webster/Hewitt (GBr) LCR-Krauser 2.19,54, 4. Egloff/Egloff (Zwi) LCR-Seel 2.20,03, 5. Michel/Fresc (Fra) Krauser 2.20,52, 6. Zurbrügg/Birchall (Zwi/GBr) LCR-Yamaha 2.21,87.

TT Assen trok al 70.000 bezoekers

ASSEN – De eerste vijf dagen van de Speedweek in Assen hebben in totaal zeventigduizend toeschouwers getrokken. Voor zaterdag wordt ondanks de rechtstreekse televisie-uitzending in de middaguren een belangstelling van 135.000 mensen verwacht. Overigens hebben de toeschouwers zich niet overal netjes gedragen. In Witten reed een automobilist zelfs in op vijf Westduitsers. Ook werd de politie te hulp geroepen na enkele steek- en vechtpartijen.

Tourprotest in Berlijn

WEST-BERLIJN – Zeven bewoners uit het 750-jarige West-Berlijn, dat woensdag en donderdag in het teken staat van de Tour de France, hebben een rechtszaak aangespannen. Zij willen voorkomen, dat de renners hun wijk aandoen. „Onze buurt wordt aan drie zijden door water en aan de vierde kant door de Muur omgeven. Als het parkoers van de Tour hier langs loopt, kunnen we onze huizen niet verlaten", zei een woordvoerder van de verontruste bewoners. Vier van hen zijn artsen.

Vakantie en Rekreatie

Friesland

„ALLEMANSEND" HISWA ZEILSCHOOL
GEZINSWEKEN van 19-25/7 en van 26/7-1/8. Zeilweken voor jeugd, jongeren en volwassenen. Tel. 05140-4080. Mardijk 7 - 8581 KG Elahuizen (Fri.)

Drenthe

DIANA HEIDE [illegible]
DIANA HEIDE
CAMPING - NATUURRESERVAAT
Amen 53, 9446 TE Amen (Rolde). Tel. 05920 - 89297

CAMPING DE HONDSRUG
Annerweg 3 - 9463 TA Eext - Tel. 05922 - 12 92 / 21 73.
Het vriendelijkste stukje DRENTE.
Goede sanitaire voorzieningen.
Rekreatiebegeleiding voor jong en oud. Achthoekig buitenbad + kleuterbad. Romaans stoombad en zonnehemels. **VERWARMD OVERDEKT ZWEMBAD**
Vraag onze folder aan of komt u eens langs om te kijken.

Vakantieoord **Sonnevanck** te Spier, gelegen aan een schitterend natuurgebied, ideaal voor fietsers, heeft dit seizoen nog enkele bungalows vrij.
Tijdelijk 25% korting!
Ook op onze mooie rustige camping is momenteel nog ruimte vrij. Info.: 05936-214.

Overijssel

LAST MINUTE tot 30% korting. Recr.park Bavelds Dennen, nabij Ootmarsum, te h. lux bung's met overdekt zwemb., sauna, tel.sb., viswater en vele recr.mog. Inl. (05413) 2625.

Te huur op mooie bosachtige camping 4-6 pers. **ZOMERHUISJES** en stacaravans. Vrij ponyrijden en vrij zwemmen. Tel. 05246-1229 (Gramsbergen Ov.)

GIETHOORN. Te huur zomerhuis aan het water, vrij van 11-25 juli en na 15 aug., tel. 05216-1773.

HEINO 05729-1584. Gezinscamping, speciaal verw. zwembaden, [illegible] tennisbaan, car.verh. recr. team [illegible]

Gelderland

VOOR LATE BESLISSERS!
20% korting op boekingen tot 10-7-87 voor een bungalow of chalet. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. O.a. verw. zwemb. m. 38 m. lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Folder op aanvr.

Last Minute
Verh. van 2-11-pers. bungalows/stacaravans en kampeerplaatsen. Nu last-minute-aanbiedingbungalows. Inl. + gr. kl.folder: Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, 05454-71268-71269.

Wegens uitbreiding t.h. bungalows met kl. t.v. vanaf ƒ 575,- [illegible] kampeerplaatsen [illegible] „De Kappenbulten", [illegible]

Gelderland

VAKANTIEOORD DE BOSRAND, Schotweg 42/44, 8077 SV Hulshorst. Tel. 03412-52923/54029. Voor uw vakantie o.d. Veluwe nog te huur: 10-6-pers. vakantiehuisjes, 4-5-6-pers. stacar. Enk. plaatsen v. tent/toercar. Te koop: pr. stacaravan op unieke staanplaats.

ANWB ** camping „De Vlinderhoeve"**
Grens Veluwe/Achterhoek. Met verw. zwembad etc. Ook stacar.-verhuur. Folder (05733) 3 54 Gorssel. 14923

VELUWE APELDOORN, CAMPING DE VELDEKSTER
20 ha. Tel. 055-424711. Verw. zw.bad, kleu.bad, babyroom, etc. Prijs vriendelijk. Vr. folder. Res. v. vak.plaatsen.

LAST MINUTE! VELUWE-VAASSEN. Te h. stacaravans (nu korting tot 11-7) en kampeerpl. o.a. incl. whirlpool + overdekt zwemb., 05788-1343.

CAMPING DE MAASPLAS — 04187 - 32 32 - Bommelerwaard. T.h. luxe car. d./toil., gelegen aan vis-/surfwater. Ook vak.pl. m. mod. comfort. TROEF

Noord-Holland

Te huur in SCHOORL, 1000 m van strand, zomerhuis van 11/7-25/7 en na 22/8, tel. 02209-3872.

Zuid-Holland

Noordwijk aan Zee
„De Branding", ideaal hotel, centraal gelegen, prima verzorging. Weekprijs, incl. volpens., vanaf ƒ 248,- p.p. Lift! Bel 01719-12425, voor gratis folder; fam. Klein.

Camping duinrell Wassenaar
Nog enkele jaar- en seizoenplaatsen beschikbaar.
Unieke ligging; vlak bij strand.
ANWB klassifikatie: ★★★
Vraag campingfolder: 01751-14004-19314.
Rustig natuur-kampeerterrein
Voor kampeerders gratis toegang tot 't meest veelzijdige attraktiepark in de randstad en korting voor het golfslagbad en tropisch zwemparadijs Tikibad; entree slechts f. 5.-
Kamperen op Duinrell. Daar kikker je van op.

Zeeland

Een 14-daags arrangement voor een prima prijs. Kom naar de **ZEEUWSE KUST.** 6-pers. bung's te hr. van 4 juli tot 18 juli, ƒ 1100,– all-in. Bungalowpark De Haerde, Kuyerdamseweg 17, 4323 LA Ellemeet. Tel. 01117-1479.

Te huur op **BOERDERIJ** in Zeeland, dicht bij zee: stacaravans, zomerhuizen met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

APOLLO HOTEL RENESSE
Laone 2-4, 4325 EK Renesse
Een intiem 4-sterrenhotel in Renesse aan Zee, Zeeland
met 32 lux. inger. 2/4-pers. kamers, compl. met bad - do - toil. - kl.tv - telef. - bar - verw. buitenzwemb. LO ƒ 60,-, HP-toesl. ƒ 30,- p.p. Kind. 25-75% red. Spec. weekend-, midweek- en weekarr. Vraag folder. Reserveer tijdig tel. 01116-2500, telex 55173. 10066

Noord-Brabant

Bungalowpark Eldorado
Midden in de bossen van het Brabantse Chaam, ten zuidoosten van Breda, vindt u ons gezellige bungalowpark Eldorado. De Iglo-bungalows (ANWB 4 sterren) zijn ingericht voor 4 personen. Een ideaal plekje, ook voor de visliefhebber. Het park is voorzien van een eigen visvijver en kinderboerderij. Tevens recreatieprogramma voor kinderen. Wij hebben nog enkele bungalows beschikbaar in de maand juli, prijzen vanaf ƒ 280,– tot ƒ 630,– per bungalow. Voor boekingen en informatie: Bungalowpark Eldorado, tel. 01619-1839.

Goedkoper kan niet! Luxe vrijst. bung., c.v., ktv, open hrd., ligb., tennisbanen in bos, Overloon De Peel. **Nú tot 10 juli ƒ 450,- p.w.** (bezet 24/7-21/8). Tel. 010-4672633.

Camping DE ROOYE ASCH
Havelteweg 59, 5423 VV Handel, tel. 04922-1852. 3 zwembaden, sportvelden, kantine, disco en snack. Groot zomerprogramma voor groot en klein. Caravans te huur en te koop, jaar- en seizoenplaatsen. TROEF

Limburg

CAMPING HIGH CHAPARALL.
Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg, 4- en 6-pers. stacar.'s t.h. **Let op: vanaf 27 juni tot 11 juli 2 weken voor ƒ 465.- all-in.** Vraag folder: 04492 - 20 44.

VALKENBURG a/d Geul, 8 dgn. volpens. v. za.-za. v.a. 18-4 Rustig gel. vlakbij station en centrum. Kamers m. toilet en kam. do./toil. + 3 bustochten, Z.-Limburg, Duitsl. en België v.a. ƒ 420.- p.p., halen en br. + 3 bustocht. v.a. ƒ 465.- p.p. Verleng. mog. v.a. ƒ 345.- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingoavond m. prijzen en afscheidsavond. **3-sterrenpension Spronck**, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul (04406) 1 30 17. Groepen spec. arr.

VAKANTIE IN DE BOSSEN? WELKOM IN HET ROEKENBOSCH!
Het perfekt verzorgde bungalowpark in de Noordlimburgse bossen, bij de Maas en Duitse grens.
6-persoons bungalows met kleuren tv/videonet, open haard, cv en 3 slaapkamers, Restaurant/bar, kinderboerderij, bowling, midgetgolf, gratis tennissen en overdekt zwemmen.
Bel 070-472101, 's avonds en in het weekend 04784-1841.

VAKANTIETIPS:
3-10 juli (week) f.780,-
10-17 juli (week) f.880,-
17-24 juli (week) f.880,-
BOHEMEN Bungalowparken

In Zd.-Limb. 2- tot 14-pers. **APPARTEMENTEN** te h. in verb. boerderij, v.v. alle comf. Zomer, winter, lange weekends. Inl.: 045-443296.

Hotel Stevens ★★★, Broekhem 33, Valkenburg a.d. Geul. Voor een fijne vakantie in ons hotel. Alle kamers: bad/douche-/toilet. Lift en parkeerpl. aanwezig. Voll.pension va. ƒ 59,-. Tel.: 04406-12348.

CAMPING DE HELDENSE BOSSEN gelegen in 1500 ha dennenbos. Vraag gratis kleurenfolder met prijslijst: 04760-72476.

Waddeneilanden

TEXEL. Camping De Bremakker, prachtig gelegen in de bossen, 1 km v.h. strand. Te h. stacar., tent- en car.pl. Gezellige kantine aanw. Tevens te h. zomerhuisje v. 18-7/25-7 en ná 1-8. Voor inl. en folder: 02220-2863.

Friesland

ANWB-appartementen in bosr. omg. **APPELSCHA**, va. 360,– p.w. 2e week ½ prijs! Tel. 05160-3915.

Drenthe

MIDDEN-DRENTHE t.h. vrijst. vak.bungalow. C.v., ktv, op. haard, bij bos en visw. 05910-23558.

Overijssel

EEN WEEKJE KAMPEREN?
Lees onze advertentie in de rubriek Gelderland.
CAMPING UNIE
gewoon goed, steeds voordelig

Gelderland

Nu 15% korting voor vrijst. **ZOMERHUISJES** op centrale Veluew tussen 27/6 en 29/8. Speciaal voor jonge gezinnen en rustgenieters. Geen honden (ook kamperen mogel.). Krimdal Hoenderloo, Tel. (05768) 1650.

EEN WEEKJE KAMPEREN?
Een weekje kamperen op één van de comfortabele gezinscampings van de Camping Unie kost u niet veel.
Al vanaf zo'n ƒ 158.- p. w. (gem. prijs 26-6 tot 14-8, incl. alle normale kosten*) staat u met het hele gezin op één van de mooiste plekjes van Nederland.
Bovendien is er in deze periode van alles te doen op en om uw camping.
Als u vandaag nog even belt, dan bent u zeker van een blije vakantie.
Nog minder betaalt u in het voor- en najaar.
Een aanrader voor iedereen die op rust en natuur is gesteld.
* Zie de gratis kleurenfolder.
Dus: tel. 035 - 4 98 49, ook 's avonds en in de weekends.
Camping Unie, postbus 1894, 1200 BW Hilversum.
CAMPING UNIE
gewoon goed, steeds voordelig

Zuid-Holland

Wie wil in de periode 18/7-8/8 2 weken ruilen. WONING in Noordwijk. Tel. 01719-108805.

Zeeland

VRIJ IN JULI/AUG.: 150 vak.bung./won.! Regio's: Vlissingen en Veerse Meer ƒ 500,- p.w. Zeeland Vacanties. 01184-11048 (9-13 u. Za. 10-17 u.)

MIDDELBURG ruime woning 18/7-8/3 (3 w.) huurpr. ƒ 1200,–, 01180-35002.

Limburg

VAALS (Z.-L.). Vak.hoeve **„De Linde"**, 4/6-pers. luxe inger. app. A. Peeters, tel. 04956 - 22 45.

Belgie

RENT-A-TENT
Compl. inger. bung.tenten op camping in Belg. Ardennen. Bel of schrijf (05765) 1071, postbus 19, 7370 AA Loenen Gld.

Duitsland

SAUERLAND, aan de Biggesee, comf. vakantiewoning, 4-5 p. DM 65,-. Kam. m. volp. DM 32,-. Tel. 09-4927218872.

NOUVELLES FRONTIERES
VLIEGRETOURS:
Va. Luik/Nice 260,–
Va. Luik/Instanbul 625,–
Va. Brussel/Athene va. 480,–
Va. Brussel/Montreal 825,–
Inlichtingen en reserveringen: Bd. de la Sauvenière 32, Luik. Tel. 09-3241236767, 09-3241233819 of 020-644131.
26472

Vakantie en Rekreatie

Limburg

...RASSENCAMPING GULPERBERG PANORAMA
...BERGHEM 1, POSTBUS 54, 6270 AB GULPEN
TELEF. 04450-2330, B.G.G. 043-614240
...ooist gelegen camping in Zuid-Limburg op de Gul... tussen Aken en Maastricht. Omgeven door ...e bossen voor fijne wandelingen, trips naar Duitsland, België en Luxemburg.
... comfort: warme douches, wasserette, welvoor... kampwinkel, recreatiegebouw, snacks. ...zwembad en kleuterbad. Tevens 6-persoons caravans ...huur. Vóór 18-7 en na 15-8. Kampeerplaatsen nog het hele seizoen vrij. Reserveren gewenst.

Belgie

...(B). In deze mooie omgeving bieden wij onze voll. vak.bungalows te huur aan. Inl.: Polymel, 01184-... (Jacobse).

Uw tweede huis in de Belgische Ardennen
v.a. f 74.850.- v.o.n.
...n uniek projekt in een evenzo unieke omgeving; ...SE CHALETS in PETITE SUISSE te Dochamps (10 km ten noorden van La Roche)



IN KORTE TIJD 20 VERKOCHT
...US HAAST U VOOR EEN AFSPRAAK
• Bereikbaar via autoroute Les Ardennes (E25).
• Betrouwbaar en gemotiveerd beheer.
• 75% financiering mogelijk.
• Huuropbrengst per jaar:
f 13.000.-
...raag vrijblijvend informatie, bel: ma. t/m vr. van ...30-18.00 uur, za. van 10.00-14.00 uur. Of schrijf naar:
K & H Projektontwikkeling bv
Eikendreef 51 - Postbus 360
5700 AJ Helmond - Tel. 04920 - 5 05 55*

Recreatiecentrum Sonnevijver
...over de grens, kamperen, zwemmen, surfen, water...en, zeilen, roeien. Natuurbad met zandstrand, visvij..., café-restaurant, jeugdpub, winkel, frituur, wind...school, crossbaan, disco. Viersterrencamping met ...oens- en jaarplaatsen. Prachtig zomerrecreatiepro...ma.
Sonnevijver
...eidestraat 101, 3620 Rekem (B) - 09-3211713048.

...ESERVEER NU UW JAARPLAATS
Een mooie, sfeervolle gezinscamping met tal van recreatiemogelijkheden in het gehele jaar door geopend. Gelegen aan het water in een prachtige, bosrijke omgeving op 5 km van Maastricht. Alle plaatsen zijn voorzien van een eigen aansluiting voor electra, water en riolering.
...België!
...ping De Sterregraaf Paalsteenlaan 90, 3761 Lanaken-Neerharen België (5 km van Maastricht). Tel. 09-3211721686

...LANKENBERG AAN ZEE
...akantie - verhuur - appartementen
Voor 2-4-5 pers. Alle data. Ook kamers met kookgel. v. 2-pers.
Reserv.: 09-3250413070

...- persoons STACARAVANS t.h. in de Ardennen. Ned. Limburg vanaf f 200,– p.w. all-in. Inl. ...9-1598.

...ENNEN. Kanoën, wandelen, fietsen, vissen! Kl. cam... 'Chalet weekend' langs riv. De Lienne. Verh. v. stacar., ...s. Inl. 09-3280785950.

...in de Belgische „Ardennen"! Te huur: Vakantie...ementen. Nog plaats in het topseizoen. Inlichtingen: ...ry Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 Neu Moresnet ... Tel. 09-32-87-659702.

Duitsland

Ontspanning aan de 'Saar'
...Mosel-Saar driehoek kort bij Trier - Saarburg - Lu...urg. Gemoedelijke familiaire sfeer, goede bedie..., moderne kamers met douche, overn. m. ontb., ...0 DM, halfp. 24/26 DM. Hotel-pens. Elisab. Schim...5511 Ayl-Biebelhausen/Saar, tel. 09-4965812802.

Hotel Pfalzblick
...envakantie in Duitsland. Comfortabel hotel met 200 ...den, restaurants, bars, overdekt zwembad, sauna, ...rium, lift en vergaderruimtes. Alle kamers met ...uche, toilet, balkon, telefoon, t.v., radio, minibar, ...tbuffet. Wekelijkse dansavonden.
...ges-ontbijt DM 48.- p.p. 7 dagen zomerprogramma ...halfpension DM 388.- p.p. Kinderkorting.
... Pfalzblick, fam. Dr. Manfred Maus, Goethe... 1, 6783 Dahn/Pfalz, tel. 09-496391.5001.

...LINGEN SAUERLAND. Comf. 4-5 pers. vak. wo... bij bos, cv., kl.tv, radio, inb. keuken. DM 60,- p.d. ...f 25-8 DM 45,- Fam. Correll, tel. 09-49-5681. 2061.

Hotel Fasanerie
...ntie in het Wittgensteiner Land (Rothaargeb.). Ten..., overdekt zwembad, sauna, solarium, kegelbaan, ...wandelwegen. Kamers met do./wc of bad/wc. HP ...DM 49,-, VP va. DM 57,-. Vraag naar onze prosp.: ...l Fasanerie, Lahnstr. 55 D 5928 Bad Laasphe, tel. ...4927523331555.

Huis Vlatana
...t aan op rustige zuidkant 4 vakantieappartementen ... balkon en terras (TV en kinderbed) voor 4-5 pers. ... voor 4 pers. DM 40,-, iedere pers. meer + DM 5,-, ...rsonen korting. Vanaf direct nog vrij! Gisela Pütz, ... Heimbach-Vlatten. Tel. 09-492425447. (Huisprospekt...)

...ERLAND • EIFEL • MOEZEL • ZW.WOUD. • ...mf. vak. woning of gastvrij pension! Div. mog. ju...g. Reisb. Schnieders 05910-15075.

Duitsland

Vakantie in gezellig fam.pension-rest. bij Cochem a.d. Moezel "Zur Pilsstube", 5591 Nehren, 09-49.26.73.4532. Kmrs., douche/toilet, vrij tot 21 aug. Daarna zondag-vrijdag H.P. DM 30,- vanaf 3 dg. Kinderkorting tot 10 jr. Informatie: Huetinck, 02159-17717, na 18 uur.

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND
Vak.woningen 2 t/m 7 pers. in natuurpark (autovrij) Ideale omgeving voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer. Info-/doc.: 05753-2098.

Engeland

OP VAKANTIE NAAR BRITAIN OF IRELAND?
Nog volop keuze in huisjes, bed and breakfast, hotels en actieve vacanties. Gratis folders: Albion, L. Bellingstr. 2 Hulst 01140-16188. Nieuw Londen/Kent arrangementen va. f 298,- p.p.

E.C.C.-Educational Holidays
De meest complete en voordelige taalvakanties naar Engeland (midden en zuid), Malta (Engels), Frankrijk (Côte d'Azur) en Italië (Genua). Folders bel (02207) 14782 of (070) 458282.

Frankrijk

STACARAVAN OF TENT. (Cpl. inger.) op div. kwaliteitscampings! Reisb. Schnieders. tel. 05910-15075.

Parijs 3 dgn. v.a. f 149.-. Vertrek iedere vrijdag incl. touringcar-reis, hotel in centrum, i/o excursies o.a. Versailles en erv. reisleiding. **Apollo Reizen** 076-281385. Reis op zeker, lid ANVR.

Italie

Droomcruise op tv
Jl. zaterdag bij de TROS
Jl. maandag bij de AVRO
✻ ✻ Albatross ✻ ✻



VENETIË, ATHENE, KRETA, SANTORINI, KUSADASI, MYKONOS, KORINTHE, DUBROVNIK
10 DAGEN HEERLIJK GENIETEN V.A.
f 1295.-
(4-p. hut, d/t, 2-p. hut, d/t v.a. f 1795.-)
* INCL. TOURINGCAR TRANSFER NED.-NED. *
* INCL. LUXE ZONNEVERZORGINGSSET *
* KINDEREN GRATIS CRUISE *

T.v. en pers
ZIJN ENTHOUSIAST OVER DE ONGEDWONGEN LUXE EN GASTVRIJHEID V.D. ALBATROSS
VAAR OOK EENS MEE, OF VRAAG IN GEVAL DE GEZELLIGE BROCHURE BIJ DE REDERIJ AG.

Holidays + Cruises
03463-3778 / 2406
„Natuurlijk ook in het weekend".

Oostenrijk

Grandioze stuntreis Tirol
f 379,- p.p., d.d. 17/7 t/m 25/7 (9-daagse reis). Prima kamers m. douche/balkon. Incl. Tiroleravond met orkest. Met afscheidsdiner in Nederl. Kinderen 25% kort. Voor inl., ook in weekend, 08330-15043.

12-daagse kerstskireis Tirol f 699,- p.p.
incl. luxe bus, incl. dansavond met orkest, prima kamers. Beide kerstdagen uitgebr. kerstdiner, incl. wijn. Kind. 25% kort. Incl. afscheidskoffietafel in Neder. Bel; ook in weekend, 08330-18043.

OETZTAL-ZILLERTAL. Mooi gelegen pension H.P. f 35,90 p.dag, L/O f 22,-, vak. woning va. f 300,- p. week. Inl. 08340-26384.

TIROL-SALZBURGERLAND. Comf. vak. woning of gastvrij pension! Div. mog. juli+aug. Reisb. Schnieders 05910-15075.

Spanje

Hotel Montemar-Pineda
't beste aan de Costa Brava
10 of 17 dagen
luxe appartement, logies, vanaf f 395,-
hotel, volpension
vertrek: elke maandag en vrijdag
(ook in hoogseizoen nog plaats)
Nieuw! Fiets/surfbus naar Spanje
vraag gratis infofolders
Bel nu een van de vestigingen van
Reisburo van Hulst - Beek 04402-78585
Brunssum 045-259292; Geleen 04494-49755
Heerlen 045-715555; Kerkrade 045-464800
Maastricht 043-212741; Sittard 04490-12960

IBERBUS
Speciale aanbieding Madrid vanaf f 305,-
Info: 020-241010 of 010-4130978

Wij vliegen voor u

Datum heen		8 dg.	15 dg.
1/7	BENIDORM/DENIA	f 665,-	f 775,-
4/7	BENIDORM/DENIA	f 725,-	f 855,-
7/7	TORR./FUENGIROLA	f 595,-	f 795,-
9/7	TORR./FUENGIROLA	f 685,-	f 795,-
5/7	MALLORCA	f 725,-	f 855,-
8/7	MALLORCA		f 825,-
6/7	GRAN CANARIA	f 725,-	f 835,-
3/7	KRETA/RHODOS	f 765,-	f 945,-

Incl. prachtige appartementen
Oad-Bonair
055-421413 of uw reisburo

Spanje

Ongelooflijk lage prijzen
COSTA BRAVA
10- en 17-daagse reizen per luxe touringcar met bar, toilet en video. Vertrek vanaf 3 juli iedere maandag en vrijdag.

LLORET DE MAR
HOTEL COPACABANA***, VOLPENSION
100 m van zee, keuzemenu

	10-daagse	17-daagse
JULI/AUG.	f 599.-	f 949.-
SEPT.	f 399.-	f 649.-
OKT.	f 379.-	f 599.-

Speciale aanbieding:
HOTEL COPACABANA
Vertrek 3-7, 6-7 en 10-7 .... f 499.- i.p.v. f 599.-

HOTEL MUNDIAL***, VOLPENSION
200 m van zee

JULI/AUG.	f 599.-	f 999.-
SEPT.	f 399.-	f 669.-
OKT.	f 369.-	f 598.-

MALGRAT DE MAR
HOTEL LUNAPARK**, VOLPENSION
200 m van zee

JULI/AUG.	f 469.-	f 768.-
SEPT.	f 349.-	f 598.-
OKT.	f 299.-	f 498.-

CALELLA
HOTEL CALELLA**, VOLPENSION
100 m van zee

JULI/AUG.	f 529.-	f 849.-
SEPT.	f 349.-	f 599.-
OKT.	f 299.-	f 498.-

HOTEL SANTA FÉ**, VOLPENSION
100 m van zee

JULI/AUG.	f 569.-	f 959.-
SEPT.	f 399.-	f 668.-
OKT.	f 349.-	f 598.-

Alle hotels: kamers met alle comfort en eigen zwembad.
Ophalen in 80 plaatsen in Nederland.
1 excursie gratis.

CAMUS REIZEN
Korvelseweg 180a - 5025 JL Tilburg
Telef. informatielijn:
013 - 42 00 15
045 - 32 22 24
Dagelijks boeken van 09.00 tot 23.00 uur.
Ook op zon- en feestdagen.
Eigen garantiefonds

Super-stuntreizen
COSTA BRAVA
10-daagse en 17-daagse luxe busreizen met bar, toilet en video. Vertrek vanaf 3 juli iedere maandag en vrijdag.

LLORET DE MAR
HOTEL CLIPPER**, VOLPENSION
200 m van zee

	10-daagse	17-daagse
JULI/AUG.	f 569.-	f 969.-
SEPTEMBER	f 349.-	f 598.-
OKTOBER	f 298.-	f 498.-

HOTEL SAMBA**, VOLPENSION
100 m van zee

JULI/AUG.	f 569.-	f 969.-
SEPTEMBER	f 349.-	f 598.-
OKTOBER	f 299.-	f 498.-

APPARTEMENTEN RIVIERA
100 m van zee, bij bezetting van 6 pers.

JULI/AUG.	f 379.-	f 799.-
SEPTEMBER	f 269.-	f 399.-
OKTOBER	f 199.-	f 299.-

MALGRAT DE MAR
HOTEL TROPICO*, LOGIES MET ONTBIJT
direct aan zee

JULI/AUG.	f 399.-	f 599.-
SEPTEMBER	f 229.-	f 298.-
OKTOBER	f 199.-	f 299.-

Ophalen in 80 plaatsen in Nederland.
1 excursie gratis.

FIËSTA TOURS HOLLAND
Wilhelminastraat 9 - 6373 JS Landgraaf
Telf. informatielijn:
045 - 32 22 22
013 - 42 40 42
020 - 13 74 59
Dagelijks boeken van 09.00-23.00 uur, ook op zon- en feestdagen.
Eigen garantiefonds.

Spanje

IBERBUS. Speciale aanbiedingen. Grandioze prijsverlaging Costa del Sol f 420,- retour. Vraag onze nieuwe folder! Info (020)241010 (010)413978.

Vacaciones Españas
SOLMAR TOURS
Benidorm-Salou-Malgrat-Calella en Lloret de Mar. Reizen met nieuwe bussen, korte opstaproutes zodat uw reis niet onnodig lang duurt, vaste stoelplaatsen dus dringen hoeft niet, royale beenruimte, bar, toilet, video, Ned. reisl., enz. enz. enz.
Aanbiedingen:
* 29/6 strandhotel Córdoba-volp., een kind tot 8 jaar gratis.
* 3-6-10-13/7 div. hotels, tot 30% korting.
* 3 en 6/7 strandhotel Malgrat-Volp. 10 dgn. 395.-, 17 dgn. 595.-
* 3 en 10/7 Benidorm-Hotel Carlos, volp. 10 dgn. 395.-, 17 dgn. 645.-.
* Salou vrije plaatsen bijna heel juli en aug. Volp. prijzen vanaf 450.-. Campingreizen met staanplaats 10 dgn. 225.-, 17 dgn. 275.- (min. 2 pers.) camping in Salou.
Nog meer mogelijkh. in gt. folder, voor juli-aug. en naseizoen.
SOLMAR TOURS 040-551166

Diversen buitenland

ZEEZEILEN met Hilde Boudine naar o.a.: Engeland, Jersey, Denemarken, Zweden etc. ook weekends. Info: Kamminga Jachtcharters, L.J. Trekweg 34, Dronrijp, (05172) 1938.

WEST-AFRIKA. 3-mnd. kampeerreis met truck. Vertrek herfst '87, pr. va. f 2500,-. Explorer, tel. 020-120008, 255424.

Caravans tenten boten

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner - Hobby - Digue
Koop nu voordelig nieuwe 1987-modellen
Ook prima gebruikte caravans; alle maten voortenten
Lage prijzen. Rijksweg 17 Nederweert, 04951-31914

Duitsland

MOSEL: Hotel-Weinhaus Oster. ANWB-bondshotel, log. met ontb. va. DM 26,50; halfp. DM 36,50. Moselweinstr. 61, D-5591 Ediger-Eller Cochum, 09-4926751303/232.

Te h. 3 **VAKANTIEBOERDERIJEN** regio Höher Vogelsberg West-Duitsland. Te bevr. 09-49640363359.

Oostenrijk

BREGENZERWALD, ...tbl. wandelgeb. Ap. p.Haus "Sonnenalm" 125 ÖS. p.p. p.d. Fam. de Jonge Sibratsgfäll. Tel. 09-4355132178 of inl. 01184-63866.

Vakantie recreatie

Vakantiereizen
Reisver. „Vlieg Uit"
Goedverz. touringcarreizen + uitst. hotels m. goede keuken. Alle kam. douche + w.c. Prijzen incl. dagtochten 4-6 (zond. entreekst.), reisverzek. en lidmaatsch. Er zijn nog enk. plaatsen vrij voor St.-Johan Pongau Oostenrijk van 15/7 t/m 26/7, 12 dg. f 700,-; 4 dg. v.p. + 7 dg. h.p. Bodenmais Bayerischerwald Dld. 1/8 t/m 11/8, 11 dg. f 700,- h.p. Arzl Tirol Oostenrijk 3/8 t/m 14/8 12 dg. f 700,- h.p. Nago Gardameer Italië 23/8 t/m 3/9, 12 dg. f 750,- v.p. op terugweg is overnacht. Alle andere bovengenoemde reizen zonder overnacht. Aanm. 045-258194 of 254632.

Te huur **LUXEMBURG** 6-pers. bungalow, unieke ligging, pr. omg., aug f 650,-, sept. f 450,- p.w. Tel. 045-313997.

Te k. TOERCAR. Te King, 3.80 m, met toiletruimte, 3 à 4-pers. Voort., zom.luifel, verw., koelkast, spoiler, stabilisator, vr.pr. f 8200,-. Gerard Doustr. 13, Hrl. Tel. 045-720840.

Te k. stalen CASCO, 12 m + Daf 125 pk. Tel. 04402-74282.

Te k. Kip CARAVAN type 470 TLB, bwj. 1980, 5-pers., i.z.g.st., elk jaar gekeurd. Voorz. van wasgelegenh. koelk. en kachel incl. luifel + camping, uitr. pr. f 6500,- (alleen voor serieuze kopers te bezichtigen na tel. afspr.). 04493-4701.

Te k. KAMPEERAUTO Fiat 242, gesch. v. zomer-/wintervak. Jurgenstr. 10, Elsloo, tel. 04402-73174.

Te huur KAMPEERWAGEN. Gas diesel + benz. Goedkope all-in prijs, alle km vrij, tel. 045-421706.

Opruiming lichtgewicht TENTEN. Eikenderweg 16, Heerlen, tel. 045-711040/416692.

VW KAMPEERAUTO te h., va. f 450,-, incl. all-riskverz. Tel. 045-216476 of 04492-3311.

Hardenberg (Ov.) te huur weg. annulering leuk ZOMERHUISJE, voll. inger. m. KTV, bosr. omg. in natuurvijver. Tel. 05235-375.

Te huur ZOMERWONING op Walcheren Gem. Veere, vrij voor 5 juli en va. 18 juli t/m 1 aug. 01189-1853.

TOURCARAVAN te h. f 220,- p.wk. 5 pers. Vrij t/m 17-7 na 18/8. 045-411207.

Te k. SURFPAK. Neopramee, nieuw, maat 50-52. Tel. 045-351936.

Te h. VLISSINGEN (Zld.) van 18/7 t/m 8/8, vrjst. vakwoning, 200 mtr v. strand. Inl. 01184-10102.

Te koop dubb. VAK.HUISJE. Elk woonk. + kookhoek, 3 slpk., compl. inger. Elk voor 8 pers. Op camp. 't Soete Dal, Zutendaal-België. Inl. 045-314298.

OOSTENRIJK, te Aurach, nabij Kitzbühel, recreatief gebied, mooi hotel met goede keuken; kinderen tot 12 jaar gratis tot half geld. Voor nadere informatie of prospectus, bel 04492-1762.

Te h. STACARAVAN, in Belgisch Limburg Maasmechelen, f 350,- p.week, exclusief kampeergeld, tel. 045-422096.

Weg. omst. te k. 10-daagse BUSREIS voor 2 pers. m. volpension, Calella of Malgrat de Mar (Spanje) v.a. 28-7-'87. Vr.pr. f 500,-. 043-723630. Na 18 uur.

Te k. SURFPLANK Mistral Competition Super Light + toebeh. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-716356.

Grote BOOTSHOW. Altijd meer dan 100 nieuwe en tweedehands boten in alle maten voorradig. Motorboten, kajuitboten, spec. visboten, roeiboten, Amerikaanse binnenboorder van 5 tot 8 meter. Grote keuze in Metzler rubberboten. Altijd spec. aanbiedingen in boten en accessoires. Wohlerbote, Borsigstr. 5, D-5132 Übach-Palenberg. Tel. 09-49245143863. Dagelijks van 9 tot 18.30 uur.

Adria-verhuur
Een landelijke organisatie met 32 off. Adria-dealers. Prijzen va. f 395,- p. wk. Aan het einde van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben de eerste keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij Adria Caravan Promotie N'land (078) 180100 of bij uw regionale Adria-dealer. U vindt hem in de Gouden Gids.

SNIJDERS Recreatie - kano's, rubberboten, Zodiac, Bombard, Mesatral, Campina, Coleman, Sherpa, Campri, Mariner buitenboordmotoren. Alles voor uw boot en caravan, Markt 36A, Maastricht, 043-214652.

DE OLDE CARAVAN Sittard. Caravan- en vouwwagenshow van Wilk, Beierland, Sprite en Viking touwcaravans, Walker en Heinemann vouwwagens. Diverse gebruikte caravans en vouwwagens. Tevens alles voor caravan-, tent- en camperkampeerders. Verhuur van nieuwe caravans. Kwaliteit en service koopt u bij De Olde Caravan BV, Langs de Hey 7, Industriepark-Nrd. Sittard. Tel. 13634.

Caravans tenten boten

Te k. KAMPEERWAGEN, merk Eiffeland, 4.50 m, bj. 1977, i.z.g.st., met nieuwe voortent, 4- tot 6-pers. Tel. 04744-1473.

Gezocht.....
de oudste Adria Caravan in Zuid-Limburg. De oudste Adria-dealer van Nederland viert feest. Ter ere van ons 20-jarig jubileum als Adria-dealer zijn er in de feestmaand vele voordelen bij ons te halen.
Aantrekkelijke kortingen op caravans en accessoires en voor de eigenaar van de oudste Adria caravan in Zuid-Limburg hebben wij een fantastische
Beloning
een spiksplinternieuwe Adria caravan ter waarde van f 7500,-; Gratis en voor niks. Haast u, dit aanbod is alleen geldig in de maand juni 1987.
Caravanning René Moonen
Trichterweg 27-29, 6446 AM Treebeek-Brunssum
Tel. (045)-211146.

Caravans 1987. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer; toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986-modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-import FELITS, Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Grote PRIMEUR. Nu ook Combi-Camp, de snelste vouwwagen ter wereld. Ook nog Trigano, Scout en Europa-Camper. Caravans Gruau, Predom en Eccles. Reparatie, onderhoud, verhuur van caravans en vouwwagens. Camping Cars Ridderbeks, Prinsbaan 135 + 167, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

De Reu Caravans
Topkwaliteit en toch niet duur!
Gewicht vanaf 415 kg!
Ralon
Brommelen 58a Geulle. Tel. 043-645079.

Te k. 2-pers. WEDSTRIJDZEILBOOT, merk Yamaha tejp. läser gaastrazeil, inschuifbare aluminium mast, nieuw, pr. f 1800,-. Tel. 045-353023.

Fiat Autobedrijf KLANKSTAD BV biedt aan voor campergebruik + ombouw Fiat 242 1.8 benz. '82; Ford Transit 9 pers. met geel kent. '82, stahoogte 1.85 m. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

Te k. CARAVAN Hobby, 555 TK, tandemasser, 1985, 6 weken gebr., als nieuw, luxe uitvoering, getint dubb. glas, alle ramen met zonwering en horren, voortent Brandt, prijs f 12.500,-. Tel. 045-311532.

Te k. CARAVAN Kip, '79, 4- à 5-pers., 470 Grand Luxe met luifel en tent. R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. 3-pers. TENT, super Adelaar, geh. compl. + gascomfoor. Tel. 045-753670.

Te k. 6-pers. BUNG.TENT, i.z.g.st. f 400,-. Te bevr. 045-720022.

Te k. ADRIA 305 met voortent, i.g.st. 04498-51190.

Te k. VOUWWAGEN z.g.a.n., merk Walker, tel. 045-317452.

Poly KAJUITZEILBOOT 520x190, 2/3 sl.p., wc, kookgel., zeilklaar, incl. b.b.motor, f 6150,-. 045-324837.

Te k. zeer mooie 4 à 5-pers. CARAVAN TE 440 T m. toilet, ruimte, voort., verw., ijskast en div. acc. i.z.g.st. f 6000,-. 045-724149.

Te k. VOUWCARAVAN CampLet, alle acc. aanw. Tel. 045-243153 na 18.00 uur.

Tek. FORD Transit D 4... pers. kampeerauto, A... opbouw. 045-215777.

Te k. Optimist ZEILBOOT met alle toebeh., i.pr.st. f 1150,-, compleet. Tel. 04490-12059.

Grote caravanshow
Munsterland, Weippert, Fendt, Digue v.a. 395 kg. Tuler-Camplet vouwwagens. Nu zeer gunstige 87'er showcaravans. Ook leuke occasions. Alle onderdelen. Eygelshovergracht 39. Tel. 045-460252
Ubachs Kerkrade-Vink

TOERCARAVANS te huur v.a. f 350,- per week, Baartels caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Door de overweldigende verkoop van lichtgewicht CARAVELAIR caravans ± 40 inruilers o.a. Solifer, Tabbert, Knaus, Kip, Bergland enz, Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870. Ma. t/m vr. geopend van 9.00 tot 20.00 u. en zat. tot 17.00 u.

Te k. 2 VAKANTIEBUSJES, Volkswagen, bwj. '78/'79 à f 1800,-, uiterste pr. met gas. Keurbauw. St. Remigiusstr. 25-27, Simpelveld, tel. 045-442793, zat. te bezichtigen.

VOUWCARAVAN, Esterel supermatic, bj. 1983, 4/5-pers., met ijskast, verwarming, nw. voortent; toplocstand, f 6700,-. Tel. 09-3211611430.

Te k. 3-pers. CARAVAN, compl., i.z.g.st. Tel. 045-315016.

Te k. VOUWWAGEN, merk Coltel. 045-256068.

CARAVAN met nw. voortent te koop, 4 à 5-pers. f 7000,-. Leyendecker 3, Kerkrade.

Te k. TOERCARAVAN Kip Grey Line '86, 5 pers. 780 kg, met voortent en vele extra's. Tel. 04495-2422.

Te k. KIP K 400 i.z.g.st. 4-5 pers. met voort. Pr. f 4250,-. Tel. 043-647556.

Weg. omst. Homecar, dubbelasser, TOERCARAVAN, ronde zit, 5.30 m, met ijskast, kachel en voortent, f 6760,-. Tel. 045-464579.

VOUWWAGEN, Trigano, bj. '85, z.g.a.n., f 5000,-. Tel. 045-321338.

Te k. 2-pers. BUNGALOWTENT, met vast grondzeil en luifel, vr.pr. f 275,-. Tel. 04492-1635.

Te k. FIAT 242, benz., ca... per, '79, voll. inger., i... f 10.000,-. Tel. 04492-115...

Te k. nog enkele goedko... ruime toer- en vouw... gens, RALON, - carav... Brommelen 58A, Geulle...

Te k. VOUWWAGEN ... clet Maxi, 4-6-pers., com... i.z.g.st., f 1150,-. Tel. 04... 28179.

Te k. EIFFELAND, 4-pe... 650 g, 4.5 m, met douc... ruimte, bj. 1980, incl. t... vr.pr. f 6900,-. Tel. 0... 312358.

BUNGALOWSTAWAGEN, gen. hout, PVC, a... 1050/350, 4 jr. oud. Ind... slpk., keuken, ... nw.pr. f 45.000,-... f 16.000,-. Ook inr... ravan, in st.v.nw. Tel. 0... 752747.

Originele MERCED... camp. 307 D, bwj. '79, ... bouw Hobby, f 20.00... Tel. 045-752747.

Te k. ± 20 TOERCAR... VANS, o.a. 5 tandemass... en 5 vouwwagens. 0... 752747, en stawagen, P... afm. 10.5/3,50.

Te k. gevr. TOERCAR... VANS. Tel. 045-752747.

KAJUITBOOT, 3.50 ... lang, poly + b.b. Joh... 20 PK + trailer, f 2... Tel. 04405-2884.

Te k. CARAVAN Sprite Al... pine 3 à 4 pers., m. voort... voort. + wasruimte, t.e.a.b. Kakertsweg 133 of 92, Schaesberg.

Te k. 3-pers. CARAVAN Ber... land, model '86, nw.pr... f 15.800,-, voor f 11.800,-. Tel. 045-417122.

Te k. 2 CARAVANS merk Tabbert, bwj. '75 en '80, tel. 045-254081.

Kip 3.20 KOELKAST verw. v.t. f 3200,- vouwc... 4-pers. 2x ... 320 ... f 1000,- + f 1500,- ... Tel. ... van Mil, Sportstr. ..., Kerkrade.

De mini-lichtkrant
Deze mini-lichtkrant geeft uw reklameboodschap een extra boeiende dimensie! U kunt uw klanten op professionele wijze informeren. Zowel met korte teksten als met ... tekstprogramma.
Het geheugen van deze informatie-computer is 236 karakters groot.
Geen problemen, het geheugen werkt op een batterij.
Het programmeren is simpel. U steekt de adapter in het stopcontact en dat is alles.
De lichtjes lopen van rechts naar links met een door u gekozen snelheid.
De letters tijdt kunt u op afstand ...
Prijs: f 349,- (exclusief 20% BTW, 3 fabriek)
Voor bestelling belt u 04402-74900*
Ara Produkties
Wolfr. Sangerstraat 43-45
6191 NA Beek
tel.: 04402-74900
telex: 56549 ...

„Ik dacht die knaap houdt het toch niet vol"

Becker valt van voetstuk

LONDEN – Nauwelijks heeft de eerste zonnestraal zich door de donkere luchten boven Wimbledon geboord of het toernooi ligt volkomen open. Boris Becker, titelhouder en zo favoriet dat er bij de bookmakers niets met hem te verdienen viel, legde het af tegen Peter Doohan, een 26-jarige Australier, die er met deze overwinning in vier sets (7-6, 4-6, 6-3, 6-4) pas in slaagde enige naam te verwerven.

Het scheelde niet veel of Wimbledon was niet alleen de nummer één, maar ook de nummer twee kwijtgeraakt. Paolo Cane, de voor het eerst op gras aantredende Italiaan, behoefde na een doorbraak in de vierde set de partij slechts uit te serveren, maar slaagde daarin niet. Hij kreeg kramp en Lendl ontsnapte met holle ogen van angst naar de vijfde set en won toen, omdat zijn tegenstander nauwelijks meer kon lopen.

Becker kwam in precies dezelfde situatie terecht. Maar Doohan mocht dan onbekend zijn, in de kritieke situatie bleek hij te beschikken over de onverstoorbaarheid en het uithoudingsvermogen dat zijn grote voorbeelden Emerson en Laver kenmerkte. „Ik dacht die knaap tegenover mij is toch geen Lendl of Cash. Hij zal het niet volhouden", dacht Becker. Het was het laatste blijk van onderschatting, dat hij zich mocht veroorloven. Doohan knalde zijn service zo mogelijk nog harder in en torende hoog boven het net uit. Op het tweede matchpoint was het afgelopen met Boris Becker. De Duitse engel had lelijk zijn vleugels gebrand. Hij was geslagen op zijn sterkste wapen. Hij sloeg weliswaar veertien aces tegen Doohan acht, maar van de andere opslagen bracht Doohan meer dan negentig procent terug en vaak was de return een directe winner.

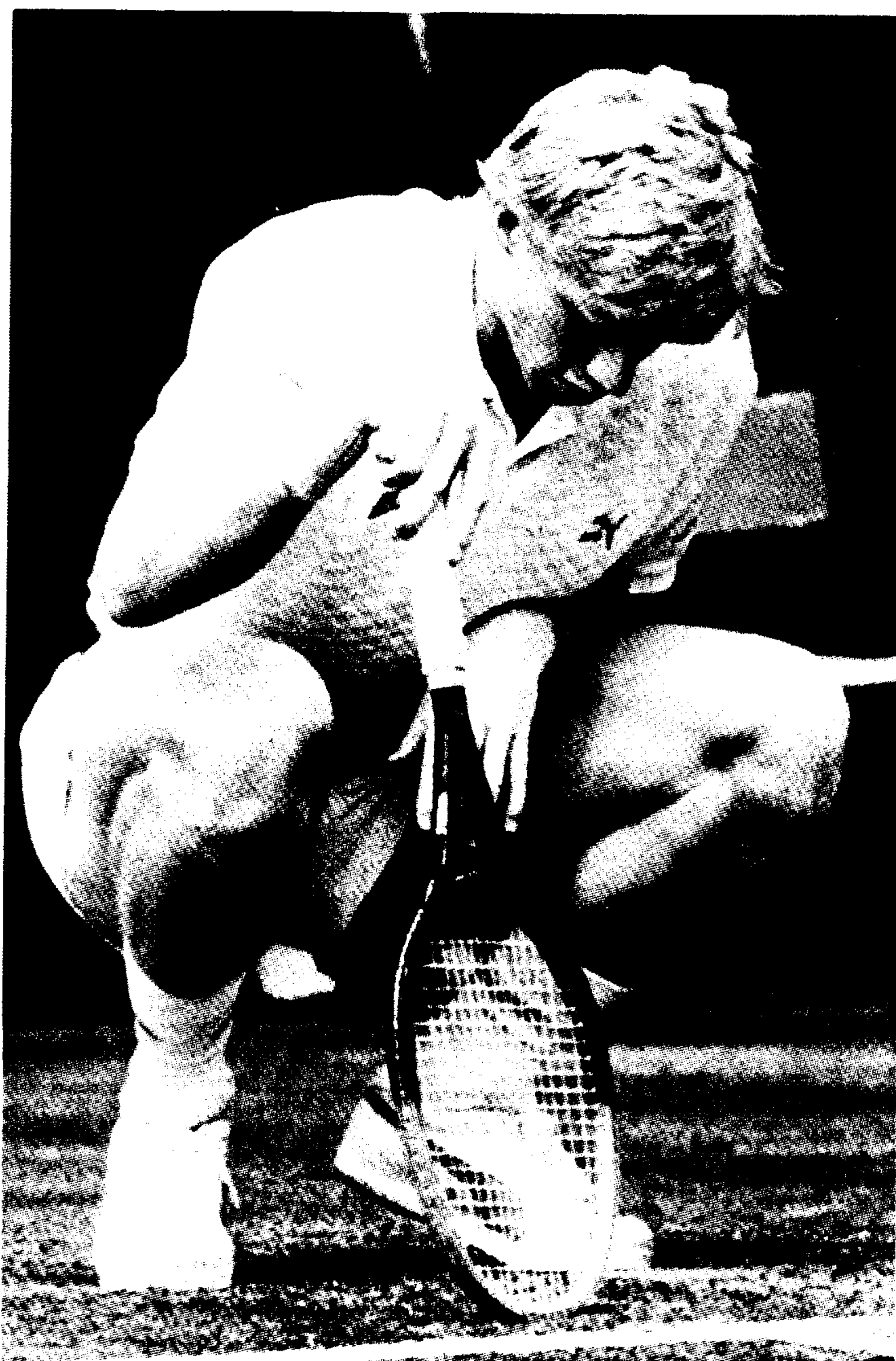
Het drama had overeenkomsten met Melbourne '85, toen Schapers hem de pas afsneed - dezelfde Schapers, die met een gedegen overwinning op Javier Sanchez: 7-5, 6-2, 6-2 wel in de running bleef - en met de Australische kampioenschappen van dit jaar, toen hij in de kwartfinales van Willy Masur verloor. Becker blijkt in dit soort partijen aan onderschatting te lijden. Dat is alleen maar toegenomen sinds de tweevoudige Wimbledonkampioen Guenther Bosch als trainer aan de kant zette.

Met zijn weinig indrukwekkende resultaten heeft Doohan die onderschatting zelf in de hand gewerkt. „Een nogal saaie figuur, die door iedereen over het hoofd is gezien", aldus een Australische journalist. Een hardnekkige schouderblessure maakte dat Doohan vorig jaar tot in de driehonderd terugviel op de wereldranglijst.

Voor de Westduitser was het de eerste echte nederlaag, die hij op Wimbledon leed. Sinds hij drie jaar geleden met een gebroken enkel van de baan werd gedragen, had hij er alleen maar gewonnen. Hoewel het hem moeite kostte, hield hij het hoofd recht: „Ik heb altijd geweten, dat zoiets zou kunnen gebeuren. Maar ik kom terug. Per slot van rekening ben ik nog niet eens twintig."

In de bovenste helft van het schema zijn grote gaten gevallen. Niet alleen Boris Becker viel weg, ook nummer zes Yannick Noah en nummer vijftien David Pate werden tot de aftocht gedwongen.

Marcella Mesker, de laatste Nederlandse deelneemster, verloor met tweemaal 3-6 van Jo Durie.



● *Boris Becker verbijt de 'pijn' van de nederlaag. De titelverdediger en gedoodverfde favoriet sneuvelde in de tweede ronde tegen de onbekende Australiër Doohan, die momenteel geklasseerd staat op een positie tussen 300 en 400.*

Frans Thijssen: FC Groningen

SITTARD – Frans Thijssen is nagenoeg rond met FC Groningen. Gisteren vond er een gesprek plaats tussen de clubleiding van Groningen en Thijssen en daaruit zal maandag een aanbieding voorvloeien. „Voorlopig voor één jaar, maar met een optie voor een tweede", aldus Thijssen. „Sportief gezien is FC Groningen een ploeg die volgend jaar weer een woordje meespreekt in de competitie. Vandaar ook dat mijn voorkeur uitgaat naar Groningen en niet naar eerste divisieclub NEC waarmee ik ook goede contacten heb". Over de gang van zaken wat betreft de contractverlenging bij Fortuna is Thijssen niet te spreken. „Daar heb ik nog een rare smaak van in mijn mond. Ik dacht dat toen de manager terug was uit Korea en me uitnodigde voor een gesprek het contract ter sprake zou komen. Maar dat was niet zo". Thijssen kreeg van Fortuna een sterk verlaagde aanbieding. „Ik zou gek zijn als ik die tekende. Het Fortuna-hoofdstuk is voor mij definitief ten einde".

Eric Wauters oppermachtig

van onze medewerker

SCHAESBERG – Het deelnemersveld voor de Prijs der Internationale Springruiters op de draf en renbaan Schaesberg mocht dan ten gevolge van vier afzeggingen (Schockmöhle, Slootmaak, Simon en Skelton) gewijzigd zijn, het predikaat internationale misstond desondanks niet. De Belg Eric Wauters die met de door Gerrit de Jong getrainde Wish Buitenzorg aan de start kwam, nam meteen de leiding en was uit die fraaie positie niet meer weg te branden, ook al deed Rob Ehrens (Yankee Master) op de laatste meters nog een serieuze poging daartoe. Jean-Pierre Hendrikx boekte gisteravond twee overwinningen. Hij heeft nu nog een zege nodig om zich pikeur te noemen. De totalisatoromzet na acht draverijen bedroeg f 159.360,–

Uitslagen:
Deister-Prijs: 1. Britta (J. Hendrikx) km.tijd 1.22.1; 2. Aimy Volann; 3. Astor. Niet gestart: Brisco Heldia. Winn. 1,60; pl. 1,00, 1,00; koppel 1,90; trio 8,60.
Farmer-Prijs: 1. Zamora B (W. van der Pijl) km.tijd 1.21.7; 2. Boo Rapid; 3. Zina. Winn. 7,30; pl. 2,30, 2,30, 2,10; koppel 42,40; trio 453,50.
Porter-Prijs: 1. Brandy Boszorg (F. van den Berg) km.tijd 1.21.9; 2. Adelman Boszorg; 3. Anka Sigero. Winn. 16,60; pl. 2,10, 1,80; koppel 16,00; trio 431,20.
Winzer-Prijs: 1. Asterix (J. Hendrikx) km.tijd 1.22.7; 2. Amor De Bloomerd; 3. Zarina T. Niet gestart: Zjacco Loo en Zerge Dorado. Winn. 9,40; pl. 1,50, 1,10, 1,30; koppel 8,40; trio 101,40.
Olympic Oscar Drum-Prijs: 1. Zigan Elsene (W. van Buytene) km.tijd 1.20.4; 2. Wander Oostland; 3. Ymir J. Winn. 10,80; pl. 3,60, 1,80; koppel 39,70; trio 517,60.
Glashandel de Jong Prijs: 1. Zwaluw R (F.Gorter) km.tijd 1.21.9; 2. Zoleo Boslust; 3. Avanti S. Winn. 11,40; pl. 2,70, 5,00, 2,30; koppel 53,60; trio 1274,90.
Autobedrijf Jan van Cruchten Prijs: 1. Ann Marshall (J. v.d. Pijl) km.tijd 1.20.6; 2. Yntsia du Bois; 3. Ychela Elsene. Winn. 2,30; pl. 1,20, 1,50, 2,70; koppel 7,60; trio 332,00.
Prijs der Internationale Springruiters: 1. Wish Buitenzorg (E. Wauters) km.tijd 1.22.7; 2. Yankee Master; 3. Yiane Spencer. Winn. 9,10; pl. 3,30, 1,50, 1,70; koppel 20,00; trio 193,30.

UITSLAGEN:

Damesenkel eerste ronde: Kohde - Devries 6-0, 6-1.
Tweede ronde: Evert - Golarsa 7-5, 6-0; Kuczynska - Meier 6-3, 6-3; Reggi - Sloane 6-2, 6-2; Shriver - Minter 6-2, 6-2; Lindqvist - Benjamin 7-5, 7-6; Okamoto - Goles 4-6, 6-3, 6-0; Graf - Scheuer-Larsen 6-0, 6-0; Tanvier - Marsikova 6-0, 6-2; Zvereva - McNeil 6-4, 6-4; Bunge - White 6-4, 6-4; Henrickson - Tauziat 6-4, 6-4; Novotna - Na 6-2, 6-3; Durie - Mesker 6-3, 6-3; Sabatini - Cserepy 6-1, 6-3; Hanika - Savsjenko 6-3, 6-3; Pete - Turnbull 6-4, 6-4; Sukova - White 6-2, 3-6, 6-3.

Herenenkel, eerste ronde: Jarryd - Osterthun 6-3, 7-6, 6-4; Schapers - Sanchez 7-5, 6-2, 6-2; McNamee - Nelson 6-3, 6-4, 2-6, 1-6, 19-17; Wilkison - Pugh 7-5, 6-7, 6-4, 6-4.
Tweede ronde: Connors - Shaw 6-2, 2-6, 6-3, 6-4; Bates - Giammalva 6-3, 6-3, 6-2; Lendl - Cane 3-6, 7-6, 6-7, 7-5, 6-1; Hlasek - Maurer 6-3, 3-6, 6-3, 6-3; Nyström - Smid 6-3, 6-1, 6-4; Doohan - Becker 7-6, 4-6, 6-2, 6-4. Shiras - Panatta 6-3, 7-6, 3-6, 7-6; Annacone - Masur 6-7, 6-4, 7-6, 6-7, 6-3; Gilbert - Bailey 6-2, 6-2, 6-4; Anger - Krishnan 6-2, 6-4, 6-2; Forget - Noah 3-6, 7-6, 4-6, 6-4, 9-7; Edberg - Purcell 6-4, 6-3, 6-4; Leconte - Mansdorf 6-2, 7-6, 2-6, 1-6, 6-2; Pernfors - Steyn 6-3, 6-3, 6-2, Wilander - Gunnarsson 6-2, 6-1, 6-2.

SPORT KORT

● MILAAN – FC Porto heeft zijn eerste overwinning behaald in het voetbaltoernooi in Milaan. De Europese bekerwinnaar versloeg op de derde speeldag Inter met 2-0 (1-0). Porto nam in de 18e minuut de leiding door Placido. Vijf minuten na de rust verdubbelde Frasco de stand.

● GENEVE – De Italiaanse bokser Mauro Martelli is in Genève Europees kampioen in het weltergewicht geworden. Martelli versloeg de Spaanse titelhouder Alfonso Redondo op punten in een gevecht over twaalf ronden.

● KERKRADE – Morgen houdt de ruiterclub Voorop Kerkrade een concours hippique. Het hoofdprogramma van het Kerkraadse ruiterfeest begint om 14.00 uur terwijl de wedstrijden gereden worden op de weide voor het ruitersportcentrum Terwinselen. Het springen begint om 9.30 uur en de dressuur om 10.00.

● PAPENDAL – Het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond (KNGV) en de Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond (NKGB) zijn officieel gefuseerd. Tijdens een bijeenkomst op het sportcentrum Papendal werd de overeenkomst ondertekend.

● BRUNSSUM – In de Brunahal in Brunssum vindt vandaag vanaf 13.00 uur een jeugdleiders zaalvoetbaltoernooi plaats.

● AMERSFOORT – Ingrid Moers van MZ&PC veroverde tijdens het NK zwemmen de eerste plaats op de 800 meter vrije slag in 9.00.29. Denise Wever van MZ&PC werd op de 50 meter vrije slag zevende in 26.8.

● VALKENBURG – De Franse handbalploeg RVVG speelt vanavond om 18.00 uur tegen NCR/Blauw Wit en morgen om 12.00 uur tegen NOAV. Beide duels in sporthal Valkenburg.

Rob Baan: 'Woensdag klopte theorie ook niet'

Van onze sportredactie

KERKRADE – De bel klinkt voor de laatste ronde. Morgenavond wordt beslist welke Nederlandse ploeg zich naast PSV, Ajax, Feyenoord en FC Den Haag kan melden bij de loting voor het EC-toernooi 1987/1988.

„FC Twente heeft de beste papieren, maar de theorie over de ontknoping in deze nacompetitie klopte afgelopen woensdag óók niet", aldus Rob Baan. „Toen werd overal gesuggereerd, dat Roda JC het karwei zou afmaken. De praktijk bleek evenwel totaal anders. Wij zullen onze accu daarom nog één keer opladen".

Rob Baan, de trainer/manager van Roda JC, is niettemin realist genoeg om te erkennen, dat zijn ploeg afhankelijk is van VVV. „De Venlonaren hebben dit seizoen een keer of zeventien gelijkgespeeld. Wie weet kunnen ze het zondag bij Twente nóg een keer? In ieder geval zullen wij bij medekandidaat Utrecht (morgenavond zes uur, red.) tot het uiterste gaan. Dan hebben wij ons in ieder geval dáár niets te verwijten. Of een overwinning genoeg is, zal pas naderhand blijken".

Uitgezonderd de al geruime tijd uitgeschakelde Danny Hoekman heeft Rob Baan heeft voor het eerst in de nacompetitie een

Roda JC: accu nog één keer opladen!

complete selectie ter beschikking. Wilbert Suvrijn, die woensdag tegen Twente aan de kant moest blijven wegens een schorsing, is er dus óók weer bij.

Opstelling: Nederburgh, Hanssen, Wildschut, Brandts, Trost, Suvrijn, Blättler, Van Geel, Meijer, Huub Smeets (of Iwanir) en Raymond Smeets (of Jans). Voorts behoren Grassi, De Jong en keeper Jos Smits tot de selectie.

● Hoofdsponsor Miniware van Roda JC zal vanaf nu behalve voor het eerste team ook voor het tweede elftal en zowel de A- als B-jeugd de shirtreclame verzorgen.

● VENLO – VVV kan een beslissende rol gaan spelen op de slotdag van de nacompetitie. Of de Venlonaren tegen FC Twente nog serieuze tegenstand kunnen bieden valt te betwijfelen. Na de wegens blessures afgemelde Valckx, Verhagen, Van Rosmalen en Luhukaij, kwamen ook Raymond Libregts (spierscheurtje) en Frank Verbeek (lichte hersenschudding) in de lappenmand.

Opstelling VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Coort, Rutten, Burhenne, Reijnierse, Verbeek (of De Krijger), Lammers, Janssen, Berghuis. De scheidsrechter is Blankenstein.

Nacompetitie

Programma
Zondag, 18.00 uur:
FC Utrecht-Roda JC
FC Twente-VVV

Stand:

Roda JC	5	2	2	1	6	8- 6
FC Utrecht	5	2	2	1	6	7- 5
FC Twente	5	2	2	1	6	6- 4
VVV	5	0	2	3	2	4-10

Britten versperren Oranje weg naar hockeygoud

Anticlimax hockeyteam

AMSTELVEEN – De geschiedenis herhaalde zich in het Wagenerstadion van Amstelveen. Net als tijdens de Olympische Spelen van 1984 in Los Angeles en de strijd om de wereldbeker van vorig jaar in Londen zaten de Britten Oranje dwars op het moment, dat succes nabij was. De vorige keren werd Nederland kwalificatie voor de halve finales ontnomen, ditmaal zijn de uitzichten op het veroveren van de negende Champions Trophy tot een minimum teruggebracht. Net als in Londen, waar de ploeg van coach David Whitaker in grote lijnen hetzelfde was onder de naam Engeland, werd het 0-1 door een vroege treffer. Toen fungeerde Sherwani als scherprechter, nu maakte de Ier Kirkwood de beslissende treffer.

Uitgerekend in zijn dertiende wedstrijd moest coach Hans Jorritsma voor de eerste maal een nederlaag incasseren. Door de winst van Australië op Pakistan (3-1) en West-Duitsland op Spanje (1-0) heeft Nederland de situatie nu niet meer in eigen hand. Bij een zege in het laatste treffen, zondag tegen Australië is Nederland wel in ieder geval zeker van zilver.

„Het is in één klap over", mompelde aanvoerder Tom van 't Hek na afloop verwezen voor zich uit. „Het is niet te geloven. We zijn er tegen de Britten weer ingetuind".

Heren:

Australië - Pakistan	3-1	(1-1
West-Duitsland - Spanje	1-0	(1-0
Nederland - Groot-Brittannië	0-1	(0-1
Argentinië - Sovjetunie	2-1	(0-0

Stand:

Australië	6	4	2	0	10	15-
W-Duitsland	6	4	2	0	10	13-
Nederland	6	4	1	1	9	13-
Gr.-Britt.	6	3	2	1	8	10-
Argentinië	6	2	1	3	5	5-
Pakistan	6	1	0	5	2	6-
Spanje	6	1	0	5	2	5-
Sovjetunie	6	1	0	5	2	5-13

Dames:
Groot-Brittannië - Zuid-Korea 1-1 (0-0)
Australië - Canada 1-1 (0-0)

Stand:

Nederland	4	4	0	0	8	17-
Australie	4	3	1	0	7	13-
Gr.-Britt.	4	1	1	2	3	6-
Canada	4	1	1	2	3	7-
Z-Korea	4	1	1	2	3	6-
Nw-Zeeland	4	0	0	4	0	0-

Barrage brengt Beslissing in landenprijs CHIO Aken

Ehrens tilt equipe naar vierde plaats



● *Rob Ehrens was met een dubbele foutloze rit een van de smaakmakers in Aken, waar hij met de ploeg een vierde plaats in de wacht sleepte.* **Foto: FRANS RADE**

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

AKEN – Vanuit een schijnbaar hopeloze positie wist de Nederlandse springequipe tijdens de Landenwedstrijd van het CHIO in Aken toch nog een eervolle gedeelde vierde plaats te bemachtigen. Na de tweede foutloze rit van Ehrens met Olympic Sunrise omhelsden de equipeleden elkaar in de paddock alsof zij de wereldtitel hadden behaald. De winst in de landenwedstrijd was voor de sterk voor de dag gekomen Amerikanen na een barrage met het Engelse team.

In de eerste manche moest Van der Schans als eerste voor Nederland het parcours op met Olympic Treffer. Ondanks de goede bodem was het resultaat van deze combinatie weinig bemoedigend voor de Nederlanders (11 strafpunten). Hoewel Wiljan Laarakkers met Olympic Up to Date met 4 springfouten een beter resultaat liet noteren, pakten zich donkere wolken boven de equipe samen. Met de 8 strafpunten was welliswaar Marcel Dufour niet ontevreden, de kansen op een ereplaats werden hierdoor echter bijna tot nul gereduceerd. Met een foutloze rit zette Ehrens echter zijn team weer op het goede spoor. Dat het beter kon hadden Oostenrijk, West Duitsland, Brazilie en Amerika laten zien door foutloos uit de eerste manche tevoorschijn te komen.

In de tweede beslissende manche mocht Nederland als tiende en laatste equipe terugkeren. Ineens liep alles veel beter. Zowel Van der Schans, Laarakkers en opnieuw Ehrens bleven foutloos waardoor de 8 strafpunten van Dufour weggestreept konden worden. Door de 12 strafpunten uit de eerste manche was Nederland echter kansloos voor de eerste plaatsen.

Van het rijtje foutloze landen viel West Duitsland weg, maar ook Oostenrijk en Brazilie konden de race om de eerste plaats niet volhouden. Uiteindelijk moest een barrage de beslissing brengen hetgeen tijdens een Landenwedstrijd zelden voorkomt. Nu bleken de Amerikanen het snelste te zijn en moest Engeland met een tweede plaats genoegen nemen.

Een verklaring voor de sterke tweede manche kon bondscoach Henk Nooren ook niet geven. „Ze hebben allemaal gereden voor wat ze waard zijn. Die domme fout van Van der Schans kon echter nog niet opgevangen worden. Daarvoor is Dufour nog niet ervaren genoeg." Natuurlijk deelde de ervaren Ehrens deze mening al voegde hij daaraan nog toe: „In Engeland twee keer foutloos in de Landenwedstrijd en nu weer. Ik kan alleen maar zeggen dat ik dik tevreden ben. Ook met de vierde plaats waar we van tevoren graag voor getekend zouden hebben."

Vandaag: Vanaf 08.00 uur Individuele dressuur Grand Prix, 10.00 uur klassiek springparcours; 13.30 uur jachtspringen, 15.00 uur Puissance en om 19.30 uur Dressuur Kur op muziek.
Zondag: Individuele dressuur vanaf 10.00 uur Grand Prix Special Springen; 10.00 uur equipe springen, 14.30 uur Grote Prijs van Aken. 19.00 uur 'Abschied der Nationen'.

Uitslagen CHIO

Landenwedstrijd na barrage: 1. Verenigde Staten 8 strafpunten-120,99 seconden; 2. Groot-Brittannië 8-130,30; 3. Brazilië 8,25, 4. ex aequo Nederland 12; West-Duitsland 12; Oostenrijk 12; Zwitserland 12; 8. Frankrijk 16, 9. België 20, 10. Italië 25.
Dressuur Grote Prijs: 1. Klimke (WDl) Adjudant 1346 punten; 2. Bemelmans (WDl) Angelino 1326; 3. Uphoff (WDl) 1311.
Dressuurproef: 1. d'Esmee (Fra) 585 punten, 2. Bontje (Ned) Petit Prince 583, 5. Sanders-Keijzer (Ned) Vincent 557.
Vierspanwedstrijden na barrage: 1. Butzik (Pol) 80,0 seconden, 2. Chardon (Ned) 92,6, zonder barrage: 3. Juharsz (Hon) 142,5, 11. Weusthof 162,0.

'Dubbel' voor Rapid Wien

WENEN – Rapid Wien heeft in Oostenrijk de „dubbel" behaald. Het was al bekerwinnaar na de zege op FC Tirol. Gisteren werd het landskampioen door de Wiener Sportclub met 2-1 te verslaan. Met 52 punten heeft Rapid er evenveel als drievoudig landskampioen Austria Wien (2-2 tegen Graz), dat echter een ongunstiger doelsaldo heeft.

KERKRADE – Woensdag 1 juli vindt op de kunststofbaan in het sportpark te Kerkrade een 10 km-loop plaats. Om 19 uur strijden de trimmers en trimsters om het open Kerkraads trimkampioenschap. De wedstrijden-atleten starten om 20 uur voor de Bert Vos trofee. Elke dinsdag van 10-11 uur en donderdag van 14-15 uur kan men in het Kerkraads sportpark onder begeleiding 'sport overdag' beoefenen.

Tom Nijssen uit vorm

Van onze tennismedewerker

AMSTERDAM – In het optiebeurs toernooi in Amsterdam heeft Tom Nijssen uit Sittard opnieuw bewezen dat hij enigszins uit vorm is. In de tweede ronde verloor hij verrassend van de Amsterdammer Glenny Schaap met 6–4; 1–6; 6–1. Theo Hoek won de eerste ronde van de favoriete Richard Matuszewski met 6–3; 2–6; 6–3, om in de volgende ronde te worden uitgeschakeld door Zegveld met 6–4; 6–3.
Bij de dames kwamen Manon Bollegens uit Sittard (via een 6–2; 6-4 zege over Janneke van de Woude) en Eveline Hamers uit Meerssen (door met 7–6; 6–2 Suzanne Gadroen te verslaan) in de kwartfinale.
Theo Cloodt en Harald Smeets hebben na Peter Snippe ook de halve finale van de open Blerickse kampioenschappen bereikt. Cloodt versloeg de Duitser Udo Jochems met 2–6; 6–0; 6–4. Smeets kwam via een 6–2; 4–6; 6–1 zege over Bert Mullejans bij de laatste vier.

ENSCHEDE – Eric Groeleken heeft zijn verbintenis bij FC Twente met een seizoen verlengd. Met die overeenkomst heeft de Enschedese club zijn selectie voor het komende seizoen rond. Twente kocht ook Eric van Rossum van NEC, maar leende de verdediger direct weer voor een jaar uit aan de Nijmeegse eerste divisieclub. FC Twente deed Willy Carbo van de hand.

Boven liftkoker staat nu echtelijke sponde

KERKRADE - De weinige mijnmonumenten in onze provincie, die niet met de grond gelijk gemaakt zijn om de herinnering aan de betrekkelijk korte maar hevige periode van 'het zwarte goud' levendig te houden, hebben veelal emotionele museumwaarde. Een van deze reeds van verre waar te nemen tekens in het landschap is Europa's oudste mijnschacht *Nulland* aan de Domanialestraat in Kerkrade, die sinds juni 1986 bewoond wordt door het kunstenaarsechtpaar Liesbeth en Rob Thalen en hun zoontje Robbert-Jan. Voor zover bekend is dit de enige mijnschacht ter wereld, die na het industriële tijdperk van intensieve kolenontginning tot permanente huisvesting heeft gevoerd.

Ruimtegebrek in Eygelshoven, waar men noodgedwongen de slaapkamer tot atelier had omgeturnd en waar men na 12 jaar met pijn in het hart vertrok, heeft tot deze ongebruikelijke stap geleid.

Liesbeth Thalen (32) zegt geen moment spijt van haar verhuizing gehad te hebben: „De bedenkingen van een of ander bezorgd familielid en van een ambtenaar van de gemeente Kerkrade, die van mening waren dat ons gezinnetje in dit zakelijke object ziek zou worden, zijn binnen de kortste keren door ons toenemende enthousiasme de wereld uit geholpen. Dagelijks werdt bevestigd, dat we er goed aan gedaan hebben tussen maart en november van afgelopen jaar een ingrijpende verbouwing door te voeren. Het beschermde monument is volledig intact gelaten. We troffen er aanvankelijk een vreselijke bende in aan: het regende binnen even hard als buiten. Alles wat niet van beton was, was kapot gemaakt. Tot op 1.70 m was het geheel zwart geteerd. Het stucwerk was gedeeltelijk verdwenen, evenals alle koper uit de machinekamer."

Schachtruimte

De enorme roestige massa is door Rob Thalen met een staalborstel op een roterende schijf onder handen genomen en het enorme murencomplex is daarna met 300 kg latex afgewerkt. Beneden is de machinekamer met een cilinder stoommachine en oude lier als atelier ingericht. Rob werkt momenteel aan een crucifix, die het Kerkraadse Dr. Ackensplein zal gaan complementeren. In de 4? meter lange ?? schacht bevinden zich nog de gebruikte rails en een geërfde locomotief, afkomstig van de Staatsmijn Wilhelmina in te Terwinselen.

De entree en de karakteristieke schachtruimte zijn tot expositieruimte en doka ingericht. Zeefdrukken, juwelen en bronzen sculpturen, gedeeltelijk georiënteerd op het wereldomvattende Scarabee project, kunnen door het publiek op zaterdag en zondag van 13.00 tot 17.00 uur en op afspraak bezichtigd worden. Wie een blik langs de stalen kabels met een doorsnee van 4 cm in de schacht omhoog werpt, ziet op 12 meter hoogte precies boven het schachtgat het echtelijk bed staan.

De toren daarbovenuit reikt nog 13 meter verder ten hemel en wordt ludiek door een parachute uit 1944 met een bedouïnentent afgeschermd. De gespannen staalkabels lopen vlak langs het bed naar de vier meter onder het maaveld gelegen *betonnen afdichtingsprop, die een dikte van niet minder dan 60 meter heeft*. Dit om calamiteiten als toenemende gas- en of waterdruk vanuit de mijngangen te weerstaan...

Vijf ijzeren lichtblauwe trappen met in totaal 83 treden en overloopjes met expositierustpunten voeren naar de gezellig ingerichte keuken en daarachter gesitueerde woonkamer, van waaruit men door een met staalglas afgeschermd schacht- en kijkgat een blik op het echtelijk bed, een verdieping lager, kan werpen. Vanwege de afvoervoorzieningen zijn zowel de keuken voor de woonkamer, alsook de badkamer vóór de slaapkamer geplaatst. De badkamer is in stijl met dit 'De Stijl'-monument uit de 19e en begin 20e eeuw zonder de gebruikelijke franje van esthetische tegeltjes puur functioneel in een stalen frame gemonteerd. „Iedereen is ervan overtuigd, dat we door onze ongewone bewoning, die uiteindelijk op een ontwerp van mijn man als ingrijpende verbouwing is gerealiseerd, dit ernstig vervallen monument gered hebben", aldus Liesbeth.

● *'De enorme stookkosten vallen tegen...' V.l.n.r. Karnas, Liesbeth, Robbert-Jan en Rob.*

Pluspunten

Rob Thalen, edelsmid en beeldhouwer, prijst de geweldige ruimte, de privacy en het feit dat zijn gezin iets aan de overlevingskansen van een waardevol gebouw heeft kunnen bijdragen als belangrijkste pluspunten. „We hebben ons levenspatroon op de gegeven omstandigheden ingesteld. Weliswaar is de functie van de schacht Nulland veranderd, maar niet het monument zelf. De woonruimte bedraagt [illegible] vierkante meter en de werk- en expositieruimte zelfs 25? m. De dikte van de muren varieert van [illegible] tot 1,5 meter en toch [illegible] een ernstig [illegible]. De gemeente Kerkrade [illegible] buitenkant van een [illegible] [illegible] aff."

Toch hebben Rob en Liesbeth Thalen geen moment spijt van hun inkwartiering in Europa's oudste mijnschacht. [illegible] Liesbeth [illegible] 25 [illegible] het spinnewiel [illegible] gesponnen wol [illegible] voor de verkoop bestemde [illegible]

Zoon Robbert-Jan heeft [illegible] mijnschacht Nulland [illegible] [illegible] De aanvankelijke [illegible] [illegible] [illegible] van hun 15-jarig [illegible] [illegible]

jef bonten

Hypotheekrente 23 juni 1987

Nog steeds is het niet duidelijk welke kant het met de hypotheekrente op zal gaan. Deze week noteerden wij weer tegengestelde berichten. Zo verhoogde het Bouwfonds Limburgse Gemeenten het rentetarief voor 30 jaar vaste leningen met 0,3 % en verlaagde de Gelders Utrechtse Spaarbank alle tarieven met 0,2 %.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	10 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	15 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	7 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank						
	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank NCB-bank						
	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,31	7,2	7,55
Grens Wis.kant. CDK						
	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,2	7,13	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank						
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
Keuzehypotheek	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Pancratiusbank						
	var. 5 jr.[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postbank						
	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)						
	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,77
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,8	8,09
Rabo Hypotheekbank						
	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg						
	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,47	7,3	7,68
Westland-Utrecht stand.						
standaard	1 jaar[2]	1,5	5,9	6,37	6,1	6,58
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
lage lasten	15 jaar[2]	1,5	7,8	8,43	8,0	8,65
interim	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,3	7,68
2e Kw. 1987 budget	1 jaar[2]	1,5	xx	xxx	6,1	6,58
	var.[1]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,34
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[1]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
bij N.V.L.	15/20 jaar[1]	–	7,4	7,66	7,4	7,66

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

● U kunt een 'echte' luchtfoto van uw favoriete dorp, vandaag op deze pagina, bestellen. Deze in alle opzichten glanzende kleurenfoto - een produktie van de bekende fotograaf DRIES LINSSEN - wordt dan binnen 14 dagen aan u toegezonden in een koker. Bij de prijs zijn inbegrepen BTW en verzendkosten.

Formaten en prijzen:

24 x 30 cm	f35.-	40 x 50 cm	f70.-
30 x 40 cm	f39.-	50 x 60 cm	f81.-

Bel voor het verkrijgen van een bestelformulier 045-739351 (Limburgs Dagblad, afdeling PR, tijdens kantooruren).

De kerk in het midden

● Groeten uit... Roosteren, een gezellig Limburgs dorpje dat sinds een paar jaar bij de gemeente Susteren hoort. Zo'n 1640 inwoners delen, verspreid over een oppervlakte van 767 hectare, lief en leed met elkaar. Het aandoenlijke plaatsje, waar de Sint Jacobus de Meerderekerk het middelpunt vormt, dankt zijn charme vooral aan de rijke erfenissen uit vervlogen tijden. Zoals natuurlijk de kerk. Het oorspronkelijke bouwwerk uit de elfde eeuw heeft plaats gemaakt voor een 'recenter' exemplaar uit 1843. Het kerkhof aan het kanaal herinnert nog aan de voormalige plaats van huisvesting van het toevluchtsoord voor de parochianen. De 'nieuwe' kerk, gelegen aan de westkant van het kanaal, is het middelpunt van Oud Roosteren, het centrum van deze gemeente.

Naast religieuze pracht heeft Roosteren ook op andere gebieden een hoop te bieden. Uit 1717 dateert bijvoorbeeld boerderij Kampen, met een onderaardse gang verbonden aan het naastgelegen kasteel Eykholt. De oudste boerderij vindt zijn oorsprong in de zeventiende eeuw, 1688 om precies te zijn. Het oude gedeelte, 't Lemke, staat er nog: de nabijgelegen schuur is getransformeerd tot woning. Mensen die geïnteresseerd zijn in de geschiedenis van deze plaats, die nu tot de gemeente Susteren behoort, kunnen hun hart ophalen in het boek 'Roosteren, wie het reilde en zeilde'.

Luchtfoto: DRIES LINSSEN

Luchtfoto Bingelrade: zaterdag 4 juli.

HEERLEN (0282) ƒ 169.000,–
Zeer ruime halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. berging (8.5 m land) en tuin. Bouwjr. 1977. Perfecte staat. Ind.: hal, L-vorm. woonk. (38 m2) met open haard, open keuken, overdekt terras. Verd.: 3 royale slaapks., mooie badk. met ligbad, vaste trap naar zolder met 4e kamer. Tuin met optimale privacy. Aanv. in overleg.



VOERENDAAL (0300) ƒ 179.000,–
Modern halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin op zuid (266 m2). Bouwjaar 1975. Perfecte staat. Ind.: hal, woonkamer met tegelvl., open haard, eetkamer, open keuken met eetbar en luxe eiken inr. Verd.: 3 royale slaapkamers (1 met kastenwand en balkon), ruime badkamer met ligbad, 2e toilet. 2e verd.: met c.v. bergruimte en mooie 4e slaapkamer. Aanv. in overleg.



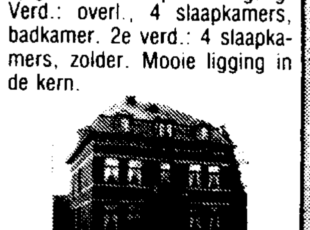
HEERLEN (0022) ƒ 129.000,–
Moderne hoekwoning met c.v., garage en tuin (totaal 230 m2). Bouwjr. 1982. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonk. (30 m2) met tegelvloer, open keuken met tegelvloer en kunststof inr. Verd.: overl., 2 slaapks., badk. met douche en 2e toilet; zolder bereikb. via vlizotrap. Ruime isolatie. Ged. overname van subsidieregeling is mogelijk.



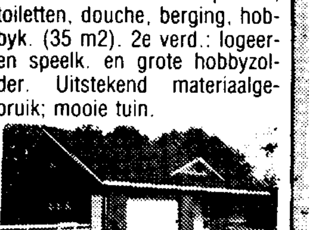
SCHINNEN (0343) ƒ 110.000,–
Geheel te restaureren vrijstaand ouder woonhuis met 1335 m2 grond. Het geheel is mooi gelegen en ideaal geschikt voor opknappen in eigen beheer. Na sloop is het perceel eveneens geschikt voor de bouw van een dubbelblok.



SIMPELVELD (0015) ƒ 400.000,–
Vrijstaand karakteristiek herenhuis/villa met c.v.-gas, garage, praktijkruimte en 1270 m2 grond. Ind.: ruime hal, div. kelders, living met parket en open haard, keuken, bijkeuken, praktijkged. met aparte ingang. Verd.: overl., 4 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4 slaapkamers, zolder. Mooie ligging in de kern.



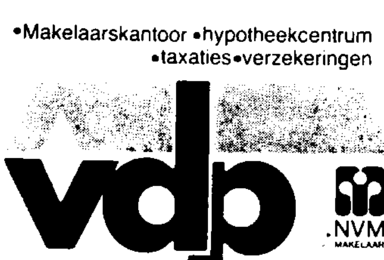
KLIMMEN (0326) ƒ 490.000,–
Excl. vrijstaand landhuis met c.v., dubb. garage en 590 m2 grond. Moderne architectuur, smaakvol int. Ind.: royale hal, kantoor, 3 slaapks., zeer luxe badkamer, living (60 m2) met marmeren vloer, open haard, keuken met luxe en kompl. inr., toiletten, douche, berging, hobbyk. (35 m2). 2e verd.: logeerm. speelk. en grote hobbyzolder. Uitstekend materiaalgebruik; mooie tuin.



Een juiste taxatie kan u veel geld en ellende besparen.

•Makelaarskantoor •hypotheekcentrum •taxaties•verzekeringen

Als makelaar beëdigd taxateur met een 18-jarige ervaring, kunt u ervan op aan dat de door ons uitgebrachte taxatierapporten u een stevig houvast geven in de onderhandelingen over de prijs van de te kopen woning. De prijs is echter slechts een van de vele aspecten welke in het taxatierapport aan de orde komen. Daarom is het een verstandige zaak als u ons vooraf een taxatie laat verrichten. Dit geeft u extra zekerheid, bijvoorbeeld bij het verkrijgen van gemeentegarantie en/of hypotheekaanvraag. U weet precies waar u aan toe bent en teleurstellingen worden voorkomen.



Ook zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur

van de pas bv kerkplein 70 - voerendaal tel. 045 750600

Onroerend goed-maatschappij zoekt interessant onroerend goed te koop.
Spoedige afhandeling mogelijk!
Aanbiedingen gaarne zenden aan:
Postbus 23034 - 6367 ZG Voerendaal.
27597

BORN-BUCHTEN



Past. Petersstr.
Bent U op zoek naar een royale 4 slaapk. woning met aparte kantoorruimte buitenshuis maar toch aan huis? Dan is dit een werkelijk unieke kans!!
KOOPPRIJS: ƒ147.000,- k.k.

PETERS & PARTNERS
makelaars en taxateurs o.g.
04494-48191

makelaardij o.g.
drs. DE LA HAYE

HOENSBROEK
Halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin. Ind.: beg. gr.: hal, toilet, keuk., bijkeuk., woonk. (50 m2) met open haard, kelder, 1e verd. 3 slpk., badk., 2e verd. zolder/slpk., gas-c.v. Perc. opp. 400 m2. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

HOENSBROEK
Winkel met bovenwoning. Ind.: beg. gr.: winkel 100 m2, gar. en tuin, 1e verd. hal, toilet, woonk., keuk., serre, 2e verd.: 3 slpk., badk., aanvaarding onmiddellijk. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

Hoofdstraat 88, Hoensbroek
Tel.: 045-223434, b.g.g. 04402-71487
27617

ruber
Makelaar & Taxateur O.G.

BIEDT TE KOOP AAN:

SCHIPPERSKERK, gemeente Born, Sterre der Zeeplein no. 2.
Vrijstaand woonhuis, voorzien van kelder. Begane grond: entree, gang, trappartij en toilet met fonteintje. Woonkamer met erkerraam. Dubbele deur toegang gevende naar slaapkamer. Keuken met tegelvloer. Berging. Op 1e verdieping 3 slaapkamers alsmede badkamer. Zolder. Pr.n.o.t.k.

HOENSBROEK, (Schuureik), Slot Hillenradelaan 13.
Vrijstaande bungalow. Entree/hal, garderobenis. Woonkamer met achterdeur met trappartij naar tuin. Open keuken (aanbouwkeuken). Op 94+-peil: 3 slaapkamers en badkamer (ligbad). Op 150-peil: garage (2 auto's), studeerkamer en kantoor. Op 225-peil: provisiekelder, hobbyruimte ca. 44 m2. Zeer mooie achtertuin. Vraagprijs: ƒ 295.000,– k.k.

Makelaar-Taxateur o.g.

Staal 15
6127 AB Grevenbicht
Postbus 37
6127 ZG Grevenbicht
Telefoon 04497-1900
Ons kantoor is geopend van maandag t/m vrijdag van 09.00 tot 19.00 uur.
Zaterdag van 09.30 tot 12.30 uur.

ruber
Makelaar & Taxateur O.G.

HYPOTHEEK

RENTE VANAF 5,9%
Rente 30 jaar vast 7,6% (Annuiteitsbasis)
Rente 15 jaar vast 7,1% "
Rente 10 jaar vast 6,9% "
Rente 20 jaar vast 7,0% (Levensverz.basis)
Ook voor hypotheekomzetting.

STIENSTRA HEEFT STEEDS DE LAAGSTE RENTE.

Kostenloos "hypotheek" advies, ook als u niet bij Stienstra koopt.

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: **BON**
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.
In ongefrankeerde envelopp̣e zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

BRUNSSUM - ƒ 139.000,–
De Vos. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (op z.o.). Aanv. begin 1988. Ind.: hal, woonk., open keuken m. fraaie eiken install. met apparatuur. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: royale bergzolder via vlizotrap. Perceelsopp. 245 m2. Bwjr. 1971.

HEERLEN - ƒ 79.000,–
Schaesbergerweg. Woonhuis m. tuin, achterom via brandgang bereikbaar. Ind. o.a.: kelder. Beg.gr.: hal, woonk., keuken, wasruimte en douche, tuinberging. 1e verd.: 4 slaapks. en badk. m. ligb. en v.w. 2e verd.: via vaste trap bereikb. zolderruimte, geschikt als slaapkamer. Bwjr. ca. 1930. Aanv. direct.

HEERLEN - ƒ 85.000,–
Saffierstraat. Goed onderhouden woonhuis m. c.v. en carport. Ind.: hal, L-vorm. woonk., toilet, ruime keuken, douche, berging, carport en achtertuin. 1e verd.: 3 slaapks. Bwjr. ca. 1920. Div. kunststof ramen en dubb. beglazing. Aanv. direct.

HEERLEN - ƒ 160.000,–
R. de Beerenbroucklaan. Ruim herenhuis, geschikt als representatieve kantoorruimte of kamerverhuur. Ind. o.a.: kelder. Be.gr.: 3 kamers, keuken, toilet, tuin. 2e verd.: 3 kamers, doucheruimte en wasruimte. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 98.500,–
Ligtenbergstraat. Rustig gelegen woonhuis m. c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. m. balkenplaf., keuken m. aanbouwinstall., tuin en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. douche, ligb., v.w., waskast. Ruime bergzolder. Bwjr. ca. 1960. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 149.000,–
Zeer rustig gelegen halfvr. woonhuis m. c.v. en grote zij- en achtertuin. Ind. o.a.: hal, woonk., (ca. 45 m2), keuken, bijkeuken, berging, 2 kamers m. gezamenlijke douche/toilet (voor div. doeleinden geschikt). 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. ligbad, 2 v. wastafels en toilet. 2e verd.: bergzolder (via vaste trap). Perc. opp. 895 m2.

NIEUWENHAGEN - ƒ 139.500,–
Hoefveld. In 1982 gebouwd halfvr. woonh. m. c.v., garage, tuin en goede isolatievoorzieningen. Ind. o.a.: beg.gr.: woonk., keuken en overdekt terras. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. ligb., v.w. en wasmachineaansluiting. 2e verd.: kleine zolderruimte m. c.v.-ketel. Opp. 271 m2.

SCHAESBERG - ƒ 269.000,–
Vrijstaande bungalow met c.v, inp. garage en fraaie tuin rondom. Ind. parterre: royale hal, L-vorm. woonk. ca. 50 m2 m. open haard, dichte keuken m. luxe meranti install., 3 slaapks., badk. Souterrain: c.v.-kelder, inpand. garage voor 2 auto's. Aan de achterkant (zuidkant) van de woning bevindt zich een terras. In de tuin is een bergruimte c.a. caravanstalling. Bwjr. 1963.

SCHINVELD - ƒ 112.500,–
Eindstraat. Ruim vrijstaand woonh. m. flinke tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg.gr.: entree, woonk., 2 kamers, eetk./keuken, bijkeuken/bergingen, toilet, badk., tuin. 1e verd.: 4 slaapks., douche m. toilet. 2e verd.: ruime zolder. Bwjr. ca. 1880. De woning dient gerenoveerd te worden. Gebruik als praktijkpand is mogelijk. Perc. opp. 780 m2. Aanv. in overleg.

UBACH OVER WORMS - ƒ 119.000,–
Abdissenbosch. Hoekwoning m. c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg.gr.: keuken m. eiken install. en apparatuur. L-vorm. woonk. (ca. 36 m2) m. openhaard en aansl. allesbrander, berging. 1e verd.: badkamer en 3 slaapks. Woning is voorz. v. kunststof ramen, dubbel glas, deels rolluiken, spouwmuur- en dakisolatie. Bwjr. ca. 1957. Aanv. in overleg.

OUD VALKENBURG - ƒ 275.000,–
In goede staat verkerende boerderijwoning met c.v., garage, schuur, stal en tuin. Perc.opp. 3375 m2, grenzend a.d. Geul. Ind. woonh. o.a. 3 kelders, ruime hal, woonk., eetk., keuken, bijkeuken. 1e verd.: 5 slaapks. en badk. Inhoud ca. 1000 m3, schuur en stal eveneens ca 1000 m3. Het object is voor div. doeleinden geschikt en er is een mogelijkheid om ca 3300 m2 grond bij te kopen. Aanv. spoedig.

WIJNANDSRADE - ƒ 368.000,–
Swier. Geheel in 1979 verbouwde boerderij m. doorrij-poort, binnenplaats, garage, berging, tuin en weiland. Perceelsopp. 2960 m2. Ind. o.a. beg.gr.: royale hal m. garderobe en toilet, eetkamer (17.5 m2), keuken (27.5 m2) m. prov.ruimte en install. met apparatuur. L-vorm. woonkamer (68 m2) m. openh. Gehele beg.grond in leisteen, wanden deels schoonm.werk. 1e verd.: overloop, 6 slaapks. (van 13-24 m2), badkamer, geh. betegeld met bidet, 2 v. wastafels, ligb., douche en toilet. Gehele 1e verd. parketvloer (beh. badk.). Kozijnen, ramen en deuren in hardhout. Beg.gr.: vloerverwarming en radiatoren. 1e verd.: badk. vloerverw., overige: radiatoren.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur
28093

HOENSBROEK
NIEUWBOUW PREMIE B
2 halfvrijstaande en 1 vrijstaande woning met garage



- **vanaf ƒ 138.000,– v.o.n.**
- **optimale isolatie**
- **diepe tuin**
- **3 slaapkamers**
- **vaste trap naar hobbyzolder**
- **netto maandlast nagenoeg constant**

vanaf ƒ 710,– p. mnd. bij 100% financiering

HEERLEN
ƒ 140.000,– k.k.
Woonhuis met c.v. + garage. Ind.: beg. gr. hal, keuken met aanbouw, woonkamer 46,5 m2, terras en tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 3e ve[illegible]zolder. Aanvaarding direkt.

SCHAESBERG
Kennedyplantsoen.
Prijs op aanvraag.
Goed onderhouden halfvrijstaande patiowoning met c.v. Ind.: hal, woonkamer + keuken 59 m2 met parketvloer, keuken met prima installatie, berging + patiotuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding medio '87.

SPAUBEEK
ƒ 119.000,– k.k.
Woonhuis met c.v. en garage. Ind.: sout. garage 7.00x4.10/3.60, provisie- en c.v.-kelder. Beg. gr. hal met toilet, woonkamer 7.00x4.10/3.60 met balkon, keuken 3.40x3.00. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding direkt.

VOERENDAAL
ƒ 98.000,– k.k.
Tussenwoning met c.v. en garage. Bwj. 1952. Goed onderhouden. Ind.: kelder, woonkamer 7.00x5.60 3.55, royale keuken, garage + berging 8.40x5.60. 1e verd.: 3 slaapkamers + douche. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL
ƒ 165.000,– k.k.
Dubbel woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: woning I: kelder, beg.gr., hal, woonkamer, grote eetkeuken, badkamer en bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolder. Woning II: woonkamer, keuken, badkamer + berging. 1e verd.: 3 slaapkamers. Het object is ook geschikt als woning-atelier. Aanvaarding in overleg.

WINKEL-WOONHUIZEN

KERKRADE
(Chèvremont)
ƒ 115.000,– k.k.
Winkel-woonhuis met c.v. Ind.: winkel 75 m2 met diverse werk- en magazijnruimtes ca. 60 m2. 1e verd.: woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.

Uniek aanbod voor snelle beslisser.

VOERENDAAL
ƒ 165.000,– k.k.
Op prima lokatie in het centrum winkelwoonhuis. Ind.: beg. gr. winkelruimte ca. 100 m2, front 6.30 m, 1e verd.: woonkamer met goed geouttileerde keuken en dakterras. 2e verd.: 2 slaapkamers. Aanvaarding vrijwel direkt. Geschikt voor diverse branches, ruime parkeerfaciliteiten.

VOERENDAAL te koop of te huur.
Prijs op aanvraag.
Wegens gebrek aan opvolging, café met zaal, woonhuis en appartement (geen bierverplichting).
Ind.: caféruimte ca. 67 m2, zaal 63 m2.
Woonhuis: hal, woonkamer 6.65x4.95; keuken, badkamer met douche en vaste wastafel. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolderruimte. App. op 1e verd.: woonkamer, keuken en 1 slaapkamer. Aanvaarding ca. aug. '87.

Woning of bedrijfspand verkopen?
Makelaar Ernens kan u van dienst zijn.
Geen verkoop - geen kosten.
Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 17 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP

BEEK, Bourgognestraat 13A
Representatief vrijstaand kantoor- c.q. woonhuis/praktijkpand met garage, c.v., tuin en parkeergelegenheid. Totale vloeropp. beg.gr. en verd. ± 300 m². Uitv. gegevens op aanvraag.

BORN, Haaskoul 12
Op handels-industrieterrein gelegen produktie- c.q. bedrijfsruimte, grootte ± 250 m² incl. kantoor, alsmede vrijst. bungalow met garage en tuin. Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hoofdstraat 390
Ruim winkelpand (b.v.o. 120 m², front 6,5 m.) met c.v., achtergelegen magazijn/garage (opp. ± 130 m²), achterterrein en ruime bovenwoning. Aanv.: direkt. Vraagpr. ƒ 160.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hoofdstraat 432
Uitstek. onderhouden café-pand met bar, danszaal (totale opp. ± 200 m² b.v.o.), zelfst. bovenwoning en eigen P-gelegenheid voor ± 10 auto's. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 275.000,– k.k.

KERKRADE-GRACHT, Elkerplein
Als beleggingsobject te koop wijk-winkelcentrum met een totale b.v.o. van 800 m², waarvan momenteel 600 m² verhuurd. Goed onderhouden. Uitvoerige gegevens alsmede huuropbrengsten en koopprijs op aanvraag.

MAASTRICHT, Heerderweg 154
Optisch gunstig gelegen bedrijfscomplex bestaande uit goed afgewerkte bedrijfshal, b.v.o. 1200 m², kantoorruimte op beg. gr. en verd., b.v.o. 260 m², magazijn/garage, oprit en erf. Volum. detailhandel is mogelijk. Kooppr. op aanvraag.

MUNSTERGELEEN, Houbeneindstraat 15
Goed gesitueerde bedrijfsruimte met o.a 200 m² werkplaats, 80 m² showroom/kantoorruimte alsmede zelfst. bovenwoning met dakterras en tuin. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 295.000,– k.k.

OIRSBEEK, Provinciale Weg 1-3



Optisch zeer goed gelegen kantoorpand met c.v., kelder en bovenwoning. Kantooropp. beg.gr. 125 m², verd. 60 m². Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

SITTARD, Langs de Hey 9
Op industrieterrein gelegen bedrijfshal met 650 m² b.v.o., kantoorruimte 85 m² en omliggend omheind terrein. Aanv.: direct. Prijs ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD, Dr. Nolenslaan/Rijksweg Noord
Uitstekend gesitueerde bedrijfsterreinen van ± 4000 m² te koop langs drukke verbindingsweg en nabij autoweg. Uitv. gegevens m.b.t. de zeer ruime bebouwingsvoorschriften op aanvraag. Prijzen vanaf ƒ 50,– k.k. per m².

SITTARD, Rijksweg Zuid 33
Optisch zeer goed gelegen karakteristiek kantoor/praktijkpand met c.v. en tuin. Perceelsopp. 276 m². Ind. o.a. beg.gr. opp. ± 70 m², te weten: entree, kantoorruimten, archief, keuken. 1e Verd.: 50 m² bestaande uit o.a. overloop, 2 kamers. 2e Verd.: beplankte en beschoten zolder met 2 kamers. Vraagpr. ƒ 158.000,– k.k.

SITTARD, hoek Stationsplein/Stationsstraat
Winkelpand ter grootte van ± 190 m² b.v.o. incl. garage/magazijnruimte, met royale bovenwoning/kantoorruimte. Frontbreedte 24 m. Aanv. i.o. Prijs ƒ 550.000,– k.k.

SITTARD, Stationsstraat 29
Winkelpand met bovenwoning. Ind. o.a. winkelruimte (± 35 m²), verd. met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. dakterras, div. kelders. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

SITTARD, Tudderenderweg 105
Bedrijfshal (b.v.o. ± 400 m²) v.v. tussenvloer, 2 opritten alsmede **vrijstaand woonhuis** met tuin. Ind. woonh.: hal, woonkr., luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. en serre. Volum. detailhandel is toegestaan. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 255.000,– k.k.

SITTARD, Wilheminastraat 36
Op uitstekende stand in de directe nabijheid van het station gelegen representatief **kantoor- c.q. woonhuis/praktijkpand**, uitermate geschikt voor een vestiging in de dienstverlenende sector. Hoofdbouw omvat ± 190 m² b.v.o., de achterbouw ±135 m². Aanvaarding in totaliteit of gesplitst. Inl. over koop- of huurprijs op aanvraag.

TE HUUR

MAKADO-BEEK



In het geheel overdekte en grotendeels ingevulde winkelcentrum "Makado" zijn nog enkele units beschikbaar. De bereikbaarheid is, evenals de gratis parkeervoorziening voor 1250 auto's uitstekend te noemen. Uitv. huurgegevens op aanvr.

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan
In winkelcentrum "Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

GELEEN, Groenstraat 4
Twee winkelunits (59 m² per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

HOENSBROEK, Plus XII-plein 2a-4a.



Centraal in woonwijk gelegen winkelruimte in units vanaf 100 m² tot 400 m² b.v.o. Huurprijs v.a. ƒ 10.000,– p.j. Uitv. gegevens op aanvr.

HEERLEN, Apollolaan 1 + 9.
Centraal gelegen kantoorruimte verdeeld over 1e verd. (totaal 1175 m²) en 2e verd. (± 300 m² b.v.o.); v.v. verlichting, zonwering, vloerbedekking en verwarming. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

HEERLEN, centrum
Nabij winkelcentrum optisch zeer gunstig gelegen showroom met kantoorruimte (beg. grond). Totale opp. 1070 m². Frontbreedte 55 m! Het geheel is in totaliteit of gesplitst in units van 320 m² en 750 m² te huur. Uitv. gegevens op aanvraag.

HEERLEN, Laanderstraat 51
Naast sportzaak gunstig gelegen winkel/kantoorpand (b.v.o. 145 m²) met ± 80 m² magazijn/opslagruimte v.v. achteringang, alsmede ruime bovenwoning. Huurpr. en verdere gegevens op aanvr.

MAASTRICHT



In jonge wijk, met ± 9000 inwoners, centraal gelegen winkelcentrum met optimale P-faciliteit; zijn nog enkele winkelunits vanaf 63 m² beschikbaar. Huurprijs en verdere gegevens op aanvr.

MAASTRICHT, Centrum
Op goede winkelstand gelegen **exclusieve winkelruimte** in units vanaf 72 m² tot max. 290 m² b.v.o. (t.w. 130 m² beg.gr., 120 m² sout. en 40 m² verd.), alsmede met aparte opgang te bereiken **kantoorruimte** ter grootte van 150 m² op de 1e en 2e verdieping.

SCHAESBERG-LANDGRAAF, hoek Hoofdstraat/Past. Schattenstraat



Gunstig gelegen KANTOORRUIMTE ter grootte van ruim 465 m² in totaliteit, of in units vanaf ± 125 m² te aanvaarden. V.v. lift en c.v. Huurpr. ƒ 145,–/m² p.j. excl. B.T.W.

SITTARD, Handelsstraat 28
Op handelsterrein gelegen garagebedrijf met hal, werkplaats, kantoorruimte, verhard terrein en volledige inventaris (o.a. nieuwe spuitcab., hefbruggen, richtbank etc.). Aanv.: i.o. Huurpr. ƒ 60.000,– excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvraag.

SITTARD, "Kemperkoul"
In het in aanbouw zijnde winkelcentrum "Kemperkoul", met hierin reeds ingevuld een Edah-supermarkt ter grootte van 1000 m², bestaat nog een plaatsingsmogelijkheid voor de branche **drogisterij**. De winkeloppervlakte bedraagt minimaal 55 m². Uitv. gegevens en huurpr. op aanvr.

SITTARD, 'Sittywest'
In 'winkelcentrum Sittywest' is nog winkelruimte te huur v.a. 62 m². Ruime parkeergelegenheid in directe nabijheid. Huurgegevens op aanvraag.

SUSTEREN, Feurthstr./Swentiboldstr.
Centraal gelegen winkelpand (verzorgingsgebied ± 13000 inwoners) met event. beschikbare bovenwoning. Ind.: winkelruimte ± 220 m² b.v.o. met een pui van ± 25 m, c.v. pantry, toilet. Woning met woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv. en huurgeg. op aanvr.

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-23344
buiten kantooruren: 04490-19882/045-214250/04752-3143

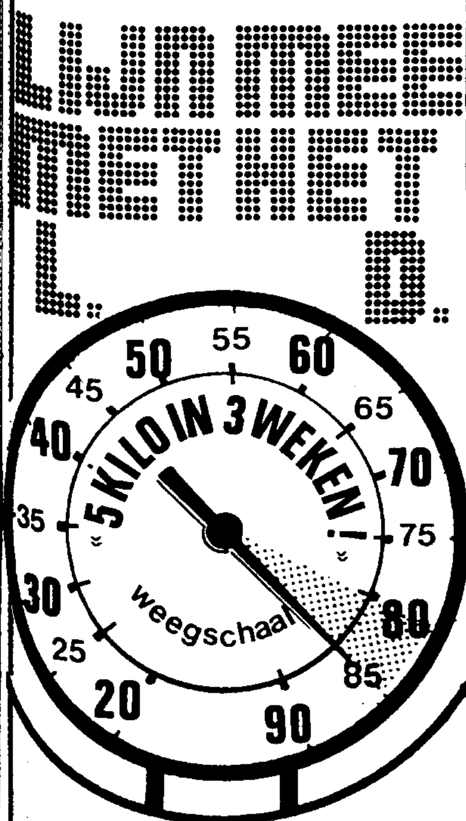
van cromvoirt vast goed
TE KOOP
NVM makelaar



STEVENSWEERT, De Hoogestraat:
fraai landhuis, zeer solide en ruim gebouwd, compl. isolatie. Ind.: souterrain: ruime prov.kelder en stookkelder. B.g.: grote L-vormige woonkamer met open haard en schuifpui naar terras. Aanl. ruime eetkeuken met app. Bijkeuken. Zeer grote garage met vide en mogelijkheid voor extra slpk. 1e verd.: grote oudersslpk., 2 ruime slpks. Luxe badk. met ligb, douche, 2e toilet en v.w. 2e verd.: zolder/vliering.
Prijs ƒ 225.000,– k.k.

DIETEREN, Echterstraat:
sfeervol extra groot woonhuis met siertuin (± 1820 m2), evt. winkel en veel berg-/hobbyruimte. Ind. b. g.: entree/hal. 2 kamers c. q. verkoopruimten, Nieuwe gezellige woonkamer (± 50 m2). Eetkkeuken. Compl. badkamer. Werkplaats met bergzolders en kelder. 1e verd.: slaapkamer. Slaap- en zolderkamer. 3 royale slpks. Grote hobbykamer. Zolder.
Vraagprijs slechts ƒ 195.000,– k.k.

van cromvoirt
makelaardij
zwartbroekplein roermond
tel. 04750-33533
Ing. Ad van Cromvoirt, Lou Heunen, René Vaassen



Aflevering 3:

Uit het dagboek van een lijner

Zaterdagochtend: 83+!

Een paar lezers hebben gereageerd. Ze begrepen niet dat ik het uithield met zo'n karig dagprogramma. Het is echter een totale hoeveelheid die ik zèlf heb bedacht. Dus wilt ù verantwoord met me meedoen, dan moet U onderstaande adviezen in het stukje 'Commentaar' er zeker bijnemen! Het gaat ook meer om mijn ervaringen als proefpersoon dan om een advies voor U allemaal, want 'lijnen' is voor ieder individu anders, zo is mij verduidelijkt.

Ik ben trouwens sinds woensdag maar een kwart kilo afgevallen, een winst die me niet bevalt. Komt het omdat ik al twee dagen niet 'ontlast' heb, of hoe moet ik dat zeggen? Mijn wederhelft is ook begonnen met lijnen. Ze is bang bij te komen, na gestopt te zijn met roken. Het advies van vorige keer om naast het dieet ook meer te bewegen heb ik opgevolgd door gisteren een half uurtje te trimmen.

Mijn eetcontract van vrijdag:
Ochtend: 1 cracker 20+ kaas, 1 cracker rookvlees; om 11.00 uur 'n appel
Middag: 1 snee roggebrood met kaas, wat sla met ketchup en een glas melk
Namiddag: onderkant van een hard broodje met niks erop
Avond (21.00 uur): 1 kop magere kippesoep, 3 rolletjes gekookte schol (± 130 gram) met 2 eetlepels rijst en gekooke spinazie (± 80 gram) en flink wat gemengde, verse sla. Als toetje neem ik een kop magere vruchtenyoghurt.
Om 5 uur heb ik gezondigd, koffie met poedermelk en suiker. Ik had m'n zoetjes vergeten!

COMMENTAAR:

Bovenstaand programma ziet er veel beter uit dan de eerste dagen. Het is evenwichtiger. Toch enige kritiek: het avondeten is te laat genomen. Er is dan weinig kans meer om het opgenomen voedsel nog te gebruiken voor lichamelijke activiteiten.
Ketchup bevat o.a. suiker, dus zuinig ermee! Vóórgeproduceerde vruchtenyoghurt bevat ook een aardige 'stoot' suiker. Je kunt 'm beter zelf samenstellen van magere yoghurt met fruit en vloeibare zoetstof (die bestaat ook!).
Spinazie is prima, daar zit heel weinig energie in, maar veel vitamine. Tenslotte nog een tip over de obstipatie, de 'opstopping': veel drinken kan hierbij helpen, maar ook het eten van vezelrijke produkten als bruin brood en fruit. Onze slotconclusie is wèl dat de totale hoeveelheid calorieën wat aan de krappe kant is. Iets méér zou zeker mogen!



Paul Stevens, eigenaar van Hotel-Restaurant Juliana in Valkenburg: „Eten *buiten de woning* en toch lijnen? Het kan ja, want koks krijgen tegenwoordig aparte scholing in dieet-menu's. Wie erom vraagt, krijgt een mager menu. Dat mensen tegenwoordig bewuster eten is te merken, vind ik. Waarom er dan toch zo weinig indicaties staan op de menu-kaart over calorieën? Ik weet het niet. In ieder geval een interessante suggestie." En na overleg met zijn chef-kok Antoine Hermsen: „We hebben besloten te starten met een magere *lunch*, apart op de kaart vermeld. Op proef. Als het aanslaat, gaan we ermee door."

Heeft u vragen, laat het ons dan even weten! Ons adres: 'Lijn mee met het L.D.', Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Redactie: Jos Benders (arts) en Djoeke van Dalen (voedingsonderzoek afdeling humane biologie RL)

Kwart van huishoudens deed mee – gemiddelde besparing tien procent

Actie 'Zuinig Stoken' overweldigend succes

HEERLEN – De actie 'Zuinig Stoken' die van half november tot eind april werd georganiseerd door een groot aantal regionale kranten – waaronder ook het Limburgs Dagblad – en een aantal gasbedrijven, is een enorm succes geworden. Zo'n 25 procent van de in totaal 1,3 miljoen Nederlandse huishoudens heeft in het afgelopen stookseizoen aan de actie meegedaan. Dat heeft een woordvoerder van de VEGIN (Vereniging van Gasbedrijven in Nederland) bekend gemaakt. Volgens de VEGIN hebben de huishoudens dankzij de actie gemiddeld 10 procent op hun stookkosten bespaard.

In opdracht van de VEGIN heeft het bureau *Intomart Kwalitatief* uit Apeldoorn een onderzoek gedaan naar het effect van de actie. Uit dat onderzoek is gebleken dat ruim 90 procent van de deelnemers de actie zinvol vindt.
Uit het onderzoek door Intomart blijkt verder dat 80 procent van alle huishoudens de actie kent. Vooral het spelelement is voor veel mensen een stimulans om mee te doen.
Tijdens de actie die van half november tot eind april heeft geduurd, konden de deelnemers aan de hand van een tabel in hun krant zien of ze in de voorafgaande week meer of minder dan het normale landelijke stookgemiddelde hadden verbruikt. „Op die manier konden ze het gasverbruik goed in de gaten houden en proberen om op de stookkosten te besparen," aldus de VEGIN-woordvoerder.

De actie Zuinig Stoken werd ondersteund door de VEGIN. Het ministerie van Economische Zaken stelde een subsidie beschikbaar voor de kosten van de actie.

Nederland nauwelijks ingesteld op toenemende vergrijzing

SEV: 'We hebben een land vol woningen met trappen'

De woningbouw in Nederland is nauwelijks ingesteld op de toenemende vergrijzing. We hebben een heel land vol woningen met trappen en we bouwen er jaarlijks duizenden huizen bij voor jonge gezinnen die goed ter been zijn. We richten onze woonwijken steeds meer in rond centrale winkelcentra waar de winkels wel lekker dicht bij elkaar, maar niet erg dicht bij de woningen zijn. Nadenken over vergrijzing beperkt zich tot zaken als aanleunwoningen en groepswoningen voor ouderen. Maar we kunnen straks moeilijk met zijn allen aan gaan leunen of ons samen in een woongemeenschap vestigen.


● *Ouderen hechten aan hun vertrouwde wijk. Maar in de bestaande woningvoorraad is nauwelijks geschikte ouderenhuisvesting.*

Ouderenhuisvesting is een moeizaam randgebied tussen welzijnszorg en volkshuisvesting, waar de 'Stuurgroep Experimentenbeleid Volkshuisvesting' (SEV) de komende tijd nieuw beleid en nieuwe ideeën van de grond wil krijgen. De SEV gaat ervan uit dat het vergrijzingsprobleem vanuit het bestaande woningbestand moet worden aangepakt. Onlangs startte de organisatie een experimentenprogramma op het gebied van ouderenhuisvesting.
In de experimenten ligt de nadruk op het bestaande woningbestand. Daar zal in toekomst de grootste groep ouderen wonen. „Je ziet op dit moment allerlei experimenten rond nieuwe woonvormen, zoals groepswonen voor ouderen. Dat is heel goed, want daar is veel vraag naar en we ondersteunen dergelijke plannen ook. Maar het is op den duur niet de oplossing. Mensen wonen al ergens en willen daar meestal ook blijven. Als je ervan uit gaat dat iedereen zo lang mogelijk zijn zelfstandigheid moet houden, moet je dat ook mogelijk maken. En dan rijst de vraag hoe geschikt de bestaande woningvoorraad voor ouderen is," aldus SEV-directeur Frank van Nimwegen.

Veel ouderen zouden met een aantal aanpassingen in de woning en een aantal voorzieningen in de buurt veel langer zelfstandig kunnen blijven. Het gaat daarbij niet alleen om technische aanpassingen in de woning, hoewel de SEV-plannen zich daar ook op richten. Ouderen hebben ook een grotere behoefte aan veiligheid, aan service, aan hulp in noodgevallen.

Dienstverlening

Volgens Van Nimwegen zouden woningcorporaties zich moeten realiseren dat het aanbieden van dat soort diensten in de toekomst een taak van de beheerder van de woningen kan zijn. Het valt hem op dat er op dit moment een starre scheidslijn loopt tussen wat de verhuurder als zijn taak beschouwt en wat de maatschappelijke dienstverlening aan mogelijkheden biedt. „Kijk, het is er allemaal wel. Er is een beheerder die reparaties in huis verricht, er is een wijkverpleging die langs kan komen, er is een politiepost die in geval van nood gewaarschuwd kan worden. Maar die diensten werken allemaal langs elkaar heen en als je opbelt, loop je nog het gevaar dat je naar een andere instantie wordt verwezen. Bovendien is de ene instantie op dat uur open en de andere op een heel ander moment."
Coördinatie van al die diensten zou voor veel bejaarden al een grote steun betekenen. Hij noemt het voorbeeld van een plan van de Nationale Woningraad (een overkoepelende organisatie van woningbouwverenigingen). Die wil een experiment doen met een door woningbouwverenigingen georganiseerde 24-uurs-alarmpost. Daar kunnen mensen met al hun klachten en problemen naar toe bellen.

Burenhulp

Van Nimwegen is ervan overtuigd dat onvoldoende voorzieningen en gedwongen verhuizingen de maatschappij veel geld kosten: „Ouderen die in hun vertrouwde omgeving wonen, kennen daar altijd wel mensen die hen willen helpen met dingen als het halen van zware boodschappen, schoonmaken en het opknappen van klusjes in huis. Als ze gaan verhuizen, moeten er in de buurt van hun nieuwe woning voorzieningen zijn om dergelijke hulp op te vangen. En dat kost geld."
De experimenten van de SEV zullen zich niet beperken tot ouderenhuisvesting voor huurders. Ook voor kopers heeft Van Nimwegen het een en ander in zijn gedachte:

„Voor veel oudere mensen is de eigen woning eigenlijk te groot. Maar ze verhuizen vaak niet, omdat er voor die groep maar weinig geschikte woningen te vinden zijn. Als je besluit om je huis te verkopen en naar iets anders omkijkt, wil je voorzieningen in de buurt.Op dat gebied is eigenlijk een stuk projectontwikkeling nodig. Voor mensen met heel veel geld zijn er wel projecten waar ze terecht kunnen, maar voor de groep daaronder is er eigenlijk niets."

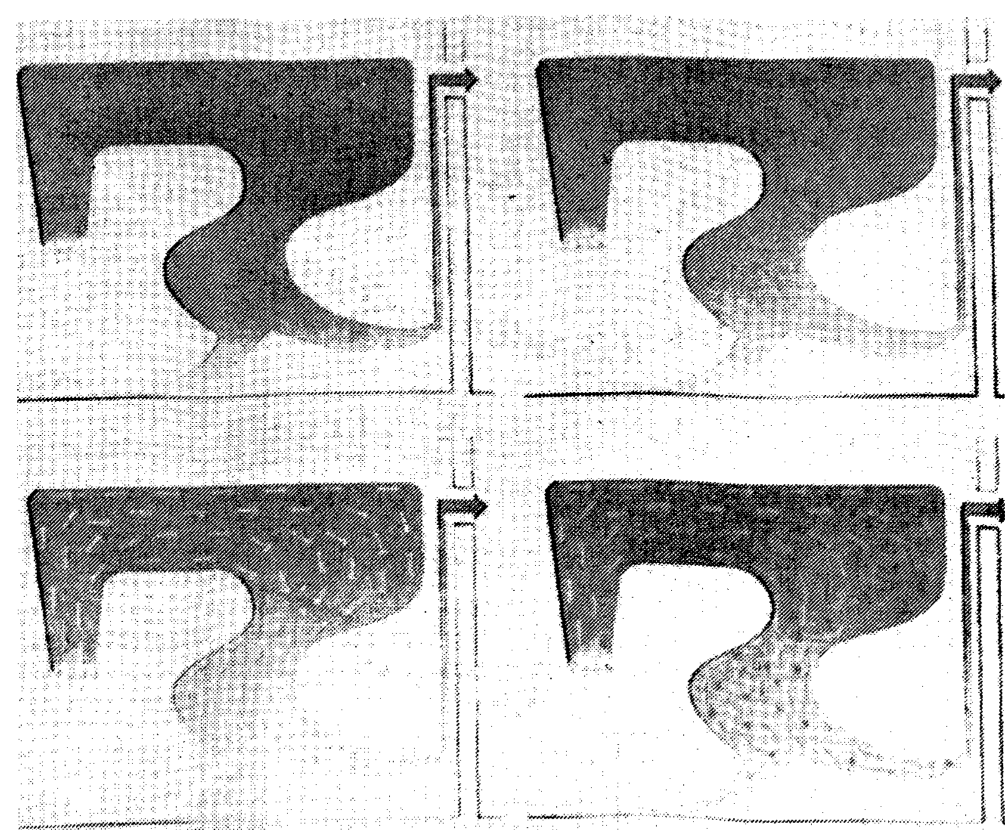
Liften

Het eerste concrete experiment dat de SEV in het kader van de ouderenhuisvesting gaat doen, is overigens een technisch verbetering aan bestaande woningen: het inbouwen van liften in portiekwoningen met drie of vier verdiepingen. Het idee komt uit Zweden, waar al een aantal jaren dergelijke inbouwprogramma's bestaan. In dat land worden nieuwe woningen tegenwoordig direct van een lift voorzien.
Er zijn ongeveer 400.000 portiekwoningen in Nederland. De meeste zijn niet zo heel lang na de oorlog gebouwd en er wonen naar verhouding vrij veel ouderen. Zonder lift komt onherroepelijk het moment dat ze gedwongen zijn te verhuizen. Een van de doelen van het experiment is te kijken hoe de inbouwkosten verlaagd kunnen worden. Massaproductie zal daar zeker bij helpen. Daarnaast wil de SEV het ontwerpen van kleinere, beter op dergelijke portieken afgestemde liftsystemen bevorderen.

Testcase

Voor de SEV is het liftenproject een soort test-case in hoeverre de overheid echt bereid is te experimenteren. Het experiment wijkt duidelijk af van de projecten die de organisatie tot nu toe ondersteund heeft. Voor de liften zal het ministerie van volkshuisvesting extra geld op tafel moeten leggen. De baten van het experiment bestaan nu eens niet uit een lagere huur of lagere beheerkosten, maar in een woningbestand dat beter op de toekomstige vraag van de bewoners afgestemd is.

Van Nimwegen is dan ook zeer benieuwd of men bij volkshuisvesting en WVC bereid is verder te denken dan de dag van vandaag en deze toekomstige voordelen mee te rekenen. „Voorlopig ga ik ervan uit van wel. Als dat niet het geval is, moeten we ons ernstig gaan afvragen wat het hele experimentenbeleid nu eigenlijk voorstelt."


● *Schematische aanduiding van de vier verschillende mogelijkheden.*

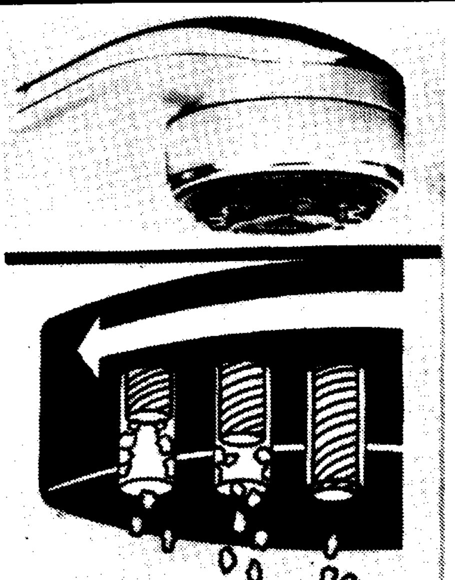
Sauna met kwartet aan mogelijkheden

Er is sinds kort een nieuw type saunacabine op de markt, die bestuurd wordt door een microprocessor en die vier verschillende mogelijkheden biedt. Dit 'badkwartet' omvat een gewone sauna, een soft-stoombad, een warmeluchtbad en een kruidenbad.

Bij het soft-stoombad ligt de relatieve luchtvochtigheid tussen de 40 en 50 procent, aanzienlijk geringer dus dan bij de normale saunasfeer met een vochtigheidsgraad van 100 procent. De temperatuur in de cabine is zo'n 40 à 50 graden Celsius. Die combinatie schept de sfeer van een subtropisch klimaat.

Wie van een pittige sauna-atmosfeer houdt, kan het soft-stoombad ook nog combineren met de inwerking van kruiden-essences. Het kenmerk van een vierde mogelijkheid is dat de temperatuur tussen 45 en 55 graden Celsius ligt, ongeveer de helft van de hitte die in een normale sauna heerst, dus langer 'uit te houden'.

Elk van de vier programma's kan met een simpel bedieningspaneel ingesteld worden. De nieuwe sauna heet 'Klafs Sanarium'; informatie is te krijgen bij Van Gemert b.v. in Wanroy, ☏ 08859-51363.


● *Deze douchekop is uitgerust met een zogenaamd 'quick-cleansysteem'*

Douchekop prikt zichzelf kalkvrij

Kalk en andere stoffen in het leidingwater zorgen er nogal eens voor dat de gaatjes in de douchekoppen dichtslibben. Een slimme vinding van een bekende Duitse fabrikant van sanitaire produkten rekent nu af met dit probleem.

De nieuwe doucheknop 'Aktiva' van Hansgrohe is uitgerust met een zogenaamd quick-cleansysteem. De 72 gaatjes in de kop worden telkens wanneer de straal versteld wordt (van normaal naar 'soft' of massage) doorgeprikt met een gelijk aantal uiterst fijne naaldjes. Verkalking en de daarmee gepaard gaande ontregeling van de waterstraal of zelfs totale verstopping is dus uitgesloten.
De 'Aktiva' kost (adviesprijs) ƒ 179,40. Voor informatie naar verkoopadressen: Wijnbeek Sanitair in Uitgeest, ☏ 02513-13841.

Behang wordt artistiek

'Kleur in het interieur' is een gevleugelde kreet geworden. De wanden vormen een belangrijk onderdeel van het totale interieur en steeds meer mensen zien in.

De vraag naar zowel kwalitatief als artistiek hoogwaardige wandbekleding groeit dan ook gestaag. Dat tegenwoordig bekende ontwerpers en kunstenaars worden ingeschakeld bij het ontwerpen van behang, is goed te merken.
Textiel-imitaties raken op de achtergrond, maar het tegendeel geldt voor de luxere soorten textielwandbekleding, zoals muurlinnen. Goedkope aanbiedingen blijken in deze nogal eens jute te zijn, een stof die binnen de kortste keren hopeloos kan verkleuren.


● *Binnen het formaat van de spiegel zijn de twee kleuren 'versmolten'.*

Wandspiegel in twee kleuren

Een spiegel is niet alleen een praktisch ding, maar kan ook een decoratieve functie hebben. Spiegels 'voor het mooi' zijn van oudsher in Engeland erg populair en het is dan ook begrijpelijk dat in dit land 's werelds grootste fabrikant van spiegels (Garfield) gevestigd is. Hij maakt van elke spiegel, ook in Nederland, een sieraad.

Een grappige spiegel is de 'Nova', 70 x 60 cm groot, waarin twee kleuren zijn verwerkt. Binnen het rechthoekige oppervlak zijn die twee 'kleuren' versmolten: het praktische deel (rond of in contour) is uitgevoerd met een zilverruglaag, het fond eromheen met brons.
Een knap stukje spiegelglastechniek, dat in badkamer, slaapkamer, hal of garderobe een leuke bijdrage tot de levendigheid van het interieur leidt.
U moet zo'n spiegel (in talloze DHZ-zaken, bouwmarkten, warenhuizen enzovoorts verkrijgbaar), zèlf monteren. De materialen die daarvoor nodig zijn, worden bijgeleverd, mèt een praktische montagehandleiding. De prijs ligt rond de 130 gulden.
Er zijn ook nog andere spiegeltypes met 'versierende' afwerkingen, zoals witte streepes, pasteltinten enzovoorts. Fabrikant Garfield geeft een garantie van vijftien jaar.

Brochure helpt bij beslissing huren of kopen

Een huis huren of een huis kopen is een individuele beslissing die afhangt van een groot aantal omstandigheden. Makelaars adverteren op dit moment nogal eens met de mededeling dat kopen op dit moment heel gunstig is, want de rente is laag en de prijzen (nog) niet al te hoog. Daar hebben ze zonder enige twijfel gelijk in. Toch is een huis kopen geen beslissing die je even neemt, alleen omdat de rentestand nu zo laag is. Bij de vraag wat gunstiger is, huren of kopen, komen ook zaken kijken als: het verschil in vaste lasten, de verzekeringen, verschil in rechtspositie, risico van rente- en huurstijgingen, kosten van onderhoud en de mogelijkheden voor subsidies en belastingaftrek.

Een huis kopen kan aantrekkelijk zijn omdat er in de koopsector nu eenmaal leukere huizen te vinden zijn dan in de huursector, of omdat je bij kopen ook investeert in vermogensvorming, of omdat je het een prettige gedachte vindt een eigen dak boven het hoofd te hebben en daar zelf de zeggenschap over te hebben.

Huren heeft als voordeel dat het minder verplichtingen schept, een huurcontract zo te beëindigen is en je de zekerheid hebt hoe je woonlasten zich in de komende jaren zullen ontwikkelen (met daarbij de zekerheid van een jaarlijkse huurverhoging).

De beslissing is ook afhankelijk van hele persoonlijke zaken als mogelijke salarisstijgingen of plannen tot gezinsuitbreiding. Kortom, kopen of huren is een besluit dat je niet alleen neemt met het oog op de gunstige rentestand.

De 'Vereniging Eigen Huis' en het 'Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting' hebben in hun onlangs verschenen brochure *Kopen of huren* alle argumenten voor en tegen beide woonvormen eens op een rijtje gezet. De brochure gaat in op vragen als belastingen, vestigingsmogelijkheden, soorten koop- en huurhuizen, nieuwbouw of bestaande bouw, erfrecht, hypotheekvormen, premie A en B, gemeentegarantie en vooral: de bruto en nettolasten.

In de brochure staan verschillende rekenvoorbeelden voor mensen met verschillende inkomens en woonlasten en een maandbegroting die de lezer zelf in kan vullen. Verder is er een tabel in opgenomen, waaruit afgelezen kan worden wat bij een bepaald inkomen en een bepaalde rentestand een maximaal verantwoorde hypotheek is.

De brochure 'Kopen of Huren' is verkrijgbaar bij de Vereniging Eigen Huis, ☏ 033-600750 of het Nibud, ☏ 070-469527 en kost ƒ 10,50.

OPEN HUIZEN

HEERLEN

Nabij Brunssummerheide

Nostalgisch en degelijk wonen in de Maria Christina-wijk.

De invulling van de wijk is aantrekkelijk. Vriendelijke straatpartijen, wisselende gevels en volwassen beplanting zorgen voor een aantrekkelijk leefmilieu.

Ruime keuze uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Zo heeft de woonkamer een opp. van ca. 31 m2. Dichte keuken, 4 slaapkamers, mogelijkheid voor garage.

OPEN HUIS [illegible]

Prijzen vanaf f 99.000,– k.k. (netto maandlast slechts f 492,-).

VAESRADE

Burg. Ritzenstraat / Rozenstraat.

Verstandige beslissers kiezen voor een uiterst betaalbare complete eengezinswoning (dus met garage en zolder). Uitgaande van de max. rijksbijdrage ad f 50.000,- en een inbreng van f 10.000,- eigen geld kunt u al eigenaar zijn voor slechts **CA. f 490,- NETTO PER MAAND.**

OPEN HUIS Zondag 28 juni van 14.00 tot 16.00 uur aan de Rozenstraat te Vaesrade (Nuth).

HOENSBROEK

Zuid.

Riante eengezinswoningen op diverse liggingen en in diverse typen.

Uitstekende qualiteit

- Hardhout
- Uitstekende isolatie o.m. thermopane beglazing, geïsoleerde buitenmuren en dak
- Luxe sanitair
- Ankerloze spouw (dus geen geluidshinder van de buren)
- Sfeervolle open haard
- Keuken met inbouwapparatuur.

OPEN HUIS zondag 28 juni van 14.00 tot 16.00 uur [illegible] te Hoensbroek.

Prijzen vanaf f 139.000,– k.k.

stienstra

045-712255*

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

TE KOOP TE KOOP

GELEEN/Henri Hermanslaan
Uitstekend gelegen RUIME FLATWONING met c.v.-gas en berging. Ind.: hal, keuken, woonkamer m, balkon, 2 slaapks., douche en w.c. ƒ 65.000,– k.k.

HEERLEN/nabij centrum
Gunstig gelegen HOEKAPPARTEMENT met c.v. en vrij uitzicht. Ind.: hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer van 38 m2 m. groot terras, 3 slaapks., badk. m. ligbad en w.c. Geheel v.v. thermopane. ƒ 129.000,– k.k.

VALKENBURG
Gunstig gelegen RUIM WOONHUIS met c.v.-gas, garage en zonnige tuin. Ind.: hal, w.c., ruime woonkamer in L-vorm, keuken, 4 slaapks., badk. m. ligbad en 2e w.c., zolder via vaste trap. ƒ 152.000,– k.k.

SITTARD
Uitst. gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met c.v.-gas, garage en grote tuin o/h zuiden met veel privacy. Ind.: hal m. garderobe, luxe eiken keuken, zeer ruime woonkamer in L-vorm (54 m2), 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., grote zolder. ƒ 195.000,– k.k.

BEEK
Gunstig gelegen WOONHUIS met c.v.-gas, garage en tuin o/h zuiden. Ind.: hal, living in L-vorm (45 m2) m. open haard, mod. keuken + bijkeuken, 4 slaapks., badk. m. ligbad en 2e w.c., zolder. ƒ 235.000,– k.k.

SIBBE
Mooi gelegen NAGENOEG VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v.-gas, dubbele inpandige garage en fraaie tuin m. veel privacy. Ruime indeling (ca. 850 m3), uitstekende isolatie en afwerking. Prijs en aanv. n.o.t.k.

MAASTRICHT/AMBY
Uitst. gelegen VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v.-gas, garage + carport en fraaie tuin (670 m2). Ind.: kelder, ruime hal, woonkeuken + bijkeuken, living m. open haard, 5 ruime slaapks., luxe badk. m. ligbad, douche en 2e w.c., zolders. Aparte kantoor/praktijkruimte van 56 m2 m. eigen ingang. ƒ 320.000,– k.k.

EPEN/CAMERIG
Schitterend gerestaureerd VRIJSTAAND LANDHUIS met alle comfort en prachtig gelegen op een perceel van 2100 m2 m. blijvend vrij uitzicht. Nadere gegevens op aanvraag. ƒ 325.000,– k.k. 28332

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

TE KOOP

EPEN (Wilhelminastraat). Prijs ƒ 109.000,–
Tussengelegen woonhuis met garage, berging en tuin. Gedeeltelijk vakwerk. Ind.: woonkamer, open keuken, badkamer, 2 slaapkamers, zolder. Pand is goed onderhouden.

EYS-WITTEM (Hoebigerweg). Prijs ƒ 129.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: zolder.

GULPEN (Nieuwstraat). Prijs ƒ 62.000,–
Kleine hoekwoning. Ind. o.a.: woonkamer, moderne keuken, 2 slaapkamers, badkamer, zonneterras, binnenzijde goed gerenoveerd.

GEMMENICH (B).
Vakantiewoning in het park Trois Frontieres, een kompl. 6-pers. vakantiewoning op 540 m² eigen grond. Alle kollektieve voorzieningen aanwezig, zoals restaurant, zwembad, golfbaan e.d. **Prijs compl. ƒ 48.000,–.**

NIJSWILLER-WITTEM
Vakwerkwoning in centrum van het dorp. Pand dateert uit de 17e eeuw en staat op de monumentenlijst. Restauratie mogelijk in eigen beheer noodzakelijk. Perc.opp. 360 m². **Prijs ƒ 49.000,– k.k.**

ROTHEM (Kon. Lodewijkstraat). Prijs ƒ 125.000,–
Tussengelegen woonhuis met garage, kelder en tuin. Ind. souterrain: dubbele garage, 2 kelders. Beg. grond: keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer. 2e verd.: ruime slaapkamer, bergingen.

SIMPELVELD (Stampstraat). Prijs ƒ 38.000,–
Woonhuis met stal, gebouwd van Kunradersteen en veldbrandsteen, vakwerk. Renovatie in fasen mogelijk. Eventueel geschikt als vakantiewoning. Huidige indeling: keuken, woonkamer, stal en berging. 1e verd.: 3 slaapkamers en zolder.

SLENAKEN (Heyenrath).
Ruim halfvrijst. woonhuis met op beg. grond woonk., serre, keuken, studeerkamer en garage. 1e verd.: 4 slaapkamers en douche. 2e verd.: (via vaste trap), 2 mansardekamers. Perc.opp. 270 m². Prijs: gunstig voor snelle beslissers.

VIJLEN. Prijs ƒ 135.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met garage en voortuin. Het pand is opgedeeld in twee goed geoutilleerde appartementen, geschikt voor dubbele bewoning. Benedenapp.: ruime woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer; bovennapp.: woonkamer, open keuken, badkamer. 2e verd.: ruime slaapkamer + zolder.

WAHLWILLER (Oude Baan).
Monumentaal en grotendeels gerestaureerde vakwerkboerderij met veel woonruimte op ca. 1000 m² grond. **Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.**

WITTEM (Partij, Rijksweg). Prijs ƒ 98.000,–
Ruim tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: woonkamer, eetkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: zolder, mansardekamer.

Op zaterdag is ons kantoor geopend van 10.00 tot 12.00 uur

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G./ADVIESBURO
VERZEKERINGEN
RIJKSWEG 9, GULPEN, 04450-1724/1754

---

te koop

SITTARD, Hodgestraat 13
Goed gel. in zijn totaliteit zeer goed opgekna[pt] halfvrijst. woonhuis met T-vormige woonk. m[et] parket, oud-Hollands plafond en open haa[rd]. Aangeb. keuken met eiken aanbouwkeuken m[et] apparatuur, 3 slaapk., badk., zolder, verleng[de] garage, mooi aangelegde siertuin.
Vraagprijs ƒ149.000,- k.k.

SITTARD, Oude Broeksittarderweg 9
Geh. nieuw gebouwde tussenwoning. Gunst[ig] gelegen t.o.v. het centrum. Woonk. m[et] leisteenvl., eiken balkenplafond, open haard e[n] allesbrander; keuken met eiken aanbouwkeuke[n] met apparatuur; 4 slaapk. (mogelijkheid vo[or] meerdere slaapk.); badk. met ligbad en dubbe[le] wastafel.
Vraagprijs ƒ160.000,- k.k.

GELEEN, Groenstraat 55
Royale bovenwoning met woonk., keuken, slaapk., badk., grote berging en terras.
Vraagprijs: ƒ125.000,- k.k.

SITTARD, Limbrichterveld
Gunstig gelegen hoekw. met inpandige garag[e] tuinkamer. 1e Verd.: woonk., keuken, toilet. 2[e] Verd.: 3 slaapk. met gerenov. badk. Tuin.
Vraagprijs ƒ115.000,- k.k.

SITTARD, Beatrixlaan
Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis o[p] ruim perceel.
Prijs op aanvraag.

bedrijfspanden

NIEUWSTADT, Op de Baan
Zeer goed opgeknapt vrijst. woonh. met wer[k]plaats, bovenwoning, fruitwei. Perceel opp. 42 are. Object is voor div. doeleinden geschikt, zoals transport-, auto-branche, e.d.
Vraagprijs n.o.t.k.

SITTARD, Nusterweg
Zeer royaal gelegen, modern bedrijfspand. Kantoor 75 m², bedrijfshal 600 m². Verdere uitbreiding mogelijk.
Vraagprijs ƒ550.000,- k.k.

GELEEN, Annastraat
Royaal winkelpand. Vloeropp. 220 cm². Magazijn 110 m².
Vraagprijs ƒ300.000,- k.k.

Voor onze relaties zoeken wij met spoed panden in alle prijsklassen!

bert schreurs makelaar en taxateur o.g.
Ophoven 1, Sittard
04490-27888

SITTARD

RIANTE, ENERGIEZUINIGE WONINGEN OP EEN PRACHTIGE LIGGING

Op één van de mooiste lokaties in Sittard, direct bij de roeivijver en de Ophovener molen, worden in het plan Ophovenerhof enkele riante vrije sector koopwoningen met garage gebouwd. Ruim opgezette woningen voorzien van veel comfort en zeer fraai afgewerkt. Voor deze woningen worden uitgebreide isolatievoorzieningen getroffen die beduidend verder gaan dan de overheid voorschrijft. En dat levert u een interessante besparing van honderden kubieke meters gas per jaar op.

De woningen hebben een levendige architectuur dankzij de asymmetrische kap en de dakkapel. De L-vormige woonkamer heeft een terrasdeur en een groot hoekraam. Verder is de woning ingedeeld met een overdekte entree, ruime hal, open keuken, bijkeuken/berging, ruime badkamer met ligbad, aparte douche, wastafel en tweede toilet, 3 slaapkamers en een vaste trap naar de ruime zolder. Ideale uitgangspunten voor een prettig leefcomfort in een prachtige omgeving van rust en ruimte.

Prijzen vanaf ƒ 184.400,– vrij op naam, inclusief eigen grond.

Voor meer uitgebreide informatie en/of documentatie:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

nv **Bouwfonds** Nederlandse Gemeenten
Maastricht.
Wijcker Brugstraat 50, (043) 25 00 47

TE KOOP

VALKENBURG

Sfeervol halfvrijst. woonhuis, bwj. 1976, perceel 450 m2, achtertuin op het zuiden. Ind.: souterrain: garage, 2 kelders. Beg. grond: entree, hal, toilet, woonk. 8.00×3.95 mtr. met open haard en deur naar balkon, open keuken met eiken inr. en app. 1e verd.: 3 slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, hobbyzolder. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Nieuwe KONTAKTEN met gelijkgestemden vindt u via de Christelijke Korrespondentie Klub, voor vrouwen én mannen. Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Ver. Alleenstaanden Rumpenerlinde Brunssum. Iedere zondag de gezellige sfeervolle ONTMOETINGSAVOND va. 20 uur. Leeft. va. 25 jr. Vr. uitn. Het Bestuur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zuid 103, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. As. zondag gratis verloting. Inl. 04494-47962 of 04490-20168.

Zoekt u een PARTNER? Wij bemiddelen diskreet. Bel de relatielijn: 03200-40854.

30-jar. vrouw met 1 kind zkt. betr. huiselijke MAN tot 40 jr. Heb eigen garagebedr., zoek man met diploma's voor garagebedrijf. Br.o.nr. HK 280 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Het Wapen van Hoensbroek: hedenavond KERMISBAL met DJ Richard. Zondag, uniek voor Hoensbroek, groot 50+ kermisbal met dhr. Feuler. Alle 50+ van Hoensbroek en omgeving welkom. Kermismaandag, bal met DJ Wim. Tot ziens met de kermis in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstraat 432, tel. 045-228850.

Zeer nette dame, 61 jr., uit goed mil., zoekt ser. kennism. met besl. nette HEER v. een ser. relatie. Br.o.nr. SI 414 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

All.st. man, 56, met huis en auto, zoekt ser. ken.m. met all.st. VROUW, omg. Sittard. Lichte handicap geen bezw. Br. liefst m. tel.nr. o. nr. SI 415 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

Zondag as. dans- en kontaktavond voor ALLEENSTAANDEN. Café Metropole, aan de Rijksweg te Beek. Tot ziens.

(Nog) onbekende vrouw, Zin en moed genoeg om op je brief (d.d. 14-6) te reageren, maar hoe? Schrijf me a.u.b. tel.nr. of instrukt. Br.o.no. MA 273 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette jongeman, 28 jr., zoekt serieuze verkering met een lief, zacht en eerlijk MEISJE, doel t.z.t. huwelijk. Br.o.nr. HK 286 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 27 juni om 20.30 uur ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Alleenstaande heer, academicus, leeftijd 62 jaar, zoekt kennismaking met beschaafde DAME van middelbare leeftijd of ouder. Doel: gezamenlijk deel te nemen aan grote (gezelschaps) reizen. Reisdoel: in onderling overleg te besluiten. Kosten: voor eigen rekening, br.o.nr. HK 285, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goed uitz. sport. j.man 40 jr., huisl. z. kar. vaste baan, auto zkt. langs deze onsymp. weg een eerlijke nette sport. JONGEDAME tussen 30 en 40 jr., om samen een ser. toekomst op te bouwen. Beslist geen avont. Discr. verz. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. HK 284, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Stichting contact Poolse DAMES, alle leeftijden, willen huwelijk/kennismaking, 045-352538/04920-26489-43581.

Je hoeft niet eenzaam te zijn om naar een partner te verlangen.

Velen verlangen naar een vaste partner, iemand om lief en leed mee te delen. Het is jammer dat er nog een drempel bestaat om in zo'n geval een relatiebemiddelingsbureau in te schakelen. Heel jammer. Want velen vonden elkaar, dank zij zo'n bureau. U twijfelt nog over die stap? Vraag eens geheel vrijblijvend informatie... Wie niet waagt, wie niet wint. Inl.:

045-740088
(mevr. Schiks)
of 043-620886
(mevr. Dautzenberg)
Gratis brochure: Postbus 8040, 6401 VA Heerlen.
Stichting Mens en Relatie is

erkend RvT,

met garantiefonds. Een extra zekerheid voor een betrouwbare, discrete bemiddeling!

Club RUSTICA, V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

ESCORT Astrid. Beter en discreter. 04756-1788. Ook in het weekend.

NIEUW, nieuw, Monique + Rita, Kapelweg 4, Kaalheide-Kerkrade, tel. 045-425100.

LADY LUX, met Mandy, Maria, Monica, Kitty en Anja. v.d. Weijerstr. 28 Kerkrade. Van ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Tel. 045-423540.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daggi, Daniella, Peggy, Bettina, Mireille en Monique. Van ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a Geleen, 04494-42315.

TAMARA met Sheilla - Marina - Kim - Rosie - Elvita - Sabrina - Belinda - Inge van ma. t/m vrij. 10-24 u., zat tot 18 u., Rijksweg zuid 131, Geleen; 04494-42313.

NIEUW, privé + escort Kitty, van ma. t/m zon., 045-222356. Tev. meisjes gevr.

JOYCE, Yvonne. H. Hermanslaan 478, Geleen. 9 tot 19 u.; zat. tot 18 uur.

ESCORT Heerlen voor bij u thuis of in hotel dag en nacht. 045-711522.

Nieuwe DEUTZ-FA[HR] schudders 6.40 mtr. hy[draulisch], super, frontmaaier 2.45 [m] maaierkneuzer, uit vo[or]raad leverbaar, gebr. ma[aiers] Niemeier 1.65 mtr. maai[er]kneuzer, Vicon KMstro[oiers] 502 + 215 front PZ h[ooi]schuders MS 360, Stre[la] Superstrela, aarda[ppel] voorraadrooiers + A[...] wagenrooier, Grimme[...] 750 bunkerrooier, 2-[...] loofklapper, kipwage[n] 5-ton. Eicher met sch[...] machine + onderblad[...] machine. J. Horsm[...] Klimmen. 04405-2775.

Te k. gevr. SLAC[HT]KOEIEN nuka's, no[od]slachtingen. J. Schoenm[a]kers Voerendaal tel. [...] 751830.

GALLAGHER sch[rik]draad. Onderdelenb[...] tel. 04493-2715.

Landhekken, sierhekw[erk], afrasteringsdraad, re[cht]streeks van de fabrik[ant] BRESMA, Bocholtzer[weg] 19, Simpelveld, tel. [...] 444917.

Te k. jonge LEGHENN[EN] Custers B.V., Zilstraat [...] Dieteren, tel. 04499-1341.

Storti (zelfvullende) m[est]voerwagens, van 5 t/m [...] m³, leverbaar met en/of weeginrichting v[...] ler FRISSEN B.V., Va[lken]burg aan de Geul, tel. 0[...] 40338.

Pachtvrije GROND te k[oop] 2 ha. gel. in centr. v. o[...] Zuid-Limb. Br.o.no. 276 Limburgs Dagb[lad] postbus 3100, 6401 [DP] Heerlen.

Te k. 1½ paards TRAI[LER] merk Wesco, pr. ƒ 39[...] Inl. 04450-3208.

Door rechtstreekse im[port] van Deutz-Fahr-TRAC[TO]REN en -hooibouww[erk]tuigen, leveren wij u [...] voor de laagste prijs. [...] Nusterweg 90, Sittard. 04490-19980.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

AUTO/TRUCK-VERHUUR. Bastiaans Inter-Rent. Ruime keuze in pers.-auto's, 9-pers. busjes, campers, bestel en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen, Spoorsingel 50 t.o. busstation. Tel. 045-724141.

Te h. kleine WONING gesch. voor twee personen omg. Weert. 04955-1228.

Te h. Brunssum 2-kamer BOVENWON. ged. gemeub., kooknis, badk. m. ligb., c.v., incl. g.w.l. ƒ 800,– p.mnd. Postbus 6014, Brunssum.

Te huur, Bekkerweg 51, Heerlen: WONING met 4 slaapkamers, gr. tuin achter, 2 parkeerpl.; huur ƒ 1000,- p.mnd. Open huis: dinsdag 30 juni tot vrijdag 3 juli, van 12.00 tot 17.00 uur, of 's avonds na tel. afspraak, tel. 045-715736.

Te huur ZIT-/SLAAPKAMER te Heerlerheide, ongemeubr. in bungalow, met gebruik van keuken, douche, eigen opgang, ƒ 95,- p.w. all-in. Inl. 045-223482, na 19.00 uur.

Te h. Heerlerheide, Terwinselen-Schaesberg gemeub. kamer, keuk., alle comf. v. nette heer, 419144.

HEERLEN centrum te huur 5 studentenkamers met c.v. gebruik van keuken en douche. Tel. 04494-[...]75.

Heerlen-C. KAMER studentenh. 045-740317, o.a. Horecaschool.

Te huur gem. KAMER all-in ƒ 335,-. Kasperenstr. 89 Kerkrade. Tel. 411709. Na 18 uur.

Te h. geheel gerenoveerd

café met ruime woning te Sittard

aan de Rijksweg Nrd. (vh. café Willy Mols). Serieuze kandidaten i.b.v. het horecavakdiploma en noodzakelijk kapitaal kunnen voor verdere informatie kontakt opnemen met de heer H. Vissers, Drankenhandel Damoiseaux B.V., Industriestraat 27, 6135 KG Sittard, tel. 04490-16132, tussen 9.00 en 11.00 uur.

Te h. EENGEZINSHUIS, gr. woonk., keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toil., garage en tuin, c.v., zolder (te gebr. als hobbyruimte) va. 1-8-'87 vrij. Te bez. 27/6 en 29/6, van 18-20.00 uur. Sittarderweg 153, Heerlen, tel. 045-727574.

CAFÉ-PENSION in Geleen. Gezellig inger. bedrijf met hoge huuropbrengst. Huur ƒ 1350,– p.mnd. Kooppr. inv. ƒ 38.500,–. Horecabureau Limburg, 043-630127.

Te huur bedrijf- of kantoorruimte ± 50 m2, huurpr. ƒ 250,– p.m., event. uit te breiden met ± 50 m2 opslagruimte te Beek, tel. 04402-74680.

Te huur OPSLAGRUIMTE ± 50 m2 te Beek. Huurpr. ƒ 200,– p.m., 04402-74680.

Te h. FRITURE De Hommert, geen invent.overn. Te bevr. Hommerterweg 88, Hoensbroek, tel. 045-226053.

Te h. STUDENTENKAMER. centr. Hrl. Inl. 711617.

Te huur gevraagd

Jongens c.q. meisjes studenten in Heerlen zoeken KAMERS ƒ 250,– à ƒ 300,–; Studentenhuisvesting, Dr. Jaegersstr. 40 Heerlen. Tel. 045-713876.

Jonge vrouw zkt. WONING m. tuin omg. Gulpen/Maastricht. 045-411219.

Te huur gevr. in Sittard, ruime KAMER voor student tekenen/handvaardigheid. Tel. 077-823272.

Cleton Insulation BV vraagt te huur voor meerjarige periode: BEDRIJFSPAND van 300 tot 500 m2. Kantoorruimte ongeveer 50 m2, aansluitingen met krachtstroom 380 V. en eventuele luchtleidingen strekt tot aanbeveling. Pand moet in een straal van 10 km liggen als middelpunt Geleen. Reacties tijdens kantooruren: 01646-3450.

Per aug. in Geleen of omgev. WOONRUIMTE gezocht voor werknemer (ir.) van DSM. Reacties tel. 05907-3413.

Student zkt. per 1-8 KAMER met kookgel. in Hrl. Geen hospita. 073-212547.

Ruime KAMER met (gebr. van) keuken en douche, voor MHS-studente. Huur ±ƒ 300,-. Bellen (liefst 's avonds) tel. 038-540543.

Met spoed te huur gevr. WONING, met 3 slaapkamers. Reacties: tel. 04120-33274, tussen 9.00 en 12.00 uur.

Gevr. WONING, voor vrouw met 3 kinderen, huurprijs ± ƒ 700,-. Br.ond.nr. HO 262 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Student zoekt KAMER te Heerlen. Tel. 01150-95211.

Gezocht, zo spoedig mogelijk, vrijst. WOONHUIS, min. 2 slaapkamers, met garage. Br.ond.nr. HK 277 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevr. FLATWONING of appartement. Tel. 045-228507.

Lessen onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederflijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Staatsexamen

ISH verzorgt eenjarige mondelinge opleidingen op zaterdag, in Eindhoven, Zwolle en Utrecht. (Havo, VWO en MEAO). Ook geeft ISH informatie-opleidingen. (MEAO en AMBI-Modules). Schrijf of bel voor brochure. Interschool Holland, postbus 130, 6660 AC Elst - Gelderland, tel. 08819-72862.

Motoren

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

RELIANT Rialto voor motorrijbewijs. 12.000 km gereden, het nieuwste model, luxe uitvoering, inl. 08385-27004.

Te k. KAWASAKI 250 cc, 3 cyl. S1, bj. '73 v. liefh. Marconistr. 33, Hoensbroek.

T.k. HONDA XR 500 R. Off The Road, i.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-. Marktstr. 3, Gulpen. Tel. 04450-1748.

Te k. KAWASAKI 305 CSR, juni '85, ƒ 3900,-. Tel. 04406-12312.

Te k. Honda GOLDWING GL 1000, i.z.g.st. 04454-5318.

Te k. YAMAHA XS 650 Custom bj. '80 ƒ 2850,-. Tel. 045-221683.

Te k. SUZUKI R.M. 125, bwj.'83, ƒ 1475,–; Suzuki R.M. 500, bwj.'83, ƒ 2475,–; Honda CR 125, bwj.'85, ƒ 3250,–; KTM 12S MX, bwj.'85, ƒ 2975,–; Honda XR 600 R met kent., '86, ƒ 7000,–; Montesa Cota 349 met knt., 85, ƒ 1975,–. Aanhanger voor 1 motor ƒ 375,–. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA CB 750 F1, bj. '78, kl. zwart, prima motor. Tel. 04746-1899.

Te k. SUZUKI Chopper GS 550 L, bj. '81, km.st. 18.000. Tel. 04495-7942.

Te k. SUZUKI GSX 1100 S Katana, bj. '83, 1e eig., 12.000 echte km, 100% in orde, prijs ƒ 9500,-. Tel. 043-212926, na 18.30 uur tel. 045-726179.

MOTOR Suzuki GSX 400 E m. Nolanhelm km.st. 7000, Maarstr. 32, Kerkrade.

Huwelijk kennismaking

24 jr. ong. dame, leuk, vlot, modern, zeer vrolijk type, houdt van: squash, dieren, k.uit. z.k.m. nette besch. HEER. Br. D 5702 Rel. Bur. IPA, pb. 577, Valkenswaard.

Poolse DAMES zacht, aardig en zeer gastvrij willen kennism. met heren van alle leeft. 04920-29521.

Leuke vrouw 26 jr. m. 2-jarige zoon, zoekt een leuke VRIEND voor een vaste relatie! Br.o.nr. KE 637 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Vrijgezel, 31 jr., vast werk, brede interesses, zkt. kennism. met JONGEDAME tot 35 j., 1 kind geen bezwaar. Br.o.nr. SI 413 Limburgs Dagblad, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Heer 47 jr. zkt. KENNISM. met nette lieve vrouw. Br.o.nr. HK 275 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO**, Bongerd 5, Spaubeek.

Eenv., alleenst. vrouw, 60 jr., liefh.: handw., muziek en natuur, zkt. VRIENDIN om de vrije tijd nuttig te besteden. Br.ond.nr. KE 641 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Sl. jongeman, 26 jr., i.b.v. auto en vaste baan, z.k.m. MEISJE, tot 27 jr., voor ser. vriendschap, geen bartype. Br. m. foto op erew. ret. ond.nr. HO 261 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Heer, 63, zkt. lieve VRIENDIN. Hou je ook van watersport, tochtjes maken met de auto, gezellig kletsen. Schrijf dan eens. Woon omg. Maastricht. Br.o.nr. MA 278 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

RTV muziek

Ibanez (les Paul) cust. zwart/goud met koffer, vaste pr. ƒ 550,–. Na 18 uur 045-257213/254835.

Te k. SUPER-KEYBOARD Yamaha PS 6300, met 64 ritm. en drumcomp., 5-sporige bandrec., geheel digitaal, stereo en midi enz., 4 mnd. oud, met 5 jaar garantie, ƒ 3950,-; synthesizer Roland Juno 1, stereo en midi, ƒ 1950,-; in een koop ƒ 5500,-. Tel. 04490-28179.

PIANO'S. Goede Duitse kruissnarige piano's te k., Heerlerbaan 217, Heerlen, tel. 045-425551. Uitsl. zaterd. v. 10.00-17.00 uur.

Te k. Pearl DRUMSTEL, prijs n.o.t.k. Tel. 045-456327.

Te k. W.GITAAR Daion, nw.pr. ƒ 1600,– m. hoes z.m. en g. ƒ 600,–. Raadhuisstr. 58, Merkelbeek.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

PARTNER? Landelijk comput.syst. 1 jr. ƒ 150,– (bijstand ƒ 75,–). Gratis info: St. Kommunika, P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

Geluk moet je zelf zoeken!

Stichting Kontaktring helpt u daarbij. Vraag vrijblijvend informatie voor een serieuze en discr. kennismaking met zeer persoonlijke aanpak. Zeer acceptabele prijzen.

Stichting Kontaktring
H. v. Zwol Erkend R.T.V.
Tel. 077-871551
Een erkend bureau geeft vertrouwen

Contacten clubs

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

WANDA'S-LIJN, tel. 013-685100.

Nieuw! **DOMINA.** Tel. 04750-31693.

Welkom in **CLUB FRIMOUSSES** Kleine Gracht 10 Maastricht. Geop. elke dag van 11 - 02.00 uur.

CLUB MIRABELLE in Kerkrade-West kruispunt Kaalheidersteenweg/Dentgenbach. Geop. ma. t/m zat. 14-04.00 u.

Bel **06-320.320.01**.

Bel **06-320.322.00**.

Nieuw escortservice **045-321038.**

Escortservice Diana, tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u., 's morgens, ook zat. en zon.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Nieuw **PRIVEFLATJE,** Domina en vriendinnen. Dagelijks vanaf 20.00 uur. Tel. 045-226652.

ESCORTSERVICE, Tanja en Suzanne komen bij u thuis of in hotel. Tel. 045-225225.

TELEFOONSERVICE. Bel voor info: 050-142121.

MAN zoekt vrouw of vriendin voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Ho 263 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nieuw bij Margo, Patrycia en Angelica met Natali, Tina en Brigitte. **RIJKSWEG-ZUID** 131B, Geleen. Geop. ma. t/m vr. 10-23 u., zat. 11-18 u. Tel. 04494-48448.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

WEILAND, ± 1 ha., te koop te Thull, gel. aan openbare weg. Tel. 04492-2185.

1-paards TRAILER, veterinair gekeurd. 04495-5228.

Te k. blg. BLAUWRUND met kalf, Ransdalerstr. 131, Voerendaal.

Rij- en jonge PAARDEN te koop. Tel. 04455-1345.

Kunst/antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25[...] romant. werk. 043-4348[...]

Antieke MEUBEL[S] slaapkamers, kachels klokken op 1500 m2 Wijshoff Antiques, A[...]stenraderweg 9, Hoe[ns]broek Centrum, tel. 0[45-]211976. Geopend do[...] vrijd., zaterd.

Nu gratis vakantieweek[end] voor het hele gezin na a[an]koop va. ƒ 2000,– aan m[eu]belen in bungalowpark[...] 3-5-sterrenapp. naar ke[uze]. Dit wordt u aangebo[den] door ANTIEKHAND[EL] Simons, gespec. in Eng[else] en Franse antieke meu[be]len. Do. koopavond. D[...]str. 45a, Nuth, tel. [...] 243437.

Antiekshow 27 en 28 ju[ni]. Grote keuze in frans en e[n]gels antiek. Iedere we[ek] nieuwe aanvoer. 2000 m[²] verkoophallen. ANTIE[K] GROOTHANDEL He[...] Slegers, Keunenlaan 7 [...] 11, B-3590 Hamont-Achel, België.

Te k. OLIEVERFSCHIL[DE]RIJEN op linnen 70 x [...] van de Franse schilder van Genesen, data 19[...] motief Weltermolen en bo[e]renhuisjes, lijsten in bla[d]goud. Ook tegen elk aan[...]bod. Tel. 04454-2189 na 18.00 uur.

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds
15.567cnr.332/F61

TE HUUR HEERLEN DOUVE WEIEN:

2-kamerflats

Ideale 2-kamerflats voor 1- en 2-persoons huishoudens. Uitstekende voorzieningen waaronder: ligbad in badkamer, mechanische ventilatie, c.v., warm water en isolerende beglazing. Daarbij gunstig gelegen nabij uitvalswegen evenals dichtbij het centrum.
Huurprijs per maand ƒ 474,40
exclusief servicebijdrage.

Informeer naar de bijzonderheden bij:



NEDU

Valkenburgerweg 25A,
6411 BM Heerlen. Tel: 045-710909.

GUNSTIGE HYPOTHEKEN

1e HYPOTHEKEN VANAF 5,9%
(één jaar vast.)
OF 6,8% 10 JAAR VAST
Géén gemeentegarantie vereist.
Looptijd naar keuze,
b.v. 30 jaar annuïteit.
40.000,- kost 264,- p.mnd.
60.000,- kost 396,- p.mnd.
100.000,- kost 658,- p.mnd.
150.000,- kost 987,- p.mnd.

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*
MOONEN

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR. 48

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOENSBROEK

Exclusieve life-style in keukens en badkamers
STEVENS SELECT HOME
Koken op licht!
... in onze nieuwe studio
"Stevens Select Home"
Dr. Nolenslaan 122 Sittard
Tel. 04490-25700

Officiële SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd. stationcar '85, subaru 4 wd. Pick-Up '85; Subaru Justy DL '85; Subaru 1300 DL Hatchback '84; Subaru 1600 stationwagen '84; Subaru Mini Jumbo '86; Peugeot 205 GRD '85; Ford Sierra 1600 5-drs. '85; Ford Fiesta 1100 L APK '80; Ford Escort 1600 '82; Renault R5, 5-drs. APK '81; Honda Accord '80 LPG; Toyota Corolla coupé '80; Mitsubishi Galant '79; Nissan Micra SDX '86; VW Golf dielse '78; Opel Kadett diesel '82. Inruil en financ. mog. Erkend APK-keuringsbedrijf garage J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch, tel. 04743-1574.

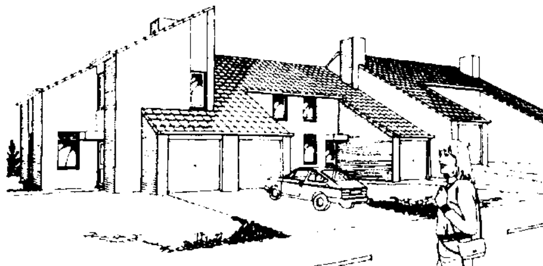
Te k. JAGUAR 3,8 S bj. '67, beetje werk aan. Citroën DS bj. '64, zeer apart model. Tel. 043-622824.

Te k. Fiat PANDA 750 L, wit, 1 jr. oud. veel acc., o.a. radio-cass., nw.st., pr. ƒ 10.500,–, tel. 045-419513.

Moet weg t.e.a.b. CHEVROLET Monza coupé 2+2, 6 cyl., lpg, apk '88, bj. 11-'79. Tel. 045-316940.

TE KOOP: NIEUWBOUWWONINGEN

Kerkrade



Premie A-woningen, gelegen te Eygelshoven aan de Laurastraat. Tuin op het zuiden, alle een garage. De oude premie-regeling is nog van toepassing, dus extra gunstig!

Prijs v.o.n. ƒ 140.067,–.

Voerendaal



Deze vrije sectorwoningen, alle met garage en vaste trap naar de zolder, gaan gebouwd worden aan de Tenelenweg.

Prijs v.o.n. v.a. ƒ 133.000,–.

Schinveld



Deze premie C-woningen zullen gerealiseerd worden in het B-plan Merkelbeekerstraat.

Prijs v.o.n. va. ƒ 118.000,–, gegarandeerd renteverlies max. ƒ 4000,–. Eenmalige rijksbijdrage ƒ 6500,–.

WILT U MEER WETEN? BEL 04754-5999

ook 's zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur of stuur onderstaande bon in voor documentatie

Bemiddeling in onroerend goedverzekeringen - hypotheken



GELRE GÜLICK VASTGOED BV
28256

Kerkveldsweg-West 29A
Postbus 76, 6100 AB Echt
Tel. 04754-5999
b.g.g. 043-646313
Akerstraat 96A
6411 HD Heerlen, tel. 045-711088

Verder nog nieuwbouwplannen te:
Landgraaf - Schinveld - Brunssum - Heerlen - Hoensbroek - Urmond - Voerendaal - Obbicht - Echt - Weert - Schimmert - Valkenburg a d Geul enz.
Ook hiervan kunt u geheel vrijblijvend informatie verkrijgen.

BON: Stuur mij geheel vrijblijvend informatie voor de woningen te ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Tel. privé: .... Werk: ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed BV, Antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt.

Te k. OPEL Kadett, type '74, vr.pr. ƒ 690,–. Nergens rot. Schoolstr. 48, Hulsberg.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. KADETT Hatchback 1.2 S, 5-drs., 12.000 km; Kadett Hatchback 1.2 S, 3-drs., 19.000 km, '86; Corsa 12 S Luxe, 35.000 km, '85; Kadett Caravan 1.2 S, '83; Rekord Caravan 2.0 S, LPG, '81; Kadett 1.2 S, '79 en '83; Ascona 16 S, '78; Ford Fiesta 1.1 Festival, 37.000 km, '83. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. MINI 1000, bwj. '74, i.g.st. Tel. 045-420773.

Te k. VW KEVER, APK-goedgekeurd, bwj. 1972, mooie auto. 045-411219.

Te k. 2 CV CLUB, sept. '84, 43.000 km, vr.pr. ƒ 7900,–. Tel. 045-441769.

Te k. BMW 2002 autom. v. liefh., buitengew. gaaf, tel. 045-215651.

Te k. VW bestelbus, bj. 1980, met APK, i.z.g.st. Vasstraat 39, Eygelshoven. Tel. 045-351796.

Te k. MAZDA 323 bj. 1978, APK tot 6-'88, i.z.g.st. Vasstraat 39, Eygelshoven. Tel. 045-351796.

Te k. autom. VW PASSAT GLS 11-'78 m. '79, APK '88. 04454-4098.

Te k. R 5 GTL, 11-'78, APK tot 5-'88, i.z.g.st. Div. extra's. 04454-3662.

Te koop VW PASSAT Variant D, nov. '80. Vr.pr. 4200,-. 04455-1933.

LADA 2105, bj. 6-'82, met of zonder LPG, i.z.g.st. 04454-2092.

Te k. MAZDA 323 aut., bj. juni '78, APK tot juni '88, i.z.g.st. 04454-2092.

T.k. van MGB WINTERKAP, voor- en achteras, motorkap + onderdelen. Kapellerlaan 91, Roermond. Tel. 04750-17143.

T.k. Opel Kadett 1600 DIESEL, 5-drs., bj. '85. Pr. ƒ 16.750,-. 04754-5019.

T.k. CITROEN Visa Super II, bj. '83, APK gek. ƒ 650,-. Tel. 04490-10999. Na 13.00 uur.

T.k. Ford Scorpio 2000 GL AUTOMAAT, bj. '86. Pr. ƒ 35.000,-. 04754-5019.

T.k. SIMCA Horizon GLS '78, APK, i.z.g.st. Pr. ƒ 750,-. Tel. 04750-10792.

T.k. OPEL Ascona 19 SR, APK gek., i.z.g.st. Pr. ƒ 2900,-. Tel. 04750-10792.

T.k. CITROEN LN, 2 cyl. '79, APK, i.z.g.st. Pr. ƒ 1900,-. 04750-10792.

T.k. PEUGEOT 305 GR '78, APK gek., i.z.g.st. Pr. ƒ 1400,-. 04750-10792.

T.k. PEUGEOT 505 GL, nov. '82. In zeer goede st. Pr. ƒ 8750,-. Inl. 04750-31410.

T.k. FORD Escort XR 3, bj. '83, 5 versn., ±60.000 km, zeer mooi, t.e.a.b. 04748-2155.

Pegasus PARKET
Specialist in brede eiken planken (geborsteld)
Machinaal schuren, reparaties en onderhoud
Pegasus-lamel-parket, voor doe-het-zelver
'n begrip in Limburg
Pegasus levert exclusieve plafonds
Rijksweg-Zuid 233, Geleen, 04494-46675

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Tiener- en kinderboetiek MEMPHIS, winkelcentrum 't Loon, 1e verdieping, Heerlen. Alles halve prijzen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

Nieuw, nieuw, nieuw, videotheek Vicaf's EROLAND speciaalzaak. Via Regia 105, Maastricht, 043-437544. Videocameraverhuur ƒ 35,– per dag.

Lottoclub vrgt. 2 nieuwe LEDEN. Inzet DM 105 per mnd. Lfst. Geleen/Beek-/Stein. Br. o. no. GE 497 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230; 24 uur-service.

Totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge schoonheidsspecialistes, met leuk gesprek en gratis koffie. Tel. 045-353489 - 351555.

Wij maken al uw VIDEO-OPNAMES v. party's, bruiloften e.d. 045-423192. Combi Service Molenberg.

Feestje of gewoon lekker ETEN? Bestel een typische Italiaans gerecht (Lasagna enz.). Kant en klaar en goedkoop. Tel. 045-221889 (liefst voor 12.00 uur).

Juridische Adviespraktijk Limburg, Nijverheidsweg 12. JURIDISCHE hulp- en dienstverlening. Consult ƒ 27,50 excl. btw. Tel. 045-425442.

Auto's

Gebrs. Dominikowski, Autobedrijf, Kantstraat 48 Ubach over Worms-Landgraaf 045-326016. Bij aankoop van auto boven ƒ 7000,-gratis sunroof gemonteerd. OPEL Ascona 1.6 diesel 4-drs. bruin '83; Opel Kadett 1.6 diesel 3-drs. bruinmet. '83; Opel Kadett 1.3 3-drs. rood ƒ 13.750,– '84; Opel Kadett 1.3 3-drs. zwart alum. wielen '82; Opel Kadett 1.3 SR wit ƒ 9250,- '80; Opel Kadett 1.2 4-drs. groenmet. '80; Opel Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. 5-bak zilvermet. T '83; Ford Escort 1.3 GL 3-drs. rood '81; BMW 316 blauw, 56.000 km '82; BMW 315 rood 76.000 km, 1e eig. '81; VW Golf diesel GL 5-drs. groenmet. '81; VW Golf 1.6 diesel GL 3-drs. zwart '81; Toyota Corolla liftback blauwmet. '80 Eend 2CV6 oranje 37.000 km '82. Gar., inr., financ. mogelijk. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km-beurt.

OPEL Ascona 1.6 bwj. '78, gaaf en zeer mooi m. apk ± 1750,-. Tel. 045-322849.

FORD Fiesta type '79, apk. Vraagpr. ƒ 2700,-. Laagstr. 31 Hoensbroek (Steenberg).

OPEL Corsa bwj. '84, eerste eig. Km.st. 45.000. Pr. n.o.t.k. Bergplein 18 Hoensbroek.

Te k. HONDA Accord i.z.g.st. bj. '79, apk gek. tot juni '88. Pr. ƒ 4000,-. Tel. 04405-2218. Schoolstr. 7 Hulsberg.

SCIROCCO bj. '76, apk gek. Tel. 045-711135.

Te k. MAZDA 323 ES bwj. '78, apk 6-'88 i.z.g.st. ƒ 1700,-. Tel. 045-316940.

Te k. FORD Fiesta 1.1 bwj. dec. '78, apk '88, moet weg. Tel. 045-316940.

Te k. HONDA Accord 5 sp., apk 6-'88, bwj.'77. Vr.pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-453296.

Te k. FIAT 128 sport 3-drs. bwj.'78, apk ƒ 1350,-. Tel. 045-316940.

Opel REKORD 2.0 S, Treffeler, bwj.'85, 26.000 km, 1e eigen., kl. blauw + onderhoudsboekje, pr. ƒ 23.000,–, tel. 045-444046.

Auto Landgraaf
Heerlen - Tel. 045-424268

Keuze uit ± 80 occasions. Snelle, discrete financiering. Hoge inruilprijzen. 12 mnd. garantie (boven ƒ 7.000,–).
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken.
Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 GL, LPG, bwj. '80, APK-gek., vr.pr. ƒ 2950,–. Tel. 045-750794.

Te k. mooie Opel MANTAS, bwj.'78, apk'88, m. extra's, kl. zwart ƒ 3450,–, 316940.

ABAZ

onroerend goed en taxatieburo

HEERLEN-CENTRUM
Royale benedenwoning met c.v. en tuin. Ruime woonk., keuken, badk., twee slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 67.500,– k.k.

HEERLEN
v. Limb. Styrumstraat
Hoekwoning met inpandige garage en c.v. Uitstekend object voor kantoor aan huis of praktijkruimte. Het souterrain biedt hiervoor goede mogelijkheden. Ruime woonkamer met open haard. Moderne keuken met apparatuur. Royaal balkonterras. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

KERKRADE-Nabij centrum
Zeer royaal woonhuis met tuin, oprit en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: fraaie entree, woonkamer met open haard, ruime eetkeuken, vier slaapk., badk. met ligbad, zolder en kelder.
Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

OIRSBEEK-Op de Graaf
Terraswoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: ruime woonkamer met terras en fraai uitzicht. Vier slaapk. en badk. met ligbad.
Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k.

AMSTENRADE-Poststraat
Woonhuis met ruime tuin. Ind.: o.a. woonkamer, keuken met moderne installatie, hobbykamer, 3 slaapkamers en zolder. Vraagprijs ƒ 99.500,– k.k.

GEVRAAGD

De vraag naar woningen via ons kantoor is groter dan ons aanbod.
Wij zoeken dan ook met spoed in:
AMSTENRADE/OIRSBEEK, woningen van ƒ 100.000,– tot ƒ 300.000,–.
BRUNSSUM, woningen van ƒ 80.000,– tot ƒ 175.000,–.
HEERLEN/HOENSBROEK, woningen van ƒ 80.000,– tot ƒ 350.000,–.
SIMPELVELD, woningen van ƒ 120.000,– tot ƒ 250.000,–.
VOERENDAAL/KLIMMEN, woningen van ƒ 100.000,– tot ƒ 350.000,–.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Sommige sporten zijn enerverend en spektakulair, adembenemend en sensationeel. Vooral bij ski-acrobatiek moeten de deelnemers niet zelden gewaagde risico's nemen, teneinde de konkurrentie voor te blijven.

Bij de financiering van een huis liggen de zaken even anders. Daar is het juist de kunst om elk risico uit te sluiten om veilig en vertrouwd de eindstreep te halen.

In dat geval kom je al snel uit bij een hypotheek van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, waar professionals u deskundig helpen bij het zoeken van de hypotheek die bij u past. Met een rente die 5 of zelfs 30 jaar vast staat.

Als u meteen even de bon invult en opstuurt, of zich wendt tot uw makelaar of assurantietussenpersoon, dan loopt u tenminste geen risico dat u de meest essentiële hypotheekinformatie mist...

MET EEN HYPOTHEEK MAAK JE LIEVER GEEN SCHUIVER

Met hypotheken loop ik liever geen risico. Stuur mij vrijblijvend uw informatie.
Naam
Adres
Postcode/Woonplaats
Telefoonnummer
Stop de bon in een ongefrankeerde envelop en stuur die aan:
Bouwfonds, Antwoordnummer 28,
6160 VB Geleen

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
VOOR IEDEREEN DIE GÉÉN RISICO WIL NEMEN

Geleen, Jos Klijnenlaan 288
Roermond, St. Christoffelstraat 12

Zondag OPEN van 13.00 tot 18.00 uur

WAS U AL OP ONZE AFDELING "KLASSIEKE MEUBELEN"?

De meubeltoonzaal van Marres Meubelen is dè zaak bij uitstek om de gezellige en sfeervolle kollektie te aanschouwen. U ziet er een enorme kollektie klasse meubelen, met de grootste zorg samengesteld. Wat U ook zoekt, Marres heeft het. Met de waarborg van Marres en .... voor betaalbare prijzen.

BELGIE
meubelen marres

OPENINGSTIJDEN:
Dagelijks van 10-12 en 13-19 uur
Zaterdag en zondag 13-18 uur
Woensdag gesloten.

TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN
TEL: 0932 - 11 - 714120

KERKRADE

Op woensdag 8 juli 1987 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in café Reulings, St. Pieterstraat 24 te Kerkrade in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek verkopen

WOONHUIS

met ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden te 6463 CW Kerkrade, St. Pieterstraat 92, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie G nummer 2098, groot 3,76 aren.

Het pand bevat:
begane grond: 3 kamers, keuken, zitkamer, w.c. en douche;
1e etage: 2 kamers, keuken, badkamer en w.c.;
2e etage: 2 kamers.

Aanvaarding:
Geheel onroerend goed werd zonder toestemming van de bank in gebruik gegeven.

Betaling: de koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 20 augustus 1987.

Bezichtiging:
In overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel.: 045-457251. 28043

KERKRADE

Op dinsdag 30 juni 1987 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in café Kluytmans, Bleyerheiderstraat 183 te Kerkrade in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek verkopen

WOONHUIS

met ondergrond, tuin en schuur en verdere aanhorigheden te 6462 CP Kerkrade, Franciscanerstraat 46a, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F nummer 3958, groot 2,20 aren.

Het pand bevat: kelder
begane grond: woonkamer
achterkamer, keuken, hal, toilet, berging
1e etage: 2 kamers
2e etage: 2 kamers

Aanvaarding:
koper kan na betaling van de koopsom het gekochte vrij aanvaarden.

Betaling:
de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 13 augustus 1987

Bezichtiging:
in overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade,
tel. 045-457251 23693

MAASTRICHT

Mr. P.M.J.A. Muijters, candidaat-notaris, waarnemende het vacante kantoor van notaris prof. dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op di. 30 juni 1987 om 11.00 uur v.m. in Restaurant Grand-Mère, Helmstraat 16 te Maastricht, krachtens art. 1223 van het Burg. Wetb. publiek verkopen bij opbod het erfpachtsrecht tot 2079 van

een tweetal appartementsrechten

elk met berging, plaatselijk bekend als Hoogzwanenstraat 149 en Zwanenstraat 23 te Maastricht, kadastraal bekend als gemeente Maastricht, sectie A nummer 7215 A, respectievelijk index 232 en index 98.

Indeling der appartementen:
– begane grond: entree, woonkamer met open keuken;
– verdieping: badkamer met ligbad en toilet, twee slaapkamers.

De jaarlijkse erfpachtscanon bedraagt ƒ 1.168,65 voor het eerstgenoemde appartement en ƒ 1.191,41 voor het andere appartement.
Bezichtiging: in overleg met de waarnemend-notaris.
Aanvaarding in principe vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
Betaling: uiterlijk op 11 augustus 1987.
Nadere inlichtingen: ten voormelde kantore aan de Ruys de Beerenbrouckiaan 16 te Heerlen (tel.: 045-719777).

URMOND-STEIN

Mr. W.H.M. Poeth, waarnemer v.h. vakante kantoor van A.A. Oomen, voorheen notaris te Stein zal op do. 9 juli as. om 3 u. n.m. in café Hetzendael, Grotestraat 37 te Urmond-Stein, ex art. 1223-2 B.W. in het openbaar, bij opbod verkopen:
het woonhuis met tuin en parkeerplaats, Kloosterstraat 5 te Urmond-Stein, kad.bek. gem. Urmond B 4495 en 4496, samen groot 1.04 ha.
Indeling: woonkamer met open keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., zolder te bereiken via vlizotrap, pand is voorzien van c.v. (gas).
Premie B-regeling is mogelijk.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling: koper kan zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot verschaffen, eventueel met de grosse v.d. veilingakte.
Betaling koopsom: uiterlijk 21 augustus as.
Bezichtiging/nadere informatie: ma. 29 juni en 6 juli en do. 2 juli as. van 17.00-18.00 u. op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemd notariskantoor, Sanderboutlaan 70 te Stein (tel. 04495-2046), alwaar nadere inlichtingen te verkrijgen zijn. 28328

Gevraagd:

a. serveersters/ buffetbedienden/ medewerk(st)ers

algemene dienst met onmiddellijke ingang op afroepbasis.

b. kamermeisje

t.b.v. schoonmaakwerkzaamheden hotel op afroepbasis.

Hotel Restaurant Nationaal Sportcentrum 'Sittard'.

Telefoon 04490-13824

t.a.v. de directie - Postbus 72 - 6130 AB Sittard 28348

SCHOLENGEMEENSCHAP DON BOSCO

GELEEN

mavo - leao - lhno/lmno - lts/lto

HERHAALDE OPROEP

Het bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg roept voor de onder haar beheer staande Scholengemeenschap Don Bosco, Dr. Nolenslaan 9 te Geleen, sollicitanten op voor een gedeeltelijke werktaak in de sector

ELEKTRO-TECHNIEK

De vacature bedraagt 19 lessen.

Zij die een opleiding op leraren- of HTS-niveau hebben, genieten de voorkeur. Ook zij die in opleiding zijn worden met nadruk verzocht te solliciteren, evenals zij die over de nodige bedrijfservaring beschikken. Nadere informatie omtrent deze functie kan verkregen worden bij de directeur van de Scholengemeenschap, drs. J.R. Hettinga, tel. 04494-40700 (school) en 04494-47647 (privé).

Sollicitaties binnen 7 dagen aan het bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, postbus 143 te 6130 AC Sittard, onder vermelding van de naam van de school. 27695

theelen bv staalconstructies echt

I.v.m. vrijgekomen functie zoeken wij op korte termijn een

KALKULATOR

Functie-eisen:
- Opleiding op MTS/HTS-niveau
- Ervaring strekt tot aanbeveling
- Goede kennis van de Engelse taal
- Leeftijd 20-40 jaar

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:

Theelen B.V. Staalconstructies
Postbus 17
Trambaan 15
6100 AA Echt.
Telefoon 04754-2900* 28373

aannemersbedrijf cremers bv

heeft vacatures voor:

UITVOERDER (ervaren)

voor woningbouwprojekten

UITVOERDER (ervaren)

utiliteitsbouw

Funktie-omschrijving:
Het zelfstandig leiden van een projekt.
Tot de taak behoort o.a.:
planning, voortgangscontrole en technische controle, dagelijks administratie en werkindeling.

Opleiding: MTS-niveau of gelijkwaardig.

Leeftijd: tussen 28 en 45 jaar.

Geïnteresseerden gelieven hun uitvoerige sollicitatie met vermelding van opleiding, leeftijd etc. vergezeld van een recente pasfoto te zenden aan onderstaand adres:

Kommel 18 – 6211 NZ Maastricht – Telefoon 043-2171

Bouwbedrijf Lousberg

vraagt met spoed

8 vakbekwame metselaars
2 stellers en
4 betontimmerlieden

voor het bouwen van een sporthal en bedrijfskantoren.

Het werk kan in akkoord gemaakt worden.

Aanmelden bij Aannemersbedrijf Lousberg, Dorpstraat 53, 6441 CB Brunssum, tel. 045-270635, b.g.g. 04492-1719.

PABO HEERLEN

Heuvelweg 7
6415 XW Heerlen

Dagopleiding tot leraar/lerares basisonderwijs

In het academiejaar 1987/1988 organiseren wij de volgende C-cursussen.

laatste kans

lichamelijke oefening l.o.
tekenen l.o.
Diverse nascholingscursussen

Vooropleiding: onderwijsbevoegdheid, behalve voor tekenen l.o

Aanmelding:

– Voor lichamelijke oefening l.o. bij de cursusleider, de heer J.J. Sins, Tuinstraat 12, 6121 JD Born, tel. 04498-51776.
– Voor tekenen l.o. zo spoedig mogelijk bij de administratie van de PABO Heerlen, Heuvelweg 7, 6415 XW Heerlen, tel. 045-720555.

Correspondentie-adres: postbus 5221 - 6401 GE Heerlen

H. Merkelbach GmbH
5120 Herzogenrath 3
Postfach 3248

sucht per 1.8.87 für Grenzbüro Aachen-Nord (Vetschau)

Zolldeklaranten/in

für Schichtdienst (kein Nachtdienst).

Bewerbungen an o. a. Anschrift mit Gehaltsvorstellungen.

NEVIE

NEDERLANDSE VERENIGING VOOR INKOOP

De NEVIE, gevestigd te Den Haag, is een organisatie met ruim 1000 aangesloten bedrijven en overheidsinstanties.
De NEVIE stelt zich ten doel de bevordering van de inkoopfunctie in de breedst mogelijke zin.
Dit wordt onder meer gerealiseerd door:
- het opleiden van inkopers;
- het uitgeven van literatuur;
- het organiseren van vakbijeenkomsten;
- het uitgeven van een tijdschrift.

AVONDOPLEIDING TOT GEDIPLOMEERD INKOPER

Eind augustus starten weer onze opleidingen tot

- **Assistent Inkoper** en
- **Zelfstandig Inkoper**

Deze opleidingen zijn bedoeld voor verlaters van middelbare en/of hogere opleidingen alsmede inkoopmedewerkers en inkopers met enkele jaren ervaring.

Beide opleidingen zijn modulair opgezet en worden afgesloten met een Rijkserkend examen en bekroond met het felbegeerde NEVIE-diploma, dat door het bedrijfsleven en door overheidsinstanties veelal als vereiste wordt gesteld voor het vervullen van een inkoopfunctie.

In onze opzet is de mogelijkheid vrijgesteld te worden voor één of meer modules, dit op grond van de vooropleiding.

Onze opleidingen worden gegeven in Alkmaar, Amsterdam, Arnhem, Assen, Breda, Den Haag, Eindhoven, Groningen, Heerlen, Hengelo, Leeuwarden, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Schrijf of bel voor verdere gegevens naar:

NEVIE, Postbus 97677 - 2509 GB Den Haag - Tel. 070-180180

Op aanvraag zenden wij u graag ons uitgebreide cursusprogramma, maar haast u: de plaatsingsmogelijkheden zijn beperkt. 28026

KNP PAPIER B.V.

is een onderdeel van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V., een van de grootste producenten van papier en karton in Europa.

KNP PAPIER B.V.
omvat 4 papierfabrieken in Nederland en België met stafdiensten (o.a. Verkoop & Marketing) centraal gevestigd in Maastricht. De omzet bedraagt meer dan 1 miljard gulden met een personeelsbezetting van bijna 3000 medewerk(st)ers.

Op zeer korte termijn ontstaat door uitbreiding van activiteiten op de afdeling Technical Sales Services de vacature van

druktechnisch adviseur m/v

Taak:
Het onderhouden van contacten met onze cliënten om druktechnische adviezen te geven t.a.v. de verwerking van door ons verkocht papier. Veelvuldig reizen in binnen- en buitenland behoort bij deze functie.

Eisen:
- opleidingsniveau minimaal grafische MTS-opleiding;
- goede spreekvaardigheid in Frans, Duits en Engels;
- commerciële instelling;
- kennis van papier en/of druktechniek;
- goede vaardigheid in schriftelijk rapporteren.

Wij bieden:
- uitstekende salariëring;
- uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden: premievrije pensioenregeling, bedrijfsauto, gunstige verzekeringen etc.;
- een uitdagende job in een goed team bij een expansieve en gezonde onderneming.

Sollicitaties:
Te richten aan de afdeling Personeel & Organisatie, KNP Papier B.V., Erasmusdomein 50, 6229 BL Maastricht.
Nadere informatie over de functie-inhoud is te verkrijgen bij de heer P. Lenders, Manager Technical Sales Services.
Telefoon kantoor (043) 82 25 86, privé (04950) 3 33 85.

BEL ALS U AAN DE SLAG WILT

p kantoor

oekhoudkundig edewerker m/v

or een bedrijf in de omgeving n Kerkrade zoeken wij een ren boekhoudkundig dewerker die zelfstandig kan rken. Diploma SPD of MBA en ele jaren ervaring is een eiste. Het werk zal langere tijd n duren. Voor meer informatie t u contact opnemen met: rkrade: 045-451500.

EAO-A ndidaten m/v

r verschillende bedrijven in rlen en omgeving zoeken wij lmatig kandidaten die in het t zijn van een MEAO-A oma. De werkzaamheden zijn el full-time als part-time. rlen: 045-740040.

dministratief edewerker m/v

r een relatie in Heerlen zijn met spoed op zoek naar een otiveerde kandidaat die time wil werken. Enige nis en ervaring met houdkundig werk geniet de keur. Er moeten ook werkzaamheden verricht den. Leeftijd: t/m 22 jaar. len: 045-740040.

de industrie

oduktie- edewerkers m/v

r verschillende duktiebedrijven in de geving van nsbroek/Heerlen hebben wij lmatig vacatures voor en heftruckchauffeurs met ente ervaring. Men moet eid zijn om in ploegendiensten werken. Eigen vervoer is een eiste. rlen: 045-718515.

pper-chauffeur m/v

hebben regelmatig werk voor ren kipper-chauffeurs die op ep beschikbaar zijn. Voor se relaties in de omgeving Kerkrade. rkrade: 045-451500.

Oproepkrachten m/v

Bij diverse bedrijven in Kerkrade en omgeving hebben wij regelmatig werk voor krachten die op afroep willen werken. Het betreft hier met name produktiewerkzaamheden die zowel in dag- als in ploegendiensten worden verricht. Leeftijd: vanaf 18 jaar.

In de technische sector

Tekenaar/ monteur m/v

De werkzaamheden bestaan uit het tekenen van werktuigkundige installaties voor industriële toepassingen. Het getekende onderdeel zal door de kandidaat begeleid moeten worden bij de montage. Deze montage vindt zowel in het binnen- als buitenland plaats. Voor deze veelzijdige funktie zoeken wij een kandidaat met:
- een MTS-werktuigbouwkunde diploma
- tekenervaring (stage)
- kenni van de Engelse en Duitse taal
- de bereidheid om op onregelmatige tijden te werken
- de bereidheid om meerdere weken in het buitenland te verblijven
- gevoel om in een teamverband te werken

De opdracht gaat langere tijd duren.
Heerlen: 045-718722.

Bouwkundig calculator m/v

De werkzaamheden omvatten kwantiteits- en kostprijsberekeningen. Kandidaten met een MTS- of HTS-bouwkunde diploma en enige ervaring met calculatie komen voor deze funktie in aanmerking. Het is voor een relatie in Heerlen. De opdracht gaat ±1 maand duren.
Heerlen: 045-718722.

Elektrotechnisch tekenaar m/v

Voor een relatie in Heerlen zoeken wij een MTS-er die ervaring heeft met het opnemen, berekenen en tekenen van schema's en installaties. De werkzaamheden zullen langere tijd gaan duren.
Heerlen: 045-718722.

Bouwkundig administratief medewerker m/v

Voor een relatie in Kerkrade zoeken wij een kandidaat die o.a. de volgende werkzaamheden wil verrichten: afhandelen van projecten, klachtenregistratie, crediteurenbewaking. Men dient aan de volgende eisen te voldoen:
- MTS-bouwkunde diploma
- administratieve ervaring
- leeftijd ± 30 jaar

Heerlen: 045-718722.

Loodgieter m/v

Wij zoeken voor een bedrijf in Heerlen een loodgieter met ervaring in het leggen van p.e. rioleringen. De kandidaat moet geheel zelfstandig kunnen werken. De opdracht gaat langere tijd duren.
Heerlen: 045-718722.

Voor andere vacatures kunt u bellen met onze banenlijn: 045-717130.

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij. In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00



28310

r randstad uitzendbureau

M.i.v. 1 augustus 1987 ontstaat t.b.v. de financiële administratie de vakature van

ASSISTENT ADMINISTRATEUR m/v

Onze eisen:
- Een opleiding op MEAO-BE of VWO-niveau aangevuld met MBA.
- Een aantal jaren ervaring en bekend zijn met loonadministraties.
- Kennis van en affiniteit met het werken met geautomatiseerde systemen.
- Accuratesse en kreativiteit om samen te werken in een jong team.
- Bereidheid om in de avonduren te werken (maximaal twee avonden).

Wij bieden:
- Een volledige betrekking.
- Een zelfstandige baan met contacten op diverse niveaus.
- Een salaris binnen een schaal 6 functie.

Uw sollicitatie richt u aan het bestuur van de Stichting Studiecentrum Westelijke Mijnstreek, p/a postbus 381 - 6130 AJ Sittard. Inlichtingen kunt u inwinnen bij de administrateur, de heer W. Canton, telefoon 04490-10349.

28351

STUDIECENTRUM WESTELIJKE MIJNSTREEK
Leyenbroekerweg 15 - Postbus 381 - 6130 AJ Sittard - Tel. 04490-10349



MAASTRICHT
043-622541

Stichting Katholiek Middelbaar Technisch Onderwijs voor Maastricht en Omstreken
Bemelerweg 1. Corr.adres: postbus 4651 6202 PB

AANMELDING AVONDCURSUSSEN
Cursusjaar 1987/1988

Bij voldoende belangstelling starten eind september/begin oktober 1987 op dinsdagavond van 18.30-22.10 uur de volgende cursussen:

Soort cursus:	*Toelatingseisen:*
a. basiscursus elektrotechniek voor niet-elektrotechnici (energietechniek-elektronica)	LBO- of Mavo-niveau
b. cursus elektronica voor niet-elektrotechnici	Basiscursus onder c of gelijkwaardig
c. basiscursus pneumatiek/hydrauliek	LBO- of Mavo-niveau
d. vervolgcursus pneumatiek/hydrauliek	Basiscursus onder e of MTS W of E
e. cursus schakel- en besturingstechniek	MTS-niveau of gelijkwaardig met voorkennis elektrotechniek
f. cursus PLC-techniek	certificaat onder e MTS-opl. E/Wbk gelijkwaardige VEV-opleiding

Aanmeldingsformulier en leerplan voor een cursus worden op verzoek toegezonden: tel. 043-622541. Informatie eveneens bij chef opleidingen van uw bedrijf.
Gewezen wordt op de mogelijkheid van een eventuele tegemoetkoming in de kosten, verbonden aan deze cursussen, voor bedrijven en werkzoekenden. Inlichtingen: Gewestelijk Arbeidsbureau.
N.B.: onder dezelfde voorwaarden start medio oktober de:

g. vervolgcursus schakel- en besturingstechniek (deel II)	certificaat deel I of MTS-opleiding afd. Elektro of gelijkwaardige VEV-opleiding

27676

---

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

WERKLOZE JONGEREN KUNNEN NU AAN DE SLAG: GRATIS OPLEIDING, GROTE KANS OP EEN BAAN EN NOG EEN PREMIE TOE!

Je kunt worden opgeleid tot:
- *proces-operator*
- *mechanisch operator*

In samenwerking met de SBVL biedt het Limburgse bedrijfsleven werkloze jongeren een uitstekende kans op een goede baan als proces-operator en mechanisch operator. Je kunt al heel snel aan de slag: het vak leer je in de praktijk.

Zo werkt de praktijkopleiding
Je wordt 4 dagen per week in het bedrijf opgeleid. Je leert er werken met moderne apparatuur en de nieuwste technieken, waarbij automatisering een grote rol speelt. Om de theorie onder de knie te krijgen, ga je 1 dag per week naar school. De opleiding duurt 2 jaar. Daarna is de kans groot dat je bij een van de deelnemende bedrijven in vaste dienst kunt treden. De verwachting is dat iedereen die de SBVL-opleiding heeft gevolgd, een baan vindt. Tot nu toe konden alle jongens en meisjes die de SBVL-opleiding succesvol hebben afgerond, direkt in vaste dienst treden.

Bij welke bedrijven?
Je kunt de SBVL-opleiding volgen bij een van deze bedrijven: Ciba Geigy, KNP, Mosa, Rockwool, Sekisui, Solvay-chemie, Sphinx en Zinkwit.

Voor wie?
Voor iedereen die:
- tussen de 16 en 27 jaar is
- staat ingeschreven bij het arbeidsburo
- en een van de volgende vooropleidingen heeft:
  - LTS, Mavo C/D, Havo 3 jaar — met wiskunde (en evt. natuur- en scheikunde)
  - MTS 1 jaar

Meisjes zijn natuurlijk even welkom als jongens!

Kosteloos
Alle onkosten worden tijdens de opleiding vergoed en bovendien:
- ben je tussen de 16 en 21, dan krijg je, naast je kinderbijslag, ook nog een maandelijkse opleidingsvergoeding
- ben je 21 of ouder, dan kun je in overleg met het GAB en de uitkerende instantie, in aanmerking komen voor studeren met behoud van uitkering.

Premie bij indiensttreding
Wanneer je de opleiding met succes hebt afgesloten en je begint aan je baan, dan krijg je een premie van ƒ 7500,– bruto. Voor opleidingen in kontinudienst komt daar nog eens ƒ 1500,– bovenop. Dat wordt dus een bijzonder leuk feestje als je straks over 2 jaar je vaste aanstelling viert!

Start
De opleiding begint in augustus/september. Vooraf houdt de SBVL een aantal voorlichtingsbijeenkomsten. Ben je geïnteresseerd? Vul dan nu meteen de bon in. Je ontvangt dan snel alle informatie. Als je vragen hebt, kun je natuurlijk ook even bellen naar de SBVL, Le Bron de Vexelastraat 85, 6042 AP Roermond, telefoon 04750-33929.

ALS JIJ DAAR BIJ WILT HOREN MOET JE NU DE BON INVULLEN

De Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg/SBVL is een initiatief van werkgevers- (LWV) en werknemersorganisaties (Industriebond FNV en CNV en Unie BLHP) in Limburg. Het doel is de kansen op de arbeidsmarkt voor werkloze jongeren te bevorderen. Hiertoe organiseert de SBVL gerichte vakopleidingen voor jeugdige werklozen.

BANENBON

Ik ben geïnteresseerd in een van de opleidingen. Stuur mij alle informatie en een uitnodiging voor de voorlichtingsbijeenkomst.
Naam ____________
Adres ____________
Postcode ____________
Woonplaats ____________
Geboortedatum ____________ m/v ______
Vooropleiding ____________

In een gesloten envelop, voorzien van een postzegel, opsturen naar de SBVL, Postbus 258, 6040 AG Roermond.

Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg

Harry Mostard Carrosseriebouw BV heeft het druk



Door groei van het aantal opdrachtgevers is plaatsingsmogelijkheid voor energieke mannen of vrouwen in de volgende funkties:

een machine-bankwerker,
met ervaring in leiding- en pomptechniek. Leeftijd: vanaf 30 jaar.

een administratief medewerker op MEAO-niveau.
Gelieve uw schriftelijke sollicitaties te richten aan onze afdeling Personeelszaken.

HARRY MOSTARD BV CARROSSERIEBOUW
Snelle bouwers van degelijke carrosserieën
Industrieweg 2, 6114 KP Dieteren/Susteren. Telefoon 04499/3100



EVIC ELECTRONICA B.V.

Evic Electronica b.v. is een jong bedrijf, gespecialiseerd in engineering en fabricage van electronische apparaten op klantenspecificatie.

Wegens een sterk groeiende orderportefeuille, zoeken wij op korte termijn, voor onze afdeling eindcontrole, een

EINDCONTROLEUR (m/v)

Zijn/haar taak zal hoofdzakelijk bestaan uit:
- het keuren en testen van electronische produkten en systemen;
- het registreren van keur- en testgegevens;
- het rapporteren aan hoofd kwaliteitsdienst.

Functie-eisen:
- bekend met kwaliteitskeuring;
- bekend met industriële electronica;
- opleiding minimaal middelbaar niveau electronica;
- goede contactuele eigenschappen;
- correcte mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:

EVIC ELECTRONICA BV
Postbus 84
6100 AB Echt
T.a.v. dhr. A.G. Boerma, directeur.

27621

JACOBS SUCHARD

De Jacobs Suchard groep behoort tot de wereldleiders in koffie- en chocoladeprodukten. Jacobs Suchard streeft naar winstgevende groei op lange termijn en is een onderneming van "entrepreneurs".

In Nederland neemt Jacobs Suchard een vooraanstaande marktpositie in met merken zoals Toblerone, Milka, Côte d'Or en Van Houten. Vanwege onze geplande groei zoeken wij op korte termijn een

AMBITIEUZE VERTEGENWOORDIGER

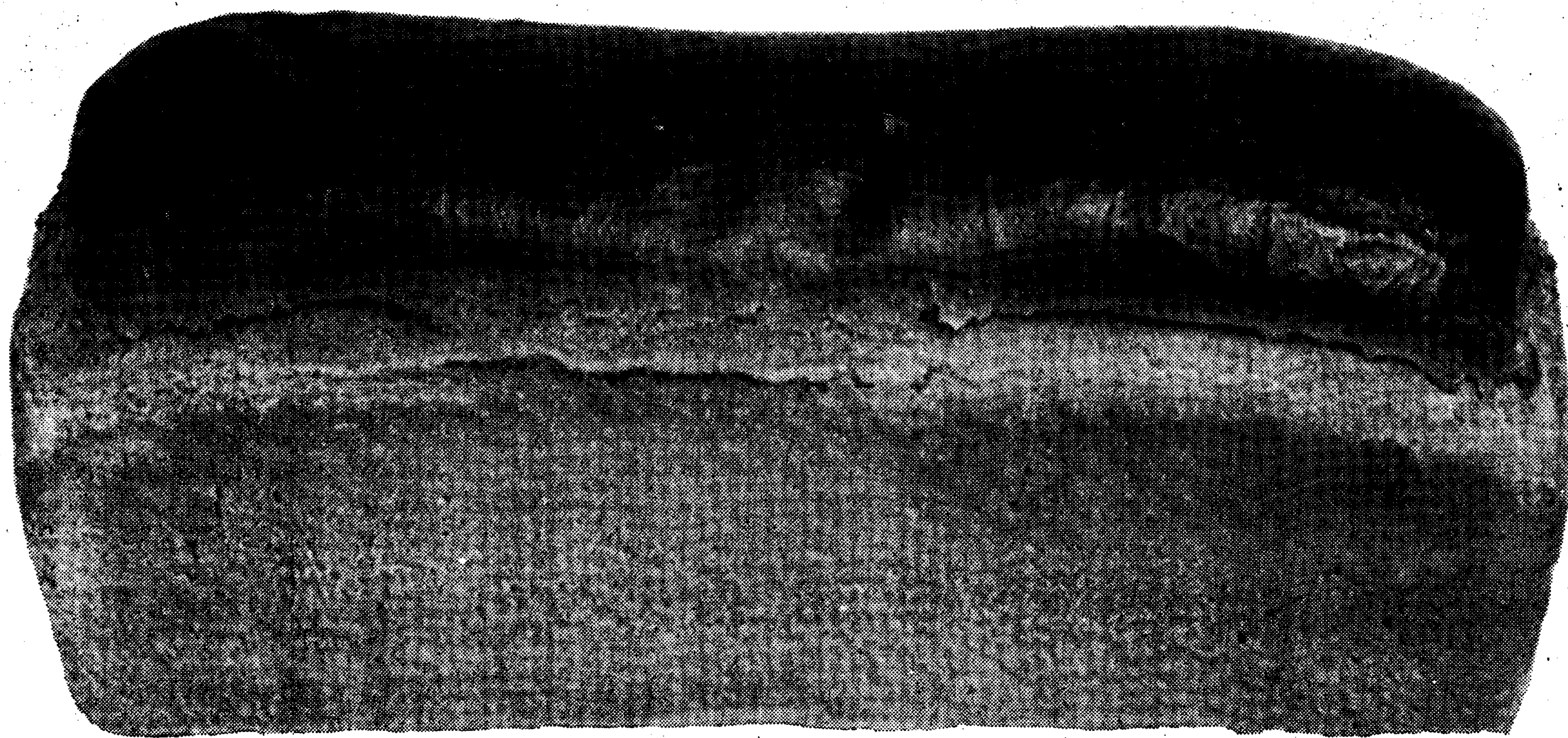
die verkooppunten bezoekt in het levensmiddelenkanaal in het rayon Limburg.

De ideale kandidaat (M/V)
- voelt zich aangesproken door een onderneming van entrepreneurs,
- is bereid zich voor 100% in te zetten,
- heeft initiatief en kan onafhankelijk werken,
- is tussen de 25 en 30 jaar,
- woont in bovenvermeld rayon,
- heeft middelbare schoolopleiding voltooid, (HAVO of VWO).

Wij bieden:
- een uitstekende baan in een dynamisch bedrijf,
- de mogelijkheid om bij een internationale onderneming te bewijzen wat u waard bent en carrière te maken,
- goede salariëring en arbeidsvoorzieningen alsmede onkostenvergoeding en een representatieve auto.

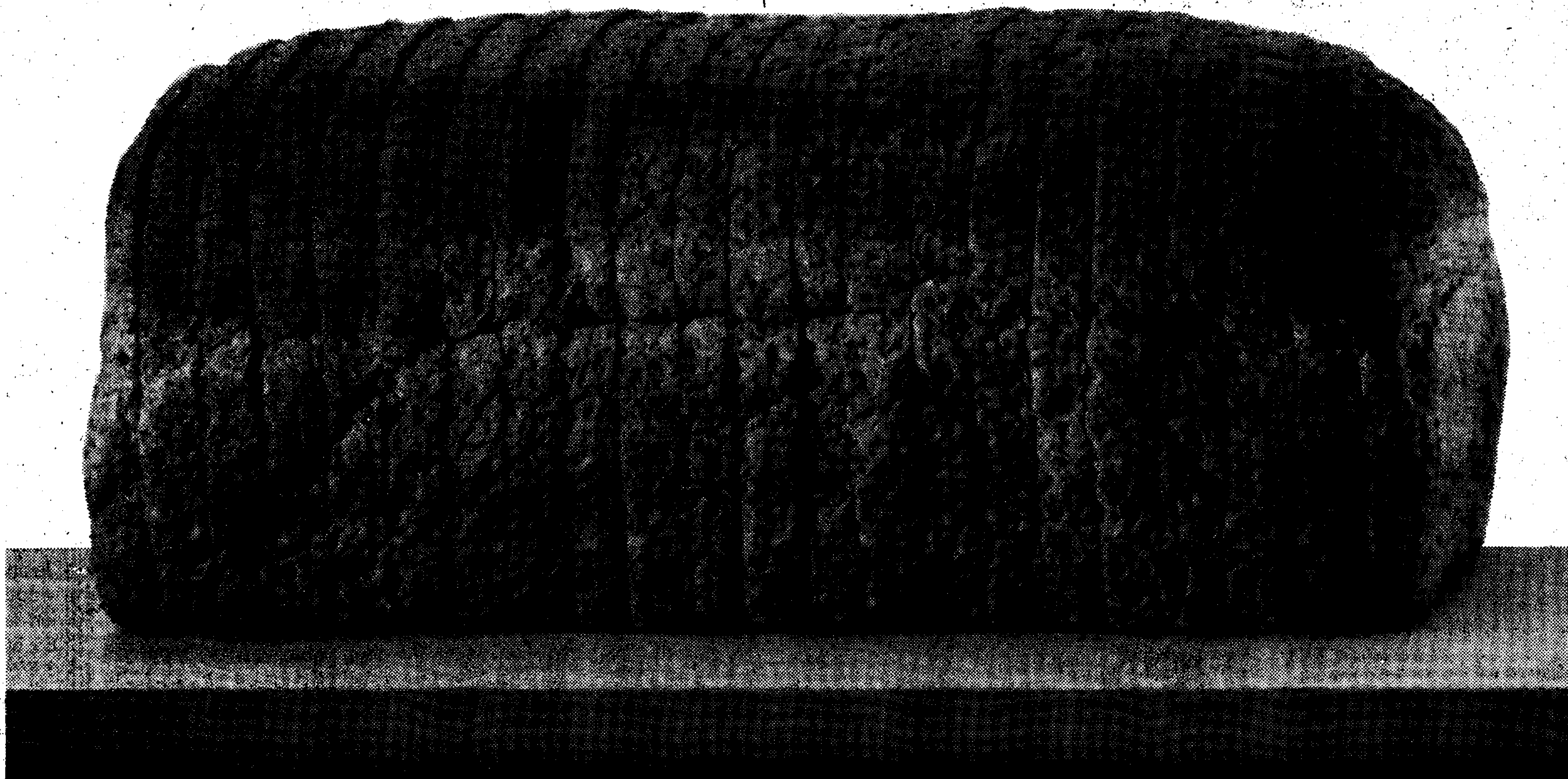
Bent u geïnteresseerd?
Graag uw sollicitatie met pasfoto naar
Jacobs Suchard/Côte d'Or Nederland B.V.
Archangelkade 9, 1013 BE Amsterdam
o.v.v. vacature 114.

Het ene brood is het andere niet.



SUPERMARKT STUNTBROOD 139

De broodoorlog krijgt een nieuwe wending. De grote Nederlandse bakkerijen brengen een nieuw soort brood op de markt, waarvoor de minimumprijs niet geldt; zogenaamd rogge-tarwebrood in wit en bruin. Let u echter wel op: dit nieuwe rogge-tarwebrood bestaat voor het merendeel uit roggebloem. En is dus qua smaak en samenstelling niet te vergelijken met "normaal" en in ieder geval niet met Edah-brood. Vanaf a.s. maandag is dit rogge-tarwe-brood ook bij ons verkrijgbaar voor 1,39



EDAH-KWALITEITSBROOD, WIT OF TARWE 159

Over de kwaliteit van ons "Belgisch" brood valt niet te twisten, hoewel men heeft geprobeerd die in diskrediet te brengen. Maar zelfs de bakkersvakpers bevestigt nu dat ons brood van uitstekende kwaliteit is. Gebakken met volwaardig tarwemeel, volgens de Nederlandse voorschriften en normen. Kortom, het heeft dezelfde kwaliteit als het brood waarvoor in Nederland de minimumprijs van 1,90 geldt. We hebben het alleen in Belgie, net over de grens, laten bakken, omdat we zo onze eigen broodprijs kunnen bepalen. Tenslotte moet je kunnen doen wat je belooft: de laagst mogelijke prijzen voor de alledaagse artikelen.

De keuze is aan U.

Op Edah kan je rekenen. EDAH

MAX. 3 BRODEN PER KLANT.

DE LAATSTE DAGEN

totale reorganisatie leegverkoop

KORTINGEN TOT 70% – Alléén in onze vestiging in Sittard

VAN SLOUN MEUBELEN

Perzen totale leegverkoop

Al onze tapijten met **50%**

Bijvoorbeeld

200×300 cm	van 2795,– nu	1390,–
170×240 cm	van 1795,– nu	895,–
BELOUTSCH		
90×145 cm	van 495,– nu	235,–

Alles met certificaat van echtheid.

IEDERE ZONDAG MEUBELSHOW
Reinaldstraat 1 - Tel. 04406-12705
Valkenburg (L.)
Geopend van 13-18 uur
Alleen Valkenburg

Industriestraat 23 - Sittard **Slaapadviescentrum Industriestraat 4A**

Donderdag koopavond tot 21 uur

Auto's

T.k. FORD Escort automatic, APK gek., bj. '76, i.z.g.st. Pr. ƒ 1250,-. Tel. 04750-10792.

T.k. PEUGEOT 104, APK gek., bj. '76. Pr. ƒ 350,-. Tel. 04750-10792.

T.k. TOYOTA de luxe '77, i.z.g.st. Pr. ƒ 400,-. Tel. 04750-10792.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 34	'84, '85, '86
127 900	'82
Uno 70 SL	'85
Uno Diesel 3-d.	'84
127 1050	'84
Ritmo 85 S	'83
Ritmo Diesel	'85
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'84
Regata 85 C	'85

Autobedrijf
Klankstad BV
(Voorheen Autobedrijf A.C. Muyres B.V.), Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. VOLVO 343 DL autom. ƒ 1600,-. Napoleonbaan 85, Geleen.

Te k. FORD Taunus '77 1600. Vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 04494-47610.

Te k. FORD Escort L bj. '83. Vr.pr. ƒ 10.800,-. Tel. 04495-1552.

Te k. weg. fam.omst. PEUGEOT 305 SR '83, gr.met. APK gek. 1e eig. t.e.a.b. 04492-1757.

T.k. FORD Taunus Combi 1600 L kl. beige-bruin, bj. 1981, in onberispel. st. 04490-13765.

T.k. RENAULT 4 GTL 1981, radio en trekh. i.g.st. Pr. ƒ 1950,-. Tel. 04498-54856.

Te k. OPEL Kadett 1.3 autom. '83; Opel Corsa 1.0 '84; Opel combi 1.3 '83; Ford combi 1.3 Escort '83; Suzuki bus '86; VW Golf diesel '83; VW Golf GTI '81; Suzuki motor GSX 750 E '83; BMW 316 '78; vouwcaravan. Te bevr. autobedr. Bep. Parfant, Bokstr. 7 H'heide.

Te k. FORD Escort XR 3 i.z.g.st. bj. '82, nwe. wielen, banden, schokbrekers, uitlaat. Compl. met uitbouwset, striping, schuif-kanteldak, dubb. spiegel. Inl. F. v.d. Kraan. 045-213451. Pr. ƒ 15.500,-.

Te k. HONDA Civic (bj. 1978), apk goedgek. t/m maart '88 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-412285.

Te k. USA Autom., i.z.g.st., AMC AMBASSADOR, 8 cyl., autom., aircond., '70, ex-directie, APK-gekeurd, vraagprijs ƒ 3750,-. Inl. 04747-3019, na 17.00 uur.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: BMW 320-I, nw. model, bj. '83, alle extra's, kl. antracietmetal., vr.pr. ƒ 22.000,–; Lada 1200 S, bj. '85, km-st. 24.000, in nw.st., ƒ 7.200,–; Citroën Visa, type '80, apk, ƒ 2.400,–; Mazda 323, lpg, apk, type '78, ƒ 1.900,–; Ford Escort Autom., type '77, apk, ƒ 1.400,–; Ford Escort, type '76, apk, ƒ 900,–; Lada 1200 S, type '83, apk, ƒ 3.100,–; Lada 1200, type '82, apk, ƒ 2.100,–; Lada, type '79, met apk, ƒ 1.400,–; Zastava, type '79, apk, ƒ 900,–; Alfasud, type '79, apk, ƒ 1.400,–; Mitsubishi Galant, type '79, apk, ƒ 2.300,–; Citroën LNA 11 RE, '84, RDW, apk, ƒ 5.900,–; Opel Ascona 1.6 S, type '77, apk, ƒ 1.900,–; Opel Kadett, type '76, apk, ƒ 1.100,–; Toyota Cressida, type '78, lpg, apk, ƒ 2.100,–; Ford Capri S, 2 ltr, type '78, apk, ƒ 2.700,–; Ford Capri 1600 S, lpg + apk, type '79, ƒ 2.900,–; Ford Taunus 2.0 L, 6 cyl., autom., type '78, apk, lpg, ƒ 2.100,–; Ford Taunus 1.6 L, type '78, apk, ƒ 1.100,–; Ford Fiesta 1100 L, type '77, apk, ƒ 1.900,–; Lada 1300 L, type '80, apK, ƒ 1.700,–; Lada, type '80, apk, ƒ 1.100,–; Lada 1200, type '82, apk, ƒ 1.900,–; Fiat 133, type '77, apk, ƒ 900,–; Allegro 1300 Super, type '78, apk, ƒ 1.200,–; Renault 14 L, type '78, ƒ 600,–; Bedford-bus Diesel, type '80, apk, ƒ 2.900,–; VW Camper, bj. 1971, apk, alle extra's, ƒ 3.900,–; Ford Transit, type '79, apk, ƒ 1.300,–. Inruil en financiering mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth. Geopend va. 10.00 uur tot 19.00 uur.

T.k. ROOVER, gereviseerde cylinderkoppen en motoren 3500 - 2600. Losse onderdelen en tevens montage. Tel. 04750-30114.

T.k. Ford Orion 1600 L DIESEL, bj. '85 ƒ 15.500,-. Tel. 04490-11087.

T.k. Ford SIERRA 2000 Laser, 5-drs., bj. '85. Met veel extra's ƒ 18.500,-. Tel. 04490-11087.

T.k. Ford Escort DIESEL, bj. '84, 3-drs. Pr. ƒ 13.750,-. 04754-5019.

Te k. zuinige VW DERBY GLS, beslist 100% onderhouden apk-gek., bwj.'81, ƒ 5850,–. tel. 04490-15431.

Te k. Opel KADETT 12S, bwj.'82, ƒ 8600,– + apk, tel. 04490-27158.

Te k. SAAB 99 combi coupé, bwj.'76, apk 27-6-88. Trekhaak, sunroofdak, ƒ 1250,–, tel. 04490-26551, Sittard.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:
Austin Mini 1000 HLE '85
Citroën 2 CV 6 '81
Ford Transit 9 pers. met geel kent. '81
Opel Kadett Caravan 5-drs. '80
Opel Rekord 2.0 S '84
Seat Fura GL '84
Volvo 340 Winner '82
en diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5000,- drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

WETZELS Auto's: Ford Escort 1.6 cabriolet '84; Ford Escort 1.4 Bravo '87; Nissan 3.0 ZX T BAR '84; BMW 524 TD autom. '85; BMW 525 I autom. '85; BMW 635 CSI '82 en '81; BMW 316 '86 en '85; BMW 323 I '83; BMW 525 '80; BMW 3.0 CS '74; Mercedes 230 CE autom. '83; Talbot Samba cabriolet '83; Mercedes 280 S alle extra's '81; Opel Monza 3.0 E autom. '79 en '83; Opel Kadett GSI '86; Opel Kadett LS Diesel station '85; Opel Ascona 1.6 5-drs. '82; Opel Kadett 1.2 '82; Fiat Seat Ibiza 1.2 GL '86; Mitsubishi Pajero 2.5 TD '87; Suzuki Jeep 413 SJ-9 '85; Renault 9 TD Diesel '83; Golf GTI Cabriolet '81. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Knutselkoopjes
Fiat 127 1978 300,-; Ritmo 65 CL 1979 1250,-; Fiat 132 1979 1500,-; Citroën 2 CV 6 1979 500,-; Citroën 2 CV 6 1980 900,-; Ford Escort autom. 1977 900,-; Lada Combi 1980 1500,-; Mini Clubman 1974 500,-; Peugeot 305 1980 1900,-; Renault 4 TL 1980 1500,-; Renault 14 GTL 1979 700,- Saab 99 GLE 1977 1900; Talbot 1510 SX 1980 1750,-; Toyota Corolla 1977 500,-; Volvo 244 1976 1500,-.

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544.

KADETT 1.2 S, aug. '82, z.g.a.n., kl. blauw, 5-drs., Vr.pr. ƒ 8.750,–. Schanserweg 6, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Fiesta, bj. '83, kl. rood, met deurschade, ƒ 5500,-. Tel. 045-220730 of 423414.

Te k. Ford TAUNUS 1600, bwj.'78, i.g.st., kl. grijs. Prijs ƒ 1000,–, tel. 045-324731.

Te k. MAZDA 323, bwj. sept. '79, apk-gek. Past. Kremersstr. 4, Berg a/d Ma[illegible]

Te k. 2 verchroomde ZIJ-UITLATEN i.z.g.st. Tel. 045-226445.

Auto Garant
Subaru-dealer
Erkend bovagbedrijf
APK+VVN-keuringsstation

Seat Marbella	'87
Opel Kadett hatch. 1.3S	'86
Opel Corsa	'86
Opel Corsa LS	'86
VW Golf GTI	'85
Ford Scorpio 2.0 I CL	'85
Subaru Mini Van highr	'84
Opel Ascona 1.3N	'84
Opel Ascona 1.3 n	'8
Mercedes 608 Motorhome	'84
Citroën 2CV6	'84
Opel Senator 3.0 E aut.	'84
Opel Kadett 1.2 S	'83
Toyota Cressida 2.2 DX	'83
Citroën GSA X1	'83
Daihatsu Charade TS	'83
Opel Kadett	'82
Opel Kadett hatch. 1.3 N	'82
Opel Kadett 1.65 D	'82
Ford Fiesta 1100	'82
Hyundai Pony 1200 SL	'81
Toyota Carina	'80
Datsun Laurel 240 L	'80
Mitsubishi Colt EL	'80
Datsun Sunny traveler	'80
Ford Escort 1.3 L	'80
Volvo 343 L	'79
Renault 14 TS	'79
Citroën 2CV6	'79
Datsun 120A FII	'79
Citroën VIsa Super	'79
Toyota Corolla	'78
Mercedes 200D	'77
Opel Ascona 1.6 N	'76
Mercedes 608 camper	'75

Auto Garant bv. Schelsberg 128 te Heerlen (tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes) tel. 045-725588.

Te k. Ford FIESTA Bravo, bwj.'82, nw. model, apk-gek. t.m. 6-88, tel. 04490-22518.

Te k. mooie PEUGEOT 305 SR, bruinmet. m. schuifd., vraagpr. ƒ 1450,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Ford TRANSIT, 2 ltr., bwj. 7-'81, ƒ 4000,–. Platanenpl. 23, Eijsden, 04409-3217.

BMW 520 i, m. '82, kl. blauw, 70.000 km. ƒ 11.750,-, 04492-3234.

Ford ESCORT Sport 1600, bwj.'78, RDW kleur. Kantstr. 1, Ubach o. Worms.

Te k. BMW 320.6, bwj.'4-'78, apk 4-'88, 75.000 km, alle access., i.z.g.st., tel. 045-270704, na 13.00 uur.

Te k. RENAULT 4 TL, z. mooi, apk 6 '88, bwj.'78, inr. fiets/bromf. mog. 316940.

Koopje! Opel KADETT, bwj.'77, apk '88, i.z.g.st, ƒ 1850,–, tel. 045-316940.

Citr. CX 2500, d Pallas, 1980, 5-bak, l.m. wln., el-dak. i.g.st., ƒ 2950,–. ASCONA 16S, '82 lpg (in)ruil mog., 043-475569.

Te k. Am. Ford FAIRMONT, bwj.12-'79, alle extra's (kl. defect motor). 043-633204.

Te k. RENAULT R4f6, bestel m. ramen, bwj.'80, apk, ƒ 2250,–. Heerlen, Laanderstraat 115.

Te k. mooie VW SCIROCCO GT, '85 pk, bwj. 10-'78, m. acc. Patrijsstr. 15, Herkenbosch, tel. 04752-1005, na 18.00 uur.

Te k. GOLF GTI, bwj. '78, met veel extra's + APK tot 6-'88, ƒ 5750,–. Tel. 04499-4523.

KADETT 1.3 S, H.B., bwj.'81, RDW GE keurd. 73.000 km, get. glas, spierwit, zw. bekl., zeer mooi, ƒ 6950,–. tel. 045-253152.

T.k.a. Opel KADETT Hatchback 1200, bj. '80, sportvelgen, windkappen, radio-cass.rec., br. metall., APK gek. tot 6-'88. Pr. ƒ 7250,-. 04750-10363.

Voor liefhebber te k. BMW 1502 1975, ƒ 575,-. Tel. 045-725385. Na 19.00 uur.

T.k. OPEL Ascona 2000 D '79, APK i.z.g.st. Pr. ƒ 3500,-. Inl. 04750-10792.

Te k. Opel KADETT coupé, bwj.'75, apk-gek.; Ford Pinto 2304, cyl., apk-gek., bwj.'76. Europaln. 721, Brunssum.

R5 ALPINE, 1980, nw. model, zwart, sunroof, lichtm. vlg., lpg, apk 4-'88, i.g.st., slip.kop. Pr.n.o.t.k., 043-211400.

BMW 316
bwj. okt.'83, vele extra's, i.z.g.st., km.st. 46.000, 1e eig., vaste prijs ƒ 19.500,–, tel. 045-315091.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. 10-'79. In uitst. st. Pr. ƒ 2250,–. 04499-3026.

Te k. CHEVROLET Camaro Berlinetta, bwj. 10-'80, parelmoer gesp. + LPG. Tel. 04499-3026.

VOLVO 345 DLS 2 ltr., '82, LPG, 89.000 km, bruinmet., 5-drs., i.g.st. Pr.n.o.t.k. Boomgaardstr. 29, Buchten, 04498-51190.

Te k. GOLF C 1100, type '82, zeer mooi en zuinig, apk, vraagpr. ƒ 7750,–, 04490-27965.

Te k. VOLVO 340 DL sedan, 1985, rood, swentiboldlaan 38, Urmond, 04495-4411.

Te k. GOLF C diesel, bj. okt.'84, in nwst., 5-bak, ond. boekje aanwezig, 04498-55460.

Te k. CITROËN GS, bwj. 1978, apk-gek. tot 28 april 1988, pr. ƒ 700,–, tel. 04492-2365.

Te k. VW GOLF diesel, 04.'84, 5 versn., 80.000 km, auto verkeert in nw.st., pr. ƒ 16.900,–, 04402-74680.

Te k. Triumph SPITFIRE MK4, bwj.'73, zomer + winterkap, nw. motor, i.z.g.st., pr. ƒ 5250,–, tel. 04494-40927.

Fiat BAMBINO 500, kl. auto'tje, apk-gek. ƒ 900,–, Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. Opel KADETT bwj.'76, apk-gek., ƒ 850,–, tel. 045-255983.

Te k. MERCEDES 280 S bj. '83, vele optiess, lichtbl.metal. Inr. Porsche mogel. Tel. 043-622824.

Alfa ROMEO GTV, apk-gek., bwj.'78, tel. 045-229463, na 18.00 uur.

Weg. omst. te k. Ford ORION, bwj.'84, prijs ƒ 11.500,–, tel.045-250232.

Te k. MERCEDES 200D, bwj.'79, tel. 045-270318.

Te k. zeer mooie MERCEDES 230.6, met.blauw, aut. el. dak, stuurbekr., centr. vergr., ww instal. Te bevr. Venweg 86, Brunssum.

Te k. FIAT S, bwj.'77, apk tot 4-'88, t.e.a.b., tel. 045-254358.

PEUGEOT 505 GL combi, '82, 1e eig. kl. beige, i.z.g.st., ƒ 8750,–, 04492-3234.

Te k. MAZDA 323 1.4 SP, bwj.'79, apk tot 25-6-'88, pr. ƒ 1950,–, tel. 045-453368.

Mini CLUBMAN '79, apk tot 10'87, winterbanden en sportstuur, prijs ƒ 750,–, Schubertstr. 1, Kerkrade. tel. 045-464482/454584.

Te k. Alfa GUILLETTA 1.8, t.e.a.b., Lindelaan 49, Kerkrade.

Eenmalige aanbieding FORD Scorpio 2.0 GL, autom., 3-'86, 23.000 km + lpg, alleen deze week voor ƒ 29.750,–, showroomnieuw, 045-458319.

VALVOLINE XLD
Multigrade SF CC 15W/40
voor alle lpg- benzine- en dieselmotoren (geen turbo)

Afname:	Valvoline	Vrij merk	Koelvloeistof
208 l.	ƒ 2,26	ƒ 1,78	ƒ 1,19
60 l.	ƒ 2,52	ƒ 1,98	ƒ 1,38
20x1 l.	ƒ 2,98	ƒ 2,58	ƒ 1,98

Prijzen zijn per liter, excl. btw, incl. verpakking
Tevens Q8 motorolie verkrijgbaar

Afhaal: HENNEN OLIE BV, Parallelweg 47, HEERLEN

BLOM BEROEPSOPLEIDING RIJ-INSTRUCTEUR
De vraag naar rijbewijzen is groot.
De vraag naar beroepsmatige-kwalitatief geschoolde instructeurs eveneens.
Dag-, avond- en zaterdagcursussen.
Aanvang nieuwe cursus 29 AUGUSTUS.
Geschiktheidstest vooraf om teleurstelling te voorkomen.
Bel of schrijf om informatie of kom zelf eens kijken en praten.

Heuvelstraat 1B, 4901 KD Oosterhout.
Tel.: 01620-55748 of 01608-15535.

27608

OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"
Raadhuisplein 15 Heerlen
Telefoon: 045-713717

In september starten de volgende cursussen:
- **praktijkdiploma boekhouden**
- **MBA**
- **middenstand**
- **computerboekhouden**

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen. Tel. 045-713717

VOORDEEL IN VORM.
Sloggi slips, gemaakt van fijn katoen en Lycra*. Ze zijn er voor dames en heren. Ook na eindeloos wassen blijven ze perfect in vorm. Een vorm waar u, tot 31/7/'87 of zolang de voorraad strekt, bovendien een aantrekkelijke korting op krijgt.

sloggi

* Gedep. handelsmerk van Du Pont.

Op Sloggi slips één gulden korting, op Sloggi for Men één gulden vijftig.

Met spoed ervaren
monteurs
of
onderaannemers
gevraagd voor het plaatsen van kunststoframen en -deuren. Ervaring is vereist.

Inlichtingen: 045-241444
of 045-254370.

Multitherm
TOTAALISOLATIE

Het bestuur van de Stichting R.-K. Onderwijs te Nieuwstadt vraagt voor de onder haar bestuur staande basisschool Burgemeester Willeme een

GROEPSLEERKRACHT
voor de onderbouw voor 8 uur
(1 dag) per week.

Sollicitaties voor 1 juli te richten aan de secretaresse van het bestuur, Randenborgweg 2, 6118 GE Nieuwstadt.

ZONDAG 28 JUNI
BOEDELVEILING
In opdracht van de ervan van de boedel "Dehing" alsmede div. boedelgoederen wegens vertrek.

Tevens toegevoegd de:
LIQUIDATIE van "LIOT" alsmede MAGAZIJN - voorraad - LIQUIDATIE.

VEILINGBEDRIJF LAMBÈR CV ZAL OP ZONDAG 28 JUNI OPENBAAR VERKOPEN in opdracht van ervan en div. principalen alsmede particuliere inbreng alle roerende goederen aanwezig op de kijkdag. De veiling zal worden gehouden t.o.v. Mr. M.J.G.H. Stassen, notaris te Valkenburg.

MEUBILAIR: Duitse salon best. uit 2 × buffetkast-tafel + 6 stoelen, halbank, div. art deco-kasten, kompl. slaapkamer ca. 1920, Mechelse tafel + 4 stoelen, wangoortafel, voltaires, Luiks breistoeltje, leren Chesterfield zetel, bewerkt kamerscherm, Thonet schommelstoel, Eng. vitrinekast, div. klein meubilair, div. tafels en stoelen ca. 1925 etc. etc.

KLEINGOED, KLOKKEN en DIVERS: Comtoise klok, pataphone, div. Regout aardewerk, div. kleingoed o.a. in koper en in brons, wandborden, VZ-serviezen, div. omaklokken, wandregulateurs, kaststellen, vazen, disco mengpaneel, schoolklok, accordeon, en alles wat verder ter tafel komt.

SCHILDERIJEN: Div. Limb. schild. litho Dali, etc.

JUWEEL: Ong. 20 kavels ringen in goud met briljant + 5 gouden dameshalshorloges.

KANTOOR: Mita kopieermachine A 3 - A 4, div. schrijfmachines met en zonder kogelkop, 3 elektronische kassaregisters met obergroepen, stencilmachine, volautomatisch.

KOLLEKTIE VIOLEN: Hornsteiner, Jacob, Stainer, Peasold, Mittenwalder etc. 12 stuks, 3 × keyboard, Leslie versterker Baltzer 200 Watt.

OOSTERSE en PERZISCHE TAPIJTEN: Waaronder enige zeer kostbare tapijten uit de Majestic Kollektie. Alle tapijten dienen verkocht te worden voor de vakantie i.v.m. afdracht van de BTW.

KIJKDAG: ZONDAG 28 JUNI VAN 10.00-12.30 UUR.

VEILING: ZONDAG 28 JUNI AANVANG 13.30 UUR.

DE KIJKDAG EN DE VEILING WORDEN GEHOUDEN IN: HOTEL "ZONNIG ZUIDEN" (TAVERNE), MUNTSTRAAT 8, VALKENBURG.

Organisatie:
Veilingbedrijf Lambèr
postbus 4137, 6202 PA MAASTRICHT, tel. 043-620649.

HOGE BELONING
Op 22 juni 1987 werd te Geleen ontvreemd een personenauto

FORD ESCORT CL
Kenteken: SB-57-XR
Kleur: blauw

De tip welke leidt tot het terugverkrijgen van bovengenoemd voertuig zal worden beloond met 10 procent van de waarde van het teruggevonden voertuig.
Tips worden ingewacht onder tel.nr. 085-435255. na kantoortijd 085-455045.
Vragen naar de heer van Galen.

Bureau H.A. van Ameyde B.V.
Kleine Oord 181
Arnhem

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143
6130 AC SITTARD

vraagt voor de onder haar bestuur staande r.k.
St. Janscollege
Scholengemeenschap Hoensbroek

per 31 augustus 1987
docent(e)
voor:

wiskunde	1e of 2e graad	12 lesuren
scheikunde	1e of 2e graad	13 lesuren
economie I/economie	1e graad	33 lesuren
economie II/handelsw.	1e graad	7 lesuren

1) wiskunde en scheikunde: langdurige vervanging wegens ziekte

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde Vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de school, ir. H.W.G. Schröder, tel. 045-218666, huistelefoon 045-217318.

27757

VERKOOP BIJ EXECUTIE
Op woensdag 1 juli 1987 zal i.o.v. de ontvanger der rijksbelastingen te Sittard, Rijksweg Zuid 26, worden gehouden een executoriale verkoop t.l.v. **L.G. Geertsema te Born, Sittarderweg 5, landgoed Den Dekker.**

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.

Kijkdag: dinsdag 30 juni 1987 van 9.30-16.00 uur op het adres Sittarderweg 5, Born.
Veiling: woensdag 1 juli 1987 om 10.00 uur in het gemeenschapshuis Born, Prins Bisdomstraat 5 te Born.
Afhalen: donderdag 2 juli 1987 van 9.00-16.00 uur.

Deze bijzonder interessante veiling omvat o.m.:
- **1 notenhouten Duits topbureau (in 18e eeuwse stijl)**
- **1 rijk ingelegd notenhouten kruispootkabinet**
- **1 17e eeuwse Zuidnederlandse vierdeurs palisanderhouten kast**
- **2 albasten tuinvazen op sokkel, hoogte ± 130 cm**
- **1 wortelnoten staand horloge met gezaagde kap, het uurwerk met bootjesmechaniek, maanstand, dag- en maand- en datumaanduiding, adres Jan Hoogeland, Amsterdam**
- **en verder bureau's, diverse bankstellen, klokken, tapijten, tafels en stoelen**

De verkoop omvat ± 220 kavels.

Routebeschrijving:
Autoweg Eindhoven-Maastricht, afslag Born (Volvo Fabrieken) richting Born.
In Born over spoorwegbrug linksaf richting Sittard. Na viaduct bij 2e onbewaakte overweg linksaf (zie borden).
Vanuit Sittard richting Born na Limbricht bij 2e onbewaakte overweg rechtsaf (zie borden).

De deurwaarder van 's rijksbelastingen.

Aangeb. betrekkingen

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876.

BOUWBEDRIJF zoekt voor div. projecten ploegen metselaars, ijzervlechters, betontimmerlieden en aftimmerlieden en betonafwerkers. Voor inl. tel. 04494-51982.

ASB Uitzendbureau
heeft werk voor:
chauffeur
i.b.v. groot rijbewijs. Op oproepbasis. Ook vervroegd gepensioneerden kunnen reageren.
LTS'er metaal
leeftijd vanaf 17 jaar, met laservaring.
Schoonmakers
uit Geleen e.o., full-time. Voor langere periode.
Inl.: Dr. Poelsstraat 15, Heerlen. Tel. 045-719600.

Met spoed gevr. CONSTRUCTIEBANKWERKERS, zelfst. kunnen werken, lasser en CO2-lassers, tel. 045-310385.

Met spoed gevr. METSELAARS en ijzervlechters, tel. 045-310385.

MEISJES gevr. Bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

Gevr. AARDBEIENPLUK(ST)ERS. F. Herbergs, Groot Haasdal 9, Schimmert. Tel. 04404-1987.

Gevraagd AUTORIJINSTRUCTEUR in vaste loondienst. Autorijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zd. 337, Landgraaf, tel. 045-351721.

Supermarkt zoekt CASSIERES voor 24 uur per week; zaterdaghulpen voor aan de kassa, vleesw.juffr. voor 24 uur per week en vulploegers; leeftijd ± 18 jaar. Aanm. Dorpstraat 67, Nuth.

Restaurant In de Gekroonde Haan vraagt part-time
horecamedewerkers m/v
voor de keuken en de bediening ± 18 jaar. Aanmelden tuss. 10-12 uur Stationstr. 19, Heerlen.

Thuiswerk(st)er TYPEWERK met veel tijd. Br. aan postbus 504, 6400 AM Heerlen.

Flinke WERKSTER gevr. Br. o. nr. HK 281 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ASB Uitzendbureau
heeft werk voor:
chauffeur
i.b.v. groot rijbewijs. Op oproepbasis. Ook vervroegd gepensioneerden kunnen reageren.
LTS'er metaal
leeftijd vanaf 17 jaar, met laservaring
schoonmakers
uit Geleen e.o., full-time. Voor langere periode.
Inl. Dr. Poelsstraat 15, Heerlen, tel. 045-719600.

BARDAMES gevr. voor Bacara bar Maaseik, tel. 09-32-11-564778.

Gevr. all-round TEGELZETTERS. Tel. 04406-14111, tussen 18 en 19 uur.

Gevr. VROUW, voor halve dag in de week, om te poetsen. Tel. 045-312297.

PRIVE-CLUB Kitty zkt. met spoed 2 meisjes. Tel. 045-222356.

Keser Uitzendgroep
zoekt met grote spoed
vakantiekrachten
voor produktiewerk bij een bedrijf in de omgeving Heerlen. Gedurende de vakantie kunt u de hele week werken. Daarna, dus in het nieuwe schooljaar,werkt u elke zaterdagochtend en zondagnacht. U wilt meer informatie over deze
bijverdienste?
Neem dan direct contact op met Vivian Rijnders te Heerlen. Tel. 045-713120. Of loop even binnen, Dr. Poelsstraat 16 Heerlen.

Privé-club Midden-Limburg zoekt nog enkele GASTVROUWEN. Inl. na 15 uur 04759-3203.

Vrouwelijke part-time HULP gevr. (18-25 jr) in cafetaria/snackbar. 045-213451.

Free-lance journalisten
gevraagd voor 2 jonge zakenmagazines, Noord-Limburg Business en Maastricht Business. Schrijven naar: Postbus 500, 5201 AM Den Bosch t.a.v. P. Westerling of bel. 073-145981.

Gevraagd DISC-JOCKEY voor discotheek in Kerkrade voor in de weekends. Br. o. nr. KE 643 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

SCHOONHEIDSSPEC. v. ±3 maandagen p. mnd. Br. o. nr. HK 278 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Met spoed gevraagd, eerste
automonteur
en plaatwerker. Sollicitaties: tel. 045-452666
Garagebedrijf Hanneman
Strijthagenweg 125 Kerkrade

Serieuze amateurfotograaf zkt nog enkele MODELLEN. Br. o. nr. Ro 411 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Juffr. gevr. voor levensmidd.bedrijf 3 dgn. p.week, ervaring met vleeswaren. Br.o.nr. KE 644 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Winkeljuffrouw
gevr. met ervaring in brood- en banketbakkerij, per 19 augustus as. Bakkerij Aroma, Op de Heugden, Schaesberg, tel. 313225.

FRITUREHULP voor het weekend gevraagd. Tel. 04490-19776.

Gevraagd AARDBEIENPLUKKERS. Tel. 04492-3552.

Ervaren taxichauffeurs
en centralist. Persoonlijk aanmelden, na 14.00 uur: Deken Deutzlaan 169, Kerkrade.

Nette TAXICHAUFFEURS gevraagd, voor vaste dienst. Pers. aanmelden: Akerstraat 123A, Heerlen.

Club St. Tropez, Putstr. 40, Sittard vraagt BARDAMES, iedere dag geopend. Info 04490-15828, na 21 u. 17402.

Gevr. actieve VERTEGENWOORDIGER voor de verkoop van kunststoframen en dergelijke aan partikulieren. Meurers, Ysstr. 8, Susteren, tel. 04499-2166.

MEISJE gevr. v. hulp in de snackbar, tel. 045-259024.

Firma wil samenwerken met accurate free-lance medewerkers (v/m) met veel initiatief. Haar/zijn werkzaamheden zullen bestaan uit het bezoeken van diverse debiteuren met betrekking tot debiteurenbewaking en administratie. Werkzaamheden zullen plaatsvinden in HEERLEN of omg. NB: een fijne job voor kleine, zelfstandige ondernemers, die hiervoor een ruim aantal uren per week ter beschikking hebben. Het bezit van een auto is noodzakelijk. Min. leeftijd plm. 35 jaar. Bij uitgebreide schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto dient ook opgegeven te worden het nummer van de Kamer van Koophandel, alsmede het toegekende BTW-nummer van de onderneming. Sollicitaties zenden aan: Incasso Unie, postbus 165, 5600 AD Eindhoven, t.a.v. dhr. H.M. van de Boogaard.

FRITUREHULP gezocht. Vlamhaken, tel. 045-317306.

Wij zoeken 'n OPPAS voor onze zoon van 9 mnd. bij voorkeur niet-rokend, voor 3 dgn. p.w. te Sittard. Br.ond.nr. SI 416 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Met spoed gevraagd een handige FRITUREHULP (m/v). Ben je 18 jaar en wil je hiervoor een opleiding volgen? Bel dan 045-317215.

Vrijwillige BARMEDEWERKERS voor Koffie de Nor, overdag en 's avonds. Koffie de Nor, Geerstr. 302, Heerlen, tel. 045-717610, voor inl. aanm. tijd. kant.uren of op di.avond, na 20.30 uur.

Voor direct gevraagd een HULP in de huishouding in omgeving Heerlerbaan. Werkuren in overleg 15 uur in de week. We denken hierbij aan een persoon die ook in staat is de twee kinderen na school op te vangen. Leeftijd is minder belangrijk als plezierige en eerlijke inzet. Br.o.nr. HK 283, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw dakwerkzaamheden, PVC-dakgootbekl., leiwerk en schoorsteenvegen. Smeetsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in 5 jaar garantie, Kochen, tel. 045-441693.

DAKCENTRUM Hemast voor al uw dakwerkzaamheden, 15 jaar ervaring in renovatie. Wel goed, maar niet duur. Tel. 045-221010 b.g.g. 045-217254.

HEGGEN knippen en tuin verzorgen, bel. 045-272093, na 18.00 uur.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, gipslijsten en rozetten, spuitgraniet voor binnen en buiten. Bel v. vrijblijv. prijsopgave naar C. Mallmann, 045-316576.

Voor al uw DAKWERKEN Wim Hermsen, Brunssum, tel. 251558.

Erv. BUFFETHULP zoekt werk, lfst. dagcafé, br.o.nr. KE 645 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

AANNEMER kan nog verbouwen en nieuwbouw aannemen. Na 18.00 uur Corisbergweg 36, Heerlerbaan Heerlen, tel. 045-414594.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, Groenstraat 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-325159.

Te koop aangeboden

KLEUREN TV en stereotoren te k. weg. omst.hed. Akerweide 82, Hoensbroek.

KLEUREN TV en Spectrum encyclopedie te koop, 1 jr. oud. 045-454628.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilhelminastr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Brunssum.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

HOBBY-KWEEKKASSEN in 120 verschillende uitvoeringen: zie modellen. Niessen, Kappert 10 Neer, tel. 04759-1023.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

Te k. eik. BANKSTEL, 1+1+2-zits, verst. b. salont., k. slpk., kast, bezemk., regaalk. Raadhuisstr. 58, Merkelbeek.

Maak uw eigen wijn, bier of kaas
Voor informatie en benodigdheden bij:
Puur-O-Sana
Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

Te k. SURFPAK, verrekijker + vouwfiets, 045-218633.

Te k. ORGEL Hammond, type M3, tel. 09-49-2401 4991, of 045-227119.

Te k. v part. antieke eiken SECRETAIRE ƒ 475,–; ant. eiken 2-drs. kast, ƒ 750,–; ant. eiken 1-drs. kast ƒ 650,–; ant. commode met spiegel ƒ 450,–; antiek nachtkastje ƒ 100,–, tel. 04498-55083.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

KLEUREN-TV'S met garantie, v.a. ƒ 125,–. TV-Discount. Geleen, Burg. Lemmenstr. 134, 04494-48721.

Zoekt u een complete keuken? Wat dacht u hiervan: geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!) Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken!
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt, tel. 04754-6188.

Te k. FITNESS-APPARATUUR Butterfly. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-212211.

KACHELS. Grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

O.K. HAL nieuwe en gebruikte meubels! Wij zijn groot in onze keuze, laag in onze prijs! Nieuw: bankstel eiken kuip, wel 10 modellen van ƒ 3295,- voor ƒ 2495,-; eiken bankstel van ƒ 3995,- voor ƒ 2995,-; eiken bankstel stof van ƒ 2900,- voor ƒ 2000,-; lederlook bankstel ƒ 1195,-; eethoek eiken in lang, rond en 8-kant. tafel va. ƒ 1295,-; kookgasten va. ƒ 895,-; dressoirs va. ƒ 1095,-; grote keuze kleinmeubels. Gebruikte meubels: eiken bankstellen va. ƒ 195,-; zwaar barok bankstel va. ƒ 125,-; salontafels va. ƒ 45,-; zware eiken bankstellen, 4 modellen ± 1 jr. oud va. ƒ 895,-. En wij ruilen uw gebruikte meubels in! O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (tijdelijk Alb. Heyn).

T.k. BREIMACHINE Passap dubb. bed. met U 80 slot. Groenstr. 13, Born.

Henri II EETHOEK, met veel snijwerk, iets aparts, ƒ 1250,-. Tel. 045-224676.

Te k. SCHOOLBOEKEN Havo 4. Tel. 045-712425.

BANKSTEL, 3-1-1, oudrose, losse kussens, ƒ 350,-. Tel. 045-353733.

SURFPLANK, voor beginners, met 2 zeilen, ƒ 350,-; 1 funboard, met zeil, 1 seizoen gebruikt, ƒ 475,-. Tel. 045-461757.

Te k. antieke, Mechelse JACHTKAST. Tel. 045-323746.

Te k. AANHANGER Henzo, 1.00×1.65 m, ƒ 500,-. Tel. 045-317879.

Te k. modern, exclusief, BUREAU, merk Polydes, grijs/zwart, met bijpassende bureaustoel, ƒ 1750,-. Tel. 045-727574.

Te k. SLAAPK. bed 2 m × 1.40 m, 2 n.k. + kl. k. ov. salontaf. 1×055. Tel. 416965.

Te k. een in goede staat Queen Ann EETHOEK, pr. ƒ 150,–, en een desso vloerkleed, 240x170, ƒ 125,–. Tel. 045-414368.

Te k. NIKON F 3 HP, FE 2, FM 2, F 301 Nikkormat FTN. Tel. 045-315874.

Te h. Hammond electr.ORGEL met Leslie en rytmic. Mooi instrument en nw.prijs ƒ 10.000,- nu tegen elk aann. bod. Tel. 04454-2189. na 18.00 uur.

Te k. AQUARIUM + ombouw, planten en vissen, geh. compl. Smaragdstr. 25 Heerlen.

Te k. voor C128 origin. perfect FILER + Power cartr. tev. te k. gevr.Superbase C128 Vizastar C128 + gebr. aanw. Tel. 045-441337.

Te k. 2 verchroomde ZIJUITLATEN i.z.g.st. Tel. 045-226445.

Rinkeldekinkel, niemand goedkoper dan de Winkel van Sinkel, kom kijken - kom kijken, te Heerlen, Raadhuisplein 9, tel. 045-716060. Grootste sortering 2e-hands platen (± 10.000), CD's, strips en boeken; verder noten EETHOEK ƒ 180,-; encyclopedie ƒ 250,-; eiken massagetafel ƒ 195,-; grenen bankstel ƒ 385,- etc. etc. Te Landgraaf, Heerlenseweg 27, tel. 045-323077/325500, keuze uit meer dan 100 bankstellen, kasten, eethoeken etc., 6-pers. Mech. eetkamer ƒ 1200,-, kleurentelevisies va. ƒ 125,-, fietsen en bromfietsen vanaf ƒ 25,- etc. In onze nieuw zaak te Hoensbroek, Nieuwstraat 82, tel. 045-214080, goed barok bankstel ƒ 775,-; Henri Deux kast ƒ 1175,-; eiken fineer kasten vanaf ƒ 250,-. In al onze zaken altijd een redelijk bankstel voor ƒ 50,-; wasmachines en ijskasten met garantie en voor omameubeltjes, groot en klein, moet u ook in onze winkels zijn. Loop gerust even vrijblijvend binnen. Tot ziens!.

KACHELHOUT, timmerhout 2½ m3 dennenschaaldelen ƒ 75,–. 04459-1675.

Haast u, alles moet weg. Nog enkele stuks eiken KASTEN, bankstellen, tegen ongelooflijke lage prijzen. Dagelijks van 13.00 tot 18.00 uur; Einderstraat 46, Heerlen-Noord, tel. 045-215716.

Nergens goedkoper, alles GEÏMPREGNEERD, thuis bez.: palen, planken, 1e keus bielsen, tuinhuisjes enz. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Te k. STOEL m. ribfl. kuss., salontafeltje, eeth. m. 4 st., bestek en alles v. keuk. + fietsst. Tel. 04492-2914.

Te koop BANKSTEL. Tel. 045-212326.

Te k. WINKELWAGEN, spijkstaal 8.20 m, groentesnijmachine met cutter en schrabber, merk Duurland; inpakmachine, kassa en electr. weegschaal. Tel. 04407-1251.

Te k. TREKBALK met toebeh.; tevens werkpl.kachel en zaag met 7 pk motor. Eindstraat 2, Brunssum.

INRUIL: showroomkeukens - bladen - kasten - apparatuur etc. Tomzon keukens. CorneliusstraAt 10A, Geleen, tel. 42516; geopend: zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag van 18.00 tot 21.00 uur.

PIANO'S: nieuwe + gebruikte v.a. ƒ 40,– p. mnd. J. Somers, Akerstr. 82, Heerlen, 713751.

Antieke Henry Deux KAST, puntgaaf. Tel. 045-216542.

Diverse showroomkeukens te koop voor zeer speciale prijzen.
Te bevragen
Plan Keukens B.V.
Rijksweg 21
Gulpen

GRINDTEGELS nergens goedkoper 60×40 ƒ 3,40 p.st.; 40/40 ƒ 2,60 p.st. Betonklinkers ƒ 17,60 p.m2, alles incl. BTW. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. alle type gebr. WASMACHINES en ijskast., onderd. enz. Tel. 045-411480, Sportstr. 14, Kerkrade.

Te k. gevr. goede VERREKIJKER br.o.nr. BR 095, L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. weg. verbouwing, kunststof TUINHUISJE, demontabel, geh. geïsol., houten vloer, 3½×2½ meter, 7 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 2.800,–. Tel. 04495-4020.

Te k. BASCULE Wanmolen, ƒ 175,-. Tel. 04497-1341.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN, enkelasser, afm. 320/180, met papieren 1986, ƒ 2750,–. 045-752747.

De Witte Hal Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur
Let op:
Akai-versterker AMM-5, 2×30 Watt
Normale prijs ƒ 438,–
Hornprijs ƒ 299,–
Nu ƒ 98,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Nu vakantie koopjes halen!
Alle tenniskleding
20% korting
Max Munnich Sport
Saroleastraat 57, Heerlen

LPG-INSTALL., 60 ltr., merk WVM, v. Volvo 360 GLS. Tel. 045-320622.

LODEWIJK-XV-BANKSTEL. Romenkamp 69, Oirsbeek.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN, schoongem., 0,15 p.st. Inl. tel. 045-217268 b.g.g. 721621.

Te k. 2 TWEEZITTERS Leolux Mink, 3 jr. oud. Tel. 04494-51156.

Bij Vefato-Motke meubelen nu ook een exclusieve kollektie
staande- en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering diverse prijzen met een jaar garantie. Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur; wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

Te k. antieke SLAAPKAMER. Tel. 045-410938.

VELDBRAND en afbr.stenen, tegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. juni, juli. Het echte SCHARRELEI. Van de boerderij à 15, 20 en 25 ct. Bij de afname van 30 stuks aanbied. 045-270139. Roer 1, (Etzenrade) Jabeek.

Te k. weg. verh. Kenwood WASDROGER, capaciteit 4 kg, ½ jr. oud. Bergdriesch 19, Heerlen, tel. 045-421540.

DIRECTIEKETEN te koop, grootte 10×25 m, 10×28 m, 6×16 m, incl. c.v., sanitair en geh. geïsoleerd. Tel. 045-423768.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. Freebird MOTORFIETS, aanhangwagen, monorail. Tel. 045-460073.

Te k. afrast.draad, sierhekwerk, rechtstreeks van fabrikant. BRESMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Te k. TREKHAKEN voor alle typen auto's. Beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten. ƒ 150,-. Tel. 045-229113.

Het kan echt: 1000 BALLPOINTS, 14 cent per stuk; aanstekers, 45 cent; alles met tekst. 6000 relatiegeschenken, vanaf 7 cent, ook met fietsen e.v.a. cadeaus. Folder: Pen + kado, 030-734253 - 734131.

Rust. eik. tafel m. 6 bijp. stoelen, bijp. dressoir, wandkast, br. leren 1-2-3-zitsbank, 04405-1729.

Nu inblikken
vakantievlees
volgens TNO-sterilisatiemeth.
Martien Arts Slagerij
045-252823

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Opvallend
lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat; gelakte Meranti plint ƒ 1,99 p.m. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens, Landgraaf, 045-319846.

Te k. STEREOAPP. Tuner, verst. + boxen, pick up, cass.deck, tapedeck + banden. Tel. 04492-3157.

Te k. COMPUTERPROGRAMMA'S (Lotus, D-Base, Turbo C) ƒ 25,- p.st. Tel. 045-217268.

Te k. lichteiken SLAAPK. compl. en antieke juke box. Pr. ƒ 125,-. Tel. 045-217268.

RADIOGRAFISCH bestuurde modelauto met brandstofmotor en zender z.g.a.n. en veel onderdelen ƒ 450,-. Tel. 045-726356.

Te k. 1 KINDERBEDJE, 1 eiken uittrektafel, 1 compl. eiken slaapk. (oma tijd), 1 gasfornuis + bakoven, 1 ossehaam. Tel. 045-443853.

Te k. 2 STATIEVEN voor zangbox, prijs ƒ 50,-; Dayncord versterker, prijs ƒ 100,-. Tel. 04406-13708.

Te k. ORGEL met ritme, Yamaha, z.g.a.n., voor de helft van de nieuwprijs; tevens prachtige kast met marmeren blad; beeldjes van ivoor, jade enz. Tel. 04490-19776.

Te k. TROUWJURK mt. 38-40, tel. 045-416239.

STOOKHOUT, 10 m³, ongez., ƒ 385,–; 10 m³ populier, gez., ƒ 525,–; 10 m³ eiken, ƒ 795,–; 10 m³ mix, ƒ 660,–. (Minder ook mogelijk). Tel. 045-215716, dagelijks tussen 10 en 16 uur.

Te koop of te huur BEDRIJFSPAND ingericht voor autospuiterij en tectyleerhal, Handelstr. 4, Sittard, 04495-3785.

Te k. BAGAGEWAGEN z.g.a.n. met afsl.b. deksel, tel. 04404-1482.

Te k. tropisch AQUARIUM 1.00x50x40 compl. ƒ 500,–, tel. 045-325280.

GRASZODEN ƒ 3,50 p.m. gratis thuisbezorgd. Ook geh. aanleg. 045-752747.

Te k. excl. BRUIDSJURK, met sleep, maat 38, prijs n.o.t.k. Tel. 045-425622.

Div. KLEUREN-T.V.'S gebr. v.a. ƒ 175,–, z.wit TV, port. ƒ 60,–, VHS videorec. ƒ 550,–, ƒ 650,–, ƒ 699,–, ƒ 749,–, inr. mog. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl.baan 417651.

Te k. STRIJKMACHINE ƒ 50,–. Tel. 04494-43822.

Te k. Passap Duomatic GS 80 dubbelbeds BREIMACHINE met acc., 3 jaar, ƒ 1400,–. Achter de Smidse 10, Hulsberg.

Te k. GEISER, merk Fasto, tevens 4-pits gasstel. Te bevr. tel. 045-250065.

Te k. EETBAR met 4 traktorzitkrukjes, ƒ 100,-; witte vierkante tafel met 4 leren chromestoelen, ƒ 500,-; bankstel, U-vorm, losse el., ƒ 750,-; salontafel, 8-hoek, bruin, ƒ 75,-. Daslook 19, Kerkrade-Terwinselen.

Te k. moderne, z.g.a.n., Teutonia KINDERWAGEN, 3-in-1, ƒ 475,-. Tel. 045-227888.

T.k. COMBI-KINDERWAGEN, kl. grijs. Tel. 045-272878.

T.k. BOEKEN, 1e jrs. MTS Procestechniek. Tel. 04494-40834.

Te k. BRUIDSJURK, model Desiré, mt. 38. Alles incl. Tel. 045-310005.

T.k. CO_2-LASAPPARAAT; staande eiken halklok, 2 handgeknoopte perzen; 1 wortelnoten tv-kast, 1 grote partij zwaar verzinkte roosters. Arnoldenstr. 14, Stein.

Te k. CANON AE1, Vivitar 24 mm gr.hoek en tele 135 mm, beide f2.8 filter; converter; staafflitser 370 BVC Braun, richtget. 37; alum. koffer, etc., ƒ 650,-. Te bevr. Fossielenerf 596, Heerlen, tot 18.00 uur.

Foto-copieerapparaten
Alle soorten papier, droogsysteem, ½ jr. garantie.
Nieuwprijs ƒ 5000,– nu ƒ 2100,–
Spoor Kantoormachines Bocholtz 045-443961.

BANKSTEL, 3-1-1, oud rose, velourbekl., ƒ 300,-, tel. 415567.

Te k. zeer mooie 18e eeuwse VEELANDSCHAP, gunstige prijs, tel. 045-416594.

Te k. compl. BABY-KAMER + uitzet. Te bevr. 045-217268.

Te k. elektr. KEUKENFORN. merk Neff, z.g.a.n., 045-213481, ƒ 400,-.

Van Blerk ROLDEURKASTEN. Massale verkoop. Grote partij van Blerk panto- en optiforma buro's, jaloeziekasten. Emly Handelsond. kocht een kantoorinkomplex met méér dan 200 buro's, kasten, stoelen, tafels, rekken en scheidingswanden. Dit alles slechts 18 mnd. oud. Emly Handelsond., Handelsstr. 34B, Sittard. Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510.

Zonnehemels
Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

Te k. 1-pers. bed, vraagpr. ƒ 75,-, na 18.00 uur, tel. 04492-4099.

Te k. dubbel-asser L.V.M., 3000 kg, vraagpr. ƒ 1100,-. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. 4 ARTIFORT zitelementen, donk.groen, wollen stof, compleet, afzuigkap, inbouwgasst. Nieuwijkstr. 6, Schinveld.

Te k. electr. PLAFOND-VENTILATOR ƒ 100,-. Alpina lamp, 80/200, v. Canon ƒ 110,-, tel. 045-412666.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. openhaard HOUT ± 10 m3, ƒ 300,-, tel. 258885.

ZWEMBADEN Opreij Meerssen, tel. 043-643500. Open: 's namiddags.

Te k. Philips-KTV, 66 cm, 14 jr. oud, doet 't nog prima, ƒ 50; BMX-CROSSFIETS, ƒ 30,-. Renaussstr. 1, Brunssum-Treebeek. Tel. 045-254995.

Massale verkoop TYPEMACHINES. Electronisch en electrisch. IBM en Olivetti. Al vanaf ƒ 250,- excl. BTW, incl. volledige garantie. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Stalen balken, platen, hoekstaal
uit voorraad leverbaar tegen konkurrerende prijzen. Hoenen Staal BV, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Te koop gevraagd

Gevraagd:
Lecturama-series: tot ƒ 5,– per de[el]
Ook encyclopedieën te koop gevraagd
Direkt geld. Tel. 04747-2549

Inkoop GOUD; contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. of te huur voor de maand juli, SURFPLANK. Tel. 045-720114.

Verzamelaar geeft min. ƒ 250,– voor album of schoenendoos met oude ANSICHTKAARTEN. Tel. 04494-46873.

Te k. gevr. BOEKEN 1e jrs. MTS Heerlen electro, tel. 04493-2360.

BOEKEN gevraagd v. 2e-jaars HEAO-stud. (R.A.-richting). Tel. 256558.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartij. 043-210830 (13.00-18.00 u.)

Te k. gevr. WINKELINVENTARIS o.a. vitrinekasten, wandrekken, toonbanken enz., 045-459415.

Te k. gevr. HOEDENDOZEN + dameshoeden. 04494-43822.

POSTZEGELS te koop gevr. Postzegelhandel C. de Wit B.V., beëdigd taxateur. Nobelstraat 41, Heerlen, tel. 045-710571.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.) 045-723712.

Hoogste prijs: goud, munten, POSTZEGELS en oude ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. i.g.st. zijnde KINDERBEDJES, boxen, kinderstoeltjes, autostoeltjes, buggy's, speelgoed enz. Tel. 045-244621 of 223341.

KLEUREN TV va. 12 kanalen, video en stereotoren te koop gevr. Klein defect geen bezwaar, wordt tegen kontant geld afgehaald. 04406-12875.

KLEUREN-TV'S te koop gevr., klein def. geen bezw., dir. cont. geld, tel. 04494-48721.

Te koop gevr. AANHANGWAGEN, opknappen geen bezwaar. Tel. 04402-72873.

Te k. gevr. goede VERREKIJKER, br.o.nr. BR 094, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. of te k. gevr. een stuk WEILAND waar stallen op gezet mogen worden (3 paarden). Lfst. omg. van Hoensbroek. 045-217566.

Dieren

Hondenkennels in spijl of draadelem., nachthokken, sierhekwerk enz. rechtstreeks van de fabrikant. BRESMA, Bocholtzerweg, Simpelveld, tel. 045-444917.

HONDEHOKKEN 195,-. Ook alle soorten huisjes, schuurtjes etc. Bij Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39 Kerkrade-Vink.

Fox- en YORKSHIRETERRIERS, dw. poedels, tekkels lang- en ruwhaar. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Groenendaeler en Terveurense PUPS. Unieke comb. v. schoonh. en har. V; Belg. schoonh.kamp. en Fr. ringh. M; uitm., tent.h., stamb., St.-Hub. Ingeënt en ontw. Tel. 09-3214814328 (B).

TECKELTJES langharen + ruwharen te k. Thull 30a, Schinnen.

BOXERPUPS te k. met off. stamboom, ouders HD-vrij, inl. 04951-31552.

Te k. nest PUPPIES kruising M. herder, bl. bouvier tev. te k. nest Toy poedeltjes, kl. zwart, 04495-7470.

Mechs. HERDER, reu, 5 jr., certf. lof 428 pnt., afs. Cremers Dormans. Tev. jonge Mechelse herdertjes v. deze reu. A. Helders, Custersln. 13, Nieuwenhagen.

Te k. YORKSHIRETERRIERS, zeer klein. Tel. 04498-54002.

Voor een HONDENREN, hekwerk of nachthok bij Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. jonge bruine KIPPEN (met hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-352295.

Jonge HENNEN t.k. met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

T.k. BOXERPUPS, kl. geel, geb. 26-4-'87. Swalmen, Boutestraat 20. Tel. 04740-2051.

Te k. van CATTERIJ Woolly and Sweet perzische katten, 12 wk. oud, 3 blauwe, 1 blauw/wit, 1 blauw/crème, 1 zwart/wit, 8 wk. oud m. stamb. v. Mundi-kat. Dekkater kampioen (aanwezig). Kast. Malborghstr. 15, Roermond. Tel. 04750-27106.

Gratis jonge KATJES af te halen. Tel. 045-241609.

Te k. TECKEL m. stamb. Unescoplants. 9, Vrieheide-Heerlen.

Witte DWERGKEES, 11 mnd. (wegens omstandigheden kind), ƒ 350,-. Tel. 045-419046.

PAPEGAAIEN jonge grijze! Kweekkoppels enz. Tel. 04494-49517.

Te k. HEIDEWACHT., 1½ jr. oud, met papieren. Tel. 04405-2894.

Te koop Duitse DOGGEN (geel), 3 mnd. oud, stamboom, gevaccineerd. Engstegenseweg 78, 3520 Zonhoven (B). Tel. 09-3211813682.

RASHONDJES, jonge golden retrievers, labradors, berner sennens, rottweilers, ierse setters, kortharige duitse staanders, bobtails, oranje-, witte- en grijze keesjes, spaniels, langh. teckels,z warte en abricot poedels, malthezers, yorkshire terriers en leuke bastaardjes. Ged. kennel, ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851. Ook 's zondags open.

T.k. nest Yorkshire TERRIERTJES. Kennel "De Leeuwerik". Tel. 04956-2544.

LAMMEREN t.k. Station str. 22, Klimmen.

Te k. j. BOUVIER m. stamb. Tel. 04494-41775.

Mooie Mech. H.PUPS te k. Uitst. afstam., geënt. ontw. Tel. 04495-1466.

Te k. 5-jarige RU[N]. schofth. 1.68 m, betrouwbaar en eerlijk. Tel. 256211.

Wegens beëindiging DWERGPAPEGAAIEN, jongen en kweekvog. Rolduckerstr. 41, Kerkrade. Tel. 045-456750.

BERNER-SENNENPUP te k.a. Moeder Zw. in CAC. Past. Heusschen 10, Brunssum.

Te k. M.H., teef, 3 mnd. vad. politiehond 1,428 p., politiehond 2,471 p., moed. politiehond 1,421 p. v. deze moeder gaan 5 honden naar de zomerkeuring v.d. KNVP. T. 045-72[…] na 17 u.

Te k. prachtige zwarte LANGHAARTECKEL, wkn., alle inentingen, ƒ 200,–. Tel. 045-324280.

DWERGKEESJES en w[…] derhondjes te k., oranje, + bruin. Tel. 045-214859.

Te k. nest MALTHEZER LEEUWTJES. Tel. 047[…] 2303.

Te k.nest HEIDEWACHTELS. Tel. 04743-2303.

T.k. DWERGPOEDEL PUPS, bruin, ontw. geënt. Tel. 04754-3753.

Te koop nog enkele pr. jonge BOUVIERS, gesch. dressuur. P. v. Oosterhout, Stationsstr. 27, Schinnen. Tel. 04493-2097.

Jong POESJE, 7 wkn. zindelijk, gratis af te halen, […]renstr. 20, Brunssum, tel. 272262.

Te k. jonge HONDJES, tel. 045-272795.

TERRARIUM te k. Tu[…]penln. 14, Geleen, ƒ 500,–.

Te k. blonde BOUVIERS, wkn. met stamb., ingeënt, ontw., 04490-23722.

Goed teh. gez. v. GROENENDAALPUP, teef m. stamb. + inenting, ouders aanw., ƒ 350,–. Torenstr. […] Brunssum.

Wij zoeken een goed THUIS voor onze 2-jarige kat, na 18.00 uur 04492-4[…]

Te k. jonge GANZEN, bevr. 045-259363.

Te k. witte PERZISCHE kat, tel. 045-259406.

Dank aan duizenden die KINDERBOERDERIJ V[…] len reeds bezochten. Kom u ook eens een keer lang[s].

Ruilen

EENGEZINSWONING: slaapk., eiken keuken, achter rolluiken 100 m2 tuin ƒ 400,- huur; ruilen tegen eengezinswon. Heerlen-Zuid of Landgraaf. Columbusstr. 67 Heerlen. Tel. 04[…] 218836.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebruikte ijzeren en houten BALKEN, partij tegels, spanten, planken, kepers, ramen, deuren, houten wanden met ramen, 2.40 m hoog × 3.00 m breed dubbelwandig. Matral Nuth, tel. 045-243736.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelerweg 8-10. Tel. 045-750187.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-720794. Ook 's avonds.

Gebr. BANDEN m. gar. BC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf '78. Garage SCHAEPGENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevraagd loop-, sloop-, SCHADE-AUTO'S va tot ƒ 6000,–. 04490-19- 25611.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

DHZ-garage met spuitcabine, nu ook RICHTBANK en puntlassen. Tevens garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848 (donderdag gesl.), woensdag tot 18.00 uur.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen hoge prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO. Echt waar bel maar. Ook 's avonds. 045-753459.

Wij geven de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of schadeauto's, ook wrakken, geen voorrijkosten, tel. 045-752897, ook na 18.00 uur.

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-722734.

De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. 045-254081 ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Saab Select **OCCASIONS** met één jaar garantie: Saab 900 4-drs., schuifdak '85; Saab 900 5-drs., d.blauw '86; Saab 900 5-drs. '85; Saab 900 Turbo, alle extra's '85; Saab 900 4-drs., LPG '84; Saab 900 4-drs., zwart '84; Saab 900 3-drs., okt.'84 (2x); Saab 900 GLE aut., diverse extra's '83; Saab 99 GL 2-drs. wit '83.

Lancia occasions: Lancia Thema I.E. turbo '87; Lancia Prisma 1600 '85; Uniek: Lancia Delta HS turbo knalrood '87; Lancia Delta 1500 '82; Lancia Ypsilon Fire, rood, nov.'83; Lancia Ypsilon Fire, beige, 19.000 km '85.

Ingeruild op Saab en Lancia: VW Jetta 1600 CL, 4-drs., als nieuw '86; Ford Sierra 2.0 Laser, 5-drs. '86; Renault 25 GTS '85; Volvo 245 GLE stat.car; Citroën eend, APK, 40.000 km '83, erg mooi; Renault 4 GTL d.blauw '79; VW Golf GL diesel, ƒ 3500,–; Citroën GSA koopje! '80 (3x). Kompier b.v., Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

ACCU defect. Donny helpt u direct! Alle accu's voor alle typen en merken auto's met vol. garantie en 50% extra korting. Ook alle revisiemotoren, diesels en benzine, trekhaken en koppelingen, uitlaten, remdelen, ruiten, plaatwerk en carrosseriedelen. Dus alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Canton-Reiss

Alfa Sud, 5-drs., 1.3
Alfa Sprint, 3-drs., 1300

Waar u auto's mèt service koopt

Valkenburgerweg 28-32-34, Heerlen, tel. 045-718040.

Te k. OPEL Kadett coupé, '77, Opel Kadett, '78. Tel. 045-312454, zaterdag na 12 uur.

Te k. MERCEDES 190 E, bj. '84, verlaagd, met spoilers; AN Mercedes 190 E, '83, autom.; Mercedes 280 S, '80, met gas, autom., enz.; BMW 315, '83, 60.000 km, gel. met gas en sportwielen, enz. Europaweg-Zuid 304, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

Te k. SIMCA 1100 Fourgonette, bj. '79, APK febr. '88, gr. kent., ƒ 800,-; Honda CBX 550 F2, bj. '85, km.st. 2000, ƒ 6500,-, z.g.a.n. Tel. 045-321338.

MAZDA RX 7 SDX, bj. '82, pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-318549.

Canton-Reiss Demonstratie-auto's

Opel Ascona Traveller 2.0l, 1/87
Opel Manta 18.5GT 11/86
Opel Kadett 1.8l GT 3-drs. 5/87

Waar u auto's mèt service koopt.

Valkenburgerweg 28-32-34
Heerlen, tel. 045-718040.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. VW Kever 1302 motor, goed, nw. bnd., APK tot 7-87 ƒ 500,–; Tel. 045-724137.

Te k. Opel ASCONA '83 rood, APK 6-'88. 045-452838 werkdag. na 19.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 1600 ST, bj. '77, kl. blauw, APK-gekeurd, sportv., 215 banden en vele extra's. Kaffebergsweg 14, Kerkrade-Chèvremont.

Ingeruilde auto's met APK-keuring

Kadett Caravan, 3-drs., (APK), '81, ƒ 8950,-; Kadett 12 N, 2-drs., LPG, (APK), '78, ƒ 3900,-; Kadett 13 N, 2-drs., (APK), '81, ƒ 8950,-; Ascona Cavalier, 4-drs., (APK), '79, ƒ 4950,-; Ascona 20 SR, veel extra's, (APK), '79, ƒ 5500,-; Ascona 19 N, (APK), '79, ƒ 4950,-; Manta Berlinetta, (APK), '79, ƒ 5750,-; Manta 19 N, (APK), '79, ƒ 5900,-; Skoda 120 LS, 4-drs., (APK), '83, ƒ 4950,-; Peugeot 505 GR, LPG, (APK), '81, ƒ 6950,-; Citroën Eend 2 CV6, (APK), '81, ƒ 2500,-; Lada 1200 S, 27.000 km, (APK), '84, ƒ 6500,-; Lada 2105, (APK), '82, ƒ 3950,-; Honda Accord EX, (APK), '80, ƒ 5900,-; Honda Accord, (APK), '80, ƒ 4950,-; Renault R14 TL, 5-drs., (APK), '81, ƒ 2950,-; Renault R4 bestel (APK), '80, ƒ 1900,-; Mazda 626 coupé, LPG, (APK), '79, ƒ 4950,-; Mazda 323, 14-motor, 5-bak, '80, ƒ 5350,-; Ford Escort 1300 GL, (APK), '79, ƒ 5750,-; Fiat Ritmo 65, '79, ƒ 900,-; Renault R5 TL, 5-drs., (APK), '81, ƒ 4900,-; Renault R20 TL, '77, ƒ 500,-; Talbot Horizon, (APK), '80, ƒ 3950,-; Nissan Cherry 17 diesel, 5-bak, (schade), '84, ƒ 825,-.

Smeets Opel Maastricht

Steegstraat 10 - Heer

RENAULT 20 TS met LPG, '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2750,– + 5-bak. 043-432011.

Nieuw let op! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

Te k. BMW 320-4, apk tot juni '88, schuifd., ƒ 3250,–, na 17.00 uur, Landsheerstr. 11, Brunssum.

VW KEVER. 1200, bwj. '74, APK 8-'87, Achter de Heggen 27, Nieuwenhagen.

BMW

316 .... va. '83 t/m '86
318 I .... '84
320 I .... '83, '85
323 I .... '81
518 .... '81, '84
520 I .... '84
525 c .... '84
525 I aut. .... '84, '85
524 TD .... '84
628 CSI aut. .... '83
635 CSI aut. .... '84
728 I .... '85

Kera

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade.
Tel. 045-452121.

Te k. weg. vertrek buitenland, BMW 315, bj. '83, alle denkbare opties; VW Golf D 4 + E, auto's 1e eig., febr. '87. Tel. 04490-23506.

AUTOLAND. Erkend Bovag-bedrijf, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-225124. Voor al uw in- en verkoop. Inruil en financiering. Alle reparatie en onderhoud, APK-keuringen! Wij ruimen op tegen uitdeelprijzen. Kom en overtuig u! Alleen deze week. Ford Taunus 1.6 L Ghia, '81, groenmet., van ƒ 8250,– voor ƒ 7250,–. Datsun Cherry, '82, coupé, wit, van ƒ 8250,– voor ƒ ? Peugeot 505 SR, LPG, '80, br.met., van ƒ 7250,– voor ƒ ? VW Passat diesel, '79, beige, van ƒ 6750,– voor ƒ ? Jaguar Daimler 4.2, type '81, br.met., van ƒ 22.500,– voor ƒ ? Opel Kadett Hatchback, '83, goudmet., van ƒ 13.950,– voor ƒ ? Volvo 244 DL, type '81, LPG, geel, van ƒ 10.950,– voor ƒ ? Opel Rekord Berlina, '79, rood, van ƒ 4950,– voor ƒ ? Citroën Visa, '81, wit, van ƒ 5250,– voor ƒ ? Peugeot 505 diesel, '80, grijsmet., van ƒ 6950,– voor ƒ ? Peugeot 305, '80, LPG, bl.met., van ƒ 5950,– voor ƒ ? Ford Taunus combi, '80, wit, van ƒ 6500,– voor ƒ ? Audi 100 5 SL, '79, LPG, grijsmet., van ƒ 6450,– voor ƒ ? Datsun Cherry, '80, blauwmet., van ƒ 5750,– voor ƒ ? Citroën Visa Club, '80, 2-cyl., zwart, van ƒ 4450,– voor ƒ ? Ford Granada 2.8 autom., '78, van ƒ 4950,– voor ƒ ? Datsun Cherry coupé, '80, br.met., van ƒ 5250,– voor ƒ ? Honda Civic, '77, autom., geel, van ƒ 2250,– voor ƒ ? Mitsubishi Galant, '77, grijs, van ƒ 2450,– voor ƒ ? Citroën GSA, '79, LPG, van ƒ 1950,– voor ƒ ? Citroën GSX, '78, LPG, van ƒ 2250,– voor ƒ ? Renault 4 TL, '77, blauw, van ƒ 1950,– voor ƒ ? Datsun Cherry 120 AF, '77, geel, van ƒ 1650,– voor ƒ ? Fiat 133, '77, groen, van ƒ 1950,– voor ƒ ? Honda Civic, '77, autom., geel, van ƒ 2250,– voor ƒ ? Alfa Sud combi, '78, groen, van ƒ 2500,– voor ƒ ? Volvo 142 L, groen, '72, van ƒ 1000,– voor ƒ ? Skoda 120 L, '78, rood, van ƒ 1000,– voor ƒ ? 4 Mercedes l.m. velgen, met 90%-banden, 195/14, van ƒ 3000,– nu ƒ 1500,–. Honda Accord, 3-drs., type '81, 5-bak, zilv.met., van ƒ 6950,– voor ƒ ? Honda Civic, '80, 5-bak, 5-drs., zilvermet., van ƒ 6950,– voor ƒ ? Autoland, uw vertrouwen waard. Geopend iedere dag van 9.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond.

Te k. OPEL Ascona 1.8 E Sport, bj. '84, 47.000 km, kl. rood, trekhaak, voorspoiler, Ned. kent. Tel. 09-4924561449.

RENAULT 14 TS, bj. '80, APK '88, km.st. 74.000, electr. ramen, prijs ƒ 2750,-. Tel. 045-243531.

Te k. RENAULT 4, bj. '79, met APK. Kanaalstraat 5, Heerlerbaan.

Koopje: MORRIS Marna '78, apk '88, evt. inr. mog., na 17.00 uur, zat. hele dag. Tel. 045-721322.

Automobielbedrijf HENSGENS B.V. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: Toyota Corolla Twin 16 kleppen 3-drs. wit '85; Toyota Corolla 1300 coupé, zilver '83; Toyota Tercel 1300 SR 3-drs.blauw '84; Opel Ascona 1900 4-drs. bruin '81; Mazda 929 4-drs. zilver '85; Mazda 929 Legato, zilver '80; Mazda 626 4-drs. 1600 groenmet. '84; Mazda 626 1600 4-drs. zilver '80; Mazda 626 1600 coupé wit '85; Mazda 626 2.0 GLX coupé wit '85; Mazda 626 1600 coupé LX zilver '85; Mazda 626 coupé LX wit '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX, groenmet '83; Mazda 323 1300, 5 versn., 4-drs., goudmet. '85; Mazda 323 1300 rood 4-drs., '82; Mazda 323 3-drs. rood uitbouw, open dak 1300 '86; Mazda 323 GLX goudmet. 1300, '86; Mazda 323 3-drs. LX 1100 zilver '85; Mazda 323 1300 5-drs., rood '85; Mazda 323 1300 3-drs., goudmet. '84; Mazda 323 3-drs., blauw '83; Mazda 323 HB 1300, 3-drs., aut. rood '81; Mazda 323 1300 HB 3-drs., zilver '81; Mazda 323 HB 1100 zilver '85; Mitsubishi Galant 2000 blauw '83; Ford Granada stat.car 2.0, 5-drs., groenmet. '82; Ford Sierra 2.0, 5-drs., beige '82; Ford Escort 1100 blauw '84; Ford Fiesta 1100 bravo 3-drs zilvermet. '82; Ford Fiesta 1100 bravo 3-drs. groenmet. '81; Fiat Panda 45 3-drs., wit '85; Seat Fura, 3-drs., wit '84; Lada 4-drs. wit '81; Talbot Horizon 1500 GLX 5-drs. grijs '81; Talbot Horizon 1300 GLX + apk, bruin '78; Simca 1308 + apk bruin '79; Simca 1308 + apk goudmet. '79; Simca 1308 + apk beige '79; Simca 1308 + apk groenmet. '79; Morris Marina 4-drs. groen '78; Volvo 343 aut. blauw + apk '80; Mitsubishi Lancer 1200 grijs '77; Mazda 323 1300 ES geel + apk '78. Inkoop, verkoop, inruilen en garantie. Tel. 04498-53055. Tevens APK-keuringsstation.

OPEL Kadett, bj. '78, APK, ƒ 2850,-. Tel. 04490-21546.

OPEL Kadett coupé, bj. '77, APK, met voorspoiler, ƒ 2450,-. Tel. 04490-20324.

SCHADEAUTO'S te koop: Ford Fiesta XR 2, 900 km gel., zwart, '87; Ford Escort XR3, '81, zwart, a.n. Europaweg-Zuid 304, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

Te k. FIAT Panda 45 CL, bj. '85, 20.000 km, kl. blauw. Tel. 04490-14531 b.g.g. 04490-12258.

Te k. VW Buggy, prijs ƒ 3500,-. Dorpstraat 178, Brunssum.

CHEVETTE (Kadett), '78, APK tot maart '88, ƒ 950,-. K. Doormanstraat 11, Ubach over Worms - Landgraaf.

Te k. TOYOTA Celica, '75, APK tot jan. '88, kl. zwart. Tel. 045-318311.

VW SANTANA '84, blauwmet. m. keuringsrapp. in perf. st. v. onderh. 1e eig. v. part. Tel. 043-477866.

FIAT Ritmo 65 CL, eind '79, APK tot 23-6-'88, zeer mooi, ƒ 2250,-. 04406-13703.

MERCEDES 207 D, gesl. bestel, bwj. '82, km.st. 132.000, nw. banden, oil vrij in. st. v. nw. ƒ 11.500,–. Ringstr. 7, Hoensbroek, steenb., na 18.00 uur 045-214705.

Te k. diesel VW PASSAT, bwj. '80, 103.000 km gel., APK tot 5-'88, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5750,–. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. 2CV6 Club, i.z.g.st., 60.000 km, aug. '80, apk tot aug. '88. ƒ 3.350,–. Hrln., Hamerstr. 105. 714778.

TOYOTA Starlet, zeldz. mooi, bwj. '80, met APK. Rotterdamstr. 24, Hrl.

FORD type Fiesta, '79, zeer mooi, APK-gek. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry bj. '80, APK. Briandstr. 9, Schaesberg.

NISSAN Vanetta grijs kent. '82, Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. 314175.

Te k. KADETT 13 N 5-drs., bj. '80, km 73.000, in z.g.st. Pr. ƒ 5000,-. Na 5 uur tel. 045-425894.

T.k. st. v. splinternieuw FIAT Ritmo 65 L, bj. '81, kl. rood, met 100% keuringsrapp. ƒ 3950,-. Inl. 043-211387.

Te k. BMW 323i, bj. '79, zilver. Tel. 045-244846.

OPEL Corsa 3-drs. '84; Opel Kadett diesel '83; Opel Kadett '70 + '80; Opel Kadett type '85 special; Ford Escort 1300 L '81; Ford Escort 1300 FL '80; Ford Fiesta '83; Ford Taunus 1.6 L '80; Ford Taunus 1.6 L '80 LPG; Ford Sierra 1.6 GL + 2.0 L '83; Opel Rekord 17 N; Mazda 323 1300 sedan '83; VW Jetta '80; Renault 18 TS stationcar '80; Renault 30 TX '80 ƒ 1000,-; Nissan Vanetta bus grijs kent. '82; Peugeot 505 '80; VW Passat stationcar turbo '83. Financ., gar., inr. mog. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Sch'berg. 314175.

FORD Taunus stationcar GL bj. '79, met APK 6-'88, i.z.g.st., 5-drs., trekh. enz. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-420673.

BMW 323i

bj. '80, alle extra's, km.st. 87.000, vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-224076, na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, APK tot mei '88, ƒ 1750,-. Tel. 045-221149.

Te k. LPG-INSTALLATIE, 48 ltr., 1981, vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 043-645392.

Wij bieden ƒ 2000,–

voor uw oude auto, ongeacht bouwjaar en kilometerstand, bij aankoop van een door ons geselecteerde

occasion

Voorwaarden: in te ruilen auto 1 maand op uw naam, nieuwe occasion fin. bij CFN. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Te k. SUZUKI SC 100 GX de Luxe, bwj. '81, APK-gek., 5-'88, blauwmet., pr. ƒ 4500,–. 04490-19396.

HONDA Civic, bwj. '79, i.z.g.st., met APK, ƒ 2300,–. Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Te k. zeer mooie FORD Escort L Bravo, bwj. '81. Vele extra's, VVN- en APK-gek. Pr. ƒ 8250,–. Tel. 04755-1556.

Te k. Ford MUSTANG, bwj. '79, m. LPG, nw. TRX-banden. Vr.pr. ƒ 4250,–; Mustang Mach I, bwj. '69, V8 351, 4-bak, zeer zeldzaam. Slechts 1050 geprod. Shelby-uitv. Vr.pr. ƒ 12.500,–. Inr. mog. Tel. 04750-22697.

Te k. VOLVO 345, 1980, 5-drs. Bijz. goede st., ƒ 4500,–, APK-gek. Tel. 04743-1417.

Te k. GOLF diesel, APK-gek., type 1979, groenmetall., ƒ 3600,–. Tel. 04752-4619.

Te k. YAMAHA DT 125 off the road, bwj. 1986, ƒ 3250,–. Tel. 04752-1515.

Te k. AUDI 80 1.6 LS, 4-drs., zilv.met., bwj. '81. Tel. 04494-54761.

Te k. FORD Fiesta 1.1 L, bwj. '77, nw. motor, pr. ƒ 1500,–. APK. 04494-42012.

Te k. AUDI 80 type CL, model '84, i.g.st. Vr.pr. ƒ 9800,-. 045-256793.

Te k. MG sportwagen, type Midget, 2-zitter, m. spaakw. bj. 1964. Zeer mooi. 045-256793.

Mooie 5-drs. MAZDA 323, bj. '78, apk 7-'88. Vr.pr. ƒ 1.850,–. Tel. 045-422610.

Te k. ALFA Sud in g.st., bj. '79, APK mei '88. Vr.pr. ƒ 1700,-. 045-251727.

PEUGEOT 305 GL bj. '79. Unescoplants. 9, Vrieheide-Heerlen.

KADETT Stationcar bj. '79, APK gek. Unescoplants. 7, Vrieheide-Hrln.

MAZDA 626 GLX coupé, bj. 1985, km.st. 23.000, 1e eig., kl. wit, onderhoudsboekje, in nw.st., ƒ 18.500,-. Tel. 045-226829.

FORD Sierra 1.6 Laser, 4-drs., wit, dec. '82; Renault 4 L, bj. '82, APK-gekeurd, i.z.g.st.; met Bovag-garantie. Autobedrijf P. Smits, Hoofdstraat 214, Hoensbroek.

Bedrijfsauto's

Mercedes 307 D, '82, open en gesl.; Mercedes 308, '82, open; Mercedes 407 D, '82, dubbel-cabine; Mercedes 508 D, open en gesl.; Mercedes 508 D, '83; Mercedes 709 D, '84; Mercedes 809 D, '84,-kieper; Mercedes 813 D, '84, open en gesl.; Mercedes 1217 D, '82, open en gesl.; Isusu bestel, '86.

W. Feijts Auto's

Vaesrade 61, Vaesrade - Tel. 045-243317

AUTO ROSENBAUM, erkend Bovag-bedrijf, Locht 73, Kerkrade, tel. 045-413477. In- en verkoop, inruil en financiering. Bovaggarantiebewijs. Alle reparaties en onderhoud, tevens APK-keuringen, biedt te koop aan: Ford Escort 1.1 CL nieuw model '86; Opel Kadett 12 LS, 5-drs., rood '85; Opel Kadett 13 LS 5-drs., blauw, type '86; Opel Ascona 1600 S Hatchback, 5-drs., type '83; Ford Escort XR 3, blauw '82; Ford Escort XR 3, rood, type '81; Ford Sierra 2.0 GL, 5-drs., met gas, type '84; Ford Sierra 1600 (Laser), 3-drs. '84; Mercedes 190 E groenmetall., vele extra's '84; Ford Fiesta 1100 Festival 1983 rood; Ford Fiesta 1.1 L '78; Ford Fiesta 1.1 S type '78; Opel Kadett C 4-drs. '78 beige; Opel Kadett 1300 S de luxe automatiek '83; Opel Kadett 1200 S groen, type '81; BMW 316, nw. model 1983 blauw.

Wij bieden ƒ 2.000,–

voor uw oude auto, ongeacht bouwjaar en kilometerstand, bij aankoop van een door ons geselecteerde

occasion

Voorwaarden: in te ruilen auto 1 maand op uw naam, nieuwe occasion fin. bij CFN. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-453355.

Te k. DATSUN Bluebird 1.8 GL '80; prachtige Opel Rekord 2.0 S 4-drs. '80; Mitsubishi Lancer 1.4 GL '80; Ford Granada 2.3 GL autom. '80; Rover 2300 S '81 m. LPG; Mazda 323 autom. i. nw.st.; Innocenti Mille '81, zéér zuinig; R4 GTL 12-'80; Mini 1000 autom. '80; Citroën GS m. LPG '80 ƒ 1500; Mazda 616 m. LPG '79 ƒ 1250,-; Volvo 343 DL '78. Alle auto's APK gek. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett S Special, april '83, 72.500 km, goed onderhouden; rekeningen ter inzage; ƒ 11.500,-. Do. en vr. na 18.00 uur, za. gehele dag; tel. 045-718031.

Te k. DATSUN 100 A, bj. '77, met APK tot april '88, ƒ 1000,-. Rdr. Hoenstraat 181, Hoensbroek.

OPEL Kadett, '82, 1.2 S, APK. Vr.pr. ƒ 8900,–. 04406-41178.

OPEL Manta GTE, i.z.g.st. + spoilers, sp.wiel., dig. rad./cass. Vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 04459-1860.

Te k. FIAT-BUS 242 18 D, bwj. '80, APK-gek., i.g.st. + Fiat, '77, samen ƒ 4250,–; 2 crossmotoren 50 + 80 cc. Oude Kerkstr. 5, Berg en Terblijt. 04406-41288.

Te k. pracht. RENAULT 18 GTS autom. m. electr. ramen en APK-gek., km.st. 80.000, type '80, vr.pr. ƒ 3450,–. Tel. 045-221852.

Te k. DATSUN Cherry 1200, bwj. '81, APK tot 24-6-'88, vr.pr. ƒ 2800,–. 04754-1588.

Te k. Opel MANTA A 1.6 S, '74, m. APK, 105.000 km, kans voor liefh. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 04492-2830.

Te k. Ford **VRACHTWAGEN** D300, laadverm. 3000 kg, open laadb., afm. 2.10x4.00 mtr. met handbed. kraan. Techn. zeer goed met nieuw motor. Mech. bedr. J. Hermans b.v., Schimmert, tel. 04404-1224-1333.

Te k. v. part. VW 181 Jeep cabriolet bj. '75, carros. moet opgekn. worden. Motor 100%, 1600 cc, ƒ 2950,–. Mergelsweg 148, Heerlen, tel. 045-718728.

Te k. v. part. wegens koop huis, SAAB 96, V 4 bj. '77, i.g. originele st., 2e motor sinds 1984. Dag. in gebr. ƒ 4950,–. Mergelsweg 148, Heerlen, tel. 045-718728.

Te k. Opel KADETT APK tot juni '88, pr.n.o.t.k. Tel. 045-716356.

CITROEN Visa Super E '82, wit in perfecte st. v. onderh., 100% in orde, 35.000 km, luxe uitv., pr.n.o.t.k. 045-463242.

Te k. VOLVO 340 GL bj. '85, pr. ƒ 17.500,– in nw.st. Te bevr. 045-413491.

OPEL Kadett 1.3 LS, bj. '85, 5-drs.; inruil mog. Burg. Maenenstraat 83, Elsloo.

Te k. FORD Escort, kl. rood, bj. '80, APK-gekeurd tot juni '88, ƒ 2500,–. Tel. 045-224428.

BMW 316 1800 cc, 5-gang, grafietmetallic, getint glas, uitbouwset, dieper, bj. nov. '82. Hoofdstraat 91, Schaesberg, tussen 10 en 18 uur.

Te k. MAZDA 616, bj. '76, APK-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 1000,-. Tel. 045-250065.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, APK juni '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1450,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett E, bj. '85, km.st. 39.000, 5-drs., met Ned. kenteken. Tel. 09-49245164051.

25 goedkope INRUILAUTO'S, o.a. diesels en bestel. Alle auto's APK-gekeurd. Te bevr. tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

FIAT 127, bj. 1974, APK '88, km.st. 62.000, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-242350.

Te k. weg. overcompl. OPEL diesel 2100. Kemkensweg 5A, Amstenrade.

Te k. 5-deurs DATSUN Cherry, bj. '80, APK t/m mei '88, blauwmet., ƒ 3600,-. Tel. 312232.

OPEL Kadett 12 N Hatchback, 3-drs., D-model, 87.000 km, APk t/m mei '88, groenmet., ƒ 6400,-. Tel. 045-312232.

Te k. OPEL Kadett, bj. '83, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 04402-78271.

Zeer mooie GTi GOLF, bj. '79, ƒ 9000,-. Pelzer, tel. 045-460601.

Te k. PEUGEOT 104, bj. 1978, APK maart '88, ƒ 1250,-. Tel. 045-228617.

Te k. HONDA Civic, bj. '82, 4-drs., zilvermet., vr.pr. ƒ 5950,-. Laagstraat 31, Hoensbroek.

Te k. van part., mooie OPEL Manta, bj. '78, N-type, bump., APK '88, vr.pr. ƒ 3250,-. Dr. Poelsstraat 42, Schaesberg.

Ford SIERRA 2.0 GL 6 cyl. 5-drs. '83; Ford Escort 1100 Laser '85; Ford Escort 1600 bravo 5-drs. '83; Ford Escort 1300 de L '78 ƒ 2250,–; Ford Fiësta 1100 GL '83; Ford Fiësta 1100 de L '80 ƒ 4500,–; Opel Rekord Berlina 4-drs. '82; Opel Kadett 1200 GL 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 de L '82; Opel Ascona 1900 de L 4-drs. '80; Mazda 626 1× 5-drs. '84; Honda Civic autom. '82; Honda Civic 1300 de L nieuw model '84. Garantie, APk keuring, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 uur 045-312059.

Te k. BMW 320 6-cyl., bwj. '80, LPG + benz. APK 29-4-'88, i.st.v.nw. Zender uitgeb. Trekh., zonnedak, stereo ƒ 10.000,–, alleen ser. gegadigd. Evt. inr. mog. Tel. 045-460347.

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '75, APK, auto is i.z.g.st. Tel. 045-456487.

Te k. VW Kever 1303, bj. 1973, i.z.g.st., APK, prijs n.o.t.k. Tel. 045-228745.

Te k. MAZDA 323 1,5 Hatchback, sportmodel, kl. rood, bj. '85, km.st. 22.000. Te bevr. tel. 045-720602.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '76, met APK, ƒ 550,-. Tel. 045-218698.

MERCEDES 200 D, bj. 29 okt. '81, kl. wit, vr.pr. ƒ 10.750,- incl. BTW. Tel. 045-229000.

Te k. CHEVROLET Camaro LT Berlinetta, type '80, met Trans-Am motor en metal flake, iets aparts; inruil mog. Tel. 045-224676.

Te k. RENAULT 5 GTL, type '81, 5-drs., 1e eig., orig. 72.000 km, APK tot mei '88. Inruil mog. Tel. 045-224676.

Volvo 343 DL, m. '83, grijsmet., ƒ 8950,-; Volvo 345 DL, '81, ƒ 6750,-; Audi Avant 100 GLE, '79, m. schuifdak, ƒ 5500,-; Mitsubishi Galant 2000 GLX, '80, LPG, ƒ 4650,-; Ford Granada 2.3 L, '79, ƒ 2950,-; Ford Taunus 16 L, '78, ƒ 1650,-; Ford Escort 1.1 L, m. '80, ƒ 3600,-. Diverse inruilers va. ƒ 750,-. Garantie, inruil, financiering. Math BRULS, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (nabij markt), tel. 045-227395.

Te k. TOYOTA Carina coupé automatic, eerste lak, 74.000 km, APK-gekeurd, type '80, ƒ 4250,-. Tel. 045-725984.

MAZDA 626 bwj. '80, APK ƒ 2750,–, OPEL Manta bwj. '76, ƒ 1250,–, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

MAZDA 121 Landy, bj. 1979, met APK, sportv., radio/cass., trekhaak enz. Vr.pr. ƒ 2.200,–. Tel. 045-218698.

Te k. zeer mooie FORD Escort, bwj. '78, met APK, vr.pr. ƒ 2250,–, Kleingraverstr. 36, Kerkrade-West.

Te k. DATSUN Cherry 5-drs., GL '82, 41.000 km, kl. rood, tel. 045-458938 ƒ 5750,–.

Te k. RENAULT 9 GTS, bj. 9-'82, kl. rood, km.st. 63.000, 5-bak, ƒ 11.500,-. Tel. 04492-4060, tussen 17 en 19 uur.

Te k. ALFA GTV '78, pr.n.o.t.k. Belemnieterf 119, Heerlen, 045-224142, b.g.g. 045-229247.

CITROEN BX 14 E '84, i.z.g.st. staalblauw, LPG ƒ 13.000,–, tel. 045-223739, b.g. 045-317754.

Te k. MAZDA 323 5-drs., APK m. trekh., '78 ƒ 1500,–, Aartshertogenstr. 15, Schaesberg, 045-323823.

Te k. REKORD 2 L type '78, APK 5-'88. Vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-452736.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '80, APK tot april '88; prijs n.o.t.k. Tel. 045-323431.

SKODA - Skoda. Bij ons doorlopende show met steeds interessante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Bij ons is service een begrip. Over prijs en inruil worden we het altijd eens. Wie slim is, rijdt Skoda, voor ƒ 9995,-. Garage Central, Geleen, Rijksweg-Centrum 97.

Te k. VOLKSWAGEN Polo, bj. '77, APK-gekeurd pr. Te bevr. Hobbelrade 105, Spaubeek, tel. 04493-2609.

OPEL Kadett t. '77, APK, i.g.st. ƒ 1650,-. Tel. 045-444922.

MONZA 2.5 SI autom. 1e eig., alum.sportw., el. ramen + k.schuifd., get. glas, ster. rad., leren stuur enz. Km.st. 68.000. In nieuwst. Tel. 045-324291.

PEUGEOT 505 GL 5-bak, schuifd., LPG, nov. '85, type '86; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 ƒ 23.500,-; Ford Sierra 1800 Laser 5-drs. '85 ƒ 20.500,-; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '85 ƒ 19.500,-; Ford Escort 1100 L 3-drs. '84 ƒ 14.000,-; Ford Orion 1300 GL 5-bak '84 ƒ 14.750,-; Opel Ascona 1200 S TR '83 ƒ 11.500,-; Opel Ascona 1600 S Luxus LPG '82 ƒ 10.500,-; Volvo 340 '85 ƒ 13.750,-; Honda Accord 1600 3-drs., 5-bak '83 ƒ 11.900,-; Peugeot 305 GL schuifd. '83 ƒ 10.500,-; VW Polo C Oxford 3-drs. '85 ƒ 14.500,-; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83 ƒ 13.000,-; BMW 518 nieuw type, stuurbekr. '82 ƒ 14.500,-; Renault 4 GTL '80 ƒ 3250,-; Peugeot 305 GL '80 ƒ 3500,-. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk & Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. TOYOTA Corolla DX special, bwj. '81, 100% in orde, APK tot '88, vr.pr. ƒ 5500,–, tel. 045-326331, b.g.g. 045-414421.

OPEL Kadett 16 S APK gek. bwj. '79, z.g.a.nw. ƒ 4500,–, inr. mog. J. v. Oldenbarneveldstr. 3, Sch'berg-Kakert.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. RENAULT 5, Le Car met APK '80, vr.pr. ƒ 3250,–, 045-317879.

FORD Escort stationcar m. APK i.z.g.st. '78, Briandstr. 33, Schaesberg, ƒ 950,–.

FORD Fiesta 1100 L bwj. '78, APK 1e lak, vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 045-317879.

Jurgen Autocentrum

Mercedes-specialist Nissan-dealer

Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom.

Mercedes gebruikt:

300 D Aut. .... '85
200 D wit .... '86
200 D .... '85
2× 190 D .... '84
190 .... '83
240 TD .... '84
300 TD Turbo Van .... '83
240 D .... '84
200 D .... '84
500 SEL .... '83
250 .... '83
300 D Aut. .... '82
200, 1e eig. .... '81
Nissan Sunny .... '83
Nissan Cherry ..'80, '83 '84
Nissan Prairie .... '83
Audi 100 CC D .... '85
2× Citroën BX Break .... '85
Citroën Pallas Aut. .... '83
Fiat Uno 45 S .... '86
Ford Sierra 1600 L .... '85
Ford Escort 1.3, 5-drs. .. '83
Ford Fiesta 1100 L .... '85
Ford Capri 2.0 S .... '79
Ford Taunus Bravo .... '81
Honda Civic 1300 . nov. '84
Lada 1500 Stat. .... '83
Lada Niva 4×4 .... '80
Mitsubishi Pajero TD .... '84
Mitsubishi Colt 1200 GL Aut. .... '83
Opel Rekord 2.0 Stat.car .... '86
Opel Ascona 1600 S .... '84
Opel Manta 1.8 S Aut. .. '84
Opel Kadett 1.6 SR .... '83
2× Peugeot 205 GL ..... '84
Renault 11 GTX .... '84
Renault 9 Louisiane ..... '85
Renault R5 GTL .... '85
Subaru 1600 DL .... '80
Toyota Tercel .... '85
VW Golf CL 1.6, 5-drs. . '85
VW Golf CL 1.3, 5-drs. . '85
VW Golf C .... '85
VW Passat Diesel .... '83
VW Derby .... '81

Diverse goedkope inruilers tegen

handelaars-prijzen

Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

SIMCA Talbot 1308 '79, APK schuifd. auto is in mooie en i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1750,–, tel. 045-314760.

Te k. VW GOLF MX bwj. '79, zeer mooi, APK gek., te bevr. 045-453487.

Te k. TOYOTA Corolla DX de lux APK, bwj. 8-'81, ƒ 4850,–, tel. 045-715167.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Te k. SEAT Ronda GLX 1.5, bj. juni '84, kl. goudmetallic. Aartshertogenstraat 27, Schaesberg, na 17 uur.

Automobielbedrijf Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda-dealer. Mazda 323 1.3 Sport, '84; Mazda 323 HB 1.3 DX, '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.1 DX, '83, '84; Mazda 323 HB 1.3 DX + lpg, '82; Mazda 323 HB 1.5 GT, '83; Mazda 323 Autom., '84; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, '81, '82, '83; Mazda 323 Sedan 1.3, '82 + lpg; Mazda 626 1.6 Sedan, '80, '81; Mazda 626 2.0 Sedan Diesel, '84; Mazda 626 1.6 Coupé GLX, '84; BMW 323 I, eind '73; BMW 315, '82; Volvo 340 DL + lpg, '83; Citroën Visa Club, '84; Fiat Ritmo 65 CL, '83; Ford Fiësta 1100 L, '81; '85; Ford Escort 1100 L, '82; Ford Escort 1100 Laser, '84; Ford Escort 1600 Bravo Aut., '84; Mitsubishi Colt GL, '82; Honda Civic + lpg, '81; Honda Quintet Aut., '82; Nissan Cherry 1.3 GL, '84; Nissan Cherry 1300 L, '83, '86; Nissan Sunny 1500 Stat.car, '82; Nissan Sunny 1300, '82; Skoda Rapid Coupé, '85; Toyota Carina 1.6 Autom., '82; Opel Kadett 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.3 S, '85; Opel Corsa TR 1.2 S, '84; Opel Kadett, 4-drs., '79; Opel Kadett HB 1.2 N, '82; Opel Corsa TR 1.2 S + lpg, '85; Opel Rekord 2.0 S Aut., '81; Opel Ascona 1.6 S, 2-drs., '83. Diverse goedkope inruilauto's: Alfasud, '78, ƒ 2.500,–; Mazda 323, '78, Aut., ƒ 2.150,–; Mazda 323, '78, ƒ 1.500,–; Mazda 323 Aut., '78, ƒ 3.250,–; Mazda 323 1.4 Aut., '79, ƒ 3.500,–; Honda Accord Aut., '80, ƒ 4.500,–; Talbot 1510 GLS, '80, ƒ 2.500,–; Talbot Horizon Aut., '79, ƒ 4.250,–; ƒ 2850,–; Renault 4 GTL, '80, ƒ 4.750,–; Citroën 2CV, '79, ƒ 1.950,–. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER. Door inruil op Toyota verkregen: Corolla BB 1.3, 5-drs., GL, '87, '85; Corolla sedan 1.3 aut. GL, '84; Corolla sedan 1.3, 2-drs., DX, '80; Carina sedan II 1.6, 4-drs., GL, '85; Carina sedan 1.6, 4-drs., DX, '81, '80; Carina, '82, '81, '80; Tercel 1.3 SR, 3-drs., '83; Starlet 1.0 DX, 3-drs., '85; Celica coupé, '81, '78; Opel Corsa 1.2 DX, 3-drs., '84; Opel Ascona 1.9, 2-drs., '81; Opel Ascona 1.6, 2-drs., '78; Ford Taunus 1.6 Bravo, '82; Nissan Micra 1.0, 3-drs., '83. Bovag-bedrijf. Alle auto's worden APK-gekeurd - APK-keuringsstation.

Te k., i.st.v. splinternieuw, van 1e eig., OPEL Ascona 1.6 S, nw. model '83, met LPG, kl. groenmet., uitstekend keuringsrapport d.d. 18-6-'87, ƒ 8250,-. Inl. tel. 043-211387.

Te k. OPEL Ascona 1600, LPG, '83, t.e.a.b.; inruil mog. Dr. Poelsstraat 17, Hulsberg.

Te k. ROVER 2200 TC, bj. '75, oud model, startmotor defect, ƒ 3250,-. Tel. 045-753311.

Te k. MITSUBISHI Colt diesel, 4-drs., bj. okt. '86, km.st. 1900. Veldgaard 43, Amstenrade, tel. 04492-4667.

Canton Reiss

Exclusief

Opel Senator 2.5l automaat, comfortpakket; Opel Kadett GSI 1.8l; Ford Scorpio 2.0l GL LPG-installatie, zeer compleet.

Waar u auto's met service koopt.

Valkenburgerweg 28-32-34, tel. 045-718040.

RENAULT 5 GTL type '81, zwart-zilver ƒ 3800,–, tel. 045-417122.

Te k. OPEL Kadett 12 S bwj. '82, Simca Solara bwj. '80, Ascona met LPG, '79, BMW 1502, '76 met APK en LPG, sportwielen, radiocass. ƒ 1250,–, tel. 045-254081.

FORD Sierra 2.0 Laser, '84, 32.000 km 6 mnd. garantie, Kadett 12 S '84, met APK gratis afleveringsbeurt Opel Ascona 2.0 S 4-drs., '78, Simca Horizon 4-drs., '78, Ford Granada Ghia '78, Ford Taunus Ghia '77, inruil, fin., garantie, APK-keuring. Autobedrijf Ger van Mil, tel. 045-421787, Sportstr. 10, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 304 '77, nw. motor, remmen defect ƒ 400,–, tevens te h. feesttent 12x7, rodeostier, 04951-31223.

Te k. VOLVO 360 2 ltr., dec. '84, met gasinst. Slechts ƒ 14.500,–, tel. 04490-10022.

Te k. CITROEN 2 CV6, APK-gekeurd, bj. '80, prijs ƒ 1800,-. Dr. M.L. Kinglaan 141, Hoensbroek.

Te k. Opel REKORD 2 ltr. S, '78, trekh., APK, LPG. Tel. 045-351936.

Te k. BMW 320i, APK, prijs ƒ 4900,-; of inruil mog. Graverstraat 21, Kerkrade-West, tel. 045-413779.

Te k.

Golf Diesel

Prijs ƒ 3.750,–. Bj. okt. '76. Nw. koppeling en koppakking, trekhaak, GTI-bekl.; APK tot maart '88. Tel. 045-724124.

DATSUN Bluebird 1800 Sedan '81, pr. ƒ 8700,–, extra's, APK, tel. 045-440254, na 18 uur, 045-459530.

Te k. OPEL Kadett 13 N combi, 4-drs., bj. '83. Slakkenstraat 66, Hoensbroek.

Te k. CITROEN Visa, bj. '79, APK, vr.pr. ƒ 2150,-. Rozestraat 216, Heerlen.

Te k. GOLF GTI bwj. '81, km.st. 84.000, optisch als tech. 100%, Pasteurstr. 8, Brunssum, vr. na 16.00 uur, zat. na 14.00 uur.

Te k. FORD Escort 1100 L bravo 5-drs., get. ramen, sunr., kl. wit, bwj. sept. '84, km.st. 18.000, pr. ƒ 14.500,–, tel. 045-252426.

Te k. VW GOLF APK, i.z.g.st. ƒ 3500,–, Op de Knip 10, Terwinselen-Kerkrade.

VOLVO 340 DL '83 ± 68.000 km in topcond. Vr.pr. ƒ 9600,–, tel. 045-453591.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, i.z.g.st., gekeurd tot mei '88, ƒ 6600,-. Tel. 045-413450.

VOLVO 244 GL 11-'79, APK 6-'88, 88.000 km, nwe. banden + uitl. Fantastische st. v. onderh. ƒ 6750,-. 045-717743.

T.k. PEUGEOT 305 GL (1500 cc) 1980, APK tot mei '88 ƒ 3750,-. Huisbergstr. 11, Heerlen. Na 17.00 uur.

SUBARU Wagon 4 WD 1.8 4×2 versnell., bj. '81, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 7750,-. Krijgersbergln. 55, Schaesberg. 045-311697.

Te k. FORD Taunus 1600, eind '79, APK gek. t/m 6-'88 m. LPG, 100% in orde. Vr.pr. ƒ 2750,-. Marconistr. 33, Hoensbroek.

Koopje, PEUGEOT 305 GL, bj. '79, km.st. 77.500, APK t/m mei '88. Vr.pr. ƒ 2000,-. P. Schunckstr. 1156, Hrl. Tel. 045-416441, na 18 u.

VOLVO 343 L bj. '79, 133.000 km, technisch prima, m. sunroof, APK '88. Pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-352093.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

VOLVO 343 DL bj. '80, LPG + APK gek. t. '88. Tel. 045-442125.

Nissan Cherry, 3-drs., 1984, 1e eig. 17 diesel, 5-bak, zilvergrijs, met schade, ƒ 8250,- incl. BTW.

Smeets Opel Maastricht

Steegstraat 10
Heer - tel. 043-613838

Te k. TOYOTA Corolla coupé, aug. '77, APK-gekeurd t/m aug. '88, prijs ƒ 975,-. Tel. 045-451844.

VW Polo De Lux, type '79, APK, zeer mooi, ƒ 2250,-. Tel. 045-459462.

VISA 17 RD, diesel, okt. '84, ƒ 12.500,-. Tel. 04494-51636, na 18.00 uur.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '75, APK maart '88, vr.pr. ƒ 500,-. Beekstraat 19, Brunssum.

TOYOTA 1000, bj. '78, i.g.st., APK tot mei '88, t.e.a.b. Koempel 46, Schaesberg.

Te k., van part., FORD Fiesta, bj. '84. Tel. 045-316419, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 190, bj. 1963, ƒ 6500,-, i.g.st. Tel. 045-323077, na 18.00 uur tel. 045-720717.

MERCEDES 300 D '80 ƒ 13.950,-. Emly handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

RENAULT 5 L bj. '78, APK gek. ƒ 600,-. Tel. 045-422089.

RENAULT 5 aut. GTL, model '82 ƒ 6950,-. Emly handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

RENAULT bus Traffic 1000 benzine, 34.000 km '84 ƒ 12.750,- incl. BTW. Emly handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

SUZUKI-BUS met ramen '84 ƒ 7.750,-. Emly handelsonderneming. 04498-54510.

OPEL Kadett 1.6 S, 5 versn. '84 ƒ 12.750,-. Emly handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

MERCEDES 300 D aut., nieuwe motor '78 ƒ 8750,-. Emly handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. HONDA Accord 3-drs. kl. def. bj. '78. Vr.pr. ƒ 650,-. Te bevr. Gruttostr. 19 Heksenb.-Heerlen.

OPEL Manta 1.9 1981 ƒ 8900,-. Auto Zuid Geleen BV. Tel. 04494-46333.

OPEL Senator 2.5 E autom. 1985 ƒ 37.500,-. Auto Zuid Geleen BV. 04494-46333.

RENAULT R 11 automatic 1985 ƒ 17.900,-. Auto Zuid Geleen BV. 04494-46333.

VW GOLF GTD 1983 ƒ 13.900,-. Auto Zuid Geleen BV. Tel. 04494-46333.

Te k. BMW 316 APK gek., met veel extra's, i.z.g.st. Pr. ƒ 5250,-. Rijksweg-Nrd. 76, Geleen.

Te k. GEVR. Porsche 924 va. bj. '80. Tel. 04498-56990.

VOLVO 360 GLD antracietmet., 3-drs., bj. '85, 46.000 km, nwe. banden en vele acc. Tel. 04402-77711.

T.k. VW PICK-UP diesel, dubb. cabine, bj. '82, APK gek., i.z.g.st. ƒ 6500,-. Chrysantenstr. 30, Geleen.

RENAULT 4 GTL, bwj. '80, in g.st., APK -'88, ƒ 1675,–. Tel. 045-324942.

SIMCA Sunbeam, bwj. '80, APK-gek. Unescostr. 73, Vrieheide-Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1.6, op LPG, bj. '82, prijs ƒ 6700,-. Dr. M.L. Kinglaan 13, Hoensbroek.

Te k. SAAB 99 GL autom., defect, bj. '78, ƒ 1000,-. St. Barbarastraat 121, Palemig-Heerlen.

OPEL Kadett, bj. '79, met APK, ƒ 3500,-. Heerenweg 97, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '76, met APK, i.z.g.st., prijs ƒ 2750,-. Tel. 045-317841.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, APK, pr. ƒ 4950,-, veel extra's, zeer mooi. Past. Schiffelerstraat 11, Ubach over Worms, tel. 045-310406.

Te k. CITROEN LNA, 2 Re, 4 cyl., bj. '84, gek. d. rijksd. v. wegverk., km.st. 59.000, vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-463364; za. voor 14 uur, zo. hele dag.

Te k. OPEL Corsa 1.0 S, bj. '83, kl. rood, km.st. 27.500, div. extra's, APK mei '88, z.g.a.n., iedere keuring toegest., prijs n.o.t.k. Tel. 045-311997.

Mooie OPEL Commodore Berlina aut., met LPG, veel extra's, bj. '79, met APK, vr.pr. ƒ 4500,-; event. inruil mog. Tel. 045-423973.

Te k. SUNBEAM Talbot 1.6 Ti, bj. '81, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Deken Deutzlaan 23, Kerkrade, tel. 045-463314.

BMW 316, juni '85, zwartmet., 5 versn., gr. get. glas, vr.pr. ƒ 26.500,-. Tel. 045-458792.

Te k. LADA 1200, bwj. '80, APK, i.z.g.st., ƒ 1250,–, 04750-5580.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '80, APK, i.z.g.st., ƒ 1650,–. Ophoven 75, Sittard.

Te k. GOLF GLD, veel extra's, i.z.g.s., APK-gek. 04490-23085.

SAAB 99 Turbo 2, bwj. '80, incl. schuifd., nw. turbokoppeling etc. Pr. ƒ 8500,–. Tel. 04490-13694.

Te k. z.m. KADETT 13 S HB, bwj. '80, APK, 1e lak, ƒ 5950,–. Tel. 04490-26047.

Te k. VISA Special, '79, i.z.g.st., APK tot 5e mnd. '88. 04490-22413.

Te k. PEUGEOT 504 GS, kl. beige, bwj. '80, m. sunroof, alu. velgen, i.z.g.st. Bouwbergstr. 65, Schinveld.

Te k. FORD Fiesta, bj. '82, kl. blauw, i.z.g.st.; inruil mog. Keekstraat 62, Heerlen, tel. 045-221758.

Te k. TALBOT Horizon 1.9 diesel, bj. '84, 5-drs., zilver, ƒ 8750,-; inruil mog. Wyenweg 147, Treebeek, tel. 045-224710.

Te koop: BMW 320i Baur cabrio, bwj. 1986, 24.500 km, bronzit-metal, l.met. velg., alleen ser. gegad. 04492-3717 na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett grijsmet., 1.3. SL, bwj. '85, km.st. 38.000, pr. ƒ 16.000,–, tel. 045-210922.

Koopje. HONDA Accord 3-drs., bwj. '78, ƒ 2150,–, i.z.g.st. APK t/m april '88, Heemskerkstr. 66, Meezenbroek.

Te k. Ford TRANSIT-BUS, bwj. '81, APK tot mei '88, ƒ 5900,–. Tel. 04454-2022.

Peugeot 305 GLD, '83

Audi 100 CC Avant, demo .... '87
Audi 80 CC Diesel .... '85
Audi 80 L .... '81
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan, 4-drs. ... '83
VW Jetta Export .... '81
VW Jetta, 4-drs. .... '84
VW Jetta 1300 C, 2-drs. .... '84
VW Jetta 1300 L, lpg .... '86
VW Derby .... '79
VW Polo CL .... '82
VW Polo Oxford .... '84
VW Polo Pointer .... '85
VW Polo Coupé .... '85
VW Passat L .... '80
VW Passat Diesel .... '81
VW Golf CL .... '84
VW Golf CL .... '85
VW Golf .... '78 t/m '85
VW Golf GTS 1800 .... '85
VW Golf 1300 CL, 5-drs. demo, met kat. .... '87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat. '87
VW Golf Stayer Diesel .. '83
BMW 320 .... '79
Citroën 2CV6 .... '85
Ford Sierra L .... '83
Ford Escort Laser .... '83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs. .... '85
Opel Corsa, 3-drs. . '83, '84
Opel Kadett ..... '81, '82, '84
Peugeot 205 XR .... '84
Peugeot 205 XL .... '84
Peugeot 305 GLD .... '83
Renault 4 TL .... '84
Renault 9 GTL .... '83
Volvo 343 DL .... '84
Volvo 360 .... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Onroerend goed

Spec. **SIGARENZAAK**, nabij centr. Brunssum, m. ruime woning o.a. 4 slpk., luxe badk., garage, kelder en gr. zolder. Zaak heeft goede omzet en biedt ruime uitbr.mogelh. Zeer gunstige ligg. Alles in uitst. st. v. onderh. Taxatierapp. ter inz. Vereisten: ondern. en middenst.dipl. en eigen kapitaal. Prijs n.o.t.k. Inl. 045-252047 na 18.00 u.

Open huis Heerlen-Aarveld

Het is een degelijk halfvrijstaand huis met van binnen verrassend meer ruimte en mogelijkheden dan van buiten te zien is. Het ligt in een goede leefomgeving. Serieus geïnteresseerden zijn welkom zondag 28-6 van 14.00-17.00 uur, Petroniusstraat no. 21. Tel. 045-716122. Prijs en datum van overdracht nader overeen te komen.

HEERLEN-PALEMIG te k. goed onderh. halfvr. woning m. c.v., woonk. m. open keuken, 3 slpk., badk., zold. m. vaste trap, kelder, serre, berging, tuin 25 mtr. m. zonnig terras. Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k. Te aanv. medio '88. Tel. 045-723952.

OIRSBEEK: In den Daal 37. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal met plav., toil., Z-vorm. woonk. met st. strip en sierpl., gesl. keuken met inst. en app. 3 slpk., ruime badk., m. ligb., zolder. Benedenverd. dubb. beglaz. bov.verd. rolluiken bwj. 1972, vr.pr. ƒ 148.000,–, tel. 04492-1762.

Landelijk gelegen huis

in Merkelbeek op 500 m2 grond: sfeervolle woonk., aparte keuken en berging, 3 slaapk., luxe badk. en zolder. Bouwj. 1982. Prijs ƒ 104.000,– k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Riante herenhuizen

Type vrijstaand gelegen, nabij de Brunssummerheide. Ind. o.a.: U-vorm. woonk. van ca. 9.50 m lang, 3 slaapk., luxe badk., zolder, garage en een ca. 50 m diepe tuin. Prijs ƒ 216.000,– v.o.n. (excl. renteverlies). Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Info Vaals

Diverse eengezinswoningen met garage, in aanbouw. Max. rijksbijdrage ƒ 50.000,–. Netto maandlast va. ca. ƒ 560,–. Heden 27 juni van 10.00 tot 14.00 uur en maandag 29 juni van 17.00 tot 20.00 uur op het terrein van de Bernhardstraat. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. in centr. **BRUNSSUM**, aan toekomstig woonerf, Julianastr. 40, vrijst. woonhuis, ruime woonkamer, tuin, garage, kelder, 3 slpk., luxe badk. m. ligbad, zolder, div. rolluiken, vraagpr. ƒ 169.000,–, inl. 045-258885.

BRUNSSUM, rustig gelegen ruime tussenw., ind. l-vormige woonk., kelder, gr. keuk., 3 slpk., badk. m. douche, zolder m. vaste trap en mog. 4e slpk., vraagpr. ƒ 98.000,– k.k., inf. 045-250708, na 19 uur.

SITTARD. Tussenw. met voor- en achtertuin (op zuiden). Ind.: gang, woonkamer, keuken, bijkeuken, halletje, toilet, douche en berging. Ruime keld., 3 slpk., met c.v. Vaste trap naar zolder. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 84.000,– k.k. Inl.: 043-431806.

TREEBEEK-BRUNSSUM. Te k. rustig gel. mooi gerenov. tussenwoning m. voor- en achtertuin, c.v., mod. badk., plav., 3 slpk., 2e toil., zolder m. vaste trap + kelder, ƒ 104.000,– k.k. Tel. 045-214822.

Geleen

Lindenheuvel: a/d Markt, een goed gesitueerd, grotendeels gerenoveerd woonhuis met binnenplaats en buitenberging. Ind.: hal met plav.vloer, 2 ruime woonk., keuken, toilet, kelder. Verd.: 3 kamers, douche en toilet, vaste trap naar zolder. Prijs slechts ƒ 63.000,- k.k.

LIVAC BV

Brugstraat 19 Sittard. Tel. 04490-10855

Vaals
Appartement premie A
Bergstraat 19c

Nog slechts één fraai appartement m. parkeerplaats in 't hartje van Vaals. Ind.: entree, berging, toilet, ruime woonk. m. open keuken, badk. m. ligb. en 2 slaapks. Max. subsidie ƒ 50.000,-. Uw maandlasten bedragen slechts ca. ƒ 425,-* 30 jr. vast. Bel meteen voor een vrijblijvende bezichtiging.

Aquina Makelaardij B.V.

045 - 715566

KERKRADE-WEST Dorotheagracht 54. Open huis zo. 28-6 van 15-17 uur. Goed onderh. woonh., c.v., woonkamer met ged. structuurwerk, luxe keuken, met app., 3 slpk., badk. met ligbad, berging, tuin met terras, vr.pr. ƒ 98.000,– k.k., tel. 045-423875.

VOERENDAAL: te koop vrijstaand, ouder, woonhuis, perc.opp. ± 700 m². Beg.gr.: hal, woonkamer (40 m²), toilet/douche, keuken, bijkeuken, 2 berg., inp. dubbele garage; 1e verd.: 3 slaapkamers, studeerkamer met pantry; 2e verd.: 2 slaapkamers, zolder. Het hele pand is voorzien van c.v. en bezit een kelder van 30 m². Prijs n.o.t.k. Tel. 045-752956, b.g.g. 741714.

SCHINVELD. Vrijst. woonh. m. doorrijpoort/garage, binnenplts., keld., c.v. en gr. tuin, perc. opp. ± 360 m². Ind.: hal, eet-woonk., keuken en berg. m. zold. Verd.: 5 slpk., gr. zold. m. vaste trap, geh. nw. kozijnen m. dubb. glas. Vraagpr. ƒ 140.000,–. Inl.: 045-252503, b.g.g. 259909 (bwj. 1933).

Te koop
hoek-patiobungalow
te Hoensbroek - Monesveld

met garage, c.v. en rolluiken. Ind.: hal, gr. living, keuken, badkamer met ligbad en douche, 2 à 3 slaapkamers, berging/c.v.-ruimte. Prima staat van onderhoud. Direkt te aanvaarden. Tel. 045-219175.

Heerlen te k. geh. verbouwde **BOERDERIJ** met acht wooneenheden, een binnenplaats en garage. Loopafst. van centr. Het geh. biedt vele mogelijkheden v. bewoning en/of kantoor. Mooi eigen woongedeelte vrij. Ca. 4 are. ƒ 235.000,–. Tel. 045-412430.

HEERLEN-WELTEN: goed onderhouden drive-in woning met 15 m tuin, op zuiden. Mooi aangel. terras; beg.gr.: bet. entree en hal, berging met c.v., tuinkamer, wc; 1e verd.: woonkamer met open haard, compl. aanbouwkeuken; 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en wc; dak in '86 vernieuwd. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-714164/710039.

!! !!OPEN HUIS!!! !!! Brunssum, Ringoven 2, halfvr. woonh., ruime bet. hal, woonk. m. open trap, keuk., berg., 3 gr. slpk., badk. m. ligb., dubb. gar. Opp. 260 m². Vr.pr. ƒ 132.000,- k.k. Zaterdag 27 juni tussen 14.00 en 15.00 uur.

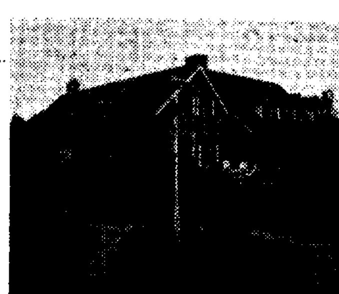
Beboste **BOUWGROND** ±2600 m² met bouwvergunning voor excl. villa. Fundering reeds gereed, gelegen in villawijk te België, op 6 km van Maastricht. Prijs ƒ 125.000,- k.k. Br. o. nr. HK 282, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te k. **OUD-URMOND** rust. gel. goed onderh. vrijst. hoekhuis, 262 m2, c.v., gar., dakterr., tuin, dubb. glas, beg. gr. woonk., 28 m2, aanbouw L-keuk., 15 m2 wasruimte met douche, prov.- en hobbykelder, 1e verd. 4 slpk., vaste trap, geïsol. zolder + kamer. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Afspr. 18-20 u. 04495-3986.

Te k. grote **BUNGALOW** te Schinnen, rustige ligging; zeer geschikt voor praktijk. Te bevr. tel. 04493-1563.

Te k. halfvrijst. 4-slpk.woning in **GELEEN-ZUID**. Woonk. 70 m2, eiken aanb.keuken, parket in alle kamers, rolluiken etc. Tel. 04494-47694.

Bingelrade-Brunssum



Onder architectuur gerenoveerde Limburgse carréboerderij. Perc.opp. ca. 5.000 m². Souterrain: gewelfde wijnkelder: begane grond: hal, aparte zitkamer met tegelvloer, toilet, living met parketvloer, open haard, aparte eetkamer met parketvloer, luxe keuken met apparatuur, betegelde bijkeuken, garage met tegelvloer, diverse stallen. Eerste verdieping: overloop, 5 slaapkamers met parketvloer, luxe betegelde badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, 2e badkamer met douche, v.w. en 3e toilet. Aanvaarding in overleg. Hogere prijsklasse! Tel. 04492-4314.

Heerlen Belegging

Dagwinkel in centrum met ƒ 12.672,– netto jaarhuuropbrengst. Pr. ƒ 120.000,– k.k.

Troost Onr. Goed Heerlen Tel. 045-717976

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend **WONINGEN** te koop tot ƒ 400.000,– in Geleen, Sittard, Beek, Stein e.o. N.M.W. Quaden, Makelaar-Taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen. 04490-19644.

HEERLEN. Te koop halfvrijst. woning m. grote tuin. Tot. opp. 400 m². Ind.: hal, toilet, l-vormige woonk. keuk., 3 slpk., badk. m. ligbad + douche + 2e toilet. Het gehele pand is onderkeld. en voorz. van c.v. Vr.pr. ƒ 110.000,– k.k. Inl.: Van Oost Assur. VOF. Tel. 045-224241 tijd. kant.uren en 045-218062 buiten kan- turen.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

SCHAESBERG: Kennedyplantsoen patiowoning. Tel. 045-417333 na zes uur.

Simpelveld

Puntelstraat 56: te koop van part., degelijk en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar eind '70, met voor- en achtertuin, perc.gr. ± 400 m². Garage 9x3 m, hobbykelder, prov.kelder, dubb. begl., ged. geïsol. Ind. o.a.: beg.gr.: L-woonkamer met parket (40 m²), eetkeuken (24 m²) met eiken inbouw, wasfkeuken; 1e verd.: voll. parketvl., 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer, ligbad en douche, 2e toilet; grote zolder via vlizotrap. Prijs ƒ 210.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Tel. 045-440833.

GELEEN, Haesselderveld t.k.a. mooie pat.bungalow, zitkam. 45 m², 3 slpk. Br. o. nr. GE 496 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

VOERENDAAL (kern) te k. halfvr.st. woonh., Spekhouwerstr. 27 met c.v., keld., gar., berg., keuk., woonk., badk., 3 slpks., serre, tuin. Pr.n.o.t.k. 045-751736/04451-2359.

KERKRADE-TERWINSELEN: uitgeb. tussenwoning met achterom, lage energiekosten, rustige ligging. Kelder, ruime woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder, berging, c.v., voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 73.500,- k.k. Callistusstraat 63, tel. 045-422202.

Te k. 80% gerenov. woonhuis met aanbouw, ƒ 69.500,-. Heikamp 1, **HEERLERHEIDE**.

BORN, halfvrijst. hoekhuis m. gar., 3 slpk., bj. 1977 ƒ 139.500,- k.k. Bez. na tel. afspr. 04498-53608.

BOUWGROND te k., wei en schuur te Haanrade. Tel. 045-352375.

LANDGRAAF/NIEUWENHAGEN: te koop ruim appartement, 2 etages, 3 slaapkamers; bouwjaar 1982; overname subsidie mog. Vr.pr. ƒ 127.500,- k.k. Inl. tel. 045-316519.

SPAUBEEK, te k. vrijst. woonhuis, vr.pr. ƒ 237.000,– k.k. Tel. 04493-2701.

TAXATIES. Bel hiervoor met NVM-makelaar Van de Pas uit Voerendaal, 045-750600.

Een huis **KOPEN?** Informeer bij NVM-makelaar Van de Pas, 045-750600.

Huis **VERKOPEN?** NVM-makelaar Van de Pas bellen! Voerendaal, 045-750600.

Een **HYPOTHEEK?** Bel met hypotheekadviseur Van de Pas, 045-750600.

Te k. in **BORN** halfvr.st. hoekh. m. garage en rondom grote tuin, opp. 330 m2. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Geen makelaar. Tel. 04498-53690.

Te k. **HULSBERG** halfvr. woonh., grote garage, woonk. 38 m2, open keuken, 3 slpk., ruime badk., zolder, opp. 300 m2, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3369.

KERKRADE Vroenstr. 10, h.v. woonhuis met inpandige garage. Doorzonkamer m. tuindeur naar patiotuin, 100 2. 3 royale slpk., badk. met ligb. Geh. pand verk. in g.st.v.onderh., pr. ƒ 170.000,– k.k., tel. 045-454584/464482.

STEVENSWEERT. Te k. landhuis op 1.500 m² grond. Vr.pr. ƒ 228.000,–. Tel. 045-711617.

Ter overname aangeboden: nieuw gebouwde goedlopende **FRITURE** in Vaals. Inl.: Bouwers Beek B.V. 04402-77300.

Jos Storms Onr. Goed Geleen

Nieuwstadt

R. van Gelrestraat 35, perf. onderh., goed gel., halfvrijst. woonhuis (2-onder-1-kap) met 1000 m² tuin, terras en weiland. Ind. woonkamer (40 m²) met tegelvl., aanb.keuken, 5 slaapk., zolder (vaste trap), grote garage. Pand moet van binnen worden gezien. ƒ 175.000,- k.k.

Dieteren gem. Susteren

Vleutstraat 21. Goed gel. woonhuis met tuin, dubbele garage, 4 slaapk., zolder (vaste trap). Recent getax. ƒ 115.000,- k.k.

Brunssum

Ridder Thibaldstraat 36, zeer goed gel. halfvrijst. woonhuis met garage, grote tuin, 3 slaapk., zolder (vaste trap), eiken aanb.keuken. Pand is erg luxe. ƒ 179.000,- k.k.

Spaubeek

Loolwinkelstraat 69, vrijst. landel. gel., wit landhuis (semi-bungalow), op 1000 m² grond met 2 garages. ƒ 199.000,- k.k.

Te huur Hoensbroek

Hoofdstraat 201: prima gel. winkelruimte, 40 m², met kantoor en toilet. ƒ 595,- per mnd.
Tel. 04494-42550

Eygelshoven

Dubbel, te renoveren groot woonhuis (appartementenbouw) met bouwplaats voor eventueel meerdere woningen. Prijs ƒ 78.000,– k.k.

Livac BV

Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

Vaesrade

Tulpstraat, halfvrijst. met gar., 4 slpk., badk., kelder, gas-c.v. ƒ 129.000,-.

Makko

Taxatieburo-makelaardij (W. Timmermans, mak.-tax. o.g. lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Roosteren

Ruim tussenhuis met gar. en achteringang, 3 slpk., badk., zolder, gas-c.v. ƒ 117.000,-.

Makko

Taxatieburo-makelaardij (W. Timmermans, mak.-tax. o.g. lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend **WONINGEN** te koop tot ƒ 400.000,– in Geleen, Sittard, Beek, Stein e.o. N.M.W. Quaden. Makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

Klimmen
Te koop

rustig gel. hoekwoning met ruime garage en tuin, mooie woonkamer en keuken met aanb., 3 slpk., badk. en ruime hal. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Gel. Acht Bunderstr. Prijs n.o.t.k.
Tevens vragen wij in bemiddeling bungalows, woningen en boerderijen. Voor geheel Limburg.

Bertrand Vastgoed
04762-2699

Kessel

Vrijstaand woonhuis

in Urmond, 3 slpk., badk., ligbad + douche, gr. tuin, vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Tel. 04495-7022.

Ter overname (koop) **DHZ-GARAGE** met spuitcabine en magazijn met vrijstaand woonhuis. Tel. 045-721848.

Schaesberg

woonhuis
ƒ 95.000,- k.k.
Putstraat 42

Valkenburg/Houthem
Vrijstaand landhuis

Uitstekend gelegen (met blijvend panoramisch uitzicht), onder architectuur gebouwd, pand met tuin en achtergelegen loods/bedrijfsruimte (ca. 250 m2) met 2 paardestallen. Ind.: mooie hal/entree, garderobe, toilet, woonkamer (ca. 40 m2) met open haard, ruime keuken met luxe aanbouwkeuken, kantoor, berging, 2 kelders. Verd.: 4 slaapk., balkon, luxe badkamer, bergruimte, c.v. Perc.op.v. 930 m2, vraagprijs ƒ 420.000,– k.k.

Livac BV

Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Sittard

Rustig gelegen mooie halfvrijstaande woning met garage en tuin met veel privacy. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer met open haard, aansluitend serre, compl. geïnst. open (eiken) keuken, bijkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet, div. muurkasten, c.v. Prijs ƒ 158.000,– k.k.

Livac BV

Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

HOENSBROEK, te koop goed onderh. halfvrijst. woning m. garage, schuur en tuin. Ind.: hal m. toilet, woonk., keuk., 3 slpk., douche. Aanv. i.o. Vr.pr. ƒ 108.000,- k.k. Inl. Van Oost Assur. VOF. Tel. 045-2324241 tijd. kant.uren. 045-218062 buiten kant.uren.

SCHIMMERT. Te k. mooie geleg. vrijst. semi-bungalow met gr. tuin, opp. 1.500 m², bj.'80. Ind. beg.gr.: hal, woonkam. m. vide, keuken, wc. Verd.: badk., 3 slk., zolder. Souter.: garage, c.v., kelder, hobby-/slk., prov. kelder. Tel. 04404-2235.

Te huur aangeboden

Hoensbroek te h. WINKEL + 2 kamers. Inl. 04402-2601.

Oirsbeek te h. grote ZIT-SLAAPK. met keuken en badk. Inl. 04492-2601.

AUTOBOX te h. in Heksenberg. Tel. 04492-2601.

Te huur KAMER te Schaesberg, liefst werk. of stud. meisje. Tel. 045-311288.

WINKELPAND te huur, in midden van het centrum Hoensbroek; voor alle doeleinden geschikt. Tel. 045-212624.

KAMER met serre, in Kerkrade. Tel. 045-456826.

Te h. gem. APPARTEMENT, in bungalow, met eigen ingang, in Nieuwenhagen, all-in ƒ 650,- excl. electr. Tel. 045-315096.

Te h. hoekwoning, nw.bouw m. garage, te EYGELSHOVEN. Tel. 045-426122.

KAMERS te huur voor student. Tel. 045-211680.

Te h. kleine WONING gesch. voor twee personen, omg. Weert, 04955-1228.

Te koop aan de Grensstraat te Ubach over Worms halfvrijst. woonh. met c.v. en gr. tuin. Opp. 5.. m²ds2. Ind.: woonk., roy. keuken, serre, berging. 1e verd.: 3 slpk., badk. 2e verd.: 2 slpk. Bergzolder. Vraagprijs ƒ 124.000,–.

MAKELAARDIJ
Frans Starmans
Kantoor: Leeg Bemden 4, 6049 KR Herten. Tel. 04750-3219..

MAKELAARDIJ ONROEREND GOED
BEËDIGD TAXATEUR
BIERMANS
Doktersweg 14, 6101 EB Echt
Postbus 115 - 6100 AC Echt
Telefoon 04754-5006

Let op ons nieuw adr...

MAASBRACHT
Vrijstaand landhuis met dubbele garage. Ind. souterrain: gehele onderkelderd. Parterre: hal met prachtige vide, woonkamer 80 m², keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer.
Vraagprijs ƒ 365.000,- k.k.

ECHT-CENTRUM APPARTEMENT
Ind.: hal, woonkamer, open keuken, 2 slaapkamers, badkamer, berging.
Prijs n.o.t.k.

SITTARD
Vrijstaand woonhuis met garage. Perc.opp. 825 m². Ind.: hal, gang, living met parketvloer, eetkamer, luxe keuken, badkamer met ligbad en toilet, serre, deerkamer, serre. 1e verdieping 3 slaapkamers, 2e verdieping: via vaste trap naar 4e slaapkamer en zolder/berging.
Prijs op aanvraag.

LIMBRICHT
Goed renderende friture met woonhuis. Ind.: friture, bedrijfskeuken, woonkamer, luxe aanbouwkeuken, bedrijfsruimten. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche/toilet en v.w. 2e verd.: vaste trap naar slaapkamer en zolderberging. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k.

KERKRADE
Winkel-woonhuis. Ind.: winkel, magazijn- en opslagruimten. 1e verd.: woonkamer met open haard, luxe aanbouwkeuken; 2e verd.: badkamer, 3 slaapkamers. Mooi aangelegde tuin.
Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

BROEKSITTARD
Winkel-woonhuis met bedrijfsruimte. Ind.: winkel ca. 70 m², keuken, toilet. 1e verd.: woonkamer, 3 slaapkamers; 2e verd.: vaste trap naar zolderberging. Bedrijfsruimte 100-60 m².
Prijs op aanvraag.

KERKRADE-WEST
Woning met 2 wooneenheden. Ind.: hal, woonkamer, keuken, toilet, 2 slaapkamers, kelder. Bovenwoning: met meren trap naar 1e verd.: overloop, L-woonkamer, keukenaanbouw, slaapk., badkamer met ligbad, douche, toilet, bidet, berging voor wasapparatuur en c.v.-ruimte, dakterras, 2e verd.: 2 slaapkamers, toilet, berging.
Vraagprijs ƒ 170.000,–

SLEK-ECHT
Vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte. Perc.oppervlakte 2150 m². Ind.: woonhuis: entree/hal, L-woonkamer, zitkamer, keuken, badkamer, toilet, kantoor. 1e verd.: 4 slaapkamers. Bedrijfsruimte: 1600 m³. Prijs op aanvraag.

STEVENSWEERT
Midgetgolfbaan met café-restaurant. Te huur of te koop.

Roermond-Heinsbergerweg
Woonhuis, onderverdeeld in 6 appartementen met centrale ingang.

Géén verkoop géén kosten

Geopend ma. t/m vr. 9-17.30 uur. Zat. 10-12 uur.